



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

ՍՈՒՅԱՆ ԵՐԿՐՈ

ԵՎՐՈՊԱԿԱՐՏԻԿԻՆ

ՄՈՒՐԲ ԵՐԱԽՈԱԴՔԵՄԻ

44

ԱՐԲԱԶԱՆ ՏԵՂԵԱՑ

ՀԱՏՈՐ Ա.

Ա Հ Ա Յ Ա Խ Ա Բ Ո Յ Ո

Ա Ր Ա Յ Ա Գ Ր Ա Գ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

Բ Ա Լ Ա Բ Բ

Ա Կ Ա Մ Ա Խ Ա Յ Ա Վ Ա Կ Ա Մ Ա Խ Ա Յ Ա

50

Ի Ա Շ Ա Ր Ա Բ Ա Խ Ա Բ Ո Յ Ո Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

Խ Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

Հ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա



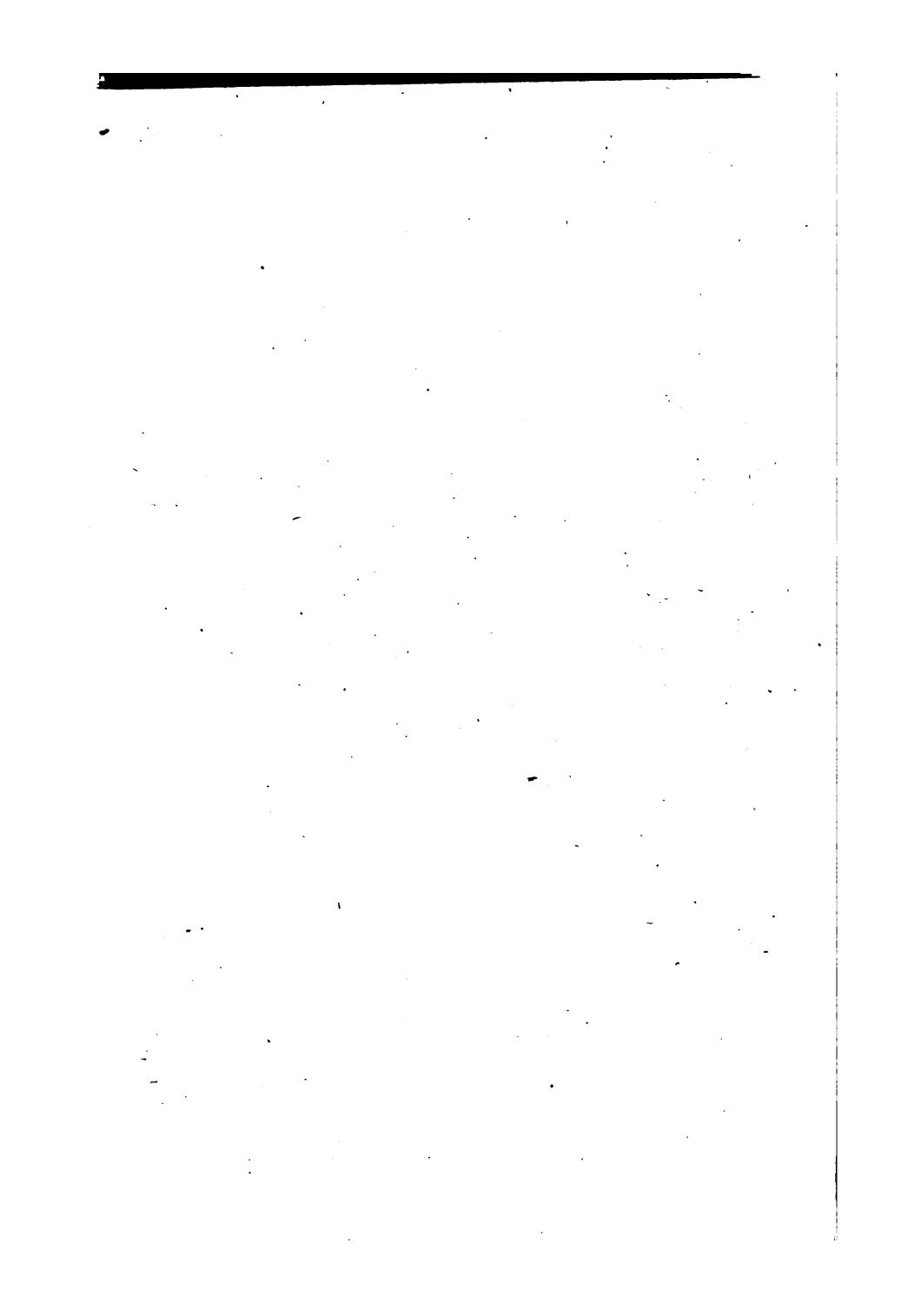
Հ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

Ե Ր Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

Ա Վ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա Վ Ա Լ Ա Յ Ա

1994





ՍՈՒՐԲ ԵՐԿՐՈՒ



ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՐԲ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

ԵԿ

ՍՐԲԱՁԱՆ ՏԵՂԵԱՑ

ՀԱՏՈՐ Ա.



ԱՇԽԱՏԱՑԻՐԵՑ

ՏՐԴԱԾ ՎՐԴՊԾ. ՊԱԼԵԱՆ  
ԹԱԼԱՍՏԻ

Առաջնորդ Հայոց Կեսարիոյ

ԵԿ

ի Առաքանական Աւիտեն Ս. Յակովբեանց յերուսաղէմ



معارف نظرات جلیلهستانک سنه ۳۰۸ اغستوس ۱۹۱۰  
و ۲۲۶ نومروی رخصتامه مسیله طبع اوپرشن



ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՑ

ՀԱՅԱՆ Կ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

ՀԱՅԱՆ. ԷՍԿԻ ԶԱՊԵՏԻ ՀԱՍՏԵՍԻ, ԹԻՒ ՅԱ

1892

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

Gred.

ՏՕՐԱ

ԴԻԼ

Պահանջման

Ա 1



# ԳՐԱԾՈՒՆ Պ. Պ. ՊԱԼԵՆՅ

ԿԵԳՐՈՒՄԱՑԵԴԻ

ՏԱՐՐԱՎԱՆ: ԵՒ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ

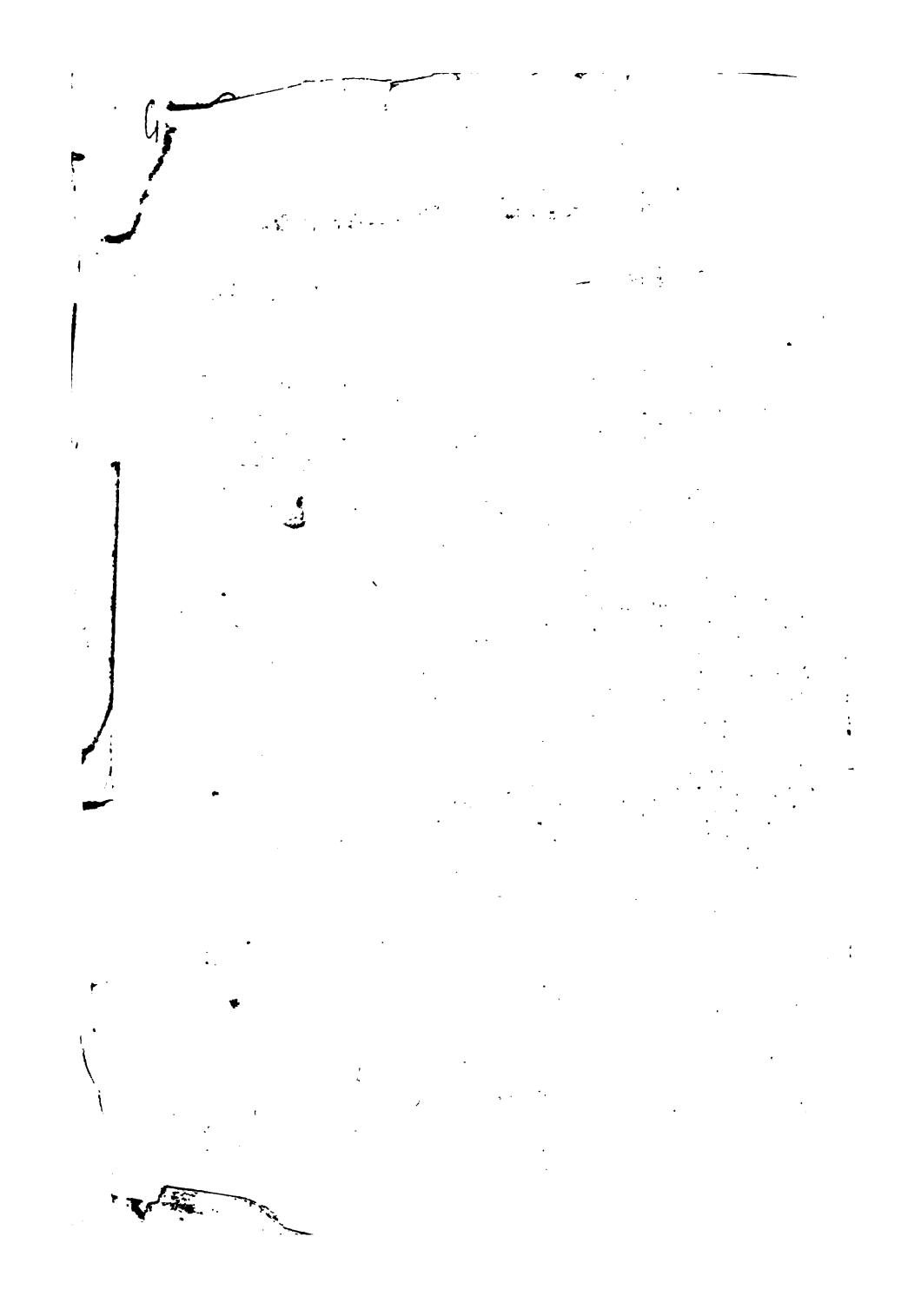
ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ ԴԱՍԱԳԻՐՔԵՐՈՒ

Կ Պոլիս, Զամնամեջար Յօզուշու, Թիւ 20

	Դ. Ժ.	Փ.
<b>Աւագրչառար ԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅԻՆ</b>		
Շքան Ա. Ա. Կ. Պետիկան	2	
» Բ. »	2	20
» Գ. »	4	
<b>Աւագրչառարություն . . . . .</b>	5	
Բաւագրություն Ա. . . . .	5	
» Բ. »	6	
<b>ԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅԻՆ արդի աշխատաբարի</b>	2	
ԲՈՒԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, Տարրական Պ. Գալաֆեան	4	
» Միջին բնբացք » » »	5	
» Բարձրագոյն բնբացք » » »	10	
<b>ԻՐԱԴԻՇՈՒԹՅՈՒՆ, Համառօս . . . . .</b>	2	
» Ընդուժակ » » »	6	
ՆՈՐ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, Հայերէն գրաբար լեզուի,	0. Գարանանիան	7
ՆՈՐ ՓՆՁԱԿ, Պ. Պալենից. (100ր 60 դր. անգեղ), հայր	1	
ՏԱՐԵՐԱ ՄԱՅՐԵՐՆ ԵՎԱՌՈՒ, Ա. Տարի	3	
» » Բ. » » »	5	
» » » Գ. » » »	5	
<b>ՔԵՐԱԿԱՆ, ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԽՕՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ արդի</b>	8. Զոլագիշիս	10

ՄԱԼՐԻ ՍՈՅԻ ՆԵՐԱՏ ՋԼԻԼ ՏԱԿ 41 ՉՎՐ 315 և 11 ԱԿՈՅ 313  
ՏԱՐԻԽՆ և 293 ՆՈՄԻՐՈՒ ՌԽՄՏԱՑ ՏԵՍ ՏԵՍ ՏԵՍ ՏԵՍ ՏԵՍ ՏԵՍ ՏԵՍ

Գին 3 Հրը.



## ԱՇՃԵՂՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Կ. Պոլիս, Զագմազներլ ար Խօգու ըու, թիւ 29

Հրշ. Փ.

Մօնթէ Քրիսթոյի որդին, Ժ. Վէրմինա, Խրզմ. Պ. Ատրունի 6 հատ.	80
Դարբնոցապետն, Կենաց պայքարները Ժ. Օնէ, Խրզմ. Բ. Պօզամեան 15:	
Փիլիսոփային Աշակերտը, Բ. Պուրժէ. Խրզմ. Օ. Զիջնէ Սարաֆ 6	
Գամելիազարդ տիկին, Ա. Տիւմա որդի. Խրզմ. Պ. Ատրունի	
Դւղեւորութիւն շոր զուսնով, Ժ. Վէրն. Խրզմ. Բ. Պօզամեան	
Տօրթ. Պ. Նէրպօնոյ, Թ. Կոմիրէ. Խրզմ. Վ. Քիւրէ ճշուն	
Աղջկան մը յիշատակարանը, Նորպալէպ. Կ. Յ. Փաշաեան	
Աննետացած սերունդ մը, Պոլսական վէպ. Դ. Զօհրապ	
Զինորսին աղջիկը, բարոյավէպ, Խրզմ. Յ. Ս. Դիմաքսեան	5
Թագուհոյն Մանեակը, Ա. Տիւմա. Խրզմ. Բ. Պօզամեան 4 հատ.	30
Լուծեալ սէր, վէպ. զրեց Բ. Եղիազարեան	3
Պատմութիւն մարդկային պատուաստման Տօրթ. Տ. Փէշտիմայձեան	10
Հազար եւ մի զրօսեցուցիչ մանրավէպ, Բ. հատ. 7, Պ. հատ. 5	
Տաղը եւ Խատոքերգութիւնը Գետրոս Դուրեանի	15
Էնդրածակ կենսազրութիւն Պ. Դուրեանի. Բ. էնքսէրծեանի	5
Պատմութիւն պաշտամանց հին եւ նոր ազգաց. Խ. Ե. Մխիթարեան 6	
Կենցաղ Եկեղեցականաց. Խ. Եպ. Աշրգիւնան	5
Յիշատակաց ծաղիկներ. բանաստեղծ. Ո. Որբերեան	5
Մանուշակներ. բանաստեղծ. Պ. Եռւսուֆեան	2,20
Գրական շիներ. բանաստեղծ. Ս. Փափազեան	3
Կոկոններ. բանաստեղծ. Ե. Տ. Եղիազարեան	5
Ետր մկնազրոց. յօրինեալ, Պ. Վ. Քաջունի	12
Դւեստ Երկայնակեցութեան Տօրթ. Ա. Փոփովիչ	10
Ակարզ Հայ Ս. Եկեղեցւոյ. Ս. Խանճեան	12
Ազրութիւն Ա. Երուսաղէմի. բազմապատկեր Տ. Վ. Պալեաթ 6	
ազրանութիւն ամուսնական. Տք. Քէման. Խրզմ. Յարզ. Յ. Միսակ 5	

Երոյիշեալ գրատունը կը վաճառուին կրօնական, պատ-  
վիպական, բարոյական, բանաստեղծական, թատե-  
եւ ամէն տեսակ դպրոցական դասագրքեր՝ գոհա-  
ցուցիչ գներով:

GRAB  
ERL  
EGG  
of 10. A.  
V.



Քառա, Երևան  
Խ Ե Ր Ե Ա Ս Ա Կ

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ՀՕՐ ԻՒՐՈՅ

ՊԱՐՈՆ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ

Հանգուցեալ ի Տէր, յամին 1868 Հոկտեմբեր 24

Հանգուցեալ ի Տէր, յամին 1868 Հոկտեմբեր 24

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԴՕՐ ԻՒՐՈՅ

ՏԻԿԻՆ ՀՌԻՓՍԻՄԵԼ Կ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ

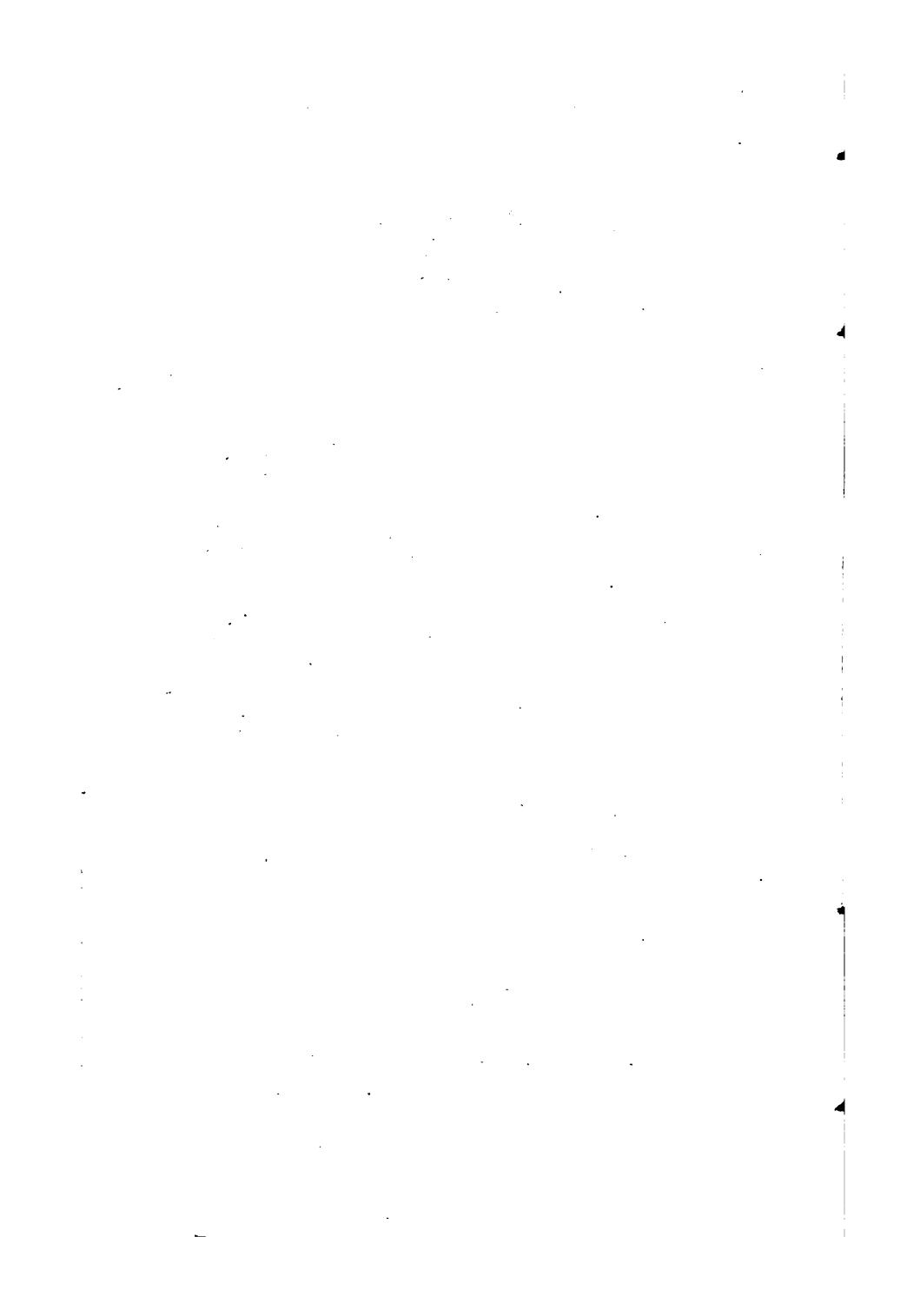
Հանգուցեալ ի Տէր, 1889 Նոյ. 7

ԿԱՆԳԵՆԻ ԶԱՅՍ ԱՐՁԱՆ

Սիրոյ, Վրախանեաց

1892 Սեպտ. 20

ՆՇԱՆ Կ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ



## ԵՐԿՈՒԻ ԽՕՍՔ



Ս. Երուսաղէմի Ս. Յակովբեանց Առաքելական Աթոռոյն երջանկայիշատակ Պատրիարք, Թալասցի Հոգելոյս Տ. Տ. Ենայի Ս. Արքեպիսկոպոսն, հրամայած էր ինձ ի կենդանութեան իւրում, թէ Ս. Երուսաղէմի եւ Ս. Տեղեաց մի տեղագրութիւնն պատրաստել, հանդերձ Ազգային եւ ընկերովի սեփականութեամբ, սովորութեամբ, եւ եկեղեցական արարողութեամբք ի տեղեկութիւն եւ ի գիտութիւն համայն Ազգայնոց :

Ս. Աթոռոյն մէջ երեք տարի շարունակաբար Աւագ Թարգմանութեան պաշտօն վարած լինելովս, հետաքրքիր եղայ Ազգ. սեփականութեանց, ընկերովի իրաւանց, սովորութեանց եւ Ս. Տեղեաց մէջ կատարուած Եկեղեցական արարողութեանց, եւ ապա պատրաստեցի սոյն աշխատութիւնն, բայց այսու ամենայնիւ մեր աչաց առջեւ ունէինք նաեւ Ս. Տեղեաց վրայ ասկէ յառաջ հրատարակուած զանազան գրեանքն՝ որք են .

Մարինոսի պատմութիւն, Հաննէ պատմութիւն, Ստորագրութիւն եւ Ուղեցոյց Ս. Երուսաղէմի, Բովանդակութիւն Ազգ. Սեփականութեանց, Զեռա-

գիր յիշատակարանք եւ տետրակք , եւ ֆրանսայի նշանաւոր պատմաբան-հնախոյ Վ. իգթօր Կէրէնի երկիատոր Գաղղիերէն Ա. Երկիր անուն գրքին ձեռագիր Թարգմանութիւնն :

Կրկնելով կը խոստովանինք թէ գիրք մը , տեղագ- րութիւն մը գրելու ոչ կարողութիւն ունէինք եւ ոչ ալ յաւակնութիւն , բայց մեր հոգեւոր Հայր Հոգելոյս Տ. Տ. Խսայի Ա. Պատրիարք հօր հրամանն՝ յանձնա- րարութիւնն կատարելու մեծ փափաք ունէինք եւ զայն նուիրական պարտք մը կը համարէինք մեր վրայ , եւ այսօր մեծ մխիթարութիւնն մը կ'զգամք սոյն պարտաւորութիւնն՝ հրատարակութեամբ ներկայ գործոյն կատարած լինելով :

Ազգայինք պիտի տեսնեն թէ Երկասիրութեանս մէջ իւր կարգին ամբողջովին դրուած են , բոլոր Ա. Տեղ- եաց , հնութեանց նկարագրութիւններն , առանձին եւ ընկերովի սեփականութիւններն , իրաւունքներն եւ սովորութիւններն . մանաւանդ Ա. Տեղեաց մէջ կա- տարուած եկեղեցական ամէն արարողութիւնք . Որ- շափ յաջողեցանք ներկայ գործոյն մէջ՝ մեր կողմէն քան մը չենք աւելցներ , այս մասին գնահատելու կամ քննադատելու պաշտօնն կը Թողունք հմուտ վերծանողաց :

ՏՐԱՄ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՊԱԼԵԱՆ



## ՅԱՌԱԶԱՐԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԻՆ

---

Հոգեկան կատարեալ գոհումակութեամբ կը հրա-  
սարակեմ՝ Սուրբ Երուսաղիմայ եւ Շրջակայից Երկիա-  
ռոր ու պատկերազարդ սոյն կատարեալ նկարագիրն, որ  
մասնաւորապէս ազգային եւ լճերովի սեղիականու-  
թիւնք եւ իրաւունք, Եկեղեցական սրբազն արարողու-  
թիւնք եւ սովորութիւնք, եւ ընդհանրապէս Ս. Տեղածա-  
րովանդակ պատմութիւնն, բնական ու բաղաբական  
հին ու նոր աշխարհագրութիւնն, մանրակրկիս ուսում-  
նափրութեան առարկայ ընելով հանդերձ՝ կը պարու-  
նակէ նաեւ հնագիտական, լեզուաբանական ծանօթու-  
թիւններ։ Արդիւնք, արդարեւ խղճամիս ուսումնա-  
սիրութեան եւ Երկարատեւ աշխատութեան։

Սոյն գործոյ պատրաստութեան եւ պատմական դի-  
պաց ստուգութեան համար, բաց ի Հին ու Նոր Կոսա-  
կարաններէ, Դերապատիւ Հելլենակը դիմած է նաեւ  
հին պատմազրաց Երկերու, որպիսիք են՝ Եւօէպիոս,  
Հաննէ Վարդապետի Պատմութիւն, եւ.ալլն։ Նոյնպէս,  
Եւրոպացի զանազան հնագիտաց կարծիքներն ինամօք  
ժննած ու բաղդատած է մանաւանդ հնագիտական  
խուզարկութեանց մէջ, զլիսաւոր առաջնորդ բնտրած  
է Պ. Վիքրօր Կէրէնի, Գաղղիացի ականաւոր հնագէ-  
տին, Երկիատոր կարի ընդարձակ Սուրբ Երկիր անուն  
Երկն, աւելորդ է ըսել թէ սոյն զանազան աղբիւնե-  
րու միացուցած է նաեւ իւր անձնական հմտութեան  
պատարն ու բազմամեայ հննութեանց արդիւնքն։

Ը ՅԱՌԱՋԱՐԱՆ ՀՐԱՑԱՐԱԿԻՆ

Ղերեցողն կրնայ կատարելապէս վստահիլ պատկերներու եւ յատակագծերու նշդուրեան , որ այսպիսի գործոյ մը համար ապահէն էական կէտ մըն է , որովհետեւ այդ մասին մեծ խնամք ու զգուշուրիւն տարուած եւ մի մասն լուսանկարներէ՝ մի մասն ալ մեծագոյն հեղինակաց գործերէ բաղրաւած են :

Թերեւս յումանց յանդգնուրիւն համարուի մի այսպիսի բազմածախ գրոջի հրատարակուրիւնն , այժմ մանաւանդ՝ երբ մեր գրականուրիւնն լրագրաց եւ թերթերու մէջ սահմանափակուած՝ Պոլսոյ մամուլն միայն դասագրեր կ'արտադրէ . սակայն Հայ ժողովուրդն այծրմ , առաւել խան երբեք , կարդալու պէտք ու ծարաւ ունի , եւ երէ դուն ուրեք , հրատարակուած երկերն ալ , որոնք առաւել տեսրակներ են խան գրեթե , իհչ բացառուրեամբ՝ ընդունելուրիւն չ'են զեներ , պատճառն այն է որ անոնք ոչինչ կ'ուսուցանեն եւ ոչ իւիք կը համապատասխանեն իւր կենաց պայմաններուն . Պոլսոյ արդի գրականուրիւնն , մեծ մասամբ , բազուրծակապէս սխալ ուղղուրեան մը մէջ է , բանզի կը ներկայացնէ նւրապայի մեծ մայրաքաղաքներու անպատի բաղերէ փոխ առնուած տեսարաններ ու պատկերներ՝ որոնցմէ ժողովուրդն ոչինչ կրնայ օգուտ բաղել , ասոնք իւր սորբիլ պետք ունեցածներէ ո՛չ մին կ'ուսուցանեն եւ ո՛չ ալ իւր կեանքն կը ներկայացնեն :

Խօկ ներկայ երկասիրուրիւն պիտի կրնայ Հայ ժողովրդեան մտային ծարաւի յագեցման նպաստել . անսարակոյ եմք այդ մասին , խանի որ Հայ ժողովուրդն , համայն քրիստոնեայ աւշարհի հետ , ի սկզբանէ անմի մեծ սէր կը տածէ Ա . Տեղեաց նկատմամբ , խանի որ աստ նկարագրուած պիտի զենէ ներկիր մը՝ ուր ուղեւորի մէն մի խալն սրբազն յիշատակի մը կը բաղխի : Արդարեւ , այդ նրկի մէջ , ամէն լեռ եւ բլուր , հովիտ եւ ձօր ,

գետ եւ լիճ , ամէն քաղաք եւ տէնի , մինչեւ իսկ մէս մի ժար ու ծառ իւր պատմութիւնն ունի՝ եւ ի յուշ կ'ածէ Հին եւ Նոր Կտակարանի յիշատակելի մի դէպքն : Ի տես սա Լեռան՝ Երեւակայութեանդ մէջ կը վերակենդանունայ ողբայութիւն մը դէպէերու՝ որոց հանդիսավայրն եղած է . սա Զորն՝ մարզարէութիւն մը , Հովհանն՝ Նահապետաց արարքն , Քաղաքն՝ աստուածային վրիժառութիւն մը՝ կը յիշեցնեն . ահա լուսասփիւռ Այր մը՝ որոյ ի տես Երեխլզածութեամբ եւ զնծութեամբ կը զեղու հօգիդ եւ նակատ կը խոնարհի ի գետին , քանզի անդ ծնաւ մարդկութեան Փրկիչն . ահա՝ Դես մը՝ որ իւր ալեաց մրմունջին գոզցես կը խառնէ Ամենակալի ձայնն եւ կ'երգէ՝ « Դա' է որդի իմ սիրելի՝ լինդ որ հանեցայ » . ահա՝ Բյուր մը՝ որոյ գազարան վրայ , Երեւակայութեան աչօք , Յիսուս Խաչին վրայ եւ չարչարանաց մէջ կը տեսնես եւ կը սարսուաս . ահա՝ Գերեզման մը՝ որ կը խոռվէ հոգիդ , քանզի պահ մը անդ հանգչած է համայն տիեզերաց Արարիչն : Այսպէս , մէն մի քայլափոխիդ տարբեր դէպէերու յիշատակներով եւ այլազան ըզգացումներով կ'ողողին գետ եւ անցելոյն մեծավայելուց այդ պատկերներու հանդէպ հոգիդ կը ծնրադրէ ու կ'աղօրէ :

Բաց աստի , բնիքեցողին համար մի այլ շահեկանութիւն եւս ունի սոյն մատեան , որովհետեւ պիտի պատմէ անոր , երէ կ'անգիտէ . այն նախանձելի դիրքն որ ունեցած եւ ցարդ պահած եմք ի Ս . Տեղիս : Արդարեւ , մեծ է մեր Սուրբ Յակովբայ վանուց որոյ առանձինն , եւ Ս Յարութեան Տաճարի եւ այլ նուիրական վայրերու մէջ ընկերովի ունեցած իրաւանց կարեւորութիւնն : Սուրբ Յակովբայ վանքն՝ իւր դիրքով , գեղեցկութեամբ եւ հոյակապ շինուածքով՝ ամէն ազգի ուղեւորներու ուսն կը գրաւէ , եւ հարցնել կուտայ՝ « Ո՞՛

Փ ԱՍՏԱԶԱՐԱՆ ՀՐԱՑԱՐԱԿՑԻՆ

ազգի սեպհականութիւն է այս վանեն » : Իսկ Ս. Յառաւեան Տանարի, Ս. Մենդեան եւ միւս Ս. Տեղեաց մէջ Լատին եւ Յոյն կղերներու հետ՝ Հայ Միաբանութիւնն ալ ի սկզբանէ անտի իրաւունք վայելած է ընորհիւ Օսմանեան մեծազօր եւ արդարակորով Սուլթանաց, եւ կը վայելէ այսօր իսկ նոյն արժանայիշատակ Վեհապետաց յաջարդին, Վեհափառ ՄՈՒՂՔԱՆ ԱՊՏ - Խիլ - ՀԱՄԻՏ ՊԱԶԻ ԽԱՆ Բ.ի ընորհիւ, որոյ հայրական զորովագուր խնամքներն հանապազ կը վայելեմք ազգովին, մաղրեմք ի Տեառնէ որ երկար կեանք եւ բիւր բարօրութիւն պարզեւէ մեր Օգոստափառ Վեհապետին :

Ուրեմն, կը հրատարակեմք սոյն մատեան, համոզ-ուած գորով թէ՝ նա ընթեցողին յարին ու մտին մի-անգամայն պիտի խօսի. եւ ահա այս իսկ է պատճա-ռող մեզ հոգեկան գոհունակութիւն որ, ապաէն ամէն վարձատրութենէ գերազանց է :

Կ. Պատ. 1892 Մետ. 20

ՆՇԱՆ Կ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ



# ՍՈՒՐԲ ԵՐԱԿԻՐ

ՆԱՐԱԳՐԱԽԹԻՒՆ

## Սուրբ Երուսաղէմի

Ե

ՍՐԲԱԶԱՆ ՏԵՂԵԱՑ



Գ Լ Ո Ւ Խ Ա .

ՅՈՊՊԵ ԵՒ ԱՆՑԻ Ի ՐԵՄԼԵ

Յոպպէն՝ որ աշխարհիս հնագոյն նաւահանգիստներէն մին է, կառուցեալ է Միջերկրական ծովու եղերքը, իբր 30 մղոն հեռի Պաղեստինի Կեսարիայէն՝ և 35 մղոն՝ յարեմտից հիւսիսոյ Երուսաղէմի, և ամբիթատրոնի ձեւով կը տարածուի բլրոյ մը կողերուն՝ որոյ բարձրագոյն կէտն 70 մէթր բարձրութենէ մը կը սաւառնի ծովու վրայ, այնպէս որ քաղաքն ծովու կողմանէ խիստ ակնապարաք տեսարան մ'ունի :

Յոպպէն նաւահանգստի երկայնքը գտնուած քարափն 40 տարի յառաջ նորոգուած է Պաղեստինի Կեսարիոյ աւերակներէ բերուած քարերով։ Անկէ բերուած են նաև միշտ տեղեր երեւցած միապաղաղ սիւներու խոյակներն։ Երբ ուժգին հողմեր, մանաւանդ արեմտեանը՝ կը յուղեն ծովն, ամեհի կատաղութեամբ մը կը բաղիփ քարափի եզերքը գտնուած որմոց և ալիքները նետուե-

լով իրենց փրփուրով, գրեթէ կը ծածկեն մերձակայ տուներն, այնպէս որ, ձմեռը վաճառականական նաւերը յաճախ ստիպուած են անցնիլ առանց ապրանք հանելու և առնելու։ Ուստի Յոպաէի նաւահանգստի կանոնաւորումն ոչ միայն քաղղաքի՝ այլ և բովանդակ Պաղեստինի վաճառականութեան և երկրագործութեան համար մեծ կարեւորութիւն պիտի ունենայ, քանի՛ որ Երուսաղէմի միակ նաւահանգիստն է, և քանի՛ որ Յոպաէի ի Սուրբ Երուսաղէմ շինուեցաւ երկաթուղին։

1890 տարւոյ Օգոստոս ամսոյ մէջ Ս. Երուսաղէմի Վսեմ. Կառավարիչը հանդիսաւոր կերպիւ տօնախմբեց այս երկաթուղւոյն հիմնարկութիւնն, և ներկայ 1892 տարւոյն մէջ ամբողջովին աւարտելով՝ Սեպտ. 14ին հանդիսաւոր կերպիւ բացումը տեղի ունեցաւ։ Այլ եւս Երուսաղէմ գացող ուխտաւորք ազատեցան կառքով և կամ ձիով ճամբորդութիւն ընելու դժուարութիւններէն, եւ այժմ պիտի կարենան 3 ժամու մէջ Յոպաէին յերուսաղէմ հասնիլ։

Յոպաէ միայն մէկ նաւահանգիստ ունի, որ է մաքսատունն, ուր պարտաւոր են ելնել ամէն ուխտաւորք և ճանապարհորդք։ Մաքսատունէն ելնելով դէպի համար գարձած ժամանակնիս, աջ կողմերնիս կ'իյնան կարգաւ Յունաց, Լատինաց և Հայոց ծովահայեաց հոյակապ վանքերն։

Մեր ազգին վանքը կառուցեալ է յանուն Սուրբ Նիկողայոսի սքանչելագործ Հայրապետի։ Եկեղեցին փոքր է թէև՝ բայց զարդարուած է երեք սեղաններով։ Աւագ սեղանն յանուն յիշեալ սուրբին, աջակողմեանն՝ յանուն Սուրբ Պօղոսի և Պետրոսի, ճախակողմեանն՝ յանուն Սուրբ Յակովայ և Յովհաննու։

Վանքն ունի բաւական սենեակներ եւ դպրոց մը նորաշէն ի վերին յարկ, ուր կը դաստիարակուին երկու

սեռէ 15—20 աշակերտք և աշակերտուհիք՝ վանքի ծախիւք։ Եւ ունի կրկին հրապարակ, ջրհոր մը ինքնարուղին և փոքր ու անշուք պարտէզ մը ի ներքոյ։

Սոյն վանուց Աւագ դրան, և նաև ուղղակի սանդուղներու վերին աստիճանի կամարին վրայ, որ կը նայի դէպի յարեւելս, դրուած է հետեւեալ յիշատակարանն։

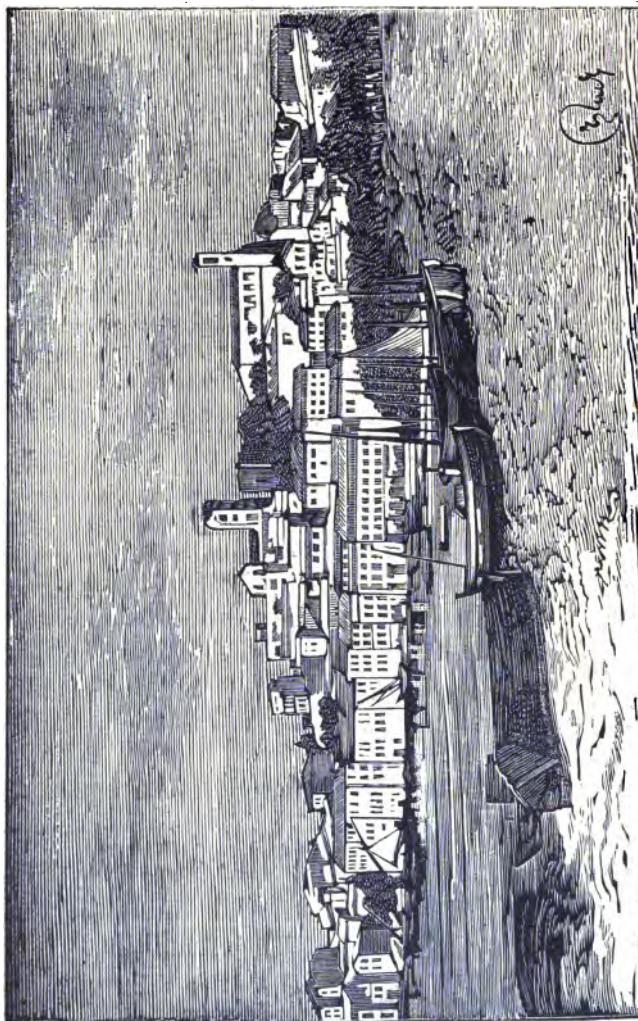
« ի Գառիարքութեան Տ. Գարբիէլի Արքեպիսկոպոսին, ի վայելութեան յիշատակ Ազգիս Հայոց, Յօնպէի Ս. Նիկողայոսի դուռքն նորոգեաւ ի դրանէ մինչեւ յվեր գեղեցիկ սենեկոք, ձեռամբ և աշխատութեամբ Տիգրանակերտցի Մեորով վարդապետիցն։ Յամի Տեառն 1840։ »

Եկեղեցւոյն մեծ դրան առջեւն է Եւդոկիացի Տ. Պետրոս Ս. Պատրիարքի գերեզմանն, որու տապանաքարին վրայ քանդակեալ կայ արձանագրութիւն մը, ՌՄԽԸ ( = 1799) Յունիս 21 թուականին։

Սոյն վանուց հիմնարկութեան և առաջին անգամ եղած նորոգութեան թուականներն յայտնի չ'են, բայց երկրորդ անգամ նորոգութիւն ըրած է 1680 թուականին Տ. Ելիազար Պատրիարքն (ապա Կաթուղիկոս), որ շատ հին և անբնակելի վիճակի մը հասած էր, սոյն նորոգութեան ժամանակ յիշեալ Պատրիարքն վայստեայ ութ կամարներ և ութ սենեակներ աւելցուցած է վանքին հարաւային կողմբ։

1725 թուականին ալ Տ. Գրիգոր Շղթայակիր երջանկայիշատակ Պատրիարքն, վանքին ամբողջ կալուածներն գրաւէ և պարտքէ ազատելով և բաւական տուներ և կրպակներ գնելով, վանքն ալ նորոգած և յիշեալ վայստեայ կամարները քակելով սրբատաշ քարերով շինած է, սոցա վրայ աւելցնելով ուրիշ վայստեայ կամարներ ու սենեակներ։

Եկեղեցւոյ բեմն, սեղանն և խաչկալն եւս նորոգելով, ի ներկայութեան միաբանից և երեւելեաց հան-



ՑՈՉՈՔ ՔԱՂԱՔԻ Հիմնային առեւմբան կողմանը

դիսաւոր կերպիւ օծման օրշնութիւնը կատարած է 1727ին, ինչպէս կը յիշատակէ Հաննէ պատմագիրն(1), որ անձամբ ինքն ևս ներկայ գտնուած է : Սոյն նորոգութեանց ևն յիշատակարանի քարն տեղէն խախտած լինելով, վանքին մէջ առանձինն կը պահուի, որուն վրայ քանդակեալ է հետեւեալն .

(1) Ոզրմանթեամբն Ամենազօրին Առուծոյ, մեք նուաստ պաշտօնեայք.... (2) եւ սպասաւոք Սրբյ Աթոռոյո Երուսաղէմի, Գրիգոր և Յովհաննէս վարդապետք . . . . մազազայք եւ գլերնայտիս զոյս ի դրաւէ ազատեցաք եւ զոյս . . . . զամենայն Խորոգեցաք եւ զնշապարիսոյ պազիշյից եւ զամենայն կամարքո և զատաներո . . . շնորհէքն Առուծոյ եւ միջնորդութեամբ որպէս Նիկողոսի Հայութեամբն, աշխատառթեամբ մեր եւ . . . Հաննէ Յովհաննէս վարդապետին, և Գերոս և Սարգիս եւ մահաեմի վերակացուաց անելոյս եւ ամենայն աշխատաւորաց, եւ են ուրակին յիշատակք ի Ս. Երուսաղէմի գուռն Սրբյն Յակովիոյ Աթոռոյն ամենայն Հայոց, ի գրկութիւն հոգւոց մերոց եւ ի վայելութիւն օրհնեալ Ազգին Հայոց ի Թէփին ՌաջԴՊ (1725) . ամենայնի վայելուք եւ ընթերցողք Առուած ողբի առացէք վերագրելոց, ամէն :

1804 թուականին, Վանեցի Թէոդորոս Ս. Պատրիարքի ժամանակ, Շղթայակիր Պատրիարքի աւելցուցած փայտեայ կամարներն եւս վերցուելով՝ քարաշէն կամարներ շնուռած են :

Սոյն նորոգութեանց համար վանուց հարաւային վերին կամարներուն մէջտեղ զետեղուած մարմարնայ քարին վրայ քանդակուած է հետեւեալ յիշատակարանն :

(2) Այսպէս կամարք յառաջու փայտեայ էին . իսկ ի ՌՄԾԴ (1804 թվին) Հայոց, քարեայ շինեցան բազում ծառիւք . ի Պատրիարքութեան Ս. Երուսաղէմի ջեառն թէոդորոս

(1) Պատմագիր Յովհաննէս եպիսկոպոս Երուսաղէմացի, միաբան Ս. Աթոռոյն Երուսաղէմի :

(2) Անընթեանի բառերն կէտագրութեամբ անցանք :

Արքաղան վլեհի վանեցւոյ. յիշատակ օրհնեալ Ազգիս Հայոց. վերափացութեամբ տեղւոյս Ընէիզ Ղազար վարդապետի Խիզանցւոյս.՝

Յետ այսորիկ եղած նորոգութիւնը մասնաւոր բաներ են : Վանքի արևմտեան կողմի այժմեան սենեակներն որք Տեսչի սենեկէն սկսելով մինչեւ սեղանառունն հինգ հատ են, ժամանակին ընդարձակ սրահ մըն էր և իրը հոգետուն կը ծառայէր ուխտաւորաց :

Եւրոպացի ուխտաւորք երբ Յոպաէ կուգան, սոյն աեղը տեսնելու շատ հետաքրքիր են, որովհետեւ 1799 թուականին մեր վանուց սոյն սենեկաց մէջ խնամուեցան Գաղղիացի ժանտախտահար զինուորներ, եւ Նարուէոն Պօնաբարթ, վանուցս մօտ, մեր Հայոց սեփական տան մը մէջ բնակելով՝ շատ անդամ այցելութեան կուգար աստ հիւանդ զինուորաց :

Այժմ թէև քաղաքին մէջ կը գտնուին բնակութեան յարմար պանդոկք և օթեւանք, բայց ի սկզբանէ անտի իւրաքանչիւր ազգի ուխտաւորք, ըստ սովորութեան կիշեւանին իրենց ազգային վանուց մէջ, նոյնպէս մեր ուխտաւորք մեր վանուց մէջ, որոց հանդստութեան համար և մանաւանդ մասնաւոր գործերունկատմամբ մեծ խնամք կը տարուին վանուցս Տեսչի և միաբանից կողմէն : Մեր վանքի միաբաններն են՝ Տեսուչ եւ ժամարար վարդապետք, թարգման, պահակ եւ մի քանի աշխատաւոր միաբանք, որք կը նշանակուին Երուսաղէմայ վանուց վարչութեան կողմանէ :

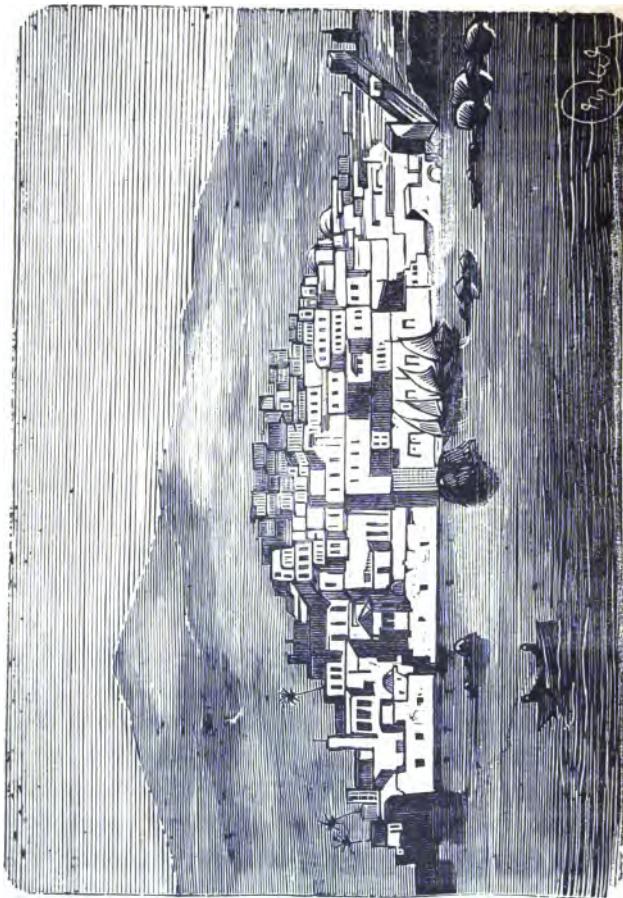
Թէ՛ այս և թէ՛ Ռէմիէի վանքի պայծառութեան և հաստատութեան համար, իւրաքանչիւր ուխտաւորէ Դարպաս անուամբ տուրք մը կ'առնուի 50 դահեկան, որոյ փոխարէն Արժ. Տեսուչն մի ստացագիր կուտայ, զոր հարկ է ներկայացնել գարպասընկալին յԵրուսաղէմ:

Մեր վանքն Յոպպէի մէջ արդէն ունէր բաւական հին կալուածներ, որք հետզհետէ կ'աւելնան չնորհիւ Տ. Յարութիւն Ս. Արքեպս. արժանի Պատրիարքին Երուսաղէմի և մասնաւոր միաբանից . ծախիւք։ Հին կալուածոց մէջն է՝ հին պարտէզն, որ Շէլէֆ կը կոչուի, և մեծ խանն, զորս յիշատակ թողած է Երեւանեանց Սեղբեստրոս Ամիրայն։ Յիշեալ Ամիրային ըրած յիշատակարանն մարմարեայ քարի վրայ քանդակուած և խանի մէջ պատի մը վրայ ագուցուած է, եւ է հետեւեալն։

« Եթշատակ է խանս եւ գերեզմանի մօս եղեաւ պարտէզն, Ա-կնցի Երեւանեանց լուսահոգի Մանուկի որդի մահանի Սեղբեստրոմն, որ իւր արդեանցն արոր զոս յիշատակ Ս. Յակովոյ, Ս. Յարութիւն, Ս. Շննդեան, Ս. Աստուածածնի, Ս. Գրէկի եւ Ս. Հրեշտակապետի վանքերուն, այսու զայմնուու որ զիմ հին եւ նոր ննջեցեալս ամէն օր, ամէն օրբյ զատարագին յիշատակն, և եկած վարձէն ա ա փառա ժամուց ժամարարներուն, ա ա փառ եւս իւղաքին վանքերուն, իսկ զաւելրգն խանին եւ գալիճոյին մէրամէթին խառնն, եւ որբյ Յակովոյ միաբանացն հաց դին տան, ովք զոս կորեւոր յիշատակ Հրէ, Աստուած զինքն ի կենաց գրաց Հնձէ : 1199 (1750). »

Հին գերեզմանատան մէջ 1838 Հոկտ. 31էն ի վեր ննջեցեալ չիտաղուիր, այլ այժմեան ի նոր գերեզմանատուն՝ որ կ'իյնայ հնոյն՝ արևելքան հիւսիսային կողմ։ Այս նոր գերեզմանատան հիւսիսային կողմը, ձէմիմէզ ըսուած ծառոյն տակ, մարմարեայ օծեալ խաչ մը թաղուած է յիշատակարանաւ, ի ձեռն Տիարագէքիրցի Տեսուչ Մեսրովք և Ռւոհայեցի ժամարար Գէորգ վարդապետաց, 1838 նոյեմբեր 13 Կիրակի օրն։

Լատինացւոց վանքը հին չէ, և նոյն տեղւոյն տէր եղած են Հայոց միջոցաւ։ Վանքը գրեթէ քառակուսի ձեւով շինուած է և մէջտեղ եկեղեցի մ'ունին, վարի դռնէն մինչեւ վերը 122 աստիճաններով կ'ելնուի։ Սարնին մը ունին անձրեւի ջուր պահելու համար։



Յովանէ ԳԱՂԱՔՆ Հիւսառային կողմբն .

Հաստինացւոց վանքին մօտ Գաղղիացի մայրապետք հաստատութիւն մը ունին, յորում դպրոց մը և դեղարան մը կայ: Սոյն հաստատութեան կը վերաբերի նաև չքեղ հիւանդանոց մը որ քաղաքէն դուրս չինուած է:

Յունաց վանքն, որ 1852թուականին գրեթէ ի հիմանէ նորսգեցին, ալ աւելի ընդարձակ է, մեր և Լատինաց վանքէն: Սոյն վանքի չքեղ պատշգամիերէն ընդարձակ հորիզոնի մը մէջ գեղեցիկ իմն կը նկարուին աչացդ քաղաքն, ծովեղերքն եւ ծովն: Եկեղեցին նուիրեալ է յանուն Ս. Գէորգայ, որ երեք միջավայրներու բաժնուած է, որոցմէ միջինն մարմարեայ տասը սիւներով զարդարուած է:

Խպտոց վանքն և Եկեղեցին քաղաքին հարաւային կողմը մի քաւորդ հեռաւորութեամբ ընդարձակ պարտէզի մը մէջ չինուած է 1864ին: Վանքն ունի բաւականաշափ սենեակներ և հիւրանոց մը, շրջակայքը այլ և այլ նորացէն տուներով և պարտէզներով հետզետէ պայծառանալու վրայ է:

Յոպպէն՝ երեք կողմանէ, այլ մանաւանդ հարաւային կողմանէ կը նդարձակուի, եւ ի հնումն զինքը շրջապատող պարսպէն դուրս կը տարածուի, բնակչաց հետզետէ բազմանալուն պատճառաւ: Յոպպէի արեւելեան—հիւսիսային կողմը՝ ծովեղին մօտ, յԱրաբացւոց Ամէլզան, իսկ յԵւրոպացւոց Գօյօնէ կոչուած տեղը, և քաղաքէն կէս ժամ հեռաւորութեամբ, Սարօնի դաշտին արեւմտեան եղերքը, Գերմանական երկու գաղթականութիւնք հաստատուած են 1869 և 1871ին: Սոյն երկու գաղթականութիւնք կը բանդանան այժմ գրեթէ 600 բնակիչէ: Տուները կրկնայարկ եւ եռայարկ են, գեղեցկաշէն և պայծառ: Փողոցները կանոնաւոր են երկու կարգ ծառերով և եւրոպական ճաշակաւ չինուած: Ունին պտղատու և ծաղկալից պար-

տէզներ և զրօսավայրեր։ Առաջինք արհեստիւ և վաճառականութեամբ, իսկ վերջինք երկրագործութեամբ կըզբաղին։

Շուշայք քաղաքին ստորին մասը կը գրաւեն եւ երկայն ու անկանոն փողոց մը կը ձեւացնեն։ Ամէն առաւօտ խառնիճաղանչ ամրոխ մը խռնուած է աստ, մանաւանդ Զատկի տօներու ժամանակ՝ երբ Արեւելքէ եւ Արեւմուտքէ հազարաւոր ուխտաւորներ կուգան՝ Երուսաղէմ երթալու համար։ Ամէնազգի լեզուներ եւ հագուստներ տարօրինակ խառնուրդ մը կը ձեւացնեն։

Յոպայէ, Գայմագամութիւն է Երուսաղէմի Միթէսարշփութեան ենթակայ։ Շրջակայ բուրաստանաց բնակիչքն միասին հաշուելով՝ 15000 է, որոց 10000ը Մահմետական Արար են, իսկ մնացեալ մասը Հայ, Յոյն, Լատին, Հրեայ, Յոյն կաթոլիկ, Խպուիք, Մարոնիք և զանազան քրիստոնեայ ժողովուրդք, որք ուրոյն ուրոյն ունին իրենց առանձին եկեղեցիները։

Աստ կատարուեցաւ Արբոյն Պետրոսի մեծագոյն հրաշքներէ մին, այսինքն Տարիթայ կնոջ յարութիւն տալն։ Երկրին մէջ դեռ վառ պահուած աւանդութեան մը համեմատ, սոյն բարեպաշտ կինն քաղաքի արեւելեան կողմը գտնուող մրգաստանի մը մէջ կը բնակէր։

Ս. Պետրոս, վերոյիշեալ հրաշքը կատարելէ յետոյ, Ախմոն Խաղախորդի տունը գնաց որ քաղաքին հարաւակողմն կ'իյնայ։ Արդարեւ Գործք Առաքելոցի (Պ. Ժ.) մէջ կը կարդանք, նա մտեալ է « առ Սիմոնի ուրումն Խաղախորդի, որոյ է տուն ի մերձ ծով։ » Նաեւ այն տեղ տեսաւ այն տեսիլն՝ որ երկինքը բացուած էր, և կտաւն՝ որոյ մէջ պարունակուած էին թռչնոց, սողնոց, չորքոտանեաց սուրբ և անսուրբ կենդանեաց զանազան տեսակներն, եւ «Արի՛, Պետրէ՛, զե՞ն եւ կե՛ր» ձայնը լսեց։

Աստ կը գտնուէր երբ կուռնէլիոս հարիւրապետի ծառայները գալով աղաչեցին՝ որ հաճի ի Կեսարիա երթաւ իրենց տիրոջ քով, եւ անոր ուսուցանել հաւատոյ ճշմարտութիւնները :

Այս հնաշէն տեղւոյն մէկ մասը Հայոց սեփական է : Սորա հիւսիսային կողմը շինուած է նաւահանգստի մեծ Փարոսն :



Յատակագիծ Յոպպէի .

4. Յունաց, Լատինաց եւ Հայոց վաները . — 2, 3 Մասատուն . — 4 Սէրայ . — 5. Հին պազար . — 6, 6, 6 Երուսաղէմի նախապարհ . — 7. Սուզ-էլ-Արմէն . — 8 Նոր նախապարհ . — 9 Հայոց գերեզման . — 10. Գերմանական հիւպատոսարան . — 11 Ապու լոպութի աղբիւր . — 12, 12. Քիլօնի գիւղեր . — 13

Նանապարհ : — 14. Ղագեի նանապարհ : — 15. Շելք Հայոց : —

Այս չէնքէն բաւական հեռի , ծովեղրին վրայ էր այն սիւնն . որոյ կապեց ազնուական հաւատացեալ կինն , Սրբոյն Յակովայ Մեծի Առաքելոյն անգլուխ , մարմինն , զոր կ'ուզէր տանիլ ի Սպանիա . (յԱսմաւուր ի Դ.Կ. 28) : Այժմ թէ սիւնն և թէ նորա տեղն անյայտ . է :

Հանրածանօթ են Յոպաէի գեղազուարձ մրգաստաններն և պարտէզներն : Արդարեւ արժանի են իրենց համբաւոյն եւ մարդ նոցա մէջ պարտելով՝ կը կարծէ գտնուիլ առասպելական բուրաստանաց մէջ : Աւազուտ են , սակայն աւազն այնքան ամէնանուրբ' է , որ ոռոգուելով պքանչելի կերպով մշակելի հող մը կը դառնայ : Սոյն արգաւանդ հողը բազմաթիւ մասերու բաժնուած և զատուած են հսկայական ադամաթզենիներով՝ որոց երկայն և բշալից ճիւղերն անանցանելի ցանկեր կը ձեւացնեն : Պարտէզներէ իւրաքանչիւրը կը պարունակէ մի կամ աւելի ճախարակաւոր հորեր (պօնքան զույրուսի) որոց դոյլակիր անիւներն ընդունարաններու մէջ անդադար ջուր կը հեղուն , որ անտի բազմաթիւ ճամբաններով պարտէզին ամէն կողմը կը բաժնուին : Առանց այս յաճախակի ոռոգմանց ամառը հողն իսկոյն պիտի չորնար՝ եւ փոխանակ սոյն հարուստ պաղաքերութեան , ամայութիւն և չորութիւն պիտի տիրէր : Ուրեմն Յոպաէն եռուստեք շրջապատող դալարագեղ գօտին ճշմարիտ ովասիս մ'է , ովասիս՝ որոյ սահմաններն կը նանան շատ աւելի ընդարձակուիլ համանման ոռոգումներով ու մշակութիւններով , որովհետեւ Սարօնի բովանդակ դաշտագետինն՝ թէ և մեծ մասամբ կարմրորակ աւազէ մը կազմուած՝ վերջին աստիճան արգաւանդ կը դառնայ երբ անձրեւներով պարարտանայ : Անձրեւներու եղանակն անցած ժամանակ սոյն

դաշտն ոռոգել կարի դիւրին է , քանի որ՝ ամեն տեղ՝ հողը մէկ քանի մէթր միայն պեղելով՝ առատ ջրոյ հոր մը կըստանաս : Այն երկիրն է այս յորում՝ ըստ Ս. Գրոց՝ կաթի ու մեղրի գետակներ կը հոսէին : Կիարոնիի , նարնջենիի և նոնենիի քաղցրաբոյր անտառների իրենց տերեւներն , ծաղիկներն ու պտուղներն իրար խառնելով՝ ակնահաճոյ խառնուրդ մը կը ձեւացնեն : Յաճախ միեւնոյն ծառի վրայ կը տեսնես հասուն պտուղներ և այն ինչ փթթող ծաղիկներ՝ ակնկալութիւն նոր այլ պտղոց : Աքանշելի են , մանաւանդ մեծամեծ նարնջենիք որք՝ զիրենք պսակող ճիւղերն ի վայր առ կախ այդ ոսկեղէն պտղոց ծանրութեան ներքեւ կը հեծեն : Թղենիք , նշենիք , դեղձիք , ծիրանիք եւ թթենիք եւս առատ են սոյն բուրաստանաց մէջ : Աստ անդ բարձրացող հսկայական և չնորհագեղ արմաւենիներ կը հովանաւորեն սոյն եղեմն : Կ'աճի նաեւ շաքարեղէցն , այլ սա շատ քիչ կը մշակուի : Բանջարեղէնք եւս պատուական են , մմերուկը մանաւանդ քաղցրահամ՝ որ վերջին աստիճան աժան է :

Այս քաղաքն Երոպացիք , Փաֆա կը կոչեն , Արաբացիք և աֆա , որ կ'ած անցուի Երբայական նախկին Խաֆօ անունէն , անուն որ զեղեցկութիւն կամ դիտարան ուրախութիւն , կը նշանակէ . իսկ Յունարէն , Լատիներէն ժօր . մեր նախնիք երբեմն ձափ և ձաֆ անուամբ յիշատակած են , իսկ այժմ ընդհանրապէս Յոպպէ կը գրենք :

Դաշտի թագաւորութեան ժամանակ եւս Յոպպէ Երուսաղէմայ նաւահանգիստն էր : Տիւրոսի Քիրամ թագաւորի ձեռօք լաստերու միջոցաւ աստ փոխադրուեցան Սողոմոնի տաճարի կառուցման համար կիբանանու անտառներէ կտրուած եղեւնափայտք : Դրեթէ 500 տարի վերջը վերստին կիբանանու եղեւնափայտք

աստ բերուեցան, երբ Զօրաբարէլ տաճարը վերստին կը կառուցանէր։ Յովնան մարգարէ՝ տիրոջը ձեռքին խոյս տալու համար, այս տեղ եկաւ եւ նաւ մտաւ Թարախ փախչելու համար։

Յուղա Մակարէ Յոպակէն առնելով՝ նաւահանգիստն այրեց, նաւերը կրակի տուաւ, և բնակիչները խստիւ պատժեց, որովհետեւ չարաշար 200 հրեայ սպաննած էին։ Յովնաթան և Սիմոն Մակարայեցիք ապա կրկին տիրեցին սոյն քաղաքին։ Սիմոն նաւահանգիստն վերառ շնեց և ամրացուց։ Պօմպէոս ազատ քաղաք հռչակեց եւ Սուրբիոյ գաւառի մի մասն ըրաւ։

Մեծն Հերովդէս գրաւեց քաղաքն և Օգոստոս Կայսրն նորա իշխանութիւնն հաստատեց։ Ապա Արդգէլոմիւս դաւառապետի իշխանութեան մասը կազմեց, բայց քիչ տարի յետոյ Յոպակէ բովանդակ Սուրբիոյ Հռովմէական կառավարիչներու իշխանութեան տակ անցաւ։

Երբ Հրեայք Հռովմէացւոց դէմ ապստամբեցան, Սէսթիւս ծովու և ցամաքի կողմէն Յոպակի վրայ յարձակելով առաւ։ Քաղաքն աւարի տուին և այրեցին ու բնակիչներէն 8400 անձինք սպաննուեցան։ Քիչ յետոյ Վեսպասիանոս բանակ մը դրկեց և տիրեց Յոպակի եւ անդ զօրաց պահակ գունդ մը հաստատեց։ Ապա քաղաքը տակաւ սկսաւ նորոգովիւ և քրիստոնէութիւնն հետզհետէ տարածուելով՝ եպիսկոպոսութիւն մը հաստատուեցաւ 636ին։

1115ին Ասկաղոնացիք, ծովու և ցամաքի կողմանէ պաշարեցին քաղաքը, բայց չկարողացան առնուլ։ Նոյնպէս 1122ին Եգիպտացւոց բանակ մը վերստին եկաւ պաշարեց, այլի զուր։

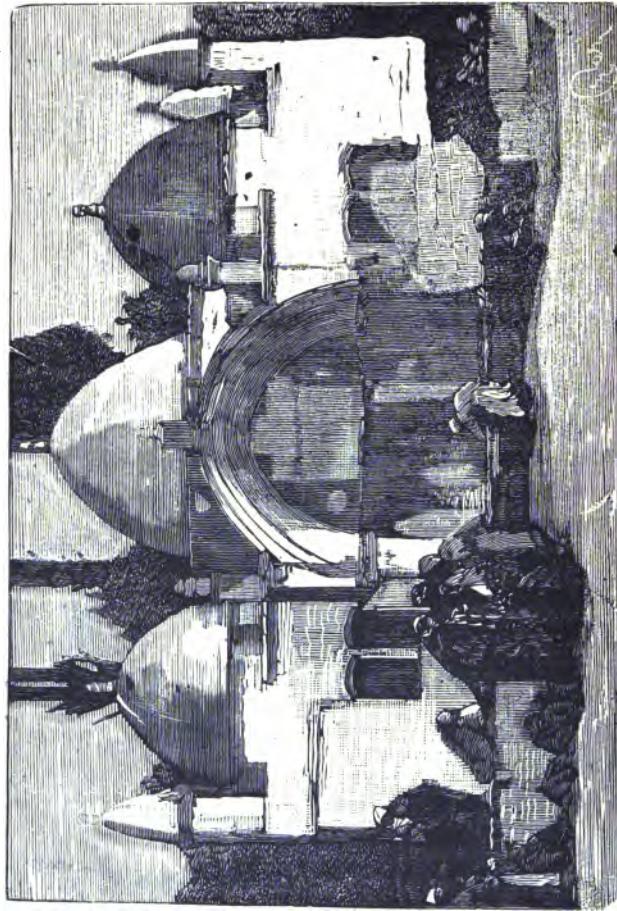
1187ին Մէլէք-էլ-Ատէլ՝ Սալահտափինի եղբայրը՝ գրաւեց քաղաքն։

1191ին Ռիշար Առիւծափրտ՝ պարիսպները վերականգնեց : 1192ին , Սալահտոփին Սուլթան , Երուսաղէմէ ելնելով , մեծ զօրութեամբ սկսաւ յառաջանալ դէպ ի Յոպակէ և պաշարեց զայն :

1198 ին , չորրորդ խաչակրութեան մասնակցող Գերմանք վերականգնեցին Յոպակէի պարիսպներն , բայց նոյն տարւոյ Հոկտեմբեր 30ին Մահմետականք վերստին գրաւեցին :

Այսպէս հետզհետէ 1204ին , 1228ին , 1252ին , 1267ին , 1292ին , 1275ին այլ և այլ ազգաց ձեռք անցաւ և վերջապէս 1299ին Պօնարարթ յարձակմամբ առաւ և նորա երթալին յետոյ Մեծազօր Օսմանեան Տէրութեան ձեռքն անցաւ : Ապու-Նապապութ փաշաթէ և պարիսպը վերստին նորոգել տուաւ , բայց ինչպէս արդէն ըսինք , քաղաքին հետզհետէ ընդարձակուելով՝ ինքնին քայլայուեցաւ :

Յիրաւի Յոպակէի մէջ դեռ ևս կան շատ պատմական եւ նկարագրական առարկայք , բայց մենք զանց ըրինք այդ ամէնն նկարադրել և մանրամասն պատմել , ուզեցինք շատ համառօտ կերպիւ անցնիլ : Զանց ըրինք նկարագրել հին և նոր մզկիթներն , որք թուով հինգէն աւելի են , և յորոց ումանց Մինարէներն հնացէն և Արաբական ճաշակաւ շինուած են : Զանց ըրինք նկարագրել աշտարակն , որ իբրեւ զարդ և պսակ մը քաղաքին վրոյ կը կենայ , զոր գնեցին Լատինք 1876 թուականին Օսմանեան Կառավարութենէն : Այսպէս նաև զանց ըրինք նկարագրել Ազգային և օտար հնութիւնքն և շտապեցինք ճանապարհ ելնել հասնելու համար մեր փափաքելի և ցանկալի տեղն՝ Սուլթ Երուսաղէմ , նկարագրելով ճանապարհին վրայ գտնըուած պատմական տեղերն և գիւղերն , այլ եւ այլ հնութիւնքն , որք դիտողին աչքը կը յոգնեցնեն :



Ապարակ Հայոց Սղբին

Յոպպէէն մինչեւ Ս. Երուսաղէմ 10 ժամու ճանապարհ է հանրակառքով և 12 ժամուան՝ ձիով։ Ճանապարհն արահետ է, հանգիստ և ապահով։ Մէն մի հանրակառքի վարձքն է ամառը 5-6 մէծիտ, իսկ ձըմեռը 8-10 մէծիտ։ Կառապանք հաւատարիմ են եւ աշխոյժ։

Մեր վանուց հիւսիսային մեծ դռնէն ելնելով, դէպարեւելք եղած շուկային մէջէն ուղղակի հինգ վայրկենէն, հետիոտն կը հասնինք Քաղաքի Դուռ կոչուած տեղն, որոյ դիմացը՝ մէկ կարգի վրայ շնորհիւ Տ. Թարութիւն Ս. Պատրիարքի։ Հայոց վանքի նոր շինուած տուներն եւ խանութները կան՝ թուով երեսուն, որք շուկայի դիրք մը առած են, և որուն այժմ Արաբացիք Սուլք-Էլ-Արմէն (Հայոց Շուկայն) կը կոչեն։ Այս տեղէն ճանապարհը շեղելով դէպի հիւսիս՝ քառասուն քայլի չափ կը հասնինք ընդարձակ հրապարակն, որ երկայն շուկայ մըն է, ուր անցուդարձն շատ և յոյժ խոնուած է բազմութեամբ։ Ճանապարհորդաց կառագերն աստ կ'ապասեն միշտ։ Այս հրապարակն եւ շուկայն քաղաքին ամենէն բանուէկ տեղն է։ Աստ կը վաճառուին զանազան բերքեր, նարինջ, լէմոն, նուռ, թուզ, աղամաթուզ, շաքարեղէգն, խաղող, ձմերուէկ և այլն զանազան նպարեղէնք։

Կողմնակի պարտէզներու մէջէն կառքով կէս ժամու չափ յառաջանալով՝ ճանապարհին վրայ մեր ճախ կողմը կը պատահինք գեղեցկացէն աղբիւրի մը, որ Զէպիլ-Ապունապուր և կամ Ապու Լօպուր կը կոչուի։ Աս համանուն կառավարիչը շինոծ էր, ուր թաղուած է աղբիւրի մօտերը գտնուող, փոքր դմբէթներով զարդարուած և բարձր մայրիներով հովանաւորեալ գերեզմանի մը մէջ։ Բատ աւանդութեան, սոյն ազրիւրի հիւսիսակողմը գտնուած պարտէզին մէջ կը

գտնուէր Այծեմնիկ մականուանեալ Տարիթայի տուն։ 1874ին սորա մօտերը հին գերեզմաննոց մը գտնուեցաւ։ Թէպէտ ի հնումն աւերակ էր այս տեղ, բայց Յոյնք Յինանց մէջ կ'երթային այն տեղ ու կը պատուէին և նոյն հաւատացելոյն պատմութիւնը կ'ընթեռնուին։ 1878ին, սոյն աւերակ տեղը Ռուաք ծախուառնելով՝ հոյակապ տուն մը շինեցին գեղեցիկ պարտէզով մը, տեղն ալ ընդարձակեցին։ Գերեզման կարծուած տեղւոյն վրայ ալ եկեղեցի մը կառուցանելու նպատակ ունին։

Պարտէզներէն և Արարացւոց մի քանի հիւղակներէ բաղկացեալ տեղէն անցնելին յետոյ, քիչ մ'անդին ճանապարհին վրայ Հրէից Խորայէլեան անուն ընկերութեան, մի մեծ ագարակը կայ գեղեցկաչէն, որուն շըրջակայքը բաւական երկրագործութիւն և մշակութիւն կ'ընեն նոյն ընկերութեան անդամք։

Ճանապարհն հինգ վայրկեան ևս հարաւային-արեւելեան ուղղութեամբ, դարձեալ զուարձագեղ մրգաստաններու և պարտէզններու մէջէ շարունակելով, այլ ևս կը վերջանայ այդ մրգաստանաց և պարտէզններու շարքն և ահա առջեւնիս կը տարածուի գոգցես անծայրածիր դաշտագետին մը։ Սոյն հովիտն, Պաղեստինի կեսարիայէն սկսելով մինչեւ Յոպաէ, և անտի առաւել ի հարաւ, մինչեւ Նէիր-Բուալէնի ծովախառնունքն, երբեմն կը կոչուէր երրայեցերէն Հաւ-Նարօնոր է Սարօնի դաշտն։

Ս. Գրոց մէջ երգուած է Սարօնի դաշտագետնի գեղեցկութիւնն։ Երբ եսայի կ'երգէ ապագայ Մեսիայի փառքը, կը բաղդատէ զայն Լիբանանու, կարմելոսի գետ։

« Եւ փառքն Լիբանանու տացի նմա, և պատիւն կարմելայ եւ Սարօնի։ (Գլ. 16. 2)։ » Երգ երգոցի

մէջ գեսայն այսպէս կը գոչ . « Ես ծաղիկ դաշտաց՝ շուշան հովտաց . (Գլ. Բ.՝ 1): »

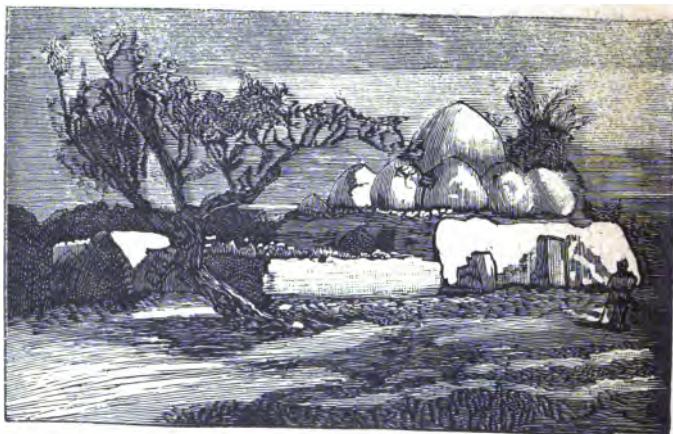
Ահա սոյն անուանի ընդարձակ և դալարագեղ դաշտին մէջն ենք արդէն , որ 60 մղոնի չափ երկայնութիւն և պէս պէս ալ լայնութիւն ունի , եւ անուանի է այս դաշտն Սամիսոնի լիշտակաւ ևս , որ Փղտացւոց հունձքերը այրեց 300 աղուէս թողլով նոցա մէջ , որոց ազիներուն վառած ջահեր կապած էր : (Դաս . ԺԵ . 4-5)

Այս դաշտին մէջ թէեւ աստ անդ աւազուտ գեղեր կան , բայց մեծաւ մասամբ հողը կարմիր եւ ընդհանրապէս պտղաբեր է , և ժամանակին համանուն քաղաք մ'ունէր եւ բոլոր դաշտն ալ բազմամարդ էր , այժմ քաղաքն եւ նորա տեղն անյայտ է , և դաշտն ալ գրեթէ անմարգի : Օդն ո'չ առողջարար , ամառը տաք կը լինի , բայց և այնպէս , ինչպէս ըսինք , դաշտին երեւոյթն սքանչելի է :

Մէկ կողմէն հովիւ Արաբացւոյն սրինգին ձայնը , ոչխարաց մայիլը , կովերու և ձիերու ի միասին արածիլը , միւս կողմէն բոսիկ ոտքով Արաբացւոց միայնակ և երբեմն մրախումք աղօթելին , և Արաբ տղայոց իրարու ետեւէն վազելով ամէն ճանապարհորդէն Հանի պահիւիք ըսելով ողորմութիւն ուղելին : Մէկ կողմէն գիւղօրէից ձիթ աստանք և աստնց մէջէն մահարձանք , մզկիթներու կիսաւեր գմբէթներ և մինարէք , միւս կողմէն Յուդայի տիբրատեսկիլ բլուրներն , և մանաւանդ Գեռուէն տեսնուող Ռէմէի յանուն Քառասուն Մանկանց բարձր աշտարակն , ասդին ամրոցաձեւ պահականոցներ , հեռագրական ձողեր , անդին խիստ ցանցառ գիւղական իրր պարտէզներ , եղէգնեայ խրճիթներ , ասդին անդին գետնափոր հիւղակներ , և վերջապէս ո'ւր հասնին աչք , որ տարածուած է այս գե-

զեցիկ դաշտն, որու մեծաւ մասամբ մշակեալ մասին մէջ ցորենն, դեռհաս լրւրիան և միմեռն, ամէն տեսակ դալարիքն, անմշակ մասին մէջ ալ անթիւ ապրիմ մեռնիմ, կակաչն, հարսնուկ և բիւրազգի ծաղիկներն, խորին տպաւորութիւն և միանգամայն մեծ զուարճութիւն մը կ'ընծայեն անցորդ ճանապարհորդին:

Ընթացքնիս շարունակելով՝ կը հասնինք Եազուր գիւղն, որ շրջապատուած է թղենիներու և ձիթենի-



### ՈՒԱԼԻՒ ՄԶԿԻԹԸ

Ներու պարտէզներով, սոյն պարտէզներու մէջ կ'աճին նաև սակաւաթիւ կակիայներ՝ այն գեղեցիկ տեսակէն զոր Արաբացիք զիսէր կ'անուանեն: Հաւանականաբար այս տեսակի կը վերաբերի Աստուածաշնչի մէջ օփորիմ (անփուտ փայտ) կոչուած ծառն, որով Մովսէս շինեց Վկայութեան Խորանն, Տապանակ Ուխտին, Առաջաւորաց, Ողջակիզի և Խնկարկութեան Սեղանները: Եազուր գիւղի գիմացը և ճանապարհին մէջտեղ

կայ Շեյխ իմամ Ուալի կոչուած մզկիթը . Սա կը բաղկանայ երկոտասան փոքր գմբէթներէ , քովը կայ կամարակապ գաւիթ մը և ջրոյ զէպիլ մը , որու ջրով անցորդք իրենց ծարաւը կը յագեցնեն : Ասոր շրջակայք Մահմետականաց գերեզմանք են : Տեղւոյս՝ Արաբացիք Հայտարան այսինքն Շեյխլէր կը կոչեն :

Երեք քիլոմէթր ևս հարաւային-արեւելք կը գըտնուի Պէյր-Տէնան գիւղն որ՝ Եսպօւրի նման , փոքր բլրոյ մը վրայ կառուցուած է , այս գիւղն ևս գեղեցիկ մրգաստաններով շրջապատուած է : Տուներն շատ անձաշակ շինուած են : Թէեւ սոյն գիւղ հնութեան հետք մը չի կրէր , սակայն տարակոյս չիկայ թէ անունը հնութենէ մնացած է :

Արաբերէն անունն , Պէյր-Տէնան , Եթէ Եգիպտական բարբառոց համաձայն Պէյր-Տրկան արտասանենք , հոմանիշ կը լինի Պէյր Տակոնի (Տուն Տակոնի) , Պաղեստինի մէջ՝ այս անուամբ մի շատ տեղեր կային , յորս Փշտացիք բնակելով՝ իրենց գլուաւոր շաստուածոյն , Տակօնի , նուիրեալ աղօթավայրեր կառուցեր և նորա անուամբը յորջորջեր էին : Սոյն շաստուածները ձուկի իրանով , մարդկային գլխով եւ բազուկներով կը ներկայացնէին , տարակոյս չիկայ թէ՝ Տակօն՝ Տակբառէ ծագած է՝ որ ձուկ կը նշանակէ :

Միեւնոյն հարաւային-արեւելեան ուղղութեամբ յառաջանալով , և ի հեռուստ , մեր ձախ կողմն ձգելով Մաֆրիյէ , Մակորլ են Մաֆրանտ անուն աննշան գիւղերն , գրեթէ կէս ժամէն կը հասնենք ի Ռէմէէ :



## ԱԷՄԼԵ ԵՒ ԱՆՑԻ Ի Ս. ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ

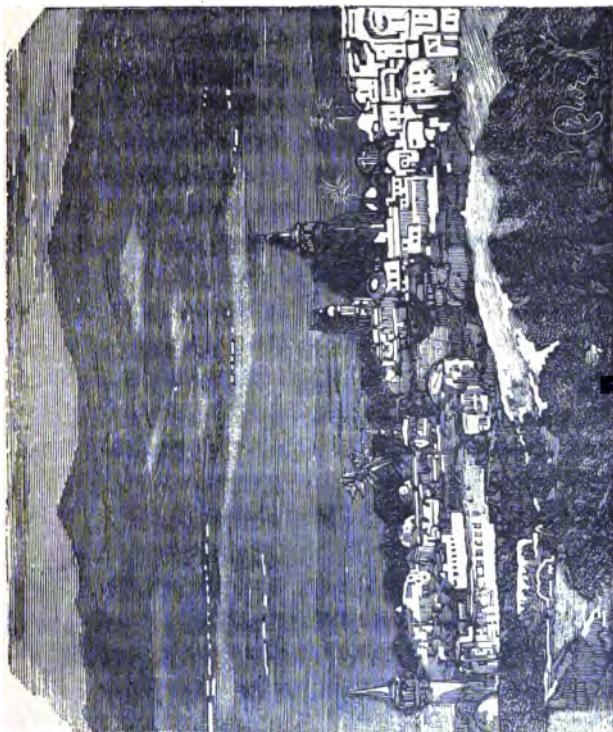
ՈՒՅԻՒ քաղաքն՝ Յոպակէի հարաւային-արեւելեան ուղղութեամբ, 18 քիլոմէտր հեռի (իբր երկուք ու կէս ժամու ճանապարհ) կը գտնուի: Հազիւ 7000 բնակիչ ունի, մեծաւ մասամբ Մահմետական, մնացեալք Յոյն և Լատին: Հայերը այս տեղ բնակութիւն հաստատած չեն:

ՈՒՅԻՒ քաղաքն եռանկիւնի ճեւով շինուած է, իւր բոլորտիքը կան ճիթենեաց անտառներ, պարտէզներ, քանի մը կործանած շէնքեր, կամարներ եւ աւազաններ: Սոյն քաղաքն երբեմն շրջապատեալ էր ամուր պարապով մը, որ ունէր երկոտասան դռներ, որոնցմէ չորսն գլխաւոր էին, և մին Յոպակէ, միւսն Ասկազօն, երրորդն Երուսաղէմ և չորրորդն Նապլուս կ'առաջնորդէր:

Այժմ բաւական շուկաներ ունի, կ'երեւին նաեւ մի քանի խաներ բայց ոչ կանոնաւոր, մօտերս Գերմանական պանդոկ մը շինուած է քաղաքէն դուրս և ճանապարհին վրայ, յորս կիջեւանին Յոպակէ Երուսաղէմ, երթալու համար աստի անցնող կարաւանք:

ՈՒՅԻՒ Հայոց վանքը, Ս. Գէորգայ անուան նուիրեալ է, ունի համանուն մատուռ մի, գեղեցիկ և պայծառ: Մեր այս վանքն՝ քաղաքին մէջ միւս ազգաց վանքերուն ամենէն ընդարձակն, օդաւէտն եւ փառաւորն է: Ունի քսանէ աւելի սենեակներ, որք հովանաւորեալ են կիտրոնիներով և գեղեցիկ նոճիներով:

Տարօրինակ կերպիւ ընդարձակուած և օրորոցի ձեւ առած հինաւուրց որթատունկ մը ամէն այցելուի սփանչացումը կը գրաւէ : Եկեղեցւոյ մէջ ժամերգութիւնն միայն կիւրակէ օրերը կը կատարուի . բայց Ո . Դէռ-



Գուղա բնույթ

գայ տօնին օրը մասնաւորապէս Սուրբ Պատարագ կը մատուցանէ Յոպապէի Տեսուչն , և փոխադարձաբար Ա . Նիկողայոսի տօնի օրն աւլ՝ սոյն վանքի Տեսուչը Յոպապէ

կ'երթայ Սուրբ Պատարագ մատուցանելու, Յոպաէի վանուց Ս. Եկեղեցւոյն մէջ :

Սոյն վանքի և հաստատութեան թու ականըյայտնի չէ, ասկայն հաւանական է որ Յոպաէի վանքին հետ կառուցուած լինի : Հետզհետէ մեծամեծ նորոգութիւնք եղած, ընդարձակուած և պայծառացած է 1666ին Եղիազար Կաթուղիկոսին, 1764ին Կարապետ Պատրիարքին, 1777ին Ծովածին կոչեցեալ Յովակիմ Պատրիարքին, 1805ին ալ Վանեցի Թէոդորոս Պատրիարքին ժամանակները, որոց յիշատակարանները մարմարեայ քարերու վրայ փորագրուած, Եկեղեցւոյն սեան և պատերուն մէջ ագուցուած են, զորս աստկը դնենք կարգաւ :

Եկեղեցւոյ մէջ գտնուած միակ սեան արեւելեան կողմը .

« Աստուծով վանքա Սրբոյն Գէորգայ որ ի Ռէմէ բազում ծախիւք և նեղութեամբ նորոգեցաւ նորակերտ մեծ դըրամքն, ի Պատրիարքութեան Արքոյն Երուսաղէմի Տեառն Կարպատուի, աշխատութեամբ Գարբիւ եւ Գէորգ վարդապետաց եւ բոլոր Միաբանից. ի ԽՄՃԳ (1764) թվին. որք հանդիպիք տուք զողորմի : »

Աւագ սեղանի Ա. Գէորգայ Խաչկալի վրայ .

« Ցիշատակ է Խաչկալ Սուրբ Երուսաղէմայ արժանաժառանքան Տեառն Ցողակիմայ Աստուծաբարան վարդապետ Պատրիարքին . թվին ԽՄՒԶ (1777) : »

Աւանդատան սեղանի պատկերին վրայ .

« Ցիշատակ է Ա. Գէորգայ Խորանիս նորաշէն Խաչկալը եւ պատկիրո, Վանեցի Տեառն Թէոդորոսի Արքազան Պատրիարքին Ս. Երուսաղէմի եւ իւր հոգեւոր եւ մարմնաւոր ծնողացն եւ համայն Ազգին Հայոց. ԽՄՄԾ (1806) թվին : »

Մի ուրիշ յիշատակարան .

« Ի Պատրիարքութեան Տեառն Թէոդորոս Արքեպիսկոպոսի եւ

յԲաէիզութեան Մահլցի Բակովը վարդապետի , յիշատակ արտ-  
բին զայս Ա. Կարապետի խօրանի Խորհրդան Հանդել եալըզան  
Եղարացի Խոռոչաճի մահտեսի Մարտիոն եւ Կողակիցն Համա-  
փեռ . ի վանս Արքոյն Գէորգայ. Թվին Ռումկ (1813) Հոկտ Ա. :

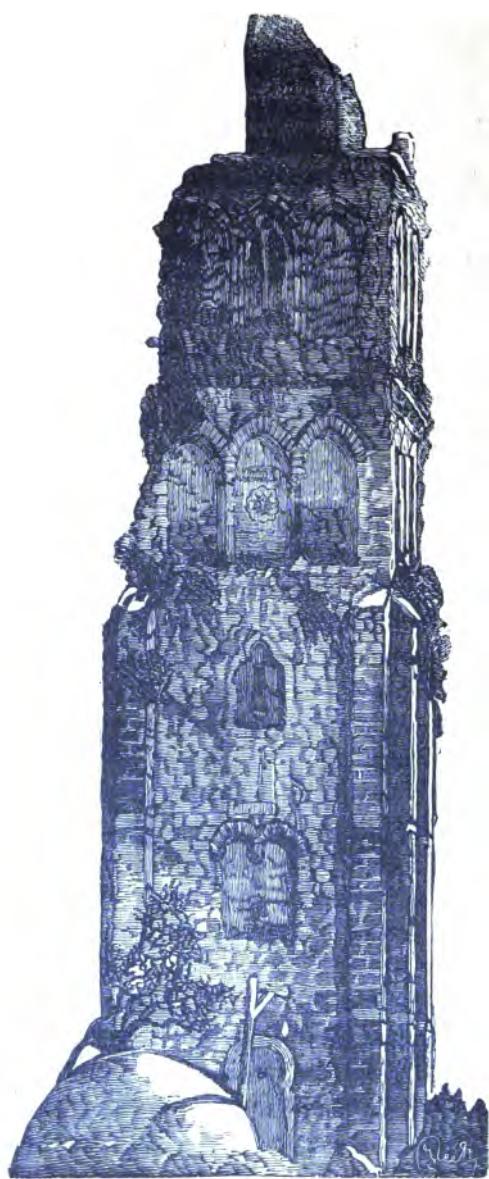
Վանքս քաղաքին մէջ ունի տասնի չափ մեծ ու  
փոքր տուներ , պարտէզ մը , ձիթահան մը , մեծ ձի-  
թաստան մը . և մի քանի կտոր ալ գետին : Վերջինք  
գնուած են արդեամբ արդի Տեսուչ Մալաթիացի  
Արժ . Բարթուղիմէոս Վարդապետ Սատաղեանի :

Լատինք ասու վանք մը և Նորաշէն մայրապետանոց  
մը ունին , յորում դպրօց մը ևս կը պահեն :

Յունաց վանքն յիշատակելու արժանի բան մը չու-  
նի : Մատուռն յանուն Սուրբ Գէորգայ նուիրեալ է :  
Կոտրած սիւն մը կայ , զորմէ Յոյն կրօնաւորք կըսեն  
թէ՝ ծովու վրայէ ի Յոպաէ և անտի ի Ռէմլէ փոխա-  
դրուած է :

Մահմետական Արաբները ասու բազմաթիւ մզկիթ-  
ներ և ալ աւելի բազմաթիւ թիւրպէներ ունին :

Գլխաւոր մզկիթն , ձամի-էլ-Քէպիրն է , ընդար-  
ձակ և եռանկիւնի , որ 53 ոտնաչափ երկայնութիւն  
և 25 ոտնաչափ լայնութիւն ունի : Երեք միջավայրե-  
րու բաժնուած է : Մեծագոյնն՝ միւսներու մէկուկէս  
բարձրութիւնն ունի և անոնցմէ զատուած է եօթն  
կարկառեալ կամարներով , որոնք կըյենուն քառակու-  
սի մարդակներու վրայ , սոյն մարդակները կը զար-  
դարեն երեք սիւներ և կորնթական խոյակներով եր-  
կայն մոյթեր : Եօթն լուսամուտներ կը լուսաւորեն վե-  
րին մասը . Կողմնական միջավայրերն համանման պա-  
տուհաններով լոյս կ'առնուն : Հարաւային ճակատի  
դուռն այժմ գրեթէ ամբողջովին պատով լեցուած է :  
Մզկիթի քովի մինարէն քառակուսի գեղեցիկ ձեւ մը  
ունի :



ԹԵՄԼԵՒԻ ՀՈՎՈԿԱԽՈՐ ԱՇՏԱՐԱԿԵՐ

Յէտք է յիշատակել նաև Ճամփ-Շէյխ Նասրան մըզ-կիթն, որ ուժանկիւնի սիրուն մինարէ միունի:

Արտաքրյանէմէի և ուժ վայրկեան դէպ յարեւ-մուսս կը տարածուին ճամփ-էլ-Ապիաս (Սպիտակ մըզ-կիթ) կոչուած աւերակներն, որք մասնաւոր ուսում-նասիրութեան արժանի են: Մզկիթին շրջապատն 106 ոտնաշափ երկայնութիւն և 100 ոտնաշափ լայնութիւն ունի: Աւերակաց հարաւային երկայնութեան կար-կառեալ կամարներու կրկին շարք մը կայ՝ որ մասամբ կանգուն և մասամբ փլած են: Այսն միջավայրի առաջ-քը կը տարածուի կատարելապէս անաղարտ միացած գետնափոր մը, որոյ գմբէթի կամարները կը նստին երկու կարգ կարկառեալ շրեղ ուրիշ կամարներու վր-րայ: Ոմանք նախկին ջրամբարներ, այլք շտեմարան-ներ կը նկատեն զասոնք:

Շէնքի Արեւմտեան երեսի մէջտեղը կը բարձրանայ իրաւամբ հոչակաւոր աշտարակ մը: Ամէն կողմանէ ան-ջատ այս աշտարակն իւր վայելուչ պարզութեամբ ամէն ուղեւորաց սքանչացում կը պատճառէ: Չորս երես-ներու իւրաքանչիւրն ինն մէթր լայնութիւն ունի: Ուր-րածեւ և 120 ոտք սանդուղներով մինչեւ վերը կ'ել-նուի: Պատուհանները նեղ եւ կարկառեալ են:

Սա ըստ ամենայն հաւանականութեան մինարէ մ'է, որոյ վերին կողմը այժմ բոլորովին վնասուած է: Աստի տեսութիւնն կ'ընդգրկէ հորիզոն մը՝ որոյ գե-ղեցկութիւնն և ընդարձակութիւնն ամէն ուղեւորը սքանչացմամբ գրաւած է: Արեւմտեան կողմէ՝ Յոպպէ և Միջերկրական ծովն, հիւսիսային և հարաւային կող-մէ՝ ընդարձակ և բերդի դաշտագետիններ, և յարեւել-լից՝ Հրէաստանի և Սամարիոյ լերանց բեկրեկ վարա-գոյրն փոխ առ փոխ ուշդ կը գրաւեն:

« Երբ, կըսէ ուղեւոր մը, ելայ այդ մինարէի վը-  
 « րայ, ամէնազքեղ տեսարանի մը ականատես եղայ,  
 « քանզի մարը մտնող արեւն մասնաւոր հրապոյր մը  
 « կուտար աշացս առջեւ պարզուող գիւղանկարի մեծո-  
 « վայելչութեան : Այն պահուն իսկ, յորում յարեւմը-  
 « տից տուընջեան աստեղ հրացած սկաւառակն՝ մեղ-  
 « միկ կը սահէր Միջներկրականի կոհակաց մէջ և նորա  
 « մակերեսն երփներանգ կը ներկէր իր նուաղուն ճառ-  
 « ռագայթներով, անդին՝ յարեւելից Յուդայի լերանց  
 « ծոցէն, նշուլագեղ կը բարձրանայր գիշերոյ թա-  
 « գուշին և իւր արծաթափայլ լոյսն խորհրդաւոր  
 « փայլ մը կը սփուէր յընդհանուրս :

Շէնքին վերին պատուհաններու գէսերն և դրան  
 բարաւորին վրայ բոլորչի ձեւն, ինչպէս արդէն ըսինք,  
 Արաբական գործ մը լինելն կը հաստատեն : Բաց աս-  
 տի, դրան բարաւորին վրայ Արաբական արձանագրու-  
 թիւն մը կայ, յորմէ կը հասկցուի թէ աշտարակն 1318  
 թուին Քալառուն Սուլթանը շնած է . Մէճր-էտոտին  
 պատմագրի գրածներն ևս այս արձանագրութեան ի-  
 մաստը կը հաստատեն : Գալով մզկիթի, ըստ միւնոյն  
 պատմագրի, Հիմրէթի 96 թուականին . Ոիւլէ յման-  
 իպն-էլ-Մէլէք շնած է, հետեւաբար Խաչակրաց ժա-  
 մանակէ շատ յառաջ :

Ոէմէի հիւսիսային ուղղութեամբ 10 վայրկեանի  
 չափ հեռի՝ գեղեցիկ ջրամբարներ կան ԶՅ ոտնաչափ  
 երկայնութեամբ և համաշափ լայնութեամբ քառա-  
 կուսի մը կը ձեւացնեն, կամարակապ վեց նկուղնեւ-  
 րու բաժնուած են, որոնցմէ մին փլած և միւս հինգն  
 որոնք դեռ կանգուն են, կը յենուն երկու կարգ այլ  
 կամարներու վրայ և չորս լուսամու տներով կը լուսա-  
 ւորուին :

Սոյն ջրամբարներու արեմնեան ուղղութեամբ երեք կամ չորս վայրկեանաւ հեռի կը գտնովի նախկին աւազան մը , որ Պինրի Պիրէկը (Աւազան դստեր) կը կոչուի , որ ըստ Քրիստոնէից Ս Հեղինէի ջրեղջն է : Մեծաւ մասամբ վլած ու լեցուած՝ 36 քայլաշափ երկայնութեամբ , 30 լայնութեամբ և 27 քայլաշափ խորութեամբ : Աւանդութեան մը նայելով Հայր Յովսէփ և Ս . Կոյսն Մարիամ Յիսուս Մանուկն Եղիպատոս փախուցած ժամանակնին սոյն տեղի մօտ օթեանած են :

Վերջապէս քաղաքի արեւելեան ուղղութեամբ հինգ վայրկենի ճանապարհաւ հեռի ուրիշ ա'լ աւելի մեծ աւազան մը կը գտնուի , որ հին ժամանակներն քաղաքին ջուրը այս աւազանէն կուգար ; և դեռ կը գործածուի : Քառակուսի է և ունի 42 քայլաշափ երկայնութիւն մէն մի կողմն և Պիրէկը . էլ ճամուս կը կոչուի :

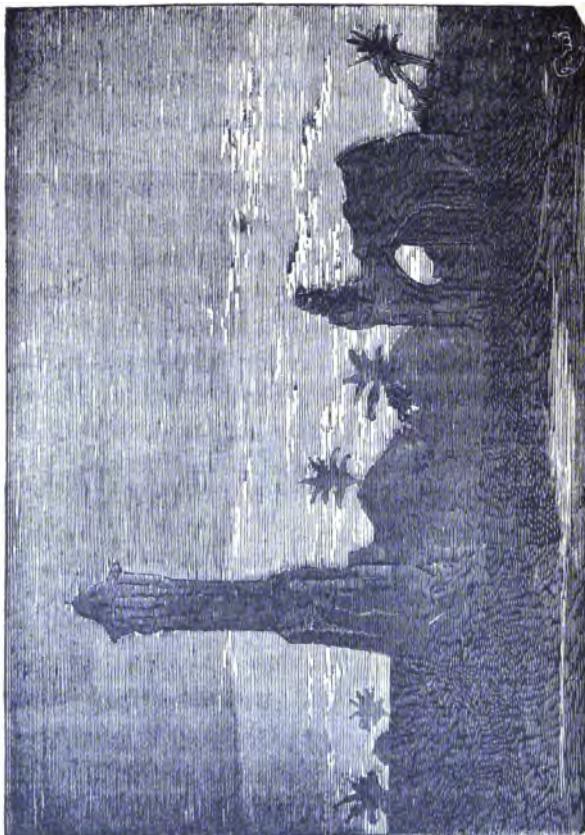
Ռէմլէի յառաջակողմն կը տարածուի գեղեցիկ ձիթաստաններ : Հողն տարօրինակ կերպիւ բերրի է : Աստ ևս երկիրը ծածկուած է նուրբ աւազով մը , որպէս Յովապէ , զոր յաճախակի ոռոգուելով առաջնակարգ մշակելի հող մը կը դառնայ :

Ե՞րբ հիմնուած է Ռէմլէ : Հաւանական է որ այսպիսի նպաստաւոր հանգամանքներով օժտեալ վայր մը ի սկզբանէ անտի բնակեալ էր : Արգէն ամէն քայլափոխի հանդէպ ելած հորերն ու ջրամբարները զայս կ'ապացուցանեն :

Յովսէպոս և Ժէրոմ՝ Տիոսպոլիսի կամ Լիւդդայի մօտ Արէմ անուամբ քաղաք մը կը յիշատակեն , և նշանակուած դիրքն Ռէմլէի արդի վայրին կատարելապէս կը համապատասխանէ :

Սակայն եթէ պէտք է հաւատ ընծայել Արար պատմագրաց , և ի մասնաւորի Ապու Ֆէտայի , Ռէմլէ նախ-

կին քաղաքի մը յաջորդած չէ : Ապու Ախւլէյման , Առա  
էլ-Մէլէք Խալիֆայի որդին , ութերրորդ դարու առաս-  
ին կիսոյն հիմնած է այս քաղաքն , Լիւդդան կործա-



Լիւդդ

նելէ յետոյ : Քրիստոնեայ պատմագիրք ոմանք ևս սոյն  
բանը կը հաստատեն :

Եւ յիրաւի , Ռէմիէ անունն՝ որ Արարերէն աւազ

կը նշանակէ, քաղաքի գրաւած վայրի հողոյ բնութենէ ծագած է, որ բնաւ առնջութիւն չունի նախկին Արէմար անուան հետ, անուն՝ յորում հնագիտաց մեծ մասն բարձրութիւն իմաստը կը գտնեն, ուստի անուանց ստուգաբարանութիւնն, ըստ այսմ, անկարելի կ'ընէ որ նախկին Արէմար և արդի Ռէմլէ մի եւ նոյն քաղաքը լինի, քանի որ Ռէմլէ ընդարձակ դաշտագետնի մը մէջ և ոչ թէ բլրոյ մը վրայ կառուցուած է:

Երբ 1099ին Խաչակիրք Պաղեստին մտան, Ռէմլէ կարեւոր քաղաք մըն էր, բազմամարդ եւ աշտարակներով հզօր շրջորմով մը շրջապատուած: Սակայն երբ Խաչակիրք մօտեցան, բնակիչք երկնչելով՝ և իրենց պատնէներուն ալ չի վստահելով՝ հեռացան քաղաքէն: Խաչակիրք Ռէմլէն անբնակ գտան և պարիսպն ամրացընելով անդ մնացին և երբ քաշուեցան, Քաղաքինմէջ հետզհետէ սկսաւ բնակիչ լեցուիլ, և ծովեզերքի ու երուսաղէմայ մէջտեղ ունեցած դիրքին չնորկւ քիչ ատենէնվերստին կարեւորութիւն ստացաւ: Ռէմլէն 1266 թուականէն ի վեր Օսմանեան մեծազօր Տէրութեան իշխանութեան կը վերաբերի, և այժմ Միւտիրութիւն է Յոպակէի Գայմագամութեան ենթակայ:

ՀԻՒԴՅԱ. Դէպ ի Սուրբ Երուսաղէմ ճանապարհնիս ձեռք չառած, այցելեմք Լիւդոյա փոքր գիւղն ևս, որ Ռէմլէի հիւսիսային-արեւմտեան ուղղութեամբ երեք քիլոմէտր հեռի կը գտնուի: Աստ ևս բազմաթիւ փըլած տուներ կան, և տարածութեան հետ բաղդատելով՝ բնակիչներն շատ սակաւաթիւ են, Առանձին կամ խմբովին կանգնող գեղեցիկ արմաւենիներ գիւղին արեւելեան կնիք մը կուտան: Բնակչաց թիւն 1500 է, որոյ մեծագոյն մասը Մահմետական են, մնացեալը Յոյն: Բների մրգաստաններով շրջապատուած է, գըլխաւոր ապրանքն է ձէթ և շուշմայ: Կիման ամառը

շատ տաք է և Պաղեստինի այն սեղերէն մին է՝ յորում կոյրք և միականիք բազմաթիւ են։ Բնակչաց գըրեթէ հարիւրին 10 միականի և 5ը կոյր են։

Դիւզն շինուած է դաշտի վրայ, և ներքին կողմը բերդի նման կործանած շէնքեր կան։ պէզէսրէն մը և փաքրիկ շուկայ մը ունի հինգ վեց խանութներէ բաղկացեալ։

Սուրբ Գէորգ յունական մայր եկեղեցւոյ աւերակներն իրաւամբ Լիւդդայէ ամէն անցնողներու ուշն կը գրաւեն, որ աւերեցաւ 1019էն առաջ։ Խաչակիւք կառուցին, բայց 1191ին իրենք քանդեցին՝ որպէս զի յարձակողք չի կարենան անդ ամրանալ։ Անկէց վերջը ալ չի շինուեցաւ։ Եւ դեռ քսան տարի առաջ մասամբ կանգուն աւերակ մ'էր, Միայն թէ մերթ քաղաքի Յոյնք անդ երթալով կ'աղօթէին եկեղեցւոյ այն մասին վրայ՝ ուր երեմն գետնափոր շիրմի մը մէջ ամփոփուած էր նշխարքն այն Սրբոյն՝ որոյ նուիրեալ էր մայր եկեղեցին։ Լիւդդայէ անցնելով Երուսաղէմ գացող ուխտաւորք ևս կուգային վայրիեան մը ծնրադրել լեցուածայս շիրմի առջեւ։ Վերջապէս 1871ին, Երուսաղէմայ Յունաց Պատրիարքն, Բ. Դոնէն հրաման ստանալով՝ նախկին մայր եկեղեցւոյ գաւիթներն առաւ և փոքր եկեղեցւոյ մը մէջ ամփոփեց։ Յայնժամ սրբարանի ներքեւ գտնուող շիրմի մէջ լեցուած հողն ու քարերը պարպեցին, ուր այժմ կ'իջնուի երկու սանդուղներով։ Շիրիմը վերջերս շինուած մարմարեայ պարզ տապանաքար մըն է, որոյ վրայ փորուած է Սրբոյն Գէորգայ պատկերն։ Եկեղեցւոյն դրան վրայ, սպիտակ մարմարինի մը վրայ կ'երևնայ Սրբոյն պատկերն իւր աւանդական կերպարանքով, այսինքն ծիաւոր մը որ վիշապ մը տապալած է և որոյ կատաղութենէն գեռատի ազջիկ մը կ'ազատէ։

Կը կարծուի թէ Ս. Գէորգի ի Լիւդղա ծնած է, որ  
Գրդ գարու վերջերն ի Նիկոսիդիա նահատակուեցաւ,  
և կ'ըսեն թէ՝ մարմինն իւր ծննդավայրը բերելով  
Յուստիանոս կայսրն եկեղեցի մը շինել տուաւ յանուն  
յիշեալ Սուրբին : Քրիստոսի 414 թուականին աստ ժո-  
ղով մը եղաւ ընդդէմ Պեղագիոսի, որ կ'ուրանար  
սկզբնական մեղքն և Աստուածավին Շնորհաց պէտքը :  
518ին հրէական դպրոցի մը հիմնարկութիւնն եղաւ :  
Լիւդղայի երրայեցերէն անունն էր Լօս, որ արդի Ա-  
րարական Լուս անուան հետ նոյնն է : Սոյն գիւղն  
Հիմնեց Բենիամին Սամար, Ելփաատի որդւոց մին :

Քրիստոսի 37 թուականին, Պետրոս առաքեալ Լիւդ-  
ղայի անցնելով՝ անդ բժշկեց ենեա անդամալոյծը :

Քրիստոսի 45 տարի վերջը, Փասիուս գրաւեց եւ  
բնակիչը գերի տարաւ : Անթուան՝ յաղթելով Գասիուսի  
վերստին Լիւդղայ իւր ազատութիւնը ձեռք բերաւ,  
բայց մի քանի տարի յետոյ Սէսդիւս Անդիպատն Ե-  
րուսաղէմ գացած ատեն, դէպ ի Լիւդղայ յառաջա-  
ցաւ, որոյ գրեթէ ամբողջ բնակիչն՝ Երուսաղէմ Տա-  
ղաւարահարաց տօնին գացած ըլլալով՝ բացակայ էին :  
Անդ մնացած 56 անձինքը սպաննել տուաւ և Լիւդղան  
ալ բոցերու ճարակ տուաւ :

Վեսպասիանոս կայսրն, Փրկչի 68 թուականին՝  
Լիւդղան գրաւեց : Ատրիէնի թագաւորութեան ժա-  
մանակ, երբ Երուսաղէմ վերստին կառուցուեցաւ, և  
Հռովմէական իշխանութեան հաստատութեամբ՝ երկ-  
րին մէջ կռապաշտութիւնն տակաւ տարածուեցաւ,  
Լիւդղայ, մի շատ քաղաքներու նման, իւր անունը  
կորուցնելով՝ ակսաւ Տիօսպոլիս (Քաղաք Արամազդայ)  
կոչուիլ, քիչ յետոյ վերստին Լիւդղայ (Լուս) անունն  
ստացաւ, երբ Արարացիք եկան :

ՄՈՎԴԻՒՅ. Լիւդղայի հարաւային-արեւելեան

ուղղութեամբ 11 քիլոմէտր հեռաւորութեան մը վրայ է Մօսկն (Մովդիկմ), և գերեզման Մակաբայեցւոց, որ 1870 թուականին պեղումներ կատարուելով գըտնուեցաւ :

Սոյն գերեզմանք չորս դամբարան սենեակներ կը պարունակեն, արեւելակողմէ սկսելով՝ առաջին սենեկին մէջ՝ երեք, երկրորդին մէջ՝ մէկ, երրորդին մէջ ևս՝ մէկ, և չորրորդին մէջ՝ երկու, ընդամէնն եօթն շիրիմներ կան : Սոյն չորս սենեակներն, 27,77 մէտր երկայնութեամբ և 6,71 մէտր լայնութեամբ եռանկիւնածեւ չէնքի մը շրջապատին մէջ առնուած է, վերջին երեք սենեկաց մէջ եղած շիրիմներու տեղն միայն կ'երեսի որոշապէս : Չորրորդ սենեակն երկու մասերու բաժնուած է, որ միջնորմի վրայ իբրեւ դուռ բացուած ծակով մը իբրարու հետ կը հաղորդակցի : Բոլորին քանդուած սրահի մը վրայ բացուող չորս դռներէ կը մտնուի չորս սենեակներն : Միւս կողմերէ, եռանկիւնի երեսներն և դեռ կանգուն մնացած խաւերն շինուած են կոփածոյ քարերէ, որոց մեծագոյն մասերը ժամանակի հողովմամբ և մարդոց ձեռօք վնասուած են :

Ոէմիէէն մինչեւ ի Սուրբ Երուսաղէմ, իննուէկէս ժամու ճանապարհ է : Մեր վանքէն ենելով կուդամք կին Սէրայի առջեւ, ուր արդէն կառքէն իջած էինք : Մտնելով կառքն՝ տասը վայրկեանէն կը հասնիմք Արաբացւոց գերեզմանատուն մը : Վերստին Սարօնի արգաւանդ, բարեբեր և ընդարձակ դաշտին մէջն եմք : Քսան վայրկեանէն ալ էննապէ գիւղը, որ մեր ճախ կողմը կ'իյնայ, և ապա փոքր կամուրջէ մը անցնելով, և ուրեք ուրեք աջ ու ձախ ամրոցաձեւ պահականոցները թողլով, որք ճանապարհորդաց ապահովութեան համար վսեմ : Միւրէյեա փաշայի Երուսաղէմայ կառա-

վարչութեան ժամանակ շինուեցան 1858 թուականին ,  
տասը վայրկեանէն ձախ կողմերնիս կ'երեւի Էլ-  
Պէրբիլէ անուն Արարացւոց գիւղն , և քսաննէինդ  
վայրկեանէն բլրի մը վրայ թիւրպէ մը՝ Գօֆր-Թապ ա-  
նուն։ Հին գիւղի մը աւերակներովը պատած աջ դին մի  
ուրիշ բիւրպէ ալ կ'երեւի Ապու-Նոււէ անուամբ։ Մի  
քիչ յառաջանալէ յետոյ կը համենք Էլ-Գուապապ գիւ-  
ղըն՝ որ մեր ձախ կողմը կ'իյնայ։

Այս գիւղէն դէպ յարեւելս , լերան ստորոտը կ'ե-  
րեւի Պէյք-Նուապա կամ Պէյք-Նար գիւղն , որ Աքիմէ-  
լէք քահանայապետին հայրենիքն էր , և Սուրբ Գրոց  
մէջ նոր կը կաչուէր այս գիւղն։ Աքիմէլէքայ քահա-  
նայապետութեան ժամանակ՝ Տապանակ Ուխտին այս  
գիւղին մէջն էր։

Այս տեղի սարադաշտէն վար , երկրորդ կամուրջի  
մը վրայէն անցնելով , և 40 վայրկեանէն աջ կողմի վը-  
րայ կը պատահի աղրիւրակ մը և բլուր մը , որու վը-  
րայ է Լարրուն կոչուած կիսաւեր գիւղն։ Ճանա-  
պարհին վրայ սրճարան մը քիչ մը անդին ալ մաքուր և  
գեղեցիկ կրկնայարկ պանդսկ մը կայ ուղեւորաց հա-  
մար։

Աւանդութեամբ կ'ըսուի թէ՝ Եգիպտացի Դեմաս  
անուն աւազակին բնակարանը այս Լարրուն գիւղն էր։  
Սոյն բլրին քով կը վերջանայ Սարօնի ընդարձակ դաշ-  
տըն և կ'ակափ Յուդայաստանի լեռները։

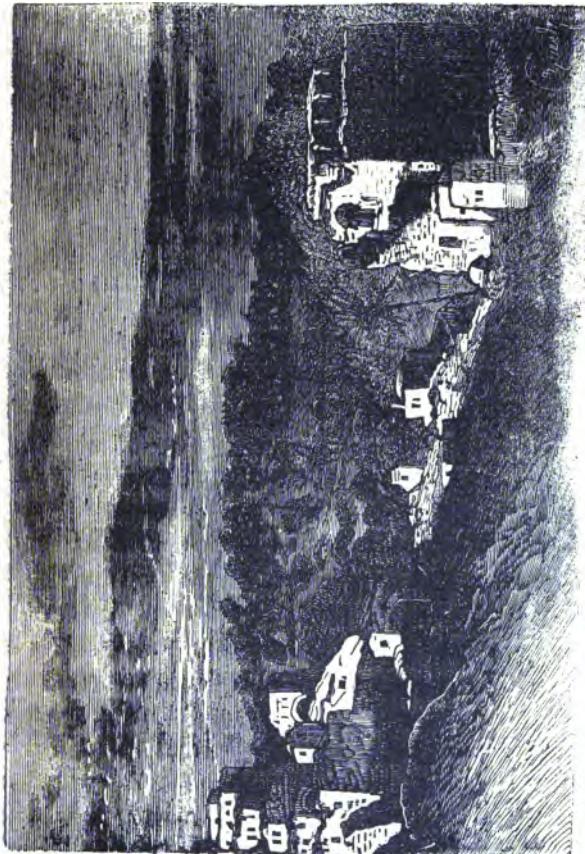
Սրճարանի դիմացը դէպ ի հիւսիսակողմ , ճանա-  
պարհ մը կայ , որ կը տանի ութ վայրկեանէն իմնառւս  
անուն փոքր գիւղն , որ մասսամբ ձորի մը մէջ եւ  
մասսամբ բլրոյ մը կողերուն վրայ կառուցուած է՝ որ առ-  
առաւելն 100 բնակիչ ունի։ Գիւղին մօտ առատ ջրով  
անցամաքելի հոր մը կայ . Մերձակայ լեռներու կողե-  
րուն վրայ բազմաթիւ դամբարան այրեր կան . Գիւղն

պանդոկէն ալ կ'երեւի։ Սոյն գիւղը շատ մը պատերազմներու երեսէն աւերեցաւ, յետոյ Վեսպասիանոս Կայսրն նորողել տալով Նիկօպոլիս անուանեց։ Այս այն գիւղն է, ուր կ'երթային երկու աշակերտք, երբ Յիսուս երեւցաւ անոնց իւր յարութեան օրն (Ղուկ. իԴ. 13)։ Այժմ գիւղին մէջ դեռ կը տեսնուի զին եկեղեցւոյ մը աւերակ մասերը՝ յանուն Եօթն Մակաբայեցւոց, որ այժմ Լատին Միաբանութեան ձեռքն է, որոյ մէկ մասը նորոգեցին և մէկ կողմն ալ Մայրապետանոց մը չինեցին, ուր կը բնակին այժմ մի քանի Լատին Մայրապետք։

Լաթրուն գիւղի սրճարանի առջեւէն շարունակելով ճանապարհը փոքր ինչ զառ ի վեր և զառ ի վայր 20 վայրկեանէն երկու պահականոց և տեղ տեղ ալ ջրի ակեր կը տեսնուին, երկրորդ պահականոցին քով, որ մեր ձախ կողմը կ'իյնայ. Ջրհոր մը կայ Պիյր Էյուալ (Յորայ հոր) անուն, 5 վայրկեան եւս յառաջ, կամուրջ մը՝ ուսկէց անցնելով ձախ կողմը բլրի մը ծայրն զին ու խարխլած տուն մը կայ, որ Տէր-Էյուալ (Յորայ վանք) կ'ըստուի։ Ասկէ 15 վայրկեան յետոյ կը հասնիմք Պապ-Էլ-Վատի (Զորայ դուռ), որ Յոպաէի և Ս. Երուսալէմի ճանապարհին կէսն է։ Աստ նոր եւ գեղեցիկ կրկնայարկ պանդոկ մը կայ, ուր ճանապարհորդք եւ ուխտաւորք կ'իջեւանին փոքր ինչ հանգստանալու համար։

Պապ-Էլ-Վատիէն ելնելով անմիջապէս կը մտնեմք Յուդայաստանի Երանց կիրճը, եւ երկու շարք լերանց մէջէն միշտ զառ ի վեր ելնելով եւ մեր ձախ կողմը ձգելով Ապու-Գապուս գիւղը, 40 վայրկեանէն կ'ել-նեմք Սարիս գիւղի ձիթաստանին Մէջ։ Լերան ոտքը, աջ կողմ ջրի պղտիկ ակ մը կայ Այն-Շամիէ անուն, քայց ջուրը անհամ է, քսան վայրկեանէն հասնիմքիլ

Ենմուտ և 30 վայրկենէն Կարեաբ-իւլ-Եօնապ (գիւղ  
Խաղողայ) գիւղն, որ մեր աջ կողմէ բլրի մը ծայրն



Նկակ 201-րդը

շինուած է :

Այս վերջին գիւղը մեր յիշած ու տեսած միւս գիւղ  
զերուն քով աւելի նշանաւորն է, և սիրուն տեսարան

մը ունի, իւր շրջակայ պարտէ զներովը : Երկու դար առաջ այս գիւղը կը կոչուէր Զէւմէլի, բայց վաթուն տարիներէ ի վեր իւր մէկ Մուսքածայ Ապու-Ղօս Շէյխին անուամբը, այժմ այս գիւղն Ապու-Ղօս կը կոչուի :

Այս գիւղն հին Կարիքարարիմն է, քաղաք Գարաւոնացւոց, որ յետոյ Յուղայի ցեղին տրուեցաւ : Փղը-տացիք Տապանակն իրենց քովէն հեռացնելէն յետոյ, այստեղ Ամինադաբայ տանը մէջ բաւական տարիներ մնաց, մինչեւ որ Դաւիթ տարաւ զայն ի Ս. Երուսաղէմ (Ա. Թագ. Է. 2. Բ. Թագ. Զ. 2) : Սէմէի որդին Ուրիա մարգարէն այս գիւղէն էր, որ Քրիստոսէ 609 տարի յառաջ գուշակեց Երուսաղէմնայ կործ անումն : Յովակիմ թագաւորն զինքը Երուսաղէմ բերել և սպանէել տալով՝ հրամայեց որ հասարակ գերեզմանի մը մէջ թաղեն :

Գիւղին մէջ հին եկեղեցւոյ աւերակներ կան, որոց մին գիւղին առջեւն է, ճանապարհին վըայ, յանուն Երեմիա մարգարէին : Սոյն տեղը Գաղղիոյ Տէրութիւնն 1872ին Բ. Դունէն խնդրելով՝ ստացաւ ի պարգեւ, կը յուսացուէր որ եկեղեցին վերանորոգէին և թէ վանք մը շինէին, բայց եւ այնպէս մինչեւ ցայսօր իւր նախկին վիճակին մէջ ձգեցին, որուն մէջ այժմ մի պահապան կը սպասէ :

Շարունակելով մեր ճանապարհն սակաւ ինչ յառաջ, աջակողմեան բարձր լեռան վրայ կը տեսնեմք հին Մովգիմը, որ այժմ Սուպա կը կոչուի

Մօտակայ կամուրջի մը վրայէն անցնելով մեր աջ կողմը փոքր աղբերակ մը, Այն-Տիլայ անուն, և ձախ կողմն ալ բարձր գետնի մը վրայ Պէյր-Նագուայ գիւղը կը տեսնուին : Շարունակելով ճանապարհն լեռնաձորերու մէջէն 25 վայրկենէն բարձր տեղ մը կ'ելնեմք, ուսկից ի հեռուստ կը նշմարուի լեռան վրայ Նէպի-

Սամուելը, (Սամուէլ մարգարէն), որ մեր ծախ կողմը կիյնայ, մեր աջ կողմն է նաև Գասթալ գիւղն, որ շնուած է բարձր բլրի մը գրայ:

Երուսաղէմայ հիւսիսային-արեւմտեան կողմն եւ գրեթէ 8 քիլոմէթր հեռի, մեկուսացեալ է այս լեռն: Ի բնէ կրային, կը բարձրանայ՝ իրրեւ յաջորդական աս-



### ՆԵՊԻ ՍԱՄՈՒԷԼ

Միջերկրականի մակերեւոյթէ 820 մէթր բարձր: Զինքը պսակող լեռնադաշտն 250 մէթր երկայնութիւն և 100 մէթր լայնութիւն ունի: Փոքր գիւղ մը՝ որ լեռան պէս Նէպի-Սամուէլ կը կոչուի՝ մասամբ կը ծածկէ այդ դաշտագետինն: Թէեւ տուներն հին՝ սակայն շատերն ուշադրութեան արժանի են, որով-

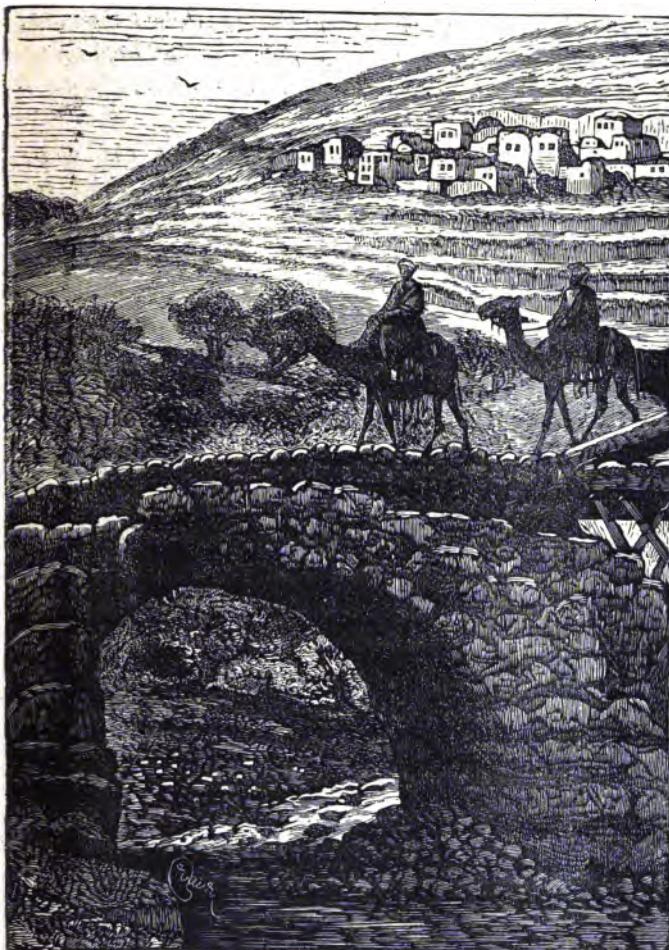
Հետեւ ժայռերու մէջ փորուած սրահներով զարդարուած են :

Լերան բարձրագոյն կէտին վրայ մզկիթ մը կայ, որու մինարէի բարձունքն ընդարձակ հորիզոն մը կը պարզուի աչացդ առջեւ . կը տեսնես Պաղեստինի մի մեծ մասն, յարեւմտից Միջերկրական ծովն, յարեւելից՝ յանկոյս Յորդանանու և Մեռեալ ծովու , Ամմոնի և Մովարի լեռներն, ի հիւսիսոյ՝ Եփրեմայ լերանց գլխաւոր գօտիներն, հարաւոյ՝ Յուդայի լեռներն, և նաև երուսաղէմն, որ որոշ կ'երեւի իւր գմբէթներով, մինարէներով, աշոտարակներով : Եւ պատնէներով :

Առաջ Յուպահէէ երուսաղէմ գացող ուխտաւորք Նէպի-Սամուելի ստորոտէ անցնող ճամրէ կ'երթային, և ընդհանրապէս սոյն լերան վրայ կ'ելնէին, ժամ առաջ և ի հեռուստ տեսնելու համար իրենց ուխտագնացութեան կէտ նպատակն երուսաղէմն :

Նէպի-Սամուելը հին Ռամարայիմ ըստւածն է, Սամուել մարգարէի օրօրոցն և ապա գերեզմանը, ուր թաղուած է օրհներգակ Մարգարէն : (Ա. Թագ. Ա-49: Է. 17: Ը. 4: Խ. 1: Խ. 3): Գերեզմանն այժմ խարիսլած է :

Գասրալ գիւղի բլրին ստորոտէն յառաջանալով 10 վայրկեանի չափ, ի հեռուստ կը նշմարուի Յովհաննու Մկրտչի ծննդեան գիւղն, ըստ Արաբացւոց Այն-Քէրիմը, որոյ նկարագրութիւնն իւր կարգին պիտի ընեմք: Տասը վայրկեան ևս սաստիկ զառիվայրէ մը իջնելով՝ կը հասնիմք Գալութիէ գլւողն, որ մեր ճախ կողմը լերան ստորոտը շինուած է և կը պարունակէ 500 բնակիւ: Տուներն յաջորդական աստիճաններով իրարու վրայ շինուած են: Մզկիթ մը կայ որ չատ հնադարեան կը կարծուի: Քարայրներ կան որոնք ի սկզբան իրեւ քարահանքեր բացուած և ապա իրեւ գերեզ-



ԹԵՐԵՊԵՆԹԻ ԿԱՄՈՒՐՁՆ

մաններ գործածուած են : Գիւղին և ճանապարհին մէջ տեղը զեղեցիկ ձոր մի է , որուն մէջ լէմոնի , նարնջի , սերկւ լիլի և այլն ծառեր , այդիներ ու ձիթենիներ կան և վեց ջրի ակեր , որոց մին բաւական անուշահամ ջուր մը ունի :

Ճանապարհին վրայ կողմնակի շինուած են , միքանի սրճարանք՝ բաւական կանոնաւոր : Կառքերն աստ կը մնան կէս ժամու շափ : Սրճարանը նստած ժամանակնիս կը տեսնեմք հին գիւղի և աշտարակի մը աւերակներ , և քանի մը քայլ հեռու մեր ճանապարհին վրայ քարաշէն նոր կամուրջ մը՝ թէրէպէնք ըսուած հեղեղատին վրայ շինուած : Այս կամուրջ՝ որոյ կամարակալներն թերեւս հասովմէական , այլ չորս կամարներն և մասնաւորապէս մեծն աւելի վերջը շինուած էին : Վրան կար մեծ ամենք քարերով սալարկեալ քատակ մը : Այժմ ի հիմանէ նորոգ շինուած է կամուրջն և մեր դրած պատկերն հնոյն օրինակն է : Դաւիթ այս հեղեղատին ժողովեց հինգ քարերը՝ իւր պարսպտիկովը Դուղիաթին դէմ կրուելու համար , և որոնցմով սպաննեց զայն սոյն ձորին մէջ : (Ա. Թագ. ՀՈ-51) :

Սրճարանէն ելնելով և յիշեալ կամուրջին վրայէն անցնելով՝ քսան վայրկեանէն վերջ կըսկզբով զանխին լեռ մը ելնելու : Լեռան ստորոտին մինչեւ գագաթը կէս ժամ կը տեսէ : Ցառաջանալով ճանապարհին աջ կողմը պահականոց մը՝ և ձախ կողմն ալ ձորին մէջ Պէյբ-Իհսա զիւղը կը տեսնուի , և ասկէ փաքք ինչ յառաջ , նոյնահս մեր ձախ կողմն է \* Լիֆքա գիւղն՝ համանուն ձորով և աղբերակով , որոյ ջուրն շատ անոյշ և ախորժահամ է :

Գիւղին զիմացը հին շէնք մը կայ աւերակ , որուն համար կ'աւանդուէ թէ՝ Սուրբ Հեղինէի՝ բարեպաշաթ թս զուհւոյն չնուլ առած կւասանաց վանքն է , սս-

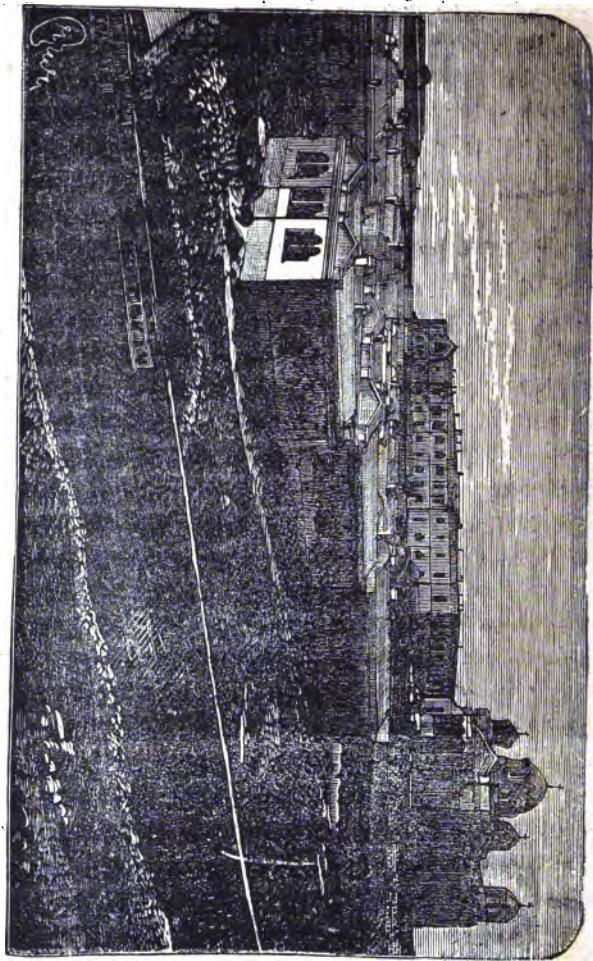
կայն այս պւանդութիւն ստոյդ չերեւիր։ Գիւղին առջեւը գեղեցիկ մելքոնագետին է, որ ծառոց շուքով զովագին և հանգստաւէտ նստարան մը եղած է։

Շարունակելով ճանապարհն տաս սն վայրիեան եւս, և ահա հետզհետէ կ'երեւին ի հեռուստ արեւելեան կողմէն Սուրբ Համբարձման լերան և Սուրբ Երուսաղմբակի պարապէն դուրս նորոգ կառուցեալ չինքերն։ Հարաւային կողմէն Յունաց Խաչավանք և կեղեւին եւ համանուն ձորը, հիւսիսային կողմէն հին և աւերակ չէնքեր և նոր հաստատութիւնք և փոքր ինչ ևս յառաջ ահաւասիկ մեր նպատակակիւն եղած Սուրբ Երուսաղմէն իւր մեծ և հոյակապ պարսպով։

Ճանապարհին երկու կողմը շարունակարար կը ներկայանան նոր շինուած ամառաստուններ, և ամէն ազգաց ուսումնական և բարեպաշտական հաստատութիւններն, պարտէզներ եւ բուրաստաններ լի գեղեցիկ ծառերով, և ասոնցմէ վերջ Ռուսաց նորաշէն մեծ վանքն, կառուցեալ 1862 թու ականին։

Ռուսաց սոյն վանքն, 50.000 քառակուսի կանգուն տարածութեան վրայ շինուած է, և որոյ շուրջը պարսպապատ է վեց կանգուն բարձրութեամբ։ Մէկ կողմն է Ափարանից հոյակապ թաղն, հիւանդանոցը, յիմարանոցը, միւս կողմն է ուխտաւորաց կրկին թաղերն, և արևմտեան-հիւսիսային անկիւնն է հիւսպատոսարանն։ Վանքի հրապարակին մէջ՝ կրկին պարտէզներ կան ծաղկալից և պաղասու ծառերով, մին՝ հիւպատոսարանի՝ կը պատկանի և միւսը՝ վանուց Արշիմանտրիտին։ Եկեղեցին վանքի մէջտեղն է հոյակապ, փառաւոր և սրբատաշ քարերով չինուած, չորս փոքր և մի մեծ կաթողիկէիւ, քառակուսի ձեւ մը ունի եւ ներքին կողմն պայծառ և զարդարեալ է։

Այս եկեղեցին զատ ունին մի ուրիշ եկեղեցի ևս



ՅՈՒՍԱՑ ՎԱՆՔ

միաբանից թաղին մէջ շինուած : Վանուց հարաւային պարսպի դիմացը կիյնայ մեր Ս . Յակովիքեանց վանուց սեփական մեծ գետինն , որ գրեթէ հարիւր հազար մէթր քառակուսի տարածութիւն ունի , և որուն վրայ կարգաւ շինուիլ սկսած են մաղաղայներ և տուներ , Վանուցս կողմանէ , ջանիւք Տ . Յարութիւն Ս . Պատրիարքի : Սոյն գետնի դէպի արևելեան կողմը ուրիշ մի գետանի վրայ մեր Վանուց կողմէն նորերս շինուեցաւ մի ընդարձակ պանդոկ (յօ սենեակներով , որուն վարի յարկն կարգաւ խանութներ են :

Թողլով զասոնք և մի քիչ ևս յառաջանալով՝ կը հասնիմք նորաշէն սրճարաններու և խանութներու առջեւ , որոց վերջին ծայրն է Մաքսատունն , և Յունաց նոր չէնքն ու սրճարանն : Ասոնց դիմաց կիյնայ Սուրբ Երուսաղէմի պարսպին Յոպապէի դուռ (Յաֆա զաբուսը) ըսուածն , զոր Արաբացիք Պապ-Էլ-Խալիլ (Հայր Աքրահամու դուռ) կը կոչեն :

## Ս. Ե Բ Ո Ւ Ս Ա Ղ Է Մ

1. — ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻ ԱԿՆԱՐԿ

Երուսաղէմ, միակ քաղաքն յաշխարհի, որոյ միայն անունն հոգիներ կը դպրդէ և սիրտեր կը յուզէ : Որոյ յարուցած անմահ յիշատակներն որքա՞ն կը սուզին ժամանակի հեռաւորութեան մէջ, գոգցես ա'յնքան նըւիրական և փառապանծ կը դառնան : Ոչ Մեմիփս և հարիւրդունեայ Թէքէ՛ Փարաւոններու այն ալեւոր մայրաքաղաքներն, ո'չ Նինուէ և Բարելոն, ո'չ Աթէնք իւր Բանթէոնով և իւր բովանդակ փառաց անքաղդատելի հանդիսարաններով, ո'չ Հռովմ՛ հին աշխարհի սոյն հսկայ տիրապետն, և ո'չ մի քաղաք այնպէս կը զօրեն իշխել երեւակայութեան՝ որպէս Երուսաղմէմ : Քանզի սոյն քաղաքի ճակատագիրն կազմող բարերաստ յիշատակաց մէջ յաճախակի և շօշափելի իմն կ'երեւի Նախախնամութեան միջամնութիւնն : Քանզի երբեմն զաշխարհ ողողող կռապաշտութեան և բազմաստուածութեան մէջտեղ ճշմարիտ Աստուածութեան յայտնութեան միակ տեղին եղած է : Քանզի ի Բեթլեհէմ, Երուսաղէմայ շրջակայից մէջ, կը ծնանի Յիսուս Քրիստոս, մարդկային ազգի փրկութեան համար, յԵ-

բուսադէմ կը չարչարուի և Գողգոթա լերան վրայ ի Խաշին կ'աւանդէ իւր հոգին, եւ, թէև Աստուած, յանձն կ'առնու երեք օր գերեզմանի մէջ մնալ, և Ս. Փրկչի անուամբ սրբուած այն Ս. Գողգոթան և Ս. Գերեզմանը, սոյն ամէնամեծ դէպեքերու ականատես եղող Մեծ-Քաղաքին այնպիսի մի նշանակութիւն տըռուած են, որոյ առաջ կը նսե մանան բովանդակ այլ քաղաքաց փառքն ու պարծանք.

Ահա կը գտնուիմք սոյն քաղաքի սեմոց վրայ՝ ուր պիտի մտնեմք ընդ հուպ, աստ արժան կը համարիմք ի մէջ բերել Պ. Վիգթօր Կէրէնի հետեւեալ տողերն, կարդամք և մասնակցիմք իւր զգացմանց և վերացմանց :

« Ի Պաղեստին, առաջին ճանապարհորդութեանս « միջոցին, այսինքն 1852 տարւոյ Օգոստոս ամսոյ մէջ, « սոյն քաղաքի յառաջակողմն տխուր և անքնակ էր : « Դեռ կը յիշեմ այն խորին յուղումն որ համակ գրա- « ւեց զիս, երբ լեռներու և հովիտներու մէջ ձգուած « ուղիներէ՝ որոնք դեռ կանոնաւորեալ չ'էին՝ տաժա- « նելի ճանապարհորդութենէ մը յետոյ, ելայ ապա- « ռաժուտ սարահարթի մը վրայ՝ որոյ վրայ աստ անդ « կը կանգնէին մենաւոր ձիթենիներ, յանկարծ յայն- « կոյս հողոյ վէտվէտումի մը, նշմարեցի Երուսաղէմայ « պատնէներն, աշտարակներն և գմբէթներն . ինձ « ընկերացող ջորեպանն՝ մէկէն հրացանը պարպելով՝ « գոչեց, Էլ-Գո՛ւս, Էլ-Գո՛ւս : Խսկոյն իջայ ձիէս եւ « ճակատս աւազի մէջ՝ պահ մը անշարժ կեցայ թաղ- « ռւած համր զննութեան մը մէջ : Գիտէի թէ մի քանի « հարիւր մէթր միայն կ'անջատէր զիս այն քաղաքէ՝ « զոր ի տղայ տիոց տեսնել և ճանապարհորդել մե- « ծագոյն իդմա եղած էր :

« Սոյն աշխարհահոչակ քաղաքի վրայ ամէն ինչ որ « կարդացած էի, Հին և Նոր Կտակարանաց բոլոր այն

« դէպքերն, որոնք աստ տեղի ունեցած էին, յիշո-  
« զութեանս մէջ ի մի ձուլուելով՝ յիշատակաց միակ  
« և վեհ փունջ մը կը ձեւացնէին։ Եւ երբ յոտին ե-  
« լայ, յառաջ կանգնող չէնքերու վրայ ընդերկար  
« պտացուցի աշերս, դոգցես ձայն մը ի ներքուստ ինձ  
« կը գոչէր. — Այո՛, դա երուսաղէմն խակ է, որպէս  
« ըրաւ Աստուածային վրիժառութիւնքն։ Մի՛ որոներ  
« անդ Դաւթի և Սողոմոնի այն քաղաքն, երբ իւր  
« մեծութեան և շքեղութեան փայլի մէջ՝ Եղիպատոսի  
« սահմաններէ մինչեւ Եփրատ տարածուող պետու-  
« թեան մը մայր քաղաքն էր, քանզի այդ փառքն  
« առ յաւէտ նսեմացած է։ Ցածախ գրաւեալ և հիմ-  
« նայատակ կործ անեալ, այլ որ միշտ կը վերածնէր  
« իւր մոխրոց ներքեւէ։ Կը զգաս թէ սոսկալի նզովք  
« մը կը սաւառնի սոյն Աստուածասպան քաղաքի վը-  
« րայ, յորմէ հետէ մահացուց իւր Փրկիչն։ Դէպ ա-  
« րեւմուտք նշարած կրկին գմբէթներն, կը ծածկեն  
« անկորնչելի Գերեզման մը, որոյ յաւէտ պաշտօն եւ  
« պատիւ պիտի տանին ազգ եւ ազինք, որովհետեւ  
« եսայի մարգարէն սոյն շիրմի համար ըսած է. և եւ  
« եղիցի հանգիստ նորա պատուով։ Անոնք՝ նոյն շըր-  
« ջապատի մէջ կ'ամփոփեն նաև Գողգոթայն՝ վկայ  
« չարչարանաց և մահու Աստուածորդոյն՝ և որ, հան-  
« գոյն Ա. Գերեզմանի, Քիստոննէից նուիրական պիտի  
« լինի ցկատարած աշխարհի։ Եթէ փոքր ինչ ևս յա-  
« ռաջանաս, պիտի կոխուտես այն վայրն՝ յորում բնա-  
« կած են Երուսաղէմայ վրայ յարձակող աշխարհա-  
« կալք։ Հիւսիսակողմն կանգնող բլուրն՝ Սօրբիւսն է,  
« ուսկէց Մեծն Աղէքսանդր իջնելով՝ պիտի գրաւէր  
« քաղաքն, երբ Ցադղոս Քահանայապետն, խուռն  
« քաղմութեամբ և թափօրիւ նորա ընդ յառաջ ելաւ,  
« Աղէքսանդր ի տես սոյն թափօրի, այլ մանաւանդ

« ի տես պատկառելի Քահանայապետի, որոյ խոյ-  
« րին վրայ ոսկեղէն տառերով Յաւիտենականին ա-  
« նունը գրուած էր, մօտեցաւ Քահանայապետին, նո-  
« րա առջեւ յերիբ խոնարհեցաւ և ներեց քաղաքին Ճ  
« զոր ի սկզբան գրաւել եւ կործանել կ'ուզէր: Ապա  
« սոյն այս բլրոյ վրայ բանակեցաւ Տիտոս, ուսկէց ա-  
« պա գնաց հաստատուեցաւ այն տեղն՝ ուր երրեմն  
« նախկին Ասորեստանցիք բանակած էին: Աշխարհա-  
« կալն Տիտոս, վրիժառութեանց անողոք գործի, ան-  
« գութ պիտի գտնուէր, քանզի ոչ միայն պիտի պատ-  
« ժէր անցաւոր կռապաշտութիւնքն՝ որոնց կը հետե-  
« ւէր զղումն, այլ պատուհասն էր սա Քրիստոսի  
« աններելի մահուան:

« Մինչ թաղուած այս մտած մանց մէջ, յափշտակ-  
« եալ Կայի հակճիռս տեսութեանս պարզուող շրջա-  
« պատկերի, ամէն ինչ լուռ էր իմ շուրջս: Առաջնորդ  
« եղող Արարն յարգելով յուզումն՝ լոին կ'սպամէր:  
« Մելամաղձի մենութիւն մը կը շրջապատէր զիս եւ  
« իմ այլազան զգացմանցս միակ վկայք էին ջորեպանն,  
« յիշտակներով և դարերով ծանրաբեռնեալ ծա-  
« ռերն: Եւ այս խորհրդածութեամբ և յուզմամբ  
« մուայ ի տիեզերահոչակ քաղաքն: »

Առուրբ Քաղաքի յառաջակողմբ յամի ամի կը զար-  
դարուի և բնակութիւնք կը հաստատուին անդ: Հիւ-  
սիսակողմը տարածուող անապատն, որովհետեւ միւս  
կողմերէ խորունկ հովիաներու գօտիով մը շրջապատ-  
ուած է, տակաւ աններեւոյթ կը լինի, և սակայն նախ-  
կին այդ անապատն՝ իւր սրբազան և մահահոտ տըխ-  
րութեամբ՝ սքանչելի իմն կը պատշաճէր քաղաքի մը՝ ո-  
րոյ մեծագոյն փառքն և պարծանքն Գերեզման մըն է: Այժմ Երուսաղէմ մտնող ուխտաւորն առաջին անդամ  
կը նշմարէ Հայոց գեղեցկակերտ Ս. Յակովի վան-

քըն և Պատրիարքարանն , Ռուսաց ընդարձակ հաստատութիւններն , ապա Գերմանացւոց և Անգլիացւոց դպրոցներն ու հիւանդանոցներն , ինչպէս նաև հիւպատոսաց և մասնաւորաց բնակարաններն , պարտէղներ և մինչեւ իսկ սրճարաններ :

## 2 — ԴԻՐՔ , ԿԼԻՄԱՑ ԵՒ ԲՆԱԿԱՆ ԲԱԺԷՇՈՒՄ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Երուսաղէմ Միջերկրական ծովէ վաթսունեչորս , և Յորդանանէ երեսուն երկու քիլոմէթր հեռի կը տարածուի ալեծուփի լեռնադաշտի մը վրայ՝ զոր կ'ակօսեն բազմաթիւ լեռնամէջեր , և որք տեսակ մը հրուանդան կը ձեւացնեն՝ որ միայն հիւսիսակողմէ մատչելի է , քանզի սոյն լեռնադաշտն միայն հիւսիսակողմէ յառաջ կը տարածուի և միւս կողմերէ սեղմուած է խորունկ ձորերու մէջ , այսինքն՝ արեւելեան կողմէ կեղրոնի կամ Յովսափատու ծորն և արևմտեան-հարաւային կողմէ Ենովիի ձորն :

Երուսաղէմ , չնորհիւ իւր այս բարձր դիրքի , կարիքարեխառն կիմայ մը ունի , կիզիչ արեւու ենթակայ երկրի մը մէջտեղ : Զմեռն և անձրեւներու ժամանակ երբեմն կը ձիւնէ իսկ . և յայնժամ սպիտակ պատանք մը կը ծածկէ Ս . Քաղաքն , մինչդեռ մէկ քանի մղոն հեռու , նոյն օրն և նոյն ժամուն , Ռիհիաի (նախկին Երիքով) մէջ մեր ամառներու հաւասար բարեխառնութիւն մը կը տիրէ և բնակիչք անվտանգ կրնան լոգանալ Մեռեալ ծովու և Յորդանանու մէջ : Արդարեւ , ընդհանրապէս ձմեռը թեթեւ կը լինի յերուսաղէմ . յայնժամ միայն հեղէեղահոս անձրեւներ կը տեղան և

սա ի մեծ հրճուանս բնակչաց , որոնց աւազաններն ու ջրամբարները կը լեցուին : Անձրեւային եղանակէ յետոյ , այսինքն՝ Ապրիլէ մինչեւ Սեպտեմբերի վերջն , երկնաք անաղարտ մաքրութեամբ մը կը փայլի զոր ոչ մի ամպ կ'աղօտէ : Յայնժամ թէեւ ջերմութիւն մը կը տիրէ՝ որ սակայն վտանգաւոր չէ , միայն երբ հարաւային հողմն չնչէ , յայնժամ մթնոլորտն հեղձուցիչ եւ ծանր կը դառնայ : Տեղացիք սոյն հողմն Բամսին կամ Սիմոն կը կոչեն : Երեկոյները հաճելի և ակնապարար են , վանքերը եւ տուները պսակող պատշգամներէ տարին 7-8 ամիս ամէն օր կարելի է վայելել անոյշ զովութիւն մը և արեգական ամենափառայեղ մուտքի մը բովանդակ մեծվայելչութիւնն : Եթէ գանուիս այնպիսի տեղ մը ուսկէց կարելի լինի մէկ հայեացքով պարփակել միանգամայն Նէպի-Սամուէլի , Շէֆարի , Զիթենեաց լերան , և առաւել հեռու , դէպի արեւելք , յանկոյս Յորդանանու մեծ լեռնաշղթայի բարձունքն , իրաք տեսարանն անբաղդատելի է : Արեգն՝ մինչ դէպի արեւմուտք , Յուղայի լերանց կոյտի ետեւէ սահելով՝ կ'երթայ Յոպապէի ծովու ալեաց մէջ ի լոգացումն , արեւմտեան կողմը նուազուն ճաճանչներով կը լուսաւորէ . Սուրբ Քաղաքի գմբէթներն , մինարէներն եւ աշտարակներն , ապա Զիթենեաց լերան երեք գագաթներն ու կողերն , վերջապէս , աւելի հեռու , յայնկոյս Յորդանանու հովտի՝ Ամմոնի և Մովարի լերանց կատարներն , արեւելեան կողմանէ հորիզոնն սահմանող սոյն լեռնաշղթայի գագաթները , յայնժամ գոգցես կը զգենուն չողողուն մի ծիրանի վերարկու : Արեգական խոնարհման հետ սոյն ատրափայլ երանգներն , տակաւ կը փափկանան . և գիրգ վարդագոյն կը դառնան , սոքա ևս հետզհետէ մանիշակագոյն և առաւել մութ փայլ մը կը ստանան , վերջապէս գիշերային քողն

կուգայ իւր ստուելներով ծածկել ամենայն ինչ, այլ խսկոյն երկնից հասուատութեան վրայ կը փալփիին միլոնաւոր աստղունք, որոնք՝ ըստ Սուրբ Գրոց դեղեցիկ բացատրութեան՝ ազդ կ'առնեն Տիրո՞յ փառքն :

Մեծագոյն բարձրութիւնն այն հրուանդանին՝ որոյ վրայ կը տարածուի քաղաքն՝ Միջներկրական ծովու մակերեւոյթէ առաւել քան 800 և Մեռեալ ծովէ գրեթէ 1200 մէթր է, սոյն հրուանդան կը բաժնուի հինգ բըլուրներու, հիւսիս-արեւմտեան կողմէն կը կանգնի՝ Կարէմի լեռն, հիւսիս-արեւելեան կողմէն՝ Բէզէրա լեռն, արեւմտեան և հարաւ-արեւմտեան կողմէրն՝ Սիօնի լեռն, արեւելակողմն Մօրիաի լեռն, սոյն վերջին երկու բլուրներու մէջաւել են Ալիրա լեռն և Մորիաի հարաւակողմն Ովիաղի բարձրութիւնն : Տիրոպէոնի (պանրագործաց) ձորն զրեթէ իւր կեդրոնական մասի վրայ հիւսիսոյ ի հարաւ, վերոյիշեալ ելեւէջաւոր լեռնադաշտի մէջն կ'անցնէր և այժմ Դամասկոսի դուռ կոչուած տեղէն սկսելով՝ կ'երթար մինչեւ Սելյանայ աղբեր մինչեւ Հարաւային կողմն, ուրիշ՝ կը միանար կեդրոնի ընդարձակ ձորի հետ : Մէջտեղէն սկսելով՝ մինչեւ Յոպաէի արդի դուռն երկայն բազուկ մը կը ձգուէր, որ Սիօն լերան հիւսիսային ստորոտն և Կարէմի և Ալիրա լերանց հարաւային ստորոտն իրարմէ կը զատէր: Սոյն բազուկն քաղաքի յաջորդական քանդումներու պատճառաւ դրեթէ ամբողջովին լեցուած է: Այսպէս աւերակք աւերակաց վրայ դիզուած՝ արդի գոներն կը բարձրանան նախկին բնակութեանց բեկորներու բազմաթիւ խաւերու վրայ՝ որք մերթ քանդուելով և մերթ նորոգ կառուցուելով՝ դարէ ի դար իրարու վրայ դիզուած են: Ուստի ամէն անգամ որ Քիչ կամ շատ մեծ չենքեր շինուին՝ ստիպուած են հաստատ հողը գտնելու համար, բաւական խորունկ հի-

**մեր փորել:** Նոյնպէս է նաև լեռնամիջի գլխաւոր ճիւղն՝ որ Կալէմի լերան ստորոտէն սկսելով՝ կը տարածուէր մինչեւ Բէզէքա և ապա Սիօն և Մօրիա լերանց ստորոտն :

Ուրիշ լեռնամէջ մը եւս կար, որոյ հարաւակողմը կը կանգնէր Մօրիա լեռն և հիւսիսակողմը Բէզէքա, որ արեւմուտքէ սկսելով՝ դէպի արեւելեան-հարաւ կը տարածուէր, և այս կողմանէ Կեդրոնի հեղեղատներով կը վերջանար : Իւր սկզբնաւորութեան մօտ, արեւմտեան կողմն, մասնաւորապէս խորունկցնելով Անբօնիաի աշտարակին խրամատը շինած էին, աւելի հեռուն, արեւելեան կողմը, փորած և շինած էին այն մեծ աւազանն՝ որ այսօր Պիրէք-Խորայէլ կը կոչուի : Վերջապէս, արեւելեան ծայրը լեցուած էր, ուր կը գտնուէին Տաճարի շրջապատի հիւսիսային-արեւելեան անկեան հիմերն :

### 3 — ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ ՔԱՆԱԿԱՅՈՅ ԺԱՄԱՆԱԿ

Երբ Մելքիսեդեկ, Սաղիմայ Թագաւորն, Արրահամու հետ, Քրիստոսէ երկու հազար տարի յառաջ տեսակցեցաւ, Սավէ ձորի կամ Թագաւորաց դաշտին մէջ էր որ պատահեցաւ նորա, երբ սա Բէնդապօլի երկիրն արշաւող և ասպատակող և զՂովտ գերի վարող չորս թագաւորները հալածելէ յետոյ ետ կը դառնար (Մենդ. Գլ. ԺԴ.) : Նոյնպէս Ս, Գրոց մէջ կը կարդամք հազար զիրք և Գլ. ԺԸ. 18) թէ՝ սոյն թագաւորաց ովտին մէջ Արիսողոմ ի կենդանութեան իրեն համար

մահարձան կանգնեց . Արդ , սոյն վերջին հովհտն եւ Յովսափիատու կամ կեղրոնի Հովհտը միւնոյնն են , ուստի կը հետեւի թէ՝ Մելքիսեդեկի Սաղէմն այն քաղաքն է , որ ըստ Ս . Գրոց , երբ Երրայեցիք Յետուի առաջնորդութեամբ եկան տիրեցին Աւետեաց երկրին՝ Յերուսալիմ կը կոչուէր և որ յետոյ Երուսաղէմ անունն առաւ :

**Յովսէպոս պատմագիր տեղ մը այսպէս կը գրէ .**

« Սոյն քաղաքի (Սալէմ կամ Սօլէմ) առաջին հիմնաց դիրն եղաւ Քանանացի թագաւոր մը որ Մելքիսեդեկ (արքայ արդար) կը կոչուէր , և իրօք ալ սյս անուան « արժանի էր : Ուստի Տիրոջը առաջին քահանայն եւ « առաջին տաճար կանգնողն եղաւ , քաղաքն՝ որ նախ « Սօլէմ կը կոչուէր՝ Հիերօսոյէմ անուանեց : »

Երբ Երրայեցիք , Յետուի առաջնորդութեամբ Յերուսի վրայ յարձակեցան . — որ յայնժամ , ըստ Ս . Գրոց՝ Երուսալիմ կը կոչուէր — անդ կը թագաւորէր Աղոնիսեդեկ , անուն՝ որոյ նշանակութիւնն (Տէր արդարութեան) նոյն է Մելքիսեդեկի (Արքայ արդարութեան) հետ : Սոյն անուններու մերձաւորութիւնն ևս նպաստաւոր է Երաւանէմ եւ Սաղէմ քաղաքներու նոյնը լինելու կարծեաց , կ'երեւայ թէ՝ ժառանգական անուն մը կար , զոր կը կրէին սոյն քաղաքի բոլոր վեհապետք :

Յեսու զԱղոնիսեդեկ , Յերուսալիմայ թագաւորն , և նորա թելալրութեամբ Խարայելացւոց դէմ ելնող միւս չորս թագաւորները Մակեդայ այրին մէջ բռնեց և սպաննեց զանոնք : Բայց չի կրցաւ Յերուսացւոց քաղաքն առնուլ : Սակայն Յեսուի կենդանութեանն իսկ , Յենիամինի ցեղին վիճակեցաւ , որոյ հարաւային սահմաններէն մին կը կազմէր (Յեսու . ԺԷ . 16) : Այս աշխարհակալի մահուանէն քիչ յետոյ Յու-

դայի ցեղի իշխանութեան տակ ինկաւ, որոնք՝ բնակիչները սուրէ անցուցին և ամէն բան ևս հրոյ ճարակ տուին : (Դաս . Ա . 8) :

Յովսէպոս ևս նոյն դէպքն պատմելով՝ կըսէ թէ Խսրայէլացիք միայն ստորին քաղաքը կրցան գրաւել, որովհետեւ վերին քաղաքը գրաւել, իւր բնական դիրքին և պատնէներուն ամրութեան պատճառաւ զըժուարին էր : Սոյն տողերէն կը հետեւի թէ երուսալէմ ի ակզրանէ անտի, երկու մասերու բաժնուած էր, այսինքն ստորին և վերին :

Հետեւարար Յեթուս, թերեւս Մելքիսեդեկի ժամանակ իսկ, իւր մէջ կը պարունակէր այն երկու բլուրներն՝ որք ապա Սիօն և Ակրա անուններն առին . սոցա առաջնոյն վրայ կը տարածուէր վերին, իսկ երկրորդին վրայ՝ ստորին քաղաքն : Ամէն պարագայի մէջ վերին քաղաքի բնակիչք ստիպուեցան վերըստին կառուցանել եւ բնակիլ ստորին քաղաքը՝ զոր Յուդայի ցեղը կրակի տուած էր, որովհետեւ Դատաւորաց գրքին մէջ (Ա . 21) կը կարդամք թէ՝ Բենիամինի ցեղը չը կարենալով զՅերուսացիս երուսալէմէ վանել՝ նոցա հետ խառն բնակեցան :

Նոյն Գրքի ԺԹ . գլխոյն մէջ կը կարդամք թէ՝ Եփրեմայ ցեղէն Ղեւտացի մը . Յուդայի Բեթղեհէմ քաղաքէն դարձած ատեն՝ ուր կինն բերելու գացած էր, երբ գիշերուան մօտ Յերուսալէմ մատէն կ'անցնէր, հակառակ իւր ծառային խորհրդոց չ'ուզեց անդ գիշերել, առարկելով թէ՝ Խսրայէլի զաւակներէն ո՛չ ոք կը բնակի : Որով կրնամք հետեւցնել թէ՝ այն ժամանակ ո՛չ միայն վերին, այլ և ստորին քաղաքն ալ Յերուսացւոց գրեթէ անմիջական իշխանութեան ներքեւ կը գըտնուէր, ապա թէ ոչ, վերոյիշեալ Ղեւտացին առանց երկիւղի պիտի մտնէր անդ : Երուսալէմ՝ Դատաւորաց

իշխանութեան, ինչպէս նաև Սառուղայ թագավորութեան ժեանակ Յանձնական տէր, բայց Սառուղայ մահուանէն յետոյ, երբ Դաւիթ Խորայէլի ամբողջ ցեղերն իւր իշխանութեան հպատակնեցուց, ցայն վար անկախ մնացած սոյն քաղաքն առնուլ և իւր թագաւորութեան մայրաքաղաքն ընել ուզեց :

## 4. — ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ ՀԱԿԹԻ ԺԱՄԱՆԱԿ

Սուրբ Գիրք՝ (Բ. Թագ. Ե. 5-9) կը պատմէ սոյն քաղաքի առումն՝ որ տեղի ունեցաւ 1048 թուականին նախ քան զթրիստոս :

Բայց ինչպէս կ'երևի սոյն համարներէն, Յերուափ միջնաբերդին, այսինքն Սիօնի, և ոչ թէ ստորին քաղաքի առումը կը նկարագրեն : Իսկ Յովաէլոս պատամագիր միեւնոյն դէպքը պատմելով՝ կ'ըսէ թէ՝ Դաւիթ նախ ստորին քաղաքը գրաւեց, բայց յետոյ, վերին քաղաքը գրաւելու համար, ստիպուեցաւ ճիգն եւ աշխատութիւնը կրկնապատկել : Կը յաւելու նաև թէ՝ 515 տարիներ անցան, յորմէ հետէ Յերուացիք Աւետեաց երկիրն եկած էին, և սակայն յնրուսաղէմբը-նակող Յերուացիք, ամբողջ այս միջոցին, ոչ մի տար լուծոյ հպատակած էին :

Ա, Գրոց (Բ. Թագ. Գլ. Ե. 11) համարներէն կը տեղեկանամը թէ՝ Դաւիթ Փիւնիկեցի գործաւորներու օգնութեամբ իրեն համար պալատ մը շինել տուաւ : Սոյն պալատը, ըստ ամենայն հաւատնականութեան կը գտնուէր Սիօն լեռան այն մասին վրայ՝ ուր ցարդ կը ռարձրանայ միջնաբերդն :

Մի քանի ստարի յետոյ, Դաւթի զաւակներէն մին, Արինողում, իրեն դէմ կապսամբի, Մ. Գիրք կը ներւ հայացնէ մեզ Դաւթի որ կը հեռանայ Երուսաղէմէ փախստական իւր ապստամբ որդւոյն առջեւէն և լաւ լով կ'ենէ Զիթենեաց Երան զառիվերէն, անապատի մէջ ապաստանելու համար : Արինողում : իւր հայրն մինչ չեւ Գաղաաթու երկիրը կը հաւածէ, ուր Դաւթի եւ Արինողուայ զօրաց մէջ պատերազմ մը տեղի կ'ունեա նայ : Յովար կը սպաննէ զԱրիսողուն, որ կը թաղուի յանտառին մեծ փոսի մը մէջ որուն վրայ քարա՞ կոյտ մը կը բարձրացնեն : Այսպէս և ո'չ իսկ կը թաղու ունի այն գեղեցիկ դամբարանին մէջ որ մասնաւորագէս իրեն համար շինել տուած էր, և որ Երուսաղէմին արեւելեան կողմը՝ Յովսաբագու ձորին մէջ կը գտնուէր :

1015ին (նախ քան զՔս .) Աղոնիս, Արինողումէ յետոյ Դաւթի անդրանիկ որդին, իւր հօր կենդանութեան իսկ թագաւորելու ուզեց, և Ռովգելայ աղրիւրէն ո'չ հեռու . Սողիթայ վէմի մօտ մեծ խնջոյք մը պատրաստելով՝ անդ հրաւիրեց իւր կուսակիցներն նքոլոր եղայրներն, ի բաց առեւ Սողոմոն : Բայց Թերապէէ՝ Դաւթի կինն, Նաթան մարգարէին խորհրդով՝ գնաց եղելութիւնն Դաւթի իմացնելու, և աթոռը Սողոմոնի տալու խոսառուն յիշեցնելու . Թագաւորին հրամանաւ՝ Սադովիկ քահանայապետի հետ Նաթան եւ Բանեա, տարին զՍողոմոն Գեհոնի հովիտն և անդ թագաւոր օծեցին : Սոյն անակնկալ գահակալութիւնն իմանալով Աղոնիս, սարսափահար եւ կուսակիցներէ լքեալ, գնաց Ալօն լերան վրայի սեղանոյ եղիւրը բըռնեց և Տիրոջ Խորանի ետեւ ապաստանեցաւ : Սողոմոնն ներեց իրեն : (Գ. Թագ. Գլ. Ա.):

1017 ին (նախ քան զՔրիստոս) իւր երկրի բնակչաց

մարդահամարն ընելու ճախորդ խորհուրդն ունեցաւ, որուն համար Ամենակալն բարկանալով. իւր հրեշտակն զրկեց որ Դանէ մինչեւ ցჩերաբէ 70,000 անձինք մեռցուց : Արդէն հրեշտակն ծրուսադէմ կը մըտնար, անդ ևս մահ սփռելու համար, երբ Բարձրեալն գթալով ժողովուրդի վրայ՝ կեցուց զայն : Դաւիթ իւր չնորհակալիքն առ Տէր յայտնելու համար, Ուրնայի կալը գնաց՝ որոյ մօտ Ամենակալն կեցուցած էր հրեշտակի մահացան բազուկն, և այն տեղ Տէր Աստուծոյ սեղան շինելով՝ ողջակէզ և խաղաղութեան զոհեր մատոյց :

(Բ. Թագ. Գլ. իԴ.) :

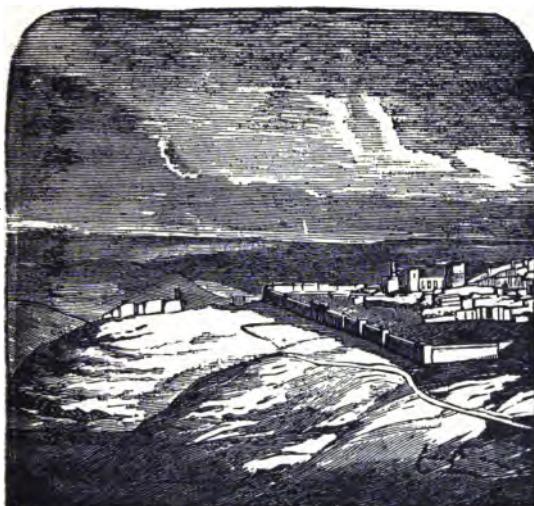
Վերջապէս Դաւիթ իւր մահուան մերձենալն զգալով՝ կոչեց զՄողոմոն՝ իւր վերջին եւ վեհ խրատները տուաւ և ապա՝ « Ննջեաց ընդ հարս իւր, եւ թաղեցաւ ի քաղաքի Դաւթի : »

Վերոգրեալքն ամփոփելով, կը տեսնեմք թէ՝ Երուսաղէմ Դաւթի ժամանակ ևս երկու թաղերու, բաժնուած էր վերին և ստորին : Դաւիթ շինեց պարիսպները, և ի սկզբան իրարսէ զատ եղած թաղերն, միւնոյն շրջապատի մէջ առնուեցան : Ստորին քաղաքի մի մասը Սէլօ կը կոչուէր, վերին քաղաքն՝ այսինքն Յերուսաղեցաւց նախկին մարտկոցն՝ Սինօն : Այս վերջինն քաղաք Դաւթի անունն առաւ, որովհետեւ Դաւիթ անդ բընակեցաւ եւ իրեն համար պալատ մը շինեց : Նոյնպէս հոն, նուիրական տեղ մը, Մովսէսի ի Գաբաւոն շինել տուած Վկայութեան Խորանին մէջ՝ կը գտնուէր Կտակարանաց արկզն : Սոյն լերան վրայ թաղուեցաւ Դաւիթ, ալքայական դամբարանի մը մէջ, յորում անբաւ հարստութիւնք մթերեցին Սողոմոն և անոր յաջորդող ուրիշ թագաւորք :

Այս տեղ կուզեմք համառօտակի տեղեկութիւն մը տալ Սիօն լերան և այլոց մասին, թէեւ իրենց պատ-

կանեալ տեղերն ալ պիտի խօսիմք :

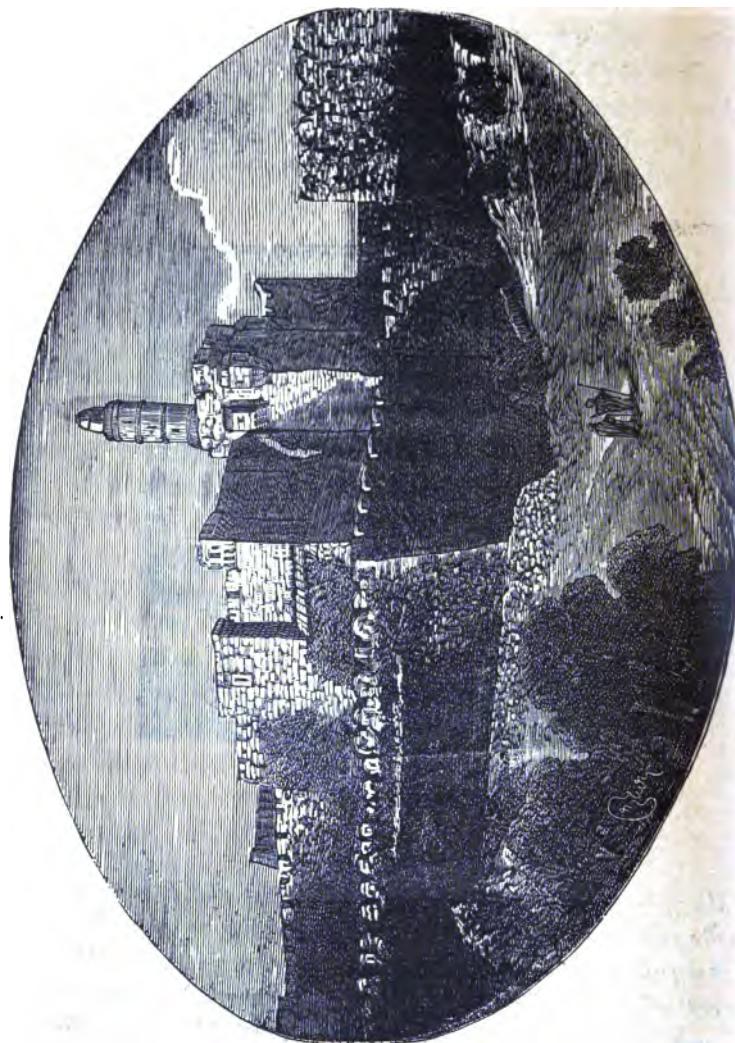
Սիօն լեռն , Յերուսաղեոց կամ Դաւթի քաղաքն ,  
անտարակոյս այն բլուրն է , որ ցարդ նոյն անունը կը  
կրէ , ինչպէս կ'երևի քաղաքի դռներէ միոյն՝ որ առյ  
բլրոյ վրայ կը գտնուի , անունն է Պապ-Սահիուն (դուռ



### Ս Ի Օ Ն

**Սիօնի:** Հիւսիսոյ ի հարաւ գրեթէ 700 մէթր և արև-  
մուտքէ արեւելք 100 մէթր երկայնութիւն ունի : Մե-  
ծագոյն բարձրութիւնն՝ Միջերկրականի մակերեւոյթէ  
800 մէթր է . Հիւսիսային կողմէ՝ Տիւրոպէոնի ձորի ոչ  
շատ խոր մի ճիւղով , արեւելեան կողմանէ՝ միեւնոյն  
ձորին աւելի խոր և գլխաւոր լեռնամէջով , հարաւա-  
յին և արեւմտեան կողմերէ՝ ենովմի ա'լ աւելի ընդար-

Հ Ա Ր Ա Բ Ո Ւ Թ



ճակ ճարով շրջապատռած ըլլալով՝ երեք կողմերէն այսինքն արեւելեան, հարաւային և արևմտեան կողում մերէ անառիկ եր։ Հիւսիսային-արեւմտեան կողմն առ մէնէն աւելի մասշելի տեղն հոն է ուր Տիրուակ մնի երկրորդական ճիւղը հազիւ 15 մէթր խորութիւն ուռ նէր, որպէս աստուգուած է կատարուած պեղումներով, ընականաբար այս կողմի եւ այս անկեան վրայ շինած էին նախկին Ծերուսացիք կրենց միջնաբերդն, զոր առ պատահիթ նորոգ կառաց : Արդ միջնաբերդն Յոպուակի (1) հարաւակողմը կը գտնուիցոր 130 մէթր երկայնութեամբ և 110 մէթր լայնութեամբ անկանոն քառակուափ մը կը ձեւացնէ : Խրամատով մը շրջապատռած սոյն միջնաբերդն ամբացած է եռանկիւնի հինգ աշտարակներով, որոց կարեւորագոյնն, Առարակ Դաւիթի, ցարդ բոլոր ուղեւորաց սքանչացումն գրաւածէ : Ստորին մասն հզօր յենարան պատ մընէ, որ խրամատի խորէն հետո աստիճան անկեան մը ներքեւէ կը բարձրանայ շեղակի և գագաթի վրայ բոլորչի ճանապարհ մը կայ՝ որ լանջաբերձ պատուարով մը պաշտպանուած է : Աշտարակի այս մասին վրայ կը բարձրանայ ուղղաձիգ լի կոյտ մը, որ 25 մէթր երկայնութիւն, 16½ մէթր լայնութիւն և 7 մէթր բարձրութիւն ունի : Այս կոյտն գէշ տաշուած եւ վիթխարի քարահատորներով կազմուած է, քարերու վրայ բազմաթիւ քառակուափ ծակեր կան, հաւանական է ենթադրել թէ՝ սոյն ծակերն երբեմն քարերն իրարու միացնելու համար բացուած էին : Սոյն բազմադարեժն կոյտի վը դայ կը քարձրանայ շատ աւելի վերջը շինուած յարկ մը՝ որ բազմաթիւ սրահներու ջրամբար մը կը պարու

{1} Այս գուռն Արաբացիք երեք Պայտէլ Մինրապ Տավուն գուռ Դաւթիք աղօթուազւոյն} կը կոչեն, իսկ այժմ, ինչպէս Քայլէ Խայթը (Հայոց Արքահամբ գուռ) կը կոչեն:

նակէ : Արահներէ մրոյն Արաբացիք էլ Միջազ Զա-  
վուտ (Աղօթարան Դաւթի) անունը կուտան : Հստ Ա-  
րաբական աւանդութեան մը , Դաւթի այդ սրահի պա-  
տուհանէն Բերսարէի վրայ յանցապարտ տկնարկ մը  
ձգած է : Սակայն Ս . Թիրք կ'ըսէ թէ՝ այն ատեն իւր  
պալտախն պատշգամին վրայ կը պարտէր : Հստ միե-  
նոյն աւանդութեան անդ շարագրած է մեծագոյն  
մասն իւր Սաղմոսերգութեանց , և մանաւանդ այն  
գլուխն՝ յորում այնքան ողբագին կը հայցէ Ամենա-  
կալի գթութիւնն ու ներողութիւնն : Սոյն աշտարակի  
վերին կողմն հրաշալի շրջապատկեր մը կը վայելէ մարդ :  
Բովանդակ Երուսաղէմ իւր Ճորերու և բլուրներու գո-  
տիով մերկապարանոց կը պարզուի զնեողին աշաց առ-  
ջեւ : Հարաւային-արեւելեան կողմանէ կը նշմարուի  
Մեռեալ ծովու փոքր մի մասն և արեւելեան կողմանէ  
Մովարի լերանց ընդարձակ գոտին , հարաւային կող-  
մէն աեռութիւնն կը խորասուզի հեռաւորութեան մէջ ,  
Բեթղեհէմի ճամբուն վրայէն :



#### 4. — ԵՐՈԽԱՎԱՀԻՄ ՄԵԾՆ ՀԵՐՈՎԴՔՄԻՇ ԺԱՄԱՆԱԿ

Հրէից գերութենէ լվերադարձէն մինչեւ Մեծն Հե-  
րովդէսի գահակալութիւնն անցած հինգ դարերն , լի-  
են զանազան դէպքերով , յզորս աստանօր Ցամինինին  
աւելորդ կը համարեմք Միջայն այսչափ կ'ըսեմք թէ՝  
Երուսաղէմ՝ որոյ պարիսապներն 453 թուականին (նախ  
քան զիս , ) Նեեմիլվերականգնած էր , 120 տարի վեր-  
ջը Մեծն Աղեքսանդր Պարսից ձեռքէն տառ , Մեծն  
Աղեքսանդր , Չափու Բահկանայապետի վեհաշուք կեր-

պարանքէն զինաթափի, իբրեւ խաղաղասէր վեհապետ  
և ո՛չ թէ իբրեւ աւերիչ աշխարհակալ քաղաք մտաւ:  
Զոհ մատոյց Տաճարի մէջ, ուր իբրն կարգացին Դա-  
նիէլի մարդարէութ իւնը, Պարսից աէրութեան ան-  
կումը ազդ առնող: Քրիստոսէ 469 տարի յառաջ Ան-  
տօնինոս Եպիփան տիրեց Երուսաղէմայ, Աստուծոյ  
տաճարը կողոպտուեցաւ և փախան Յափառնականի:  
Ողիմպեան Արամազդայ սկսան պաշտօն մատուցանել  
անդ: Սակայն, Մատաթիա պատկառելի ծերունին չը  
հանդուրժելով՝ իւր երկիրը աղատել և Աստուծո-  
պաշտութիւնն պահպանել կը մտարերէ: Իւր Յուդայ  
որդւոյն հետ միանալով բոլոր Հրէաստանի զաւակները,  
տաճարը կռապա շտից ձեռքէն կ'առնուն և կրկն ճը-  
մարիտ Աստուծոյ պաշտաման կը նուիրեն: Սոյն կրօ-  
նական և քաղաքական խոռվութեանց պատճառաւ  
Հռովմայեցիք կը միջամտեն և նկին (նախ քան զ՞ո՞ս.)  
Պոմպէոս կ'առնու: Անդիպատրոս իշխանութեան կ'անց-  
նի և ապա Մեծն Հերովդէմ՝ իւր որդին, անյագ փա-  
ռասիրութեամբ մը տոգորեալ, ամէն հնարք ի գործ  
դնելով՝ կը յաջողի Յուդայի թագաւոր լինիլ Քրիս-  
տոսէ 39 տարի յառաջ:

Գահն ելնելէ յետոյ, կ'ուզէ մեծամեծ շինութիւն-  
ներով Սողոմոնի հետ մրցիդ, ուստի ահապին հարստու-  
թիւններ վատնելով՝ ամէն կողմ կը կառուցանէ տա-  
ճարներ, թատր ոններ, կամարակապ սրահներ և աս-  
պարէզներ, բայց կռապաշտական սոյն շէնքերու հիմ-  
նարկութիւնք ա՛լ աւելի կաւելցնեն Հրէից տրառւնջ-  
ներն, որոնք արդէն բարկացած էին իւր անդթու-  
թեան և բռնակալութեան վրայ: Ահա՝ այս դժբահու-  
թեանց առաջքն առնելու համար էր որ Երուսաղէ-  
մայ տաճարն վերաշինելով՝ աւելի ընդարձակել ու  
զարդարել մտածեց:

Աստ պատշաճ կը դատեմք յառաջ բերել Յովսեպս պատմագրի նկարագրութիւնն՝ որ է հետեւեալն :

« Նախոկին Սրբազնայրի հիմերն հանուելով՝ նոր հիւ և մեր ձգուեցան, որոնց վրայ բարձրացաւ նաօսն, որ և 109 կանգուն երկայնութիւն ունէր և 20 կանգունէ և ասեփ բարձր էր քան նախոկին չէնքն . . . : Սոյն չէնքը և չինուեցաւ սպիտակ մեծամեծ քարերով՝ որոնք 25 և մէթր երկայնութիւն, 12 մէթր լայնութիւն և 8 և մէթր խորութիւն ունէին : Արքունի սրահին նման, և երկուսաեք աւելի ցած և կեդրոնն աւելի բարձր և էր . . . : Մտից գուռներուն բարաւորներն չէնքին և բարձրութիւնն ունէին և ծիրանի գեղեցիկ ներկեւ և բով զարդարուած էին, որոնց վրայ ծաղիկներ նը և կարուած կային : Այս դրանց վրայ և ծնօաներուն և ներքեւ առկախ ողկոյզներով ոսկեայ որթ մը կը և տարածուէր, որ իւր ճոխութեամբ և արուեստի և նրբութեամբ ամէն տեսնողի սքանչացումը կը դրաւ և էր : Հերովդէս նաօսը շրջապատեց ընդարձակ կաւ և մարակապ սրահներով՝ որոնք առաջիններէ շատ առ և ւելի շքեղ ու ճոխ էին : »

Եւ Յովսեպս, կը պատմէ այն հակայական աշխ իստութիւններն՝ արոնցմով Հերովդէս հարթեց Մօրիայի գագաթն և զայն շրջապատի մէջ առաւ : Սակայն չըսեր թէ այդ շրջապատն, տաճարի նման, ի հիմանց կառոյց : Ապա կը շարունակէ :

« Նուիբական շրջապատի հիւմիսակողմն, անկիւնը և կը բարձրանար միջնաբերդն, գործ արդարեւ ամեւ և բակառոյց : Սա Հերովդեսէ յառաջ իշխող Մակաբառ և յեցի իշխանք կատուցած և Պատրի անուանած էին ; և Անդ կը պահէին Քահանայապետի վերարկուն, որ և միայն դռւելու, ժամանակ կը հագնէր : Հերովդէս առ և ւելի ամրացնելով՝ ի յիշատակ առ Անկոնեայ, իւր

« բարեկամին եւ Հռովմայեցլոց կայսեր, « ւնեցած ե-  
« քախոտագիտութեան, Անտօնինեան աւարշակ ան-  
« ուանեց : Շրջապատի արեւմտեան երեսի վրայ չգրա  
« գուներ բացուած էին, մին արքունական պալատը կ'ա-



## ԱՆՏՕՆԻՆԵԱՆ ԱՇԱՐԱԿ

« ուայնորդէր, ուսկէց կը զատուէր ձորով մը : Երկուքն  
չ արուարձանը կը հանէին, և չորրորդն ալ քաղաքի  
չ մնացեալ մասին մէջ : Բազմաթիւ առափճաններով՝

« միւս կողմը կ'ելնուէր : Շրջապատի չորրորդ , այն է և հարաւային երեսի վրայ դռներ կային : Ահա այս « կողմն կից էր արքունի սրահն , որ երեք հատ էր և « երկայնութիւնն արեւելեան ձորէ սկսելով՝ կը տա- « րածուէր մինչեւ արեւմտեան ձորն : Սա աշխարհի « նշանաւորագոյն գործերէ մին էր : Կամարակապ այս « սրահի մէկ ծայրէն միւսը կը տարածուէին սիւներու « չորս զուգահեռական կարգեր , որոնց չորրորդը կո- « փածոյ քարերով շինուած որմոց մէջ կը գտնուէր : « Խւրաքանչիւր սիւնի տրամագիծն այնքան մեծ էր . « որ չորս մարդ հազիւ կրնային գրկել և 27 ուաք եր- « կայնութիւն ունէին և ընդամէնն 162 հատ էին , « խոյակներն կորնթական և սքանչելի իմ . քանդակ- « ուած էին . . . : Ահա այսպէս շինուած էր առաջին « շրջապատի : Այս շրջապատի ներքին կողմն և անկէց « քիչ հեռու , երկրորդ մին ալ կար , ուր կ'ելնուէր մէկ « քանի աստիճաններով , այդ աստիճաննեշրջապատուած « էին ցցապատնէշով մը որոյ վրայ դրուած արձանա- « գրութիւն մը , օտարականաց համար անդ մերձե- « նաև կ'արգելուր , և այս մասին անհնազանդութիւնը « պատժոյ մահ լինելը կը յայտնէր : Սոյն երկրորդ « շրջապատի հիւսիսային և հարաւային երկու երես- « ներու վրայ , իրարմէ հեռու երեքական դռներ կա- « յին : Խակ արեւելեան երեսի վրայ դռւու մը՝ ուակէց « միայն հրեայ սրբուած արք և կանայք կրնային մըտ- « նել : Յանկոյս սոյն երկրորդ շրջապատի կը գտնուէր « նուիրական գաւիթն , ուր կանայք մտնելու իրաւունք « չ'ունէին : Վերջապէս , երրորդ շրջապատէ միայն քա- « հանայք կրնային մտնել : Անդ կը բարձրանար նաօսն « և ասոր առաջակողմն ողջակիզի սեղանն : Բաց աս- « տի , Հերովդէս՝ սաորերկրեայ ճամբով մը Անտօնին- « եան աշտարակն հաղորդակցութեան մէջ դրաւ ար-

« տապին շրջապատի արեւելան դրան հետ , որոյ վր-  
« բայ աշտարակ մը կանգնել տուաւ , որպէս զի եթէ  
« ժողովուրդն իրեն դէմ ապստամբի՝ անդ ապաստա-  
« նարան գտնէ : »

Հազիւ տասնեւհինգ տարի անցեր էր , յորմէ հետէ տաճարի շրջապատն , իւր ահագին գաւիթներով , հոյա-  
կապ սրահներով , Աղոյունի շինածին չափ չըեղ սրբա-  
րանով , Անտօնինեան աշտարակով , գեղեցիկ պալատի  
մը և ամրակառոյց միջնաբերդի չափ , աւարտած էր ,  
երբ անդ Մանուկ մը բերին Տիրոջ ներկայացնելու հա-  
մար : Բեթքեհէմի մէջ ծնած սոյն Մանուկն , Նազա-  
րէթի աղքատ հիւսան մը որդին կը համարուէր : Բայց  
Սիմէօն ծերունին զայն օրհնելու համար օգոստավառ  
Մօրը ձեռքէն իւր բազկաց մէջ առած ատեն , իսկոյն  
ճանաչեց թէ՝ երկրի խօստացեալ Մէտիայն էր : Աննա-  
մարգարէուհին՝ ողջունեց զայն իբրեւ Խորայէլի ազգի  
փրկիչն :

Սուրբ Աւետարանն մեզ կը պատմէ թէ՝ Փրկիչն  
տասն երկու տարեկան եղած ժամանակ արդէն Տա-  
ճարի մէջ կ'ուստուցանէր , որ իւր իմաստութեամբ եւ  
վարդապետական վսեմութեամբ ծերերն և օրինաց  
վարդապետներն կը զարմացնէր : Ապա կրկին կ'այցե-  
լէ անդ՝ երբ իւր ծնողքն զինքը նազարէթէ երուսա-  
ղէմ կը բերէին Զատկի , Պենտէկոստէի և ուրիշ տօնե-  
րու առթիւ : Վերջապէս իւր աշխարհային կենաց վեր-  
ջին տարիներու մէջ . տաճարն իւր Աստուած ային վար-  
դապետութեան գլխաւորագոյն վկայներէ մին կը լինի :  
Անդ , նուիրական սրահներու ներքեւ , իւր Առաքելոց  
հետ շրջագայելով՝ կը պատմէ անոնց իւր երկնաւոր  
արքայութիւնն : Անդ կը ներէ շնացող կնոջ , կը գովէ  
աղքատ այրուոյ լուման , կը վոնտէ վաճառականներն  
և կը տապալէ լումայափոխներու սեղանները : « Լար-

գուգման, տե՞ս՝ որպիսի են քարինքս, և որպիսի շին  
ունածք . ու եւ որոյ մօստալուտ և վճռական կործանու-  
մոն կանխագուշակելով՝ կըսէ, և Ո՛չ թողքի այդը՝  
քար ի քարի վերայ որ ոչ քակունսցի . և Սոյն գուշա-  
կութիւնն կատարուեցաւ Փրկչի Դօ թուականին : Տի-  
տառ յանդէտս իրականացայց Քրիստոսի սոսկալի մար-  
քարէութիւնն : Անտօնինեայ աշտարակն, տաճարի միջ-  
նարերդն, տեղի կուտան Հռովմայեցւոց զօրութեան  
առջեւ : Սոյն գրաւեալ և տապալեալ մարտկոցի ա-  
մարակներու վրայէն անցնելով Հռովմայեցւոց բանակն  
կը յարձակի կամարակապ սրահներու և սրբավայրի  
վրայ : Տիտոս ի զուր կը հրամայէ խնայել սոյն ան-  
բաղդատելի չէնքն՝ որ իւր յաղթանակի գեղեցկա-  
գոյն նշանը պիտի լինէր : Խուլ իւր ձայնին և միայն  
պաղտնի և անդիմադրելի զօրութեան մը հնազանդե-  
լով՝ կատազի եռանդ . մը ունին ամէն ինչ տապալե-  
լու, ամէն ինչ այլերու : Արդէն վերջին գաւիթը շըր-  
ծապատող կամարակապ սրահներն սկսած էին բոցերու  
նարակ ըլլալ, բայց բուն սրբավայրն գեռ կանգուն  
ու անաղարտ էր : Յայնժամ դինուոր մը բռնկած գե-  
րան մը կառնու և իւր ընկերներէ միոյն վրայ ելնելով  
աշխատալի խանձը ուսկեզօծ պատուհաններու . մէկէն  
ներս կը նետէ : Անմիջապէս հրդէն կը տարածուի  
մերձակայ սենեակներու և ապա սրբարանին մէջ : Տի-  
տոս զայս տեսնելով՝ իւր զօրապետաց հետ կը վազէ :  
Զեռօք և ձայնով, կը ջանայ ետ կեցնել զինուորներն  
և կը հրամայէ որ հրդէն մարտն : Ինքն իսկ սոյն բոր-  
բոքեալ հնոցին մէջ նետուելով՝ նուիրական չէնքն ա-  
զատելու համար ամէն ջանք ի գործ կը դնէ, բայց  
բոլոր իւր ճիգն ապարդիւն կը մնան : Իւր լեգէոննե-  
րու կոյր կատաղութեան դէմ, որոնք հրդէն բորբո-  
քելու համար զիրար կը գրգոէին : Գոգցես յաւիտե-

նական դատավճռոյ գրքի մէջ՝ գրուած էր թէ՝ Աք ամսոյ տասներորդ օրն Հերովդէախ տաճարի վերջին ու թը պիտի ըլլար, որովհետեւ վեց ու կէտ դար յառաջ նիշդ նոյն օրը Բաբելացիք մոխիր դարձուցած էին Սու ղոմնի տաճարն։ Տիտոս անկարող զոգելու իւր բան նակներն և ամոնց յարուցած հրդէնն, վերջապէս կը թողու որ հրեղէն սոյն մրդիկն իւր բովանդակ կատառ զութիւնն թափէ տաճարի վրայ։ Մինչ բոցը կը ճարա ճատէր ամէնուրեք և այս հոյակապ շէնքն, իւր անւ շուր հարստութեամբ՝ կը թաղուի անհուն հրալից հընոցի մը մէջ։ Հոռվմայեցիք ամէն ինչ կը կոտորեն, արգ, կանայք և աղայք, և Եհովայի խորանի վրայ մարդկային բազմաթիւ զոհեր կը մորթուին։

Մինչ արեամբ և կոտորածով՝ արբշիո, յաղթութեան աղաղակներ կ'արձակին և տաճարի ու սրահներու տապալման վրայ հայհոյելով կը հրձուին, Հրեայը ցաւագին մոնշիւններով կը թնդացնեն օդն և հազարաւորներ դիաթաւալ կ'իյնան Մորիաի ընդարձակ շրջապատի մէջ՝ ուր կը ծածկուի անոնց դիակներով։ Միւս կողմէն, քաղաքի բնակիչք ականատես այնպիսի ազիողորմ հեծեծանօք մեռնող իրենց եղբարց, ուրատածմիկ աղաղակներով կը պատասխանեն՝ որոց արձաւ գանգով գոգցես կուլան շրջակայ բլուրք։ Քան զայս առաւել քստմնասասուռ տեսարան ո'չ երբեք կատարածած էր յերուսաղէմ։ Սակայն երբեք այնքան ալյանցապարտ գտնուած չէր այդ քաղաք, քանի որ թաշ փեց իւր Աստուած ային Աղատչի արիւնն և ուզեց որ այդ սուրբ արեան բովանդակ քաւումն իրենց և զաւակաց վրայ լինի։

Այսպէս Հոռվմայեցւոց ձեռամբ կործանելով՝ Հըրքից Տաճարն, հրէական ազգութեան հետ նոյն աւերակներու ներքեւ առ յաւէտ թաղուեցաւ։ Ի զուր

վանեցին, քրիստոնէական 133 թուականին, երբ Հըրէ-այք պահ մը յաջողեցան տիրել Երուսաղէմի և թօ-թափել Հռովմէական լուծն, ջանացին սոյն կրօնական և միանդամայն աղբային շնչնքն վերականգնել։ Յու-լիս Սեւեր զանոնք ջախչախելով՝ բոլորովին արտաք-սեց Երուսաղէմի։ Քաղաքն Հռովմէական գաղթակա-նութեամբ լեցուելով և Աստիէնի ճեռամբ վերաշխնուե-լով՝ իւր նախկին անունը կրօնցուց և սկսաւ Սիլենա Գաբրօլինա կոչուիլ, և Աստուծոյ նախկին տաճարի տեղույ վրայ Արամազդայ նուիրեալ մեհեան մը կա-ռուցուեցաւ։ Տարակոյս չկայ թէ՝ երբ Կոստանդիիանոս տապալելով կռապաշտութիւնն Քրիստոնէական կրօնն հաստատեց անդ, կործանեց այդ մեհեանն։ Սակայն յայնժամ իսկ, Աստիէնի երկու արձաններն կանգուն կը մնային, Սախորայի ժայռին մօտ, ժայռ՝ որուն վը-րայ տարին մի անդամ գալու և աղօթելու թոյլտուու-թիւն կար Հըրէից, ողբ ու կոծ արձակելով, և ի նշան սգոյ, իրենց հագուստները պատռելով, քաղցրաբոյր հոտերով կ'օծէին զայն։

Սոյն մասը փակելէ յառաջ պէտք է պատասխա-նել հետագայ հարցման՝ որ ընթերցողն կրնայ իւրովին ընել։ — Ի՞նչ մնացած է այն մեծամեծ և հսկայական աշխատութիւններէ՝ զորս մեծն Հերովդէս կատարած է Մորիա լերան վրայ։ 1867 ին Անդլիացւոց ձեռագ Հարէմ-Էլ-Նէրիմի բոլորտիքը կատարուած պեղումներէ երեւան ելած է թէ՝ վերոյիշեալ վեհապետն Տաճարի արտաքին շրջապատը բնաւին ընդարձակած չէ։ Սոյն շրջապատն՝ գոնէ իւր ստորին ամրակառոյց խաւերն՝ որոնք շատ խորունկ հիմեր ունին և տեղ տեղ գրեթէ դեռ անաղարա մնացած որմոց վերին մասերն՝ այժմ այն վիճակի մէջ են՝ ինչպէս ձգած են Սողոմոն և իւր յաջորդք։ Հերովդէս նեեմիէ յետոյ՝ վիայն նորոգած է

այդ որմերն թշնամեաց բացած խրամատները լեցնելով։ Եթէ՛ Տիտոս սոյն շրջապատն չէ կործանած, պատճառն այն է որ զանոնք հրմնովին տապալելու համար անհաւատափ աշխատութեանց պէտք կար, որ անօգուտ աշխատութիւն և վաստակ մըն էր, քանի որ տեղ տեղ բացուած խրամատներէն ներս կրնային մտնել։ Ինչպէս ըստնք նախապէս, բուն սրբարանն իւր զանազան մասերով հիմնայատակ կործանեցին Հռովմայեցիք։ Նոյնապէս Անտօնինեան աշտարակը, իւր չորս աշտարակներով և ամուր պարիսպներով կործանած է։ Ոչինչ մընացած է այդ մարտոկոցէ, ի բաց առեալ թերեւս արեւուտէ դէպի արեւելք յառաջացող ստորերկրեայ ճամբան։ Արդարեւ կարելի է ենթադրել թէ՛ 5½ մէթր լայնութեամբ սոյն կամարակապ անցքն այն է՝ զոր Հերովդէս շինեց Անտօնինեան աշտարակն Տաճարի արտաքին շրջապատի արեւելեան դրան հետ միացնելու համար։

## 6 — ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ ԱՅԺՄԵԱՆ ՎԻՃԱԿ

Երուսաղէմայ արդի պարիսպն այնպէս է որպէս Խաչակիրք նորոգած են, և ինչպէս աւելի վերջին անգամ լինելով՝ 1542—1545 թուականներուն Սուլթան Սիւլէյման Բ.ի օրով նորոգեցաւ։ Բազմաթիւ աշտարակներ ունի, և հիւսիսային երկայնքն պաշտպանուած է վիմափոր խրամատով մը, որ այժմ կիսովին լեցուած է։ Պարսպին ամբողջ շրջապատն 3900 մէթր է, որ այժմ եօթը դուռ ունի բացի գոցուած

Ողորմութեան և Ոսկեայ անուն երկու դռներէն :

1. Հիւսիսակողմն, Դամասկոսի կամնապլուսի դուռն, տրաբերէն Պապ-Էլ-Շամ կամ Պապ-Էլ Ամուս (դուռն սիւնոյ) : Սա գեղցկագոյն և ամէնէն լաւ շնուռած դուռն է : Այս դուռն, մանաւանդ դրան ստորին մասը կառուցանելու համար գործածուած նիւթերը հնութեան կը վերաբերին : Միջին դարու մէջ դուռն Ս. Սանիսինոսի դուռ կը կոչուէր, որովհետեւ սորա մօտ կը գանուէր Եւդոքսիա կայսրուհոյն կառուցած Սուրբ Ստեփանոս եկեղեցին :

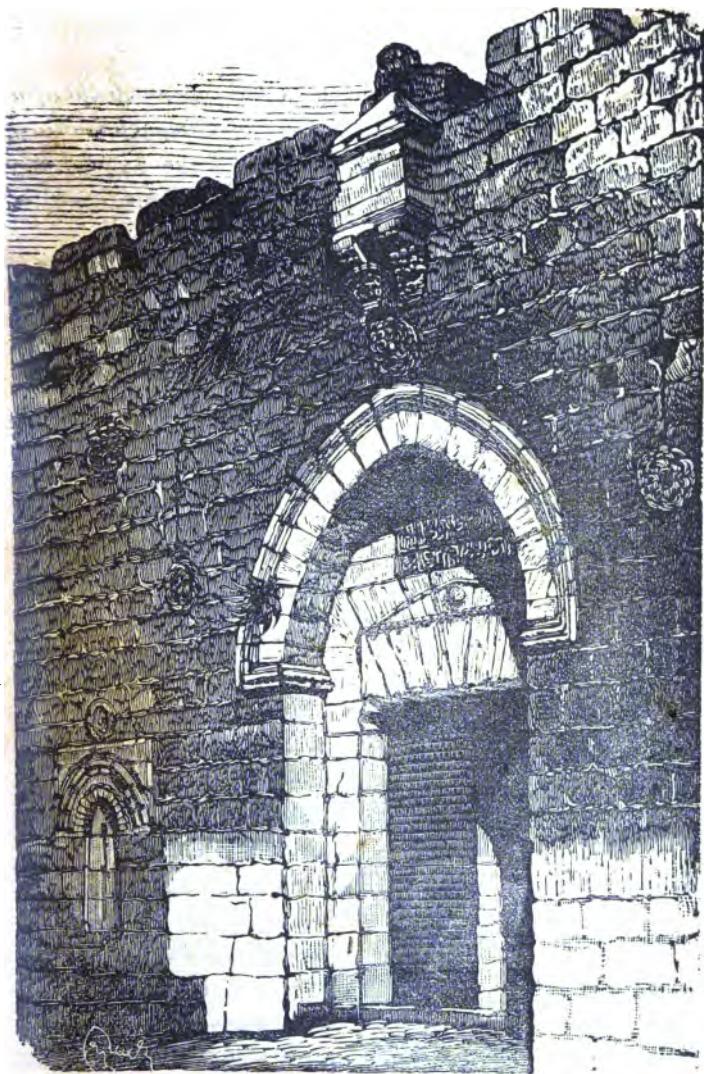
2. Մի և նոյն երեսի վրայ, այլ արեւելակողմն, Հերովդէսի դուռն, զոր Արաբացիք Պապ Էլ-Զահրէ կ'անուաննեն (ծաղկանյ դուռ) : Այս դրան վրայ տախտակեայ փեղկ մը կայ, սակայն միշտ գոյ կը մնայ :

3. Սուեւելեան կողմն, յԱրաբացւոց Պապ-Էլ-Սպաթ կամ Պապ-Միդդի-Մէրիէմ (Աստուածածնայ դուռն) կը կոչուի, որովհետեւ Աստուածամօր գերեզմանն տանող շաւղին վրայ է : Այժմ քրիստոնեայք Ս. Ստեփանոսի դուռ ալկ'անուաննեն, և ասոր պատճառն համանուն Սուրբն, ըստ աւանդութեան, այս դռնէն քիչ մը վար տեղւոյ մը վրայ քարկոծուած է :

4. Հարաւակողմը, Պապ-Էլ-Մաղարպէ (Աղրիւսոց դուռ) :

5. Հարաւային մի եւ նոյն երեսի վրայ, Պապ-Էլ-Սահիւն կամ Պապ Էլ-Նէպի-Տալիուս (դուռն Սիօնի, կամ ըստ մեզ Փրկչայ դուռ) : Այս դուռը կ'առաջնորդէ գէպի Սիօնի վերնատունն, ուր ըստ աւանդութեան, կը գանուի Դաւիթ մարգարէի գերեզմանն . և մեր Ս. Փրկչայ վանքն, որ Կոյիափայի տունն է :

6. Արևմտեան կողմն, Յոպապէի դուռն, Յոպապէի Ճամբով եկող բոլոր ուխտաւորք այս դռնէ կը մտնեն :



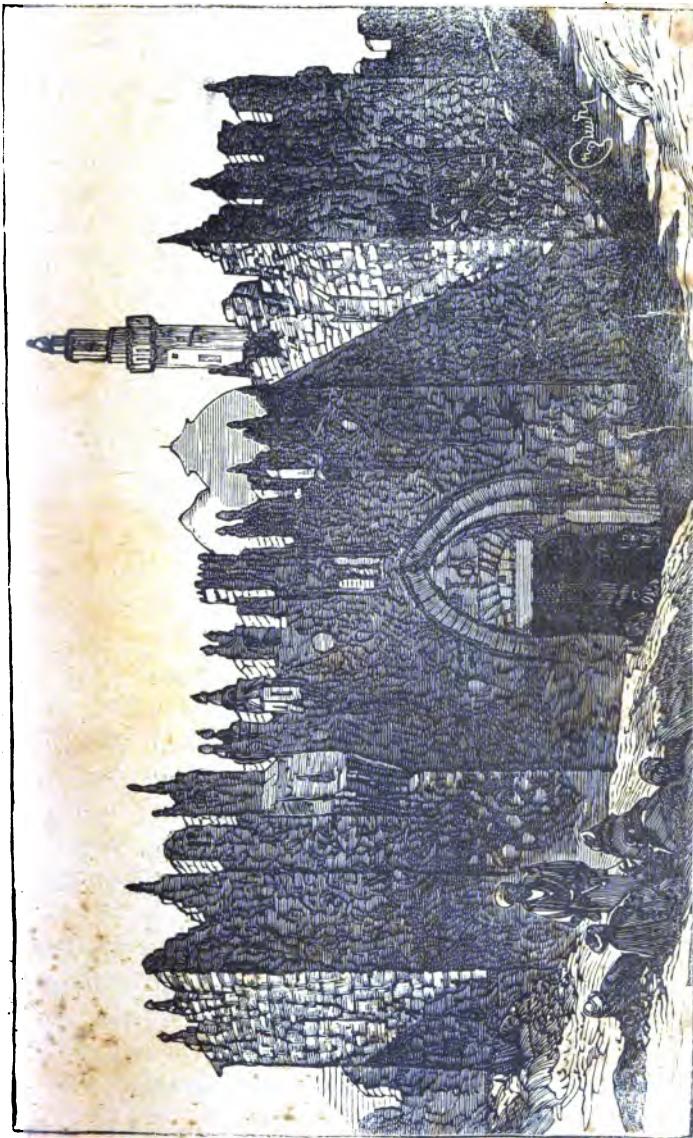
Ա Խ Ո Վ Ի Դ Ա Խ Ո

Այս դուռը կը կոչուի այժմ, ինչպէս ըսկնք, Պապ-Էլ-Խալիլ. (գուռն Արքահամու),

7, Վերջին տարւոյն մէջ՝ 1891 ին, պարսպի հիւսիս արեւմտեան վերի կողմը, այն է դէպի Յոպպէի ճանապարհին մօտիկ, մի մեծ նոր դուռ ևս բացուեցաւ Լատինաց վանքի համար, զոր Արքաբացիք Պապ-Էլ-Ճէ-սիս անուանեցին.

Քաղաքն անկանոն քառակուսի ձեւ մը ունի, որոյ մէջ զի՞րար կտրող անկանոն պողոտաներու եւ փողոցներու բաւդի մէջ, երեք գլխաւոր երակներ կը նշմարուին. որոնք քաղաքին մէկ ծայրէն միւսը կը տարածուին։ Արքւմտեան կողմէ Յոպպէի դռնէն պողոտայ մը սկսելով՝ կ'երթայ դէպ արեւելք մինչեւ Պապ-Էլ-Սիսիլ։ (Եզթայի գուռ) կոչուած դուռը, որ Հարէմ-է-Եէրիթի գլխաւոր մուտքերէն մին է։ Սոյն պողոտայի վերջին կամ արեւմտեան մասն. միջին դարու մէջ, Դաւթի փողոց կը կոչուէր և ստորին կամ արեւելեան մասն։ Տաճաքի փողոց։ Դամասկոսի դռնէն ուրիշ փողոց մը սկսելով՝ հիւսիսէ ի հարաւ քաղաքի մէջ կը տարածուի, կ'անցնի Սուրբ Յարութեան տաճարի արեւելեան ծայրէն և կը շարունակէ դէպի հարաւ յառաջանալյայնկոյս պազարներու և ապա դէպ հարաւային-արեւմտւաք հակելով՝ Նէպի-Ճավուտ կամ Սիօնի կոչուած դրան առջեւ կը վերջանայ։ Երրորդ փողոց մը, արեւելակողմէ՝ Սիդոհի Մէրիէմ դռնէ սկըսելով, Պիրէլք իսրայէլի եզերքէն կը յառաջանայ դէպ հարաւ դառնալով՝ Խաչի ճանապարհին կը հետևի։ Քաղաքը չորս տարբեր թաղերու կը բաժնուի, հիւսիսային-արեւմտեան կողմն, Լատինաց եւ Յունաց թաղն. հարաւ-արեւմտեան կողմը՝ Սիօն լերան վրայ կը գըտնուի։ Հայոց թաղն. հիւսիսային-արեւելեան կողմն, Պէտքա լերանց վրայ Տիւրապիոնի հովտի

ԿԱՐԱՎԱԿՈՒԹ ԳՈԽ

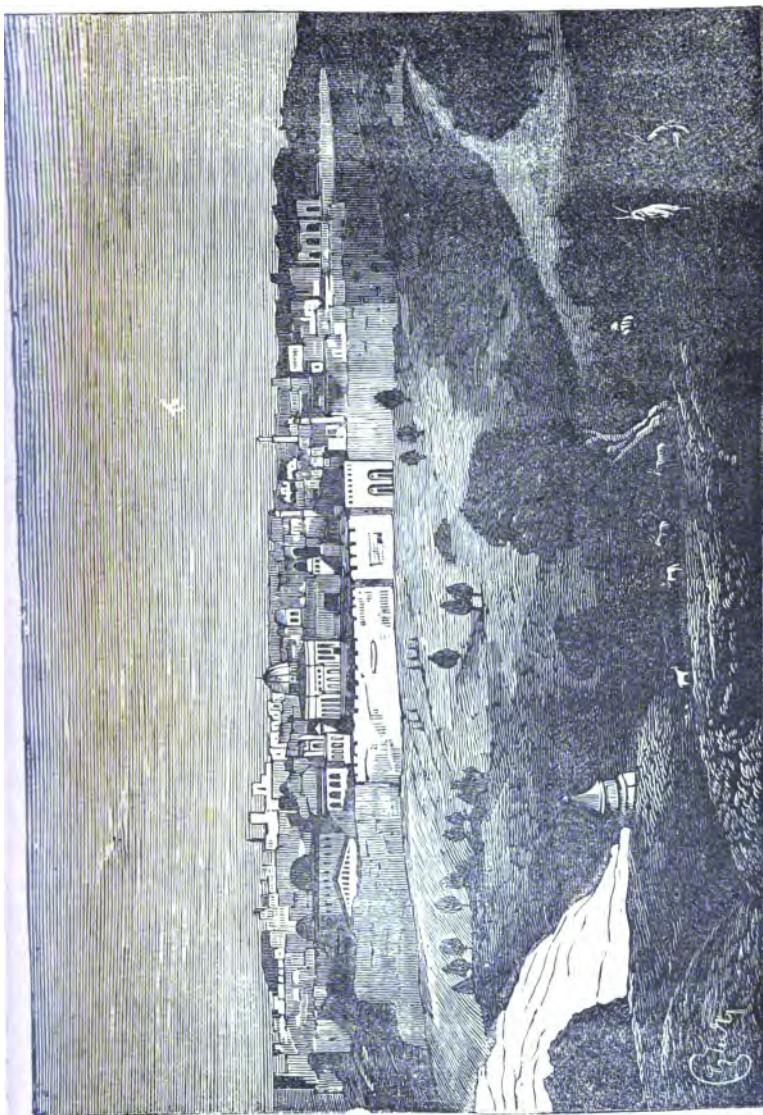


վերի մասին մէջ կը տարածուի Մահմետականաց թաղըն, հարաւային-արեւելակողմն կը գտնուի Հրէից թաղն, որ Սիօնի արեւելեան զառիվայրերէն և Տիւրապիոն հովափ ստորին մասն կը գրաւէ: Վերջապէս արեւելակողմն, Մորիա լեռն որոյ արտաքին շրջապատըն լերան ամբողջ սարահարթն կը շրջապատէ, հինգերորդ թալ մը կը ճեւացնէ, որ է Հարէմ-Էւ-Շէրիմն:

Փողոցներն նեղ փիճակի մէջ և մեծ մասամբ չափազանց զառիթափ են: Ծուներն ցած դռներ ունին, ուրեկից ծոելով միայն կարելի է ներս մտնել: Այս տուներու մեծ մասի պատուհաններն միշտ փակ կը պահեն, և վանդակներով շրջապատուած պատշգամներ ունին: Մեծագոյն մասամբ գետնայարկէ և առաջին յարկէ մը կը բաղկանան, կան որ աւելի բարձր են, գրեթէ ամէն տուն կամ հարթ կամ կեդրոնն ուռուցիկ տամալիներ ունին, որոնցմէ անձրեւի ջուրը իսողովակներու միջոցաւ քարաշէն կամ վիմափոր ջրչեղջներու մէջ կը համբարուին:

Շուկաներու գրեթէ ամէնքն ալ կամարափակ են, և մեծ մասամբ Խաչակրաց ժամանակ շինուած են, ոմանց համար կ'ըսեն թէ՝ մինչեւ իսկ աւելի հնաշն են: Հրապարակային մեծ շուկայն, կը բաղկանայ իրարու զուգահեռական երեք նրբանցքներէ, որոնք ըստ Մէծր-Էտափին պատմագրի վկայութեան, Խաչակրիներէ շատ յառաջ շինուած են, Սոյն երեք նրբանցքներն՝ որոնց կամարներն փոքր ինչ կարկառեալ են, իրարու հետ զանազան անցքերով կը հաղորդակցին: Ամէնէն բանուկ մասին մէջ՝ որ կեդրոնն կը գտնուի և Սուէ Էլ-Ալբարին կը կոչուի, կամարներու վրայ իրարմէ հեռու հետագայ լատինական արձանագրութիւնք կ'երեան, որոնք մի: Դարու գոթական մեծ տառերով քարին վրայ փորսւած են՝

גָּדְעָן



## S. ANNA — SCA ANNA — ANNA

Հմուտ պատմագէտք հաստատած են, որ սոյն արձանագրութիւնք նախ նապացոյց են, թէ շուկայի այդ մասերն Սուրբ Աննայի լատինական Աբրայարանի կալուածներն էին, երկրորդ թէ՝ եթէ Խաչակիրներէ կառուցուած չ'են, գոնէ նոցա ժամանակակից են : Աջ ու ձախ կողմի կրպակներու մէջ բնակչաց եւ ուխտաւորաց պէտք եղած ամէն տեսակ ուտեսաք, կերպասք և այլ առարկայք կը գտնուին :

Երուսաղէմի այժմու բնակչաց թիւը կը հասնի 80 հազարի, յորոց գրեթէ կէսը կը բաղկանայ Հրեաներէ, մնացեալին կէսը Մահմետական Ազար և միւս կէսը այլեւայլ ծէսեր ունեցող Քրիստոնեայներ են : Հայ ժողովրդեան թիւը կը հասնի 500ի, արու և էգ :

Երուսաղէմի բնակչաց թիւն, ինչպէս ըսինք, 80 հազար է, բայց և այնպէս Քրիստոնէութեան այս մեծ քաղաքին մէջ, սոյն աննշան թուոյն հանդէպ 2օ տեսակ լեզուներ կը խօսուին, զորս հետաքրքրութեան համար կը դնենք աստ :

1. Արաբերէն, որ ժողովրդեան մէջ ընդհանուր կերպիւ տիրող լեզուն է :

2. Օսմաներէն, զոր ամէն ոք կը ջանայ սորպիլ իբր Պետական-կառավարական լեզու :

3. Գաղղիերէն : 4. Խտալերէն : 5. Գերմաներէն : 6. Անգլիերէն : 7. Ռուսերէն : 8. Հայերէն : 9. Յունարէն : 10. Սպանիական-Հրեարէն : 11. Գերմանական-Հրեարէն : 12. Լեհերէն : 13. Ասորերէն, 14. Խպաերէն : 15. Հապեշերէն : 16. Թաթարերէն : 17. Պուլկարերէն : 18. Եբրայեցերէն : 19. Պարսկերէն : 20. Սերպերէն : 21. Ռումաներէն : 22. Թուրքերէն (ա-

(ուանց Պարսկերէն և Արաբերէն խառնելու) : 23 . Զէր-  
քէզերէն : 24 . Քուրթերէն : 25 . Վրացերէն : 26 . Գըն-  
չուերէն :

**Երուսաղէմ թէեւ Դամասկոսի կուսակալութեան**



(Քանի նշանի վկան տպագրի մահուայի պատճեան)

մէջ է , բայց այժմ կը կառավարուի յատնուկ (միւսքա-  
գիլ) կառավարչութեամբ :

**Երուսաղէմը և լով՝ պէտք չ'է հասկնալ գեղեցիկ  
ու հաճոյական , գեղեցկաշէն , ճարտարարուեստ և մեծ**

վաճառաշահ քաղաք մը : Արդարեւ նա սոյն առաւելութիւններէ և ո՛չ մին ունի : Տիսուր երեւոյթ մը ունի, արուեստք կարի յետադէմ և վաճառականութիւնն սահմանափակ է : Բայց սա յիշատակաց և անցելոյն քաղաքն է, Հրէութեան գերեզմանն, և ի վեր քան զամենայն, Մեսիայի օրորոցն, արտասոււաց և հեծ եծ անաց քաղաքն, Գողգոթայի վրայ Յիսուսի ողջակիզման . այսինքն մարդկային ազգի դործած մեծագոյն ոճրի քաղաքն է, բայց որովհեան միանգամայն Փրկչի յարութեան քաղաքն է, ուստի Քրիստոնէական բովանդակ աշխարհն կը ներկայանայ անդ այն մասնաւոր Եկեղեցիներով՝ որք կը կազմեն Յիսուսի Քրիստոսի մեծ Եկեղեցին :

Սոյն Քրիստոնեայ Եկեղեցեաց գլխաւորներէն է՝ նաև Հայոց սոււրբ Եկեղեցին . որ կը ներկայանայ շատ փառաւոր կերպիւ և այս փառաւորութիւնն կը պարտաւորի Օսմաննեան մեծազօր Տէրութեան երուսաղէմայ մէջ մեք ևս ընդհանուր ազգաց առջեւ որոշապէս իբրեւ հին և գլխաւոր ազգ և նախկին քրիստոնեայ Եկեղեցի կը ներկայանամք :

Սոյն Քրիստոնէութեան տիեզերաքաղաքին մէջ ի բնէ անտի մեք եւս ունեցած եմք զանազան տոհմային սեփականութիւնք եւ հաստատութիւնք, ինչպէս Ս. Հեղինէ՝ Քրիստոսի 40-50 թուականին Սոււրբ Երուսաղէմ կուգայ և շատ մը այլ եւ այլ շինութեանց հետ, որոց կարգէն են՝ Ս. Յարութեան, Ս. Ծննդեան, Ս. Աստուածածնայ, Ս. Համբարձման լերան վըրայ շինուած մատուռներն, նաեւ կը շինէ Գլխադիր Ս. Յակովի Առաքելոյն, անուանեալ Տեառն եղայր, գերեզմանին վրայ մատուռ մը . որ հետզհետէ քրիստոնեայ ուխտաւորաց, մեծ ամեծաց միջոցաւ զանազան շինութիւնք և նորոգութիւնք աւելնալով կը կազմուին

այժմեան Սուրբ Յակովի անց վանքն և ընդարձակ եղեղեցին, Ս. Հրեշտակապետի և Ս. Փրկչայ հոյակապ վանքերն։ Այս չէն եւ փառաւոր վանքերն, ինչպէս նաև այլ հաստատութիւնք, իրեւ դարաւոր ստաց-



**ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ** (աջակողութ Կերոն եւ ձախակողութ Ենում)

ուածք, իրեւ տոհմային շինուածք և իրեւ պատմական յիշատակարանք, մեր փառքն ու պատիւն են։

**Ամէն քրիստոնեայ Ազգեր Սուրբ Տեղեաց մէջ**

ամենափոքրիկ տեղ մը , իրաւունք մը , արտօնութիւն մը ունենալու համար ամենեւին բան մըչեն խնայեր , գանձեր կը վատնեն , և այդ իրաւունքն իրենց ազգին համար փառք , պատիւ , պարծանք եւ մեծութիւն կը համարին :

Եւ յիրակի , Սուրբ Երուսաղէմի մէջ թիզ մը տեղ , եւ Ս . Տեղեաց մէջ պատկեր մը , սնտուկ մը , սենեակ մը , դարակ մը , կանթեղ մը , աշտանակ մը , բեւեռ մը , մինչեւ անգամ աւել մը և այլն դնելու համար տեղ մը ունենալ , ազգային իրաւունքի , ազգային պատւոյ , փառաց և մեծութեան նշանակութիւն ունի :

Մեք Հայերս այս ամէնն ունենալով հանդերձ , ինչք պէս ըսինք , ունիմք նաև բուն տոհմային հաստատութիւններ , սեփականութիւններ և իրաւունքներ առանց այլոց մասնակցութեան , և ունիմք Ս . Տեղեաց մէջ հաւասար մասնակցութիւն , հաւասար իրաւունք , հաւասար արտօնութիւն և բովորութիւն :

Ուստի մասնաւորապէս մեզ համար Երուսաղէմ ըսել , եւ միեւնոյն ժամանակ նորա բարձր նշանակութիւնն իսկոյն մոռանալ . և կամ Հայ անհատ մը որ կարողութեան տէր է , իւր կենաց շրջանին մէջ գոնէ՛ մի անգամ լինի , Սուրբ Երուսաղէմ այցելութեան չ'երթալ և այդ պանծալի հաստատութեանց , սեփականութեանց , հաւասար իրաւանց ; ազգային փառաց , պատւոյ և մեծութեան վըայ չը գուրգուրալ . չը պարծիլ , չուրախանալ և այս ամէնուն վրայ չը տեղ զեկանալ ցաւալի բան մըն է :

Այո՛ , պէտք է տեսնել գէթ մի անգամ՝ Սուրբ Երուսաղէմն և հետազնին աջօք դիտել այն հանդիսաւոր որեքու մէջ , սոյն Փեղիքը մտնելու ժամանակ կատարուած « Հրաշամիառի » փառաւոր . հանդէսն եւ առքը , մուտքը , որ իշխանական կերպիւ է . հանդէսը

որ փառաւոր են և կը վայելեն մի միայն երեք ազգեր, Հայք, Յոյնք և Լատինք։ Այո՛, տեսնելու է այդ հանդիսաւոր թափօրներն և Ս. Պատարագներն, որ ամէն ազգ իւր որոշ ազգութիւնը այդ պարագային մէջ ալ ցուցնելու համար։ Հանդիսաւորապէս կը կատարեն։

Պիտի ջանանք ըստ կարելւոյն և համառօտակի նը-կարագրել այն նշանաւոր և սրբազան վայրերն և անդ կատարուած փառաւոր հանդէսներն, որք կը կատարուին թէ՛ առանձինն և թէ երեք ազգաց միաբանութեամբ։



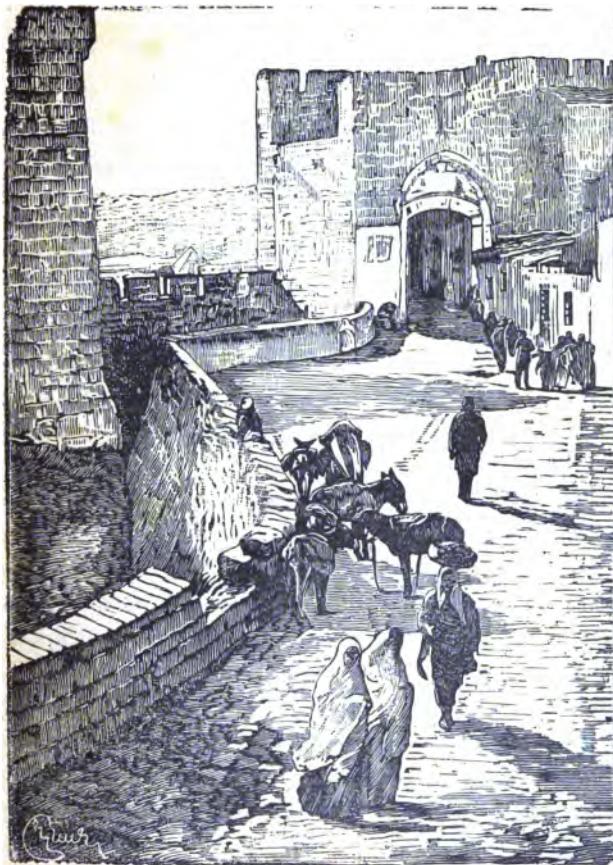
ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈՎԵԱՆՑ ՎԱՆՔ ՀԱՅՈՅ

Յոպպէի դռնէն ներս մտնելով . հարիւր քայլի չափ  
յառաջ , մեր ձախ կողմը պատահած Յունաց ազգի նոր  
չէնքի երկու կողմ՝ գէպի հարաւ եղած փողոցներն , և  
չէնքի միջեւը եղած նոյնպէս երրորդ փողոցը Լատինաց  
և Խպտուոց վանքերուն կը տանին : Ուղղակի եղած փո-  
ղոցիաջ կողմի ընդարձակ հրապարակն՝ կ'առաջնորդէ  
գմեզ մեր Սուրբ Յակովի եանց վանքն :

Այս ընդարձակ հրապարակին արևմտեան կողմն է  
Դաւթի բերդն , պատնէն ու զօրանոցը , իսկ արեւել-  
եան կողմն է Անդզիացւոց եկեղեցին , զոր կառուցին  
1848 թաւականին : Ասոնց առջեւէն անցնելէն անմի-  
ջապէս յետոյ ճանապարհը կը նեղնայ : Սոյն նեղ փո-  
ղոցին աջ կողմը զօրանոցի ուղիղ պատն է , և ձախ  
կողմը մեր Ս . Յակովի եանց տուներն են : Քիչ  
մը յառաջանալով և վանուց սեղանատան կամարին  
տակէն անցնելով՝ իսկոյն կը հասնիմք վանքին մեծ  
դրան առաջը , որ գեղեցկաշէն և կամարակապ է . եւ  
յաջմէ ու յահեկէ անկիւնաւոր խորանարդ , դուռն ալ  
համակ երկաթ : Դրան կամարի ճակատն Սրաբերէն  
արձանագրութիւն մը կայ , զոր չնորհած է Եգիպտոսի  
Սուլթաններէն էլ-Զահիր Ապու-Մէհմէտ Սայիտ Զագ-  
մագ , 954ին Հիմրէթի (1437) :

Սոյն արձանագրութեան ճիշդ մէկ օրինակն ալ  
գռնէն ներս դիմացի պատին մէջ զետեղուած ջրի գէ-

պիլին վրայ գրուած է, որով կ'արգիլէ այն ամէն նեղութիւններն, որք տէղի ունեցած են Ա. Յակովբեանց



ՅՈԳՊԵՒԴՈՒՆ

վանուց նկատմամբ, և իւր խռաքը կը կնքէ հետեւեալ կերպիւ. «Ով ոք, կըսէ, եթէ այդ ամէն արգիլեալ

**ՆԵՂՈՒԹԻՒՆՔՆ Ու ՎԱՍԱՆԵՐԸ ՆՈՐՈԳԵԼՈւ ՄԻՆԻ , ԱՆԻԾԵԱԼ  
ՌԱՎԱՅ ԱՍՏՈՒՃՈյ ԿՈՂՄԵՆ :**

Դրան ներսի կողմը , վերոգրեալ Արարական արձա-  
նագրութեան ճիշտ ետեք՝ մարմարեայ մի քար զետեղ-  
ուած է հետեւեալ հայերէն արձանագրութեամբ .

### ԳՐԻՍՏՈՍԻ

### Է

### ԾԱՌԱՑ

Կարողութեամբն Աստուճոյ շինեցաւ Արբոյն մեծի Աթուայ-  
արեւմտեան կողման պարիսպն , դրամիս , խուցերոք և լիվաներոք .  
ի թուին ՌՃԴ.Բ. ի փառա Աստուճոյ եւ ի պարծանս եւ ի վոյե-  
լումն օրհնեալ Ազդիս Հայոց պատճառ շինողաց , աշխատազաց եւ  
ոզորմութիւն տառզաց . ընթերցազք ոզրմի առաջէք . ամէն :

### ԳՐԻԳՈՐ

### ՊԱՏՐԻԱՐՔ

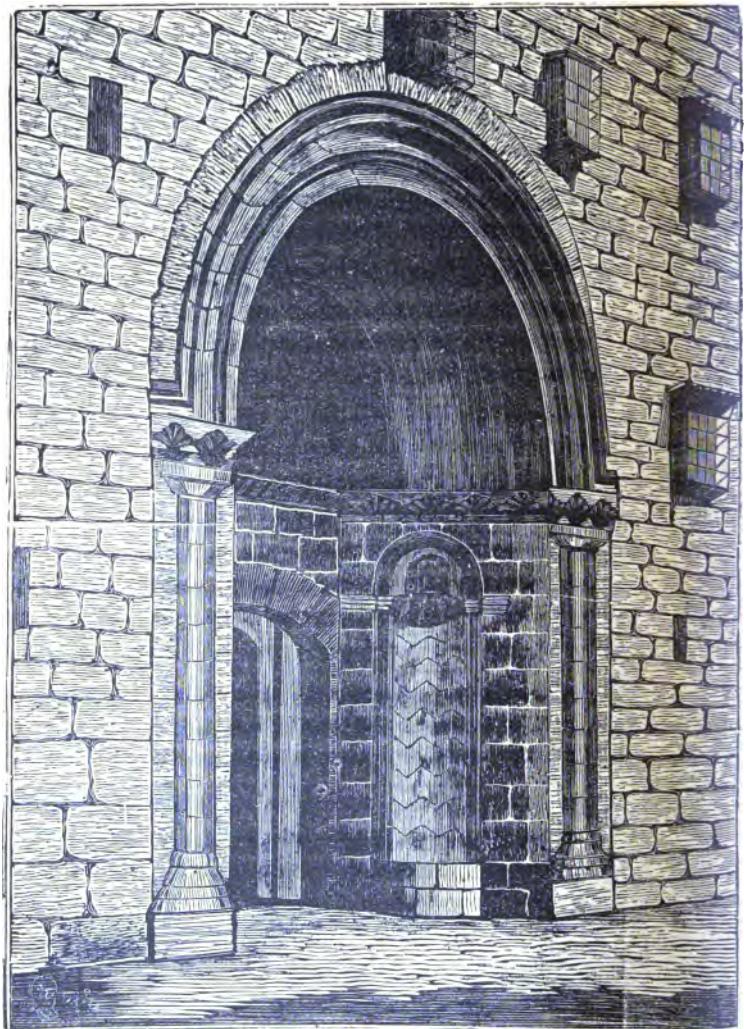
Վանուց մեծ դրան վերի կողմը , պարսպի ճակատն  
քանի մը խաչքարը կան ճնագոյն և կիսամաշ , որուն մի-  
ոյն խւրաքանչիւր չորս անկիւնն այլ եւս չորս խաչեր ,  
սորա վերին կրկին խորչերուն մէջ կան երկաթագիր  
տառիք գրեալ . ՏՐ . ԱԾ . և պատուանդանին ներքեւ-  
թվ . նե :

Դռնէն ներս մանելով Աբեղայ թաղի կամարներու  
տակով դէպ ի հարաւ և ապա թարգմանատան դրան  
առջեւէն դէպի արեւելք վանուց մեծ բակը կ'ելնուի :  
Եթէ նորեկներն ուխտաւոր են , Հիւրընեալ (Ծմրհած)  
վարդապետն կ'առաջնորդէ զանոնք դէպի Հոգետուն ,  
ուր ժամանակ մը հանգստանալէն և սուրճ մը խմելէն  
յետոյ , դարձեալ Հիւրընկալ Վարդապետի առաջնոր-  
դութեամբ կ'երթան ի Ս . Գլխաղիր յուխտ և յերկըր-  
պագութիւն :

Ուխտաւորք Սուրբ Էջմիածնայ եկեղեցւոյն դռնէն  
ներս մոնելով կարգաւ կը նստին նոյն եկեղեցւոյ մէջ .  
ուր Դարպասընկալ եպիսկոպոսը կամ վարդապետը ՓԱ .  
Գլխաղիր ն անուամբ , որաշեալ մէկ մէճիտ տուրքը իւ-

բաքանչիւր անձէ ընդունելէն եւ տօմարին մէջ արձանագրելէն յետոյ . իւրաքանչիւրին ձեռքը մոմեր տալով կը զրկէ Ս . Յակովրայ եկեղեցին , ուր , Սուրբ Գլխադրի մատրան առջեւ ծնիան վրայ կարգաւ կը նստին : Վարդապետք և դպիրք անմիջապէս կըսկսին դասին մէջէն Որդուց Որուման քաղցր շարականը երգելու , և վարդապետներէն մին ալ չուրիժառաւ և ձևոքը խաչիւ , Սուրբ Մտեփաննոսի մատուռէն դուրս կ'ելնէ , խնկարկող սարկաւագին և զոյդ մոմակալ դպիրներուն հետ , Ս . Գըլխադրի դրան առջեւ վարդապետն բուրվառը սարկաւագէն կ'առնէ և կը խնկարկէ որոշեալ տեղերն , և ապա Ս . Գլխադրի մատուռը կը մտնէ և դառնալով դէպի ուխտաւորաց , նոցա բարի գալուստն կը չնորհաւորէ , և իւրեանց ճանապարհորդութեան նպատակը ո'քան սուրբ և նուիրական ըլլալը յայտնելով կը յորդորէ զիրենք չերմեռանդ ոգեսով ներկայանալու թէ' ի Սուրբ Գլխադիրն և թէ՛ բոլոր Տնօրինական Ս . Տեղիքը :

Ուխտաւորք Ս . Գլխադրի ուխտն կատարելէ յետոյ նոյն օրը Հիւրընկալ վարդապետի առաջնորդութեամբ առաջին անգամ կ'երթան ի Ս . Յարութեան Տաճարն Տեառն մերոյ Փրկչին Ս . Գերեզմանին , յուխտ և յերկրապագութիւն , փափաքողն կը գիշերէ անդ , եւ հետեւեալ առաւտուն կը դառնայ ի Ս . Յակովի : Երկրորդ օրն Դարպասընկալը իւր ընկերակից վարդապետներով կ'ելնէ ի գարպասատուն , ուր կը հրափրուին ուխտաւորք , որպէս զի իրենց մեծ ու գլխաւոր դարպասական տուրքն չնորհեն : Աւելորդ է ըսել թէ գլխաւորապէս սոյն դարպասական տրոց վրայ կը կայանայ Սուրբ Աթոռոյն հաստատութիւնը և պայծաթիւնը , ասոր համար ուխտաւորք կը յորդորուին Դարպասընկալի կողմանէ , իրենց հոգեւոր տուրքն աննախանձարար նուիրել : Եետ այս դարպասական



Ս. ՅԱԿՈՎՅԱՆՆ Վ. ԵՂՈՒՅՑ ԴՈՒՐԸ

տուրքի՝ իւրաքանչիւր ուխտաւորաց իրենց արժանաւորութեան և թուոյն համեմատ, յարմար սենեակներ կը արուին։ Նորեկ ուխտաւորք Ս. Աթոռոյն սեղանաւունէն կը կերակրուին երեք անգամ։

Ս. Յակովբայ մեծ եկեղեցին, փառաւոր, ակնապարար և հրաշազարդ շինուածք մը ունի, և կը փայլի լուսաւորութեամբ և գեղեցիկ զարդերով։ Ունի 35 կանգուն երկայնութիւն և 25 կանգուն լայնութիւն։

Եկեղեցին՝ վերջին անգամ մեծ նորոգութիւն տեսած և զարդարուած է, երջանկայշատակ Շղթայակիր Գրիգոր Պատրիարքի ժամանակ, ձեռնտուութեամբ իւր Հայրենակից և Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Կոլոս Յովհաննէս Պատրիարքի, ինչպէս կը վկայեն յիշատակարանք։

Սւագ խորանն և սեղանն շատ պայծառ է իւր գեղեցիկ ճարտարագործ խաչկալով, սորա տակ թաղուածէ Տեղառն Եղբայր արդար առաքելոյն մարմինն։ Խաչկալին զանազան տեղերը, ոսկեզօծ և երկաթագիր տառիւք քանդակեալ հետեւեալ յիշատակարանք կան։

Առաջինը. — Կարողութեամբն Աստուծոյ, կազմեալ կանգնեցաւ ոսկեզօծ խաչկալս, երկնահանգոյն խորանիս, Արքոյն Յակովբայ, Տեղառն Եղբայր, աստաւածադիրի Ս. Աթոռոյու. ամենայն Հայոց, իթվին Ո՛չհ. երկու ամին (1723) ի Պատրիարքութեան Արքոյ Երաստաղէմիս. և Բիւզանդիոյ. Գրիգորի եւ Յովհաննու վարդապետաց, աշակերտաց Տեղառն Վարդանայ վարդապետի Բաղրչեցւոյ Հոգաբարձութեամբն. և ջանիք կերտեցաւ. Իյիշատակ հոգւոց իւրեանց. եւ հոգեւոր եւ մարմնաւոր ծնողաց. եւ աշակերտաց եւ ամենայն միաբանից. աշխատողաց. եւ ողորմութիւն տուողաց, եւ բոլոր տոհմիս զՏէր Յիսուս եւ զտունս սիրողաց ընթերցողք Աստաւած ողբեմի առացէք։ Ամէն։

Երկրորդը. — Նորոգեցաւ ոսկեզօծ որմն բոլոր ոսկեզօծելի տեղեաց Արքոյ տաճարիս. եւ այլոց, արդեամբք Ազգիս Հայոց. ի Պատ-

բիորբաքեան Տեռու կիրակօթ Արքեղիովոսի Երուսաղէմայ-  
ւոյ. ամի Տեռու 1847 և Հոյց ԱՄՆՁ:

Երրորդը. — Ոսկեզօծեցաւ ձեռամբ լուսիւտարցի Մինասին.  
1847:

Սեղանին և դասին յատակը, գոյնզգոյն քարերով  
և ճարտարապետական հիանալի արուեստով զարդար-  
ուած են, զորս շինել տուածէ 1652ին Փիլիպպոս Կա-  
թողիկոսն, որ այն թուականին յերուսաղէմ ուխտի  
եկած էր: Բեմի ճակատն քանդակուած է հետևեալն.

Ասուածովի թօւին ՌՃՇ (1730) ամին կազմեալ եղեւ մար-  
մարեայ ոռորք բեմս իյշշատակ Ակնցի Երեւանեանց առբաժք մահ-  
տեսի Սեղբեառոսին: Եւ ծնողաց և ամենայն զարմից նորա ի Պատ-  
րիարքութեան Գրիգորի և Յօվհաննէս վարդապետաց. յիշեցեք եւ  
Ասուած ոզորմի առաջեց:

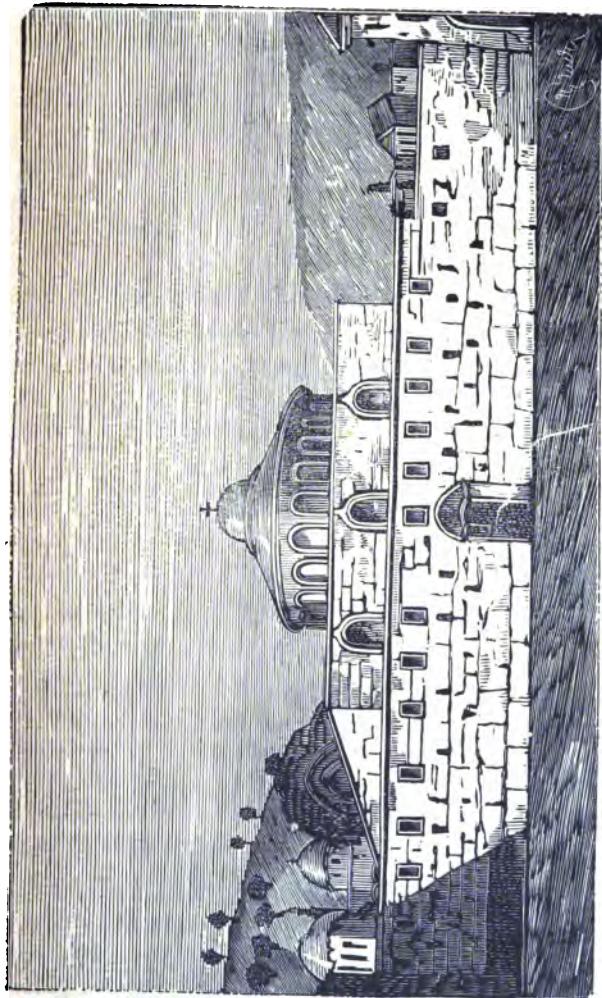
Դասին ձեղուան վրայ հետևեալն կ'ընթեռնաւմք.

Նայեա ընդ արդարն Յակովը: Գարբիէլ Պատրիարք: Ծեփե-  
ցաւ յամի Տեռու 1836:

Եկեղեցին հին ատենները ըստ երկայնութեան ա-  
ւելի միոքի ըլլալով, վերջէն ընդարձակուած է աւագ  
սեղանի հետ քովի երկու միոքը սեղաններն դուրս քա-  
շել տալով: Սջակողմեան սեղանն՝ յանուն Ս. Կարա-  
պետի է, ճախակողմեանը՝ յանուն Ս. Աստուածածնի:

Եկեղեցին քառակուսի քարեղէն չորս միւներու վրայ  
շինուած միոքը՝ բայց խիստ միրուն և պայծառ գմբէթ  
մը ունի ութ պատուհաններով: Գմբէթին մէջ ոսկե-  
զօծ երկաթեայ վանդակ մը կայ, յորմէ կը կախուին  
բազում կանթեղներ, մէջտեղէն կախուած է մեծ ջահ  
մը: Սոյն գմբէթին արտաքին բոլորտիքը կ'ընթեռնումք  
հետևեալ յ՛շատակարանն.

Ասուածովի ԹՄԺ (1765) թվին Ս. Յարութեան տանիքն.  
Ս Յակովը եւ բոլը իցերաց տանիքն, որ ընդ պարսպաւ Արբ



Արևի գործադրություններ

Աթուայս եւ Ս. Հրեշտակադեմի նմանապէս, բոլորապէս դաշտ շարեցաւ, եւ երկուառան խոց ի հիման նորագողէս շինեցաւ. ի Պատրիարքութեան Արք Գոհի Տեառն կարապես Գանձա. կեցայ. Կամակցութեամբ բուզը միարանից եւ ի զոյելումն Ազգի Հայոց Ցիշեցէք ի Տէր.

Եկեղեցւոյն պարիսպներուն ներքին կողմի ամբողջ երեսները գետնէն մինչեւ երկու կանգուն բարձրութեամբ յախճապակեայ քարերով զարդարուած, եւ անկէ վեր երկու կարգ պատկերներով ծածկուած են ոսկեզած շրջանակներով. Երկու դասերուն մէջ եղած վարի կարգի պատկերներուն աջ կողմինը Երուսաղէմի երեւելի Պատրիարքաց, իսկ ձախ կողմինը, Հայոց Ս. Հայրապետաց պատկերները կը ներկայացնեն, համակ զգեստաւորած : Եկեղեցւոյն մէջի վարի կարգի պատկերներն են, նշանաւոր Արքոց և մարտիրոսաց նահատակութիւններն, իսկ վերի կարգի իններն են, Յիսուսի Քրիստոսի անօրէնութեան և Աւետարանական պատմութեանց պատկերները, նմանապէս չորս քառակուսի սիւներն ալ չորս կողմէն երկու կարգ զանազան պատկերներով ծածկուած են, իւրաքանչիւր պատկեր իւր մէջը կը պարունակէ Շղթայակիր Գրիգոր երջանկայիշատակ Պատրիարքի ժամանակ զանոնք յիշատակ ընող ներուն անունները:

Եկեղեցւոյ աջակողմեան դասին մէջ Պատրիարքական աթոռին քովը փառաւոր եւ սատափազագարդ կաթողիկէիւ եղած մեծ աթոռն, Տեառն Եղբայր արդար Առաքելոյն աթոռն է, ուր տարին մի անգամ, յիշեալ Ս. Առաքելոյն տօնին օրը, ժամանակին գտնուած Ս. Պատրիարքը կ'ելնէ և առանց նստելու կը կայնի առաւտեան ժամերգութեան ժամանակ, մի միայն « Փառքի բարձունս » երգին սկիզբէն մինչեւ ցաւարտումն, երբ նոյն երգն կը լրանայ Պատրիարքն կ'անց-

Նի յիւր աթոռն և բոլոր դասականք կ'երթան Ա Պատրիարքին աջը կը համբուրեն, և բազում բարի տարիներ կը մաղթեն։ Տեառն Եղույր արդար Առաքելոյն Յակովայ մարմինն յառաջագոյն այս աթոռոյն առաջը թաղուած էր, յետ ժամանակաց ասկէ վերցուելսվ Աւագ խորանին տակը ամփոփուած է, ինչպէս ըսկինք վերև, այժմ նախին գերեզմանատեղն ուսկեզծ երկաթեաւ շրջանակուած է։

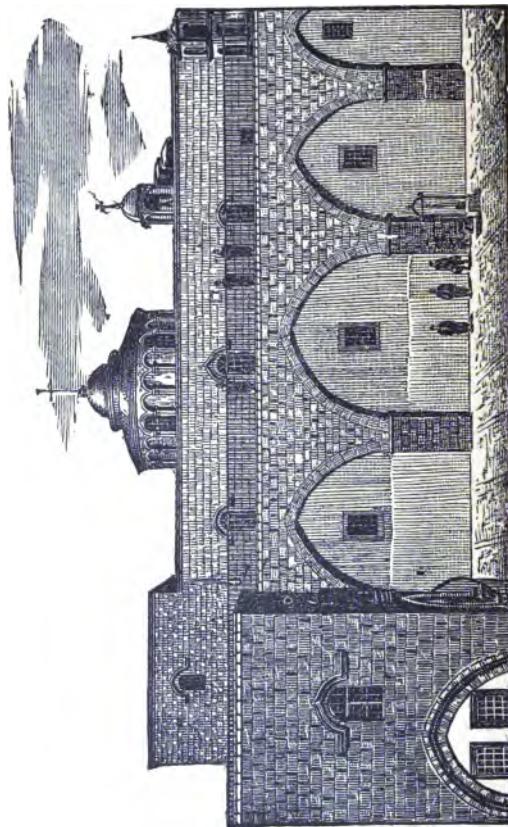
Տեառն Եղօր աթոռոյ կաթողիկէին թէ՛ ներքին և թէ՛ արտաքին կողմերը, հետեւեալ երկու յիշատակարանք կան գրուած։

Դրսի կողմինք. — Վերադիմուղութեամբ Եղիազար վարդապետն կազմեցաւ Եպիսկոպոսարան Ճեղամբ մահտեսի Մելիտոնին. յեշտակ իւր և ծնողացն. ի թվին Ուձիթ։

Ներսի կողմինք. — Ի թվին ՈՒԾԿԱ. Նոր ի նորոյ նկարագրեցաւ կաթողիկէ Արքոյ կահյու ի Պատրիարքութեան Տեառն թէպորոսի երջանկագյուլ Արքացան վեցի։

Եկեղեցւոյն մէջ 26 մշտավառ կանթեղք կան, բաց ասոնցմէ կան նաև 200 էն աւելի կանթեղք, որք կը վառուին հանդիսաւոր տօն օրեր։ Այս եկեղեցին մեծամեծ շնծայիւք և Ս. Աթոռն մեծ յիշատակոք ճոխացած է, բարեպաշտ և հարուստ ազնամականներէ, որոց համար եկեղեցւոյն ճախակազմեան ետքի սիւնին վրայ դժուարընթեռնի երկախ ագիք տառիւք յիշատակարան մը կայ. Էծլէ (1286) թվին։ Նոցա ըրած շինութեանց նկատմամբ, աջակողմեան առաջին սիւնի վրայ ուրիշ յիշատակարան մը ևս կայ դ արձեալ երկաթագիր տառիւք Հձ (1351) թուին, որոց մէջ կը յիշատակուի նոցա ընծ այած եկեղեցական անօթներն զարդերն ելն։ Սոյն երկու յիշատակարաններն ալ այժմ

պատկերներու տակ մնացած ըլլալնուն չը կարողացանք լնդոլինակլ։



Ա ՅԱԿՈՎԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅՆ ԵՎ ԳՄԲԿԹԻՆ ՀԱՅՈՒԹԵՒՆ ԿՈՂՄԻ ՏԵՍՔԸ

Աջակողմեան դասուն գրադարանին մէջ իւաչ մը կայ զետեղուած, որու վրայ քանդակեալ է հետեւեալ յիշատակարանն .

Ցիշտառկ է Սուրբ Խոչյա Մելքինը Աստուածատուր կրաւա-  
նաւորին եւ ծնողացն. Թվ. ՊՂԱ (1442):

Աջակողմեան դասէն դուրս ելած ժամանակնիս, մեր  
աջ կողմն միջնադուռ մը կայ կամարակապ, սակայն  
այս դուռն այժմ երկուքի բաժնուած է հորիզոնաբար,  
վերի մասը ամպիոն շինուած է, ուր կը կարդացուի  
Յայսմաւուրքը, վարի մասի սատափեայ դռնէն ներս  
Ս. Ստեփաննոսի մատուռը կը մտնուի:

Դրան փեղկերուն վրայ հետեւեալ յիշատակարանն  
գրուած է:

Ցիշտառկ է գուռնս Տարսիախցի մահտեսի Մելքիտոնին վառ  
կենաց իւրեան եւ կենակցույն մահտեսի նազլուին, եւ մահտեսի  
զաւակացն եւ ծնողացն հոգւոց. ի թվին ՌՃԶԲ:

Ս. Ստեփաննոսի մատուռն երկու քառակսւի սիւ-  
ներու վրայ կառուցեալ է եւ ունի երեք սեղան: Աւագ  
սեղանն է՝ յանուն Ս. Ստեփաննոսի Նախավկայի, ա-  
ջակողմեանն՝ յանուն Ս. Լուսաւորչի, իսկ ձախակող-  
մեանն՝ յանուն Ս. Կիւրղի՝ Հայրապետին երուսաղէ-  
մայ: Այս վերջնոյն սեղանաքարին տակը զետեղուած  
է հին մկրտութեան այն աւազանը, որուն մէջ Սուրբ  
Հայրապետն Կիւրղեղ, հարիւր հազար հրեայք մկրտեց  
երեւման Խաչին պատճառաւ: Սեղանին վրայ հետեւ-  
եալ յիշատակարանն կայ.

Կամօքն Աստուծոյ նոր ի նորոյ շինեցան Ս. Ստեփաննոսի նա-  
խավկայի եւ որբոյն Գրիգորի մերյ Լուսաւորչի խորանքու մեծառ  
աշխատութեամբ Գրիգորի և Յովհաննու վարդապետաց, եւ Վէքիւ  
Յավհաննէս վարդապետին եւ ամենայն միաբանից. ի յիշտառկ եւ  
փեղութիւն հոգւոց մերոց եւ բոլոր ազգիս Հայոց. ի թվ. ՌՃՀԴ:

Ս. Ստեփաննոսի մատրան հիւսիսային արեւմտեան  
կողմն երկաթեայ փոքր դուռ մը կայ, ուրկէ կ'երթուի

մոլատունը , մառանատունն , և այլ ուրիշ տեղեր եւ թաղեր :

Սոյն մատրան մէջ է մկրտութեան սուրբ աւազանը , ուր կը մկրտուին ուխտաւորաց երախայք : Աստ կը գ-գեստաւորին ժամարարք : Այս մատրան արեւելեան հարաւային անկիւնն եղած փոքրիկ դուռն իւղատան դուռն է :

Ս . Ստեփաննոսի սատափեայ դրան արեւմտեան կողմը պատին վրայ եղած Տէրունական պատկերն Ս . Յակովբայ բաժակարբու առաքելոյն գլխատումը կը ներկայացնէ , որուն առջեւ կճեայ սպիտակ սեղանաքար մը կայ 10 թզաչափ երկայնութեամբ և 2 թզաչափ լայնութեամբ , որուն վրայ դրուած է աշտանակ մը և կախուած է մշտավառ կանթեղ մը : Յիշեալ Առաքելոյն տօնին օրն այս սեղանին առջեւ շարժական սեղան մը կը զարդարուի :

Սոյն պատկերի աջ կողմն է Գիլաղիր Ս . Յակովբայ մատուռն : Դուռն սատափազարդ է եւ ամենագեղեցիկ յօրինուած : Աստ ամիոփուած է Առաքելոյն գըլումը , զոր գլխատեց Հերովդէս Ագրիպաս չորրորդապետն , ի Կեսարիա Պալեստինի , յամին 42 կամ 43ին , և հրեշտակի միջոցաւ նորա գլուխը բերուեցաւ Ս . Աստուածածնի , Յովհաննու Աւետարանչի և Տեառն Եղբայր Յակովբայ արդարոյն դիմացը , որք նստած կը սգային նորա մահուան վրայ : Ս . Աստուածածնի հըրքամանաւ ամիոփուեցաւ արիւնամած գլուխն այս տեղ և կը գտնուի մինչեւ ցայսօր :

Մատուռն ունի հինգ քայլաչափ երկայնութիւն և երեք քայլաչափ լայնութիւն : Սեղանն կիսագնտակ ոռլորաձեւ է ամբողջ սպիտակ կճեայ քարերով շինդւած , զարմանակերտ փորուածովք և քանդակօք : Մատրան յատակն նաև զարդարուած է բազմագոյն

Կճեայ քարերով։ Սուրբ փոսն՝ ուր ամփոփուած է Ս. Առաքելոյն պատուական գլուխն, արծաթապատ է, և շուրջն վեց կանթեղ կայ կախուած մշտավառ, Մատուռն ունի բողորաշն կաթուղիկէ մը, չորս փոքրիկ լուսամուտով, կաթուղիկէն՝ որուն վրայ պատին մէջէն կամար մը դարձսւած է, կ'երեւի նաև Ս. եկեղեցւոյն մէջէն։ Սոյն մատրան զարդարումն ըրած է 1727ին Շղթայակիր Գրիգոր Ս. Պատրիարքն։ Սեղանի ճերմակ մարմարինի վրայի յիշատակարանն անընթեռնի եղած է, բայց սատափեայ դրան վրայի յիշատակարանն է հետեւեալն.

Գեղեցիկ դռւան շինեցաւ ի Պատրիարքաթեան Տեսան Գըրեցորի և Տեսան Յավիտնեաւ վարդապետացն. վուն Գլիւզրէկ Արքայն Յակովը. և է յիշատակ կամարկապցի Նազարի որդւոյն օրհնեալ մահտեաց. Մակարին. Առաքելին, Մարտիրոսին և Յարութիւնի եւ ծնողացն եւ ամենայն զարմից նոցա. ընթերցողքդ յիշեացէք եւ Աստուած ոզրմի ուացէք. ի թվին ՈւձԶ. Շինեցաւ ի Յակովը ծառայէ.

Ս. Գլխադրի մատուռն իւր սատափեայ դռնէն զատ ևս ունի դուռ մը յարեւմուտս, որուն առջեր ամենափոքրիկ քառակուսի բակ մըն է։ Այս բակին հիւսիսային երկաթեայ դուռն որ վարագուրով ծածկուած է և միշտ դոց կը մնայ, Ս. Մինասայ մատրան դուռն է, որուն ներաը յախճապակեայ պատերը զարդարուած են գեղեցիկ վարագոյներով, և ամէն տեսակ հասարակ եւ ընտիր գաւազաններով։ Այս մատուռն երեք սեղան ունի, աջակողմեանն շինուած է յանուն Ս. Մինասայ, ձախակողմեանն յանուն Ս. Մարգսի, իսկ այս երկու սեղաններուն միջեւը կամարի կէս սիւնին վրայ եղած սեղանն ալյանուն Ս. Յարութեան է։ Մատրան արեւմտեան հիւսիսային անկիւնն է աւանդատան կամ գանձարանի դուռն, որ վա-

մոմատունը , մատանատունն , և այլ ուրիշ տեղեր եւ թաղեր :

Սոյն մատրան մէջ է մկրտութեան սուրբ աւազանը , ուր կը մկրտուին ուխտաւորաց երախայք : Աստ կը գ-գեստաւորին ժամարարք : Այս մատրան արեւելեան հարաւային անկիւնն եղած փոքրիկ դուռն իւղատան դուռն է :

Ս . Ստեփաննոսի սատափեայ դրան արեւմտեան կողմը պատին վրայ եղած Տէրունական պատկերն Ս . Յակովբայ բաժակարբու առաքելոյն գլխատումը կը ներկայացնէ , որուն առջեւ կճեայ սախտակ սեղանաքար մը կայ 10 թզաչափ երկայնութեամբ և 2 թզաչափ լայնութեամբ , որուն վրայ դրուած է աշտանակ մը և կախուած է մշտավառ կանթեղ մը : Յիշեալ Առաքելոյն տօնին օրն այս սեղանին առջեւ շարժական սեղան մը կը զարդարուի :

Սոյն պատկերի աջ կողմն է Գլխադիր Ս . Յակովբայ մատուռն : Դուռն սատափազարդ է եւ ամենագեղեցիկ յօրինուած : Աստ ամիսիուած է Առաքելոյն գըլուխը , զոր գլխատեց Հերովդէս Ագրիպաս չորրորդապետն , ի կեսարիա Պաղեստինի , յամին 42 կամ 43ին , և հրեշտակի միջոցաւ նորա գլուխը բերուեցաւ Ս . Աստուածածնի , Յովհաննու Աւետարանչի և Տեառն Եղբայր Յակովբայ արդարոյն դիմացը , որք նստած կը սգային նորա մահուան վրայ : Ս . Աստուածածնի հըրամանաւ ամիսիուեցաւ արիւնամած գլուխն այս տեղ և կը գտնուի մինչեւ ցայսօր :

Մատուռն ունի հինգ քայլաչափ երկայնութիւն և երեք քայլաչափ լայնութիւն : Սեղանն կիսագնտակ ողորաձեւ է ամբողջ սախտակ կճեայ քարերով շինուած , զարմանակերտ փորուածովք և քանդակօք : Մատրան յատակն նաև զարդարուած է բազմագոյն

կճեայ քարերով։ Սուրբ փոսն՝ ուր ամփոփուած է Ս. Առաքելոյն պատուական գլուխն, արծաթապատ է, և շուրջն վեց կանթեղ կայ կախուած մշտավառ, Մատուռն ունի բոլորաշն կաթուղիկէ մը, չորս փոքրիկ լուսամուտով, կաթուղիկէն՝ որուն վրայ պատին մէջէն կամար մը դարձւած է, կ'երեւի նաև Ս. եկեղեցւոյն մէջէն։ Սոյն մատրան զարդարումն ըրած է 1727ին Շղթայակիր Գրիգոր Ս. Պատրիարքն։ Սեղանի ճերմակ մարմարիոնի վրայի յիշատակարանն անընթեռնի եղած է, բայց սատափեայ դրան վրայի յիշատակարանն է հետեւեալն։

Գեղեցիկ գուռն շինեցաւ ի Պատրիարքութեան Տեռն Գլուխորի և Տեռն Յօվհաննու վարդապետացն. վառն Գլուխորի Արքոյն Յակովը. և է յիշատակ կամարկապցի Նողարի որդւոյն որչնեալ մահտեաց. Մակարին. Առաքելին, Մարտիրոսին և Յարաթիւնի եւ ծնողցն եւ ամենայն զարմից նոցա. ընթերցողք յիշեցէք եւ Առուած ողորմի ուսացէք. ի թվին ՈւձԶ. Շինեցաւ ի Յակովը ծառայէ։

Ս. Գլխադրի մատուռն իւր սատափեայ դռնէն զատ ևս ունի դուռ մը յարեւմուտս, որուն առջեր ամենափոքրիկ քառակուսի բակ մըն է։ Այս բակին հիւսիսային երկաթեայ դուռն որ վարագուրով ծածկուած է և միշտ գոց կը մնայ, Ս. Մինասայ մատրան դուռն է, որուն ներսը յախճապակեայ պատերը զարդարուած են գեղեցիկ վարագոյններով, և ամէն տեսակ հասարակ եւ ընտիր գաւազաններով։ Այս մատուռն երեք սեղան ունի, աջակողմեանն շինուած է յանուն Ս. Մինասայ, ձախակողմեանն յանուն Ս. Սարգսի, իսկ այս երկու սեղաններուն միջեւը կամարի էիս սիւնին վրայ եղած սեղանն ալ յանուն Ս. Յարութեան է։ Մատրան արեւմտեան հիւսիսային անկիւնն է աւանդատան կամ գանձարանի դուռն, որ վա-

բագուրով ծածկուած է , ուրկէ ներս կը պահուին Ս . Եկեղեցւոյ բոլոր զարդերն , անօթներն և զգեստներն , որոց պահպանութիւնը յանձնուած է Աւագ լուսարար Եպիսկոպոսի մը , որ անկէ զատ ո՛չ ոք կարող է մտնել դանձարանի մէջ :

Ս . Մինասայ մատրան արտաքին փռքրիկ բակին հարաւային սատափեայ երկիֆեղկեայ դրան արեւմտակողմն . ուրիշ մատուռ մը և կայ , յանուն Ս . Մակարայ , դարձեալ սատափեայ երկիֆեղկեայ դռնով , ներսը արեւելեան սեղանին ներքեւ ամփոփուած է յիշեալ սուրբին մարմինը : Մատրան հիւսիսային կողմն կճեայ ճերմակ քարով նեղ սեղան մը եւս կայ , յանուն Ս . Լուսաւորչայ որոյ տակ նոյն սուրբի նշխարքէն մաս մը կայ թաղուած : Այս մատրան մէջ կը նստի միշտ արանց խոստովանահայր վարդապետն :

Հետեւեալ յիշատակարանք կան այս մատրանց մէջ :

Ս . Մինասայ երկարեայ դրան վրայ . — Յիշատակ է գու-ռու այս սեմեքն հանդերձ Մահտեսի Սարգիս բարեպաշտ խայֆա-յին , ի հնողացն Մահտեսի Յովհաննէսին : Եւ Մահտեսի Հեղի-նէրն եւ ամենայն զարմից նոցին ՌՃԶԲ (1733) :

Ս . Մինասայ սատափեայ դրան վրայ . — Յիշատակ է Ասուածասէր Տարսիաքից Մահտեսի Մելիտոնին եւ կողակցւոյն Համբ հազլուին , եւ իբր նուան ծազկի ի կարկտէ մահուն յանկարծա-հարեալ . ի քաւութիւն հոգւոյ Համբ Սեդրաքին եւ կենդանի որդւոյն Համբ Գրիգորին եւ Համբ Գէորգին եւ ամենայն զարմից նոցա . ՌՃԶՋ (1737) :

Ի վերայ սատափեայ դրան Ս . Մակարայ . —

Աստուած ողորմի Տէր Մինասին  
Որ հոգաց զամենայն ծափս սորին  
Դուռը յիշատակ Ս . Գյուադրին  
կազմեալ ձեռամբ Մելիտոնին  
Տեսողք առէք զՏէր ողորմին  
Համպէն ողբի նախնեաց նորին  
իթին ՌՃԺԱ :

Ս. Մակարայ մատրան հիւսիսային սեղամին վրայ . — Եազուգ աղայն դրկչին ծառայ . շինեաց զտապան Ա. Մակարայ . Լուսաւորչին եւ մաս ասա . բարեխօնել միշտ պատրաստ , յամի առան 1751 . եւ հացաց թվին ՌԲՀ . ի Պատրիարքութեան Յա-  
գորայ :

Ա. Մակարայ մատրան առջեւը առանձին երկա-  
թեայ դրապիզոնով բաժնուած է , եւ կը կոչուի Գլո-  
խաղրի դաս , ուր կը կայնին եկեղեցականք եւ դպիրք ,  
երր Ս. Պատարագը՝ Ս. Գլխաղրի , Ս. Մինասայ , կամ  
Ս. Մակարայ մատուռներուն միոյն մէջ կը կատարուի :  
Այս դասին մէջ ալ Պատրիարքական աթոռ մը կայ :

Երկաթեայ դրապիզոնին վրայ ոսկեզօծ գրուած է  
հետեւեալ յիշատակարանն :

Ի Պատրիարքութեան Տ. Գետրոսի , զթրապիզօքս երկաթեայ  
ի նորոյ շինի . ի յիշատակ ի ինքեւն նախնեաց աննի . ծնողացն հա-  
ջեւոր եւ մարմատորի թարգման Մահանի Աւետիքին , որ տեղ  
եւա , վանեցի . արդեամբքն իւրով եթող յիշատակ բարի . ի Ռէ-  
երկէարիւր քառասուն հնդի . տեսողքու եւ վայելողքու տաջիկ զ-  
զորմի :

Եկեղեցւոյն ձախակողմն է Էջմիածնի անուամբ ե-  
ղած եկեղեցին , ուր կը մտնուի եկեղեցւոյ մէջէն , և  
փառաւոր , կամարակապ եւ միւնազարդ միջնադուռնէ  
մը որ Ս. Ստեփաննոսի մատրան դրան դիմացը կ'իյնայ ,  
այս դուռն երկու փեղի ունի հունիքայ փայտէ ո-  
րոյ վրայ հետեւեալ յիշատակարանք կան քանդակ-  
ուած : Ի վերայ առաջին փեղիկն :

Դուռն հունիքայ յիշատակի , Սարգիս անուն վարպետի ,  
Ղանտիլ անուն այս վարպետի , սա աշակերտ գոլ անուանի , եւ  
ծնողացն իսկ սորին , Տէր Յովակիմ եւ Կիւլուրին , եւ եղ-  
բարց եւ քեռն ընդ սոսին . Տէր Առաքելին , Շմանենին , այլ եւ  
իւրօյն աշակերտաց եւ աննայն ազգականաց . հազար հարիւր  
վաթուռն ի թիւ . տաւք ողորմիս լիսով սրտիւ :

**Ի ՎԵՐԱՅ ՄԻԸՍ ՎԵՂԿԻՆ .**

Դուռնո՞ հանփայ էջմիածնայ, ի մէջ Սրբոյն Յակովբայ. Ղանտիւ անօն վարդետի, կեսարացի եւ մահտեսի, իւրոյ հոգացն է յիշատակ, եւ ծնողաց իւրոց համակ. Ալաքելին և Ղուզրիթին, եւ կողակցացն ընդ նոսին, երեք եղբարցն քւերն եւ կիւլիւզարին եւ իւր որդոյն Սէֆէրին եւ դատերցն հանգերձ սոցին, որք հանդիպիք տուք զազրմին.

Եկեղեցին խորան մը ունի յանուն Ս. Էջմիածնայ, զոր Եղիազար Պատրիարքն (Կաթողիկոս) շինել տուած է թէ՛ Եկեղեցին և թէ՛ Խաչկալն 1670 թուականին, և միեւնոյն թուականին մեռոն օրհնած է սոյն Եկեղեցւոյն մէջ: Գրիգոր Շնթայակիր Պատրիարքն 1725 ին նորոգութիւն ընելով, Եկեղեցւոյ դասին հարաւային պատին կից խորանաձեւ և փոքր կաթողիկէիւ սեղան մը կանգնած է յանուն Ս. Սինայի, որուն ներքեւ դըրած են այն խոշը և նուիրական քարերն, որոց մին Սինէական լեռնէն, մին Թափորական լեռնէն և մին ալ Յորդանան դետէն բերուած են, ինչպէս կը յիշատակէ Հաննէ պատմագիրն, Եկեղեցւոյ երկայնութիւնն 35, իսկ լայնութիւնն 10 կանգուն է, դասագլուխին Պատրիարքական աթոռ մը կայ, հոս կը կանգնին կանայք և հոս կը մնայ կանանց խոստովանահայր վարդապետն: Էջմիածնայ Եկեղեցւոյն մէջ գտնուող յիշատակարանք .

**Ա. Ի ՎԵՐԱՅ ԽԱՉԿԱԼԻՆ .**

Յիշատակ է գեղեցիկ խաչկալս՝ Ակնցի Երեւանեանց սորբաք պէղիրկեան պաշը մահտեսի Սեղբեստրոսին. եւ կողակցւոյն մահտեսի Արեգնազին եւ ծնողաց նոցա եւ ամենայն զարմից եւ զաւակաց նոցա. Ի Սուրբ Քաղաքն Երևանակէմ, Աստուածադիր Աթոռն Սրբոյն Յակովբայ, Ի Սուրբ Խորան էջմիածնի. Ի թիին Ոժջին (1733): Ցիշեցէք եւ Աստուած ողորմի ասացէք:

**Բ. Ի ճակատ բեմի.**

Ի Պատրիարքութեան Տեառն Գրիգորի վէհին, կազմեցաւ մարմարեայ բեմն Սոսրը Էջմիածնի Խօրանիս արդեամբ Ակնցի Երեւանեաց մահաեփ Աղղեսարսովն՝ Եյլշատակ իւրի եւ ամենայն զարմից իւրոց. ի թվին ՌՃՂԱ (1742). Յիշեցէ՛ք եւ Աստուած ողորմիացեք. ամէն:

**Գ. Ի վերայ շարժական խաչքարին, որ ի սեղանի.**

Տէր Աստուած. Յիսուս Քրիստոս ի թվին ՌՃՀԶ (1727) ամին: Կանգնեցաւ Ա. Խաչն բարեխաւս առ Աստուած վասն կամարակապցի Նազրի որդւցն մահտեսի Մակարին, մահաեսի Առաքելին, մահտեսի Սալտիրոսին, մահաեսի Յարութիւնին եւ կողակցաց եւ որդւոցն նոյն եւ ծնողաց եւ համայն զարմիցն:

**Դ. Եկեղեցւոյ հիւսիսային պատին վրայ, ի վերայ խաչքարին.**

Ի Պատրիարքութեան Տեառն Պետրոսի, Նորապսակ Արհեղիոկոպոսակետի, յախճապակեցաւ բոլոր Տաճարո Ա. Էջմիածնի, Պաշպապիկեանեան մահտեսի Յովհաննէսի, որ է տեղեաւ կեսարացի. եւ Եյլշատակ իսչեմագոյն աղայի, եւ վասն իւր հոգւոյն կենդանի, եւ Հերկու որդւոցն Կարապետի եւ Սարգսի, եւ իւր Ննջեցելց հոգւոյն համայնի. եւ որ հանդիպէք երկիրպատանել Սրբոյ Խաչս, ընթերցողք ասացէք հայր մեզայիւ մի ողորմեա, Աստուած զձեզ ողորմեցի. ի թվին ՌՄՄԳ (1794):

**Էջմիածնայ Եկեղեցւոյն հարաւային արեւմտեան կողմէն, պատին կից 16 աստիճաններով կանանց վերնատունը կ'ենուի, ուր կան երկու փոքրիկ սեղաններ, մին՝ յանուն Պայծ առակերպութեան, միւսն՝ յանուն Ընթրեաց: Այս սեղաններու վրայ որոշեալ օրեր պատարագ կը մատուցուին: Վերնատունը 1835 թուականին նորոգեցաւ Գարբիէլ Պատրիարքին օրով, ինչաէս նաև Ա. Եկեղեցւոյն ամբողջ ծեփերը նորոգուեցան աշխատութեամբ և ջանիւք, Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Ադրիանուալուեցի երջանկայիշատակ Տ. Պոլսոս Արքեպիս-**

կոպոսին, որ կառավարիչ ընտրուած էր Ազգային տնօրէնութեամբ, Ս. Աթոռոյն պարտուց ներքեւ ինկած միջոցին :

Վերաստունէն վար իշնելով և Ս. Էջմիածնի միջնադռնէն վերստին Ս. Յակովրայ եկեղեցին մտած ժամանակնիս, իսկոյն աջ կողմերնիս, Հայրապետաց պատկերներու կարգին միափեղկ սատափեայ դուռ մը կ'երևի, պատին մէջէն ԶԼ աստիճանաւ վեր կ'ելնուի, անդ ձախ կողմերնիս եկեղեցւոյն մէջ նայող պատուհան մը կայ պատշգամով և աջ կողմերնիս պատուհան մը եւս որ կը նայի Ս. Էջմիածնայ եկեղեցւոյն տանիքին վրայ : Առկէ Յ աստիճան վեր դռնէ մը ներս կը մտնենք մատրան մը մէջ որ շինուած է յանուն Սուրբ Պօղոսի առաքելոյն եւ որ եկեղեցւոյ ձախսակողմեան սեղանոյն վրայ Է . մատրան հիւսիսային կողմն եղած փոքր դռնէն կ'աստիճան վեր, և աւագ սեղանի ետեւի պատին մէջ նեղ անցքէն երթալով եւ փոքր դռնէ մը կ'աստիճան վար դարձեալ մատուռ մը կայ յանուն Ս. Պետրոսի Առաքելոյն, այս մատուռն ալ եկեղեցւոյ աջակողմեան սեղանոյն վրայ Է : Սոյն երկու մատուռներն երկու մեծ կամարաձեւ պատուհաններ ունին երկաթեայ պատշգամներով, որք եկեղեցւոյ երկու դասերուն վրայ կը նային : Այս մատրանց մէջ ալ Ս. պատարագ կը մատուցուին, յիշալ Առաքելոց տօնին և տարուան մէջ ուրիշ մի քանի անգամ որոշեալ օրեր : Սոյն մատրան սանդուղիսին ստորոտը գտնուած ներքին փայտեայ դըրան վրայի յիշատակարանն է .

Կազմն գրամք, Ս. Տաճարի. սա յիշատակ անջնջելի, որ է յանուն Ս. Պետրոսի, հեղահոդոյն յառնէնի. առաքելոց մեծաց . . . եւ որում . . . թ. Պի:

Եկեղեցւոյ մէջ, Ս. Գլխադրի դասուն Պատրիար-

քական աթոռին ետեւը, որ արդէն տեսանք, դուռ  
մը կայ փոքր, երկաթեայ փեղկով, ուրկէ մտնելով  
պատին մէջէն, 30 աստիճաններով վեր Ս. Նշանի խո-  
րանը կ'ելնուի, որուն այժմեայ պատշգամէն Ս. Եկե-  
ղեցւոյն մէջ կը նայուի: Ժամանակին այս տեղ կը  
պահպանուէր Կենաց Փայտն: 1722—23ին, Գրիգոր  
Շղթայակիր Ս. Պատրիարքն սեղան մը կանգնեց եւ  
պատշգամներով տեղն լայնցուց, և քովը առանձին  
դարակ մը չինել տոււաւ կենաց Փայտին համար:

Սոյն մատրան կից ուրիշ դուռ մը կայ, ուրկէ, կը  
մտնուի յանուն երկոտասան առաքելոց շինուած այլ  
մատուռ մը, որ 5 կանգուն երկայնութիւն և 4 կան-  
գուն լայնութիւն ունի, միակ սեղանով:

Սոյն մատրան արեւմտեան կողմը երկու աստիճա-  
նաւ խիստ փոքր դուռ մը կայ, ուրկէ փոքր՝ բայց հին  
տանիս մը կ'ելնեմք, որոյ հիւսիսային կողմը սեղան մը  
կայ յանուն Ս. Համբարձման: Թէ՛ Ս. Նշանի, թէ՛ եր-  
կոտասան Առաքելոց և թէ՛ սոյն Համբարձման մատ-  
րանց սեղաններուն վրայ տարին մի քանի անգամներ  
Ս. Պատարագ կը մատուցուին որոշեալ օրեր:

Հին ժամանակէն մնացած վերոյիշեալ Ս. Համբարձ-  
ման սեղանոյն բակի պատերուն վրայ, զետեղուած շատ  
հին խաչքարեր կան, որոց գրերն այժմ եղծուած և  
անընթեռնի եղած են: Մի Խաչքար կայ միայն բե-  
ւեռագամի կեդրոնի, որուն վրայ հետեւեալ յիշատա-  
կագրութիւնն կը գտնուի.

Թէ. ԻԱ. Ես Առաքելը կանգնեցի զիաւո ծնողին իմ Զաքա-  
րիա. յիշեցէք ի Քրիստոս. ամեն :

Ասկէ վերսաին Ս. Եկեղեցւոյն մէջ իջնելով, եւ  
արեւմտեան մեծ դռնէն դուրս, փոքրիկ գաւիթը կ'ել-

նեմք։ Եկեղեցւոյն մեծ դրան վրայ դատաստանի մեծ պատկեր մը նկարուած է, և սորա երկու կողմերն ալ ուրիշ զանազան պատկերներ։ Դրան երկու կողմը դարակի ձեւով երկու պատարագամատոյց սեղաններ կան, աջակողմեանը յանուն Ս. Գէորգայ, իսկ ձախակողմեանը՝ յանուն Ս. Նիկողայոսի։ Այս սեղաններու վրայ 1187—1194 եօթք տարի Ս. Պատարագ մատուցուած է, երբ այս ժամանակ Միաբանք չի ին կարող ի Ս. Եկեղեցին մտնելու<sup>(1)</sup>։ Այժմ տարուան մէջ յատկացեալ օրեր Պատարագ կը մատուցուի սոյն երկու սեղաններու վրայ ևս։

Եկեղեցւոյն մեծ դրան ներքին կողմն ծեփին վրայ դրուած է հետեւեալն։

Ցետ առ Տէր քափելոյն Յովհաննաւ Ս Պատրիարքին Զմիւռնիացւոյ, դուռս ոյս հանգերձ ծեփավ նորոգեցաւ ծափիւք մեծի Ս. Եկեղեցւոյս լուսարար Թովմաս Խաչատուրեան Տիարպէքիրցուայ. Ի յիշատակ կծնդանեացն եւ ննջեցելոց. յամի Տեառն 1863 նոյեմբեր 20։

Եկեղեցւոյն սոյն մեծ դրան հիւսիսային կողմն ուրիշ դուռ մը եւս կայ, « Գիլխաղը դուռ » անուամբ, ուրիէ սովորաբար Եկեղեցականք կը մտնեն, երբ Ս. Եկեղեցի կուգան։ Սոյն դրան ներքին կամարին հարաւային կողմը գրուած հետեւեալ յիշատակարանը կայ։

Ի թուականութեանս ազգիս արամի,  
Լիւլիմ<sup>(2)</sup> յոյժ երկարելն այլ միուլ յանգի.  
Դրունք սուրբ Եկեղեցւոյս նորապէս զարդարի,  
Կերպակերպ պատկերօք խորհրդով լինի.

(1) Սորա պատճառն 1890ին հրատարակուած Գէր. Աստուածատուր Եպիսկոպոսի Երուսաղէմի երկչատոր Պատմութեան մէջ. երես 153—163, ընդարձակորէն պատմուած է։

(2) 1235 [1786].

ի Պատրիարքութեան աթոռոյս մեծի  
Տեան մերոյ Պետրոսի վեհի .  
Որ յիւրոց իսկ արդեանցն լինի ,  
Առ ի պայծառութիւն նորոյս Ախօնի .  
Որ ոյց մտանէք չնդ դրունս հայցի ,  
Առևլ լի բերանով Աստուած ողբրմի .  
Վասն փրկութեան իւրն վլտանգաց մեծի ,  
Եւ վասն ննջեցերցն իւրոց ամենի :

**Գաւթին մէջ Պատրիարքաց եւ Եպիսկոպոսաց գերեզմանաքարեր , եւ 22 կտոր ևս հին Խաչքարեր եւ արձանագրութիւններ կան , չորս կողմի պատերուն եւ սիւներուն վրայ զետեղուած , որոց շատերուն վրայի յիշատակարաններն մաշուած լինելով , անընթեռնի են . իսկ անոնք որ կը կարդացուին հարկ կը համարիմք աստ դնել :**

**Տապանագիր Աբրահամ Գ . Պատրիարքի .**

Այս է տապան եւ պահարան Սրբազնեալ մալ մոյ Տեան Աբրահամու Եպիսկոպոսի Ծրուատղէմացոյ երջանիկ Պատրիարքի Սըրբոյն աթոռոյս որ հանգի ի իշխանութեան Սալահատինի : Թվին ՈՒ Եւ Ա (1192) :

**Տապանագիր Դաւիթ Պատրիարքի .**

Տապանս այս որ կայ աստինի , է գերեզման առ Տէր Դաւթի , երջանիկ եւ սուրբ հեղինակի , ըստեղ աղաւէ աղերսելի . յիշման առնել ըզսա արժանի : Թվին ԶՀ (1321) :

**Տապանագիր Վարդան Եպիսկոպոսի .**

Այս է հանգիստն Տէր Վարդանոյ , կարուց Եպիսկոպոսին եւ մեծ սուրբ եթող եղբաւը Յովհաննիսի , որ կարդայք յաղաթայիշեք : ՌԶԵ (1638) .

**Խաչքարք եւ այլն .**

**Ա . Տէր Մինաս Զուղայէցի ՈԿԳ :**

Բ. Մելիտինցի Աստուածատուր կրաւնաւոր. ՊՂԱ:

Գ. Ի թիւ Քրիստոսի<sup>9</sup> Ո եղեալ էր խաչս յորմ Ս. Յակով  
քայ . . . . . : Քրիստոսի 1835 եղաք ի նորաշեն վերնատունս :

Դ. Յով. աբեղս Արիսողում. Խվին ՊԿԶ.

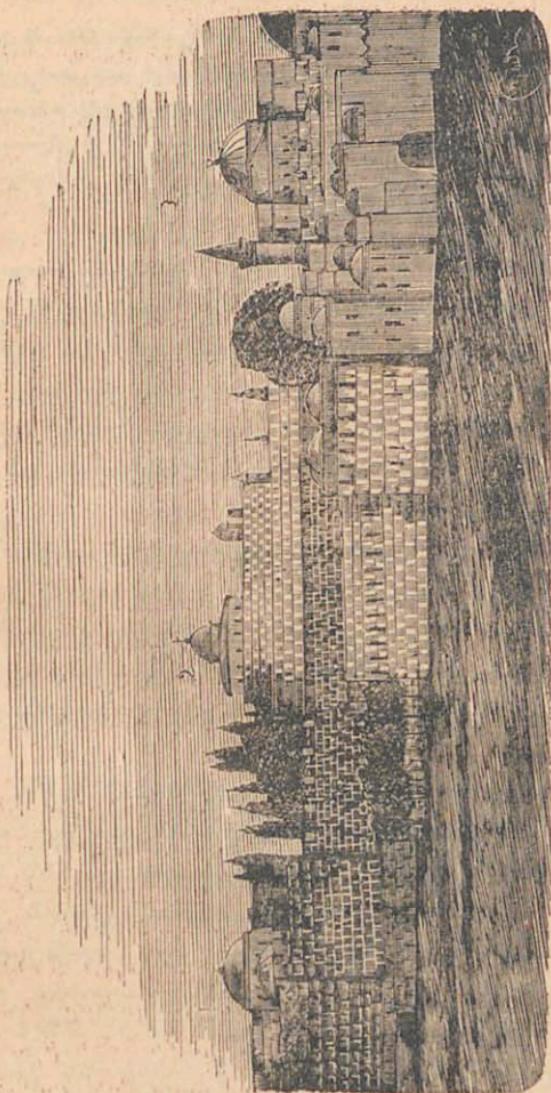
Ե. Կանգնեցաւ Ա. Նշանս ի բարեխաւսութիւն Յեւատ Մէ-  
լիքին եւ մաւրն չաղիսաթունին ի թիքին Զթ (1460):

Զ. Բարեխաւս Ա. Նշանքս, Քարամին, Սարամին, Պարագին  
Թպին ՊՂ. (1441):

Է. Հաղպար հարիւր տասն երկուսին, կազմի խցերս բոլորովին .  
յաւուրս մեծի գահակալին, Էջիազոր Տեսան վեհին. որք հան-  
չանդիպիք տուք զողովրմին . աշխատողացն եւ պատճառին:

Եկեղեցւոյ գաւթի հարաւային արեւելեան անկիւ-  
նը կախուած են, երկաթեայ և տախտակեայ կոչնակ-  
ներն, սոյն կոչնակաց քով եղած գուռն վանուց մեծ  
գաւթիթը կը տանի, գաւթին հիւսիսային արեւմտեան  
և արեւելեան անկիւնները եղած աստիճաններն Արե-  
դայ թաղ կ'առաջնորդեն, իսկ հարաւային արեւմտեան  
անկիւնը եղած 30 աստիճաններով մեծ գուռն ալ՝ վա-  
նուց Պատրիարքարաննը կ'առաջնորդէ :

Աստիճաններէ վեր ելած ժամանակնիս կողմնակի  
սենեակներ են, որ Ս. Մինասայ թաղ կը կոչուի և որ  
1831-35ին Ադրիանուալուսիցի Պօղոս Պատրիարքի կա-  
ռավարչութեան ժամանակ չինուած են, և այժմ այս  
թաղին մէջ է վանուց հաջուակալութեան և թղթակ-  
ցութեան դիւանատուններն, դիմացը երկփեղկ մեծ  
գուռն Պատրիարքարանի դուռն է : Սոյն հոյակապ չենքն  
ի հիմանէ շինել տուաւ Զմիւնիացի երջանկայիշատակ  
Տ. Յովհաննէս Ա. Պատրիարքն 1853 թուականին, որոյ  
քրան ճակատն հետեւեալ յիշատակարանն կը գտնուի :



1. ՊԱՏԻՎԻԱԲԱՐԱԿ  
2. ԱԿԱՊՔԵՐԵԱՆՅ ՎԱՆՅԲ  
3. ԱՊՈՆ

Ոթէ ու Տէր շինէ զառնն  
ի նանիր վաստակին շինողը նորա :

Ուստի ապաւինեալ ի շնորհս Ցեռան յաջողութեամբ նորին ի հիմանէ կառուցաւ հյակապ յարկս ունծալի ազգասէր ջանիւք Տ. Տ. Յովհաննու դ. Արբաղն Արքեպիսկոպոսի Զմիւռնիացւոյ եւ Պատրիարքի Առաքելուկան Աթոռոց Երևանուքմի ի յիշատակ հոգելոյս նախնեաց ի պարծանա յրութեան Ազգիս եւ ի վայելութեան ապագայ Հարց. 1853 ի վերջ Ապրիլի :

Պատրիարքարանի դռնէն ներս քանի մը ոտք մարտարեայ աստիճաններէ վեր ելնեմք, դիմացը մեծ սենեակ մըն է, որ այժմ խորհրդարան եղած է. Աջ կողմի փառաւոր և մեծ դռնէն ներս կը մտնեմք Պատրիարքարանի ընդարձակ սրահը, որոյ երկայնութիւնը 21 և լայնութիւնը  $7\frac{1}{2}$  մէթր է, մէջտեղն գեղեցիկ գմբէթ ուվ :

Սրահը զարդարուած է թուրքիոյ Վեհապետի եւ Անգղիոյ, Աւստրիոյ, Գերմանիոյ և Ռուսաց կայսերաց և կայսրուհեաց արքայանուէր մեծադիր լուսանկարներով, ինչպէս նաև, Յակովոս, Յովհաննէս և Եսայի հանգուցեալ Ս. Պատրիարքաց և այլ զանազան պատրկերներով :

Աջ ու ձախ կողմի դէմ առ դէմ եղած երկու սենեակներն Ս. Պատրիարքի բնակութեան յատկացեալեն : Ձախակողմեան սենեկին քովմ երկրորդ դռնէն ներս, ուր փոքր սենեակ մը եւս կոյ իր պահարան, ճանապարհ ունի վարի յարկը իջնելու, այս յարկն քանի մը մասերու բաժնուած է, և մի մասն բաղանիք եղած է : Այս վարի յարկն երեք դուռ ունի, մին ի պարտէզ ելնելու եւ երկուսն ի փողոց, որոց մին կամարին տակ կը բացուի և միւսն հրապարակը : Պատրիարքարանի մէկ մասը վանուց մէջ և միւս մասն պարտիզին վրայ շնուած է, որոյ մէջտեղն է փողոց որով

երկու մասերն վերի յարկէն իրարու հետ միացած են ընդարձակ կամարով։

Վերը մեր արդէն տեսած Ա. Մինասյա թաղին անկիւնն եղած նեղ եւ ուղղակի սանդուղներով վանուցս տանիքները կ'ելնուի։ Ուղղակի եղած տանիքն Աբեղայ թաղին, եւ աջ կողմինն ալ Ա. Էջմիածնայ եկեղեցւոյ տանիքն է, ուր է նաև եկեղեցւոյ զանգակատունը։

Աբեղայ թաղին տանիքին փրայէն՝ արեւմտեան կողմէն, վանուցս ընդարձակ պարտէզներուն կը նայ։ ուի, որք նոճիի, մայրի, ևայլն սարդարթախիտ ծառես բովլի են և ունին գեղեցիկ տեսարան։

Յառաջանալով այս տեղէն դէպ արեւելք, դիմացը փոքր կամարի մը մէջէն, քանի մը աստիճաններով վար, այժմեան վանուցս Մատենադարանի երկիրեղի դռուքը կ'երեւի, այս դռնէն ներս մտած Ժամանակնիս ներաը երկու դռւու ևս կայ, մին հարաւային կողմն որ կը տանի մոմատունը, իսկ միւսը հիւսիսային կողմն որ է բուն Մատենադարանի դռւուն։

Դրան ճակատն քանդակուած է հետեւեալ արձանագրութիւնն.

Ի թվին Ուշջօ (1727). կերտեաց ըգգեղեցէկ իուղա Արբազան Հայրազետ մայրաբազարի Դրիգոր Աստուածաբան վարդապետն է յէշատակ հոգւոյ եւ ի վայելումն Սրբազան Պատրիարքին կոստանդնուպոլսյ Տեառն Յովհաննու Աստուածաբանն վարդապետին Բաղիշեցայ. բայց հանգեաւ ի Գրիտուու եւ ոչ եկեալ վայելեաց. որք հանդիպիք եւ վայելէք ասացէք Աստուած ողորմի. ամեն։

Ա. Աթոռոյն տպարանն առաջին անգամ 1832 թը-ւականին հոս հաստատուած էր, որոյ մամուլն նուիրեցաւ Եգիպտոսի Պողոս Պէյի եղբայր Պետրոս Ամիրայէ։ Նոյն թուականին առաջին գիրըն տպուեցաւ, որ է Աղօրամատոյց, Բաւական ժամանակ յետոյ մա-

մուլն և տառերը փոխադրուելով այլուր, սոյն տեղն նորոգուեցաւ և ժամանակ մըն ալ վարժատուն եղաւ։ բայց այժմ ինչպէս կ'երեւի կանոնաւոր Մատենադարան եղած է մեծ ջանիւք և աշխատութեամբ հանգուցեալ հոգելոյս Թալասցի Տ. Եսայի Ա. Արքեպիսկոպոսի և Պատրիարքի Ա. Աթոռոյն, որոյ մէջ այժմ 2000 կտոր ձեռագիր հին մատեանք կան բաց ի տըսպագրեալ գրքերէն, որոց թիւն ալ կը հասնի 1500 հատորի։

Մատենադարանի արևմտեան պատին արտաքին հիւսիսային վերջին ծայրը բաց դուռ մը կայ առանց փեղկի։ ուրիշ ներս և քիչ մը առաջ, ձախ կողմն է վանուցս Հիւանդանոցի դուռուն։ Բաւական ընդարձակ սենեակ մըն է, քառակուսի միակ սեան մը վրայ կառուցեալ, և կը պարունակի տասնի չափ մահճակալներ Հիւանդ Միաբանից համար։ Այս սենեակին առաջ Հանդերձատուն էր, որոյ դրան ճակատը քանդակեալ է հետեւեալ յիշատակարանն։

Յշշատակ է միասիւն դարպաս Դրիգոր և Յավշաննէս Պատրիարք վարդապետաց եւ ամենօյն եղբարդ միաբանից Առուրբ Աթոռոյս։ Եւ ձնողաց նոցա, ի Առուրբ Երուսաղէմ ի Առուրբ Յակոբն, ի Թվին ՌՃՇԴ ամին, որք վայելէք եւ ընթեռնոյք Աստուած ու զորմի ասացէք ամէն։

Հիւանդանոցի յատկացեալ սոյն սենեկի դրան դիմացի դուռուն, որ բաց է միշտ և առանց փեղկի, կը տանի մոմատունն, նոր հանդերձատունը և այլն թաղեր, իսկ ձախ կողմը՝ մի քանի աստիճաններով վեր դունէն ներս, աջ ու ձախ, դէմ առ դէմ, մին փոքր և միւսն ընդարձակ երկու սենեակներն, նկարչութեան յատկացեալ են, ուր կը գծագրուին և կը պատրաստուին Ա Տեղեաց համար պէտք եղած իւղաների պատկեր-

**Ներ:** Մեծ սենեկի հիւսիսային կողմի սալայատակեալ տանիան Ա. Թէոդորոսի եկեղեցւոյն տանիան է :

Յիշեալ դէմ առ դէմ երկու սենեկաց միջեւը եղած անցքին դիմացը, ուրիշ նեղ անցք մը կայ, ուրկէ անցնելով և քիչ մը առաջ, ձախ կողմն՝ տանիսի վրայ կը տեսնուի, յանուն Հոգւոյն Սրբոյ փոքրիկ մատուռն, որոյ դրան ճակատը կախուած է իւղաների պատկեր մը, որ կը ներկայացնէ և Հոգւոյն Սրբոյ գալուստը :

Մատուռն 5 կանգուն երկայնութիւն և կ կանգուն լայնութիւն ունի, միակ սեղան մը, և միակ փոքրիկ պատուհան մը, որ կը նայի Ա. Թէոդորոս եկեղեցւոյն մէջ : Այս մատրան մէջ տարին մի անգամ որոշեալ օր մը Ա. պատարագ կը մատուցուի, և ժամարարը կը զգեստաւորի քովի փոքրիկ սենեկին մէջ :

Մեր եկած ճանապարհէն ետ դառնալով կուգամք դարձեալ մինչեւ Մատենադարանի դուռն, ուրկէ փոքրինչ առաջ, ուրիշ սենեկի մը դրան քովը, 5 աստիճաններէ վար, Ա. Մտեփաննոսի եկեղեցւոյն տանիքը կ'իջնուի, ուր դուռ մը կայ տախտակեայ միափեղկ, որ ուխտաւորաց ժամանակ գոյ կը մնայ : Այս դռնէն դուրս դարձեալ տանիք մըն է փոքր, որոյ արեւելեան պատին հիւսիսային անկիւնը եղած դռնէն կ'աստիճան վար, Ա. Թէոդորոսի եկեղեցւոյն հարաւային դրան առջեւի փոքրիկ գաւոթին մէջ կ'իջնեմք, ուր սեղան մը կայ յանուն Ա. Թադէոսի և Սանդիմոսյ կուսին, սեղանն սպիտակ կճեայ քարէ շինուած է քանդակագործեալ, ընտիր ձեռակերտ զանազան պատկերներով և նկարիւք :

Հարաւային սոյն դրան բարաւորին, և փեղկին ագուցուած պղնձեայ հաստ թիթեղի մը վրայ, հետեւալ երկու յիշատակարաններն գրուած են.

Առաջինը. — ԶԴՐԵՒՐՈՐ Պատրիարք Վ. արդապետն, զլլոցն Հայոց եւ զՄհարանս Արքյ Աթոռաց յիշեցէք ի Քրիստոս . ամէն :

Երկրորդը. — Յիշառակ է Բէնկցի սառափ մահտեսի Գրիգոր որդուցն սառափ մահտեսի Աղեքսանդրին. մահտեսի Յավհաննելին. մահտեսի Գասպարին, ի վանքն Սուրբ Յակոբայ ի գուռն Արքյն Թէստորոսի Եկեղեցւոյն. ԽՄԻԼ :

Եկեղեցին առանց սիւնի է, և չինուած է ԶԼԵ (1286) թուականին հայ մեծահարուստ բարեպաշտներու ծախսւք, ինչպէս կ'ըսէ Հաննէ Պատմագիրն : Ունի 23 կանգուն երկայնութիւն և 40 կանգուն լայնութիւն : Աւագ սեղանն նուիրեալ է յանուն Ս. Թէոդորոսի : Յիշեալ թուականին յետոյ զանազան ժամանակներ նորոգութիւնք տեսած է Եկեղեցին : Արևմտակողմն երկաթեայ դուռ մը ևս ունի, որ միշտ գոյ կը մնայ և այժմ չը գործածուիր, բայց միայն պէտք եղած ժամանակ, որոյ բարաւորին, և նաև փեղկին ազուցուած պղնձեայ հաստ թիթեղին վրայ ևս կան հետեւեալ երկու յիշատակարանք,

Առաջինը. — Ախաջանի բէկն եւ զկողակից իւր եւ զորդին իւր զՂաւչն յիշեցէք ի Քրիստոս . Թվին ԽԺԳ:

Երկրորդը. — Յիշառակ է Բէնկցի սառափ մահտեսի Աղեքսանդրին, եւ մահտեսի Յավհաննելին, ոսցա կողակցացն մահտեսի Արզուին, մահտեսի Եւային. ի վանքն Արքյն Յակոբայ, ի գուռն Արքյն Թէստորոսի Եկեղեցւոյն. ԽՄԻԼ :

Եկեղեցւոյ աջակողմեան դասուն մէջ, պատին երեսը, գետնէն երկու կանգուն բարձրութեամբ, Մըկտութեան աւազանի մը պէս տեղ մը կայ, որուն մէջ Խաչքար մը կը գտնուի հետեւեալ յիշատակարանաւ .

Յառաջնորդութեան Տէր Դաւիթ վեհ եպիսկոպոսին, ես մեղաւոր Մարտիրոս կանգնեցի ըզխաչս բարեխաւս առ Աստուած ինձ

եւ ծնողաց իմաց Սարգիս քահանային եւ Խանոսմին. եւս առաւել Յովհաննեսին, Սարկօշին եւ Միրանչին. թվին ՈՂԹ. (1590)։

**Յիշեալ դասուն մէջէն 3 աստիճաններով պահարանը կ'ելնուի,** ուր կայ փոքր սեղան մը յանուն Ս. Կարապետի : Աւաղ սեղանի հարաւային կողմնու փոքր դռնէ մը երկու աստիճանով վեր փոքրիկ մատուրի մը մէջ կը մտնեմք, որոյ փոքրիկ սեղանն նուիրեալէ յանուն Ս. Մերկերիոսի : Թէ այս մատրան և թէ պահարանի մէջ, պատերուն վրայ ագուցուած բաւական հին Խաչքարեր կան, որոց շատերուն վրայի արձանագրութիւնը անընթեռնի եղած են, իսկ անոնք որ կը կարդացուին, իրենց թուականի կարգաւ կը դնեմք աստ :

Ա. — Յիշատակ է Ս. Խաչը . Զուղեցի Միրզաջանին, Յուստ . . . է. Վալիջանին, Սարգիս, Ոսկէի, Դատիկի կողակից Ազգանին. թվ. ՈՂ. (1451)։

Բ. — Խաչը կանգնեցաւ առ Աստուած Գողոս քահանային եւ իւր կողակիցին եւ իւր որդւոյն Սահակին. թվին ՈՂԱ. (1189)։

Գ. — Կանգնեցաւ Ասորբ Նշանքո ի բարեխաւութիւն կոտանդին Քահանային եւ ծնաւաց իւրոց Վուշի Քահանային եւ Ալհային. թվ. ԶԴ. (1454)։

Դ. — Յիշատակ է Ս. Նշանը Դաւիթ Սարկաւագին եւ Խաչառու Երիցուն, Մարգարտին, Մարիսմին, Սառային. թվ. ԶԲ. (1459)։

Ե. — Յիշատակ է Խաչը Աղաջանին եւ ծնողացն. թվ. ԶՀԴ. (1524)։

Զ. — Յիշատակ է Խաչը Զուղեցիցի Մկրտիչ, Օվանէս, Սուլթան Փաշա, Պաղաջան. թվ. ՈՒ (1601)։

Ե. — Յիշտակ է Խոչ Յովհաննէս Կամ ուղիկոսն Թէկուրանցոյ եւ ծնողաց Ղուկասին :

Ը. — Ս. Խաչը յիշտակ է Պաղուասարին եւ ծնողացն Վթ. . . . եւ գտուրացն . . . . Դարձեալ յիշտակ է Անանին եւ ծնողացն Խաչտարին եւ Մարիանէին. Ի թվ. Ռուբ. (1609) :

Եկեղեցւոյս հարաւային պատին արտաքին երեսը ագուցուած է մի Խաչքար, որոյ վրայ գրուած է Հետեւեալն :

Avet + manat + Davit + ave + Maria  
Յիշտակ է Ս. Խաչն Դաւիթ Արքն եւ խաչտուր . . .  
Մարգրատին, Մարիամին. Սարային. Ի թվին Հայոց Զք. [1459] :

Ս. Եկեղեցւոյս մէջ ի տօնի Սրբոյն Մերկէրիոսի, և տարուան մէջ ուրիշ մի քանի օրեր ուխտաւորաց ժամանակ, Ս. Պատարագ կը մատուցուի :

Սովորութիւն եղած է, որ վանուցս մէջ նոր ճեռնադրուած Աբեղայք, բառասուներ կը հանեն այս Ս. Եկեղեցւոյս մէջ :

Մեր մտած դռնէն դուրս, փոքրիկ տանիսին հարաւային ծայրը քանի մը աստիճաններէ, և Պրուսա քանի կոչուած թաղի դրան առջեւի կրկին քանի մը սանդուղներէ վար իջնելով, ճախակողմեան դռնէն դուրս Ցուենարադին մէջ կը մտնեմք :

Այս տեղն Ս. Յակովայ Տաճարին Աւագ սեղանի պատին ճիշտ ետեւն է, և ճանապարհի յատակն ալ Ս. Եկեղեցւոյ իւղատան տանիքն է :

Աւագ սեղանի պատին վրայ, գետնէն երկու կտնգունի չափ բարձր, ագուցուած է փոքրիկ կլորակ կը ճեայ Խաչ մը առանց յիշտակարանի, զոր անցուգարձ ընող բարեպաշտք կը համբուրեն :

Ճորենաթաղին հրապարակի տակն վանքի աղօրիքն է, որոյ այժմ ամէն գործիքներն ցրուած են, եւ վան-

քըն իւր ցորենն աղալ կուտայ քաղաքին մէջ , այժմ զանազան անձանց կողմէ հաստատուած շոգէշարժ ա- զօրեաց մէջ : Աղօրիքին կից է հին ախոռ ըսուած տեղն , որ չինուած է Պարոն-Տէր Գրիգոր Պատրիարքի ժամա- նակ Ռ. Հ. (1641) թուականին : Ցորենատան արեւելեան կողմն եղած ներփին թաղերն , և ցորենի ամբարանոցն ալ չինուած են : Գրիգոր Նղթայակիր Պատրիարքի օ- րով . Ռ. Յ. Հ. Հ. (1724-28) թուականներուն :

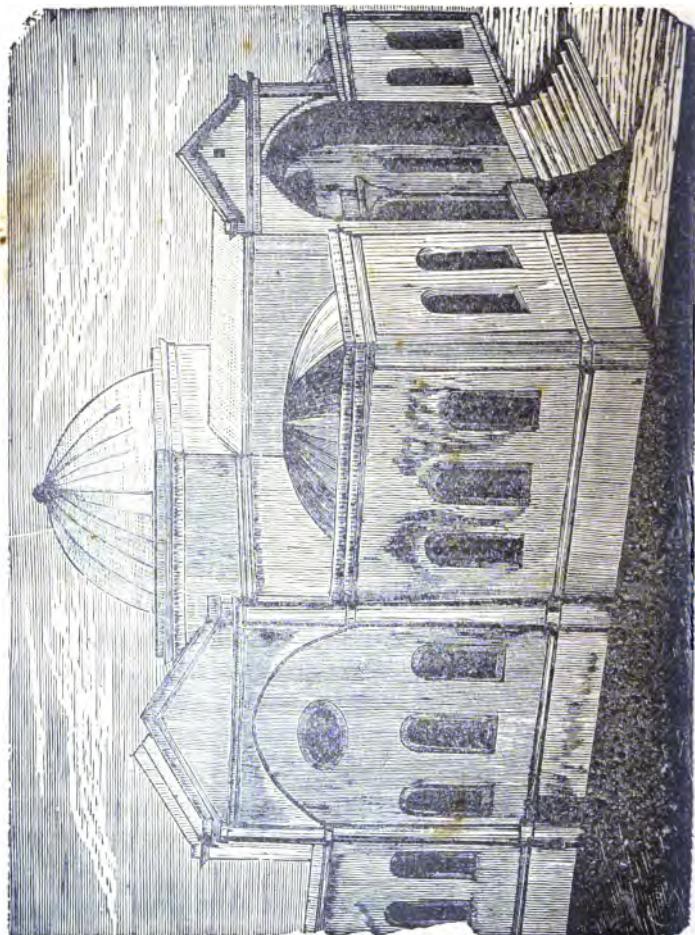
Ցորենի ամբարանոցին ներքին դրան արեւելեան կողմը բոլորակ Խաչքար մը կայ հետեւեալ արձանա- գրութեամբ .

Խաչը Ռժակիմոյ եւ Աննայի տանէն է ուր ծնաւ Սր. Աստ- աւծածին : — Կանգնեցաւ Սր. Խաչը Գրիգոր Հայրապետին եւ ամենայն ժամանակից , որ չինեացցորենատառնս . Խ. Ռ. Հ. (1728)ին :

Ցորենաթաղի հրապարակին հարաւային կողմն է նոր Զարտախ ըսուած փառաւոր յարկն , չորս գեղե- ցիկ սենեակներով եւ առանձինն լիվայով մը , որ չին- ուեցաւ 1849ին Կիրակոս Պատրիարքի օրով . Սոյն տեղս կը կոչուի նաև Կալի վրան :

Ս. Յակովայ Աւագ խորանի պատին տակովը ճա- նապարհն շարունակելսվ ուղղակի , կ'իջնեմք վանուց մեծ գաւիթը , զոր արդէն տեսանք : Դիմացը խխնջա- ձեւ քարաշէն եւ երկաթեայ ճաղիւ եղած սանդուդ- ներէն վեր երկու սենեակ կ'ելնուի , որք կը կոչուին նուռ մէրտիվէն և որոնք չինուեցան 1831ին Կ . Պոլսոյ Պողոս Պատրիարքի կառավարչութեան ժամանակ :

Գաւթի հարաւային կողմը երկաթեայ վանդակնե- րով պատսպարուած լայնարձակ տեղն վանուցս Տպա- րանն է : Այս տեղս հին ժամանակ ախոռ էր , որ յե- տոյ մէկ մասն հիւսանոց , և միւս մասն ալ իհայտանոց եղաւ , զոր հանդերձ վրայի թաղերով շինել տուած էր



Եղիազար Պատրիարքն, Թօնի (1675) թուականին : 1866 թուականին հոգելոյս Տ. Եսայի Պատրիարքն վարի կողմըն նորոգել տալով, վանուց Տպարանն աստ փոխադրել տուաւ, որ այժմ հինգ մասերու բաժնուածէ : Առաջին մասն՝ գրաշարաց տեղն է, երկրորդը՝ կազմարանը, երրորդ մասին մէջ զետեղուած են, արագատիալ եւայլն մամուլներն, չորրորդն՝ ձուլարան եւ հինգերորդն է՝ ընդարձակ գրատունը :

Սոյն վերջի երկու մասերն, 1871 թուականին շինել տուած է, կեսարիոյ թալաս գիւղէն Աղեքսանդրիանակ հանգուցեալ Յակովը էֆ. Աշգեան, որոյ յիշատակարանն դրուած է Տպարանի դրան արեւելակողմն պատին վրայ, որ է .

Երկրորդ մասն տպարանիս յաւելեալ իր դրանոց եւ ծուլարան նորոգեցու ի Պատրիարքութեան Տեսան Եսայեայ Արքական Արքեպիսկոպոսի. ի իշտոտակ մեծահամբաւ Աշգեան մահտեսի Յակովը էֆենտիի ի կեսարիոյ թալաս գեղջէն. 1871.

Տպարանին դրան քովը սենեակ մը կայ, ուր կը վաճառուին տպագրեալ գրեանք: Ներսն, ուրիշ փոքր դռնէ մը գուրա՝ ունի գեղեցիկ պարտէզ մը, որ ժամանակին Պատրիարքաց յատկացեալ էր, և կը կոչուէր « Ներսի պարտէզ » այժմ Տպարանի տեսչին ձեռքն է, որ կը մշակէ և զանազան մրգեղէնք կը հասցնէ :

Տպարանի արեւելան կողմը, անկիւնն, երկու կամարք կ'երեւին, և որոց վրայի սենեակներն Փոքր Զարտախ կը կոշուին, ձախ կողմի կիսակամարի տակէն Պահճէ քաղ կ'երթուկի, զոր կիրակոս Պատրիարքն շինել տուած է 1848ին, որոյ հիմերը արդէն ձգուածէին Զաքարիա Պատրիարքին օրով: Իսկ աշ կողմի կամարի տակն եղած երկաթեայ փեղկով փոքր դռնէն

կ'երթուի վանուցս ժառանգաւորաց վարժարանն և Ս. Հրեշտակապետի վանքն :

Սոյն փոքր դռնէն դուրս , նեղ անցքէ մը յառաջանալով , քիչ մը առաջ , անմիջապէս մեր զիմացը կ'ելնէ կրկնայարկ և մայրի ծառերով շրջապատուած Զամքադն , որ կը պարունակէ 45 սենեակներ , զոր շինել տուած է հոգելոյս և բազմարդիւն Յովհաննէս Պատրիարքն Զմիւռնիացի 1853 թուականին , և այժմ ժառաշակերտաց ննջարանի տեղ կը ծառայէ , ունի առանձինն թանգարան , Սերտարան և Տեսչարան :

Զամք քաղի դրան ճակատը գրուած է հետեւեալ յիշատակարանն .

Սատարութեամբ Աստուծոյ աւարտեցաւ հիմնակառոյց գեղազէն Զամլը թաղս , ազգասէր Ըսնիւք Տ. Տ. Յովհաննու Արքազն Պատրիարքի Զմիւռնիացւոյ . աջակցութեամբ խորհրդական Ս. Եղբարց , ի պարծանս լրութեանս ազգիս 1853 ի վերջն Մայիսի :

Սոյն թաղին արեւելակողմն շինուած է ժառանգաւորաց վարժարանն , ինը սանդուղներով վեր կ'ելնուի , որուն ներքին ձեւն է խաչաձեւ , չորս անկիւնը՝ չորս ընդարձակ գմբէթաւոր սենեակներ բոնած են , երեք թեւերուն մէջ երեքական մեծ պատուհաններ , և երկու կողմը չորսական մեծ դարաններ կան ապակեայ փեղկերով , սոյն դարաններու մէջ կը պահուին վանուցս սեփական զանազան հնութիւններն , իւրաքանչիւրն ըստ իւր տեսակին կարգաւորուած : Մեր դրած պատկերէն ալ կը տեսնուի , թէ արգէն վարժարանս գմբէթաւոր է և ճարտարապետական արհեստիւ եւ խիստ ճաշակաւոր շինուած է , այս չէնքն ալ շինել տրւած է 1853ին , երջանկայիշատակ Տ. Յովհաննէս Ս. Պատրիարքն Զմիւռնիացի :

Ժառանգ . վարժարանի և Զամք քաղի առջեւի կը-

բապարակին արևմտեան կողմն Ս. Յակովբայ Տպարանին պարտէզն է, զոր արդէն տեսանք, հիւսիսային կողմը՝ Պահճէ թաղի, և երուսաղէմացի աղջկանց համար շինուած վարժարանի հարաւային պատերն են, արեւելեան հիւսիսային անկիւնն եղած տախտակեայ երկիեղի գուռն ալ Ս. Հրեշտակապետի, մեր Հայոց սեփական վանքը կը տանի: Այս վանքն արդէն Ս. Յակովբեանց վանուց մի մասը կը համարուի:

Յիշեալ հրապարակն և սորա հարաւային և հարաւարեւելեան կողմի գետինները, մինչեւ Ս. Հրեշտակապետի վանուց պարիսպն, 1692 թուականին օտարագգիներէ գնելով խառնած է Ս. Յակովբեանց վանուց, Ս. Աթոռոյս Պատրիարքներէն երջանկայիշատակ Յովհաննէս (Նօխուտնի կոչեցեալ) Ս. Պատրիարքն, որդի կ. Պօլեցի Տէր Անդրէաս անուն երեւելիքահանային, և աշակերտ Աստուածատուր Ս. Պատրիարքին Երուսաղէմի: Սոյն գետիններու վրայ, ինչպէս կ'երեւին, այժմ շինուած են, Զամ թաղն, Ժառ. Վարժարանն, Նաև Պահճէ թաղն, Դարբնոցն, Աղջկանց վարժարանն, Տպարանի պարտէզն: Այժմեան հրապարակն ալ մընացած է սոյն շինութեանց միջեւը:

Տախտակեայ երկիեղի գոնէն գուրս, ուղղակի մեր դիմացն կ'իյնայ, փոքր ու ցած երկաթեայ գուռ մը, որ է Ս. Հրեշտակապետի վանուց գուռն: Սոյն երկու դրանց միջեւը նեղ եւ երկայն հրապարակ մըն է, որուն հարաւային ծայրը միակեղկ տախտակեայ մեծ դռնէն ի զատ, քիչ մը անդին ուրիշ գուռ մը ևս կայ, որ կը հանէ փողոցն, և որուն դիմացն է երուսաղէմի պարսպին վրայ եղած Պապ-Էլ-Սահիուն (Ոխոնի դրւու) ըսուած դուռն:

Ս. Հրեշտակապետի վանուց գոյութիւնը ժամանակակից է Ս. Տեղեաց շինութեան, և հիմնադիրն եւս

կը կարծուի թէ Հեղինէն է, յետ այնորիկ վանքն միշտ պահպանուած է Ս. Յակովբեանց վանուց Միաբանութենէն, որոց ձեռքով զանազան նորոգութիւնք տեսնելէ յետոյ, ԶԼէ (1285) թուականին, Սուրբ Յակովբայ վանուց մէջ յանուն Սուրբ Թէոդորոսի Եկեղեցին շինուած ժամանակ, ինչպէս քիչ մը առաջ պատմեցինք, սոյն վանուց պարիսպն ևս միասին շինուած է, ըստ այն յիշատակարանի, որ գրուած է Ս. Յակովբայ տաճարի սեան վրայ :

Սոյն վանուց տեղւոյն համար աւանդութիւն մը կայ, կ'ըսուի թէ Մարգարէն Դաւիթ, այս տեղէն տեսաւ Յերուսաղի Ուռնայի կալին քով կոտորած ընող Աստուծոյ հրեշտակն, որ երկնքի եւ երկրի մէջ տեղը կայնած ձեռքի սուրն Երուսաղէմայ վրայ Երկնցուցած էր, Դաւիթ եւ քովի ծերերն քուրձեր հագած երեսնուն վրայ ինկան :

Քրիստոսի ժամանակ այս վանքն Աննա քահանայապետի տունն էր, չարչարանաց գիշերն Գեթսեմանի ձորին մէջ իւր մատնութենէն յետոյ Պապ-Էլ-Մադարակ (աղթիւոց դուռ) ըսուած դռնէն ներս մտցնելով ուղղակի աստ բերին Տէրն մեր Յիսուսը, և մինչեւ որ քահանայապետին ատեանն հանեցին, անդ գտնուած ձիթենիի մը կապեցին և ապա տանելով բանտարկեցին, և ի վերջոյ հանեցին քահանայապետին դիմաց, ուր նաև ապտակեցաւ քահանայապետի ծառայէն : Այս պատճառաւ Ս. վանքս՝ կ'անուանի նաև Առաջին Բան Քրիստոսի :

Ս. Հրեշտակապետի վանուց փոքրիկ դռնէն ներս փոքր հրապարակ մըն է, մեր աջ կողմը կ'իյնայ Սուրբ Եկեղեցւոյ դուռն, փոքր դրան վրայ է վանուց Տեսչ սենեակն և հրապարակին Երկու կողմն ալ սենեակներ, ուր կը բնակին վանուցս Մայրապետք :

Հրապարակին արեւելեան հարաւային անկիսնն եւ եկեղեցւոյ պատին կից է Քրիստոսի կապուած ձիթենիի ծառն և տեղն, նոյն ձիթենւոյ արմատը գեռ կը մնայ և իւր շառաւիզներէն ճիւզեր արձակելով մեծացած, և սոյն փոքրիկ տեղւոյն շուրջը քարերով հիւսուած է, և պարտէզի մը ձեւն առած է, քարերն խոշոր են. յորոց մին, որ բերանի մը պէս բացուած է, « Ովսաննայի » քար կը կոչուի. Ղուկ. ԺԹ. 20: Սոյն քարին համար ոմանք աւելի հաւանական կը համարին պատառեալ քարերէն մին լինելը. Մատր. Խէ. 15: Հոս գիշերները կանթեղ մը կը վառուի:

Մեր սոյն Ս. Հրեշտակապետի վանուց տեղացի Առաքացիք Տէյր. իւլ-Զէյրուն (Վանք Զիթենեաց) կը կոչեն, իսկ եւրոպացիք Աննայի տուն (Մէզօն Տ'Աննա):

Վանուցս եկեղեցին երկու մասի բաժնուած է, առաջին մասին մէջ պատարագամատոյց սեղան մը կայ, յանուն Զարչարանաց Յիսուսի Քրիստոսի. աստ է Ս. Մկրտութեանն աւագանն. ներքին պատին շորս կողմըն ալ զանազան պատկերներով զարդարուած է: Այս մասին մէջ ջրհոր մը կայ:

Մկրտութեան աւագանին վրայ կը գտնուի հետեւեալ յիշատակարանն.

Ցիշատակ է Ս. Աւազանս, զոր ընծայեցին թաշճի պաշի հանգուցեալ Վարդան աղայի բարեթառանդ՝ որդիքն Պարս Ցակովը եւ Պարս Ստեփանն. 1849:

Երկրորդ մասն է բուն իսկ եկեղեցին, չորս քառակուսի սիւներու վրայ կառուցեալ, երկայնութիւնն է 40 ոտնաշատի և լայնութիւնը՝ 28 ոտնաշատի: Ունի երեք սեղաններ, Աւագ սեղանն նուիրեալ է յանուն Ս. Աստուածածնայ, և միւս երկուքը՝ յանուն Միքայէլ և Գաբրիէլ Հրեշտակապետաց:

Եկեղեցին վերջին անգամ նորոգութիւն մը տեսած է 1726 թուականին, Գրիգոր Շղթայակիր Պատրիարքի ժամանակ : Եկեղեցւոյ աւանդատունն ալ մեծ ցնելով պատարագամատոյց սեղան մը կանգնեց յանուն Ս. Հռիփսիմէ Կուսին : Սոյն աւանդատան տախտակեայ դրան վրայ հետեւեալ յիշատակարանն կը գտնուի :

Ի . . . թուականին ՌԴԸ (1649) աւելին, կազմեցաւ գուանաձարդու, յիշատակ Տէր Մինասին, ձեռամբ Յամթեցի ճարտարպետի :

Ս. Եկեղեցին յախճապակուած է, գետնէն մինչեւ երկու կանգուն բարձրութեամբ, և անկէ վեր զանազան տնօրինական պատկերներով զարդարուած, յախճապակիներն յիշատակ եղած են Ս. Մտանացի մահտեսի Տէր Օհան քահանայէ . սորա յիշատակարանն է .

Ի Պատրիարքութեան Տեառն Պետրոսի նորագուակ Վեհին մերսոյ . յիշատակ է բոլոր տեղւոյս շինքն, Առանացի մահտեսի Տէր Օհանին եւ իւր ծնողացն եւ կողակցյն . ՌՄԽԴ (1795) ամին :

Եկեղեցւոյ հիւմիսային արեւմտեան կողմն է Տէրն մեր Յիսուսի Քրիստոսի առաջին բանտն, որ այժմ գեղեցիկ մատուռ մըն է Պատարագամատոյց, Ճիշդ Ս. Յակովի բայ Տաճարին մէջ գանուած Ս. Գլուխադրի մատրան ձեւով, յատակով և ներքին շրջապատիւք կձեայ գեղեցկակերտ քանդակագործեալ քարերով չինուած է, ի յիշատակ սոյն վանուց նախակին Տեսուչ հանգուցեալ Բարսեղ վարդապետի :

Եկեղեցին, և Ս. Բանտոն կը պատուի 18 մշտավառ կանթեղներով, և կը զարդարուի Տէրունական օրեր ա'լ աւելի ճոխ, և Ս. Յակովբայ վանուց Վարչութեան կողմանէ նշանակուած Տեսուչ վարդապետի մը ձեռօք կը կառավարուի, որ կը կատարէ նաև խոստո-

վանահայրութեան պաշտօնն Ս. Երուսաղէմի Հայ ժողովրդեան փրբեւ իրեն ծուխը :

Եկեղեցւոյ արտաքին դրան դիմացը եղած դուռը կը տանի Մայրապետաց բնակութեան կրկին թաղն, այժմ Մայրապետաց թիւն է 30-32, որք միշտ աղօթիւք անցընելով իւրեանց ժամանակն, կը կատարեն նաև Ս. Յակովիայ վանուց մէջ, իրենց պատկանելիք գործերն, թէ՛ խոհանոցի և թէ շորատան գործերուն մէջ :

Այս վանքի, Ս. Երուսաղէմի Հայ ժողովրդեան թաղն երթալու դռնէն դուրս, և սանդուղներով եղած յարկն Աղջկանց վարժարանն է, որ յատկացեալ է Ս. Երուսաղէմայ Հայ ժողովրդեան օրիորդաց համար, և հիմնարկուած է Նախիջեւանցի Շուլտովեան Կառապետի ծախիւք 1861ին, որոյ յիշատակարանն վարժարանի հարաւային պատին արտաքին երեսը զետեղուած է :

Վարժարանն ունի 60ի չափ աշակերտուհիք, որոց բաց ի զանազան ասեղնագործութենէ, կ'աւանդուին նաև իրենց Մայրենի լեզուն, Քրիստոնէական վարժապետութիւն, Ս. Պատմութիւն և Թուաբանական մանր գործողութիւնք :

Երուսաղէմայ Հայ ժողովրդեան յատկացեալ այս, ինչպէս նաև, Մանկանց վարժարանի տարեկան ամբողջ ծախքը, կը հոգացուին Ս. Յակովիեանց վանուց Միաբանական արկղէն, և սոյն ժողովրդեան աղքատ դասակարգին ամէն առաւօտ Ս. Յակովիայ վանքէն կը տրուի 170 հաց, և նաև բնակարան առանց վարձու :

Գալով դարձեալ Ս. Յակովիայ ընդարձակ վանքին, որուն մէջ կը գտնուի 20էն աւելի թաղեր իրենց որոշեալ անուններովը, որոց մի քանիներուն անուններն յիշեցինք, մնացեալներէն երեւելի են նուր քաղն, իգ-

միր քաղը, Թօգաբ քալլը, Կիրակոս Պատրիարքի քաղն, և այլն։ Այս ամէն թաղերն ամբողջովին կը պարունակեն գրեթէ 450-500 սենեակներ։ Միաբանից թաղին մէջ, որ Աբեղայ քադ կը կոչուի, 46 սենեակներ կան մեծ ու փոքր, որոց մին հին Պատրիարքարանն է, և որ այժմ յատկացեալ է Լուսարարապետ Եպիսկոպոսի բնակութեան։

Աբեղայ քաղին հիւսիսային կողմն է վանուցս սեղանատունը, խոհանոցը, մառանը և այլն, որոց մէջ գտնուած յիշատակարաններն հարկ կը համարիմք աստղնել։

**Ի վերայ դրան սեղանատան։**

Ի թվին ՌՃՂ (1741) ԶԳրիգոր Վարդապետն Պատրիարք ԱԾԲ-բայ Ալթոռոյ յիշեցէք ի Տէր Գրիսոսս ամէն։

**Ի վերայ նոյն դրան ներքին կողմն։**

Ի թվին ՌՃՂ եւ ի Պատրիարքութեան Տեառն Գրիգորի, ծաղկեցաւ եւ սպիտակացաւ սեղանատունս ձեռամբ կեսարացի Եղիս վարդապետին։ յիշեցէք ի Տէր Վերսին ծաղկեալ յափճապակեցաւ ի ՌՄԿ թվիյն եւ ի Պատրիարքութեան Տեառն թէոդորոսի եւս արդեամբ Զնդուշցի սեղանապետ մահտեսի Պաշտառարին որ է յիշատակ ամենայն ննջեցելոցն։

**Ի նոյն տեղ ի վերայ խաչքարի։**

Յիսուս Գրիսոսս Ա. Խաչս բարեկոս է առ Աստուած, վաճակենանի հոգւոյն Վանցի Հացագործ սեղանապետ մահտեսի Գըրիգորին, թվին ՌՄԿ Ա.։

**Ի վերայ դրան խոհանոցին։**

Ողորմութեամբն Աստուծոյ մեք տրուազ ծառայքս եւ սպասաւոք Արքոյ Տեղեացն նորա, եւ Արքոյ Աթոռոյն Պատրիարքունքս, Գրիգոր եւ Յովհաննես վարդապետոքս։ Հանդերձ ամենայն Միաբանեղբարք, բազմաշխատութեամբ, զՏնեառատունս նորժեցաք, եւ

բարձրացուցաք, եւ նոր ջրհոր ի մէջ սորա շինեցաք, ի փառ Ա.Ա. ի գոյելումն եւ յիշատակ օրհնեալ ազդիս Հայոց, եւ համայն միա-բանից կենդանեաց եւ ննջեցելոց . եւ մեղ եւ ծնողաց մերոց, ի թվին ՌՃԶԴ ամին, որք մասնէք եւ ելանէք եւ վայելէք. յիշեցէք եւ Աստած ողորմի ասացէք ամենայն վերսպրելոցն, եւ Տէրն ամենայնի ձեզ ողորմեսցի. ամէն:

Հայոց ամէնամեծ պարծանքն եղած այս հոյակապ և ընդարձակ երկու վանքերուն . այսպէս համառօտա-կի պատմութիւնն և նկարագրութիւնն ընելէն յետոյ, կըսկիմք յետ այսորիկ պատմել և նկարագրել Սրբա-զան Տեղիքն, և ապա նշանաւոր հնութիւնքն և մե-ծամեծ շինութիւնքն որք կը գտնուին Ա. Երուսաղէ-մայ մէջ :



ԳՈՂ ԳՈԹԱՅԻ ԵՒՍ. ԳԵՐԵԶՄԱՆԻ ՎԱԼԻԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Մինչեւ յիսուն տարի յառաջ Գողգոթայի և Սուրբ Գերեզմանի տեղերու վաւերականութեան դէմ ո' և է ինդիր չ'էր ելած, ամէն ազդի քրիստոնեայք, ամէն հնագէտք այս մասին առարկութիւն մը չունէին, ամէնուն համար Գողգոթայ կը գտնուէր Ս. Յարութեան Տաճարի դրան աջակողմը բարձրացող մատուռի մէջ, և Քրիստոսի Գերեզմանն ալ նոյն Տաճարի կեդրոնը գտնուած նորաշչն մեծ գմբէթի ներքեւ : Բայց յիսուն տարիներէ ի վեր, հնագէտք ոմանք, սոյն տիեզերական հաւատքն ի հիմանց խախտել կը ճգնին : Այժմ, աստ առանց մանրամասնութեանց մէջ մտնելու, ի մէջ բերեմք այս մասին եղած գլխաւոր առարկութիւնքն և համառօտակի ջանամք հերքել զայնս :

Գլխաւոր առարկութիւնք կրնան ամփոփուիլյետագայ երկուքի մէջ :

« Ա. Աւանդութիւնն, կըսեն անոնք, ոչինչ կ'ապացուցանէ, կրնայ ըլլալ որ Յիսուսի ժամանակէ մինչեւ կոստանդիանոս աղաւաղեալ լինի: Եւ ընդունելով հանդերձ թէ՝ մինչեւ վերոյիշեալ կայսեր ժամանակ անեղծ մնացած էր, կրնայ ըլլալ որ անկէց վերջը շփոթուած լինի :

եղբարյ, լազն երկու Սրբավայրերու գտնուած տեղը,

Ա. Յարութեան Տաճարն ,քաղաքի մէջ է , այնպէս որ չեմք կրնար հաւատալ թէ՝ Փրկի ժամանակ , երբ տարակոյս ընկայ թէ , այդ մասը քաղաքի պատնէներէն դուրս կը գտնուէր և Յիսուս պարսպէն դուրս և մօտ քաղաքին դռներէն միոյն ի խաչ հանուեցաւ և թաղուեցաւ , ուրեմն աւելի հեռի մէկ տեղ մը փնտռոելու է այդ երկու սրբավայրերու խկական տեղն : »

Առաջնոյն պատասխանել կարի դիւրին է : Բազմաթիւ պատմագիրներու նման , եկեղեցական պատմութեան կը դիմեմք , որ կ'ուսուցանէ մեզ թէ՝ Յիսուսի Քրիստոսի մահուանէ յետոյ , Յակոր առաքեալ Նրուսաղէմայ Եպիսկոպոսապետ կարգուեցաւ : Այդ ժամանակէ սկսեալ՝ Սիօնի եկեղեցին հաւատացելոց համար կեղրոնավայր մը եղաւ , և Քրիստոսի չարչարանաց եւ մահու զեռ նոր աւանդութիւնք , ինչպէս նաև այդ մեծ ամեծ դէպքերն կատարուած տեղերու ճշգրիտանութիւնք , ի խոր արմատացած էին մոքերու և արտերու մէջ : Արդարեւ , կարելի՞ է հաւատալ թէ՝ առաջին քրիստոնեայք , իրենց նորածին կրօնի Եռանդեան մէջ , մասնաւոր յարգանք և պաշտամունք չ'ին տածեր , և իրենց որդւոց չ'էին ուսուցեր յարդեւ . Քրիստոսի ներկայութեամբ նուիրագործեալ վայրերն , և մանաւանդ այն տեղերն , որոնց Փրկի արեամբ ողողուիլն , և կամ նորա մահուանէ յետոյ , Աստուածային նշխարքնիւր մէջ ամիուիկին տեսած էին : Երբ Ա. Յակոր մեռաւ , իրեն յաջորդեց Սիմէօն կամ Շմաւօն : Սաները Հւովմայեցւոց բանակներու , որոց կը հրամայէին Վեսպափոս և Տիրոս , մերձենալն իմացաւ , հասկցաւ որ նոցա հետ ևս կը յառաջանայ Աստուած ային վրէժխընդրութիւնն . և յիշելով Քրիստոսի տուած խորհուրդն , Քրիստոսի՝ զոր անձամբ անձին ճանչցած էր , Քրիստոնեայներն հետ՝ առնելով՝ ի Բէլլա ապաստա-

նեցաւ : Արդարեւ Տէրն մեր Յիսուս իւր չարչարանքէ քիչ յառաջ Առաքելոց ըստած էր . (Մատ . Գլ . Իղ . 15- 46)

« Արդ՝ յորժամ տեսանփցէք զպղծութիւն աւերառ-  
և ծոյն . որ ասացեալն է ի ձեռն Դանիէլի մարգարէի .  
« զի կացցէ ի տեղւոյն սրբութեան , որ ընթեռնուն ի  
« միտ առցէ : Յայնժամ որի Հրէաստանի իցեն՝ փա-  
« խիցեն ի լերին : »

Ուրեմն , քրիստոնեայք իրենց հետ տանելով բո-  
վանդակ յիշատակներն և աւանդութիւնք ի Բէլլա ա-  
պաստաննեցան : Գիտեմք թէ՝ Ս . Սիմէօն , Երուսաղէ-  
մայ երկրորդ Եպիսկոպոսապետն ի խաչ հանուեցաւ :

Ս . Սիմէօնի մահուանէ մինչեւ Ատրիէն կայսեր իշ-  
խանութեան ժամանակ , 13 Եպիսկոպոսունք՝ ամէնքն  
ալ հալածանաց կամ մարտիրոսութեանց զոհ երթալով՝  
արագ արագ իրարու յաջորդեցին : Քանի՛ որ ամէնքն  
ալ քրիստոնէութիւնն ընդունող տեղացի Հրեայներ  
էին , բացարձակապէս անկարելի էր որ իրենց կամ քր-  
իստոնէից , որոնց հայրերն կամ առ առաւելն պապերն  
ականատես եղած էին Յիսուսի չարչարանաց , յիշողու-  
թեանց մէջ շփոթած լինէին այնքան յիշատակելի դէպ-  
քերով նուիրագործեալ վայրեր և ի մասնաւորի Գող-  
գոթայն եւ Ս . Գերեզմանն : Եթէ Եկեղեցան հեղինակ-  
ներէ ումանք կ'ըսեն թէ՝ քրիստոնեայք և իրենց Եպիս-  
կոպոսունք ի Բէլլա մնացին , մինչեւ որ Ատրիէն վերա-  
շինեց զերուսաղէմ , այն է 136 թուականին , սակայն  
կարի հաւանական է , չըսեմք ստոյգ , թէ Երուսաղէ-  
մայ առումէն յետոյ , որ Փրկչի 70 թուականին տեղի  
ունեցաւ , և հետեւարար առման և վերաշինան մէջ  
70 տարւոյ միջոց մը իսկ չ'կայ , և երբ Հոռվմայեցիք  
հեռացան ; Սիմէօն Եպիսկոպոս և յանկոյս Յորդանա-  
նու և լեռներն ապաստանող քրիստոնէից մեծ մասն  
յայնժամ աւելի քան երբէք երկիւղածութեամբ ձըն-

բադրեցին Յիսուսի շարչարանօք և մահուամբ սրբագործուած տեղերու վրայ , որովհետեւ Տիրասսպան սոյն քաղաքն այսպէս սոսկալի իմ կրելով Փրկչի կանխազրուցած պատիմն , յայսմ նոր ապացոյց մը ևս սկիտի գտնէին Նորա Աստուածային պաշտօնն հաստատող : Ի Սուրբ Երուսալէմե սրբազն Տեղիս երկիւղած ուխտագնացութեանց Երէք գտած չըլալն ասով ալ կրնամք ապացուցանելթէ՝ երբ Ատրիէն կայսրն զԵրուսաղէմ ԱԷլինա Գարիթօլինա անուամբ կը վերաշինէր , զայն բոլորովին Հեթանոննական քաղաք մը դարձնելու համար , ուզեց Եթէ Կարելի էր , ջնջել թէ՛ հրէական և թէ քրիստոնէական աւանդութիւններն : Իւր առաջին նապատակին հասնելու համար Հրէից Տաճարի աեղւոյն վրայ Արամազդայ մեհեան մը կառոյց և անդ իւր արձանը կանգնեց , նոյնպէս Քրիստոնէական աւանդութիւնք ի մոռացնսկ արկանել տալու համար և նոյն նորածին կրօնի հետեւողներն իրենց առ Գողգոթայ և առ խաչելեալ Յիսուսի Գերեզմանն առած պաշտամունք ետ կեցնելու համար , Աստղկան արձան մը Գողգոթայի ժայռի , և Արամազդայ արձան մըն ալ Ս . Գերեզմանի վրայ կանգնեց , որպէս կը վեկայեն Հերոնիմոս և այլ եկեղեցական Հարք :

Բայց այս միջոցներն , փոխանակ Գողգոթայի և Ս . Գերեզմանի ճիշդ տեղերու յիշատակը չնջելու . որպէս կը յուսար կայսրն , ընդհակառակն նոցա յիշատակն աւելի խոր մտքերու մէջ , եւ սէրն սրտերու մէջ քանդակելու միայն ծառայեցին : Որովհետեւ երբ Սուրբն Հեղինէ ձեռնարկեց Երեւան հանել սոյն երկու Սրբավայրերն՝ զորս Ատրիէն հողակոյտերու և աւերակաց կոյտից ներքեւ թաղելով՝ վրանին Արամազդայ եւ Աստղկան նուիրեալ երկու տաճար կանգնած էր , միայն հրամայեց որ կռապաշտական այդ չէնքերն տա-

պալեն, հիմերը քակեն և կեղծ հողն ի բաց նետեն, յայնժամ յանկարծ անձկալից ներկայ եղողներու աշաց առջեւ երեւան ելան Գողգոթայի և Ս. Գերեզմանի ժայռերն։ Բայց կարելի է ըսող գտնուի թէ՝ ինչչն հասկցան թէ՝ երեւան ելած գերեզմանն Քրիստոսին էր, քանի որ մէկ քանի քայլ դէպ արեմուտք ուրիշ, նմանապէս վիմափոր գերեզման մը ևս կար՝ զոր ռամկօրէն գերեզման Յովսէփայ Արեմաթացւոյ կը կոչուէր։ Վերոյիշեալ Հարցումը ընողներուն կը պատասխանեմք թէ՝ Յիսուսի Գերեզմանն նոր էր, ինչպէս կը կարդամք Ս. Աւետարանի մէջ։ (Մատր. Գլ. իէ. 59—60)։

« Եւ առեալ զմարմինն Յովսէփ՝ պատեաց սուրբ և կտաւովք, և եդ ի նոր գերեզմանի՝ զոր փորեաց ի և վիմի։ Եւ թաւալեցուցեալ կափարիչ դրանգերեզման մանին վէմ մի մեծ՝ գնաց։ »

Յովհաննէս աւետարանիչ կ'աւելցնէ թէ՝ Յովսէփ Արեմաթացւոյ վերաբերող սոյն գերեզմանի մէջ Փրկչէ առաջ ոչ ոք թաղած էին եւ կը գտնուէր պարտիզի մը մէջ։ (Յովհ. Գլ. ԺԹ. 41)։

« Եւ էր ի տեղւո՞ն յորում խաշեցաւ՝ պարտէզ. եւ և ի պարտիզի անդ գերեզման նոր, յորում ոչ ոք եր՝ բէք՝ էր եղեալ։ »

Այս տեղեկութիւններէ՝ որոց դէմ առարկելն անկարելի է, կը հետեւի թէ Փրկչի գերեզմանն միայն մէկ շիրիմ կը պարունակէր, քանի որ դեռ անդ ոչ ոք թաղուած էր, թէ՝ Գողգոթայի մօտ կը գտնուէր, թէ՝ պարտիզի մը մէջտեղ ժայռի մը մէջ փորուած էր, և թէ՝ հաւանականաբար անոր համար փորուած էր, որ պարտէզին աէրն եղող Արեմաթացի հարուստ տասնապետի ընտանեկան գամբարանն բոլորովին լեցուած էր։ Արդարեւ, այդ գերեզման՝ որ առաջնոյն մօտ կը գըտ-

նուի , և նմանապէս վիմափոր է , իւր որմոց մէջ մեռակիր բազմաթիւ խորչեր ունի : Հստ ամենայն հաւանականութեան գաւթէ մը և դամբարան սենեակէ մը կազմուած էր : Գաւթիթն աներեւութացած է անշուշտ անոր համար որ՝ երբ սուրբն Հեղինէ Փրկչի գերեզմանն գմբէթի մը ներքեւ առնելով՝ զայն մեկուսացնել ուղեց , ստիպուած էր Ս . Գերեզմանի բողոքակը գտնուած տեղերն հարթել , և դամբարան սենեակն ալ՝ որ ի սկզբան քառակուսի էր և իւրաքանչիւր կողմի վրայ երեք դիակիր խորչեր ունէր , կիսովին ջրնջուած է , երբ մեծ գմբէթի հիմերը ձգած են : Պատերու երեսը գտնուած խորչերը լեցուելէ յետոյ , սենեակի գետինն՝ ժայռի մէջ եւս երկու այլ ձիրիմներ փորուած են : Յովսէփ Արեմաթացւոյ նոր գերեզմանն ևս՝ որ երեք օր Յիսուսի դամբարանն լինելու բացառիկ շնորհքն ևս պիտի վայելէր , վիմափոր և արեւելքի վրայ բացուող գաւթիթ մը ունէր : Սոյն գաւթէ ցած ու նեղ որմածակէ մը ծոելով՝ կ'անցնուէր մէկ ննջեցեալի վերապահուած սենեակ մը , որոյ հիւսիսային երկայնքն ժայռին մէջ մեռելակիր վոս մը բացուած էր : Սենեկի մուտքը կը գոցուէր մեծ քարով մը զոր գէպ յառաջ կարելի էր գլուորել :

Սուրբն Հեղինէ , ինչպէս օր Արամազդայ տաճարի ներքեւէն առանց գժուարութեան , երևան հանեց Փրկչի Ս . Գերեզմանն , նոյնպէս ալ Աստղկան տաճարի ներքեւէն երեւան ելաւ Գողգոթայի ապառաժուտ սարահարթն , և այս մասին կասկածիլ կարելի չ'էր , որովհետեւ այդ լեռնակի արեւելեան կողմը գանուած նախկին ջրշեղը մը պարպելով՝ գետնէն երեք Խաչեր հանեցին , որոց մին Յիսուսի Քրիստոսի և միւս երկուքն երկու աւազակաց կը վերաբերէին : Ուրեմն անկարելի է ենթադրել թէ՝ Գողգոթայի և Ս . Գերեզմանի ճիշդ

տեղերու մասին եղած աւանդութիւնն կոստանդիա-  
նոսէ յառաջ աղաւաղեալ ըլլայ : Ո՞չ միայն Երուսաղէ-  
մայ նորածին եկեղեցւոյ եպիսկոպոսներէ եւ քահանայ-  
ներէ , ո՞չ միայն հաւատացեալներէ՝ այսինքն քրիստո-  
նէութիւնն ընդունող նախկին Հրեայներէ : որոնց հայ-  
րերն , հօրեղարքն և կամ պապերն Յիսուսի չարչա-  
րանաց ականատես եղած էին . այլ նոյն իսկ՝ Մեսիան  
ճանաչել չուզող Հրեայներէ , Հրեայներ՝ որոնք չէին  
կրցած իրենց մոքէն ի բաց վտարել այն տեղն՝ ուր  
իրենց պապերն զթիսուս ի խաչ հաներ էին . զայն կը  
հաստատէին թէ՛ հեթանոսք և թէ՛ կայսերք , որոնք՝  
Երկիւզալից հանդէպ նոր կրօնի յարաճուն յառաջադի-  
մութեան , ի զուր ջան ի գործ կը դնէին յանուն ի-  
րենց կրոց և արձանաց տաճարներ կանգնելով՝ քրիս-  
տոնէից մոքէն ջնջել այս ամենաթանկագին աւանդու-  
թիւններն . բաց յաստի , կոստանդիանոսի թուականն  
շատ մօտ է Յիսուսի մահուան , այնպէս որ տրամա-  
բանական չէ ենթադրել թէ՛ Փրկչեան 326 թուակա-  
նին , երբ հազիւ երեք դարեր անցեր էին , եւ կը  
բաւէր մի քանի սերունդ միայն յառաջ երթալ ակա-  
նատես վկայներու հասնելու համար : Նաև տրամա-  
բանական չէ ենթադրել թէ՛ սխալ տեղ ցուցուցին  
թէ՛ Քրիստոնեայք և թէ՛ Հրեայք . մանաւանդ՝ կրա-  
պաշտական չէնքերն , որոնք իրենց սլծել ուզած ա-  
ւանդութեանց ճշմարտութիւնն կը քարոզէին , բարե-  
պաշտ Հեղինէն անդ պեղումներ կատարելով՝ սխալ  
Գողգոթայ մը և սխալ Գերեզման մը դտաւ , Ո՞չ , ան-  
կարելի է այս :

Այժմ գանք այն կարծիքին թէ՛ ընդունելով հան-  
դերձ որ մինչեւ կոստանդիանոսի ժամանակ սոյն եր-  
կու մեծագոյն Սրբավայրերու համար տիրած աւան-  
դութիւնըն անալարտ մնացած էր , անկէց վերջը

աղաւազուած է, և իններորդ դարու մէջ աւանդութիւնն շփոթուած է, և թէ այդ թուականէ յառաջ Քրիստոնեայք Փրկչի Գերեզմանի երկրպագութեան համար Տաճարը կ'երթային, ըստ այս ենթադրութեան՝ Ուռնայի կալին վրայ կը լինի Քրիստոսի ճշմարիտ և վաւերական գերեզմանն։ Բայց Ս. Գերեզմանի ի Ս. Յարութեան Տաճարէն վոխադրուելու նման կարևոր խնդրոյ մը մասին, ո'չ ուրեք յիշատակութիւն մը կը գտնեմք, առաջին անգամ ըլլալով կը լսեմք այս կարծիքն և խնդիրն, և այն ալ ժթ. դարու մէջ։ Սակայն սոյն պարզապէս երեւակայական տեսութիւն տեղի կուտայ, այսքան դարերու գոյութիւն ունեցող աւանդութեան մը առջև, որ մինչև մեր օրերն անփոփոխ մնացած է, որպէս կը հաստատեն ամէն ցեղէ ու ազգէ անթիւ ուխտագնացութեանց յաջորդական և անընդհատ վկայութիւնք։ Ուրեմն այս ևս անկարելի է։ Ինչպէս նաև դիտեմք, Կոստանդիանոսի կառուցած մայր եկեղեցին բաւական կարեւոր հատակոտորներ դեռ մնացած են, որոնք Տաճարի և անկէ աւելի կին չէնքերու հետ բնաւ նմանութիւն չ'ունին։ Բայց ասաի, եթէ Արարացիք, Կոստանդիանոսի եկեղեցին առնլով՝ վոխոխած լինէին, անցուշտ պիտի ըսէին. «Ահա՛, այս է Կոստանդիանոսի եկեղեցին, ասա կը գտնուի Յիսուսի ճշմարիտ դեռ բեզմանն։ » Արդ երբէք այսպիսի կամ ասոր նըման բան մը ըսած չ'են։ Ուրեմն եթէ առանց կողմանակալութեան քննենք խնդիրն և անխռով ու անաշառ բանականութեամբ որոնեմք ճշմարտութիւնն, կը տեսնեմք թէ՝ առաջին առարկութիւնն բոլորովին տկար է ու անկիմն։

Գալով երկրորդ առարկութեան, եթէ պարսպի ուղղութեան գիծը խնամօք ուսումնասիրեմք՝ արդէն ա-

ռարկութիւնն ինքնին կը ջրուի : Եթէ՝ ընդհակառակն , մխալ կերպով՝ երրորդ պարսպի ուղղութիւնն արդի Երուսաղէմի սահմաններէն հեռի ենթաղրեմք՝ յայնժամ կրնայ արդարանալի երեւնալ : Բայց յորմէհետէ բոլոր հնագիտաց և խուզարկուներու կողմանէ վճռապէս ընդունուած է թէ՝ երրորդ պարփսպն , այսինքն Հերովդէս Ալեքսանդրի շնածն , արդի պարսպի հետ կը չփոթուէր , պէտք եղած է երկրորդ պարփսպն յայսկոյս երրորդի որոնել , և Ս . Յարութեան Տաճարի արևելակողմն երեւան ելած պարսպին երկու բեկորներ , կարծեմք կրնան տեղագրապէս ապացուցանել Գողգոթայի և Ս . Գերեզմանի տեղերու ճշգութիւնն , որոնք՝ արտաքոյ երկրորդ պարսպին , դուրսը և միանգամայն անոր մօտ կը գտնուէին :

Այս մասին Յովսեպոս պատմագրի կը դիմեմք . որ որոշ և մեկին կերպիւ կը նկարագրէ Երուսաղէմի պարփսպները Փրկչի ժամանակ :

« Քաղաքն շուրջ պատող որմերէ հնագոյնն անառ սիկ էր , որովհետեւ բրոյ մը վրայ կառուցուած իի- « նելով՝ պատնէշները ձորերու վրայ կը կանգնէին , « այլ մանաւանդ այնու զի Դաւիթ . Սողոմոն և այլ « թագաւորք՝ գովելի նախանձախնդրութեամբ մը , « երկրին բնական զօրութեան վրայ ամրութիւններ « աւելցուցած էին : Հիւսիսակողմէ Հիպակիոսի կոչ- « ուած աշտարակէ սկսելով՝ կը տարած ուէր մինչեւ « Գախոտիւս կոչուած տեղն , ապա միանալով Ախոռին « վերջապէս կր յանգէր Հիէորոնի արևմտեան կամա- « րակապ սրահի : Միւս կողմանէ միւնոյն աշտարակի « արևմտեան կողմէն սկսելով և Ղէթօս կոչուած տե- « ղէ անցնելով՝ կ'երկարաձգէր մինչեւ իսէնեան դու- « ռըն , անտի դէպ հարաւ ուղղուելով՝ կ'երթար մին- « չեւ Սելովամայ աղրիւրն , ուր անկիւն մը ձեւացնե-

« լով՝ արեւելք, մինչեւ Ոփաղի կոչուած թաղնյառաջ-  
և անալով՝ Հիէրոնի արեւելեան սրահի վրայ կը յան-  
« դէր : »

Սոյն որոշ և մեկին հատուածէ կը տեսնեմք թէ՝  
առաջին պարսպի հիւսիսային ճիւղը, Յոպպէի արդի  
դրան մօտ գտնուած աշտարակէ, որ Հիպպիկոսի աշ-  
տարակը կը ներկայացնէ, սկսելով՝ գրեթէ ուղղակի  
արեւմուտքէ դէպ արեւելք կը յառաջանայր, Սիօն լե-  
րան զառիվերն բոլորովին ծածկելով՝ կ'անցնէր Տիւ-  
րապիոնի ձորէ, յայնկայս Գիտադիւսի և կը վերջանար  
Տաճարի շրջապատի վրայ : Սոյն առաջին պարսպի երկ-  
րորդ ճիւղն, աւելի ընդարձակ էր : Նախ հիւսիսէ ի  
հարաւ կը շրջապատէր Սիօն լերան արեւմտեան բո-  
վանդակ կատարն և միանգամայն նոյն բլրոյ այն մա-  
սըն՝ որ արդի պարսպէ դուրս մնացած է, ապա նոյն  
բլրոյ հարաւային զառիվերէ վրայ երկարածգելով՝ դէպ  
ի հիւսիս կը յառաջանայր, և ապա Տիւրապիոնէ անց-  
նելով և Ոքաղի բլրուն իւր մէջ առնով՝ կը վերջանար  
Տաճարի շրջապատի հիւսիսային արեւելեան անկեան  
վրայ, որպէս ապացուցուեցաւ Պարոն Վառէնի այս  
կէտի վրայ կատարած պեղումներով : Առաջին պարս-  
պի երկայնութիւնը կրնայ 2400 մէթր հաշուիլ, առա-  
ջին ճիւղն 600 և երկրորդն 1700 մէթր : Այս առաջին  
պարիսպն պաշտպանւած էր 60 աշաարակներով :

« Երկրորդ պարիսպն կըսկսէր, կը շարունակէ Յով-  
և սեպոս, կէնաթի դոնէ՝ որ առաջին պարսպին կը  
« վերաբերէր, և հիւսիսակողմը գտնուած թաղը շըր-  
« ջապատելով՝ Անաօնինեան աշտարակով կը վերջա-  
« նայր : »

Սոյն երկրորդ պարսպի ճշմարիտ ուղղութիւնն գիտ-  
նալ մեծ կարեւորութիւն ունի, Ս. Գերեզմանի տեղի  
վաւերականութիւնն հաստատելու համար : Ճշմարիտ է

թէ՝ անծանօթէ է այս պարսպի սկզբնակէտն, բայց  
30 տարի յառաջ Սուբբ Յարութեան Տաճարի արեւել-  
ակողմը, սոյն պարսպի վերաբերեալ մեծ բեկոր մը  
գտնուեցաւ, ձեռամբ Պ. Բիշովթիի: Միեւնոյն որմոյ  
մէկ ուրիշ բեկորը գտնուեցաւ մերձակայ խանութի մը  
մէջ: Այս երկու բեկորք, իրենց հսկայական քարերու-  
տեսակով և կոփման ձեւով՝ Յուդայական արուեստի  
հետքեր կը կըեն, բաց աստի, 1859ին Բիշովթիի դատած  
որմէ 15 մէթք հեռի Պ. Վոկիւ 1862ին ուրիշ պեղում-  
ներ կատարելով՝ հոյակապ դրան մը մնացորդը Գը-  
տաւ, որ ի սկզբան կեդրոնական մի մեծ և կողմա-  
կան երկու փոքր կամարներէ բազկացած էր: Այն  
դուռն՝ որ Յրիստոնէական թուականին կրկին բաց-  
ուած լինել կը թուի, հաւանականաբար այն դուռն է  
զորմէ Ա. Պօղոս կը խօսի.

« Վասն որոյ և Յիսուս՝ զի սրբեսցէ իւրով ար-  
« եամբ զժողովուրդն, արտաքսյ դրանն չարչարե-  
« ցաւ: (Փուդր առ Եթր. Գլ. ՃՊ. 42): »

Յովհաննէս Աւետարանչի գրածէն ևս գիտեմք թէ,  
Յիսուս քաղաքին մօտ խաչուեցաւ, որով Հրեայք կըր-  
ցան Նորա խաչին վրայ գտնուած արձանագրութիւնն  
կարդաւ:

« Զայն տախտակ ընթերցան բազումք ի Հրէից,  
« զի մօտ էր ի քաղաք անդր տեղին՝ ուր խաչեցաւն  
« Յիսուս, և էր գրեալ երրայեցերէն՝ դաղմատերէն  
« և յունարէն: » (Գլ. ՃՊ. 20).

Այժմ անցնիմք երրորդ պարսպին:

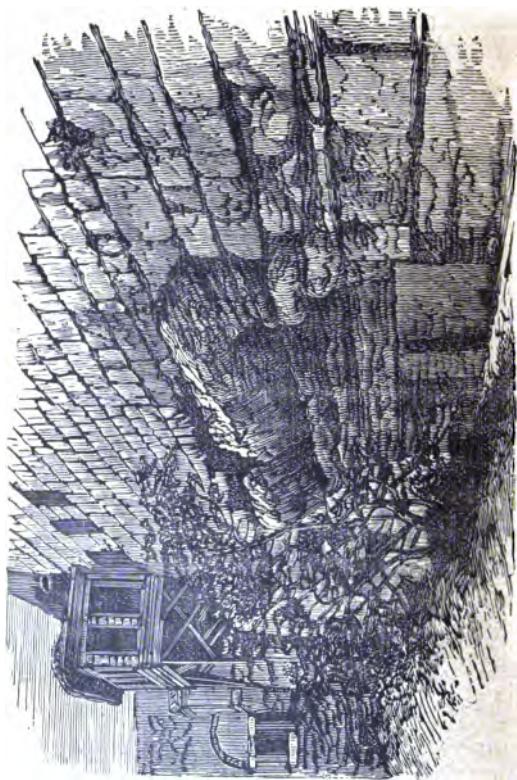
« Երրորդ պարիսպն, կը շարունակէ Յովհանոս,  
« Հիպակիոսի աշտարակէ կըսկսէր, և անտի դէպ ի  
« հիւսիս մինչեւ Բսեփինեան աշտարակլը կը տա-  
« բածուէր: Անտի Երկարածգուելով՝ կ'անցնէր ճիշդ  
« Հեղինէի շինած չինքրու դիմացէ: Ապա թա-

« գաւորական այրերէ , Ֆէսլօն կոչուած շէնքին մօտ  
 « անկիւն մը կը ձեւացնէր և նախկին պարտպին մի-  
 « անալով կեդրոնի հեղեղատի վրայ կը վերջանայր :  
 « Այս որմերն Աքրիբայ արքայն շինեց և այսպէս պատ-  
 « նէշներու մէջ առաւ քաղաքի այն մասն որ նոր շին-  
 « ուած և հետեւաբար պարփառներէ դուրս մնացած  
 « էր : Արդարեւ , բնակչաց բազմամարդութեան պատ-  
 « ճառաւ քաղաքն տակաւ կը տարածուէր նախկին  
 « պարփառներէ դուրս , և Հիերօնի հիւսիսակողմն՝ բըլ-  
 « բոյ կողերն առուներով ծած կուռելով՝ նախկին քաղա-  
 « քի բլուրներէ շատ աւելի հեռի կը տարածուէր ,  
 « ուստի չորրորդ բլուր մը ևս , որ Պէզէրա կը կոչուէր ,  
 « պարտպին մէջ առնուլ պէտք եղաւ : Այդ բլուրը կը  
 « կանգնէր հանգէպ Անտօնինեան աշտարակի , ուրիից  
 « խորունկ խրամատով մը կը զատուէր : Քաղաքի այն  
 « նոր մասն Պէզէրա կոչուեցաւ , որ Նոր հաղաք կը  
 « նշանակէ : »

Ապա Յովսեպոս կ'ըսէ թէ՝ « Աքրիբայ Առաջնոյն  
 « սոյն պատը Հրեայք աւարտեցին և մինչեւ 25 կան-  
 « գուն բարձրացուցին : »

Սոյն երրորդ պարապին ուղղութեան գիծն շատ ո-  
 րոշ է , սակայն հնագէտք ընդերկար այս մասին սիսա-  
 լանաց մէջ մնացին , որովհետեւ Քօպուր-էլ-Մօլուքի  
 վիմափոր գերեզմանները , Յովսեպոսի յիշատակած ար-  
 քայական քարայրներն ենթադրելով՝ երրորդ սարփա-  
 պըն աւելի դէպ ի հիւսիս կը փնտոէին , և սորա ան-  
 խորսարելի հետեւանօք Ա . Յարութեան բովանդակ  
 թաղն պարսպի ներքին կողմը կը մնայր . և , քանի որ այս  
 պարփառն Քրիստոսէ յառաջ կառուցուած է , կ'ըսէին ,  
 ուստի բնական կը լինի հետեւցնել թէ՝ արդի Գող-  
 դոթայն և Սուրբ Գերեզմանն սիսալ են , քանի որ փո-  
 խանակ պարսպէն դուրս գտնուելու , ներքին կողմը

կը գանուին։ Բաց աստի, ի՞նչպէս կրնայ ըլլալոր Ս. Յարութեան թաղն՝ որ այժմ քաղաքին ներքին կողմերը կը գանուի, կ'ըսէին հնագէտք, Յիսուսի ժամա-



ԵՐԱՄԱՊԵՎԻ ճիշ պարխապետէն մնացորդ կամարի մը իսարիսին

նակ, — այսինքն այն ժամանակ, յորում իրենց կարծեօք, Երուսաղէմ աւելի ընդարձակ էր քան այժմ, — արտաքոյ քաղաքին կը գտնուէին։ Բայց յորմէ հետէ գտնուած են Որբայական ճշմարդտ քարայրներն, որոց

մուտքը Դամասկոսի արդի գրան մօտ է և Պէտքթա լերան ներքեւ կը տարածուի, գիտնականապէս և իբրեւ բացարձակ ճշմարտութիւն ընդունուած է թէ՝ երրորդ պարփառն արևմտեան, և հիւսիսային կողմերէ, գրեթէ ճշդիւ արդի պարսպին ուղղութիւնն ունէր։ Սոյն երրորդ պարփառն Հիպակիոսի աշտարակէ սկսելով՝ որ ինչպէս արդէն ըսմնք, Յոպակէի դրան մօտ գտնուած աշտարակն է, նախ դէպի հիւսիսային-արևմուտք կը յառաջանայր, մինչև Բաեփինեան աշտարակն։ Սոյն աշտարակի տեղն ապա չինուեցաւ Խաչակրաց ժամանակ Թանկրիս կոչուած աշտարակն՝ որոյ աւերակներն այժմ Քէսր-Ճալուտ (Դըլեակ Գողիաթայ) կը կոչեն, Քէսր-Ճալուտէ սկսելով՝ արդի պարսպի նման, դէպի ի հիւսիսային-արևելք, և ապա դէպ արևելքան-հիւսիս կը յառաջանայր և կ'անցնէր Արքայական այրերէ։ Այսպէս կը կոչէ Յովսեպոս այն ընդարձակ քարայրներէ մէկ քանին՝ որ Երեմիայի քարայր անուամբ կը յորջորջուին, որովհետեւ կը կարծուի թէ վերոյիշեալ Մարգարէն անդ գրած է իւր նշանաւոր Ողբերն, և հարաւային կողմի քարայրներն Պէտքթա լերան ներքեւ խորասուզուելով՝ ստորերկըրեայ սրահներու կարգ մը կը ձեւացնեն։ Ի հնումն քաղաքի գլխաւոր չէնքերը կառուցանելու համար պէտք եղած գեղեցիկ քարերն այս տեղէն հանած են։

Դամասկոսի դռնէ քիչ հեռի, կը նշմարուի որ այժմ մու պարսպէ ծածկուող և ժայռի մէջ փորուած խրամատը դուրս ելած մասեր ունի՝ որոնք արդի աշտարակաց խարիսխը կը կազմեն, և որոց վրայէ անշուշտ կ'անցնէր երրեմն երրորդ պարփառն։ Պարսպի այս ճիւղին արևելքան անկիւնն գտնուած աշտարակն, ըստ ամենայն հաւանականութեան, Յովսեպոսի յիշատակոծ անկիւնական աշտարակի յաջորդած է։ Վերջա-

պէս, պարիսազն այս տեղ մէկէն դէպ ի հարաւ ուղղուելով և կեդրոնի հովտին երկայնքէն յառաջանալով՝ կը միանայ Տաճարի շրջապատին հետ :

Հստ Յովսեպոսի Երուսաղէմի ամբողջ շրջապատը 33 Ասատ է, այսինքն՝ եթէ Ողիմպեան Ատատով (1) հաշուեմք 6105 մէթր, եթէ, ընդհակառակն, հրէական Ատատով հաշուեմք 4520 մէթր, սակայն այս վերջինն իսկ իրականէ գրեթէ 500 մէթր աւելի է, որովհետեւ Երուսաղէմայ արդի շրջապատն հազիւ 3900 մէթր է, իրաւ է թէ՝ սոյն թուոյ վրայ պէտք է աւելցնել, առ առաւելն, 200 մէթր, Միօն լերան և Ռփաղի բլրոյ հարաւային այն մասին համար՝ որոնք Երբեմն քաղաքին մէջ առնուած էին : Ուրեմն, Երուսաղէմ, ամէնէն աւելի ընդարձակութիւն ունեցած միջոցին իսկ, 4100 մէթրէ աւելի շրջապատ չ'ունէր :

Երուսաղէմ, Փրկչի ժամանակ, և մինչեւ իսկ Ցիտոսի պաշարած ժամանակ, ինչպէս ըսինք . Երբ Աքրիբայի կառուցած Երրորդ պարիսպն քաղաքին սահմաններուն մէջ առած էր Պէղէրա բլուրն ամբողջովին և Կարիբի բլրոյ մէկ մասն, ընդհանրապէս կարծուածին չափ ընդարձակ չ'էր, և եթէ, Հռովմէական բանակներէ պաշարուած ժամանակ անթիւ բնակիչը կային անդ, պատճառն այն էր որ Զատկի տօներու ժամանակ էր այս, Հրեայք, 32 թուականին Զատկի տօնին զիթսուս ի խաչ հաներ էին, եւ Երուսաղէմի պաշարումն ալ եօթանասներորդ տարւոյ Զատկի տօնին կըսկըսէր, այնպէս որ Պաղեստինի ամէն կողմերէ, ըստ սովորութեան Հրէից, խուռն բազմութիւն մը հաւաքուած էին յԵրուսաղէմ, որոց ամէնքն ալ՝ իրբեւ պատերազմի ամէնէ քստմնելի խժդժութեանց յատկաց-

(1) Ողիմպեան Ատատն 185 մէթրի և հրէական ստատն 140 մէթրի հաւասար է :

եալ որսեր , պաշարման մէջ մնացին : Ուրեմն յայնժամ բազմաթիւ բնակիչ պարունակելէն պէտք չէ հետեւցընել թէ՝ հիմակուընէ շատ աւելի մեծ էր քաղաքն : Բարեբաղդաբարպ , Երուսաղէմայ տեղագրական ուսումնասիրութիւնն բացարձակապէս նպաստաւոր է այդ երկու սրբավայրերու , և քանի խորասուզի ոք այդ ուսումնասիրութեան մէջ այնքան աւելի կը համոզուի քրիստոնէական աւանդական ճշմարտութեան :

**Մենք թարգման կանգնելով և յառաջ բերելով հմուտ հնագիտաց սոյն անժխտելի փաստերն , կարծեմք կատարելապէս ապացուցինք թէ՝ Ս . Գերեզմանի և Ս . Գողգոթայի տեղերն ճիշդ են , ուր կը գտնուին այժմ Ս . Յարութեան հոյակապ Տաճարին մէջ :**

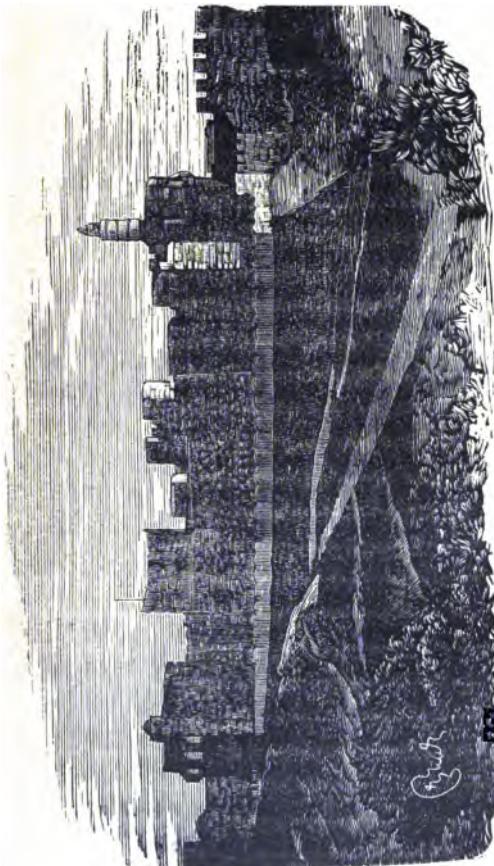


ՍՈՒՐԲ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՀԱՐԴՆ

Սրբոց Յակովրեանց վանքի դռնէն դուրս , դէպ ի հիւսիս եղած ուղիղ ճանապարհաւ , և Զօրանոցի ու Դաւթի բերդի առջեւէն անցնելով , վաճառանոցի գըլ-խէն դէպ արևելեան կողմեղած չուկային մէջ կը մըտ-նեմք : Այս չուկային Արաբացիք Սուվիլզ-էլ-Ալլոն կը կոչեն : Քիչ մը յառաջ երթալով՝ մեր առջեւ կ'ելնեն երկու կամարներ , որոց մին հարաւէն ի հիւսիս ձըգ-ուած է , միւսն արևմուտքէն-յարևելս : Այս վերջնոյն տակէն ուղիղ և երկայն չուկայի մը մէջ , մեր աջ կողմը ձգելով Յունաց Ս . Յովհանու վանքն , և Փափազ Հա-մամի կոչուած բաղանիքն , կը հասնիմք դարձեալ մե-ծամեծ երկու կամարներու , որոց միոյն վրայ Թուրքաց տուներ շինուած են , և միւսին վրայ Յունաց մեծ վան-քին մի մասն : Դէպ արևելք եղած կամարին տակովը որ քիչ մը զառ ի փար է , դիմացը պատին հիւսային անկիւնը գտնուած միափեղկ տախտակեայ դռնէն ներս 12 լայն աստիճաններով վար , անմիջապէս մեր ձախ կողմը կ'երևի Ս . Յարութեան հոյակապ և փառաւոր Տաճարի ճակատն՝ հանդերձ կրկին գմբէթներով , եւ երկիրեղկեայ մեծ դուռն և ընդարձակ գաւիթն : Գաւի-թին հարաւէն ի հիւսիս երկայնութիւնն է 90 ոտնա-չափ և արևելքէն յարևմուտք լայնութիւնն է 60 ոտ-նաչափ :

Գաւթին հարաւակողմն ի հնումն մահապարտից հա-

մար բանտ մը կար, ուր նախ Դշխոյն Հեղինէ՝ Յու-  
ղայ Կիւրեղն և Հրէից ծերերն արգիլեց և բռնագա-



Պատրի բերի ասջեւ Ս. Յարութիւն Երքաւու ճամապարի

տեց գանոնք, որպէս զի Ս. Խաչին տեղը ցոյց տան:  
Յուղայ Կիւրեղ ճշմարիտը խոստովանելով ճշմարտու-  
թեան աշակերտ եղաւ. Այս տեղս ի վերջոյ աւերակ

եղաւ և շատ ժամանակներ ալ այնպէս մնաց : 1838 ին Յոյնք գնեցին և աեղւոյն առջեւը , ճիշդ Ս . Յարութեան Տաճարին դիմացը , մի փոքր վանատուն չինեցին , ուր այժմ կը բնակին Սուրբ Աստուածանայ մէջ պաշտօն վարող Յունաց Տեսուչներն ու միաբանները : Սորա արեւելեան կողմը և կից մզկիթ մը կայ հնաշէն մինարէով մը .

Սոյն գաւթին , արևելեան կողմն է Յունաց յանուն Հայր Արրահամու վանքին դուռը , որու մէջ կայ երկու եկեղեցի , մին Յանուն Առաքելոց , միւսն մատուռ մըն է և կից առաջնոյն՝ յանուն Արրահամու , որ ըստ աւանդութեան , Արրահամ իւր Խսահակ որդին աստ զոհել ուզեց : Այս վանքն յառաջագոյն Հապէշից էր , Ժամանակ մ'ալ մեր Ազգին ձեռքը մնաց , իսկ այժմ Յունաց սեփականութիւն է , որուն վերին մասը շատ ընդարձակ է , ու նորա հարստացին կողմն 1885ին նոր շնչք մը շինեցին խիստ գեղեցիկ և արբատաշ քարերով :

Վերոյիշեալ վանքին ներքեւն է , մեր Սուրբ Յովհաննու Աւետարանչի մատուռը , ուր կը մտնուի Սուրբ Յարութեան Տաճարի յիշեալ գաւթին վրայ բացուած փոքրիկ դունչ մը , մատուռն փոքրիկ և պայծառ է , 28 սոտք երկայնութեամբ հիւսիսէն ի հարաւ և 12 սոտք լայնութեամբ արեմուտքէն յարկելս : Ունի երեք սեղան , Աւագ սեղանն է յանուն Ս . Յովհաննու Աւետարանչի , աջակողմեանը Զարշարանաց և Կապանաց Քրիստոսի . իսկ ձախակողմեանը՝ յանուն Հայր Արրահամու և Զենման Խսահակայ : Աջակողմեան փոքր սեղանին մէջ է չարչարանաց սիւնին մէկ մասն , յորում կապեցին զՅիսուս Կայիափայի տան մէջ , սիւնը մասմբ արծաթապատ է և մշտավառ կանթեղ մը կախուած է առջնը :

Կիրակոս Պատրիարքի Ժամանակ , 1849 թուականին ,

սոյն մատրան ներքին կողմն ամրողջապէս նորոգուեցաւ պատկերազարդ կծեայ և մարմարեայ քարերով։ Սոյն մատրան դրսի երկու կողմի սէթէրը և առաջքը աւելու իրաւունքը մեր Հայոցս է, բայց եկեղեցւոյն տանիքը Յովնաց ձեռքն է։ Աստ կը գտնուին հետեւեալ յիշատակարանք։

Ի վերայ երկաթեայ դրան։

Ցիշատակ է երկաթեայ գուռս թէքիտաղցի Քիրազեան մահանի Սարգսի կնճանի արեւուն եւ սրբույն մահանի Ակրոբէին հոգւոյն ի գուռն Սրբոյն Յօվհաննու եկեղեցւոյն որ ի Սուրբ Երսուաղէմ. Թփին ՌՄԻԿ. [1778]։

Ի վերայ պղնձէ օղակներուն։

Ցիշատակ է օղս սարկուադ մեղոր եւ անպտան . . . . Ցիշատակ գուռքու Տիրացու Պաշարաթին որ Թարգմանի յաւետիք. Բ. Ռ. Ռ. Ո. Ձ. (1631)։

Ցիշատակ է սեղս այս սարկաւադ Պաշարաթին նպաստաւոր ի Ա. Երսուաղէմոյ, Տէր Գրիգոր Հայրապէտին։

Ի վերայ պղնձին։

Ցիշատակ է գուռս Տիրացու Պաշարաթին եւ իւր ծնողացն հաւրն Միրիջանին եւ մաւրն Մարգարոլին. ի թվին Ո. Ձ. (1631)։ Սուրբ Յօվհաննէս Աւետարանչի դրանս. յիշեցէք զմեզ ի Քրիստոս. եւ Աստուած ոզորմի տառցէք որք հանգիպիք. եւ Տէր Աստուած ձեզ ոզորմեսցի եւ ոմա փառք յաւիտեան . ամեն։

Ի վերայ դրան ներքին կողման։

Ի Պատրիարքութեան Տ. Կիրակոսի վեհի ի նորոգութեան Սըրբոյ Տաճարիս բոլոր մարմարեայ քարինք պատկեր, արար յիշատակ Պուլանըիցի Թագէս Վարդապէտն վան հոգւոյ ծնողացն Աւետիսի եւ Նուպարի եւ համայն պարագայիցն. ի 1849 սեպ. 10.

Մեր Սուրբ Յովհաննու յիշեալ մատրան աջակողմն որ գաւթին արևելեան հիւսիսային անկիւնն է՝ դուռ-

մը կայ, ուրկէ կը մտնուի Գպտւոց եկեղեցին, որ շինուած է յանուն Միքայէլի Հրեշտակապետին, որ իրենք Մէլէրի կը կոչեն: Եկեղեցւոյն մէջէն 43 աստիճաններով վեր ուրիշ եկեղեցի մը ևս կայ յանուն Չորից Կենդանեաց կամ Քառակերպեան: Այս եկեղեցին այժմ Հապէշից ձեռքն է, որուն արևմտեան դռնէն իրենց վանքը և մեր Ս. Լուսաւորչայ եկեղեցւոյն տանիքը կ'ելուի: Հապէշից վանքն թէեւ ունի ընդարձակ գաւկիթ մը և 15-20 փոքր ու մեծ սենեակներ, սակայն վանքին չորս կողմը գրեթէ աւերակաց կոյտ մըն է: Գաւթին մէջտեղը եղած գմբէթն՝ Սուրբ Յարութեան մէջ եղած մեր Ս. Լուսաւորչայ եկեղեցւոյն գմբէթն է: Գաւթին հարաւ-արևմտեան կողմն, որ Ս. Յարութեան Տաճարի այժմեան պատն է, կ'երեւին նախկին հնութիւնքն, որով կ'երեւի թէ՝ ժամանակին այս Հապէշից վանքի տեղն ալ Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ պարունակուած էր և կը համարուէր նախադուռ:

Ս. Յարութեան Տաճարի արտաքին գաւթին յիշեալ Գպտւոց եկեղեցւոյն դրան քով փոքրիկ դուռ մը կայ, որ դէպ ի հարաւ կը նայի՝ մատուռ մըն է՝ յանուն Ս. Աստուածածնի: Այս մատուռը ժամանակաւ Հապէշ ազգին էր. Ժամանակ մըն ալ մեր Ազգին ձեռքը մնաց, ի վերջո Յոյնք տիրեցին 1650 թուականի միջոցներուն:

Յունաց սոյն մատրան վրայ և Ս. Գողգոթային կից, 10 աստիճաններով վեր, Լատինաց փոքրիկ եկեղեցին կ'ելուի, որ է յանուն Սգաւոր Սուրբ Աստուածածնի: Սորա պատուհանն յառաջագոյն Գողգոթայի դուռն էր, այժմ պատուհան եղած է և Տաճած ման տեղւոյն ներքին կողմը կը նայի, որ յոյժ դեղեցիկ է:

Գաւթի արևմտեան կողմը, Յունաց յանուն Յակով-բայ Արդարոյն եղած եկեղեցւոյն գուռը կայ. Ներսն

ուրիշ ևս երկու մատուռներ՝ մին յանուն Մարիամայ Մագթաղենացւոյն, և միւսն Քառասուն Մանկանց ։ Այս եկեղեցւոյն մէջ յատուկ դուռ մը կայ, ուրկէ կ'ելուիք զանգակատունն, և ուրիշ դուռ մը ևս, ուրկէ կ'երթուի իրենց մեծ վանքն։

Ս. Յարութեան Տաճարին ներքին կողմը չմտած։ Հարկ կը տեսնեմք հտմաւոտ տեղեկութիւն մը տալ։ Սուրբ Երուսաղէմայ մէջ, առաջին և գլխաւոր, մանաւանդ ամբողջ Քրիստոնէից ուխտագնացութեան միակ նորատակը համարուած Սրբավայրն է՝ Տեառն մերոյ և Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի Սուրբ Գերեզմանն և Սուրբ Գողգոթայն, որք կը գտնուին Ս. Յարութեան հոյակապ Տաճարին մէջ։

Աւանդութիւնը կ'ըսէ թէ՝ Նախահօր Աղամին գըրախտէն արտաքսուելին և մահուանէն յետոյ Հրէսստանն ընդունեց նորա նշխարքն, որուն գլուխը թաղուեցաւ այն տեղն՝ ուր կոչուեցաւ Կրանիօն, (Cranion), այսինքն Տելի Գագարան, այն է Գողգոթայն։

Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ևս խաչուեցաւ Գողգոթային վրայ և թաղուեցաւ մերձ ի Գողգոթայ, եւ երեք օրէն յետոյ յարեաւ ի մեռելոց՝ յաղթելով մահուան զօրութեան։ Յետ այնորիկ Քրիստոնէութիւնն հսկայաքայլ յառաջդիմելով, Գողգոթայն և Գերեզմանն սկսաւ մեծ յարգ և պատիւ ընդունիլ նորընծայ հաւատացեալներէ։

Որպէս նախորդ գլխոց մէջ նկարագրեցինք, Տիտոսի Սուրբ Երուսաղէմը պաշարած ժամանակ Երուսաղէմոյ Եպիսկոպոսն կամ Պատրիարքն էր Սիմէօն կամ Շմաւոն Կղէովպայ, Եղբայր Արդարոյն Յակովբայ, որ պաշարման վտանգներէն գերծ մնալու համար բազում Քրիստոնէից հետ Յորդանանու գետէն անդին Բէլլա քաղաքին մէջ ապաստանեցաւ, և երբ հանդարտու-

թիւնը տիրեց, վերագառնալով ի Ս. Քաղաքն, անմիշապէս ժառանգեց Գողգոթայն եւ Ս. Գերեզմանն :

Առաջին անգամ Ս. Տեղիքը շինող և պահպանող նախահաւատ Արգարու կենակից Հեղինէէն վերջ, որոյ՝ Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ շինած մատուռն Աշխարհամատրան կը կոչուէր, Կոստանդիանոս կայսրն երբ իւր բարեպաշտ մօրմէն իմացաւ թէ՝ կռապաշտական տաճարները վիցուելով՝ ներքեւէն երեւան հանած են Քրիստոնէական Սրբարանք, խակոյն Մակարայ, Երուսաղէմայ Եպիսկոպոսին, գրեց և հրամայեց որ այդ տեղի վրայ մայր Եկեղեցի մը կառուցանէ եւ զայն աշխարհի գեղեցկագոյն Եկեղեցիներէն մին ընելու համար բան մը ըբխնայէ : Յովսեպոս պատմագիր մանրամասնօրէն նկարագրած է այս մայր Եկեղեցին՝ որ 326 թուականին սկսուելով 335 ին աւարտեցաւ : Յառաջակողմն նախադուներով, ներքին ընդարձակ կամարակապ սրահներով զարդարուած էր և հինգ միջավայրերով Եկեղեցի մը ունէր՝ որոյ մուտքն՝ դիրքի պատճառաւ արեւալակողմն էր : Սուրբ Գերեզմանն գմբէթաւոր չքեղ չչնքի մը մէջ առնուած էր, իսկ Գողգոթայ հարաւային կողմնական տաճարներէ մէկուն մէջ կը գտնուէր : Գիւտ Ս. Խաչի մատուռն՝ ներքին կամարակապ սրահի մը ներքեւ կը տարածուէր : Կայսեր կամաց և իւր մօր փափաքանաց համաձայն, արհեստի բոլոր ճարտարութիւնն շրայլուած և ամէնէ թանկագին մետաղներն և ամէնէն հազուագիւտ մարմարի ոններն գործ ածուած լինելով՝ արդարեւ արժանի չէնք մը եղած էր իւր զարթուցած յիշատակներու մեծվայելչութեան : Մանաւանդ Ս. Գերեզմանն, որ չէնքի դլիսաւոր կէտն էր եւ գմբէթի կեդրոնը կը բարձրանայր, անօրինակ չքեղութեամբ զարդարուած էր : Դժբաղդաբար, զայն որոշ աղօթավայր մը ընելու եւ

կից ժայռերէ զատելու համար, բոլորափքը գտնուած հողը փորել եւ հարթել պէտք եղաւ: Եւ որպէս զի բոլորչի կամ բազմանկիւնի ձեւ մը առնու, Գերեզմանի իբրեւ գագաթ ծառայող առաջին այրն ջնջեցին, որպէս կը գրէ Երուսաղէմայ Եպիկոսոսներէ մին:

« Սուրբ Գերեզմանի մուտքը, կ'ըսէ, երկրին այլ « գերեզմանաց մուտքերու նման՝ վիմափոր էր, արդի « զարդերու պահանջման համար առաջին այրը ջըն- « ջուած ըլլալով՝ այժմ շերեւիր, բայց արքայական « առատաձեռնութեամբ այսպէս դարդարուելէ յա- « ռաջ, քարաշէն դրան առջեւ գաւիթ մը կար: »

Ա. Գերեզմանի այսպէս պահուած եւ անջատուած ժայռն ևս մարմարիոններու և ի անկազին մետաղներու ներքեւ աներեւոյթ եղաւ, և արտաքուսա զարդարուեցաւ միւներով: Նմանապէս Գողգոթայի ժայռն ևս տաշելով և բնական անհարթութիւններն ուզդելով գագաթը փոքր սարահարթ մը ձեւացուցին և վրան մատուռ մը կանգնեցին՝ զոր գեղեցկապէս զարդարեցին, մինչդեռ կողերուն վրայ այր մը կար՝ որ ապա ուրիշ աղօթավայր մը եղաւ: Խցիւթէ ճարտարապետըն սոյն եկեղեցոյ, փոխանակ այս սրբազն վայրերու նախկին վիճակն փոփոխելու, զայն միայն շըրջապատի մը մէջ առնուով՝ զոր կրնար ուզածին պէս զարդարել ու գեղեցկացնել, անփոփոխ ձգեր Գողգոթայի և Ա. Գերեզմանի մերկ ու անտաշ ժայռերն:

335 թուականին սոյն մայր եկեղեցին օծելով՝ Մարտիրոս կամ Վկիայ անուանեցին, որովհետեւ Յիսուսի վեհափառ շարշարանաց և մահու նուիրական վըկայարանքն իւր մէջ կը պարունակէր: Հաւատայեալներու, քահանայներու, և եպիսկոպոսներու անհուն բազմութիւն մը ներկայ էր սոյն վեհաշուք հանդիսին՝ որ եղական հանդիսաւորութեամբ կատարուեցաւ:

Սոյն հոյակաւով շէնքն, մին քրիստոնէութեան վառքերէ, իւր կամարակապ սրահներով, սիւներու անտառով, մարմարիոններով և անգին մետաղներով, նըկարներով ու միւլայիքներով գրեթէ ամբողջովին կործանեցաւ 604 թուականին։ Արդարիւ այդ թուականին կրակապաշտ Պարսից Կիզիսմիլը թէ Բ. թագաւորն, մեծ բանակի մը գլուխն անցած՝ որոյ միացան 26,000 Հրեայք, զերուսաղէն առնլով՝ ամէն ինչ հիմայատակ կործ անեցին և ճշմարիտ Սուրբ Խաչափայտն գերի տարին։ Բայց յետոյ Հերակլէս կայսրն նորա որդուոյն յաղթելով՝ Խաչափայտն առաւ՝ և սոյն անգին մասունքն իւր ուսին վրայ բարցած Երուսաղէմ բերելով՝ 629 տարւոյ սեպտեմբեր ամսոյ սկիզբն Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ դրաւ։ Քանզի պարզ կրօնաւոր մը, Մագիստրոս, որ յետոյ Երուսաղէմայ Պատրիարք եղաւ, այն ինչ կրիկին աւարտած էր տաճարն։ Որովհետեւ կոստանդիանոսի հման ամէն միջոց և հարստութիւն կը պակսէր, ուսափ շի կրցաւ միակ և անհուն շէնքի մը մէջ առնուլ բոլոր սրբատեղիքը, ինչպէս էր տաճարն, ապա աւելի համեստ — համեստ էր և իւր անունն — յատակագծի մը հետեւելով՝ չորս փոքր եկեղեցիներ կառոյց, որոնք որմերով իրարու կապուած էին և ամէնքն ալ մարմարիոնով սալայատակեալ միենոյն գաւթի վրայ էին։ Ահա ի ստորեւ անուանքն վերոյիշեալ չորս եկեղեցեաց.

Առաջինն՝ Ս. Յարութեան Տաճարն, յորում կը գտնուէր Սուրբ Գերեզմանն։ Երկրորդն՝ Գողգորայի Եկեղեցին՝ որ Խաչելութեան տեղւոյն վրայ շինուած էր։ Երրորդն Գիւտ Խաչի Եկեղեցին՝ այն տեղն՝ ուր գտնուեցաւ սուրբ խաչն։ Չորրորդն Սուրբ Աստուածածնայ Եկեղեցին՝ որոյ տեղն ստուգիւ շի գիտցուիր, միայն կը կարծուի թէ աստ կը գտնուէր Օծման վէ-

մը : Կաստանդիանոսի կառուցած եկեղեցին ի հիմանց կործանած չէր, որովհետեւ Պարսիկը թէ և ամէն բան տապալեր էին, բայց ամէն ինչ անհետացնելու ժամանակ չէին ունեցած, հետեւաբար այդ ամրակառոյց Տաճարէ կարեւոր կտորներ մնացած էին, որոնցմէ օգուտ քաղուեցաւ Տաճարի նորոգ կառուցման ժամանակ : Արդարեւ, այժմ իսկ, որ անկէց ի վեր քանիցս քանդուած եւ նորոգուած է, արդի եկեղեցին ուսումնափրելով՝ դեռ աստ անդ և ի մասնաւորի մեծ գմբէթի ստորին մասերու մէջ կը գանուին որմոյ բեկորներ՝ որոնք կոստանդիանոսի ժամանակի գործ կ'երեւին :

637 թուականին Երուսաղէմ Աղաբացւոց անցաւ, Օմար Խալիֆայն, քաղաք մանելով՝ ամենայն վեհանձնութեամբ և ազնուասրութեամբ վարուեցաւ ժողովրդեան հետ : Բնակչաց, նոցա ստացուածոց և քըրթատոնէ ական եկեղեցեաց բնաւ չը վւասեց, և օրինակելի վեհութեամբ հրաման ըրաւ որ ամէն ոք իւր կը րօնն ազատութեամբ պաշտէ :

Շարլմայն կայսրն՝ 800 թուականին, Երուսաղէմ առատ ստակ զրկեց, որպէս զի եկեղեցիները նորոգուին և Լատինական վանքը կառուցուի : Հարուն-էլ-Ռաշիտ Խալիֆայն ևս, մեծ արտօնութիւններ տուաւ նոցա, և ահա՝ այդ ժամանակին մնացած է Երուսաղէմի Սրբավայրերու մէջ Լատինացւոց ունեցած մասնակցութիւններն :

Մայր Եկեղեցւոյ տեղւոյն վրայ կառուցեալ վերոյիշեալ չորս եկեղեցիներն 1010 թուականին աւերեցան, որք Երեսուն եօթը տարի յետոյ, այն է 1047 ին Մոնոմախոս կոչուած, Կոստանդիանոս թ. կայսեր ձեռօք գարձեալ նորոգուեցան :

1099էն վերջը, Խաչակիրք ի սկզբան իրարմէ ան-

շատ չորս եկեղեցիներն միակ մեծ չէնքի մը մէջ առին և մասամբ նորոգ կառուցին, ի բաց առեալ Ս. Աստուածածնայ եկեղեցին։ Գիւտ Սուրբ Խաչի տեղւոյն վրայ փոքր փոփոխութիւն մը միայն ըրին, որ, ստորերկրեայ դրից պատճառաւ շատ քիչ վնասուած էր, եւ Հայոց արդի յանուն Սուրբ Լուսաւորչայ եկեղեցւոյն ամբողջ յատակի մասը, ինչպէս նաև բիւզանդեան սիւներն, հիմնարկութեան ժամանակէ մնացած էին։

Խաչակրաց պէտք է վերագրել նաև Տաճարի թւեն և իւր նախակին գմբէթն, Յունաց արդի եկեղեցւոյ դասն, հարաւային մեծ ճակատն՝ իւր շքեղ ծնօտով, խաչածե պատուհաններով, գեղեցիկ զոյգ դռներով և վերջապէս զանդակատունով՝ որոյ վերին մասն այժմ վլած է։

Երբ 1187 թուականին Սալահէտտիխն Սուլիման տիրեց Երուսաղէմի, վերատին թողուց զքրիստոնեայս, ազատ պաշտելու իւրեանց կրօնն ի Տաճարն Սուրբ Յարութեան։

1342 թուականին փոքր նորոգութիւններ եղան և 1555 թուականին Եւրոպական գլխաւոր Տէրութեանց նուէրներով Սուրբ Գերեզմանի չէնքն նորոգ կառուցուեցաւ։

1808 տարւոյ Սեպտեմբեր 30 գիշերն, սոսկալի հրդէն մը ծագեցաւ։ Հրդէնն ամենի մնլեզնութեամբ տարածուելով՝ բոցերը պատեցին գմբէթը, որ սաստկաշաւաշ աղմուկով մը փլաւ։ Մի շատ մատուռներ ևս այս հրդէնն մեծապէս վնասուեցան։ Յոյնք Բ. Դոնէ հրաման առնլով՝ այրած կամ վնասուած տեղերը նորոգ կառուցին և բազում աեղեր Յունական յիշտակարաններ աւելցուցին։

1852 թուականին, մեծ գմբէթն, թէև հազիւ քառասուն տարուան գործ, արդէն մեծապէս վնասուած

էր, իսկ տասն տարի յետոյ փլչելու վիճակին հասած էր, ուստի 1863 թուականին վերստին շինուեցաւ Օսմանեան մեծազօր Տէրութեան ինամօք, Գաղղղիոյ եւ Ռուսիոյ Տէրութեանց դրամական մասնակցութեամբ, որուն համար 200,000 Փրանկ ճախք մը գնաց կ'ըսուի:

Այս հոյակապ Տաճարին մէջ, երեք ազգեր առանձինն և ընկերովի իրաւունք կը վայելեն: և Աստուածային պաշտամանց արարողութիւնք կը կատարեն, իւրաքանչիւր ազգ ըստ իւր եկեղեցական կարգաց: Սոյն Ազգերն են Հայք, Յոյնք, Լատինք և մասնաւորապէս Գալատիք և Ասորիք իրը հետեւակք Հայոց: Առաջին երեք ազգեր, իրենց սեփական եկեղեցի և մատուռներէն ի զատ, ունին նաև բնակութեան տեղի սոյն Տաճարին մէջ գիշերելու համար, բայց Ասորիք ո'չ մատուռ մը և ո'չ ալ բնակութեան տեղի: Գալատիք, միայն մատուռ մը և բնակութեան համար ես սենեակ մ'ունին:

Այս համառօտ տեղեկութենէ յետոյ, սկսիմք տեղագրել Սուրբ Յարութեան Տաճարն իւր ամէն մանրամասնութեամբ, և նկարագրել նորա մէջ, երեք ազգաց կատարած արարողութիւնքն, սովորութիւնքն, և տարեկան ամէն հանդէսներն:

Ուղղափառ ընդհանուր Քրիստոնէից համար ամենամեծ փափաքելի և պաշտելի Ս. Գերեզմանին, այն է՝ Ս. Յարութեան սքանչելի տաճարին երկիրեղկեայ միակ մեծ դուռը, դէպի ի հարաւ կը նայի և ընդհանրապէս գոց կը մնայ:

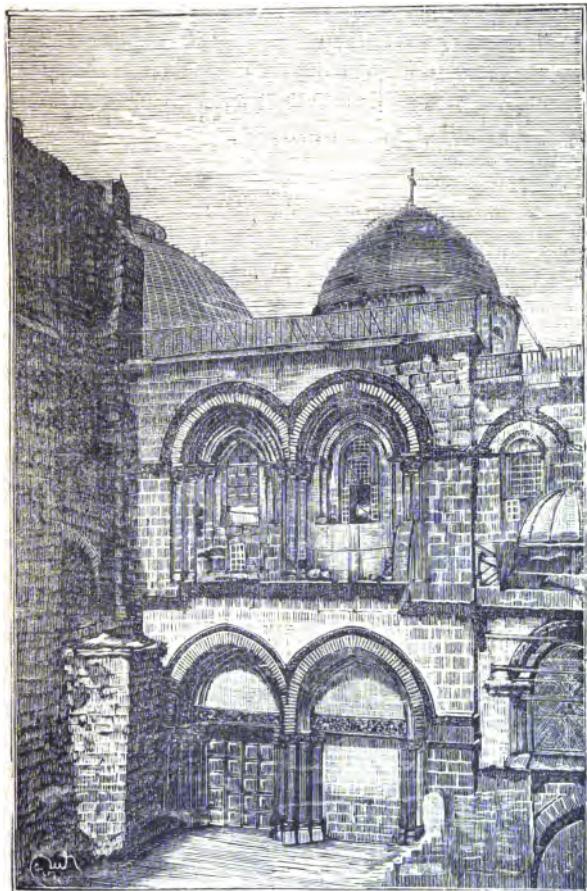
Դրան բանալին, ըստ համահամ կատարեալ հաւանութեամբ՝ Հայոց, Յունաց և Լատինաց Միաբանութեան, դռնապան երկու Մահմետական Արարացւոց քով կը պահուին: Հրս մանաւ Օսմանեան բարեխնամ Մեծազօր Տէրութեան, նոյն Արաբացի ընտանիքը կը

Փայելին սոյն չնորհքն՝ յորդւոց յորդի։ Սակայն հարկէ է գիտնալ թէ՝ դրան բանալին պահելու իրաւունքն մէկ ընտանիքի մը, և դուռը բանալու իրաւունքն ուրիշ ընտանիքի մը կը պատկանի։ Դրան բացման ժամանակ յիշեալ երկու Արարացի դռնապանք ևս դրան առջեւ ի միասին կը գտնուին։ Մին բանալին կը բերէ, իսկ միւսն՝ անկէ բանալին կ'առնու, և անմիջապէս դրան առջեւը կը դրուի շարժական հինգ աստիճանաւոր փայտեայ սանդուղ մը, որոյ վրայ կ'ելնէ և դրան կղպանքն կը գարձնէ բանալիով, և կիջնայ առանց դրան փեղկը բանալու, և խոյն բանալին կը յանձնէ միւսին։ Սանդուղն մէկ կողմ կ'առնեուի, և դրան մի միայն մէկ փեղկը կը բանայ ներսէն, նոյն օրը դուռը բանալու հրաման տուող ազգի միաբաններէն մին։ Ամէնօրեայ, կամ Պատարագի, և կամ այլ առթիւ մը պէտք եղած ժամանակ, դրան մէկ փեղկը միայն կը բացուի։

Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ գտնուող Հայոց, Յունաց և Լատինաց Տեսուչ Վարդապետներն միայն իրաւունք ունին զռնապաններն կանչելտալով դուռը քանալ և փակել տալու, երբ և ո՛ր ժամանակ որ ուզեն, այլ ո՛չ ոք, և ո՛չ ալ դռնապանք կարող են ինքնին դուռը բանալու։

Հին ժամանակիր, մինչեւ քանիներեսուն տարի յառաջ, դուռն՝ օրերով և երեկոն շաբաթներով գոց կը մնար, բայց այժմ օր ընդ մէջ, և զրեթէ ամէն օր, առաւօտեան և երեկոյեան տաենները, մանաւանդ Ա. Պատարագի և կամ հանդիսաւոր օրերուն, զիշերներն փսկ, վերջապէս պէտք եղած ամէն պարագայներուն մէջ դուռը կը բացուի։

Երեք ազգերը, Հայք, Յոյնք և Լատինք, մէյ մէկ յատկացեալ մարդիկ ունին, որք « Երկրորդ թարգ ման »



Ա. ԵՐՈՒՍԱԼԻՄԻ ՏԱՅԱՐԻ ՃԱԿԱԾՆ ԵՒ ԴՐՈՒՅԸ

կամ Իբիննի կը կոչուին, և ըստ ընկալեալ սովորութեան, Յունաց կողմէն դրուած Իբիննիին նաև կ'ըսուի Ազգարար: Երբոր դուռը բանալ ուզեն, բանալ ուզող ազգի Տեսչն հրամանին վրայ, նոյն ազգի Իբիննին, յիշեալ Ազգարարի միջոցաւ դռնապանաց լրւր կը զրկէ, որը գալով դուռը կը բանան Իբիննիին ներկայութեամբն, այնպէ՞ս, ինչպէս նկարագրեցինք վերև:

Ազգարարն ամէն օր, միշտ պատրաստ մնալու պարտաւոր է, որպէսզի երբ և իցէ ժամանակ մը դրան բացման համար դռնապաններն կանչելու հրաման տրուի իրեն, անմիջապէս թէ՛ դռնապաններն կանչէ, եւ թէ՛ երթայ երեք ազգի վանքերուն իմացընէ դրան բացումը:

Թէ Ազգարարը և թէ՛ Իբիննին իրենց ըրած այսպիսի ծառայութեանց պատճառաւ բաժին մը ունին դռնապանաց ընդունած պարգևէն, զոր ատորեւ պիտի յիշատակեմք:

Դրան բացման համար, երեք ազգերն, նշանի փոքրիկ զանգակներ ունին, և հատ մըն ալ Գատիք: Երեք ազգէն ո'րն որ դուռը բանալ ուզէ, նախ այն ազգին զանգակը կը քաշուի և ապա մրւաներունը, ազն կարգաւ ինչպէս ընդունուած է սովորութեամբ: Օրինակի համար՝ եթէ մեք Հայքս դուռը բանալ ուզեմք, նախ մեր զանգակը, ապա Յունաց, ետքը Լատինաց եւ ի վերջոյ Գալիաց գանգակները կը քաշուին: Եթէ Յոյնք բանալ ուզեն դուռը՝ նախ իրենցը, յետոյ Լատինաց, Հայոց և Գալիաց զանգակները: Իսկ եթէ Լատինք լինին դուռը բանալ տուողը, նախ իրենց, ապա Յունաց, Հայոց և Գալիաց զանգակները կը քաշուին կարգաւ: Զանգակները կը քաշէ, նոյն օրը դուռը բանալ տուող ազգի միաբաններէն մին:

Թէ Գատիք նշանի զանգակ ունին, բայց ինչպէս

արդէն ընդհանուր կերպիւ ըսինք, դուռը բանալ և փակել տալու իրաւունքը չ'ունին, եթէ պատահաբար գործ մը ունենան, մեր Հայոց Տեսչին կը դիմեն և կը խնդրեն որ դուռը բանալ տայ, բայց բացառութիւն է Մեծի Պահոց մէջ, Գալստեան շաբթուն Ռւրբաթն, որ նոյն օրը Հայոց տեսուչն, առանց սպասելու որպէս զի Գալստիք դիմեն և խնդրեն իրմէ դրան բացումը, անմիջապէս և անպատճառ նոյն օրը դուռը բանալ կուտայ Գալստոց համար :

Մեք և կամ Յոյներն եթէ Ս. Պատարագի դուռ ունենամք, առջի իրիկուանէ միմեանց՝ ինչպէս նաև Լատինաց լուր կուտամք, այն պատճառաւ թէ՝ || . Գերեզմանին վրայ մատուցանելի սովորական և ամէնորեայ գատարագները սակաւ ինչ կանուխ մատուցուին, և որպէս զի առանձինն մատուցանելի Պատարագէն առաջ, ժողովրդեան Ս. Գերեզմանը ընելիք ուստին արգելք չը լինին :

Մատուցանելի Ս. Պատարագն ո՛ր ազգին որ լինի Ս. Յարութեան Տաճարի դուռն նոյն օրը այն ազգը բանալ կուտայ, և գոցել տալու ժամանակ լուր կը տրուի միւս ազգաց, որք եթէ ուզեն իրենց հաշւոյն բաց կը ձգեն. այսինքն դրան բացման ձևակերպութիւնը նորոգած կը լինին, այսպիսի պարագայի մէջ դուռապանք կուգան իմացնելու Հայոց Տեսչին. թէ՝ « Դուռն Յունաց անցաւ, եթէ Յոյներն են նորոգողը, Յունաց տեսչին կ'իմացնեն, եթէ Հայերն են նորոգողը : »

Եթէ պատահի, որ միւնոյն օրը, թէ մեք և թէ Յոյներն Պատարագի դուռ ունենամք, դուռն Յոյները բանալ կուտան և մեք կը գոցեմք, այսինքն դրան բացման ձևակերպութիւնը կը նորոգեմք. Մի և նոյն կերպիւ կ'ըլլայ նաև ամէն հանդիսաւոր օրերու մէջ

եթէ մեք և Յոյներն ի միասին կը կատարեմք :

Երբ դրան փակման ժամանակը կուգայ, քառորդ ժամյառաջ բարձրաձայն կ'ազդարարուի, որպէս զի դուրս ելնելիք ուխտաւորներն կամ ժօղովուրդք ներս փակուած չը մնան :

Դրան բացման համար, յիշեալ Արաբացի դռնապանաց, որոշեալ վճարք մը կայ, որ կը վճարուի դռութքացող միաբանութեան կողմանէ ամսէ ամիս :

Ամէնօրեայ և պէտք եղած ամէն պարագայից մէջ բացուած դրան, որ Հասարակ դուռ կըսուի. 110 բարայ կը վճարուի, որուն 25 բարան իֆիննիին. Եւ 20) բարան ալ Ազգարարին է : Առանձինն Ս. Պատարագ եղած օրերուն, որ Պատարագի դուռ կըսուի, 10½ դուրուշ է, որոյ 55 բարան իֆիննիին և 45 բարան ալ Ազգարարին է : Խակ հանդիսաւոր օրերու և թափորներու ժամանակ բացուած դրան, որ Հանդիսաւոր դուռ կըսուի, 45 դուրուշ կը վճարուի, որուն 4 դուրուշն միայն Ազգարարին է . այս վերջին գումարէն իֆիննիին բաժին չը տրուիր : Վերջին պարագային մէջ, ի պատիւ հանդիսաւոր օրուան, Տաճարի դրան երկու փեղկերն ալ կը բացուին : Տարին մի անգամ Գալստեան շաբթուն մէջ, ուրբաթ օրն, Գալտուց համար դռնապանաց կը տրաւի. 25 զաւրուշ Այս գումարն, ինչպէս նաև հասարակ օրեր և երբեմն Գալտուց համար բացուած դրան ամբողջ վճարքները, կը վճարուին Ս. Յարութեան Տաճարի Հայոց Տեսչի կողմանէ :

Դռնապանաց վճարուած ի վերև նշանակեալ գումարներէն ի զատ, տարուան շրջանին մէջ չորս անգամ 10½ ական դուրուշ, և ամէն Մայիս ամսոյ նկիզըն ալ 1000 դուրուշ որոշեալ պարգեւներ կան : Գրեթէ այսպէս կամ շատ քիչ տարբերութեամբ կը վճարեն նաև Յոյներն Լատինաց այս վճարքի մասին ունեցած սո-

վորութիւնը բոլղովին տարբեր է :

Դուռն երբ նոյն օրն երկար ժամանակ բաց մնալու լինի, բանալ տուող միաբանութեան կողմէ, դըռնապանաց կը տրուի, պանիր, հաց, սուրճ, և այլն. գիշերը մոմ, ձմեռն ալ՝ կրակ : Դուռն երբ երկար ժամանակ գոց մնայ, ներսն եղած միաբանից կերակուրները կը տրուին, դրան վրայ եղած փոքրիկ դռնակն :

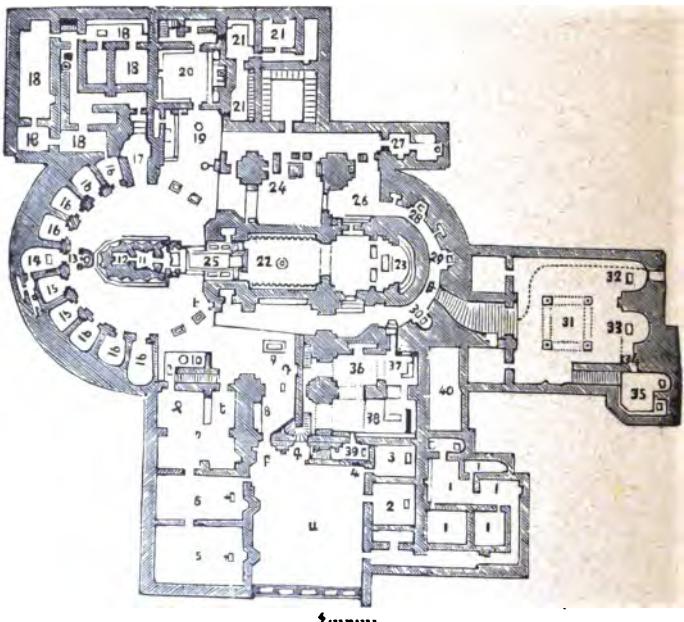
Ըստ աւանդութեան նախնեաց, Ս. Յարութեան Տաճարի այս մեծ դուռն, և սորա արեւելեան կողմն մի և նոյն ձեւով և մեծութեամբ հիւսեալ միւս դուռն ալ, մեր Հայոց ազգի սեփականութիւնն էր, և դրան վրայի փոքր դռնակի բանալին ևս մեր ձեռքն էր, բայց յետոյ ամբողջ դուռն բաժանորդութեան կարգն և փոքր դռնակին բանալին ևս Յունաց ձեռքն անցաւ, որ մինչեւ ցայժմ ունին : Յոյնք 1810ին Տաճարը նորոգելու ժամանակ Գողց ոթայն ևս ընդարձակեցին երկու կանգնոյ չափ դէպ յարևմուտս քաշելով, ներքնակողմի մի մասն իրենց Տեսչի աենեկին, խառնեցին, և միւս մասին վրայ ևս, հիւսուած դրան ետեւէն այժմ Լատինաց ձեռքն եղած Տարածման տեղը ելնելու, 19 քարեայ աստիճաններ շինեցին, որով իսպառ խափանեցաւ նոյն հիւսեալ դուռն :

Դուռնապանաց նասած տեղն . — Դրան անմիջապէս ետեւը, ձախ կողմն, բարձրկէի սէրի մը պէս եղած տեղն, որոյ լայնութիւնն 8 ոտք և երկայնութիւնն 10 ոտք է, մեր Հայոցս սեփական<sup>(1)</sup> է ; ուր կը նստին դռնապանք երբ դուռը կը բանան : Սոյն տեղւոյն

[1] Երբոր, ո՞ր և է առջի համար սեփական բառը կը բործածեմք, պէտք է դիտնալ թէ, առանձինն հրավարակներով եւ վաւերական թղթերով հաստատուած են :

զրայն ևս մեր ազգի սեփական է, որուն մէջ բացուած է, Գպտւոց բնակութեան համար յատկացեալ սենեկի երկու պատուհաններն :

## Հիւսիս



Հարաւ

## ՅԱՏԱԿԱԳԻՆ Ա. ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՅԱՐԻ

Ա. Ա. Յարութեան արտաքին դաւիթ. — Բ. Ա. Յարութեան երկինքին դուռն. — Գ. Առըր Յարութեան հիւսուած դուռն. — Դ. Յանց Տեղի և Ագոմյ մատուան դուռ. — Ե. Գպտւոց սենեկ. — Զ. Հայոց Տեղի սենեկ. — Է. Հայոց Խւզաբերից սեղան. — Ը. Հայոց Վերնատան սանդուզք. — Թ. Հայոց Սուրբ Լուսունուայ եկեղեցւոյ սանդուզք. — Խ. Յանց Արքահամել վանք. — Զ. Հայոց Ա. Յովհ. մատուան. — Յ.

- Գպուց եկեղեցի. — 4. Յունաց Ա. Աստուածածնի մատուռ. — 5. Յունաց յանուն Ա. Յակովբայ եկեղեցին. — 6. Յանուն Մարեմայ և 7. յանուն Քառասուն Մանկանց մատուռք Յունաց — 8. գալապանաց տեղի. — 9. Պատանատեղի. — 10. Ա. Ժամաֆիմի տեղի. — 11. Հրեշտակի վէմ. — 12. Ա. Գերեզման. — 13. Գպուց մատուռ. — 14. Հայոց տեղի Յովեփի Արեմաթացի անուամբ. — 15. Գերեզման Յօվեփի Արեմաթացւոյ Հայոց. — 16. Յունաց յանկացեալ սենեակը. — 17. Լուացարանի գոռ. — 18. Լուացարանի տեղիք և հար. — 19. Պարտեզ. — 20. Լատինաց եկեղեցին. — 21. Լատինաց սենեակը. — 22. Յունաց եկեղեցի. — 23. Յունաց եկեղեցւոյ սեղանը. — 24. Եօթն կամարք կուսին. — 25. Ա. Գերեզմանի առջևի հրապարակ. — 26. Յունաց յատուկ տեղ. — 27. Զորորդ բանտ. — 28. Ղունկիտոնսի սեղան. — 29. Հանդերիցից բաժանման. — 30. Փուշ պատկ. — 31. 32. 33. Հայոց Ա. լուսաւորիչ եկեղեցին և սեղանները. — 34. Հեղինեկի աղթած պատուհանն Հայոց — 35. Գիւտ խաչ — 36. 37. Ա. Գողգոթայ և սեղանն. — 38. Տարածման տեղի. — 39. Լատինաց մատուռ յանուն Սբաւոր Ա. Աստուածածնի. — 40. Յունաց տեղ.

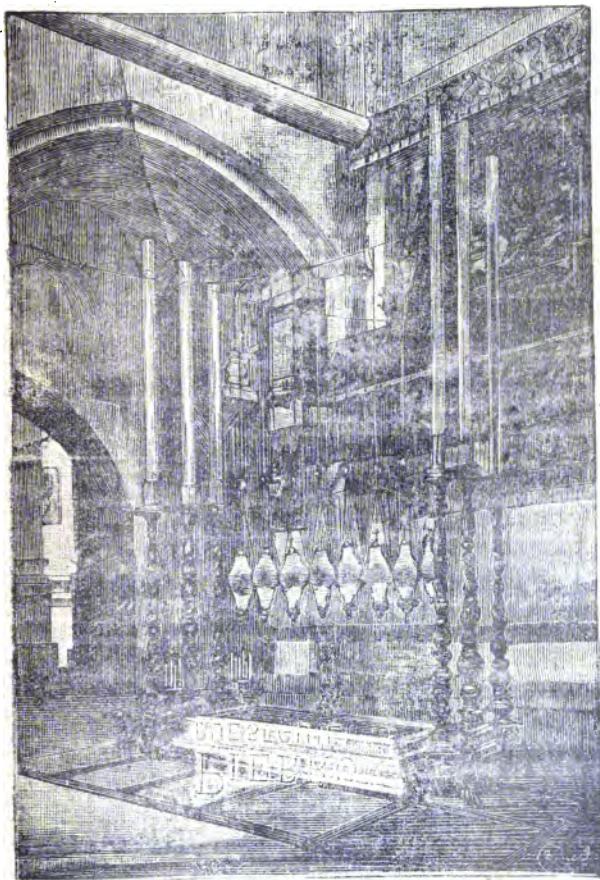
Դռնապանաց նստած տեղւոյն փռոցները երեք աղոգերու, այն է՝ Հայոց, Յունաց և Լատինաց ընկերակցութեամբը կը շնուին։ Ամէնօրեայ և հանդիսաւոր օրերու յատկացեալ փռոցք զատ զատ են։ Ամէն հանդիսաւոր օրերուն իւրաքանչիւր ազգի լուսարարը, ամէնօրեայ փռոցները վերցնելով, հանդիսաւոր օրերու յատուկ փռոցներն օր մը առաջ կը փաէ և կը պատրաստէ։ Եթէ հանդէսը պասին լինի, Յոյները կը փռեն և մեք Հայերս կը վերցնեմք և կը փռեմք հասպակօրէն գործած ու ածներն։

Նոյն տեղը, առանց բանալիի երեք հատ զոյգ պահարաններ կան, որոց երկուքը դռնապանները կը գործածեն և միուլյ մէջ ալ կը պահուին տեղւոյն վերաբերեալ և հանդիսաւոր օրերու յատկացեալ փռոցներն։

Քրիստոսի Պատահատեղին. — Տաճարի մեծ դրան ուղղակի դիմացն է Քրիստոսի Ա. Պատանատեղին, որ կարմրագոյն տրավիզաձեւ դեղեցիկ կճեայ քարով ծածկուած է, որուն երկայնութիւնը 12 թզաչափ է և լայնութիւնը 5. Քարին երկու ծայրերն երեք ազգեր, երկերկու զոյգ, ընդ ամէնը 12 հատ մեծադիր և փոքրադիր աշտանակներ ունին կերոններով։ Քարին վրայօք շղթայէ մը առկախ, կարգաւ և միատեսակ ապակեայ գեղեցիկ ութ մեծ կանթեղներ կան, որք մշտալոյս կը վառին, և որոց չորսը Յունաց, Երկուքը Հայոց, մին Լատինաց և միւսն ալ Գալուսոց են, ինչպէս կանթեղաց վարի ծայրերը կախուած պղինձներուն վըրայի գիրերն ցոյց կուտան ո՛ր ազգին ըլլալը։ Հին ժամանակներն այս Ա. Տեղս անշուշտ հարթ հաւասար տեղ մըն էր, ի վերջոյ գեղեցիկ մօզայինով զարդարուած էր, ինչպէս կ'ըսեն պատմութիւնք, բայց այժմ ինչպէս ըսինք քարով ծածկուած է, որուն եզերքը Յունական արձանագրութիւնը կան։

Յովսէփ Արեմաթացին և Նիկոդիմոս, Տէրն մեր Յիսուսը Խաչին վար առնլէն յետոյ այս տեղը բերելով պառկեցուցին, և օծելով նորա Սուրբ Մարմինը պատեցին մաքուր կտաւով ըստ սովորութեան Հրէից, և ապա տանելով թաղեցին ի Ա. Գերեզմանն նոր։

Պատանատեղոյն դիմացը, որ Յունաց եկեղեցւոյն պատն է, ամբողջ յունական պատկերներով ծածկուած են և Յունաց սեփական, բայց վարի սէրը՝ որ երկար եւ երկու կարգ է վրայէ վրայ, և Պատանատեղուոյն շուրջ յատակը որոշեալ սահմաններով, երեք ազգաց ընկերովի սեփականութեանց կարգն են։ Իսկ Պատանատեղոյն արևմտեան կոյմի մեծ կամարածածկը՝ ինչպէս նաև ստորին մեծ կամարը մեր Ազգին սեփական են, որուն մէջտեղէն կախուած մի լապակը։



ՔՐԻՍՏՈՆԻ Ա. ՊԱՏԱՌԱՏԵՂԻ

և երկու կողմերն մէկմէկ պատկերներ ունիմք : Սոյն կամարին վրայ երկու փոքրիկ և միաձեւ կամարներ ևս կան, որոց արեւելեան կողմը երկաթեայ երկայն վանդակ մը և արեւմտեան կողմն պատշգամաձեւ երկու պատուհաններ կան. սոքա ևս մեր Ազգի սԵփական են և մեր միաբանից համար սենեակներու տեղ կը ծառայեն : Սոյն տեղւոյն արեւելեան պատի արտաքին երեսը երեք պատկեր ունիմք : Առաջին մեծ կամարածածկին հիւսիսային ոտքը միայն Յունաց է, ուր ունին սենեկի մը դուռ, որ իրը իրէր կը գործածեն, դրան վրայ ալ պատկեր մը՝ որուն առջեւ լապտեր մը կախած են, ասոնց վրայ ևս ունին տախտակեայ պատըշգամ մը :

Ուժարափման Տեղին . — Պատանատեղին դէպ յարևմուտք յառաջանալով, Գպտւոց սենեկի դու էն սկսեալ, նոր դէպ ի հիւսիս կը նայի, մինչեւ մեր Վերնատան քարեայ աստիճաններուն ծայրը զետեղուած, և մեր ժամարարաց յատուկ զգեստուց և այլն զարդուց, միակտուր պահարանին արևմտեան ծայրին առջեւն է Ուժարափման տեղին, որ երկաթեայ բոլորակ և գմբէթաւոր վանդակի մը մէջ առնուած է : Գմբէթի կեղրոնէն մշտավառ կանթեղ մը կախուած է, և գլուխը ջահ մը կայ հաստատուած, և մի բիւրեղեայ ջահ եւս նորա վրայ առաստաղէն կախուած : Տեղւոյն յատակը եղած կճեայ սպիտակ բոլորակ քարին վրայ Հայերէն արձանագրութիւնք կան գրուած :

Հստ աւանդութեան՝ Մարիամ Ա. Կոյսն, այս տեղէն, առաջին անգամ իւր Միածին Որդին Յիսուսը՝ Խաչին վրայ բարձրացեալ տեսնելով մարեցաւ, և իւր հետ եղող Սուրբ կանանց թեւերուն վրայ ինկաւ :

Ուժաթափման տեղն, շուրջն, և սորա դիմացը արևմտեան պատին առջեւ եղած քարեայ նստարանն,

և վրայի փողոցն, պատին վրայի մեծ եւ երկայն վարագոյրն և պատկերն, և անոր առջեւ առաստաղէն կախուած կանթեղն, նստարանին հիւսիսային ծայրը՝ կամ 15 թիւ կրող սեան արեւելեան կողմը կամարին տեկ եղած ջուրի մուսլուխը, և մինչեւ Ուժաթափման տեղի յատակն, մեր Հայոցս սեփական են, և որոց թէ՛ գործածութիւնն և թէ շինութիւնը մերն են, ամենեւին ուրիշ ազգ իրաւունք չունի միջամտելու :

Ուժաթափման տեղւոյն դիմացն կամ 15 թիւ սեան քովն է մեր մոմավաճառի սնտուկն, որուն քով նստելով մոմավաճառն, Պատարագի և հանդիսաւոր օրերու, նորեկ ուխտաւորաց ժամանակ մոմ կը վաճառէ :

Ճայոց Տեսչի սենեակն . — Ուժաթափման տեղւոյն քովը՝ երկաթեայ վանդակաձեւ երկիթեղին դուռն, որ դէպ ի հիւսիս կը նայի, Սուրբ Յարութեան Տաճարի Հայոց Տեսչի սենեկին գուռն է : Այս սենեակը մէջտեղին տախտակով երկու մասի բաժնուած է, արտաքին մասը սուրճ եփելու և այլ ծառայութեանց յատկացեալ է՝ իսկ ներքին մասը Տեսչին բնակութեան : Ներար մութ է և ցերեկ ժամանակ ալ հարկ կը լինի երբեմն լոյս վառել : Այս սենեկին վրայ ուրիշ սենեակ մը եւս կայ, որուն դուռը Վերնատան աստիճանաց միջավայրն է, ունի երեք պատուհաններ որք կը նային դէպ ի Ս. Գերեզմանը, պատուհանաց առջեւ երկաթեայ պատշգամ մը շինուած է, 1881ին, Կէլիպուրցի Արք . Վահրամ Վարդապետ Աղարեանցի Տեսչութեան օրով :

Այսն սենեկին և պատշգամներուն վրայ, հարկ եղած ժամանակ ուխտաւորք կը նստին, և միշտ միաբանք կը պառկին :

Ճայոց Վերնատունը . — Մեր Տեսչի սենեկի դրան քովի 38 աստիճաններով՝ Վերնատունը կ'ելնուի, որ

Ս . Յարութեան մէջ առանձին եկեղեցի է մեր Ազգի սեփական, ուր կը կատարեմք գիշերային և առւնջեան ժամերգութիւնքն: Ունի Պատարագամատոյց կըրկին սեղաններ : Աւագ սեղանը՝ յանուն Խաչելութեան, երկրորդը՝ յանուն Երաշխաւոր Ս . Աստուածածնայ է : Այս սեղաններու վրայ որոշեալ ժամանակներ և այլ օրեր Ս . Պատարագ կը մատուցաննեմք :

Այս տեղս Երկրորդ Գողգոթայ ևս կը կոչուի, ըստ ուրում Եգիպտացի երջանկայիշատակ Մարտիրոս Պատրիարքը, Վրաց հետ չը կարենալով գլուխ ելնել, որոնք 1422 թուականէն սկսեալ քանի մը անգամներ Մեր ձեռքէն առած էին զՄուրր Գողգոթայն, վերջին եւ չորրորդ անգամ երթ ալով յԵգիպտասոս, վերջապէս սյս անդը իննդրեց Սուլթանէն, և ստացաւ՝ փոխարէնը վճարելով, և վերադաւնալուն յատուկ Եկեղեցի մը շինեց 1439ին, և անուաննեց Երկրորդ Գողգոթայ, ճիշդ Գողգոթայի դիմացն ըլլալուն համար :

Ի հնումն այս վերնատունն այսչափ ընդարձակութիւն չ'ունէր, բայց 1631ին Պարոնաէր Գրիգոր Պատրիարքը, Լատիններէն երեք կամար առնվով՝ Վերնատունն դէպ ի Երկայնութիւնն ընդարձակած է, փոխարէն տալով Լոտինաց Եկեղեցւոյ տոջեւ եղած Պարտէզին վրայի կանթ Եղներէն մին, և Լատինացւոց երգեհնի կից եղած խուցն, որոց համար իւր տեղն ալ պիտի նշանակեմք: Լատինք՝ ի յիշատակ այս փոխարինութեան, Զատակի օրն, ինչպէս իրենց, նոյնպէս մեր Վերնատան ամերով կամարներուն մէջ զոյգ աշտանակներով մոմեր կը վառեն, օր մը յառաջ Հայոց Տեսչին հրամանն առնվով:

Այժմ Վերնատունը ունի վեց կամար, որք ի Սուրբ Գերեզման կը նային, որոց իւրաքանչիւրին մէջ կանթեղներու շարաններ, և այս շարաններէ կախուած

երեքական կանթեղներ կան միաձեւ, որք կը վառին եկեղեցական ամէն հանդէսներուն և միւս ազգաց հանդիսին ի պատիւ սահմանեալ օրերուն :

Կանթեղաց շարաններէն ի զատ, արեւելեան առաջին կամարին մէջ կախուած են երկաթեայ եւ տախտակեայ կոչնակները :

Վերնատան արեւմտեան հարաւային պատին վրայ բարձրկէց երկու փոքր պատուհաններ կան, որք Յունաց մեծ վանքի եկեղեցիէն բացուած են :

Տեղւոյս հարաւային արեւելեան կողմն մի փոքր վերնատուն ես կայ, 8 աստիճաններով, ո՛ւր կը նընջեն ձմեռ ժամանակ Սուրբ Յարութեան մէջ ծառայող մեր միաբանք :

Աւագ կամ Խաչելութեան սեղանի վրայ եղած յիշատակարաններն են հետեւեալք .

### Ի վերայ Խաչկալին .

Վանցի Թէոդորոս Ա. Պատրիարքն վերստին տիրեց ոչպայոց բաժին Սուրբ Տեղեաց եւ զատկալը ետ շինել եւ գեղազարդել :

### Ի վերայ Պատկերին .

Քրիստոս Աստուած յիշեա զթէոդորոս Պատրիարքն եւ զհամայն Աղջն Հայոց եւ զյշտակ երախտաւութ եւ զմիաբանութիւնն մեր որք բանիւ եւ արդեամբ աշխատեցան ի վերստին ստացումն Սուրբ Տեղեաց քոց ի թվին Հայոց ՈՄԿԲ. (1813) :

Սոյն Աւագ սեղանին աջակողմը փոքր սենեակ մը ունիմք երեք պատուհաններով, որոց երկու առաջինները սեղանին՝ իսկ երրորդը Սուրբ Գերեզմանին վրայ կը նային, Խաչկալին ետևի կողմը՝ դէպ արեւելք բացուած երեք մեծ պատուհանները կը նային Պատանատեղւոյն վրայ և Սուրբ Գողգոթային մէջ :

Սոյն պատուհամներուն դրսի կողմը պատէն կախուած երեք պատկերներ ունիմք և առջեւնին երեք կանթեղներ, որոց մին մշտավառ է:

Երաշխաւորաց Սուրբ Աստուածածնի սեղանը Աւագ Խորանի հարաւային կողմը կ'ինայ, որ գրեթէ առանձին բաժին մըն է, ունի չորս պատուհան, երեքը քաջակողմը, և կը նային Պատանատեղւոյն վրայ, միւսը մեծ և բարձրկէկ, կը նայի Ս. Յարութեան Տաճարի արտաքին մեծ գաւթին:

Յիշեալ Երաշխաւորաց սեղանին ետեւը դուռ մը կայ՝ ուրկէ կը մտնուի փոքրիկ սենեկի մը մէջ, ուր գետեղուած են զանազան մնտուկներ և այլն, և ունի մէկ պատուհան Պատանատեղւոյն վրայ: Այս տեղէն ինն աստիճաններով վեր սեղանատունը կ'ելնուի, որ ունի մի փոքր պատուհան դարձեալ Պատանատեղւոյն վրայ, և մէկ մեծ պատուհան երկաթեայ վանդակով, որ կը նայի Սուրբ Յարութեան Տաճարի արտաքին գաւթին: Այս պատուհանին առջեւ մի քի կայ քարաչէն, ուր շարժական սանդուղով կ'իջնուի, և մեր Հայոց սեփական է, և կը գործածուի զանացան ծաղկանց թաղարներ և այլն դնելու:

Խւղաքերից Սեղան Հայոց. — Ուժաթափման տեղէն քանի մը քայլ դէպ ի հիւսիս, աջ կողմն, առաջին կամարին արեւելքան ոտքին վրայ հաստատուած է, յանուն Խւղաքեր Կանանց Պատարագամատոյց սեղանըն, որ մեր ազգին սեփական է: Այս տեղ եկան Խւղաքեր կանայք միաշաբաթի առաւօտուն Յիսուսի մարմինը խնկելու համար, որ արդէն Յարութիւն առած էր:

Այս սեղանին առջեւ ունիմք կաթեղաց չարան մը, որուն վրայէն կախուած են երեք միաձեւ կանթեղներ, և ուրիշ առանձին կանթեղ մը մշտավառ:



ՔՐԻՍՏՈՆԵ ՍՈՒՐԲ ԳԵՐԵԶՄԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՔԸ

Սեղանին կից երեք պահարաններ ունիմք, որոց մէջ կը դնեմք իւղի ամաններն, և այլն. Սեղանին մէկ ուրիշ անկիւնը կը դրուին կանթեղներն ու մոմերը վառելու և մարելու եղէզն, ելփագէն, և այլն.

Այս Սեղանն այժմ իւր նախկին ձեւովը չէ, Սուրբ Յարութեան Տաճարի շինութեան ժամանակ տեղը նեղցած ըլլալով՝ սեղանին ձեւն ալ փոխուած և այժմեան դիրքն առած է: Մեք ե՛րբ և որ ժամանակ ուղեմք, կը պատարագեմք ասու: Սոյն սեղանին վրայ Պատարագ եղած ժամանակ Վերաբերումն կը դնեմք Ս. Գերեզմանի մէջ Հրետակի վէմին վրայ:

### Ս. ԳԵՐԵԶՄԱՆ ՓՐԿՉԻՆ

Նորաշէն մեծ գմբէթին ներքեւ, կլորածև գմբէթաւոր սրահակի մը մէջ է Տեառն մերոյ Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի Սուրբ Գերեզմանն և ընդհանուր քրիստոնէից երկրպագելի Սուրբ վայրն: Թէպէտ արտաքուստ միացեալյարկ մը կ'երեւի, ինչպէս կը տեսնով պատկերէն, սակայն ի ներքուստ երկու մասի բաժնուած է կրկին դռներով:

Սուրբ Գերեզմանի դրափ դրան երկու կողմերը բարձըրկէկ քարաշէն նստարանածեւ սէրեր կան, որոց վրայ դրուած են երեք զրյգ՝ միջակ մեծութեամբ կերոնարած աշտանակներ: Առաջին կճեայ աշտանակները Յունաց, նրկրորդը Հայոց, իսկ երրորդը Լատինաց են: Նստարաններու ծայրն ևս կայ մի զոյգ կը ճեայ մեծ աշտանակներ, որը Յունաց են, իսկ Մեր և Էաստինաց երկուքական պղնձեսյ մեծ աշտանակները դրուած են նստարանաց ետեւի կողմերը՝ դարձեալ կերոնարած:

Սուրբ Գերեզմանին առաջին դուռը դէպ յարևելք կը նայի : Դրան անմիջապէս վրան մեր Հայոց պատկերը կայ փոքրագիր , Կիւլգէնկեան Գերդաստանէն Սերովթէ չէլէպի և Սարգիս էֆէնտիէ յիշատակ եղած և որ կը ներկայացնէ Քրիստոսի Սուրբ Գերեզմանն և Յարութիւնը , որոյ առջեւ զգեստաւորեալ կայ Լուսաւորիչն մեր Սուրբ Գրիգոր : Սոյն պատկերին առջեւը արծաթեայ մշտավառ կանթեղ մը ունիմք կախուած , որոյ « Լուսաւորչայ կանթեղ » կ'ըսուի : Մեր պատկերէն վեր է Յունաց Սուրբ Յարութեան պատկերն , որ քանդակագործեալ է Գերեզմանի քարին վըրայ , որոյ առջեւ ունին կանթեղ մը մշտավառ , Յունաց պատկերի վրան ալ Լատինաց պատերը կայ՝ նոյնպէս մշտավառ կանթեղով :

Սուրբ Գերեզմանին ճակատը և միանգամայն շուրջը կանթեղներ կախելու և վառելու , պատկերներով զարդարելու և աշտանակներով մումեր վառելու իրաւունքը մի միայն երեք աղդի , այն է՝ Հայոց , Յունաց և Լատինաց է , իսկ ներքին կողմն սոյն երեք աղդէն ի վատ Գպտիք ևս կանթեղներ ունին :

Ի հնումն Սուրբ Գերեզմանն , երկու փոքրիկ խորշերու բաժնուած և ժայռի մը մէջ փորուած էր , առաջինն՝ երկրորդին իբր գաւիթն էր , ուրկէ անցնելով երկրորդ խորշը կը մտնուէր : Այս տեղ կար քարի մը մէջ փորուած մուրի նման փոս մը , որ վիմափոր կամար մը ևս ունէր : Հեղինէ Տաճարը շինել տուած ժամանակ Սուրբ Գերեզմանի կին և բնական ձեւէն միայն վիմափոր կամարն այլափոխնեց . գեղեցիկ կերպիւ զարդարելու համար : Ի հարկէ շատ մը նորոգութիւններէ յետոյ . հրամանաւ Օսմանեան մեծազօր Տէրութեան Սուրբ Յարութեան Տաճարի վերջին նորոգութիւնը 1808ին Յոյնք կատարեցին , որք Ս . Գերեզմանն

ևս մարմարեայ և կճեայ քանդակուած քարերով եւ յունական արձանագրութիւններով զարդարեցին առանց նախկին ձեւը փոփոխելու :

Դոնէն ներս , Սուրբ Գերեզմանի առաջին մասն է , որոյ կեդրոնը մարմարեայ սիւնաձեւ քար մը կայ կան-



ՀՐԵՇՏԱԿԻ ՎԵՄ

գուն , որ Հրեշտակի Վէմ կը կոչուի : Այս տեղը Սուրբ Աւետարանին Յանուսից ըսած տեղն է , ուր կանդնած էր Հրեշտակիներէ մին սպիտակ պատմուճան հագած : Այս մասին մէջ 15 հատ մշտավառ կանթեղներ կան՝ երեք կարգ շարաններու վրայ կախուած , ձախ

կողմի կարգին չորս հատը Մերն է և հինգերորդը՝ մեզ  
հետեւակ Գալուոց է, միջին կարգինը Լատինաց, եւ  
աջ կողմի կարգն ալ Յունաց՝ հնգական հատ: Ներ-  
սի կողմն, դրան անմիջապէս վրան, քանդակեալ  
պատկերը Յունաց է, ասոր վրան Լատինաց իւղաներկ  
պատկերը կայ, և հարաւային կողմը՝ Մեր պատկերն  
Մոյն վերջին երկու պատկերք պատէն կախուած են:

Տեղւոյս հարաւային և հիւսիսային անկիւններն  
երկու հատ բոլորակ լուսամուտներ կան, այս երկու-  
լուսամուտներին կը տրուի Լուսաւորեան՝ Ս. Զատկի  
Ճրագալուցի Շարաթ երեկոյին, հարաւային կողմի լու-  
սամուտէն կուտայ Մեր Լուսահան Վարդապետն, հս-  
միսային կողմէն Յունաց Լուսահանն:

Սուրբ Գերեզմանի վրայ մեր մատուցած թէ՛ հան-  
դիսաւոր Պատարագներու, և թէ ամէնօրեայ Ս. Պա-  
տարագի ժամանակ, Վերաբերումն կը դնեմք միշտ  
Հրեշտակի Վէմին վրայ:

Ա. Գերեզմանին ներքին, այսինքն երկրորդ մասն,  
սակաւ ինչ խոնարհ է քան զարտաքինն, և այս մասին  
դրան ճակատն, և աջ ու ձախ կողմերն, մարմարիոնի  
վրայ գեղեցիկ և նուրբ քանդակներ յօրինուած են:  
Մոյն մասն թէ՛ լայնութեամբ և թէ՛ երկայնութեամբ  
գրեթէ շէթք է: Քրիստոսի Տեառն մերոյ բուն Գե-  
րեզմանն այս մասին մէջ հիւսիսային կողմն է ժայռին  
մէջ փորուած, որոյ կողերն՝ և վրայի կողմը, սպիտակ  
մաքուր մարմարիոնով ծածկուած է, որոյ երկայնու-  
թիւնը 10, լայնութիւնը 4 և բարձրութիւնն 3 թզան  
չափ է: Ով ո՞ք ներս մտնէ՝ թէե բնականէն մնացած  
բան մը չը տեսնէր բաց ի մարմարէ, պատկերներէ և  
կանթեղներէ, և սակայն զգուշութեամբ և մանր զըն-  
նութեամբ դիտողին, դեռ կը տեսնուին, մարմարներու  
տակ, բուն Գերեզմանի բնական ժայռ քարերն:

Աստ ևս 43 կանթեղներ կան առաստաղէն կախուած, որք կը վառին մշտալոյս, և որոց 13ական հատը՝ Հայոց, Յունաց և Լատինաց են, իսկ մնացեալ կ հատն ալ Գապուոց :

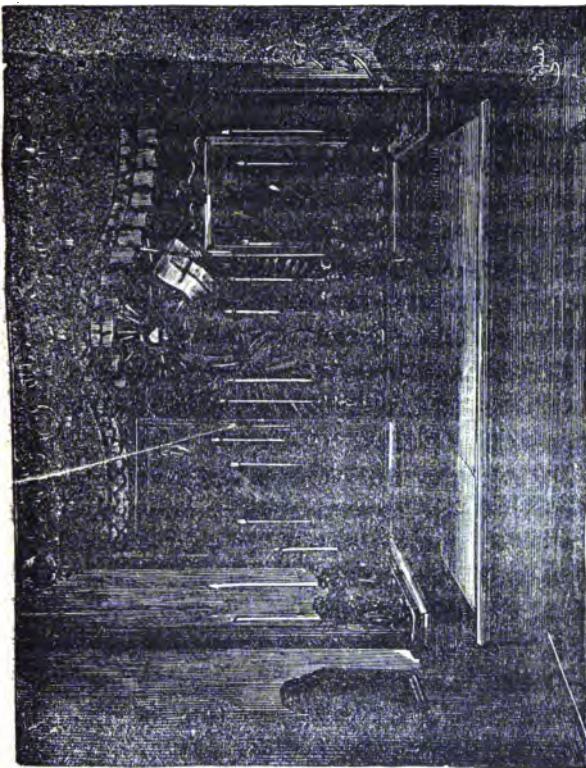
Քրիստոսի Տեառն մերոյ Սուրբ Գերեզմանի հիւսային պատին ներքին երեսն, երեք մասերու բաժնուած է, մէջտեղն Յունաց է ուր բնական քարին վրայ քանդակուած և Յարութեան պատկեր մը ունին : Սոյն պատկերն ի հնումն երեք ազգաց կը վերաբերէր, որուն առջեւ Յոյնք ունէին մի ուրիշ շարժական պատկեր մը, յետոյ փոխեցին պատկերն և աւելի փոքր մը դրին, և հետզհետէ աւելի փոքրներ դներով, վերջապէս օր մըն ալ վերուցին, և յիշեալ քանդակուած պատկերն իրենց յատկացուցին : Աջ կողմինը՝ Յանոնից կողմը՝ Մեր բաժինն է, ուր և ունիմք պատկեր մը Յարութեան՝ կտաւի վրայ նկարուած արծաթապատ շրջանակաւ : Զախ կողմը՝ Անարից կողմը՝ Լատինաց բաժինն է, ուր ունին արծաթաձոյլ պատկեր մը Յարութեան :

Երեք ազգերն ալ իւրեանց պատկերաց առջևն ունին վեցական աշտանակ և չորսական ծաղկաման, որք մշտնջենաւորապէս կը մնան անդ և որոց մէյմէկ աշտանակներն մշտավառ են :

Մեր հանդիսաւոր թափորներուն, Պատարագներուն և Հրաշափառի հանդէսներուն ժամանակ, Մեր աշտանակներն ամբողջ, իսկ Յունաց և Լատինաց աշտանակներէն երկերկու զոյգ կը վառին : Միեւնոյն տովորութիւնն, և միեւնոյն յարգանքը կը տրուի նաև Մեր կողմէն, նոցա հանդէսներու ժամանակ :

Ս, Գերեզմանին մէջ, արևմտեան կողմի պատին վըրայ, պահարան մը կայ առանց փականքի, տախտակեայ փեղկով և վրան Յունական պատկերով, ուր ե-

բեք ազգաց կողմէն կը դրուին Ս. Գերեզմանի յատա-  
կըն և այշն տեղերու վրայ թափուած մոմի և իւղի  
կաթիլներն, և փոշիները մաքրելու քերիչ, աւել եւ



Արքայի գույնական գույնական գույնական

**սպունդ :**

Սոյն պահարանին առջեւը կը կայնի Յունաց լու-  
սարարը մոմ վաճառելու վամար իրենց ուխտաւորաց,  
այն ժամանակ միայն, երբ Ս. Յարութեան Տաճարի

մեծ դուռն բաց վիճի , և ուրիշ ազգ մը Ս . Գերեզմանին վրայ Պատարագ , կամ որ և իցէ արարողութիւն մը չ'ունենայ : Մեր հանդէսներու , թափորներու ժամանակ ևս իրաւունք չ'ունի Գերեզման գալով մոմ վաճառելու : Ս . Գերեզմանին մէջ այս կերպիւ մոմ վաճառելու սովորութիւնը չունիմք , ո'չ մեք և ո'չ ալ Լատինք , սա միայն կայ որ , մեր Պատարագին վերջին ժամանակները , մեր լուսարարն թապախ մը և մոմ կը դնէ Ս . Գերեզմանին վրայ , և ուխտաւորք այդ միջոցին ուխտի կ'երթան և մոմ կը վառեն :

Ս . Գերեզմանին վրայ Ս . Պատարագ մատուցանելու իրաւունքն մի միայն երեք ազգի , այն է՝ Հայոց , Յունաց և Լատին Միաբանութեանց սեփականուած է , ուրիշ որ և է ազգի միաբանութիւնն իրաւունք չ'ունի Ս . Գերեզմանին վրայ պատարագելու , բայց բաւական տարիներէ ի վեր Յոյնք իրենց պատարագելու կարգն երբեմն Ռուսաց կուտան , այսու ամենայնիւ իրենց Վարդապետներէն մին դարձեալ Ռուսաց Պատարագին կը մասնուկի :

Սոյն երեք ազգերը , իրենց եկեղեցական պաշտամունքները կը կատարեն ի Ս . Յարութիւն , իրենց սեփական եղած Ս . Եկեղեցեաց մէջ , և ապա հետեւալ կարգաւ կը սկսին Պատարագ մատուցանել Ս . Գերեզմանին վրայ , նախ՝ Յոյնք , ապա Հայք , և վերջը Լատինք : Սոքա երկու թիւ Պատարագ կ'ընեն և մէկ ձայնաւոր : Այս կարգէն բացառիկ են հանդիսաւոր Պատարագներն : Ո՞ր ազգն որ հանդիսաւոր Պատարագ ունի , ամէնէն վերջը կ'ընէ : Մեք եւ Լատինք Ս . Պատարագի ժամանակ Ս . Գերեզմանին կափարիչ քարին վրայ յատուկ տախտակ մը կը դնեմք , որպէսզի Սեղանն բարձրանայ , իսկ Յոյնք Ս . Պատարագը կ'ընեն առանց բարձրացնելու :

Ս. Գերեզմանին տանիքը ելնելու համար երկու դռնակներ կան, որք առաջին մասի գրան ներքին կողմերն կ'իյնան։ Հարաւային կողմի դուռը թէև սեփական է Հայոց եւ Յունաց, բայց երեք ազգ միասին կը գործ ածեմք, և այս դռնէն կ'ելնեմք տանիքը։ Հիւսիսային կողմի դուռն թէև Լատինաց կը պատկանի, բայց այժմ չը գործ ածուիր։

Տանիքը իւրաքանչեւր ազգ առանձին սնտուկներ ունին, որոց մէջ կը դրուին Ս. Գերեզմանը զարդարելու պէտք ըլլալիք զարդեր։

Ս. Գերեզմանի գմբէթն հաստատուած է 12 միւներու և կամարներու վրայ, զոյգ զոյգ խարօխեալ, սեանց բարձրութիւնը 10 թշաչափ է եւ չորսական թիզ հեռի ի միմեանց, և գմբէթն կապարապատ եւ տախտակամած է։ Գմբէթի սինեներու միջեւ եւ արտաքին բոլորակիքը 36 աշտանակներ եւ 36 կանթեղներ կան կախուած, որոց 12 աշտանակներն եւ 12 կանթեղները Մերն են և նոյնչափ ալ Յունաց՝ և նաեւ Լատինաց։ Գմբէթին մէջտեղէն կախուած են երեք մեծ և հաւասար կանթեղներ, որոց մին Հայոց, մին Յունաց և միւսն Լատինաց են։

Ս. Գերեզմանին արտաքին հարաւային և հիւսիսային երեսը՝ կարգաւ կախուած վեց կանթեղներ կան փոքր ապակիէ. որոց չորսը Մերն է. և երկուքը Յունաց, սոքա կը վասին գիշերը և նաև ամէն հանդիս սաւոր Պատարագներու ժամանակ։

Ս. Գերեզմանի առջեւի գեղեցիկ քարերով յատակուած փոքր հրապարակն. որ մինչեւ Յունաց Եկեղեցւոյ դուռը կը հասնի, երեք ազգաց ընկերովի իրաւունքն է։ Մեք և Յոյնք նոյն գաւիթը հանդիսաւոր և հասարակ օրեր Պատարագի ժամանակ ըստ սովորութեան փոռոց կը տարած եմք, ուր կը կենան Ս. Պա-

տարաքի սպասաւորութիւն ընող դպիրք և նաեւ ժողովուրդք : Լատինք այս սովորութիւնը կատարելով հանդերձ իրենց հանդիսաւոր օրերուն եւս այս հրապարակին վրայ՝ գերեզմանին առջեւ , շարժական սեղան կը չինեն և Պատարագ կը մատուցանեն :

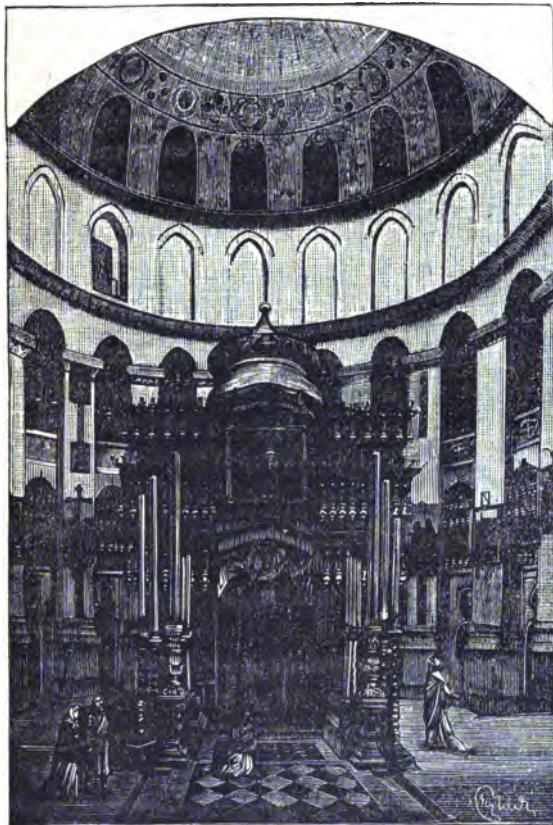
Մեր և Լատինաց սովորական հանդիսաւոր Պատարագներու ժամանակ որք կը մատչին Ս . Գերեզմանին վրայ , Յունաց եկեղեցւոյ դրան երկաթեայ դուռը կը գոցուի , որուն առջեւը կը դրուի Հայոց Պատրիարքական աթոռը հանդիսաւոր օրեր :

Յունաց եկեղեցւոյ դրան առջեւի մեծ կամարի մէջ աեղէն , հարաւէն դէպի ի հիւսիս ձգուած հաստատուն գերան մը կայ Լատինաց , յորմէ կը կախեն վեց հասմեծամեծ կանթեղներ . և ունին երկու մեծաղիրպատկերներ , դէմ առ դէմ կախուած :

Ս . Գերեզմանին չուրջն եղած հրապարակն թափօրներու եւ ժողովրդեան կենալու կը ծառայէ : Երբ երեք ազգերէն մին առանձին հանդէս և թափօր ունենայ , բոլոր սոյն հրապարակն իրենց ժողովրդեան համար ազատապէս կը գործածեն : Աւագ շարթու երեկոյեան Լուսաւորեայի հանդէսն , զոր Մեք և Յոյնքի միասին կը կատարեմք , սոյն հրապարակը երկու մասի կը բաժնուի կէս առ կէս : Մեք և Մեր հետևողը հարաւային կողմը , Յոյնք և իւրեանց դաւանակիցք հիւսիսային կողմը :

Ս . Յարութեան Տաճարի մեծ գմբէթն կառուցեալ . է 18 միւներու վրայ , յորոց 1 . 2 . 3 . թիւ կրող սիւներն և կամարներն Լատինաց , 4 . 5 . 6 . 7 . 13 . 14 . թիւ կրող սիւներն և կամարները Յունաց , 8 . 9 . 15 . 16 . 17 . 18 թիւ կրող վեց սիւներն և կամարները Հայոց , իսկ 10 և 11 թիւ կրող երկու սիւներն ալ Գայուց են , միայն 12 թիւ ունեցող սիւնն որ ք Զոյգ սիւն » կ'ըս-

ուի ; երեք ազգաց կը վերաբերի , որուն վրայ երեք  
ազգերն ալ առանձինն սկատկերներ ունին :



### Ս. ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՅԱՐԻ ՄԵԶ Ա. ԳԵՐԵԶՄԱՆ

Թիշեալ 18 սիւներու իւրաքանչլւրին Ս. Գերեզմանի  
կողման երևաներուն վրայ , իւրաքանչիւր աղդ իրեն

մեծադիր և ուկեզօծ շրջանակներով պատկերներն, և անոնց առջեւ կախուած կանթեղներն ունին :

Ամէն մէկ կամարներու մէջտեղ ալ մէյ մէկ հատ շարան ունին երեքական կանթեղներով, և մէյմէկ կանթեղ ալ առանձինն : Միայն թէ Դրդ և 8րդ կամարին միջեւը եղած երկու շարանին մին Հայոց և միւսն Յունացից է : Մեզ սեփական 18 թիւ սեան վրայ երկու պատկեր ունիմք կախուած, մին Յարուբիւն Կազարու իսկ միւսն՝ վրայինը՝ Զաղկումն Քրիստոսի կը ներկայացնեն : Յիշեալ կամարի սեան հարաւային անկիւնը ունիմք մի ամենափոքր հրն պատկեր մը : Թիւ 17 սեան վրայ կախուած է Փուօ Պաակի, 16րդ թիւ սեան վրայ Խաչելուրեան, 15 թիւ սեան վրայ Թովմայի Քրիստոսի կողին մէջ հային, 9 թիւ սեան վրայ Ս. Մեսրոպայ, 8 թիւ սեան վրայինը Ս. Սահակայ պատկերներն են, իսկ 12 թիւ ընկերովի զոյդ սեան վրայ եղած մեր պատկերն կը ներկայացնէ Քրիստոսի խաղաղութիւն տան :

Գմբէթին չորս անկիւնը չորս Սրբոց Աւետարանչաց պատկերներն նկարուած են և կարգաւ եղած պատուհանածեւ փոքր կամարներուն մէջ, որք թուով 24 հատ են, որոց առջեւը երկաթեայ պատշգամ է, շարաններ կախուած են՝ երեքական հաւասար եւ դեղեցիկ կանթեղներով : Գմբէթի դուռն արեւելեան հարաւային կողմն է, և Յունաց մեծ Վանքի տանիքներուն վրայ կը նայի, ուրկէ ելեւմուտք կընեն Յոյնք եւ բանալին իրենց քովն է : Լուսաւորեայի Շաբաթ երեկոյին աստ հարիւրի չափ պատուաւոր ուխտաւորներ կը լեցնեն և դուռն ալ կը գոցեն :

Գպտոց Մատուքը . — Ս. Գերեզմանին արեւմըտեան կողմն է և կից Գերեզմանին, որ Ս. Աւետարանին Սնարից կոչած տեղն է, ուր նստած էր Հրեշտա-

Դին մին եւ աւետիս տուաւ իւղարեր կանանց ըսելով,  
« Զէ աստ այլ յարեաւ : » Այս Մատուռն յառաջա-  
գոյն մեր Հայոցս էր, ժամանակէ մը յետոյ այս  
մատուռն Գպտւոց տալով, նորա փոխարէն Եգիպտասի  
մէջ Եկեղեցի մը առած եմք. զի այն ժամանակներ մեր  
Ազգն յԵգիպտոս Եկեղեցի չ'ունէր : Մատուռն կամա-  
րազարդ է եւ գեղեցիկ կճեայ քարերով շինուած :  
Դուռն երկաթեայ վանդակաձեւ, եւ ներքին տարա-  
ծութիւնը հազիւ 10 քառակուսի կանգուն է, Գպտիք  
ամէն Կիրակի կը պատարագեն այս Մատրան մէջ :

Յովսէփ Արեմաբացի . — Գպտւոց յիշեալ Մատրան  
դիմացը դուռ մը կայ, որուն ներքին կողմն երեք հատ  
մութ խուցերու բաժնուած է մէջ առ մէջ : Առաջինը  
նախագայիթ մըն է, որուն հիւսիսային կողմի աստի-  
ճաններէն Մեր ժամարար Վարդապետաց ննջարանն  
կ'ելնուի :

Ժամարարաց սենեակը Ելնելու սոյն սանդուղին վա-  
րի կողմը, արեւմտեան ամբողջ պատին առջևն եղած  
տախտակեայ մեծ պահարանն մերն է, որուն մէջ կը  
պահէմք Ս. Գերեզմանի զարդարանաց յատուկ մեր  
ոսկեզօծ տախտակներն, պատկերքն, կանթեղքն, ելն :

Երկրորդ խուցը մատուռ մըն է յանուն Ս. Աստ-  
ուածածնի : Աստ Պատարագամատոյց Սեղանի պատ-  
կերի վրայ հետեւեալ յիշատակարանն կայ :

Յիշատակ է պատկերս Երուսաղէմացի . . . . (պատառուած)  
ազդիս Հայոց . . . (պատառուած) եւ պարմ Գէորգին որդւոյն  
հանգուցեալ 0հանեւսին եւ եղբօրն հանգուցեալ . . . (պատառ-  
ուած) . . . տուրին. թվին. ՌՄկի. Սեպտ. Ա:

Երրորդ խուցը՝ գրեթէ ժայռի մէջ փորուած մութ  
աեղ մըն է քանի մը մանր և անկանոն խորշերու բաժ-  
նուած, ուր առանց լսուի ամհնարին է ներս մտնել Այս

խորշին մէջ է Յովսէփ Արեմաթացւոյն գերեղմանն , որուն վրայ մեք միայն ունիմք մշտավառ կանթեղմը : Աւանդութիւնը կ'ըսէ թէ՝ Յովսէփը՝ իրեն համար փորած նոր Գերեզմանին մէջ զթիսուս թաղելն յետոյ , փափաքեցաւ որ թէ՝ ինքն եւ թէ իւր ընտանիքն Յիսուսի Գերեզմանին մօտ թաղուին , ուստի պոյն գեալենը այս նպատակին համար փորել տոււաւ :

Յիշեալ երեք մասերն ի միասին , որ Յովսէփ Արեմաբացի կը կոչուին , մեր Հայոց ազգի սեփական են , եւ կը պատարագեմք երկրորդ սենեկին մէջ եղած Ս. Աստուածածնի Սեղանին վրայ , երբ եւ որ ժամանակ որ ուզեմք :

Յովսէփ Արեմաթացին՝ իւր առաջին դռնէն ի զատ որոյ վրայ ունիմք երկու պատկերներ , երկրորդ դռւումըն ալ ունի ներսը , յանուն Ս. Աստուածածնի Սեղանին ետեկի կողմը :

Ձքնոր եւ Լուացարան . — Յովսէփ Արեմաթացւոյն դռնէն ելնելով , եւ դէպ ի հիւսիս Յունաց միաբանից մի քանի սենեակներու դրանց առջեւէն քիչ մը անդինքաց ; դուռ մը կայ , ուրկէ Զրհոր եւ Լուացարան կ'երթուի : Դռնէն ներս , երկայն կամարածածքին արեւմտեան կողմը մեր Հայոցս , արեւելեան կողմը Լատինաց է , ուր իւրաքանչիւրնիս փայտեայ սանդուղները կը դնեմք :

Զրհորն և լուացարանը մեր ազգային սեփականութիւնն էր թէեւ , բայց վերջին ատենները բազում վէճերէ զինի , ընկերովի իրաւանց կարգն անցաւ , զոր կը գործածեմք այժմ երեք ազգեր : Լուացարանը մութ սենեակ մըն է , ունի վառարան մը եւ երեք աւազան :

Պարտեզ . — Լուացարանի դռնէն դուրս ձախ կողմը իսկոյն կամարներու տակովը , անմիջապէս կ'երեւի Լատինաց յանուն Մարեմայ Մագթաղենացւոյ Սեղան

նը, որուն տուջեւը՝ բաւական մեծ կակ, կրապարտի մին  
է, մարմարինէ, ճաճանչաբոր վարդարնւած։ Այս հըւ  
րապարտակն Պարտէզ կը կոչոփի։ Յիսուս այս տեղ՝ եւ  
րեւցաւ Մարեմայ Մագդաղենացւոյն, որ պարտիզան  
կը կարծէր, և երբ ձայնէն ճանշնալով քովը երթալ  
ուզեց. « Մի մօտենար ինձ, զի՞ ոչ եւս ելեալ իմ  
« առ Հայրն իմ, այլ երթ գու առ եղբարան իմ» և առ  
« աչ ցնոսա, ելանեմ առ Հայրն իմ և առ Հայր ձեր և  
« Աստուածն իմ և Աստուած ձեր» քսաւ։

Պարտէզին վրայ երկու մշտավառ կանթեղներ կան ;  
մին Հայրց և միւսն Լատինաց : Սոյն երկու կանթեղնե-  
րըն ի հնումն Հայրց էր, բայց վերջէն Պարոն-Տէր Գը-  
րիգոր. Պատրիարքն, կանթեղաց մին, և այս տեղ Լա-  
ախնաց երգեհոնին կից եղած իուզեց, նոցա տալով փո-  
խարէն մեր Վերնատունէն երկու կամար առած է,  
ինչպէս իւր տեղն ալ պատմեցինք։

Լատինաց Եկեղեցին . — Պարտէզին Հիւսիսակողմը  
չորս աստիճաններով Լատինաց Եկեղեցին կ'ելնուի, ո-  
րուն երկայնութիւնը 33 և լայնութիւնը 25 ոտնաչափ  
է, ունի երեք խորան, որոց երկուքն՝ երկու տարի յա-  
ռաջ սոյն Եկեղեցին նորոգած ժամանակնին յաւելցու-  
ցին : Մեք և պարտէզին » համար ինչ մեկնութիւն որ  
տուինք վերը, Լատինք սոյն Եկեղեցւոյ տեղւոյն կու-  
տան, Յիսուս երեւցաւ աստ Մագդաղենացւոյն ըսե-  
լով, եւ ասոր համար Եկեղեցւոյ անունը Երիւման կը  
կոչէն : Եկեղեցւոյ դրան անմիջապէս ետք: չարչա-  
րանաց սեան մէկ մեծ կաորը կայ, որ տարին մի ան-  
գամ կը բանանան, անխտիր ամէն քրիստոնեայ ժողո-  
վրդեան համար, որպէս զի՞ ուխտ ընեն : Սոյն Եկե-  
ղեցւոյ դռնէն դոււր ձախ կողմը, սենեակ մը կայ,  
զոր Լատինք իրենց Եկեղեցական զգեստուց համար իրդ  
պահարան կը գործածէն, ուրկէն նաեւ ճանապարհ է

դէպի իրենց Վերնատունը ելնելու կատինաց այս Վերնատան սահմանը մինչեւ մեր Վերնատան պատին կը հասնի որովհետեւ ուրիշ ազգ այս Վերնատան կարգին մէջ սեպհական տեղ չունի :

**Զօրբորդ բանա . — Ասկէ դէպի ի արեւելք եղած կամարի տակէն անցնելով « Յօթի կամարէ Ս. Կուսին » ըստած կամարազարդ հրապարակին կուգամք , որ կ'իյնայ նաև Յունաց եկեղեցւոյ հիւսիսային կողմը : Այս հրապարակին արեւելեան հիւսիսային անկիւնն է Քրիստոսի « Զորբորդ բանան » , որ մատուռ մըն է երեք մասերու բաժնուած երեք սեղաններով , և Յունաց ազգին սեփական :**

Աւանդութեամբ կ'ըսուի թէ , այս աեղ Փրկիչն մեր Յիսուս և երկու աշակերտներն արդիլուեցան քիչ մը ժամանակ մինչեւ չարչարանաց գործիքներուն պատրաստուիլը : Առաջին , երկրորդ և երրորդ բանտերն երուսալէմայ մէջ ուրիշ տեղեր են և որոց երկուքը մեր ձեռքն է , որոցմէ առաջնոյն նկատմամբ իւր կարգին խօսած եմք :

**Ղունիխանոսի Սեղան . — Յիշեալ բանտէն ելնելով դէպի յարեւելս 12 մէթր հեռաւորութեամբ մեր ձախ կողմը կ'իյնայ յանուն Ս. Ղունկիխանոսի սեղանը Յունաց սեփական : Այս Ղունկիխանոսն էր որ Փրկչին կողը նիզակով ծակեց ուրիշ բղխեց արիւն և ջուր , և սոյն սքանչելեաց վրայ հաւատաց Յիսուսի և ինք այս տեղն գաշուելով իւր գործած մեղքին համար ապաշխարեց :**

**Հանդերձից բաժանման Սեղան . — Ս. Ղունկիխանոսի սեղանէն 23 ոտնաչափ հեռի և այդ կարգի վրայ է յանուն Հանդերձից բաժանման սեղանն Հայոց սեփական : Նախորդ և այս սեղանին միջեւը սենեակի մը դուռ կայ կամարակապ , որ այժմ Յունաց ձեռքն է : Այս սեղանին տեղը , դահիճները իրենց մէջ բաժնե-**

ցին Յիսուսի հագած՝ հազ ուսաները, և պատմումանին վրայ եւս պիճակ ձգեցին։ Սեղանին առջեւ կանթեղաց շարան մը կայ, որք մշտավառ են, եւ աջ ու ձախ կողմերը՝ պատէն կախուած են Մեր Երեք պատկերներն։ Պատին մէջ փորուած երկու փոքր պահարան ունիմք աախտակեայ փեղկով, և մէկ աւազան ջուր թափելու համար, ուր մէր ժամարարք սոյն Սեղանին վրայ պատարագելէն զինի կը լուացուին։

Սուրբ Լուսաւորչայ Եկեղեցին։ — Նոյն ուղղութեան վրայ, դուռ մը կը տեսնուի՝ անվեղի, ուսկից 29 աստիճանաւ Սուրբ Լուսաւորիչ Եկեղեցին կիջնուի։ Այս Եկեղեցին ալ ամբողջովին մեր Ազգին սեփականութիւն է Ա. Յարութեան Տաճարին մէջ։ Միւս երկու ազգերէն և ոչ մին մասնակցութեան իրաւունք ունի։ Աստիճանաց սկիզբէն մինչեւ վար ձեղունէն կախուած են կանթեղներ։ Աստիճանաց ծայրն են կանանց վերնատուններն, սոցա վարի յարկերը իրեւ իւղատուն և մթերանոց կը գործածուին։ Եկեղեցին չորս սիւնի վրայ շինուած է, գմբէթին կեդրոնէն կախուած է մի մեծ ջահ։ Ունի երկու սեղաններ առանձին դասով բաժնուած։ Աւագ սեղանը յանուն Ա. Լուսաւորչայ, և միւսն՝ որ աջակողմն է, յանուն Ա. Յովհաննու Մկրտչի է։ Եկեղեցին զարդարուած է զանազան պատկերներով և զարդերով։ Յիշատակարանք են հետեւալքն։

### Ի Վերայ աւագ Սեղանին։

Տր. Աժ. Յս. Քս. Ար. Ննողի քո բարեխօսութեան եւ վասն շարչաբանաց վկային քո Արքոյ Հօրն մերց Դրիգորի Լուսաւորչին և վասն ոգնութեան Մակարայ Արքոյ ճգնաւոր Հայրապետին։ ոզորմեա ազգիս Հայոց։ եւ միաբանից Արքոյն Յակովայ։ եւ ստացողաց։ առլը պատկերացա Դրիգոր եւ Յովհաննէս արուպ վարդապետացն։ առա եւ ի հանգերձելումն, ամէն։ ի թվին Ո.ՃՀԸ ամէն։

## Ի վերայ. Ս. Կարապետի Սեղանին.

Ցիշատակ է սուրբ պատկերքս Մշոյ Ս. Կարապետի առաջնորդ Աքրահամ Աստուածաբառան վարդապետին եւ ծնողացն եւ համայն զարմիցն նորա. ի Ս լրու սաղէմ. ի մէջ Ս. Յարութեան. ի խորանի ուրայն Յովհաննու Մկրտչին. ի Պատրիարքութեան Գրիգոր Վարդապետն ի թփին Ուձէլ. ամէն. յէշցէք ի Քա.

Աւագ Սեղանին ճախակողմն փոքր պատուհանաձև տեղ մը կայ, ուրկէ կը նայուի Գիւտ Խաչին մէջ, որուն համար աւանդութեամիւ կըսուի թէ՝ Դշխոյն Հեղինէ այս տեղ կ'ազօթէր, երբ իւր հրամանաւ Խաշափայաը գտնելու համար գեաինը կը փորէին գործաւորք: Այս պատուհանն ալ Մերն է, ուր մշտավառ երեք կանիւել ունիմք. Սոյն Եկեղեցւոյ Մեր սեփականութեան սահմանը Գիւտ Խաչի իջնելու սանդուղին երկրորդ աստիճանն է, որոյ վրայ Լատինաց կանթէղը, և աստիճանաց հարաւային կողմի պատին վրայ ևս պատկերները կախուած են: Հիւսխային կողմը որ Մերն է, մրայն Լատինը Գիւտ Սուրբ Խաչի տօնին օրը վարագոյր կը կախեն հրամանաւ մեր Ս. Յարութեան Տեղին: Սանդուղին հիւսխային կողմի կիսապատն ալ մերն է, որուն արեւմտեան ծայրը ոիւն մը կայ, որոյ վրայ չորս պատկեր ունիմք. որոց երկութը՝ աստիճանաց վրայ կը նային: Այս սիւնէն սկսեալ մինչեւ արեւելեան պատը տախտակ մը դրուած է բարձրէն, որուն վրայ նաև ունիմք պատկեր մը և երկու ծաղկաման: Եկեղեցւոյ մէջ, բաց ի սովորական Պատարագներէ, որ երբ ուզեմք կը պատարագեմք, տարին քանի մը անդամ որոշեալ օրերը հանդիսաւոր Ս. Պատարագ կը մատուցանեմք:

Գիւտ Խաչ. — Մեր սոյն Սուրբ Լուսաւորչայ Եկեղեցւոյ հարաւային կողմն եղած վերոյիշեալ 43

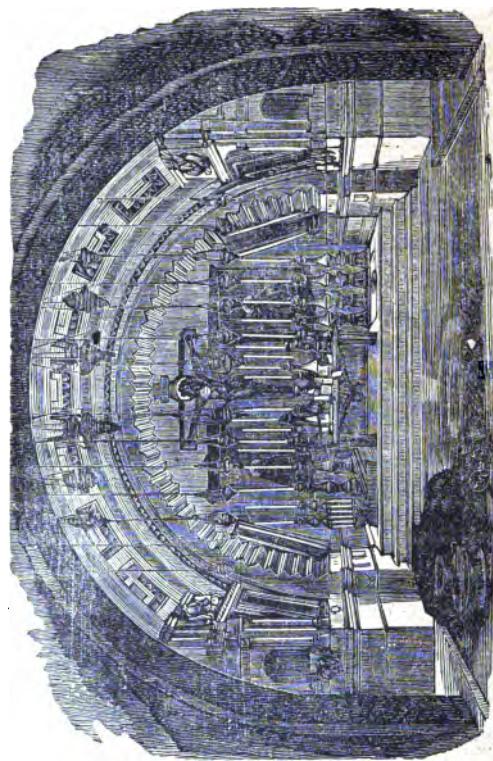
պատիմաններով « Գիւտ Խաչի » այրին կ'իջնուի : Հատինք սոյն այրին աջակողմին առանձինն պատարագամատոյց սեղան մը ունին և նորա առջեւը առաստազէն կախուած 3 կանթեղներո : Բուն Կիւտ Խաչի տեղը այրին ձախակողմին է , և երեք աղղի ընկերովի սեփականութիւնն է , ուր օրոշեալ և հանդիսաւոր օրեր մոմ կը վառեն , մեք հանդիսաւոր օրեր հրաշափառի հանդէս ևս կը կատարեմք , որ նոյն օրը մեր լուսարարներն մոմ կը վաճառեն աստ ուխտաւորաց և այլոց :

Թիսուսի թաղմանէն յետոյ նորա չարչարանաց բուլը գործիքներն , Հրեայք իրենց սովորութեան համեմատ հոս բերին նետեցին , և հետզեատէ քաղաքին գուրս հանուած հողով և աւերակներու կոյտերով լեցուցին : Դշխոյն Հեղինէ 326 թուականին Ս . Գերեզմանին և Գողգոթային վրայ կանգնուած արձաններն կործաննել տալէ յետոյ , Ս . Երուսաղէմի Պատրիարք Մակար և պիտուապոսին և քաղաքին ծերունիներն հարցու փորձ ըրաւ , թէ ո՞ւր արդեօք կրնայ գանուիլ Քըրիստոսի փրկագործ Ս . Խաչափայտն և ոյլ գործիքներն : Այն ժամանակ Յուգա կիւրեղ , որ ծերունեաց մին էր , և իրեն հետ ուրիներ ճշմարիտն խստավանելով տեղն ցոյց տուին : Դշխոյն Հեղինէ մեծ աքանակ գումաներ ծախսելով , և ինքն անձամբ գործ աւորաց ամէն օր գլուխ կայնելով այս տեղն վորել տուաւեւ բազում աշխատութենէ յետոյ վերջապէս երկաթէ բուլը գործիքներն եւ երեք Խաչերն երեւան հանեց , այս պատճառաւ տեղւոյն անունը կոչուեցաւ Գիւտ Խաչ : Այդ երեք խաչերէն Քրիստոսի Սուրբ Խաչափայտն ի՞նչպէս որոշուեցաւ , արդէն պատմութիւնն յայտնի է ամէնուն :

Փուշ պատճի Սեղան . — Մեր Ս . Լուսաւորչայ Եկեղեցւոյ վերի դունէն գուրս անմիջապէս մեր ձախ կող-

**մըն.է** Փուշ Պատիկի սեղանն Յունաց սեփական, որուն  
Զաղանաց սիւնի սեղան ևս կ'ըսուի:

Տեղւոյն միջավայրը երկաթեայ վանդակի մը մէջ,  
պարփակուած է Զաղանաց սիւնի մէկ մասը, որ գոր-



Ա. ԿՈՂԳՈՒԹՅՈՒՑ

շագոյն կրանիթեայ սեան մը կտորն է:

Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոսի գլուխն վշեզէն պսա-  
կով պսակած ժամանակնին այս սեան վրայ նստեցու-

ցին Պիլատոսի տան մէջ, ուրկէ աստ բերուեցաւ : — Կըսուի աւանդութեամբ :

Այս սեղանի հարաւային կողմէն մինչեւ Ղունկիանոսի սեղանին հիւսիսային կողմը, բաւական բարձրէն երկաթեայ շղթայ մը կայ, որ կը պատկանի Հայոց և Յունաց եւ որուն վրայ երկու ազգ կանթեղներ կը կախիմք :

Փուշ Պատկի սեղանի և Ս. Լուսաւորչայ եկեղեցւոյ դրան միջեց, պատին մէջ եղած սիւն և սիւնէն մինչեւ Հանդերձից բաժանման սեղանի հիւսիսային կողմը ամբողջ մեր ազգային սեփականութիւնն է Հանդերձ հրապարակի սոյն մասին երկայնութեամբ :

Ս. Գողգորայ — Փուշ Պատկի սեղանէն և Յունաց սենեկի մը դրան առջեւէն անցնելով 10 քայլաշափ յառաջ աջ կողմը ձգելով Յունաց եկեղեցւոյ հարաւային փոքր դուռն, անմիջապէս կը հասնիմք դրան մը առջեւ, ուրկէ 18 ոտք աստիճաններով վեր կ'ելնուի ի Ս. Գողգոթայ, ուր շատ պայծառ և զանազան գեղեցիկ նկարներով և ոսկեզօծ ու արծաթ ապատ պատկերներով և Հարիւրաւոր կանթեղներով զարդարուած և ամբողջ յատակը մարմարիոնով ծածկուած է :

Ս. Խաչին կանգնուած տեղն է այս որուն վրայ Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս խաչեցաւ : Հին Ժամանակները այս սրբավայրը Հայոց սեփական էր. 1422-39 թուականներուն Վրացիք առին, և ապա անցաւ Յունաց ձեռքը: Մեք այժմ ամէն ուրբաթ Գողգոթայի սեղանին վրայ մեծ մոմ մը կը վառեմք և ամէն հանդիսաւոր օրերն ալ մեր թափօրապետն թէ՝ Պատրիարք լինի և թէ՝ Եպիսկոպոս մը, դեռ եկեղեցական արարողութեան չը սկսած, թարգմանով և երկու միմակալ դպիրներով ուխտի կ'երթայ: Յունաց լուսարարը պարտաւորէ այն Ժամանակ սեղանին մոմերը վառել և գորգ մը ձգել,

որպէս զի Թափօրապետն ծնրադրելով որինտ ընէ ի Ա .  
Վայրն :

Գողգոթայի պեղանին ձևխակողմը կամարին ոտքին  
փրայ եղած վոքը սեղանն՝ Յիսուսի, և ասոր ձախա-  
կողմը Եղած սեղանն ալ Տարածման սեղան կը կոչա-  
ռի , Էատինաց սեփական են , և ուր Լատինք ամէն օք  
կը պատարագեն : Այս տեղւոյն հարաւային պատին  
փրայ ընդարձակ և գեղեցիկ պատուհան մը կայ . ո՞՛  
կը նայի Սգաւոր Ս : Աստուածածնայ մատուոին փրայ ,  
զոր արգէն իր տեղն ալ յիշեցինք: Արևմտեան անկեան  
առնդուղներէն կ'իջնուի Ս . Յարութեան Տաճարին մեծ  
դրան ետեւք : Յոյնք Գողգոթայի հիւսիսային պատին  
փրայ գուռ մը ունին , ուրիէ կ'երթուի իրենց մեծ  
եկեղեցին :

Ս . Գողգոթային մէջ յորում հաստատուած է Ս .  
Խաչն , արծաթեայ տախտակի մը ներքե ժայռին փրայ  
կը նշմարուի երկայն պատուուածք մը՝ որ Գողգոթայի  
վերէն մինչև ստորոտը ծգուելով՝ կ'երթոյ մինչեւ Ա-  
գամայ մատուոին սաորին կողմն : Սա այն պատրո-  
ուածքն է ; որ Որդին Աստուծոյ իւր վերջին շունչն ա-  
ւանդած ատեն բովանդակ բնութեան կրած բուռն  
ցնցումէ յառաջ եկաւ :

« Եւ Յիսուս դարձեալ աղաղակեաց ի ձայն մեծ ,  
և աւանդեաց զչոգին : Եւ ահա վարագոյր տաճարին  
գելաւ յերկուս , ի վերուած մինչև ի վայր : և երկիք  
շարժեցաւ , և վէմք պատառեցան : (Մատք . իէ :  
(50-52) :

Սոյն պատռուածքի համար , ի պկպան արհեստա-  
կան է ըսին անհաւագք , բայց ո՛չ պատառիսանեցին  
փայն ուսու մասփրող երկրագէտք և գիտունք : Արգաւ-  
ուի ծերպի երկու կողմերն կատարելապէս ” իդաֆրւ  
հպմապատասխանելով հանդերձ ” այնպիսի զգորմանալի

շղաններով՝ իրարմէ՝ զատուած են, որ անկարելի է արհեստական կերպով կամ որ և է գործիքով յառաջ բերել։ Աստ առանց ի մէջ բերելու զանազան երկրագէտներու և գիտուններու վկայութիւնները, միայն յառաջ կը բերեմք էտիլան Անգղիացի նշանաւոր գիտունին պատմած յետագայ դէպքն։

« Անգղիացի ազնուական մը, ճշմարտախօս և վըստ աւահելի անձ մը, որ ի Պաղեստին ճամբորդած է, « ինձ պատմեց, թէ՝ երբ ընկերոջ մը հետ կը ճամբորդեր, որ երկրագէտ և կատարեալ անաստուած և մը լինելով՝ Սուրբ Տեղեաց մասին եղած ամէն առանգութիւններն և զրուցուածները կը ծաղրէր, « Այս տրամադրութեանց մէջ նա գնաց այցելել Գող-դոթայի վրայ գտնուած այն պատուածքին, և ու « բոյ համար կըսեն թէ Յիսուսի Քրիստոսի մահուան ատեն պատահած երկրաշարժէ յառաջ եկած է։ Իւր նագէտի մը ուշագրութեամբ եւ ճշդութեամբ զայն քննելէ յետոյ ինձ ըստաւ. — Կը սկսիմ քրիստոնեայ և լինիլ։ Բնագիտական և մաթեմաթիքական երկար ուսումնասիրութիւն մը ըրի, և այժմ ապահով եմ թէ այս պատուածքն սովորական և բնական երկրաշարժով մը եղած չէ։ Արդարեւ այնպիսի երկրաշարժ մը կրնար ժայռի կոյտը կազմող զանազան մասերն իրարմէ բաժնել՝ բայց գանոնք իրարմէ որուած լող երակներու հետեւելով՝ և չժոյլ կողմերէ անոնց յօդաւորումը խզելով։ Դիտած եմ թէ գետնաշարժի յարուցած բոլոր ժայռերն այսպէս ճեղքուած են, և գիտութիւնն ալ զայս կը հաստատէ։ Սակայն աստ բոլորովին տարբեր բան մը կը գիտեմ, ժայռն առ ի չեղ բաժնուած է, և պատառումն երակներու վրայէ անցնելով՝ եղական եւ գերբնական կերպով մը կատարուած է։ Յեւովի սա բացացայտ կերպով

« Հրաշքի մը արդիւնքն է , որ ո՞չ արհեստն և ո՞չ բԸ-  
« նութիւնը կրնան յառաջ բերել : Ահա ասոր համար  
« փառք կուտամ Աստուծոյ , որ զիս աստ առաջնոր-  
« դելով՝ չնորհեց տեսնել իւր հրաշալի զօրութիւնը  
« հաստատող այս չէնքը , չէնք որով աշացս առջեւ  
« լուսացնցուղ կը փայլի Յիսուսի Քրիստոսի Աստուա-  
« ծութիւնն : »

**Մեծ բնագէտի մը այս խոստովանութիւնը կ'ար-  
մէր որ արձանագրէինք :**

Աղամայ Սեղան . — Ս . Գողգողայի տակն է , եւ  
դուռն եւս վարը Ս . Պատանատեղւոյն արեւելեան  
կողմի դիմացն է : Ներս մտած ժամանակնիս . աջ կողմ-  
մը բարձրէկէ քարէ շնուռած Սէրի պէս տեղ մը կ'ե-  
րեի , որոյ համար Լատինք կ'ըսենթէ Կող Փրուայի գե-  
րեզմանն է , միւնոյն քարի պէս ուրիշ մ'ալ ձախ կողմ-  
մը կ'ինայ , որուն համար ալ կ'ըսենթէ նորա եղբայր  
Պատուէնի գերեզմանն է : Եւ իրաւ Ս . Յարութեան  
մեծ դրան դրսի երկու կողմերը կանգուն մը բարձ-  
րութեամբ քարաշէն գահաւանդներ կային ասկէ յա-  
ռաջ չը գիտցուիր որ ժամանակէն շնուռած : Մեծ գըմ-  
բէթի նորոգութեան ժամանակ երեք ազգաց համա-  
հածութեամբ , կառավարութիւնը 1867 Յուլիս ամսոյ  
մէջ սոյն գահաւանդները քակել տուաւ , որոյ միոյն  
ներեւէն երեւան ելաւ գերեզման մը տապանաքա-  
րով , որ մինչեւ ցայծմ կ'երեւի , և է հետեւեալն :

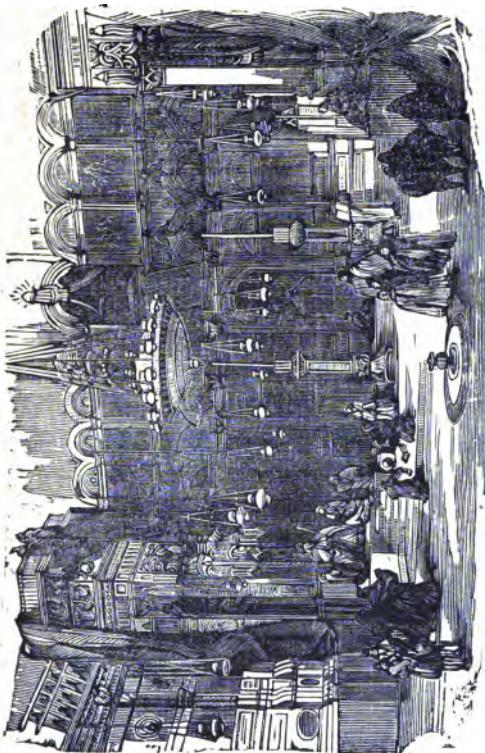
« Hie laget Philipus dē aubedigni  
auima requeseat in pace , amen . »

**Թարգմանութիւնը .**

Աստ կայ Փիլիպոս Աւգետինեան

Արոյ հոգին հանդիցէ ի խոզազութեան , ամէն :

Աղամայ մատրան մէջ եղած բարձրկէկ սէրի նժան նոյն քարերն, որք գերեզմաններ կը կարծուին, 1808ի հրդեհէն առաջ դուրսն էին, Յոյնք Ս. Գողգոթայն նորոգած ժամանակնին ներս առին լնդարձակելու հա-



ՅՈՒՆԱՑ ԵԿԱՂԵՑԻՆ

մար Աղամայ սոյն մատուռն և Ս. Գողգոթայն ինչպէս ըսինք վերեւ։ Աղամայ մատրան ներսի կողմը փոքր փոս մը կայ ուր դրուած է կըսեն Յոյնք՝ նա-

խաստեղծ մարդոյն գլխոյն ոսկրը : Այս տեղէն ևս կ'երեւի Գողգոթայի վրայ Խաչափայտի անկուած ժայռին ճեղքուածքը : Սոյն Մատրան արեւելեան անկիւնն տեսնուած դուռն Յունաց Տեսչի սենեկի դուռն է :

Յունաց Եկեղեցի . — Ա . Գերեզմանի գրան դիմաց՝ և Ա . Յարութեան տաճարի գրեթէ կեդրոնն է Յունաց մեծ Եկեղեցին , որոյ ներքին կողմը համակ ոսկեզօծ և հարուստ զարդարանք մը ունի . և Ա . Յարութեան մէջ եղած միւս Եկեղեցիներէն աւելի պայծառ եւ ընդարձակ է :

Դասին գլուխր դէմ առ դէմերկու Պատրիարքական աթոռներ կան գորչագոյն իծեայ քարերէ քանդակեալ և ծաղկանկարիւք յօրինուած : Եկեղեցոյն մէջ-տեղ կէս կանգուն բարձրութեամբ քար մը կայ , որոյ համար Յոյնք՝ կ'ըսեն իրը թէ աշխարհիս կեդրոնն է : Եկեղեցին ունի բաց ի մեծ դռնին երկու դուռ ևս , հիւսիսային և հարաւային : Յունաց ամէն զարդերն , զգեստներն և վերջապէս բոլոր Եկեղեցական թանկագին իրերն , այս Եկեղեցւոյ մէջ գտնուած գանձարանին մէջ կը պահուին , որոյ բանալին Յունաց Տեսչի ձեռքն է և անկէ ի զատ ոչ ոք կրնայ ներս մտնել :

Ո . Յարութեան աշխարհամատրան Հոյակապ Տաճարին մէջ գտնուած նուիրական . և երկրսպագելի նըշանաւոր ամէն տեղերն մի առ մի համառօտակի նըշկարագրելէ յետոյ՝ ինչպէս կարող եմք նկարագրել այն այլաղան մոտածումներն որք միաք և զգացումներ կ'ողողեն , ելք այս Ա . Տաճարի մէջ պտըտելով ի յուշ ածես , անդ պատահած մեծամեծ դէպքերու յիշատակն , մանաւանդ եմէ անդ գիշերես , այդ պահուն , արդարեւ տիրող խորին լուռիւնն , և մեծամեծ ստուերներն , որոց իրաքանչիւրն աղօթավայդի առաջ պլազմոցող մշտավառ կանթեզներով միայն , պատ

անդ , փոքր ինչ կը փարստին , հոգին կը վերացնեն և համակ կը թաղեն զքեզ լոյն զննութեան մը . մէջ՝ զոր ոշինչ կը խռովէ : Յայնժամ երկ ակայութիւնը կը սուզի այն խոկուն մատիտհութիւններէ միոյն մէջ , ոռոց հզօրադոյն հրապոյըն միայն կրողն կրնայ հասկնալ : Անդ ժամերը կ'անցնին առանց հետք կամ տաղտուկ ձգելու , և անցեալն իւր ամէնէն վսեմ եւ յուզիչ խորհուրդներով , գողցես կենդանի կը պատկերանայ աչացդ : Ի Գողգոթայ կարծես ականատես ես Զարշարանաց վերջին եւ սրտակէզ դէսքերու . կը լսես որ կը հնչէ սա գերազոյն աղաղակն , ամենայն ինչ կատարեալէ . Խաչին ստորոտն արտասուաթոր կը տեսնես Ս . Կոյսն և սիրելի աշակերտն : Այս ամէնուն վըրայ կը ճառագոյի Յայուսի անբաղդատելի դէմքն , Յիսուսի՝ որ պիտի մեռնի և իւր մահուամբ ազատէ , յանցաւոր մարդկութիւնն :

Այժմ եթէ Գողգոթայէ ենելով՝ յառաջանամք դէսլ ի Սուրբ Գերեզմանն , և երբ մտնեմք առաջին յարին՝ ուր է Վէմ Հրեշտակի քարն , ահա՛ երեւակայութեանդ յառաջ կը պատկերանայ երկնային սուրհանդակն՝ նոտած այն թաւալեալ քարի վրայ , որ գերեզմանի կափարիչն է , ահա՛ բարեպաշտ կանայք , որոնք՝ Փրկչի մարմինն օծելուեկած են : Բայց Գերեզմանն պարապ է , և մահն՝ չ՛ կրցած ընդ երկար պահել իւր աստուած ային հիւրն . քանզի յաղթած է մահու : Այս բաց Ս . Գերեզմանի վրայ՝ ուրկից աշխարհի համար կեանք եւ վրկութիւն ելաւ , արդէն տասնե ինը դարեր աղօթած են և տպագոյ դարերն ևս յաւէտ պիտի աղօթեն : Որքան արտասուք , քանի՛ հառաջանք , որպիսի՛ ջերմ աղերսներ և քանի՛ պաշտառունք թռած են ազգերէ և ցթներէ ամէն ազգի այն անթիւ ուխտաւորներէ՝ որք յերկրպագութիւն եկած

են այս Սրբավայրն, յորում Որդի Մարգոյ երեք օր ննջած է խորհրդաւոր մի քնով, իւր փառաց և մեծավայելուչ յաղթ անակի մէջ զարթնելէ յառաջ։ Անոնցմէ յետոյ երբ ճակատդ եւ շրմներդ դրօշմես այսպիսի մի գերեզման ծածկով մարմարիոնի վրայ, կը հասկնաս թէ՝ ինչո՞ւ ամէն քրիստոնեայ ազինք այնքան մեծ կարեւորութիւն առւած են անոր, կը համոզուիս թէ՝ Հայ ազգն ալ, ամէն զոհովութիւն յանձն առնըլով՝ պարտի ո՛չ միայն պահել այդ սրբանուէր Տաճարի մէջ ունեցած իւր իրաւունքներն, պահպանել այդ Սուրբ Քաղաքի մէջ ստացած կարեւոր դիրքն, այլ և մրցիլ միւս քրիստոնեայ ազգաց հետ։

Հայ ուխտաւորք գիշեր մը հոս կը մնան և եկեղեցական թափօրիւ հանդիսաւորապէս յիշեալ ներքին սրբավայրերը ուխտ և երկրպագութիւն կ'ընեն, և Ս. գերեզմանին վրայ մատուցած պուրբ պատարագին ներկայ կը գտնուին և միաբան վարդապետաց կողմէն ալ ամէն Ս. Տեղեաց վրայ տեղեկութիւններ կ'առնեն։ Ս. Յարութեան մէջ դարպասական տուրքն անձ գըլուիս 33 զր. է, 5. զր. ևս մոմագին ընդ ամենը 38 դուրուշ, զսրս կամովին և սիրով կը վճարեն ամէն բարեպաշտք, այսն մեծ Տաճարի պայծառութեան և հաստատութեան համար։



Գ Ա Ռ Խ Ե Կ .

Ս. ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՀԱՐԻՆ ՄԷջ

ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՀԱՆԴԵՄՔ , ԹԱՓՈՐՔ , ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՒ ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆՔ

Գիշերային ժամհարութիւնք եւ խնկարկութիւնք : —  
Բաց ի հանդիսաւոր և ծէրունական օրերէն , ուրիշ ա-  
մէն օրեր կէս գիշերէն կէս ժամ առաջ , Յոյնք կոչ-  
նակ կը զարնեն , և անմիջապէս իրենց սարկաւագը շա-  
պիկ հագած ուրար յուս բոլոր Ս . Տեղիքը կը խնկարկէ :

Յոյնք արտաքոյ կարգի սովորութիւն մըն ալ ու-  
նին . իրենց մեծ տօնի օրերը , այս սովորական խնկար-  
կութենէ զատ , իրենց ժամերգութեան ժամանակ ,  
Սարկաւագը կրկին անգամ կուգայ ի Ս . Գերեզման և  
կը խնկարկէ , անտի մեր Ուժաթափման տեղին , Պա-  
տանատեղին և Ս . Գողգոթայն խնկարկելով կ'երթայ  
իրենց Եկեղեցին :

Ճիշտ կէս գիշերին Լատինք զանգ կը զարնեն , ո-  
րուն անմիջապէս կը յաջորդէ մեր կոչնակը . որ անմի-  
ջապէս մեր Սարկաւագը շապիկ հագած , ուրար յուս ,  
և սաղաւարդ ի գլուխ , մեր Ուժաթափման տեղէն  
ակսեալ խնկարկելով կ'երթայ ի Ս . Գերեզման , որոյ  
դրան առջև երեք բուրգառ ընելէն զկնի գլխէն սա-  
ղավարգը հանելով կը դնէ դրսի Սէրին վրայ , և կը  
մտնէ ուղղակի Ս . Գերեզմանը , որ այս միջոցին ներսը  
Ս . Գերեզմանին մէջ եթէ որ և իցէ մարդ մը կայ ,

դուրս կը հանուի : Ս . Գերեզմանին մէջ ինը բուր-  
գառ ընելով և համբուրելով Ս . Սեղանն , առաջին մա-  
սին մէջ կ'ելնէ՝ ուր Հրեշտակի Վէմին չորս կողմը ե-  
րեքական անգամ խնկարկելով կը համբուրէ , դըռ-  
նէն դուրս սաղաւարդը գըրվուը գնելով երիցս կը  
խնկարկէ դէպ ի Ս . Գերեզման , կը դառնայ դէպ ի  
Յունաց եկեղեցին , երիցս կը խնկարկէ , և դարձեալ  
դառնալով դէպ ի Ս . Գերեզման վերստին կը խնկարկէ  
երիցս , և այնուհետև կ'ուգայ մեր Ռւժաթափման տե-  
ղին և յետ երիցս խնկարկելէ՝ կ'անցնի Պատանատե-  
ղին , որոյ շուրջը խնկարկելով կը դառնայ դէպ ի Յու-  
նաց սեփական Աղամայ մատուռն՝ եւ խնկարկելով  
կ'ելնէ ի Ս . Գողգոթայ . Խաչելութեան սեղանին ինն  
բուրգառ ընելէն վերջ կ'անցնի Տարածման կողմը՝ Լա-  
տինաց սեղանները կը խնկարկէ , և վերստին խաչե-  
լութեան սեղանին երիցս կը խնկարկէ , եւ լինելով  
կ'երթայ ի Փուշ պսակ , ի Գիւտ խաչ և ի Ս . Լուսաւո-  
րիչ մեր սեփական Եկեղեցին , ուր կը խնկարկէ բաց ի  
սեղաններէն , Լուսաւորչայ կրկին պատկերներն ես ,  
ապա կ'ելնէ Հանգերձից բաժանման սեղանը խնկար-  
կելով , կ'անցնի Զորբորդ բանտը և անտի երթալով Լա-  
տինաց Եկեղեցին չորս կողմը կը խնկարկէ : Թէև շատ  
անդամ կը պատահի որ մեր Սարկաւագի խնկարկու-  
ութեան ժամանակ , Լատինք ժամերգութեան սկսած  
ըլլան , բայց Սարկաւագը անխափան իրաւունք ունի  
խնկարկելու : Լատինաց Եկեղեցին դուրս ելնելով ,  
նորա առաջը եղած Պարտէզին կուգայ և գետինն ե-  
ղած բոլորակին չորս կողմը խնկարկելով՝ կը դառնայ  
Լատինաց սեփական յանուն Մարեմայ Մագթաղենաց-  
ւոյ սեղանը խնկարկելու , և ապա Ս . Գերեզմանին  
հիւսիսային կողմը խնկելով կ'երթայ մեր Հայոցս սե-  
փական Արեմաթացւոյ գերեզմանը , հոն Յովսէփայ

գերեզմանն և թէ անդ առանձին սեղանը խնկարկելով կ'ենէ, և Ս. Գերեզմանին հարաւային կողմը խնկարկելով՝ կուգայ վերստին Ս. Գերեզմանի գուռն եւ, երիցս կը խնկէ, և դառնալով Դազարու պատկերին, և քիչ մը յառաջ յանուն Ս. Խողաբերից սեղանը խնկելով՝ կուգայ Ուժաթափման տեղին, ուր կը վերջանայ խնկարկութիւնը։

Խնկարկու Սարկաւագն կ'ենէ մեր Վերնատունը ժամերգութեան գտնուելու, ուր արդէն Տեսուչ և Ժամարար Վարդապետք և ամբողջ միաբանութիւնն սկսած կը լինին։ Խնկարկութեան սկիզբէն մինչեւ ցվերջ մեր Սարկաւագին կը հետեւի Գալտոց Սարկաւագն, որ երբէք իրաւունք չ'ունի առաջ անցնելու, ինչպէս մեր Սարկաւագը չը կրնար առաջ անցնիլ Յունաց Սարկաւագէն։ Գալտոց Սարկաւագը խնկարկութիւնն աւարտելէն յետոյ կ'երթայ իրենց սենեակն, որոնք ժամերգութիւն չ'են կատարեր։

Լատինք ամէն օր խնկարկելու սովորութիւն չ'ունին, այլ միայն հանդիսաւոր և տօն օրերն, երբ նոյն օրերու մէջ Ս. Գերեզմանը պիտի խնկարկեն, նախ իրենց Եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր ժամերգութիւն կը կատարեն յերեկոյ և յառաւօտ, և ի նշան խնկարկութեան, Ս. Գերեզմանի դրան առջեւէն իրենց փոքքը աշտանակները չ'են վերցներ, որով Յոյնք կ'իմանան թէ Լատինք Ս. Գերեզմանը պիտի խնկարկեն, ուստի եթէ երեկոյ է կոչնակը չ'են զարներ, իսկ եթէ առաւօտ՝ Պատարագի չ'են սկսիր, մինչեւ որ Լատինաց խնկարկութիւնը վերջանայ։

Ժամերգութիւն եւ Ս. Պատարագ. — Ինչպէս ըսինք Գալտիք իրաւունք չ'ունին հասարակ օրեր ժամերգութիւն կատարելու ի Ս. Յարութեան Տաճարն, Հայք, Յոյնք և Լատինք, ըստ իւրեանց Եկեղեցւոյ կարգա-

ւորութեան ժամերգութիւնը կը կատարեն իրենց սեփական Եկեղեցեաց մէջ :

Յոյնք գիշերային ժամերգութենէն զինի ի ձայն կոչնակի՝ Պատարագի կը սկսին Ս. Գերեզմանին վրայ : Յետ աւարտման Ս. Պատարագին, երբ Պատարագիչ Քահանայն Ալիք ի ձեռին Գերեզմանէն դուրս կ'ենէ իրենց Եկեղեցին երթալու համար, նոյն միջոցին մեք կը սկսիմք կոչնակ զարնել :

Յոյնք երբեմն՝ և մեք շատ անգամ, գիշերուան Պատարագէն զատ, ցերեկը Դրան Բացման Պատարագ կ'ունենամք, որք կը մատուցուին իւրաքանչիւր ազգի սեփական Եկեղեցեաց մէջ . այս պարագային մէջ Ս. Գերեզմանի վրայ ըլլալիք առաջին Պատարագին սկիզբը կոչնակ չը՛ղարնուիրնո՛չ մեր, և ոչ ալ Յունաց կողմանէ, այլ սոյն Դրան Բացման Պատարագի ժամանակ կը զարնուին կոչնակներն :

Յոյնք Ս. Գերեզմանի Պատարագին ժամանակ Հըրեշտակի Վէմին վրայ աշտանակ մը կը դնեն, և յետ Պատարագի՝ մինչեւ որ իրենց սպասները վերցնեն, աշտանակը կը բերեն Գերեզմանի դրան առջեւ : Երբ սոյն աշտանակը վերցնեն մեք անմիջապէս Ս. Պատարագի պատրաստութիւնները կը տեսնեմք :

Ա.մէնօրեայ մեր Պատարագի պատրաստութիւններն են, տախտակ մը Գերեզմանին վրայ դնելու, որպէս զիբարձրանայ, ծածկոց, վէմքար, կորփուրայ : Նաև Հըրեշտակի Վէմին վրայ ծածկոց և կորփուրայ, ուր Վերաբերումը կը դրուի, Վերաբերումէն վերջը աշտանակ մը : Վարագոյր մը արտաքին դրան վրայ, և տախտակ մըն ալ արեւելեան հարաւային անկիւնը : Այս տախտակէն ուրիշ մըն ալ, հանդիսաւոր օրերը, արեւելեան հիւսիսային անկիւնը կը դրուի, որոյ վրայ կը դրուին Բաժկի, Խաչ, Աւետարան ևայլն, և նաեւ հանդի-

սաւոր օրերն արևելեան հարաւային անկիւնն ալ Պատռ թիարքական աթոռ մը : Ս. Գերեզմանի առջեւի փոքր հրապարակին վրայ պէտք եղածին չափ գորգեր, եւ այլն կը փոեւմք, և այս ամէնն, Պատարագէն զկնի կը վերցնեմք, ինչպէս այն աշտանակը՝ որ Պատարագի սկզբէն ցվերջ Հրեշտակի Վէմին վրայ կը վառի, ոռովհետեւ ինչպէս որ մեք Յունաց աշտանակին վերնալուն, նոյնպէս ալ Լատինք մեր աշտանակին վերնալուն կը սպասեն :

Լատինք մեր Պատարագի վերջին Աւետարանի աւարտումէն զկնի Պատարագի զանգ կը զարնեն, եւ անմիջապէս կը սկսին . բայց եթէ Մեք և եթէ Յոյնք Ս. Գերեզմանի Պատարագէն զատ՝ մեր սեփական Եկեղեցեաց մէջ Դրան Պատարագ շունենամք, աւելի ուշ կը սկսին Լատինք իրենց Պատարագը, որովհետեւ իրենցմէ վերջը ուրիշ պատարագող միաբանութիւն չկայ :

Երբեմն մեք, նոյնպէս և Յոյնք փոխանակ Ս. Գերեզմանին, սեփական Պատարագամատոյց Սեղաններէն միոյն վրայ կը պատարագեմք : Եթէ մեք Ս. Լուսաւորիչ, կամ Վերնատունը, և կամ Հանդերձից Բաժանման Սեղանը պատարագեմք, Պատարագին սկիզբը կոչնակ չեմք զարներ, որովհետեւ միւնոյն միջոցին Յոյնք ևս Պատարագի մէջ կ'ըլլան, բայց Պատարագէն վերջը անպատճառ Ս. Գերեզմանին դրան առջեւ ձառնու կ'ըսեմք՝ ուստի կոչնակը այս ձառնուի ժամանակ կը զարնեմք :

Իսկ եթէ Յովսէփ Արեմաթացին կամ Իւղարերից Սեղանը պատարագեմք, ըստ որում այս Սեղանները Ս. Գերեզմանին մօտ են, Յունաց Պատարագի վերջանալուն կը սպասեմք, և այնուհետեւ ըստ սովորականին, նախ կոչնակ կը զարնեմք և Ս. Գերեզմանին դուռը ձաշու կ'ըսեմք՝ Վերաբերումը Ս. Գերեզմա-

նին վրայ , և աշտանակ մըն ալ Գերեզմանին դրան առաջ դնելով , վերոյիշատակեալ երկու սեղաններուն միոյն վրայ կը պատարագեմք : Եթէ Պատարագն իւղաբերից սեղանն է , այդ տեղի մեր միւներու պատկերաց առջեւի կանթեղները՝ և եթէ Յովսէփի Արեմաթացին է , Ս . Սահակայ և Մեսրովպայ պատկերաց առջեկի կանթեղները կը վառեմք :

Այս երկու պարագայից մէջ Պատարագի ձաշու Աւետարանը Ս . Գերեզմանին դրան առջեւը կը կարդամք :

Ցոյնք իրենց Պատարագէն յետոյ , երբեմն Կուլիպա այսինքն Հետիկ ունին , որ մերթ Ս . Գերեզմանին դուռը և մերթ իրենց Եկեղեցւոյն մէջ կ'օրչնեն , տրա փոխարէն մեք ևս Գերեզմանին դուռը Հանգստեան ըսելու եւ Աւետարան կարդալու իրաւունք ունիմք , զոր ի գործ կը գնեմք երբ որ ուզեմք և երբ ժողովրդէն խնդրող լինի : Տէրունի օրերն ըստ Եկեղեցւոյ օրինաց՝ Անդաստանը , Ս . Աստուածածնայ օրը՝ Խաղողի Օրհնութիւնը , եւ՝ Ս . Ծննդեան օրը՝ Մկրտութեան Խորհուրդը Ս . Գերեզմանին դուռը կը կատարեմք :

Ս . Գերեզմանին դրան առջեւ երեք Ազգերն ևս ձեռնադրութիւն ընելու հաւասար իրաւունքն ունին :

Երեկոյեան Ժամերգութիւն . — Երեկոյեան Ժամերգութեան համար առաջին անգամ Լատինք իրենց զանգակը կը զարնեն ճիշդ կէս օրէն մէկ ժամ վերջը , որուն կը յաջորդէ անմիջապէս Յունաց կոչնակը : Բայց եթէ Լատինք իրենց Եկեղեցւոյ մէջ երեկոյեան Նախատօնակ ունենան , Ս . Գերեզմանի դրան փոքր աշտանակներու մոմերը չեն վերցներ , որով Ցոյնք իմանալով այս նշանէն , իրենց կոչնակը անմիջապէս չեն զարներ , մինչեւ որ Լատինք իրենց Նախատօնակի միջոցին գան Գերեզմանը խնկարկեն և դառնան : Երբ

Հատինաց խնկարկու Սարկաւագները Ս. Գերեզմանի գաւթին աստիճանէն վար իջնեն, այն ժամանակ Յոյները իրենց կոչնակը կը զարնեն, և Սարկաւագը գալով Գերեզմանը կը խնկարկէ և գիշերուան կարգաւ կը շարունակէ, Յոյն Սարկաւագը երբ Ս. Գերեզմանէն դէպ ի մեր Ռւժաթափման տեղը կ'իջնէ, Մեր կոչնակը կը զարնուի և այնուհետեւ մեր Սարկաւագը դարձեալ շապիկ հագած, ուրար յուս՝ և սաղաւարտ ի գլուխ խնկարկութեան կ'ելնէ, որոյ կը հետեւի նաև Գըպտուոց Սարկաւագը։ Սոյն խնկարկութեան միջոցին Ս. Յարութեան Տաճարի մեր Տեսուչն, ժամարար Վարդապետը և բոլոր միաբանք պատրաստուելով, Վերնատան մէջ երեկոյեան ժամերգութիւնը կը սկսին, ինչպէս Յոյնք եւ Լատինք իրենց սեփական եկեղեցեաց մէջ։

Ուրբաթ օրերը՝ կոչնակ զարնուելուն պէս Հայք և Յոյնք Պատանատեղլոյն փոքր աշտանակներու մոմերը կը վառեն, և կը մարեն՝ երբ ամէնէն յետոյ։ Գալուոց Սարկաւագը նոյն Ս. Տեղը խնկարկելէն զկնի Ս. Գողգոթայ կ'ելնէ։ Հարաթ օրերն ալ ինչպէս յիշեալ աշտանակները նոյնպէս Ս. Գերեզմանի դրան աշտանական մոմերը կը վառեն։

Երեկոյեան Թափօրի. — Ամէն օր կէս օրէն երեք ժամ յետոյ Լատինք թափօրի զանգակ կը զարնեն, և յետ այնորիկ Յոյնք եկեսցէի կոչնակ կը զարնեն և ապա Մեք։ Այս երեկոյեան թափօրի կոչնակահարութեան համար Յունաց և Լատինաց մէջ պայման մը կայ, այն է թէ՝ Զատիկէն մինչեւ Յունաց Վերացման Խաչի տօնը՝ Լատինք թափօրի զանգը առաջ կը զարնեն, իսկ անկէ վերը Յոյնք։

Երբ Յոյնք երեկոյեան հանդէս ունենան, Մեք և Լատինք թափօրը առաւօտուն ժամը կին կը կատա-

իեմք, եթէ Մեք երեկոյեան հանդէս ունենամք, նոյնապէս Լատինք առաւտուն կը կատարեն թափօրը, եւ փոխադարձաբար :

Լատինք ամէն օր երեկոյեան թափօրի արարողութիւնը կը կատարեն անխափան, Մեք ուրբաթ, շաբաթ և կիրակի երեկոյները, և նաև նոր ուխտաւոր եկած օրերը՝ որ օրն որ պատահի, իսկ Յոյնք թափօր չնելու սովորութիւն չունին, բայց երբոր նորեկ ուխտաւոր կ'ունենան, Ս. Տեղիքը անոնց ծանուցանելու համար պատահաբար թափօր կ'ենեն, Գաղիք և Ասորիք ամենեւին իրաւունք չունին թափօր ենելու :

Ուրբաթ օրերը Լատինաց թափօրը Գողգոթայէն վար իջնալու մօտերը, Պատանատեղւոյն Մեր և Լատինաց փօքր աշտանակներու մոմերը կը վառին ի պատիւ թաղման Քրիստոսի, և վառ կը մնան, մինչեւ որ Մեր թափօրն ալ գայ և երթայ Գերեզմանին դուռը։ Մոմերը վառելու պաշտօնը կը կատարէ Լատինաց լուսարարը, իսկ մարելու պաշտօնը կը կատարէ Մեր լուսարարը։

Ուրբաթ, շաբաթ և կիրակի երեկոյները՝ երր Լատինաց թափօրը Փուշ Պսակի Մեղանի առջեւէն կը յառաջանայ, Մեր թափօրը՝ Ուժաթափման տեղէն կը մկսի հետեւեալ եղանակաւ։

Խնկարկու Սարկաւագը շապիկ կը հագնի, գլուխը Սաղաւարտ կը դնէ և Բուրգառ եւ Տապանակ կ'ունենայ. Թափօրապետ Վարդապետը շուրջառ և Աւետարան կ'առնէ, իսկ միւս Վարդապետք փիլոն, և առ հասարակ նաև միւս Թափօրականք իրենց ձեռք վառած մոմեր կ'ունենան։ Այսպէս պատրաստուելէն յետոյ, զոյգ առ զոյգ կը շարուին, և Սարկաւագը՝ «Եւ ես խաղաղութեան, և լն » կը ճայնէ, Թափօրապետն և Օրհնութիւն և միառք, և լն » ըսելով խունկ կը ճըւ-

գէ ի բուրվառն, և շարական սկսելով Ս. Գերեզմանի դրան առջեւէն կ'երթան ուղղակի 1. Զորրորդ Բանապը. 2. Հանդերձից Բաժանման սեղանը. 3. Գիւտ Խաչ. 4. Ս. Լուսաւորիչ. 5. Փուշ Պսակ. 6. Գողգոթայ. 7. Պատանատեղին. 8. Ս. Գերեզման. և ապա հիւսիսային կողմէն դառնալով վերստին կուգան Ուժաթափման տեղին: Այս ամէն Ս. Տեղիքը Շարական և իւրաքանչիւր տեղ Աւետարան և Աղօթքներ կը կարդացուին, որոնք առանձինն տպեալ տետրակի մէջ ամիոփուած են ըստ կարգի, և նոյն օրերու առանձին առանձին կարդացմունքով:

Այս սովորական թափօրներուն կարգը միւնոյնն է երեք օրերու համար, միայն ինչպէս ըսինք Շարականները և Աւետարանները տարրեր են: Նորեկ ուխտաւորներ ունեցած ժամանակնիս, որոց ձեռքը ըստ սովորութեան վառած մուեր կը տրուին, թափօրի սովորական արարողութենէն և կարդացմոնքին զատ, թափօրապետը իւրաքանչիւր Ս. Տեղւոյն վրայ համառնօտ ծանուցումներ կ'ընէ ի գիտութիւն և ի ծանօթութիւն ուխտաւորաց:

Ս. Գերեզմանին առջեւ թափօրի Աւետարանը, երբեմ ներսը, Ս. Գերեզմանին վրայ, եւ նրբեմ դուրսը դրան առաջը կը կարդամք, ինչպէս որ կ'ուզեմք: Ուժաթափման Տեղւոյն Աւետարանը և Աղօթքը կարդացուելէն զինի, թափօրապետը «Հայր մեր» ով, և «Օրհնեալ եղերուք» ով կը կնքէ թափօրը. Մեր այս ամէն սովորական թափօրներուն Յունաց Լուսարարը Ս. Գերեզմանի նախագաւիթը հիւսիսային-արևելեան անկիւնը կը կենայ ամենայն պարկեցութեամբ, եւ անկէ ի զատ որ և իցէ ազգէն ոչ կրնայ մնալ ներսը այս միջոցին: Չը մոռնամք ըսելու թէ Գիւտ Խաչի եւ Քատաւորի կիրակէին շաբաթ երեկոյեան թափօրներու

ատեն ըստ կարգին Գիւտ Խաչ չեմք իջներ , այլ Ուժաթափման տեղւոյն վրայ սովորական կարգը կատարելէն զկնի , կը շարունակեմք Շարականի երգասացութիւնը և Պատանատեղւոյն հիւսիսային կողմէն ուղղակի անցնելով՝ կ'երթամք ի Գիւտ Խաչ , անոի Ս. Լուսաւորիչ կ'ելնեմք , ուր ըստ պատշաճի արարողութենէ յետոյ թափօրը կը վերջանայ :

Հրաշմափառի Համդէս . — Այն հանդէսները՝ զորս երեք ազդ ի միասին կը կատարեմք , կամ երբեմն Մեքև Յոյնք միայն՝ եթէ Լատինաց Զատիկը առաջ պատահի , կամ առանձինն Մեք , « Տարեկան Հանդէսիք » կ'ըսուին : Եւ այս տարեկան հանդէսներուն Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ կը մտնեմք Հրաշափառի փառաւոր հանդէսով , մուտք՝ որ հետեւեալ կերպիւ կը լինի :

Շարաթ երեկոյին Ս. Յարութեան Տաճարի դրան երկու փեղկերն աւ կը բացուին , Լատինաց հանդիսաւոր մուտքէն (եթէ նոցա Զատիկը մեզ հետ է) , և Յունաց Հրաշափառի հանդէսէն յետոյ , ժամը իննէն առաջ , մեր Աւագ Լուսարար Եպիսկոպոսն , Ս. Յարութեան մեր Տեսչի միջոցաւ պատրաստել կուտայ , Ս. Յարութեան դռնէն անմիջապէս ներս դէպ ի Ս. Պատանատեղւոյն առաջը , չորս Աւետարանարարձ Վարդապետներ շուրջառաւ , երեք իննկարկու Սարկաւագներ՝ որոց միոյն գլուխը սաղաւարտ կը դրուի , վեց մոմակալ Դպիրք , և զոյտ մը քղանցարարձեր , որոց միոյն ձեռքը սկուտեղով (թապան) Խաչ և գաւազան , և միւսին ձեռքը Թափօրապետին համար պատրաստուած շուրջառը կը դրուի , բաց ի սոցանէ նաև Թափօրական Առ Խաչ մը հանդէսին առջեւէն երթալու , և չորս մոմակալ Դպիրք Թափօրապետին առջեւէն քալելու համար . Այս ամէնն ալ ըստ սովորու-

թեան շապիկ հագած կարդաւ և դէմ առ դէմ կը շարուին ամենայն բարեկարգութեամբ և կանոնաւորութեամբ։ Ս. Պատանատեղւոյն առջեւ փառաւոր գորգ մը կը փռուի և նոյն Մ. Ծեղւոյն վրան ալ վարդեջուր կը սփռուի։

Ժամը ինչին Ս. Պատրիարքը կը պատրաստուի հանգերձ միաբանութեամբ, պաշտօնապէս և հանդիսաւոր կերպիւ Ս. Յարութեան Տաճարն երթալու։ Ս. Յակովայ վանուց դրան առաջը թափօրը կը կազմուի։ առջեւէն կ'երթան երեք կամ չորս պահակներ մաքուր հագուած և ձեռքերնին եղած երկաթածայր երկայն ցուպերն գետին զարնելով ամուր, ասոնց ետեւէն վանուց Աւագ Թարգմանը, ապա գաւազանակիր վարդապետն Պատրիարքական գաւազան ի ձեռին, և անմիջապէս Ս. Պատրիարքը՝ կուրծքը իւր շքանշաններով զարդարուած և ձեռքը պատրիարքական ասան։ Վանուց ամբողջ եկեղեցական և աշխարհական միաբանութիւնը կը հետեւին Սրբաղան Պատրիարքին։ Սուրբ Յարութեան Տաճարի արտաքին գաւթին մէջ 100ի մօտ ոստիկան-զինուորներ բարեւի կը կայնին։

Երբ Ս. Յարութեան դռնէն ներս կը մտնէ Ս. Պատրիարքն, Լուսարար Եպիսկոպոսը շուջառը, Խաչը, և գաւազանը կուտայ Ս. Պատրիարքին։ (Այս պաշտօնը կը կատարէ Աւագ Թարգմանն՝ եթէ հանդիսապետն Եպիսկոպոս է)։ Երկու Եպիսկոպոսներն կը կայնին դրան անմիջապէս քովը առանց յառաջանալու, որպէս զի ժողովուրդն չը խոնի և հրապարակը բաց մնայ, Դը-պիրք ու Վարդապետք յառաջանալով՝ կարգաւ կը շարուին Ս. Պատանատեղւոյն ծայրէն սկսեալ դէպի Ս. Գերեզմանն։

Սարկաւագին մին « Եւ ևս խաղաղութեան ելն » , կը ձայնէ, և Ս. Պատրիարքն « Օրհնութիւն և փառք

և այլն, » ըսելով խունկ կը ձգէ ի բուրվառն, և ապա Դասապետ Վարդապետն « Հրաշափառ » շարականը կը սկսի, որոյ կը ճայնակցին բոլոր Եկեղեցականք :

Սարկաւագներն Ս. Պատրիարքին խնկարկելով կը կը մօտենան Ս. Պատանատեղելոյն քով, Ս. Պատրիարքը գաւազանը Սարկաւագին տալով բուրվառը կառնէ, և կը սկսի խնկել Ս. Պատանատեղին, Աւետարանաբարձ Վարդապետներն, ժողովուրդը, Ս. Գողթոթայն, և վերստին Ս. Պատանատեղին, և ապա բուրվառն Սարկաւագին տալով, ինքն փուռած գորդին վրայ կը ծնրադրէ և կը համբուրէ Ս. Տեղն, և Ենելով գաւազանը կ'առնու Սարկաւագէն, և յետ այնորիկ թափօրականք կը յառաջանան դէպ ի Ս. Գերեղմանին դուռն, որոյ առջեւ հանդիսականք երկու կարգի վրայ կը շարուին մինչեւ Յունաց Եկեղեցւոյ դուռը, այս դրան առջեւը կը կենայ թափօրական մեծ խաչաբարձը և խնկարկու սաղաւարտակիր Սարկաւագը : Խաչը բարձողն և Սարկաւագը հոս մեծ ըզգուշութիւն աբէտք է ընեն որ Յունաց Եկեղեցւոյ դըրան սանդուղին վրայ չ'ելնեն, այլ անմիջապէս վարը :

Հանդիսապետն, եւ առջեւէն խնկարկող երկու Սարկաւագներն, Հանդիսապետի ետեւէն գացող երկու Եպիսկոպոսներն, Ս. Գերեզմանին առաջին յարկին մէջ կը մտնեն, Աւետարանաբարձ Վարդապետք և մոմակալք Ս. Գերեզմանին դրան անմիջապէս առաջը դէմ առ դէմ կը շարուին : Բուրվառ ընող Սարկաւագներն Ս. Գերեզմանն և առաջին յարկին մէջ եղած Հրեշտակի Վէմ խնկարկելէն յետոյ քղանձաբարձ Սարկաւագներով ի միասին կ'երթան Յունաց Եկեղեցւոյ դրան առաջ մեծ խաչաբարձին երկու կողմն կայնելու համար :

Անմիջապէս Աւագ թարգմանը բուրվառն բերելով

Հանդիսապետ Ա. Պատրիարքին կուտայ , որ ներսը Ա . Գերեզմանը խնկարկելով և համբուրելով կ'ելնէ Հրեշտակի Վէմին արեւելեան հարաւային կողմը դրուած աթուախն վրայ կը բազմի , որուն երկու կողմը կը կենան երկու եպիսկոպոսներն յետ այնորիկ թարգմանը կը սկսի նշան տալ բոլոր թափօրական եկեղեցականաց , որք զոյգ առ զոյգ երթալով , Ա . Գերեզմանը և Հրեշտակի Վէմին կը համբուրեն և Հանդիսապետին խոնարհելով «Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց » կըսեն , և կը գառնան իրենց կարգը , ի լրանալ այս արարողութեան թափօրականք խակոյն կը շարուին Գերեզմանին դէպ ի հիւսիսային հրապարակը և հանդարտաքայլ կը յառաջանան . և Գապտոց մատուոփ առջեէն անցնելով մեր Վերնատունը կ'ելնեն , եթէ երեկոյեան ժամերգութիւնը Վերնատունը պիտի կատարի , կամ Լատինաց Եկեղեցւոյ կողմէն և «Եօթն կամարք կուսի» ըսուած հրապարակէն կ'անցնին Ա . Յարութեան Տաճարին մէջ մեր առանձինն սեփական Ա . Լուսաւորիչ Եկեղեցին իջնելու , եթէ ժամերգութիւնը հոն է : Հանդիսապետը երբ կը սկսի մեկնիլ Ա . Գերեզմանի դռնէն , մեր կոչնակներն կը բկսին զարնուիլ շարունակ մինչեւ ժամերգութեան սկզբնաւորութիւնը , Հանդիսապետն երբ Վերնատան առաջին սանդղին կամ Ա . Լուսաւորչայ Եկեղեցւոյ դրան առջեւը կը մօտենայ՝ խնկարկու երկու Սարկաւագներն զոյգ մը մոմակալներով և զոյգ մը պահակներով կը մեկնին Ա . Տեղեաց հանդիսաւոր խընկարկութիւնն ընելու . որովհետեւ Լատինք այս միջոցներուն հանդիսաւոր թափօր կունենան , ուստի հարկ է որ անոնց թափօրէն առաջ լինի այս հանդիսաւոր խընկարկութիւնը : Այս խնկարկութեան առաջին դացող զոյգ պահակներն դարձեալ իրենց ձեռքը եղած երկաթածայր յուղական կը զարնեն բարձրաձայն :

Երեկոյեան ժամերգութեան աւարտումին զկնի, մի Անոյն կարգաւ ի Ս. Յակովը վերադառնալու միջոցին, Հանդիսապետին առջեւէն զոյգ մը մոմակալներ մինչ ցՊատանատեղին կուգան, ուր գորդ մը փոռւելով դարձեալ կը ծնրադրէ, կ'աղօթէ լոելեայն, և համբուրելով Ս. Տեղն կ'ենէ :

Այս է ամէն Հրաշափառով փառաւոր մուտքի հանդէսն ի Ս. Յարութեան հոյակապ Տաճարն, մուտք՝ որ շլացուցիչ կերպիւ է, հանդէս՝ որ ամէնափառաւոր է։ Այս հանդէսն միշտ առաջ Լատինք կ'ընեն, ապա Ցոյնք և ապա Մենք, եթէ Ս. Զատիկն միասին կուգայ : Խսկ Մեք առանձին կը կատարեմք մեր տարեկան առանձին հանդէսներու ժամանակ : Ս. Պատրիարքի բացակայութեան, և այս տարեկան հանդէսներուն մէջ ուրշեալ օրեր, այս հանդիսապետութեան լազարոնը կը կատարէ Եպիսկոպոս մը :

Թէ այսպիսի ամէն Հրաշափառներու և թէ հանդիսաւոր թափօրներու ժամանակ, Յունաց և Լատինաց լուսարարներն Ս, Գերեզմանի առաջին դրան առջեւը դէմ առ դէմ կը կային, ի պատիւ մեր Հրաշափառին և թափօրին։ փոխադարձաբար միւնոյն յարգանքը կը տրուի նաև մեր կողմէն երբ անոնք ևս Հրաշափառ և թափօր ունենան :

Այս հանդիսաւոր Հրաշափառներու և հանդէսներու առթիւ, ինչպէս արդէն ալ ըսկնք, թէ Ս. Պատանատեղւոյն շուրջը, և թէ Ս. Գերեզմանին դրան առաջը գտնուաղ կերոնաբարձ մեծ ու փոքր ամբողջ աշտանակներն, որք Լատինաց, Յունաց եւ Հայոց կը պատկանին, կը վառին ի պատիւ հանդէսներուն :

Գանք այժմ տարեկան հանդէսներու, որ տարուան շրջանին մէջ Յունաց հետ ի միասին կը կատարեմք երեք անգամ, և առանձին՝ 6 անգամ։

Մեծի Պահոց երկրորդ կիւրակի: — Շաբաթ երեկոյին Ս. Յարութեան դրան երկու փեղկերն ալ կը բացուին, մեր Հրաշախառի հանդէսէն յետոյ երեկոյեան ժամերգութիւնը Վերնատան մէջ կը կատարուի: Գիշերը ժամը 10ին, Մեր Ա. Գերեզմանի Պատարագի միջոցին՝ Ս. Յակովբայ Միաբանութիւնը Հանդիսապետով ի միասին կ'երթան ի Ս. Յարութիւն, Հանդիսապետը պահակներով, Աւագ Թարգմանով, մի կամ երկու Եպիսկոպոսով կ'ելնեն ի Գողգոթայ յուխտ և յերկրպագութիւն, անկէց իշնելով՝ ամբողջ Միաբանութեամբ կ'ելնէ ի Վերնատան, ուր կը սկսի առաւօտեան ժամերգութիւնը և Ս. Պատարագը, որ արդէն Ս. Գերեզմանի վրայ մատուցուած գիշերային Ս. Պատարագն լրացած կը լինի: Յոյնք ևս կը սկսին իրենց Եկեղեցւոյ մէջ: Յոյներն իրենց Պատարագէն զկնի Գերեզմանին չուրջը հանդիսաւոր թափօր կը դառնան, որ կը վերջանայ մեր Պատարագին աւարտին և կամ քիչ մը առաջ:

Առաքելոցի ժամանակ մեր Թափօրապետն կը զգեստաւորի, Խաչ և դաւազան կ'առնու, բոլոր Վարդապետաց շուրջառ եւ մոմ կը տրուի ինչպէս նաեւ Սարկաւագ, Դպրաց: Երբ Յոյներն իրենց թափօրը լըրացուցած Ս. Յարութեան դռնէն դուրս կ'ելնեն իրենց Վանքը երթալու համար, մեր թափօրականք կը սկսին երգել օրուան Շարականն, մեծ Խաչ մը թափօրի առջեւէն, երկու Խաչվառ նորա երկու կողմէն, եւ մի Խաչվառ եւս թափօրապետի ետեւէն կարգաւորեալ Վերնատունէն կ'իջնեն: Ս. Գերեզմանի շուրջն երկիցս դառնալով երրորդին Պատանատեղը կ'երթան որոյ երկու կողմը թափօրականք կը շարուին, իսկ Հանդիսապետը պատանատեղւոյն արեւելեան կողմը երկու քովը՝ երկու քղանցարարձ սարկաւագներով: Այս տեղ սահմանեալ ընթերցումները և Աւետարանը

կարդացուելով վերստին թափօրը կ'երթայ Ս. Գերեզմանին դուռը, հոն եւս որոշեալ ընթերցումէն, թէ Հանդիսապետի եւ թէ Սարկաւագաց կողմէն Ս. Գերեզմանին խնկարկումէն, թափօրական Վարդապետաց զոյգ զոյգ երթալով Ս. Գերեզմանին ուխտ ընելէն, եւ Ս. Աւետարանի ընթերցումէն զկնի, Գերեզմանի հիւսային կողմին դառնալով կ'երթան ի Վերնատուն եւ կը վերջանայ թափօրը: Ինչպէս այս, նոյնպէս հետեւեալ հանդիսից, և թափօրներուն մանրամասն ընթերցումները, շարական և Աւետարանները առանձինն տպուած է «Տետրակ տարեկան հանդիսից» անունով, որոցմէ մէյմէկ հատ Դասապետ և ձայնաւոր թափօրական Վարդապետաց, Սարկաւագաց ու Դպրաց կը արուի նոյն միջոցին:

**Շաղկազարդ.** — Ղազարու Յարութեան Շաբաթօրը ժամը 8ին հանդիսապետը հանդերձ միաբանութեամբ ի Ս. Յարութիւն կ'երթան. «Հրաւափառի» հանդէսը կը կատարուի, և ժամերգութիւնը կը պաշտի դարձեալ ի Ս. Վերնատան, և յետ ժամերգութեան կը վերադառնան ի Ս. Յակովը: Գիշերը ժամը իննին ի Սուրբ Յակովը, ամբողջ ուխտաւորաց արմաւենիի ոստ կը բաժնուի: 1829 թուականէն առաջ արմաւենոյ ոստերը Ս. Յարութեան մէջ Պատրիարքունքինքնին կը բաժնէին ժողովրդեան, սակայն այդ թըուականին Հայերն և Յոյներն վերցուցին այս սովորութիւնը, բայց Լատինք պահած են մինչեւ ցայսօր:

Ս. Գերեզմանի գիշերային ամենօրեայ պատարագները կը մատուցուին, Առաւոտեան ժամերգութիւնը և Ս. Պատարագ կը մատուցուի Վերնատան մէջ, ինչպէս Յոյնք իրենց Եկեղեցւոյ մէջ, Յունաց թափօրի և նոցա մեկնումէն զկնի, Մեր թափօրականներն կ'իջնեն և կը սկսին հանդիսաւոր թափօրն, նման առաջ-

նոյն, բայց այս անգամ թափօրականք արմաւենւոյ ուստեր ևս կ'ունենան, և նաև գեղեցիկ շինուած եւ ծաղիկներով զարդարուն երկու մեծ արմաւենի և մի մեծ ձիթենիի հիւլ Հանդիսապետի առջևեէն կը պատի: Գպտիք և Ասորիք եւս իբր հետեւակք մեր ետեւէն կը շրջին եկեղեցական զգեստիւք: Յետ երկից Ս. Գերեզմանին շուրջը դառնալոյ, երրորդին Գպտւոց մատուին գրեթէ առջեւը աթոռ կը դրուի, ուր թափօրապետը կը կենայ և կը նստի աթոռին վըրայ, և թափօրականք ալ կը կայնին իրենց կարգին, և ապա «Անդաստան» կը կատարուի, և սահմանեալ ընթերցումներէն զկնի, թափօրը կը շարունակէ և կ'երթայ Ս. Պատանատեղը, ապա Ս. Գերեզմանին դուռը, և գերեզմանի հիւսիսային կողմէն նախորդ հանդիսաւոր թափօրի նման ընթերցումները և արարողութիւնները կատարելով կը վերջանայ ի Ս. Վերնատան:

Ս. Յարութեան նույիրական Տաճարին մէջ թէեւ փառաւոր և չքեղ հանդէսներ տեղի կ'ունենան, ինչպէս նկարագրեցինք մէկ մասն և պիտի նկարագրեմք նաև միւսներն, բայց Ս. Զատկի ձրագալուցին կատարուած Ս. Լուսաւորեայի հանդէսն ամէնէն փառաւորագոյնն և ամէնէն չքեղն է, որ բոլոր ուխտաւորաց կէտ նպատակն է տեսնել զայս մեծ հանդէսն և լինիլ կատարեալ Մահտեսի, յորմէ զրկուիլն իրենց համար կատարեալ դժբախտութիւն կը համարուի,

Հանդէս Լուսաւորեայի — Սոյն մեծ հանդէսն, Ս. Զատկի ձրագալուցի Նաբաթ օրն, Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ, մեք Հայերս, մեր Գպտի և Ասորի հետեւակներով, Յունաց հետ ի միապին կը կատարեմք:

Հատինաց Զատիկն եթէ նոյն իսկ մեղ հետ պատահի անգամ, կատինք այս Լուսաւորեայի հանդէսն միշտ

Շաբաթ առաւտուն կը կատարեն, որ է՝ թափօրին ըստ սովորութեան, բոլոր սուրբ Տեղիքը կը պտտին, և երբ Ս. Պատանատեղւոյ վրայ կը հասնին, անդ քիչ մը փոսփորի հեղուկ կը դնեն և լուցկիով յանկարծական լոյս մը կը հանեն, և ապա Ս. Գերեզմանին առաջը վերջացնելով հանդէսն կ'երթան իրենց եկեղեցին, մեր հանդէսն մկամած պահուն նոքա և լատինադաւանք, միայն հանդիսատես մնալով կրօնական արարողութիւն չ'են կատարեր :

Շաբաթ օրը ժամը կին մեր Ս. Յակովայ Վանուց Աւագ-Թարգման Վարդապետը, իւր հետն առնլով միքանի օգնական Վարդապետները կ'երթայ Ս. Յարութեան Տաճարի դուռն բանալու համար, որովհետեւ նոյն օրուան դուռը բանալու իրաւունքն և հրամանն առանձինն մեր Հայոցս է, և մինչեւ որ այդ հրամանն չը բղխի, անկարելի է որ դուռը բացուի, թէպէտ իշխանազուն անձնաւորութիւններ դտնուին և բանալ փափաքին, քիչ անգամ պատահած չէ, որ իշխաններ, Կոմսեր, Պարոններ՝ Ռուսիացի, Եւրոպացի, Ամերիկացի, ստիպուած են սպասել Տաճարի բակին մէջ, մինչեւ որ մեր Վանուց Աւագ-Թարգմանն գալով դուռն բանալու հրամանն ընէ, և դուռն բանալով առաջին անգամ ինքն մտնէ :

Ժողովուրդն և բազմութիւնը արդէն խոնեալ է, Ս. Յարութեան Տաճարի արտաքին բակին մէջ, կ'ուգայ ժամանակ մը որ գաւթին ծայրէն մինչեւ դուռը որ գրեթէ 50 կանգուն է, Մեր թարգմանն իւր առջեւ պահակներով, զօրքով միանգամայն, որոնք բազմութիւնը մէկ կողմ ընելով ճանապարհ կը բանան հազիւ քառորդ ժամէն կը կարողանայ հասնիլ մեծ դրան քով։ Երբ դուռը կը բացուի, թէեւ բազմութիւնը խառն ի խուռն ներս կը մտնեն, բայց Ս. Պա-

տանատեղւոյն քով յատկապէս կայնած երկուքական Հայ և Յոյն Վարդապետներ և պահակներ և բաւական ալ զօրք, երկու ազգաց ժողովուրդն կը զատեն։ Ս. Գերեզմանի հրապարակին հարաւային մասը մինչեւ Յունաց Եկեղեցւոյ դուռը կը բռնեմք մեք, իսկ հիւսիսային կողմը և իրենց Եկեղեցին կը բռնեն Յոյներն։ Ասորիք և Գավաթիք Ս. Գերեզմանին ետեւը՝ Գպուտոց Մատուռին առջեւը։ Բաց ի արտաքին գավիթը և տանիքներու վրայ եղածէն, Տաճարին մէջ բազմութեան թիւը եօթ ութ հազարի կը հասնի։ Տեղական կառավարութիւնը եւ Զինուորական Տեսչութիւնը ըստ Կայսերական կառավարութեան բարեհաճ տնօրէնութեան, ամէնամեծ արթնութեամբ կը հսկեն թէ՛ Տաճարին մէջ և թէ՛ դուրսը որոշեալ տեղեր 500ի մօտ հրացանակիր զինուորներ կայնեցնելով, որպէս զի ժողովուրդը իրար չը խառնուին և շրփութիւն մը տեղի չունենայ։ Այսպէս ամէն անգամ բարեկարգութեան կը հսկեն երբ արտասովոր մեծ հանդէսներ կ'ըլլան։

Բազմութեան եւ Յունաց ժողովրդեան կողմէ յատկապէս յարուցուած զանազան տեսակ աղաղակներն և իրարու վրայ ելնելով կանչուած Արարական խաղերն, եւայլն, զանց ընելով նկարագրել, որ գրեթէ անկարելի է, մեք կ'անցնիմք գրել սովորութիւններն։

Տաճարին մէջ գտնուած բոլոր կանթեղներն կը մարին։ Յունաց Ս. Յարութեան Տեսուչն մի գոց կանթեղ տանելով և Գերեզմանին կափարչին վրայ դնելէն զկնի, երկու Ազգաց Աւագ Թարգմաններն միանալով կը մանեն Ս. Գերեզմանին մէջ, ուր նաև բոլոր կանթեղները մարած կը լինին։ Կ'աղօթեն լոիկ և ապա կը շշափեն ամէն կողմերը, որպէս զի ներսը մարդ չը

դտնուի, դուրս կ'ելնեն և դուռն կը գոցեն, յետոյ Արարացի գոնապանաց ամէնէն մեծը կանչել տալով իրենց ներկայութեան, դուռը կնքել կուտան մեղրամուռվ, Հայոց և Յունաց կողմէն յիշեալ գոնապանին քով մէյմէկ լուսարար դնելով, կ'երթան ուրիշ գործերով զբաղելու և ուխտաւորաց մէջ կարգադրութիւններ ընելու համար :

Յունաց Ս. Պատրիարքն ժամը Ծին միջոցները, ըստ սովորութեան, կուգայ իրենց ամբողջ Եկեղեցականներով և միարաններով. և կ'երթայ իրենց Եկեղեցին հարաւային փոքր գոնէն մտնելով։ Մեր Ս. Պատրիարքն նու ժամը Շին ատենները նոյնպէս գալով, Աւագ Թարգման Վարդապետի հետ կ'երթայ միասին Ս. Գերեզմանին դրան առջեւ, հոն ուխտ մը կ'ընէ և Ս. Գերեզմանին շուրջը դառնալով, աչքէ կ'անցնէ քոլոր կարգադրութիւնքը իրը իրաւունք, յետոյ մեր վերնատունը կ'ելնէ և առաջին կամարին մէջը կը բազմի իւր քով առնլով Եպիսկոպոսներն և մի քանի երեւելի ուխտաւորք :

Այս միջոցին Հայոց Աւագ Թարգմանն, Եպիսկոպոս մը, լուսահանվարդապետը Գպտւոց և Ասորւոց կողմէն մէյմէկ քահանայ առնլով, Յունաց Ս. Պատրիարքին կ'երթայ և օրը կը չնորհաւորէ ոտքի վրայ։ Վերադառնալուն, անմիջապէս Թարգմանն նոյն Եպիսկոպոսն և Գպտւոց եւ Ասորւոց երկու Քահանայներն և երեք հատ լուսարար հետը, կ'երթայ Ս. Գերեզմանի դրան առջեւ, ուր Յունաց Թարգմանն ալ միւնոյն պառհուն իրենց Եպիսկոպոսով և երեք լուսարարներով կուգայ։ Ասոնցմէ ի զատ նոյն Ժամուն Ս. Գերեզմանին առջեւ, երկու ազգէն ալ, ո'չ Վարդապետ, ոչ պահակ և ո'չ որևէ մարդ կենալու սովորութիւն չը կայ։ Հայոց և Յունաց Աւագ Թարգմանները Արարացի

դռնապանին կնիքը քակել տալով մի կարմիր երփզ  
կ'անցնեն դրան երկու փեղկերուն վրայի օղակներէն,  
որուն մէկ ծայրը մեր Եպիսկոպոսը, միւս ծայրն ալ  
Յունաց Եպիսկոպոսը կը բռնէ, Հայ Եպիսկոպոսն դը-  
քան հարաւային կողմը կը կենայ իւր մարդիկներով,  
Յոյներն հիւսիսային կողմը՝ իրենց մարդիկներով։

Այս ամէնէն զկնի, Յոյները թափօրի կ'ելնեն, Ս.  
Գերեզմանին շուրջը երկիցս դառնալէն յետոյ, երրոր-  
դին երբ իրենց Պատրիարքը կը հասնի մեր Տեսչի սե-  
նեկին ուղղութեանը, կամ 16 թիւ կրող սեան քովը,  
անմիջապէս կը միանայ մեր Լուսահան Վարդապետն  
կիսազգեստ, և երկուքը քով քովի և տասներկուքա-  
կան երկերկու փաքէթ անվառ մոմեր ի ձեռին, կ'եր-  
թան Ս, Գերեզմանի առջեւ, հինգ վայրկենի չափ  
բարձրաձայն աղօթելէն զկնի, Յունաց Պատրիարքը իւր  
վրայի զգեստները կը հանէ և կը մնայ այն ևս կիսա-  
զգեստ, և կը մտնեն երկուքն ի միասին Ս. Գերեզ-  
մանէն ներս, որոց վրայ կրկին դուռը կը փակուի, և  
երիզին ծայրերը երկու Եպիսկոպոսները դարձեալ կը  
բռնեն։

Ս. Գերեզմանին մէջ համառօտ և լոխն, երկուքն ի  
միասին ծնրադրեալ աղօթելէն զկնի, լուսաւորեալ մո-  
մերն անմիջապէս դուրս կուտան, մեր Լուսահանն  
հարաւային՝ իսկ Յունաց Պատրիարքն հիւսիսային լու-  
սամուտէն։

Մեք, Գերեզմանէն դուրս տրուած մոմը, առաջին  
և երկորդ անգամ անմիջապէս Վերնատունը Ս. Պատ-  
րիարքին կը տանիմք, և երրորդն Տեսչի սենեկի առ-  
ջեւ երկաթեայ դրապէզին վրայէն ուխտաւորաց կը  
բռնեմք, որպէս զի ամէն ոք իրենց ձեռքը եղած մոմերը  
փառեն, Յոյներն ալ իրենց մոմը կը տանին իրենց եկե-  
ղեցին, ուր կը սպասէ իւրեանց Պատր. Փոխանորդ Ե-

պիսկոպոսն։ Այս միջոցին բոլոր Յոյն և Հայ եւ զանազան աղքի քրիստոնեայ ժողովուրդն իրենց ձեռքը եղած մոմերը կը վառեն ի նշան լուսափայլ Ս. Յարութեան Քրիստոսի։ Եւ լուսարարք ևս Գերեզմանին ճակատը, գմբէթի վրայի և Տաճարին մէջ գտնուած բոլոր կանթեղները վառելու կը զբաղին։

Այս ահեղ վայրկենին կը սկսին զանգակներն եւ կոչնակները զարմուկիլ, սրտերը կը թնդան, աչքերն յարտօսր կը զեղուն, և «Փառք իեզ, Տէ՛ր, » « Օրինեալ է Աստուած, » « Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց » և նմանօրինակ աղօթքներ միանուագ և բարձրաձայն յերկինս կը սաւառոնին Հայ ժողովրդեան շրթունքներէն, իրար կ'ողջունեն, կը չնորհաւորեն, զի լոյսն ելած է, և տեսնելու արժանի եղած են Աստուծոյ փառքը։ Անդին Ռուսաց և Յունաց բարեպաշտք լուսաւորեալ մոմերն կը սկսին քսել իրենց երեսներուն, աչքերուն, ձեռքերուն, և մինչեւ անգամ իրենց ծոցը պահել կ'ուղեն, և շատերն լուսաւորեալ մոմէն վառած կանթեղներ, լավտերներ պատրաստելով կը տանին իրենց հեռաւոր տեղերն։

Լուսահանք մոմերը դուրս տալէն զկնի միւնոյն ժամանակ ներաբ զիրար կ'ողջունեն «Քրիստոս յարեաւ» աւետելով, և ապա Ս. Գերեզմանին դուռը բացուելով ներս կը մտնեն երկու աղքաց Եպիսկոպոսներն, Թարգմաններն, Լուսարարք, Գպտուց և Ասորւց Քահանայք, և դուռը դարձեալ կը փակեն ներսի կողմէն, վերջինք՝ այն է Գպտի և Ասորի Քահանայք՝ իրեւ հետեւակը մեր, իրենց ձեռքը եղած պատրաստ մոմերն մեր լուսահան Վարդապետի մոմէն կը վառեն, և զիրար կ'ողջունեն «Քրիստոս յարեաւ» ըսելով։ Յետ այնորիկ երբ ժողովրդեան աղմուկը քիչ կամ շատ կը դադրի, և վառուած մոմերէն յառաջ եկած մուխը՝

որ շօշափելի աստիճանին թանձրութեան կը հասնի, քիչ մը վեր կը քաշուի, Յունաց լուսահանը իւր Թարգմանով և մարդիկներով ուղղակի իրենց Եկեղեցին եւ մեր Լուսահանը թարգմանով եւ մարդիկներովը Տեսին սենեակը կ'երթան, եւ անմիջապէս Յունաց Միաբանութիւնը կը մեկնի՝ դարձեալ իրենց Եկեղեցւոյ հարաւային վոգրիկ դռնէն ելնելով։ Բազմութիւնն ալ քիչ շատ կը թեթեւնայ։ Մեր Եկեղեցականք թափօրիկ'ելնեն, ըստ սովորութեան, չուրջառներով, մոմերով, խաչվառներով։ Թափօրապետ կը լինի Լուսահան Վարդապետն։ Ս. Գերեզմանին շուրջը երիցս դառնալով կուգան դրան առջեւը։ Թափօրականք, ըստ սովորութեան, զոյգ զոյգ և կարգաւ Ս. Գերեզմանը համբուրելէն, սահմանեալ Աւետարանն և աղօթքները կարդալէն զկնի, մեր զոյգ կոչնակները կը սկսին զարնուիլ և թափօրը կը սկսի յառաջանալ Ս. Գերեզմանի հարաւային կողմէն դառնալով և կ'ելնէ վերնատունը, ուր Լուսահան Վարդապետն Ս. Պատարագ կը մատուցանէ։

Ուխտաւորք և Միաբանք կը սկսին երթալ ի Ս. Յակովը, փափաքողը կը մնան Ս. Յարութեան մէջ մինչեւ Ս. Պատարագին վերջը, եւ ապա կուգան ի Ս. Յակովը, ուր այն իրիկունն Ս. Յակովը Տաճարին մէջ աւագ Մեղանի վրայ ևս հանդիսաւոր Ս. Պատարագ կը մատուցուի։

Այս է Լուսաւորեայի մեծ հանդէսն, որուն նկարագրութիւնն ըրինք համառօտակի, Այժմնկարագրեմք մեր տարեկան առանձին հանդէսներն որոց ասմունքներն և ընթերցմունքներն առանձինն տպուած են, Տետրակ Տարեկան թափօրներու անունով։

Ս. Զատոկի առաւօտ։ — Գիշերը ըստ սովորութեան ժամը 8ին ի Ս. Յակովը զանգ կը զարնուի, Ս.

Պատրիարքը, ամբողջ Միաբանութիւնը և ուխտաւորքի Ս. Յարութիւն կ'երթան, ժամերգութիւնը կը սկսի Վերնատան մէջ, Յոյները այս միջոցին իրենց Զատկի(1) առաւօտեան Պատարագը Գերեզմանի վրայ լրացնելով կը մեկնին: Ս. Պատրիարքը զգեստաւորեալ, Եպիսկոպոսը շուրջառաւ և եմիտորոնով, Վարդապետը և Քահանայք շուրջառաւ, Խաչիւ և մոմով, Սարկաւագունքու դպիրք շապիկ հագած պատրաստ կը կենան, և երբ օրէնութեան շարականը կը լրանայ, «Հարցը» սկսելով վար կ'իջնեն: Ս. Գերեզմանի դրան առջեէն անցնելով, կը սկսին շուրջանակի թափօր դառնալու, շարունակելով ժամերգութիւնը:

Գպտիք և Ասորիք այս աւուր թափօրին ալ Մերետնեն կը շրջին կարդալով, Երկրորդ դարձին Գպտուց մասուռին քով Սարկաւագը «Եկեալքս Ամենեքեան» քարոզը կ'ըսէ, Թափօրապետը՝ «Հզօր յազթող» առջմիքը: Յորմէ յետոյ «Մեծածուսէ» շարականը երգելով թափօրականք կ'երթան Ս. Գերեզմանին դուռը կը շարուկին սովորական կարգաւ և Թափօրապետն Ս. Գերեզման մոնելով «Հրեշտակի Վեմին» քով աթոռի վրայ կը բազմի: կը սկսին «Վասն Ս. Տեղւոյն» քարոզն, ապա «Արին» եւ երգը: «Իւղաբերից» Աւետարանը կը կարդայ թափօրապետն: «Ողորմեա» Շարականը ըսկսելով վերստին կը դառնան Գերեզմանի շուրջը, Գպտուց մատուռէն մի քիչ անդին թափօրապետը՝ պատրաստուած Ախոռին վրայ կը բազմի: «Տէր Երկնից» շարականէն մինչեւ Անդաստանի վերջը ժամերգութիւնը այնտեղ կը կատարուի: Այս միջոցին Գըպտիք և Ասորիք իրենց տեղերը կ'երթան և այլ ևս մեր

(1) Լատինաց Զատիկը միասին լինի թւ ոչ, Գերեզմանի պատարագը եւ հանգեսը միշտ մենէ վերջը կ'ընեն:

ետևէն չեն գար։ Տէր Երկնիցի վերջին տունը երգե-  
լու ժամանակ, Եպիսկոպոսին մինթափօրապետին առ-  
ջեւ կուգայ և երբ շարականը լրանայ, բարձրածայն  
«Քրիսոս Յարեաւ ի մեռելոյ» կ'աւետէ, և Թա-  
փօրապետն «Օրինեալ է Յարութիւնն Քրիսոսի»  
կը պատասխանէ, և այնուհետեւ Եպիսկոպոսք, Վար-  
դապետք և Քահանայք զոյգ զոյգ երթալով թափօրա-  
պետին աջը կը համբուրեն, և ապա զիրեար կ'ողջու-  
նեն «Քրիմսոս յարեաւ ի մեռելոյ» աւետելով։ Ան-  
դաստանէն վերջը «Յիսուս Միածին» շարականը երգե-  
լով Ս. Պատանատեղը կ'երթամք հանդարտաքայլ, ուր  
որոշեալ ասմունքներն եւ Աւանտարանը կարդալէն զինի,  
կը դառնամք Գերեզմանի դուռը և մնացեալ ժամեր-  
գութիւնը կը լրացնեմք անդ, և ապա դարձեալ Գե-  
րեզմանի շուրջը դառնալով կ'անցնիմք և կելնեմք Վեր-  
նատունը, և Ս. Պատրիարքը կը մնայ Տեսչի սենեեա-  
կը և իւր զգեստներն կը հանէ։ Անմիջապէս զոյգ կոչ-  
նակները կը սկսին զարնուիլ, ի լրանալն, Ս. Գերեզ-  
մանի դուռը «Ճաշու» կը սկսի, Պատարագիչը, որ Ե-  
պիսկոպոս մը կը լինի, Տեսչի սենեկին մէջ կ'զեստա-  
ւորի և Ս. Պատարագը կը մատչի Ս. Գերեզմանին վը-  
րայ, յաւարոտ Ս. Պատարագին, Ս. Պատրիարքը իւր  
շքանշաններն կախած՝ հանդերձ ամբողջ Միաբանու-  
թեամբ կը վերադառնայ ի Ս. Յակովի, Ս. Յարու-  
թեան դրան առջեւ ինչպէս Յունաց և Մեր, նոյնպէս  
Լատինաց մոնելու և ելնելու ժամանակներ բարեկի կը  
կայնին երկու կարգի վրայ շարուած զօրքեր, որ կա-  
ռավարութիւնը ի պատիւ և ի բարեկարգութիւն հան-  
դիակին զրկած է։

Աշխարհնամատրան կիւրակիէ եւ Ս. Խաչ. — Այս ա-  
ւուրց հանդէսները նման են իրարու, միայն թէ աս-  
մունքներով և ընթերցումներով կը զանազանին։ Շա-

բաթ երեկոյին «Հրաշափառի» հանդէսը կը կատար-սի, երեկոյեան և գիշերային ժամերգութիւնք Վեր-նատան մէջ կ'ըլլան, և կիւրակէ առաւօտուն Ս. Պա-տարագն կը մատչի հանդիսաւոր կերպիւ Ս. Գերեզ-մանին վրայ և յետ աւարտման, Դպիրք, Սարկաւագք և Վարդապետք զոյգ զոյգ թափօրի ձևով, Ս. Գե-րեզմանի հիւսիսային կողմէն դառնալով կ'երթան ի Ս. Վերնատունն և կը վերջանայ հանդէսն :

Գիւտ Խաչ . — Շաբաթ օրը Լատինաց սովորական թափօրէն յետոյ յմեր Լուսարարն՝ Լատինաց լուսարա-րին իմացնելով, Գիւտ Խաչի տեղն աշտանակ մը կը դը-նէ վրան վառոււած կերոնով, որ կը մնայ մինչեւ կիւ-րակէ երեկոյ :

Շաբաթ երեկոյին «Հրաշափառի հանդէս» կը կա-տարեմք և Լատինաց եկեղեցւոյ առջեւէն և «Եօթն կամարք կուսի» ըսոււած հրապարակէն, ինչպէս յիշե-ցինք առաջ, անցնելով կ'իջնեմք Ս. Լուսաւորիչ եկե-ղեցին, և այնտեղ կը կատարեմք երեկոյեան և առա-ւոտեան ժամերգութիւնը :

Առաւօտեան ժամերգութեան «Հարց» շարականի սկիզբը, Լուսարարապետ Եպիսկոպոսն կենաց Փայտի Մասն պարունակող մեծ Խաչն, իւր երկու կողմն զոյգ մոմակալներով կը տանի և «Գիւտ Խաչի» տեղւոյն վրայ կը դնէ, որուն քովը կը դրուի վառոււած մոմերով եր-կու աշտանակներ : Դասականք «Ուստի բուրելով» շա-րականի տունը երեք անգամ կը կրկնեն և իւրաքանչ-իւր անգամին զոյգ խնկարկու Սարկաւագունք Ս. Լու-սաւորչայ Աւագ և միւս սեղանը խնկելէն զկնի . կ'իջնեն «Գիւտ Խաչ» և Խաչն եւս կը խնկեն, յետ այնորիկ Լուսարարապետը կրկին կը վերցնէ Խաչն, և կը բերէ գարձեալ կը դնէ Աւագ խորանի վրայ :

Պատարագն կը մատչի ի Ս. Լուսաւորիչ, Պատարա-

գիշն Վարդապետ, սպասը Ս. Կարապետի Սեղանը կը դրուի, ուրկէ Վերաբերումի ժամանակ Մարկարագն առնլով, հանդիսիւ «Գիւտ Խաչ» կիջնէ, և այն տեղ դնելով ինն անգամ կը խնկարկէ և ապա համբուրելով նոյն Ս. Տեղը, Վերաբերումը կ'առնէ և վեր կ'ելնէ : Առաքելոցի ատեն Հուսարարապետն Կենաց Փայտի մասը պարունակող նոյն Ս. Խաչը վերստին «Գիւտ Խաչի» տեղը տանելով անդ կը դնէ դարձեալ վառուած երկու փոքր աշտանակով: Թափօրապետն այս միջոցին կը զգեստաւորի և Պատարագի վերջանալուն Եպիսկոպոսներով, Վարդապետներով միասին, որոնք եմիփորոն և չուրջառ կ'առնուն, կ'իջնէ Գիւտ Խաչ, Աւետարան կարդալով ուխտ ընելէն յետոյ Ս. Խաչն կ'առնու և թափօրական հանդիսիւ կ'ելնէ վերն, և հանդարտաքայլ յառաջանալով դարձեալ եօթն կամարք Ս. Կուսի հրապարակէն եւ Լատինաց եկեղեցւոյն առջեւէն կը հասնին Ս. Գերեզմանի դուռն, ուր ըստ սովորութեան հանդիսաւոր թափօրն կը կատարուի և յաւարտելուն Պատանատեղւոյն քովէն անցնելով, կ'իջնեն ի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին ուր կը վերջանայ հանդէսն, և ապա, ըստ սովորութեան, կը մեկնին ի Ս. Յակով:

Անուանակոչութեան Տօն: — Ս. Ծննդեան ութերորդ օրն կը կատարուի այս Տօնը: Այս անգամ շաբաթ երեկոյեան և կիւրակէ առաւատեան ժամերգութիւնն ալ ի Ս. Յակովը կը կատարուի, յետ ժամերգութեան Ս. Պատրիարքը կամ ժամարար Եպիսկոպոս հանդերձ Միաբանութեամբ և ուխտաւորօք ի Ս. Յարութիւն կ'երթան:

Հրաշափառի հանդէսը կը կատարուի ըստ սովորութեան, և յետ այնորիկ « Լոյս ի լուսոյ » շարականի երգասացութեամբ Գերեզմանի հիւսիսային կողմէն կ'երթամբ Տեսչի սենեակն, որոյ դրան առջեւ

« Պահպանիչ » մը կ'ըսէ Հանդիսապետն : Այս միջոցին զոյգ կոչնակը կը զարնուին և յետ լրանալուն, Ս . Գերեզմանին առջեւ « Ճաշու » կ'սկսիմք, ժամարար ծափսկոսպոսն Տեսչի սենեկին մէջ կը զգեստաւորի, եւ հանդիսաւոր Ս . Պատարագը կը մատչի Ս . Գերեզմանին վրայ , Պատարագէն զկնի Տեսչի սենեկին մէջ փոքր ինչ Հանդստանալէ յետոյ կը պատրաստուիմք մեկնելու , և ըստ սովորութեան Պատանատեղւոյն վրայ Հանդիսապետն ուխտ և երկրպագութիւն կատարելէ յետոյ , կը վերադառնամք ի Ս . Յակովը :

Դաստաւորի Կիւրակէ . — Շաբաթ օրը՝ ժամը ութին Ս . Յակովքայ զանգակը կը զարնուի , և Ս . Պատրիարքը . Միաբանք և ուխտաւորք ի Ս . Յարութիւն կ'երթան : « Հրաշափառի » Հանդէսը կը կատարուի , երեկոյեան և առաւօտեան ժամերգութիւնք Ս . Լուսաւորիչ եկեղեցին կը մատչին :

Առաւօտեան ժամերգութենէն անմիջապէս յետոյ զոյգ կոչնակները կը զարնուին , ապա Ս . Գերեզմանի դուռը Ճաշու կ'ըսուի , և Հանդիսաւոր Պատարագ կը մատչի , և յաւարտ Պատարագին մեծահանդէս թափոր կը կատարուի ըստ սովորութեան : Այս օրուան պատարագիչը Ս . Պատրիարքը կը լինի :

Մեր տարեկան առանձին Հանդէսներն ահաւասիկ ասոնք են , և թուով ինչպէս կ'երեւին վեց են , այն է 1 . Ս . Զատկի առաւօտուն , 2 . Աշխարհամատրան Կիւրակէն , 3 . Ս . Խաչի օրն , 4 . Գիւտ Ս . Խաչի օրն , 5 . Անուանակոչութեան օր , և 6 . Դատաւորի Կիւրակէն . Այժմ գամք զարդարանաց և երից աղդաց փոխադարձ պարտաւորութեանց :

Զարդարանք Ս . Գերեզմանի . — Քրիստոսի Ս . Գերեզմանը երկու կերպով կը զարդարուի : Ա . Երբ Հանդէսը առանձինն մէկ աղդի լինի , Գերեզմանի ամ

բողջ ճակատը կը զարդարէ պատկերօք, կանթեղօք և մոմեղինօք: Իսկ շրջապատը և փոքր գմբէթը որոշեալ տեղեր՝ առանց այլոց իրաւանց դպչելու:

Մեք այս եղանակաւ կը զարդարեմք Ս. Գերեզմանը, Վարագայ և Գիւտ Խաչի տոնի օրերը, և Քրիստոսի Անուանակոչութեան օրը: Վարագայ Խաչին մինչեւ Գիւտ Խաչի օրը, մեր զարդարանքը կը մնայ Գերեզմանին ճակատը, որովհետեւ այս միջոցին միւս երկու ազգերը հանդէս չ'են ունենար:

Յոյնք կը զարդարեն Հոգեգալստեան, Վերացման Խաչին և Մկրտութեան օրերը, իսկ Լատինք Տօն Հառորդութեան օրը:

Բ. Տարեկան հանդէսներուն երեք ազգ ընկերութեամբ կը զարդարեն Ս. Գերեզմանը՝ Մեծի Պահոց առաջին շարժուն: Խրաքանչիւր ազգի զարդարանաց տեղը սահմանեալ է: Գերեզմանի ճակատին հարաւային կողմն մեք, միջին տեղը Լատինք, իսկ հիւսիսային կողմը Յոյնք կը զարդարեն: Այս զարդարանքը մինչեւ Աշխարհամատրան կիւրակին կը մնայ:

Եթէ Լատինաց Զատիկը առաջ պատահի և երեք ազգաց Տեսուչները համաձայնին, նոցա Մեծ պահոց առաջին օրէն երեք ազգ ի միասին կը զարդարեմք, իսկ եթէ չը համաձայնին Լատինք առանձինն կը զարդարեն, մինչեւ երկուց ազգաց Մեծի պահոց սկիզբը, որ ժամանակ Լատինք իրենց զարդարանաց  $\frac{2}{3}$  մասը կը վերցնեն, որպէս զի Մեք և Յոյնք եւս զարդարեմք, երբ Զատիկի տօնը կը կատարեն  $\frac{1}{3}$  մասն ևս կը վերցնեն՝ բայի տախտակներէն, որոց վրայ Հայք և Յոյնք ընկերութեամբ իրենց զարդերը կը շարեն:

Ա. Գերեզմանին վերին շրջապատը երեսուն և երեք պատկերներ կը դնեն իրբեւ զօրդ և այս պատկերներէն վար պատին վրայ երեսուն և երեք ծաղիկ, իւ-

րաքանչիւր ազգ տասն և մէկական հատ : Իւրաքանչիւր ազգ իւր պատկերաց առջեւ նոյն թուով մոմակալ աշտանակներ կը դնէ այն ձևով՝ որ նոյն աշտանակաց վրայ մէ յմէկ մոմ դրուին և երկերկու կամ երեքական հատ եւս կանթեղներ կախուին : Թէ Գերեզմանի ճակտին վրայ կախուած կանթեղներն , աշտանակաց մոմերն , թէ այս շրջապատին պատկերաց առջեւի մոմերն և կանթեղներն , թէ Գերեզմանի վրայի գմբէթին կամարներուն մէջ , և գօտիին վրայ եղած երեք ազգաց 36 կանթեղներն , և 36 աշտանակաց միայն մէ յմէկ մոմերն , պէտք եղած ժամանակ կը վառուին : Գմբէթի կերպոնէն կախուած երեք կանթեղներն , որ ինչպէս ըսած եմք երեք ազգաց կը պատկանի , միայն հանդիսաւոր թափօրին և պատարագի օրեր կը վառին :

Երից ազգաց փոխադարձ պարտաւորութիւնք .— Մեր « Հրաշափառի » և « Թափօրի » ամէն հանդէսներուն , Յոյնք և Լատինք թէ Պատանատեղւոյն և թէ Ս . Գերեզմանին առջեւ մեծ ու փոքր կերպոններով եղած աշտանակներն կը վառեն : Ս . Պատանատեղւոյն արեւելեան երեք մեծ աշտանակները Յոյնք կը վառեն , Արևմտեան երեք մեծ երը Լատինք , իսկ երեք զյուգ փոքր աշտանակները Մեր կը վառեմք : Բաց աստի , Յոյնք մեծ գմբէթին սիւներու կամարաց իրենց շարանները ևս կը վառեն : Իսկ Լատինք Զատկական հանդիսից , Մեծ պահոց առաջին շարաթէն մինչեւ Աշխարհամատրան կիւրակէի հանդէսներուն իրենց թէ՛ ստորին և թէ վերին շարանները կը վառեն : « Գիւտ Խաչի » հանդիսին միայն վարի շարանները կը վառեն , իսկ Վարագայ Խաչին և Մննդեան Ութօրէից հանդէսներուն չեն վառեր :

Սոցա փոխարէն Մեր ևս Յունաց հետեւեալ հան-

դէսներուն՝ այն է Մկրտութեան հանդէսին՝ Յունվար ճին, որ մեր Ծննդեան ութօրէից փոխարէնն է, Պատանատեղւոյն և Ս. Գերեզմանի դրան մեծ և փոքր աշտանակներու մոմերը կը վառեմք, նոյնպէս վարի շարաններունը։ Մեծ Պահոց առաջին շաբթու հանդիսին թէ՛ երեկոյին և թէ առաւօտուն միայն աշտանակներու մոմերը կը վառեմք։ Քրիստոսի թաղման հանդիսին թէ՛ մոմերը և թէ՛ բոլոր կանթեղները։ Նոր կիւրակէի հանդիսի շաբաթ երեկոյին և Հոգեգալստեան օրը եկած ատեննին միայն աշտանակաց մոմերը, Վերացման Խաչի հանդիսի, որոյ փոխարէն է մեր Գիւտ Խաչի հանդէսը՝ վարի շարանները, Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ ճանապարհին վրայի կանթեղները և Պատանատեղւոյն ու Ս. Գերեզմանի դրան աշտանակաց մոմերը կը վառեմք։

Հատինաց մեծ Պահոց առաջին եւ երկրորդ շաբթու երեկոյեան հանդիսից ատեն, Մեք և Յոյնք Պատանատեղւոյն և Ս. Գերեզմանի դրան աշտանակներու մոմերը, և նոյնպէս վարի և վերի շարանները կը վառեմք։ Մալկազարդի երեկոյին թէ՛ հանդիսիւ և թէ՛ թափօրիւ եկած ատեննին աշտանակաց մոմերը, իսկ կիւրակէ առաւօտ թափօրի ատեն թէ՛ մոմերը թէ՛ կըրկին շարանները մեք կը վառեմք։ Աւագ հինգշաբթու հանդիսի թափօրին Մեք և Յոյնք միայն Գերեզմանին և Պատանատեղւոյն աշտանակաց մոմերը կը վառեմք, Ուրբաթ երեկոյին թափօրիւ Խաչելութեան արարողութիւնը կատարած ժամանակնին, Հանդերձից Բաժանման ճանապարհին վրայի կանթեղները, Ս. Գերեզմանի և Պատանատեղւոյն մոմերը կը վառեմք թէ Մեք և թէ Յոյնք։ Գիւտ Խաչի հանդիսին, զոր Ապրիլ 21ին կը կատարեն, միայն աշտանակները բանալով կը վառեմք ինչպէս Մեք նոյնպէս Յոյնք, բայց շարանները չեմք

վառեր : Մարմնոյ և Արեան Տեառն տօներին , եթէ Զատկական հանդիսից չը պատահի , որ մեր Գիւտ Խաչի հանդիսին փոխարէնն է , Գերեզմանի և Պատանատ-տեղւոյն մոմերը և վարի շարանները կը վառեմք : Վերացման Խաչին՝ զոր կը կատարեն Սեպտ . Զին , երբ Ս . Գերեզմանի դրան առջեւէն անցնելով իրենց Եկեղեցին կ'երթան , նոյն միջոցին թէ՛ Մեք և թէ՛ Յոյնք միայն Ս . Գերեզմանի դրան մոմերը կը վառեմք :

Լատինք իրենց Ծաղկազարդի և Զատկի կիւրակէի թափօրներէն զատ , միւս հանդիսաւոր թափօրներն փոխանակ կիւրակէ առաւօտները կատարելու միշտ շաբաթ երեկոյները կը կատարեն : Եթէ Զատիկը մեղ հետ լինի , Մեծ Պահոց առաջին շաբաթ երեկոյին երեք ազգ ի միասին կ'երթ ամք ի Ս . Յարութիւն , բայց նախ Լատինք , ապա Յոյնք և վերջը Հայք : Մեծ Պահոց երկրորդ շաբաթը , որ է Անառակին , միայն Լատինք հանդէս կը կատարեն , երկրորդ շաբաթը , որ է Տնտեսին Յոյնք , և չորրորդ շաբաթը որ է Դատաւորին Մեք միայն կը կատարեմք : Հինգերորդ կիւրակէն՝ որ է Գալստեան , Մեք Գալստոց համար յատուկ դուռ մը կը բանամք : Մաղկազարդին երեք ազգ ի միասին կը կատարեմք հանդէսը , առաջին շաբթուն կարգաւ :

Եթէ Լատինաց Ծաղկազարդը Մեծ Պահոց երկրորդ կիւրակէն պատահի , որովհետեւ երեք ազգերն եւս հանդէս ունիմք , գիշերուան Պատարագներն սովորական կարգաւ են , զկնի Պատարագաց Լատինք թափօրի կ'ելնեն , ապա Յոյնք և վերջը Մեք : Եթէ Մաղկազարդը Անառակի կիւրակէն պատահի՝ Զատիկն ալ Տնտեսի կիւրակէն կը լինի , որովհետեւ Տնտեսի կիւրակէն Յոյնք ցերեկը հանդիսաւոր Պատարագ ունին Ս . Գերեզմանին վրայ և թափօր , ուստի հանդիսաւոր Պատարագը թէոդորոսի կիւրակէն կը մատուցանեն ,

որպէս զի Տնտեսի կիւրակէն Լատինաց հանդիսաւոր Պատարագէն առաջ կարող ըլլան իրենց Եկեղեցւոյ մէջ ժամերգութիւն ընելու և Պատարագ մատուցանելու, որ ժամանակ Լատինք ևս՝ Գերեզմանին դրան առաջ շարժական սեղան դնելով. Զատկական արարողութիւն եւ թափօրի հանդէս կը կատարեն, Յոյնք իրենց թափօրը Լատինաց Պատարագ և թափօրէն յետոյ կ'ընեն:

Եթէ Մաղկազարդը Տնտեսի կիւրակէն պատահի, Զատիկն ալ Դատաւորի կիւրակէն կը լինի, որովհետեւ այդ կիւրակէն ալ Մեք հանդիսաւոր Պատարագ և թափօր ունիմք, գիշերային սովորական Պատարագը նախ Յոյնք կը մատուցանեն Ս. Գերեզմանին վրայ; յետոյ Լատինք, Մեք ժամերգութիւնը Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյն մէջ կ'ընեմք, և ապա հանդիսաւոր Պատարագը կը մատուցանեմք. Ս. Գերեզմանին վրայ և թափօրը կը դառնամք. Ս. Գերեզմանին շուրջը: Մենէ վերջը Լատինք Ս. Գերեզմանին դուռը շարժական սեղան կը կազմեն և հանդիսաւոր Պատարագ և թափօր կ'ընեն, իսկ եթէ Մաղկազարդը Դատաւորի կիւրակէն պատահի, գիշերը սովորական Պատարագը նախ Յոյնք կը կատարեն, ապա Լատինք թիւ կը պատարագեն և Գերեզմանի դուռը շարժական սեղան կազմելով, հանդիսիւթափօր կ'ընեն, և ապա ձայնաւոր Պատարագ կը մատուցանեն, և յետ այնորիկ Մեք հանդիսաւոր Պատարագ մատուցանելով թափօրի կ'ենեմք:

Աւելածուրիւն. — Բնկերովի տեղերու աւելածութիւնը և լուանալով մաքրելը, երեք Ազգաց սեփական է և շաբաթական կարգաւ կը կատարեն:

Ուրբաթ օրէն սկսեալ Մեք ութ օր ամբողջ Ս. Գերեզմանը, գաւիթը, և շրջապատ հրապարակը լուալու և աւելածելու իրաւունք ունիմք: Յաջորդ ուրբաթէն

սկսեալ Գերեզմանի աւելածութիւնը ուրիշ Ազգաց  
եւ Պատանատեղւոյն լուալու կարգն ալ մեզ կ'անցնի,  
զոր լուանալէն զինի պաստառ կը տարածեմք։ Այս  
շրջանը պարբերաբար կը դառնայ։ Բաց յաստի տարին  
մի անգամ ընդհանուր աւելածութիւն կը լինի, որ  
Մեծ աւել կ'ըսուի, այն օրը իւրաքանչիւր ազդ իրեն  
սեփական տեղերը կը մաքրէ, իսկ ընկերովի եղած  
տեղերուն մաքրութիւնն երեք ազդ ի միասին կը  
կատարեն մի և նոյն ժամանակ։

Ուժաթափման աեղն, որ մեզ սեփական է, ամէն  
ուրբաթ օր կը լուամք և լուանալէն յետոյ պաստառ  
կը տարածեմք։

Միւս ազգերն ալ իրենց սեփական տեղերն, ա-  
ռանց դպչելու ընկերովի տեղեաց, ամէն ուրբաթ օր  
մաքրելու և սրբելու պարտաւոր են, և իրաւունք  
ունին։



## Ա. ԱՍՏՈՒԱՆԱԾԱԾՆԱՅ ՏԱՀԱՐՆ

Աստուածածնայ Ամէնասուըրբ Կուսին Տաճարն երթալու համար երկու ճամբայներ կան, մին քաղաքի մէջէն և պարփապի Պապ-Էլ-Սպաթ (Դուռ ցեղերու, ըստ մեզ Ս. Աստուածածնայ) կոչուած դռնէն, իսկ երկրորդն Պապ-Էլ-Տավուս (Դուռ Դաւթի) որ է Պապ-Էլ-Սահիուն (Դուռ Սիօնի), ըստ մեզ Փրկչաց կոչուած դռնէն։ Այս վերջինը պարփապին քովէն կ'երթայ միշտ զառ ի վայր։

Մեք առաջին ճանապարհէն կ'ուզեմք առաջնորդել մեր ընթերցողներն, երկրորդէն վերադարձնելու համար։ Մանաւանդ որ, առաջին ճանապարհին վրայ է Խաչի կամ Զարչարանաց Սուրբ Տեղիքը, ուսկից Տէրն Մեր Յիսուս, Խաչն յուս՝ Պիղատոսի պալատէն հանուելով, մինչ ցիողգոթայ բերուեցաւ։ Այս Խաչի ճանապարհին Լատինք ծաւագին ճանապարհ կը կոչեն։

Մեր Հայոցս Ս. Յակովբայ հոչակաւոր Վանքէն, սովորական ճանապարհաւ, զոր արդէն գիտեմք, կը հասնիմք Ս. Յարութեան Տաճարին արտաքին գաւիթը։ Այս գաւիթին արեւելեան հարաւային անկիւնը եղած փոքր դռնէն դուրս՝ անմիջապէս մեր ձախ կողմն կ'իյնայ Յունաց Հայր Աբրահամու վանքին կցուած նոր չէնքի հարաւային պատը, որ բարձր և բաւական երկարութեամբ, և սրբատաշ քարերով շինուած է, և որուն ճանապարհի երեսին վրայ կարգաւ խանութներ շինուած

**Են :** Մեր աջ կողմը կ'ինայ աւերակ և ընդարձակ տեղ մը, դարձեալ թունաց ազգին, և սորա արևելեան կողմին կից, զին վանքի մը աւերակները՝ թրուսիացոց սեպհական, որու կամարակապ դրան վրայ կախուած է թրուսիական զինանշանը:

Այս աւերակ տեղը չին ժամանակները չէն վանք մըն էր, և եկեղեցին ալ յանուն Ս. Առաքելոց, կամ ըստ Հաննէ Պատմողրի, յանուն Ս. Պետրոսի Առաքելոցն էր: Սա մինչեւ ԺԲ. դար չէն էր, բայց յետոյ աւերելով երեսի վրայ մնաց, և ապա, երկար ժամանակներ կաշեգործներուն գործ արան եղաւ, բայց 1869 թուականին թրուսիոյ կաւալարութիւնը, փափաքեցաւ իւր յերտասաղէմ գտնուող հպատակաց համար ազօթատեղի մը չինել, զետեալար սոյն տեղն ինքրեց Օամանեան մեծաղոր Տէրութենէն և ընդունեց: Տարի մը յետոյ թրուսիացիք հողակոյտերը մտաքել տուին, որով չին եկեղեցւոյ աւերակ տեղն և նաև շատ մը վերին և ներքին սենեակներ, կամարներ, և ընդարձակ սեղանատուն մը երեւան ելաւ: Սեղանատունը նորոգել տալով առժամանակեայ կերպիւ ալօթատեղի ըրին 1871 էն սկսեալ, յետ այնորիկ մինչեւ ցայսօր որ և իցէ ուրիշ նորոգութիւն մը կամ նոր չէնք մը շը կառուցին:

Սոյն տեղւոյն արևելեան ծայրը հասած ժամանակնիս, ճամբայն երկուքի կը բաժնուի: Աջ կողմինը պղնձագործաց և մասվաճառաց շուկայն կը տանի, որ կից է վեպոյիշեալ զին եւ աւերակ վանքին՝ արեւելեան կողմէն: Մեր ճանապարհն է ձախ կողմինը, որոյ անկիւնը ընդարձակ նոր չէնք մը կայ Ս. Յարութեան Տաճարին կից, որ այժմ Ռուսաց ազգին ձեռքն է, որոյ անդը գնեցին 1860ին Գլուխոց քահանայէ մը որուանձնական սեփականութիւնն էր: Ռուսք նախ նոյն

տեղն մաքրել տալով բաւական հնութիւնք գտան, որպիսիք են՝ քանդակեալ սիւներ, սիւնազարդ դըռներ, և ահագին քարերով չինուած պարիսպի մը մասեր, որոնք հաւանականօրէն կը կարծուին թէ քաղաքին երկրորդ պարսպին մնացորդներն են, բաւական երկար տարիներ սպասելէն յետոյ, երկու երեք տարի յառաջ տեղւոյն վրայ հոյակապ չէնք մը կառաւցին, վարի յարկին մէջ պահելով հանդերձ յիշեալ հընութիւնքն :

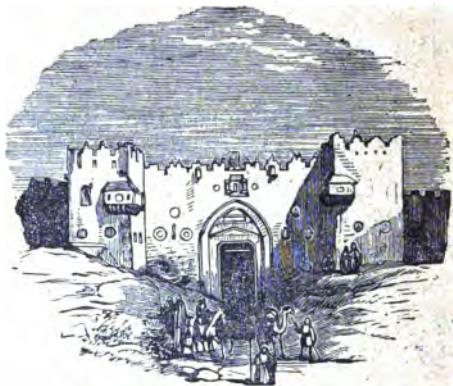
Այս անկեան քովիչն ճանապարհը դէպի ի արեւելք և ապա տասը քայլ վերջ դէպի ի հիւսիս կ'երթայ : Արեւելքան ճանապարհն քաղաքիս Կառավարութեան գուռը (Սէրա) կը տանի, իսկ հիւսիսայինը՝ որ մեր ճանապարհն է, կը տանի Մուր Շուկային մէջ : Այս շուկայն թէ և այժմ լուսաւոր է՝ 1886ին առաստաղին բացուած ութ ընդարձակ լուսամուտներին առած լուսով, բայց անունը դարձեալ Մուր Շուկայ կը կոչուի :

Շուկային մէջ չմտած, մեր ձախ դին, տասն և երկու աստիճաններով վեր փոքր հրապարակ մ'է : Այս հրապարակն Մեծն կոստանդիիանոսի ժամանակ Ս. Յարութեան Տաճարի նախադուռն էր, թէ եւ այժմ բոլորովին գոցուած՝ բայց և այնպէս ի նշան՝ տակաւին կը մնան պատին երեսը երկու մաշուած մեծ սիւներ. ինչպէս վերեւ ըսմինք, ետեւ կողմը այժմ նեռաց ձեռքըն է : Այս փոքր հրապարակին հիւսիսային կողմի ճանապարհն Գալուոց և Հապէշաց վանքերուն կը տանի, որոց մասին երկրորդ հատորին մէջ պիտի խօսիմք :

Մութ շուկային ներս, որոյ ուղղութիւնը հարաւեկն դէպի ի հիւսիս է, անմիջապէս մեր աջ թէնին վրայ փողոց մը կայ դէպի յարնելս, այս փողոցին հարաւային անկիւնը եղած առաջին մեծ չէնքն որ օտարի մը Ճեռքն է այժմ, մեր 70 վանքերին շաբաթ, այն է Գա-

զաւոնի վանքն էր կըսուի : Եւ յիրաւի պատմութիւնն ալ այս վանքին համար Ս . Յարութեան Տաճարի նախադրան քովը կը ցուցնէ , որ յանուն Ս . Հռիփսիմեանց և Գայիանեանց շինուած էր :

Յիշեալ չու կային վերջը , ճանապարհն չորեքուղի է : Ուղղակի ճանապարհն քաղաքին Պապ-Էլ Ամօւս (Դուռ Սիւնի) , ըստ մեղ Գամասկոսի , և ըստ Տաճկաց Շամ Դափուսու ըսուած դուռը կը տանի :



### ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ԴՈՒՐ

Զայիս կողմի արեւմտեան ճանապարհը , դէպ ի զառի վեր . Յունաց և Լատինաց թալիբուն ու վանքերուն կը տռնի . որոյ հիւսիսային անկիւնը եղած առաջին խանութէն , 6—7 մէթր բարձրութեամբ , սիւն մը կը տեսնուիր , և որ կը կոչուէր Սիւն Գատավճռոյ :

Աւանդութեամբ կըսուի . թէ Քրիստոսի մահուան գմաոյն թուղթն այս սեան վրայ վակցուած էր : Յիշեալ խանութն առկէ 8—10 տարի յառաջ նորոգուած և վրան ալ տուներ շինուած ըլլալուն , այժմ յիշեալ սիւնն դրափ կողմէն չերեւիր :

Աջ կողմի , արեւելեան ճանապարհն է Խաչի Ճառապարհն , որ ամենահին կամարի մը տակովն կը յառաջանայ փոքրինչ զառ ի վայր իջնելով : Այս կամարն Երուսաղէմի հին պարսպին մէկ դուռն էր , որ կը կոշուէր Թատաստանի դուռ . ուսիկց , Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոսը խաչն յուս , քաղաքէն դուրս հանեցին :

Կը կարծուի թէ այս ժամանակները ի մահ դատապարտուածներն հասարակօրէն այս դռնէն դուրս կը հանէին տանելու համար ի տանջարան :

Կամարին տակովնը , 100 քայլի շափ յառաջանալով , աջ թեւի վրայ , ստանին մէջ ագուցուած սիւն մը , եւ քովն ալ տան մը պատուհանները կ'երևին :

Այս տեղոյն համար Լատինք կ'ըսեն թէ , Վերոնիքայի տունն է : Քրիստոս խաչն ուսը այս տեղին անցած ժամանակ Վերոնիքան չը դիմանալով անոր քաշած նեղութեան , համարձակեցաւ քովն մօտենալ , և երեսէն վազած քրտինքը սրբել :

Լատինք այս տեղն 1884ին ծախու տոխն , ներսի կողմը մաքրեցին և այժմ ուժուատեղի ըրին :

Այս փողոցին վարի ծայրը ճանապարհն դէպ հարաւ և դէպ ի հիւսիս կ'ուղղուի , Հարաւոյին ճանապարհին բերանը՝ եղած առաջին կամարին վրայի տան համար Մեծատուի տունն է կ'ըսուի : Մեք ճախ կողմի դէպ ի հիւսիս եղած լազն ճանապարհն յառաջ երթալով . աջ կողմը տնկիւնի մը վրայ դուռ մը կ'երեւի , որ դէպ ի հարաւ կը նայի , և որուն ներոը աւերակ հին բաղանիք մըն էր : 1870 թուակտնին Լատին Պատրիարքարանը ժախու առաւ Հոռվիլական Հայոց եկեղեցի շինելու համար , և արդէն խկ սկսած են : Երուսաղէմայ մէջ Հոռվիլական Հայ ընդ ամէնը (Յ անձ են : Այս տեղոյն հանդիպակաց կողմի անկիւնազըլուիք նոր շնոք մը եւս կ'երեւի , որ է Աւոտրիոյ հիւ-



ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՀԻՆ ՊԱՐՍՊԻՆ ՄԵԿ ԴՈՒԹԸ  
ԽԱԶԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀԻՆ ՎՐԱՅ

րանոցը, մատուսր և ընդարձակ պարսէղը։ Երբ 1870 թուականին Առարօ-Հունդ արխոյ Ֆրանսուա Ժոզեֆ Կայսրն յԵրուապէմ ուխտի եկաւ՝ սաս հրեբնկալուեցաւ և ասս անցուց գիշերներն։

Աւզգակի դէպ ի հիւսիս եղած ճանապարհը դարձեալ Շամ Դաբուառ ըսուած դուռը կը տանի։ Մեք Ա-



### ՏՈԼՈՐՈԶԱ ՓՈՂՈՑ ԵՒ ՊԱՂԱՏՈՍԻ ԿԱՄԱՐ

Աստրիոյ հիւրանուի և Հոռվմէական-Հայոց շէնքի միջեւը եղած ճանապարհէ յառաջ երթալով։ Քիչ մը անդին, ճախ թեւի վրայ կ'իյնայ Սիօնի քոյրեր ըսուած մայրապետաց նորաշէն մատրան դուռը, ասոր կից մեծ մայրապետանոցը և դպրոցը։ Սոյն շէնքին կոթնած և հիւսիսն դէպ հարաւ ձգուած հին ու փոքր կամարի վրայ սենեակ մը կայ, երկու կողմէն մէյմէկ պատուհաններով։ Այս կամարին Պիլատոսի կամար կ'ըսուի, որու վրայէն ցոյց տուաւ Հրէից վթրիս-

առս ըսելով թէ՝ « Ահա՝ այրդ ցճեղ։ » Այս փողոցին անունն Տօլորօզա կը կոչուի այժմ։

Քիչ մը անդին, ձախ կողմն է Հերովդէս չորրորդավետի պալատի տեղն, որ Յովհաննու Կարապետի գըլըւխը կտրել տուաւ, և Յիսուսի հետ ծաղրաբանութեամբ վարուեցաւ. Երբ Պիղատոս իրեն քով զրկեց զՅիառւս։

Հերովդէսի նախկին ողոլատան՝ այժմ զօրանոց է, որոյ դուռը կը նայի դէպ յարեւմուսս, ուր 12 լայն



### ՊԻՂԱՔՈՈՒ ՊԱԼԱՏ

աստիճաններով կ'ելնուի : Զօրանոցին հիւսիսային պատի դիմացը, փողոցին վրայ երկաթեայ փոքրիկ դուռ ո՞յ կայ. ուրկէ ներս եկեղեցի է Փու Պատկի, Յիսուս Հրէից ձեռքը յանձնուելին յետոյ աստ բերուեցաւ. Հերայք Նորա գլուխը փշեայ պսակ դնելով սկսան խարազանով ծեծել և ամէն տեսակ նախատինք տալ իրեն : Սոյն եկեղեցին այժմ Լատինաց ձեռքն է, որուն տիրեցին 1838ին, և քովն ալ ընդարձակելով իրենց միաբանութեան համար բնակութեան սենեակներ չինեցին :

Զօրանոցի առաջքը գտնուող փողոցի միւս կողմն՝  
50 քայլաշափէ աւելի յարևելս կը գտնուի Զադանաց  
տեղն, որ դարձեալ Լատինաց ձեռքն է, որոյ համար  
կ'աւանդուի թէ Քրիստոս ապարանքէն դուրս հան-  
ուելով աստ խարազանուած է: Զօրանոցի հիւսիսային  
պատի արտաքին երեսին վրայ կը ցուցնեն տեղն այն  
սանդուղի, ուրկից Քրիստոս քանից ելաւ և իջաւ երբ  
Հերովդէսի առջեւ կը հանէին: Սանդուղն որ 28 ուառ  
ունէր, 326 ին Հոռովմ փոխադրուած և Ս. Յովհաննու  
մայր եկեղեցւոյ մէջ դրուած է:

Պիղատոսի պալատի առջեւ հրապարակ մը կը տա-  
րածսէր, յորում կը խոնուէին Հրէից ամրոխն, որով-  
հետեւ չ'էին ուզեր Զատկի առջի օրն հեթանոսի մը  
տունը մանելով՝ պղծուիլ: Այն հրապարակի մէկ մասը  
Եբրայեցերէն Կադ պարա, Յունարէն Լիքոսրատոս կը  
կոչուէր, որ մեր Ս. Աստուածաշնչի մէջ հարայատակ  
թարգմանուած է: Անդ կը գտնուէր Զորորդապետի  
դատարանն, որոյ բարձրութենէ Պիղատոս արձակեց  
Քրիստոսի մահու վճիռն:

Աստ կարևոր խնդիր մը կը ծագի, այսինքն վա-  
ւերականութիւնն այն նշանաւոր կամարի, որոյ վրայէն  
Պիղատոս զթիսու ժողովրդեան ցուցուց ըսելով « Ահա՝  
այրդ ցձեզ: » Այս կարեւոր խնդրոյ մասին Անդիմա-  
ցի հնախոյզ մը կը գրէ.

« Արդի կամարն որ Տօլորօզա կոչուած փողոցին մէջ  
« կը գտնուի, հեռի կը տեսնեմ էս Հօմօ կոչուած կա-  
« մարէն: Այս տեղ Միօնի Քոյլեր կոչուած մայրապե-  
« տաց նորաշէն վանքը շինուած ատեն, սոյն շահե-  
« կան չէնքի մէկ մասն երեան ելաւ: Արդարեւ հո-  
« յակապ դուռ մըն է երեք որմածակերով, մին մեծ  
« և փողոցին վրայ և միւս երկուքն աւելի փոքր եւ  
« կողմական, տարակոյս չը կայ թէ՝ այս դուռն Հը. »

« առվմէական է , բայց կարծեմ թէ Յիսուսի չարչար-  
« և ուելէ շատ վերջն շինուած է : Ուրեմն չ'եմք կը ր-  
« նար սա ենթադրել կամար մը , որոյ վրայէն Պիղա-  
« տոս զիհուուս Հրեայ խաժամութին ցուցուցած լինի : »  
Այս մասին ուրիշ մի հնախոյզ կը գրէ .

« Պէտքիթափ մէջ գտնուած միակ նախկին չէնքն է  
« Էս-Հօմօ անուամբ ծանօթ կամարն : Սոյն հռովմէա-  
« կան կամար , որ երեք փոքր կամարներէ կազմուած  
« է , ոմի բաւական մեծ նմանութիւն ունի Քալիպէ  
« կոչուած չէնքերու հետ , որոնցմէ Բ . և Գ . դարե-  
« րու (յետ Քրիստոսի) ի Հառուրանի բազմաթիւ շին-  
« ուած են : Հնութեան ձեւն մօտաւոր ժամանակի կը  
« վերաբերի : Կամարի քարերու երկուքն առաւ ել հին  
« չէնքէ մը առնուած են և վրանին Յունարէն ար-  
« ճանագրութեանց բեկորներ կան : Տառերու ձեւն  
« և Օրելիուս անուան ներկայութիւնը կ'ապացու-  
« ցանեն թէ առյն կամար Քրիստոսէ վերջ շինուած  
« է : Սոյն աւերակաց վերաբերեալ աւանդութիւնն  
« ճշմարիտ է այնու , զի՞ Անտօնինեան աշտարակն  
« Հռովմայեցի դատաւորաց բնակարանն լինելով  
« այդ աշտարակի մօտերն է հաւանականարարու : Ա-  
« ւանդութեան ցուցուցած տեղը կատարուած են  
« խարազանման , ձաղանաց և այլ չարչարանաց դէպ-  
« քերն : Բայց կամարն ըստ ինքեան Քրիստոսի մահ-  
« ուանէ վերջը շինուած է և Նորա չարչարանաց սրբ-  
« տակէզ դէպքերու մէջ ո՛ և է դեր չ'է ունեցած : »  
« ԺԵ . դարու ուզեւորի մը հետեւեալ շահելան հատ-  
« ուածն ևս հարկ կը համարիմք յառաջ բերել , որ է .

« Փողոցի վրայէ անցնող քարեդէն կամարի մը՝ զոր  
« Ս . Հեղինէ շինել տուաւ , վրան սպիտակ երկու մեծ  
« քարեր կան , որոնցմէ միոյն վրայ կը գտնուէր Քը-  
« րիստոս՝ դատուած միջոցին , և միւսին վրայ Պիղա-

« տոս՝ երբ Զանի կը դատէր : »

Քստ այս ուղեւորի, կը յարէ վերոյիշեալ հնախոյզն,  
« « Կամարն ուրեմն Դ. դարու դործ էր, և թերեւս  
« իրաւունք ալ ունէր : »

« Վերջապէս, ի՞նչ պէտք է մոտածել այս մասին,  
« կը գրէ Պ. Կէրէն, սա նախկինյաղթական կամար մըն  
« է՞օ, որ կամ ի յիշատակ Երուսաղէմի և Տաճարի առ-  
« ման՝ Տիրոսս կանգնած է, և կամ Ասորիէն կոյսրն  
« կառուցած է ի յիշատակ Հրէից վերջին կոտորածի :  
« Կամ Քրիստոնէական շէնք մը նկատեմք սա, զոր Ա.  
« Հեղինէ կառուցած լինի ի յիշատակ Փրկչի չարշարա-  
« նաց. եթէ ո՛չ աւելի հնաշէն, այն է Հերովդէսի  
« թուականի շինուած հոռիմէական դո՞ւռ մը նկա-  
« տեմք, որ յիրափի հոյակապ դուռ մըն է, կեդրոնա-  
« կան մեծ և կողմնական կրկին փոքր որմածակերով,  
« և ոչ թէ Պիղատոսի պալատի կից նրբանցք մը՝ որ-  
« պէս կը կարծուէր այս կէտի վրայ պեղումներ կա-  
« տարտւելէ յառաջ :

« Փողոցին արդի քարայատակին ներքեւ, մէկ ու  
« կէս մէթր խորութեան վրայ, գանազան ուղղու-  
« թեամբ տարածուող նախկին մեծ սալաքարեր գըտ-  
« նուած են, սոքա անջուշա կը վերաբերէին սալսր-  
« կեալ հրապարակի մը, հրապարակ՝ որ Կապ. պաքան  
« կամ Լիքոստասոսն (քարայատակ) միայն կրնայ ըլ-  
« լալ. Ուստի ըստ իմ կարծեաց, կը յարէ Պ. Վիքթօր  
« Կէրէն, պէտք է ճշմարփո ընդունիլ այն աւանդու-  
« թիւնն՝ սրով Պիղատոսի կամարը՝ Յիսուսի դատա-  
« պարտութեան ժամանակակից կը լինի: Արդարեւ կը  
« կարծեմ թէ՝ այս երեք որմածակերով դուռն՝ արե-  
« մըստակողմէ Պիղատոսի պալատի պարափղի հանդի-  
« սական մուտքի դսւոն էր: Եթէ հնագէտք կ'առար-  
« կեն թէ, զարդերէ ոմանք Ներովդէսէ վերջը շինուած

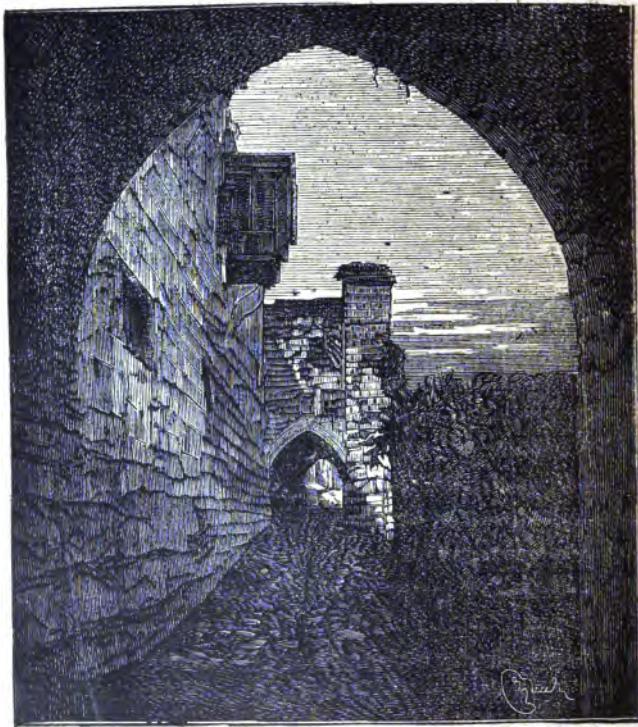
« գործեր են, կը պատասխանեմք թէ թերեւս՝ Տի-  
« տոսէ Երուսաղէմի պաշարման և Անտօնինեան աշ-  
« տարակի առման ժամանակ՝ այս դրան մէկ մասն  
« քանդուեցաւ, և ապա Աստրիէն կայսրն, վերականգ-  
« նելով՝ ճշմարիտ յաղթական կամար մը ձեւացուց,  
« եթէ աւելի մօտաւոր ժամանակի վերագրեմք՝ օրի-  
« նակի համար Կոստանդիանոսի, — որովհետեւ ան-  
« կարելի է աւելի մօտաւոր ժամանակի վերագրելու,  
« սա ևս չի կրնար աւանդութեան ճշմարտութիւնն  
« ջրել, և սոյն նուիրական դրան վրայ կը մնայ իւր  
« բովանդակ մեծվայելզութիւնն, որովհետեւ եթէ Ս.  
« Հեղինէ զայն նորոգեց կամ մինչեւ իսկ եթէ նորոգ  
« կառոյց, անշուշտ յիշատակելի դէպքի մը հետ ա-  
« ռընչութիւն ունէր :

« Քրիստոս այս կամարի վրայէն ժողովուրդի ցուց-  
« ուած ըլլայ’ թէ ոչ, համոզուած եմ թէ՝ քարոյա-  
« տակի տեղույն վրայ կը գտնուիմք, կը կարծեմ, և  
« ապահով իսկ եմ թէ՝ Պիղատոսի կամարի կեդրանա-  
« կան որմածակի ներքեւէ անցած է, գրեթէ տասն  
« և ինը դար յառաջ, Որդի մարդոյ : Հրէից և բովան-  
« դակ տիեզերաց թագաւորն, փուշ պսակով մը՝ ճա-  
« կատն արիւնաթաթաւ, խարազանի հարուածներէ  
« մարմինը կարեվէր, դէմքն՝ ապատակներէ սպիացած,  
« ծանր խաչի մը ներքեւ կրած, կոյր բազմութեան  
« մը կատաղի աղաղակներու մէջէ, որպէս մի քաղցր  
« և անմեղ ողջակէզ, տառապագին կը յառաջանայ  
« դէպի իւր չարչարանաց տեղին, ինքն՝ Որդի Աստու-  
« ծոյ, ինքը՝ իրկիչ աշխապհէի, թուքի, մուքի. հար-  
« ուածոց, հայհոյանաց առարկայ դարձած, որպէս մի  
« ամենագծուծ արարած, որպէս մի ոճրագործ, ո՛հ,  
« ի՞նչ աւելի մեծ դէպք և յիշատակ պէտք է Պիղա-  
« տոսի կամարի զայն առ յաւէտ նուիրական կացու-  
« ցանելու համար :

Սոյն սրբազն վայրերն , որք Փրկչի կենաց զանազան դէպքերը կը յիշեցնեն , ամէն բարեպաշտ ուխտաւորներու կողմէ նկարագրուած և յերուսաղէմ Զարչարականց ճամբանն բովանդակ տիեզերաց ամէնչն նուիրական շաւկողն ըրած են : Բայց այնքան դարեր անցնելէ յետոյ , երբ այժմ անցնիմք այդ ճամբէն , կրնամքը ըսել թէ՝ քայլ առ քայլ կը հետեւիմք հետոյն Աստուածային Գառին . ո'չ : Փրկչի մահուանէ յետոյ Երուսաղէմ այնքան անգամներ տակն ու վրայ եղած եւ հողն յաջորդական քանդումներու և նորոգմանց պատճառաւ տեղ տեղ ա'յնքան բարձրացած է , որ արդի փողոցն բնաւ չի համապատասխանէր Փրկչստոսի ժամանակուան փողոցի բարձրութեան , հետեւարար , ճշմարտութենէ չը շեղելու և առարկութեանց տեղի չը տալու համար , պէտք է միանգամայն ըսել թէ , եթէ զանազան դէպքերու առմիւր նախկին եւ մտակայ աւանդութեանց ցուցուցած տեղերն և բուն հանդիսավայրերու ուղղութիւնք նոյն են , սակայն բարձրութիւնք , ընդհակառակը տարբեր են , այնպէս որ այս կամ այն դէպքն ո'չ թէ ճշդիւ տեսած սա սիւներու , սալաքարի , ասան կամ եկեղեցւոյ կը վերաբերին , ոյլ գրեթէ նոյն ուղղութեան վրայ գտնուած տեղերու , որոնք այժմ առաւել կամ նուազ խորութեամբ արդի հողին ներքեւ կը գտնուին : Միայն Գողգոթամբ այդի և Ս . Յարութեան Գերեզմանի տեղերը ըստուգապէս նոյն են նախկին բուն իսկ տեղերու հետ :

Մեք շարունակելով մեր ճանապարհ դէպ յառաջ , մեծ և լայն կամարի մը , կամ ճիշդը՝ Անդօնինեան աշտարակի կամարի տակէն անցած ժամանակնիս , աջ կողման վրայ փողոց մը կայ ամբովլովին կամարածածքով , որուն միւս ծայրը Առղոմննեան Ճաճարի Պապէլ Բ.թմ (Մութ դուռ) անուն դուռն է : Քիչ մը անդին

դարձեալ մեր աջ կողմին՝ ներսէ ի ներս կ'երևի յիշ-  
եալ Տաճարին մի ուրիշ դուռն Պապ-Էլ Հուրբա ա-  
նուն։ Փոքր և նոր կամարի մը տակէն ուղղակի շա-



Ս. ԱՍՏՈՒԱՆԱՇՆԱՅ ՓՈՂԿՑԻՆ ՎՐԱՑ ԱՆՏՕՆԻՆԵԱՆ

ԱՇՏԱՐԱԿ

րունակելով ճանապարհն ձախ կողմ կ'երևի նօր չենք  
մը, և աջ կողմին աւերակ գետին մը, չէնքի և աւե-

րակ գետնի միջեւ եղած այս փողոցին՝ Ս. Ստեփան-նոսի փողոց կ'ըսուի։ Զախ կողմի շնչքն Յովակիմայ եւ Աննայի տունն է, ուր, հին ատենները հայկական ձևով եկեղեցի մը կար յանուն նոցա։ Վերջին ժամանակ-ներս՝ 1856 թուականին, Գաղղիացիք՝ Թսմանեան Տէ-րութենէն նոյն տեղն պարգեւ ստանալով, հին եկե-ղեցին և սորա տակի գետնայարինն մէջ եղած հնու-թիւնքն պահելով հանդերձ նորոգութիւնք կատարե-ցին, և փողոցին երկայնութեան փոյ 1863ին ընդար-ձակ և սրբատաշ քարերով առաջնորդարան մը շինե-ցին, որ այժմեան տեսնուած նոր շնչքն է։ Ներսը ու-նին մեծ դպրոց մը և բաւական սենեակներ և գեղե-ցիկ պարտէզ մը։

Սոյն տեղւոյն շուրջը գտնուած հին տուններն որ Արաբացւոց կը վերաբերին, հետզհեաէ գնելով տեղն աւելի ընդարձակելու կը հետամովին, որ անտարակոյս քիչ ժամանակին մեծ վանքի մը դիրքը պիտի ստանայ։

Այս նոր գնուած տեղերու ստորին կողմերը փո-րած ժամանակինին գտած ևն նաև Ինդինգլա աւա-գանն և նորա քով եղած հինգ սրահն։

Յովակիմայ և Աննայի տան արեւելեան կողմի կից եղող շնչքն բաղնիք մըն է, որ կը կոչուի Աստուածած-նայ բաղանիք, և անկէ յետոյ քաղաքին արեւելեան պարիսողը։ Այս տեղ ճանապարհն դէպի հարաւ կ'ուղ-ղուի և դիմացը կ'երեւի Սոլոմոնեան Յամարին մի ու-րիշ գուռն Պապ-էլ-Սպար (դուռ ցեղերու), որու քով է Պապատիկէ աւազանն . զոր տեղական կառավարու-թիւնը բազում ժամանակի ի պէր լեցնելու մեծ ջան-քեր կ'ընէ, որպէս զի սորա քով եղած անհշակ գետ-նին հետ միացնելով հասարակաց պարտէզ մը շինէ։ Սոյն անմէակ գետինն մեր Ս. Յակովիրայ վանուց սեպ-հականութիւնն էր. Բարեյիշատակ Տ. Եսայի Ս. Պատ-

րիարքն՝ Երսւսաղէմի Քաղաքապետութեան պարգեւեց, պայմանաւ որ հասարակաց պարտէզ լինի:

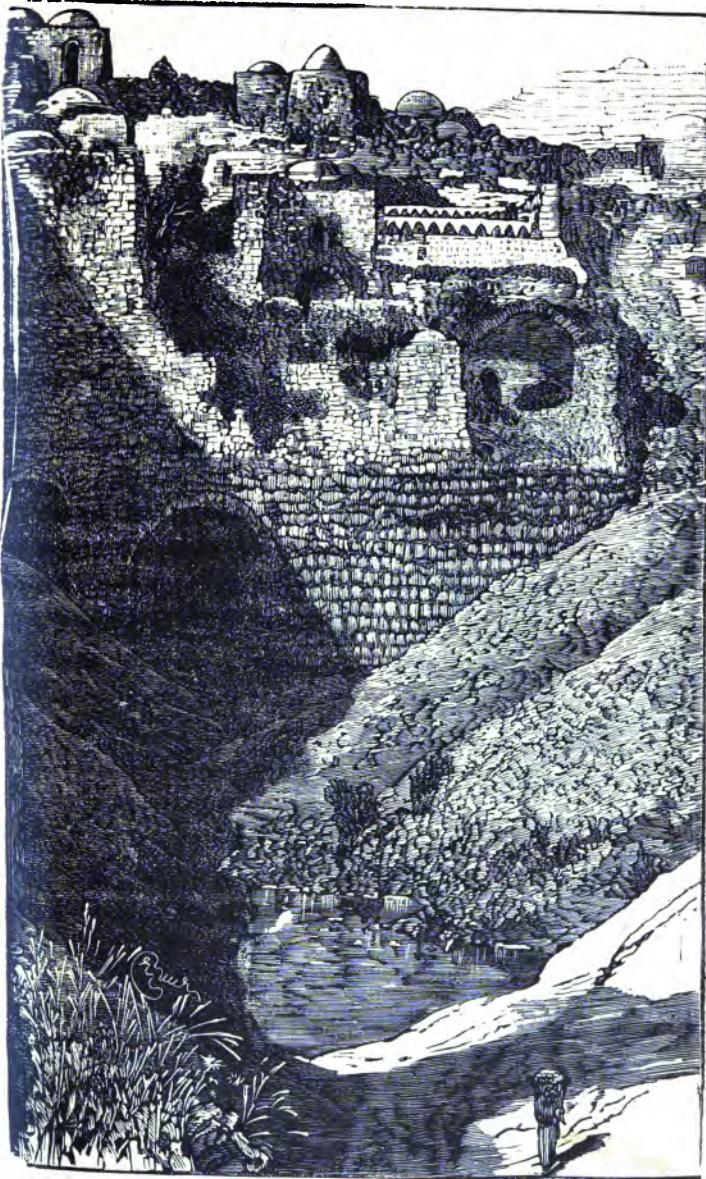
Պրոպատրիկէ աւազանն որ 115 մէթր Երկայնութիւն, 40 մէթր լայնութիւն ունի, ինչպէս ըստնք, այժմ մեծագոյն մասամբ լեցուած է, որովհետեւ արդէն շատոնց անդ կը թափեն ամեն տեսակ փլատակներ, որով խորութիւնը անկարելի եղած է այժմ որոշել: Աւազանին արեւմտեան ծայրը զուգահեռական եւ կամարակապ երկու նրբանցքներ կան: Արարացիք Պիրելք Խորայէլ (Աւազան Խորայէլի) կը կոչեն այս աւազանն, Քրիստոնեայք Պրոպատրիկէ աւազան անունը կուտան, և ասոր կը վերաբերի կ'ըսեն Ս. Յովհ. Աւետարանչի հետեւեալ տողերն.

« Եւ էր յերուսաղէմի Պրոպատրիկէ աւազանին՝ որ կոչէր Երբայեցերէն Բեթհեղդա, հինգ սրահ: »

Սոյն Համարն Յունարէն բնագրի մէջ այսպէս է.

« Եւ յերուսաղէմ, մերձ ի Պրոպատրիկէ, աւազան մը կար՝ որ Երբայեցերէն Բեթհեղդա կը կոչուէր և ունէր հինգ սրահ: »

Այս տողերն մեզ աւելի որոշ կ'երևին, կ'ըսէ Պ. Վ. Կէրէն. որովհետեւ, նախ, Բեթհեղդա (Տուն Շընորհաց) անունը անյարմար է աւազանի մը՝ ուր կը լուանային Տաճարը տարուելիք ոչխարներն, եղագորդ՝ անհաւանական է որ մի եւ նոյն աւազանն թէ՛ հիւանդաց և թէ՛ ողջակէղ մատուցուելիք ոչխարաց միանգամայն յատկացեալ լինի. Երկրորդ Պիրելք Խորայէլ, եթէ Պրոպատրիկէ աւազանն է, և միանգամայն Բեթհեղդացդա, ուր կը լուացուէին հիւանդք, ո՞ւր են ուրեմն հինգ սրահներն չորրորդ, Յովհեպոս և Հերոնիմոս Բեթհեղդացդա անուամբ, իրաւ է որ կը հասկնան թէ՛ համանուն աւազանն և թէ՛ այն՝ որ Պրոպատրիկէ կը կոչուէր, բայց երկուքն ալ երկու եոյց աւազաններու վրայ



ՊՐՈՊԱՏԻԿԵՒ ԱՒԱԶԱՆ

կը խօսին, ուրիշ պատմագիր մըն ալ աստ երկու աւազան կը յիշատակէ : Արդ ահա այդ երկու աւազաններէ մին էր Պիրեկը Խարայէլ, և քանի որ Տաճարի շըբջապատի կից է, ըսել է սա է Պրոպատիկէ աւազանն, յորում կը լուային զոհուելու յատկացեալ գառինք :

Միւսն՝ ինչպէս որ ըսինք՝ առաջինէն գատուած է այժմ Ս. Ստեփաննոս կոչուած փողոցով՝ և նոր գըտնուեցաւ և սրահներու մնացորդք ևս երեւան ելան : Ահա այս է Բեթհեղդա ճմարիտ աւազանն, որ Պրոպատիկի մօտ կը գտնուի, ինչպէս կ'ապացուցանէ Աւետարանի Յունարին բնագիրն :

Ուրեմն այժմ թէ՛ Պրոպատիկէ աւազանն և թէ՛ Բեղինզդա աւազանն իւր հինգ սրահներով որոշ կերպիւ գտնուած և ճշգուած են :

Պարիսպի յիշեալ Պապ-Էլ-Սպար դռնէն դուրս անմիջապէս աջ ու ձախ կողմերն Արաբացւոց գերեզմաններ են : Ուղղակի զառ ի վար իջած ժամանակնիս ճանապարհը կը բաժնուի երկուքի ի ձախ և ի յաջ, աջ կողմի ճանապարհէն դէպ ի վար երթալով ճամբուն ծայրը, գետնին երեսը ժայռեր կ'երևին, ուր քարկոծեցաւ կը ըսուի Ս. Ստեփաննոս նախավկայն : Դէպ արեւելք յառաջանալով 100 քայլի չափ, կը հասնիմք Ս. Աստուածածնայ Տաճարի առջեւն :

Ս. Աստուածածնայ Տաճարն . — Ամէնասուրը Կուսին այս փառաւոր և խաչաձեւ Տաճարն, Գեթսեմանի ձորին հիւսիսային ծայրը կ'իյնայ, որուն մէջ է նաեւ իւր Ս. Գերեզմանը :

Ինչպէս Ս. Յարութեան Տաճարին, նոյնպէս սորա առաջին հիմնադիր Արգարու նախահաւատի դշխոյն Հեղինէն յետոյ, Մեծն Կոստանդիանոս և իւր մայրն Հեղինէ մեծամեծ նորոգութիւններ ընելով Տաճարն կրկնայարկով և գմբէթով զարդարեցին, որ մինչև եօթ-

ներորդ դար կանգուն մնաց, բայց յետ այնորիկ վերին յարկը և գմբէթը իսպառ քանդուեցաւ, և եղաւ ժամանակ մը, որ Տաճարն անտէր և աւերակ մնաց:



ՊԱՊ-Հ-ՍՎԵԹԻ ՄԱԳԵՏԻ ԿԱՄ ՊԱՊ-Հ-ՍՎԵԹԻ ՄԱԳԵՏԻ ԿԱՄ

Երբ Պաղեստին խաղաղեցաւ, երկու ազգեր, այն է Հայք և Յոյնք, Տաճարն ընկերութեամբ ժառանգեցին: Լատինք ևս ճարովիլութեամբ միշտ ջանքեր կ'ընէին մասնակցելու, և Երբեմն իսկ հնարքներով կու-

գային այս տուրք Տեղն և աղօթքներ կը կատարէին :

1300 թուականին, Հեթում Բ. յերուսաղէմ եկած ժամանակ, ինչպէս ուրիշ տեղեր, նոյնպէս ալ այս Ս. Տաճարին մէջ նորոգութիւններ ընելով՝ ի նշան գոհութեան, Ս. Կուսի Գերեզմանին արտաքին որմին կից արևմտեան դրան քով սեղան մը կանգնել տուաւ, արձանագրութեամբ և յիշատակարանաւ, որք մինչեւ ցայսօր կը մնան :

Յոյնք՝ 1758 թուականին հրովարտակի մը գորութեամբ կասինները բոլորովին հանեցին և ուղեցին Հայերն ալ հանել, բայց չյաջողեցան, այսու ամենայնիւ միշտ շիռթութիւն և անհամաձայնութիւն անպակաս էր : 1228 թուին արդարասէրն Սուլթան Մահմուտ մեծազօր կայսեր չնորհած կրկին հրովարտակներով, շըփոթութիւնն և անհամաձայնութիւնն ես վերջանալով Մեք և Յոյնք հաւասար ընկեր եղանք ամբողջ Տաճարին, և նորա մէջ գտնուած բոլոր զարդարանաց, ուստի հարկ կը համարիմք աստ բացորոշապէս նշանակել թէ՛ ընկերովի և թէ՛ առանձինն յատկացեալ սեղաններն, տեղերն, զարդերն ու զարդարանքներն Տաճարի արտաքին գաւիթէն սկսեալ :

Արամէին Գաւիթ . — Այս տեղ կ'իջնուի քարեայ կրկին սանդուղներով, մին ափեւելեան՝ իսկ միւսն արևմտեան կողմէն : Այս կրկին աստիճաններու միջեւ խարխուլ պատով հիւսուած փոքր չէնք մը կայ անգործածելի և աւերակ, որու մէջը գերեզման մը կայ կ'ըսուի, սակայն գերեզմանն անյայտ է և չ'երևիր : Արեւելեան կողմի սանդուղներն Հայոցս իսկ արեմըտեանն Յունաց յատկացած է, թէեւ երկու Ազգ ալ հաւասարապէս երկու կողմէն ալ եւելէջ կ'ընեմք :

Գաւիթի արևմտեան կողմի պատճ՝ և վրայի ընդար-

ձակ ձիթենեաց պարտէզն արդէն առանձինն մեզ սեփական է, իսկ այսեւելեան պատն երկու ազգ ի միաս ասին շինած եմք սահմանեալ բարձրութեամբ, անկէ վեր Լատինք շինած են, որոց ետեւի կողմը լեցուած է և վրան հրապարակ: Գաւիթը և աստիճանները երկու Ազգ ի միասին կ'աւլեմք եւ կը մաքրեմք: Տաճարին գրան ձախ դին, նեղ անց մը կայ, որու վերջին ծայրը փոքր դուռ մը կ'երեսի երկաթեայ, դոնէն ներս Յ աստիճաններով կ'իջնուի և ներսը անչուք խորշեր են ստորերկրեայ, այս տեղն Լատինաց է, ուր ունին երեք աեղան, և կը պատարագեն երբեմն: Իրենց միաբանաներէն մին միշտ պահպանութիւն կ'ընէ հոս:

Տաճարի միակ երկինդկեայ դուռն կը նայի դէպ հարաւ, և երկու բանակի ունի, որոց մին մեր Հայոցս Լուսարարին և միւսն Յունաց Լուսարարին քով կը մը նայ, որոնք երբ որ ու զեն կը բանան, բայց գոցելու համար կարգ մը կայ, մի օր Մեք և մի օր ալ Յոյնք կը գոցեն: և այսպէս շարունակաբար, ըստ որում Տաճարն ընդհանրապէս ցերեկները գոց կը մնայ:

Դոնէն ներս 47 ոտք լայնարձակ քարեայ աստիճաններով վար կ'իջնուի: Ներսը անմիջապէս երկու կողմերը, որմոց անջեւ, նստարաններ և տախտակեայ մահճակալներ դրուած են, ուր կը պառկին իւրաքանչիւր ազգի լուսարաններն ամէն գիշեր:

Ասոնցմէ քիչ մը վար, հանդիսաւոր օրերու համար վաճառելի, մոտավաճառաց երկու մոմի սնտուկներ կան դէմ առ դէմ: Զախ կողմի նստարանն, անկողնոյ տախտակներն և մոմի սնտուկն Մերն է, իսկ աջ կողմինը Յունաց:

Այս տեղ աջ ու ձախ կողմերը պատերու վրայ, հիւսուած պատուհաններու և դրան մը տեղեր կ'երեւին, որոնք կը կարծուին թէ ժամանակին Տաճարի



Ա. ԱՎՏՈՒԱՆՄԱՆԵԱՅ ՏԱՇԱՐԻ ԴՈՒԽՈԾ

վերնայարկն ելնելու դոներ եղած ըլլան :

Աստիճաններու կէսը , դէմ առ դէմ , պատին մէջ առանձինն կամարներով պատարագ ամատոյց երկու սեղաններ կան , ճախ կողմնը յանուն Յովսէփայ Սատուածահօր է , և որուն գերեզմանն ալ սեղանին ներքեն թաղուած է , և Մեզ Հայոց սեփիհական , ուր տարին քանից անգամ որոշեալ օրեր պատարագ կը մատուցանեմք : Սեղանի կամարին երկու կողմը ունիմք երկու պղնձեայ մեծ աշտանակներ . կամարին ճակտի դիմացը ճեղունէն կախուած սրծաթեայ . մի մեծ ջահ , կինդ կանթեղօք շարան մը , սեղանի վարագոյր , սեղանի դիմացը մշտավառ կանթեղ մը , երեք չորս պատիեր , մէջ տեղը մի երկաթեայ աշտանակ . և հարաւային պատին վրայ մի պահարան , սեղանի կամարին հարաւային կողմն ալ մի կանթեղ :

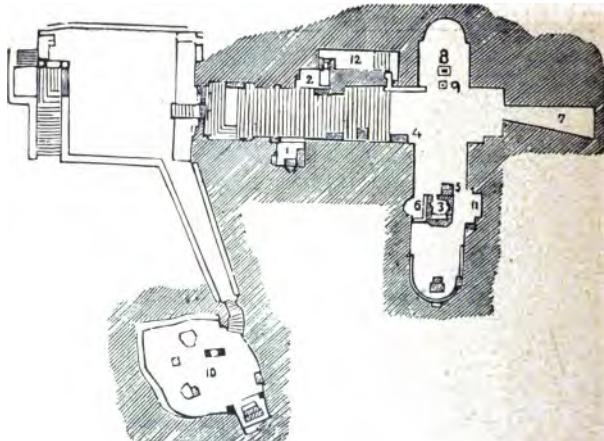
Միւս Աջակողմեան սեղանն ալ Յունաց սեփիհական է , և նուիրուած է յանուն « Յովակիմայ և Աննայի » որոց նշխարքն հոն թաղուած են կ'ըսեն : Յոյնք եւս այս սեղանին կամարին երկու կողմն ունին երկու մեծ աշտանակներ , կինդ կանթեղօք շարան մը , մի առանձին կանթեղ , մի արծաթեայ ջահ . որ մեծ կամարի կեդրոնէն կախուած է : Այս սեղանին վրայ Յոյնք ևս որոշեալ օրեր պատարագ կ'ընեն :

Աստիճանաց վարը Արևմտեան ծայրն տեսնուած դուռն Մեր Տեսչի սենեակն է , որոյ մէջ կը դրուի նաև ամէն տեսակ պիտանի իրք , սնտուկը ևայլն :

Սենեկի դրան վրայ ունիմք երկու պատկերներ , և ամբողջ պատն վարագուրով ծածկուած է : Դրան առընթեր « Յէբ » մը կայ որուն վրայ երկու Մուսլուխ դրուած են , որոց մին Մերն է և միւսն Յունաց : Տեսչի սենեկին առջեւի սէրին վրայ կը նստի ամէն-օրեայ մոմավաճառն մոմ վաճառելու համար , երբ

Յունաց պատարագի վերջի տաղմ ակսի:

Տաճարը իջնելու աստիճանաց գլխին մինչեւ Մեր Տեսչի սենեկի դուռն ձեղունի կեղրոնէն կախուած 12 փոքր կանթեղներ կան, որոց վեց հատը Մեր և վեց հատն ալ Յունաց է. Մեր կանթեղաց չուաններու գամերն Արևմտեան Ս. Յովսէփայ սեղանի կողմի պատին վրայ հաստատուած են, որ այս կողմը մեզ սեփականուած է, իսկ Յունացը՝ Արևելեան Յովսկիմայ և Աննայի կողման պատին վրայ. որովհետեւ իրենց սեփական է: Այս աստիճանաց արևմտեան կողմը Մեր, և արևելեան կողմը Յոյնք փսեւաթ կամ ուրիշ բան կը փռեմք, երբ պէտք ունենամք ուխտաւորաց համար:



1. Յովսկիմայ և Աննայի Սեղան Յունաց: — 2. Ս. Յովսէփայ սեղան Հայոց: — 3. Գերեզման Ս. Աստուածածնայ: — 4. Յունաց սեղան մը: — 5. Աւագ Սեղան Հայոց: — 6. Հայոց ժամարարք զգեստաւորելու տեղն: — 7. Յունաց Տեսչի սենեակ: 8. Ընծայման Սեղան Հայոց, և Հայոց բաժին: — 9. Զրհոր: 10. Լատինաց ուղղերկեայ մատուռն: — 11. Աւետման Սեղան Հայոց: — 12. Հայոց Տեսչի սենեակ:

Գերեզման Ա. Աստուածածնայ. — Անտուանամօր Ս. կուսին գերեզմանը Տաճարի արեւելեան թևին մէջն է, որ փորուած է ժայռին մէջ, և վրան քառակուսի մասուու. մը շինուած է գմբէթով: Մատուախն չորս բոլորտիքը պարապ է, և ներքին կողմը կոկուած ե զարդարուած:

Ս. Կուսի մարմնոյն դրուած տեղը ձերմակ մարմարինով և կծեայ քարով ծածկուած է բարձր գիրքով եւ սեղանաձև: Ս. Գերեզմանի մատրան ներքին կողմը երկու հաւասար մասի բաժնուած է արևելեան և արևմտեան որմոց կիսով, հիւսիսյինը Մեղ. Հայոց՝ և հարաւայինը Յունաց յատկացն ալ սեփականութիւն են:

Իւրաքանչիւր Ազգ, իրեն բաժնի՝ որմենը վարագուրով ծածկած է: Գերեզմանի մէջ ունիմք մշտավառ կանթեղներու երեք շարան, որոց երկուքը հնդական կանթեղօք առաստաղէն՝ եւ երրորդն գմբէթի լրւսամուտէն կախուած են երեք կանթեղօք, Մեր կանթեղներու թուրով Ցոյնք ալ ունին, բայց երկու շարանի վրայ, և առաստաղէն կախուած: Գերեզմանի արևելեան պատի ճակտին կեդրոնէն ուր երկու ազդաց վարագոյներու ծայրն է, Մեք Հայք և Ցոյնք կախած եմք մէյսէկ ուրար վերէն ի վար, որոց ուղղութեամբը վարի կողմը պարապ կը մնայ, ուր իւրաքանչիւր Ազգ պատարագելու ժամանակ իւր պատկերն և Խաչն կը դնէ, և յետ Պատարագին կը վերցնէ: Այս ուրարներու վարի ծայրի երկու կողմն, սէրի վրայ, իւրաքանչիւր ազգի բաժնին մէջ, երեքական աշտանակ և ծաղկամաններ կան, որք զարդի տեղ կը ծառայեն, և միշտ հոն կը մնան, և Գերեզմանի վրայ ևս երկու աշտանակ, մին Մերը և միւսը Յունաց: Մեր պատարագին ժամանակ Յունաց մէկ աշտանակը վառուած պի-



Ս. ԱՎՏՈՒԱՆԱՆՑՆԱՑ ԳԵՐԵԶՄԱՆ

**ամի մայ ի պատիւ մեզ, եւ փոխադարձաբար:**  
Երկու Ազգի Պատարագէն յետոյ, Գերեզմանին առ-  
ջեւ, Մեք հիւսիսակողմն, իսկ Յոյնք հարաւակողմն  
մէյմէկ մոմի թուլումպա կը դնեմք, որք մինչեւ միւս  
առաւուօտ կը վառին:

**Ա. Աստուածածնայ Գերեզմանն երկու դուռ ունի,**  
վրան վարագոյրներ կախուած, մին դէպ հիւսիս կը  
նայի և մեզ սեպհական, և միւսն ալ դէպ յարե-  
մուտք՝ Յունաց սեպհական:

Արևմտեան Յունաց սեպհական դրան վրայ Մեք՝  
Հայքո ունիմք նեղ եւ երկար մի պատկեր, որ կը ներ-  
կայացնէ « Վերափոխումն Ա. Աստուածածնայ », ո-  
րուն առջեւը կախած եմք մի մշտավառ կանթեղ. Այս  
պատկերի հարաւային կողմը եղած արծաթապատ մեծ  
պատկերն և առջևի մշտավառ կանթեղն ալ Յունաց  
է : Հիւսիսային մեզ սեպհական դրան վրայ ևս երկու  
պատկերք և երկու կանթեղք կան, մին Մերն և միւ-  
սը Յունաց :

Սոյն մեր պատկերին քով քշցներ կախելու հա-  
մար, երկաթեայ երկու գամեր հաստատած եմք: Վեր-  
ջի երկու կանթեղաց քով, արևելեան կողմն, երկու  
կանթեղք ևս կան երկու Ազգին:

**Ա. Գերեզմանի արևմտեան դրան վրայի մեր պատ-**  
կերի սահմանէն սկսեալ, հիւսիսային պատի արտաքին  
երեսին վարագոյրը և պատը, մինչեւ արևելեան կող-  
մի պատին կէաը մեզ Հայոց սեփհական են: Արևել-  
եան պատի արտաքին երեսը դրուած տախտակեայ  
շարժական սանդուղն ընկերովի:

Գմբէթին սահմանն ևս որոշելու համար, Գերեզմա-  
նի արևելեան դրան վրայ եղած մեր պատկերի վերի  
գլխին ետեւը, գմբէթին վրայօք երկաթ մը զար-  
նուած է :

Ս. Գերեզմանի գմբէթին վրայ տասն և վեց աշ-  
տանակ, երեսուն և երկու կանթեղք, և նոյնչափ ալ-  
մոմ դնելու մեծ աշտանակներ կան, որոնք կէս առ-  
կէս Մեր և Յունաց են: Գմբէթին գլուխն եօթը մոմ  
դնելու տեղ կայ, որոց երեքը մեր և չորսն Յունաց է:

Վերափոխման և այլ հանդիսաւոր օրեր գմբէթը  
կը զարդարուի խաչերով, մոմերով և ծաղկամաննե-  
րով: Տարին մէկ կամ երկու անգամ գմբէթը կը մաք-  
րուի և կ'աւլուի երկու ազգաց կողմէն:

Ա. ազ Սեղան. — Ս. Գերեզմանի դրափ կողմն, ա-  
րեմտեան պատին կից հիւսիսային կողմն է մասնաւո-  
րապէս Հայոցս սեպհական Աւագ Սեղանն, ինչպէս  
մեր դրած պատկերէն ալ կ'երեի, և ինչպէս յառա-  
ջադոյն ըսինք չինուած է 1300 ին: Սեղանն ղարդար-  
ուած է Խաչերով, Աւետարանով, ծաղկամաններով և  
աշտանակներով, ու մեծ պատկերով մը, որ Գերեզ-  
մանին հիւսիսային երեսն ամբողջ կը գոցէ, և սոքա-  
միշտ սեղանին վրայ կը մնան, ինչպէս նաև Խորհր-  
դատեած մը գրքակալով, և սեղանին առջեւ մի մեծ  
արծաթեայ մշտավառ կանթեղ մը ձեզունէն կախուած:  
Սեղանին նեղ պատուանդանն քարեայ է և անշարժ,  
որու կցուած է մի տախտակեայ պատուանդան ևս:  
Այս պատուանդանն միշտ հօն քարին վրայ կը մնայ,  
վրան գորգ մը ձդուած:

Զգնատաւարելու Տեղ. — Գերեզմանին հարաւային  
կողմն է Մեր ժամարարաց զգեստաւորելու տեղն, ո-  
րուն ետեւ կիսապատով մը փակուած է: Այս կիսա-  
պատին վրայ աւազան մը կայ, ուր ժամարարաց լը-  
ւացման ջուրը կը թափուի, և երկու գամ, որոց միոյն  
վրայ մոմ կը փակցուի՝ Խորհրդատեարին լոյս տալու  
համար, և միւսին վրայ ժամարարաց վեղարը կը կափ-  
ուի: Աւազանին քով երկու գամ կայ զարնուած բուգը

վառ կախելու, և վրան երեք գամ, միոյն վրայ Գերեզմանի արևմտեան դրան առջեւի շարանին շուանը կ'անցնի, երկրորդին՝ նոյն չուանին մնացորդը կը փաթթուի, իսկ երրորդ գամն միւնոյն տեղւոյն մեր առանձինն կանթեղին չուանին համար է: Սոյն տեղւոյն հիւսիսային կողմն, ուր գերեզմանին պատն է, տախտակեայ նստարան է, որոյ տակ կը դնեմք փսիաթ, գորգ մը, որ ժամարարի զգեստաւորուած ժամանակ ոտքին տակ կը փոռւին, և մի փոքրիկ երկաթեայ գրակալ Խորհրդատետրին համար: Նստարանին արևելեան ծայրը ժամարարի լուացման օճառը կը դրուի պնակով մը: Հարաւային կողմն անկիւնաւոր խորանարդ տեղւոյն մէջ ալ, որոյ առջեւը տախտակով մը զատուած է, մանկանց մոմեր, գաւազան և այլն կը դրուի:

Թաղէոսի եւ Բարբուդիմէոսի Սեղան. — Գերեզմանին հիւսիսային կողմը պատին մէջ առանձինն լայն կամարով սեղան մըն է, յանուն թաղէոսի և Բարթուղիմէի, որուն Աւետման Սեղան ալ կ'ըսուի՝ որ առանձինն Մեղ սեպհական է: Սոյն տեղւոյն կիսակամարը վարագուրաւ ծածկած եմք, հարաւային պատին մէջ, վարագուրին տակ, այր մը կայ փորուած, Սեղանին կից մեր վարագուրին վրայ պատկեր մը ունիմք և ներքեւը գըրակալ մը կը դնեմք: Գրակալին քով պատին վրայ գամ մը զարնուած է, երկու Ազգաց՝ այն է Մեր և Յունաց սահմանը որոշելու համար: Սոյն տեղւոյն հիւսիսային որմին առջեւ կը դնեմք երկու մեծ և փոքր աշտանակներ, և անկիւնն ալ նստարան մը, որոնց ետեւը որմին վրայ երկու գամով օղակ մը հաստառուած է մանկանց մոմերը դնելու համար, որուն տակը փոքր աւազան մը կայ, որոց մէջ կը թափուի մեր

Ժամարարի լուացման ջուրը։ Յոյնք իրաւունք չունին հոս ջուր թափելու։

Սեղանին առջեւ ունիմք փոքր ջահ, և հինգ կանթեղօք շարան մը, ձեղունէն կախուած։

Այս սեղանին առջեւէն կ'երթուի Գերեզմանին ետեւի կողմը, այն է եկեղեցւոյն արևելեան թերը, ուր ամբողջովին Յունաց ազգին սեպհական է, և ունին առանձինն սեղան, աւազան և պահարաններ և ոքնտուկներ։

Գերեզմանին առջեւի հրապարակն, երկու Ազգ և մեք և Յոյնք, իրաքանչիւրին Պատարագի ժամանակ՝ դպրաց և ժողովրդեան համար կը գործածեմք։ Այս տեղւոյն ձախակողմեան պատը մերն է, զոր վարագուրաւ ծածկած, և վարագուրին կէսէն վեր համաշափ 12 պատկերներ շարած եմք, պատկերաց վերի կողմը տախտակեայ քիւ է, որոյ վրայ, նոյնաչս ծայրէ ի ծայր պատկերներ դրած եմք։ Մէն մի պատկերի առջեւ պղնձեայ աշտանակներ կան, որոց ստորին կողմէն կանթեղներ կը կախուին հանդիսի օրեր։ Սորա փոխարէն աջակողմի որմն ևս Յունաց է յար և նման մերինին։ Այս աջակողմեան անկիւնէն դէպ հարաւ պատին վրայ վեց կանդունի շափ տեղւոյն երեսը Յոյնք պատկերով և նեղ սեղանով մը զարդարած են։

Եկեղեցւոյն հիւսիսային թեւէն մէջ եղած փոքր և նեղ սեղաններն ևս պատկերներով հանդերձ Յունաց է, Յոյնք այս սեղաններուն միջեւը եղած պարապ տեղւոյն մէջ կը դնեն իրենց մեծ ու փոքր աշտանակներն, դիմացը քարեայ նոտարանին վրայ ալ գրակալ մը, այս նստարանէն վար գետինը ոչ անոնք և ոչ մեք բան մը դնելու իրաւունք ունիմք։ Այս թեւին մէջտեղէն ութ տախտակեայ աստիճաններով Յունաց Տեսչի սենեակն կ'ելնուի։ Աստիճանաց արևմտեան կողմը կը

գրուին մեր տախտակեայ երեք՝ և Յունաց երկու եռոտանիներն և մեր մէկ սանդուիին, նոյնպէս կանթեղներ մարելու երկու հովահարներ, ջահերն ու մոմերը վառելու երկու եղէգ և երկայն աւելներ, յորոց մէյմէկ հատ մերն և մէյմէկ հատ աշ Յունաց է, թէեւ ասոնք պէտք եղած ժամանակ հաւասարապէս կը գործածուին թէ՛ մեր և թէ՛ Յունաց կողմէն, Արևմտեան որմին առջեւ դէպ արևելք դրուած չորս աթոռներուն առաջին երկուքը Յունաց են, և միւս երկուքը, որ հորին կողմին են, մերն են: Զրհորը, որ Տաճարին արևմտեան թևին առջեւն է ընկերովի կը գործածեմք: Հորին վրայ պշնձեայ երկու դոյլ կայ, մին մեր և միւսն Յունաց, Արտիշեաեւ սոյն հորին ջուրը ինքնաբուղիս չէ, այլ անձրես ովլ կը լեցուի, ուստի երբոր ջուրը պակսի, կարգաւ մի անգամ Մեք և միւսանդամ Յոյնք կը լեցնան, դուրսը իւրաքանչիւրին սեփական պարտէզներուն մէջ եղած հորէն քաշելով:

Ընծայման Սեղան. — Տաճարին արեւմտեան թևին մէջն է յիշեալ սեղանն: Այս մասն ամբողջովին Մեր սեպէականութիւնն է: Շրջապատ որմոց առջեւ Մեր եկեղեցական զգեստուց, զարդուց և կահուց պահարաններ և սնտուկներ դրուած են: Սեղանին առջեւ կայ մշտավառ կանթեղ մը, կանթեղաց շարան մը, և մի փոքր ջահ՝ ձեղունէն կախուած, զորս կը վառեմք պէտք եղած ժամանակ և մասնաւորապէս Գլուխոց Աւետման և Վերափոխման Տօնի օրերը: Որմոց վրայ զանազան պատկերներ և մէկ ժամացոյց ունիսք:

Տեսչի սենեկի քովէն մինչև ժամացոյցի տեղն պատը վարագուրով ծածկուած է: Այդ սեղանին վրայ շաբաթը մի անգամ, ուրբաթ օրերը Գլուխոց կը պատարագեն Մեր հրամանաւ և թոյլտուութեամբ: Թէ՛ այս և թէ՛ Ս. Աստուածածնայ Գերեզմանին քով յանուն Թագէռոք

և Բարթուղիմէսօնի եղած սեղաններուն վրայ . Մեք երբ՝ և որ ժամանակ ո՞ր ուղեմք կը պատարագեմք , և երբեմն ալ վերաբերումն այս սեղաններուն միոյն վրայ կը դնեմք :

Կանքեղներ , ջահեր և շարաններ . — Բաց ի իրենց տեղը նշանակեալ կանթեղներէն և շարաններէն , Տաճարին արեւելեան թւին մէջ Մեր Աւագ Սեղանին առջեւ շղթայ մը կայ , շղթայն և վրայի կախուած մեծ կանթեղներէն երեքը Մեր և երեքը Յունաց են .

Սոյն շղթային համահաւասար երկրորդ շղթայ մը ևս կայ գրեթէ վերի ձեղունի կամարին միացած , այս շղթայն ևս Մերն է' բայց վրան կանթեղ չկայ : Այս կրկին շղթայներէն զատ Աւագ սեղանին առջեւ երկու շարան կայ իրարու մօտ որոց վրայ Զհական կանթեղներ կան կախուած , արևմտեան շարանն Մերն է իւր կանթեղներով , իսկ արեւելեանը՝ Յունաց : Այս թւին հիւսիսային և հարաւային կողմերը՝ մեր Աւագ սեղանի առջեւի շարաններէն սկսեալ՝ մինչեւ թեւին բերանը եղած շարաններու վրայ մէյմէկ կարգ իննական կանթեղներ կան , որոց չորսականը մեր , և հընգականը Յունաց են : Բայց կարգերէն դուրս դէպի ի որմերը մէյմէկ կանթեղ ևս ունիմք մեք : Նոյնպէս այս թւին մէջ ձեղունէն կախուած երեք ջահեր կան մէկ կարգի վրայ , երկու ծայրի փոքր ջահերն մերն են , և սոցա միջեւը եղած մեծ ջահը Յունաց է ,

Տաճարին չորս թեւերուն առջեւ մէյմէկ զոյգ շարաններ կան կանթեղներով , արեւելեան կողմի զոյգ շարանաց արևմտեանը՝ 21 կանթեղով , հիւսիսային կողմի շարաններէն հիւսիսայինը՝ 19 կանթեղով , արևմտեան կողմի շարաններէն արևմտեանը՝ 19 կանթեղով , հրաւային կողմի շարաններէն հարաւայինը՝ նոյնպէս 19 կանթեղով մերն են :

Միւսներն միւնոյն հաւասար կանթեղներով Յունաց են : Այս շարաններու միջեւ՝ Եկեղեցւոյ մէջտեղ՝ դարձեալ ձեղունէն կախուած երեք ջահեր ևս կան, որոց երկուքը Մերն են և միւսն Յունաց, այս ջահերուն ետեւն ևս Յոյնք ունին մի մեծ ջահ, որոյ չուրդը Մեք ունիմք վեց կանթեղք, Յոյնք ունին եօթը կանթեղներ՝ ձեղունէն կախուած :

ատարազելու կարգ : — Յուրք Աստուած ածնայ Գերեզմանին վրայ ամէն օր Մեք և Յոյնք կը պատարագեմք : Թէ՛ հանդիսի օրեր և թէ՛ հանապազօր . նախ Յոյնք կը պատարագեն և ապա Մեք : Պատարագի ժամերն սահմանուած են եղանակին և ժամանակին համեմատ, համաձայնութեամբ երկու Ազգաց : Ամառը Յոյնք ժամը Դջին կ'աւարտեն իրենց Պատարագը : Յունաց Պատարագէն անմիջապէս յետոյ, երբ Գերեզմանի դէմ, ի նշան դրուած աշտանակը վերցնեն, Մեք ևս ճաշու կ'սկսիմք և Պատարագն ևս մատուցանելով՝ մինչեւ ժամը մէկուկէս կ'աւարտեմք : Իսկ ձմեռը թէ ուշ լուսնալուն և թէ ուխտաւորաց բազմութեան պատճառաւ, Յոյնք իրենց Պատարագը հազիւ չորսին կ'աւարտեն, որով Մեք ևս վեցին կը լրացնեմք : Իւրաքանչիւր ազգի Պատարագի ժամանակ Եկեղեցւոյ դասը և կամ Ս. Գերեզմանին մէջ, միւս ազգէն կամ ուրիշ ազգէ թէ՛ ուխտի պատճառաւ և թէ գործի համար ոչ ոք կրնայ գալ :

Հանդէսներ . — Ամէնօրեայ Պատարագներէն զատ, Աւետման, Վերափոխման, Ծննդեան Ս. Աստուած ածնայ ի յԱննայէ, Յղութեան և Ընծայման տօներուն հրաշափառով հանդէս կ'լընեմք և հանդիսաւոր սուրբ Պատարագ կը մատուցանեմք :

Աւետման օրը Յունաց Պատարագէն զկնի Տաճարին մէջ, թէ Մեք և թէ Յունաց բոլոր կանթեղները

կը վառուին, թէև ազգի մը հանդիսին օրը միւս ազգին կանթեղները և կամ ջահերը վառել սահմանեալ չէ, այլ երկու Ազգաց միմեանց հետ պիրով վարուելէն կախում ունի. Եթէ Յոյնք ի պատիւ մեր հանդիսից իրենց կանթեղներն և աշտանակները վառեն. Մեք և սոցա հանդէսներուն ի պատիւ մեր կանթեղներն կը վառեմք. իսկ եթէ նոքա այդ պատիւը չուղեն ընել, մեք ևս չ'եմք ըներ.

Տաճարի մէջ ամէն պատրաստութենէ յետոյ սանդուղներուն վերին գլուխը Հրաշափառի հանդիսին պատրաստութիւններն կը տեսնուին այն կերպով՝ ինչպէս Ս. Յարութեան Տաճարի մասին մէջ Հրաշափառի հանդէսն նկարագրուած է. բայց հոս, Սուրբ Աստուածածնայ Տաճարի մեր Տեսչին հետ Յունաց Տեսուչ վարդապետն ևս ձեռքը խնկաման և վարդի ջրի աման առնելով մլյմէկ զոյգ մոմակալ դպիրներով Մեր Հրաշափառին կը ներկայանան ի պատիւ մեզ: Այսպէս կը պատուեմք Մեք ևս սոցա Հրաշափառով հանդիսի օրերն :

Հանդիսապետ Պատրիարքը կամ Եպիսկոպոսը Տաճարին դռնէն ներս մի քանի աստիճան վարը փոռուած գորդին վրայ ըստ սովորութեան շուրջառ, Խաչ և գաւազան կ'առնու: Մարկաւագը « Եւ ևս խաղաղութեան » կըսէ, և Հանդիսապետն « Օրհնութիւն եւ փառք » ըսելով կը խաչակնքէ և խունկ կը ձգէ, Գասապետ վարդապետը Հրաշափառ շարականը կը սկսի, որոյ կը ձայնակցին բոլոր եկեղեցականք և դպիրք, և Կարգաւ կ'իջնեն Տաճարի մէջ, և Ս. Գերեզմանի առջեւի հրապարակը կը շարուին. Հանդիսապետը « ի մէջ տաճարի » աղօթքը ըսելէն յետոյ, հանդէսը կը կնքէ Պահպանիջով: Շուրջառն, գաւազանն և Խաչն կուտայ, և ապա Մեր և Յունաց Տեսուչներն ի նշան յարգա-

նաց վարդեջուր կը սրսկեն Հանդիսապետի, և կը համբուրեն ձեռքը շատ տարիներ մաղթելով. Նոյնպէս երկու Տեսուչներն միւնոյն յարգանքը կուտան միմեանց և զիրար ողջունելով կը մեկնին :

Վերափոխման շաբաթ օրը ժամը ութէն սկսեալ Ս. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ երկու Ազգաց բոլոր կանթեղներն , շարաններն ու աշտանակները կը վառեն, և այսպէս վառուած կը մնան մինչեւ կիրակի մեր պատարագի յաւարտումն . Շաբաթ օրը , ժամը 8ին Ս. Յակովբայ վանքին զանգը կը զարնուի . Ս. Պատրիարքը կամ Եպիսկոպոս մը՝ հանդերձ Միարանութեամբ Ս. Աստուածածին կ'երթայ , պահակներով, թարգմանով, և այլն :

Տաճարին քով մեր պարտիզին մէջ լարուած վրաններուն տակ փոքր ինչ կը հանգստանան : Եթէ Յունաց Վերափոխումն նոյն օրը պատահած է , նախ Յոյնք հանդիսիւ կ'իջնեն և իրենց արարողութիւնը կը կատարեն : Ապա մեր Հրաշափառի հանդիսական պատրաստութիւնները ըլլալէն վերջը ազգարարութեամբ Աւագ թարգմանի Հանդիսապետն և բոլոր Եկեղեցականք ի միասին Հրաշտիառի հանդէսէն յետոյ՝ երեկոյեան ժամերգութիւնը կը կատարեն : Յետ ժամերգութեան կը վերադառնան ի Ս. Յակովը , բայց այն տեղ կը մնան զիշերային պաշտամանց համար , Աւագ թարգմանն և հինգ կամ վեց վարդապետք , երկու սարկաւագք , վեց դպիրք և մի քանի միարանք , որք կանխաւ որոշուած կ'ըլլան Լուսարարապետ Եպիսկոպոսի անօրէնութեամբ : Երեկոյեան ժամը մէկուկէսին՝ զինի Յունաց Եկեսցէէն՝ մեք ևս Եկեսցէի ժամերգութեան պաշտօնը կը կատարեմք և Հսկում կ'ընեմք , և գիշերն ալ ժամը կէն սկսեալ ժամերգութեան կը սկըսիմք : Օրհնութեան շարականի ժամանակը Եկեղեցւոյ

մէջտեղի մեր երկու ջահերն և Տաճարի արեւելեան թեւին մէջ եղած Յունաց մեծ ջահը, նոյնպէս մեր Աւագ Սեղանի վրայի աշտանակաց մոմերն կը վառուին։ Զկնի մեր այս գիշերային ժամերգութեան, Յոյնք կը սկսին ժամերգութիւն ընել և Պատարագ մատուցանել. յաւարտ Յունաց Պատարագին անմիջապէս կը յաջորդէ մեր առաւօտեան Հրաշափառն և հանդիսաւոր Պատարագին։ Պատարագիչը Ս. Պատրիարքը կ'ըլլայ։

Ծննդեան Ս. Աստուածածնայ ի յԱննայէ Յղութեան և Ընծայման օրերը թէ Հրաշափառ կ'ընեմք, և թէ հանդիսաւոր Պատարագ կը մատուցանեմք.

Սոյն տօնական օրերը Յոյնք ևս հանդէս կը կատարեն և աստիճանաց մէջտեղ իրենց ջահերը կը վառեն, և իրենց սեփական Յովակիմայ և Աննայի սեղանին վրայ ևս Պատարագ կը մատուցանեն։

Այս գլխաւոր հանդէսներէն զատ ունինք նաեւ Գիւտ Գոտւոյ, Գիւտ Տփոյ Ս. Աստուածածնայ, Յովակիմայ և Աննայի և Հայր Յովսէփայ տօնի օրերն, թէև այս օրեր Հրաշափառ չենք կատարեր, բայց հանդիսաւոր Պատարագ կը մատուցանեմք. Յոյնք այս տօներուն մասնաւոր կանթեղներ և շարաններ կը վառեն ի պատիւ Մեզ, Այս հանդէսներուն փոխարէն Յոյնք ևս հանդէսներ ունին, այն է Մարտի 25ին, Օգոստ 6ին և 14ին։ Օգոստոս 14ին Մեր Պատարագէն զկնի Հրաշափառի հանդէս ընելով թաղման խորհուրդներ կը կատարեն, Յունաց այս հանդէսներուն, բացի Մեր Աւագ և Հայր Յովսէփայ սեղաններու մոմերէն, ուրիշ բոլոր կանթեղները և մոմերը կը վառեմք ի պատիւ իրենց։

Աւելածութիւն. — Տարին մէկ անգամ ամբողջ Տաճարը ընկերութեամբ կ'աւլուի. որուն մեծ աւել կ'ըս-

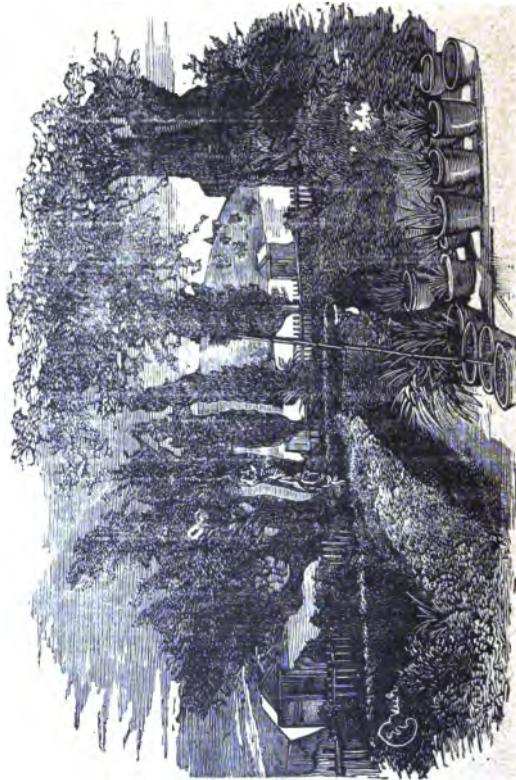
ուի . իսկ մատնաւոր աւելածութիւնը ամէն օր սահմանեալ եղանակաւ կ'ըլլայ , այսինքն , հինգշաբթի , ուրբաթ և շաբաթ օրերը Մեք կ'աւլեմք մեր բաժիններն և ընկերովի տեղերն երկուշաբթի երեքշաբթի և չորեքշաբթի օրերը՝ Յոյնք կ'աւլեն իրենց բաժիններ և ընկերովի տեղերն իսկ կիրակի օրերն յաջորդական կարգաւ , այն է մէկ կիրակի Մեք և մէկ կիրակի Յոյնք կ'աւլեն :

Այսքան մանրամասն տեղեկութիւններէ քինի վերադառնամք ի Ս. Յակովը երկրորդ ճանապարհն , աչքէ անցունելով նշանաւոր և Սրբազն Տեղիքն :

Գերսեմանի պարտէզ . — Սուրբ Աստուածածնայ Յածարի դռնէն և արտաքին գաւթի սանդուղներէն վեր մեր առջեւն է Գեթսեմանի ձորն : Ճանապարհի ուղղութեամբը , ձախ թեւին վրայ . Դէպի արեւելք զառ ի վեր՝ ճանապարհ է Սուրբ Համբարձման լեռն ելնելու , սոյն ճանապարհին բերանը , աջ թեւի վրայ է Գեթսեմանի պարուէզն :

Գեթսեմանի անունը կը նշանակէ հնձան ձէրի . հաւանական է թէ՝ աստ երբեմն հնձան մը կար՝ ուր լերան ստորոտի կողերու վրայ գտնուած ծառեռէ հաւաքեալ ձիթապտուղք կը բերէին և ձէթը կը հանէին : Ա. յժմ այս պարտէզն Լատիններու սեփականութիւնն է , որ շուրջանակի պարսպած և ներսի կողմն ալ գեղեցիկ ծաղկանոց ըրած են . Պարտիզին մէջ կան բազմադարեան և հնութենէ կործ անելու մօտ վիճակի հասած ութ՝ պատկառելի ձիթենիք , որոնք սակայն դեռ փոքր ինչ պտուղ կուտան . սոյն պարտէզ և ծառեր Լատին կրօնաւորի մը մասնակակից եղած են Յիսուսի . ամէն պարագայի մէջ , եթէ առանց բացառութեան ընդունինք Յովսէպոս պատմագրի այն

տողերն թէ՝ Երուսաղէմի պաշարման ժամանակ քաղաքին շուրջը գտնուած բոլոր ծառերը կտրուեցան, սոյն ձիթենիք, որոնք 7-8 մէթր շրջապատ ունին եւ



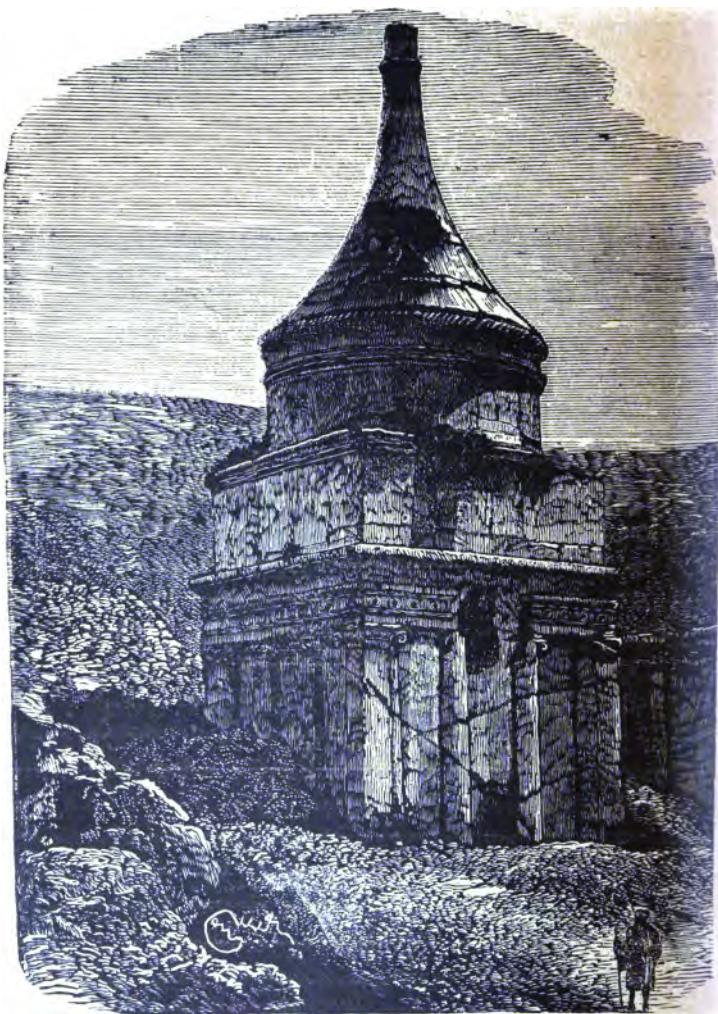
ՃՌՃԱՐԱԿ ՎՐԱՊԱԳԱԳՅԻՆ

իրենց բազմաթիւ շառաւիլներով, կեղևի բնութեամբ և արմատներու խոռոչներովն զառամ ծերութեան մը հետքերը կը կրեն, առ առաւելն Յիսուսի տառապանաց հանդիսատես եղող ծառերու անմիջական սերուն-

դը պիտի ըլլան : Լատինք երբ այս պարտէզը պարըստեցին, պարապին ներքին երեսը շուրջանակի քարեայ պահարաններու մէջ, Քրիստոսի ամբողջ չարչարանաց պատկերները շինեցին գաճէ փոքրիկ արձաններով, որոց առջեւ պահպանութեան համար երկաթեայ թեւեր քաշուած են : Ա.Ա.ն ազգէ մարդ կ'ընդունին ներսը ուխտի համար :

Պարտէզին միակ դուռը կ'իյնայ արեւելեան հարաւային անկիւնը անել փողոցի մը մէջ : Սոյն պարտիզին հիւսիսային կողմը կը գտնուի Տաղնապի Քայրալն : Քըրիստոնէութեան առաջին դարերէ սկսեալ սա աղօթատեղի մը եղած է, որովհետեւ աւանդութիւնն աստ կը ցուցնէ տեղն, ուր՝ Յիսուս բռնուելէ յառաջ գնաց աղօթելու և արեան քրտինք թափելով՝ ըսաւ . « Հայր իմ, եթէ Հնար իցէ, անցցէ բաժակս զայս յինէն . . . » : Սոյն քարայրն, որ անկանոն ձեւով ջրամբարէ մը լոյս կ'ստանայ, 10 մէթր երկայնութիւն և 7-8 մէթր լայնութիւն ունի : Դեռ կամարին վրայ կ'երեան մի քանի այն աստղանկարներէն, որոնք երբեմն կը զարդարէն զայն . երեք փոքր խորաններ ունի : Խորը կը գըտնուի գլխաւոր խորանը, որոյ առջեւ գիշեր ցորեկ կանթեղ մը կը վառի : Պարտէզին դռնէն դուրս անել փողոցին մէջ ամենուստ կ'երեայ ժայռ մը, և սիւնի մը կտոր, սոքա նշան են այն տեղոյն՝ ուր՝ Յուդայ մատնութեան համբոյրը տուաւ Փրկչին :

Քրիստոս երրորդ անգամ ըլլալով կուգար իւր Առաքելոց քով՝ որք իրմէ քանի մը քայլ հեռի կը քնանային, երբ Յուդայ, զինեալ խորմի մը գլուխն անցած, ի մթան նորա դիմացն ելաւ ու համբուրելով մատնեց իւր Տէրն : Այս սրբապիղծ ամբոխն՝ նախ զինքը ի քարշ կը վարէ Աննա քահանայապետին և յետոյ կայիափայի տունն, որ Աննայի փեսայն էր և նաեւ



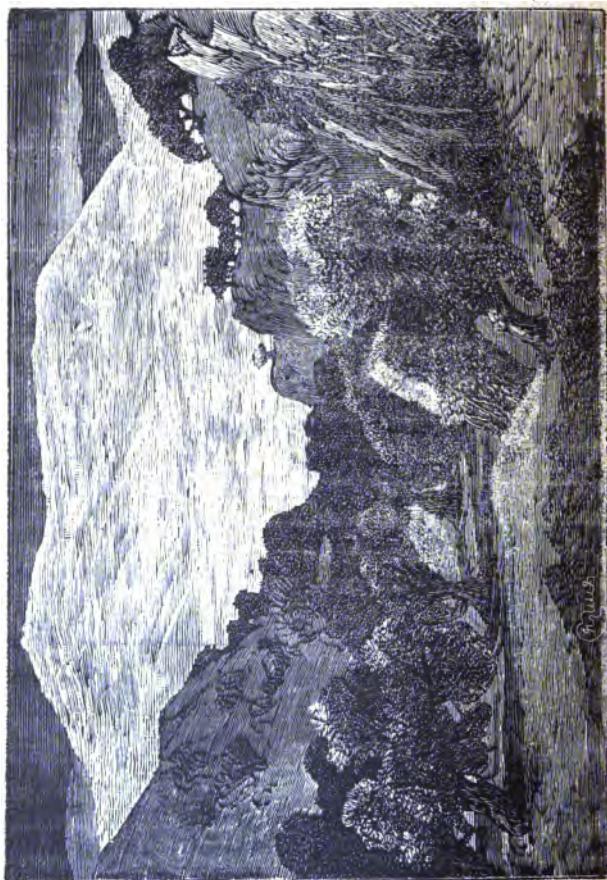
ԱՐԻՍՈՂՈՄԱՅ ԱՐՀԱՆ

Քահանայապետ : Սոյն երկու տանց տեղերու վրայ ես, որոց երկուքն ալ Սիօն լերան վրայ են, և առաջինն Քաղաքի արդի պարսպին և միւսն արտաքին պարսպին մէջ կը գտնուին, որոց վրայ վանկեր կառուցեալ են, մին է Ս. Հրեշտակապետի և միւսն Ս. Փրկչի վանքն : Առաջնոյն վրայ խօսած եմք, երկրորդին վը-րայ ես պիտի խօսիմք :

Գեթսեմանի պարտէզին արեւմտեան պատին տա-կովն է մեր ճանապարհն, և ինչպէս ըսմնք. մեր աջ կողմն է Գեթսեմանի ձորն, որուն, մեծն վարդապետ Վարդան Զահից ձոր անունն ես կուտայ : Այս տեղէն դէպի քաղաք նայած ժամանակնիս Սողոմոնեան Տա-ճարի արեւելեան պարապին Պատ-էլ-Բահմէ (Ողորմու-թեան դուռն) կ'երեւի, թէև զայս վերջէն դարձեալ պիտի յիշենք, երբ Սողոմոնեան Տաճարի նկարագրու-թիւն ընենք : Պատ-էլ-Բահմէ պատով հիւսուած է և ունի կրկին կամար երկու ոտքերու վրայ, որոց ամէն մէկուն լայնութիւնն օ մէթր, մէն մի կամարի լայ-նութիւնն ես օ մէթրի չափ է : Կամարներու դուրս ցցուած մասերն, տերեւածեւ քանդակներով զարդար-ուած է : Գեթսեմանի պարտէզին վերջին ծայրը, ճա-նապարհնիս պէտք է դէպի հիւսային արեւմուտք շե-ղինք զառ ի վայր . քիչ յառաջ կամուրջի մը կը հան-դիպինք, որ չինուած է ձորին մէջ, Կեդրոնի հեղեղա-տին վրայ : Սոյն կամուրջին դէպի արեւելեան կողմն և հեղեղատին ձախ կողմը կը տեսնուի Արխոդոմայ ար-ձանն :

Սոյն արքայորդւոյն շիրիմն կառուցանելու համար նախ Զիթենեաց լերան ապառաժուտ կոզերուն մէջ սարահարթ մը փորած են . ապա սոյն սարահարթի ստորոտն և ներքին կողմը ձեւի ըերելով՝ տեսակ մը խարիսխ ձեւացնուցած են . սոյն քառակուտի խարիսխ

իւրաքանչիւր կողմն Յ,85 մէթր երկայնութիւն ունի և  
իւրաքանչիւր երեսն չորս սիւներով զարդարուած են.



Տառապան  
Կիւհունի

երկուքն Յոնիական և երկուքն կիսասիւներ : Այս Յոնիական սիւներու վրայ կը նստի դորական ծոփոր մը

և անոր վրայ ալ Եգիսլտական ծնօտ մը : Շէնքին մինչեւ այս մասն ամբողջովին միապաղաղ քարէ՝ մնացեալ մասը քարահատորներով շինուած է և կը բաղկանայ ներս քաշուած քառակուսիէ մը՝ որ կը վերջանայ ծընօտով մը . սոյն ծնօտն ևս խարիսխն է գլանաձեւի մը որուն վրայ կը բարձրանայ բրդաձեւ մը՝ սորա գագաթն ևս կը պսակէ արմաւենի փունջ մը : Շիրմի հարաւային երեսի Եգիսլտական ծնօտի վրայ , փոքր քառակուսի դուռ մը՝ գամբարան սենեկի մուտքն է , ուր կ'իջնուի մի քանի ոտք սանդուղով , և որ Հրէայք փակեցին մեծամեծ քարերով գերեզմանի դուռն և նորա առջեւ վիմին հաւասարութեամբ պատ մը հիւսեցին և աննշան ըրին այս գուռն :

Կերոնի հետիղացն՝ ուստի միայն անձրեւոյ ժամանակ քիչ մը ջուր կը հոսի , այժմ շատ բարձրացած է . կատարուած պեղումներէ հասկցուած է թէ՝ շատ տեղ նախկին աւազանը գտնելու համար , բաւական խորունկ փորել պէտք է : Սոյն հեղեղատն՝ որ առաջին անդամ Դաւթի Արխողորմայ առջեւէն խոյս տալուն առթիւ Հին Կոտակարանի մէջ՝ յիշատակուած է , առյաւէտ նշանաւոր եղած է Յիսուս Քրիստոսի անոր վըրայէ անցնիլ գառնալովին , երբ Երուսաղէմէ Բեթանիա կամ Զիթենեաց լեռը կ'երթար և անտի Երուսաղէմ կը դառնար : Զարչարանաց առջի երեկոյն իսկ , Յիսուս Երկիցս անցաւ այս հեղեղատի վրայէ , երբ աշակերտացը հետ Վերնատունէն Գեթսեմանի պարտէզը կ'երթար և ապա երբ բռնուած ու կապուած բերին . վերջապէս , Համբարձման օրն ևս , վերջին անդամ մալ անցաւ , երբ իւր աշակերտաց հետ Զիթենեաց լեռը կ'ենէր :

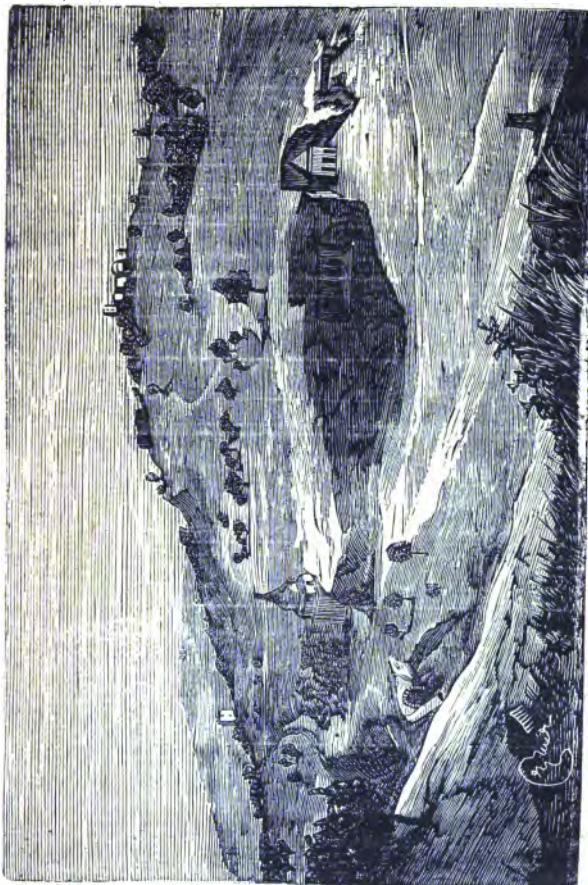
Կեդրոնի հեղեղատի վրայ եղած կամուրջին համար աւանդութիւնք զանազան են : Լատինք կ'ըսեն թէ՝

Հրէայք Յիսուսը բռնած ժամանակնին երբ աստ հասան, կամուրջին վրայէն չ'անցնելու համար, հարաւային կողմէն վար կեդրոնի հեղեղատը ձգեցին զինքը, որ անկէ անցնին. իսկ մերայինք կ'ըսեն թէ Հրէայք, իրենց քահանայապետէն գրգռեալ, նախանձելով եւ թշնամանելով Երուսաղէմի առաջին եպիսկոպոս Տեառն եղբայր Յակովոս առաքեալն, Տաճարի աշտարակէ աստ գահավիժեցին, և թափիշներն ալ, որք լուազք կ'ընէին ծորին մէջ, վրայ հասնելով և իրենց թակերով գլխուն սկսեցին զարնել, որ այս տեղ հոգին աւանդեց :

Գրիգոր Շղթայակիր Պատրիարքի ժամանակ խիստ աւեր լինելով այս կամուրջ և վտանգաւոր անցուդարձից, 1728ին մեծ պատով մը ամրացուց և կամուրջը նորոգեց և ընդարձակեց, և սորա քով եղած կէս արտավարի չափ արտն ալ գնեց որ, մինչեւ ցայսօր կայ և Հայոց սեփականութիւնն է, յորումկան նաև մի քանի ձիթենիներ :

Ցովսաբաթու Ձորը. — Յովսաբաթու ձորը, գրեթէ ամբողջովին գերեզմանաքարերով ծածկուած է. ումանք հին, այլք նոր, որոց ներքեւ կը ննջեն անյիշատակելի ժամանակներէ սկսեալ, մինչեւ մեր ժամանակներն աշխարհիս ամէն կողմերէ յերուսաղէմ շտապող Հրէայք, որոնք կուգան ածիւննին խառնել իրենց նախապապերու ածիւններուն։ Բայց սոյն բազմաթիւ շիրիմներուն մէջ չորսն մասնաւոր յիշատակութեան արժանի են, այսինքն, Աբիսողոմայ, Յովսաբաթու, Ս. Յակոբայ և Զաքարիայի գերեզմաններն։ Սոյն չորս դամբարանք ի վաղուց հետէ հնագիտաց ուշը գրաւած են, և ոմսնք զայնս՝ շատ հին ու երրայական, այլք շատ աւելի մօտաւոր ժամանակի գործ կը նկատեն :

Արդէն Աքիողօմայ գերեզմանի վրայ խօսած լինելով՝ աստ կրկնել աւելորդ կը համարինք և կ'անց-



ՅՈՎ. ԱԿԱԴԵՄԻ ՁԱՐ

Նինք Թովսափաթու գերեզմանին :

Աքիողօմայ գերեզմանի հիւսիս-արեւելեան կողմն,

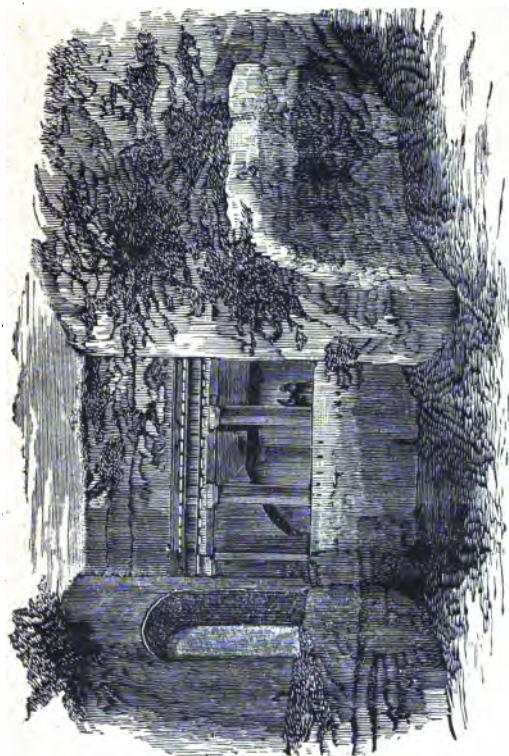
մի քանի քայլ հեռի . մասամբ հողակոյտերու նեղքեւ թաղուած չէնք մը կայ՝ զոր երուսաղիմայ Քրիստոնեայք և Հրէայք՝ գերեզման Յովսաբաթու կ'անդւանեն : Մտից դուռն արեելակողմը կը գտնուի և շքեղ ծնօտ մը ունի : Ներսը երեք դամբարան սենեակներ կան :

Հատ Սուրբ Գրոց , Յովսաբաթ թագաւոր ննջեց իւր հարց հետ և նոցա հետ թաղուեցաւ Դաւթի քաղաքի մէջ : (՚Ի . Խազ . զլ . ԻԲ . 51) :

Ուստի սոյն գերեզմանի նկատմամբ երկրին մէջ տիրած աւանդութիւնն արդարացնելու համար , պէտք է ենթագրել թէ՝ բան մը որ կարելի և հաւանական իսկ է . Վերոյիշեալ թագաւորն սոյն գերեզմանն իրեն ընտանեաց համար կառուցանել տուած էր , և թէ յօրէ անտի իւր անունը կը կրէ . մինչդեռ ինքն իրեւ վեհապետ , Սիօն լերան արքայական գերեզմանատան մէջ թաղուած է :

Սոյն շիրմի հարաւային ուղղութեամբ 85 քայլ հեռի , երրորդ մը կայ , զոր Քրիստոնեայք Գերեզման Ս . Յակոբայ և Մահմետականք Տիվանը Ֆրաուն կը կոչեն : Դորական երկու սիւներու և իրենց կիսամյթերու վըրայ յենող գաւիթ մէ . սիւն ու գաւիթ ամէնքն ալ միակտուր քարէ մը տաշուած , սիւներն ու մոյթերն զարդարուն մարդակով մը իրարու հետ միացած են : Քովկարի վրայ , այժմ երբայցերէն արձանագրութիւն մը կայ : Սոյն արձանագրութենէ կը հասկցուի որ՝ Եղբասայ քահանայապեսի ընտանեաց ութ անդամներու կը վերաբերէր : Դաւթի տամալին երկու մէթր բարձրութեամբ ժայռեղէն խարսիփ մը վրայ կը բարձրանայ ու ետ քաշուած է . գաւիթը և մէթր երկայնութիւն և 3 մէթր խորութիւն ունի և կ'առաջնորդէ երեք դամբարան սենեակներ : Քրիստոնէից կողմէ Ս .

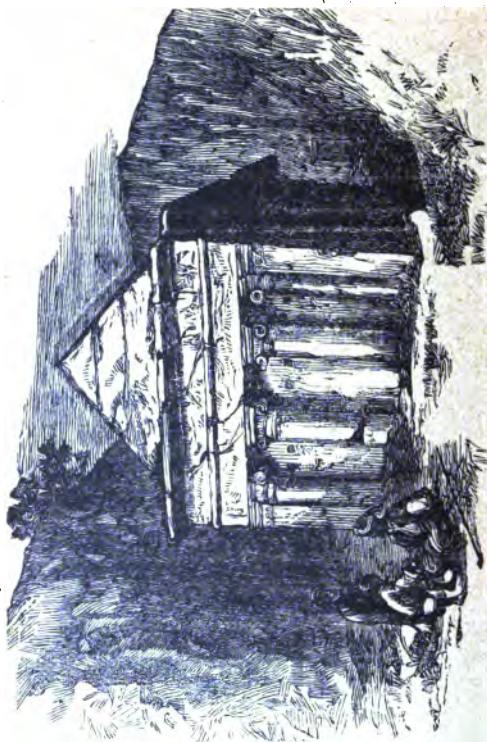
Յակոբայ Գերեզման կամ Այրը՝ կոչուելուն պատճառը սա է թէ, երբ Յիսուս. Գեթսեմանի պարտիզի մօտ մատնուելով՝ թշնամեաց ձեռքն անցաւ, փոքր Յակոբոս առաջեալ սոյն այրին մէջ ապաստանեցաւ։ Ապա



Ապագայի գումարուն

Երուսաղէմայ Եպիսկոպոսապետ անուանեցաւ, և Աննա քահանայապետի թելադրութեամբ Հրէայք զինքը քարկոծեցին և թափիշներու բազմութեան մը ձեռօք մարտիրոսացաւ։

Առաջնոյն հարաւակողմն և անոր մօտ կը գտնուի  
Զաքարիայի զերեզմանը, գոնէ Հրէայք և Քրիստոն-  
եայք այսպէս կը կոչեն այդ շէնքն . իսկ Մահմե-



ԵՐԱԳՈՐԾՎԱԿ ՎՑԻՎԵՐՓՈՂՋ

տականք՝ ՔԷպր ԶԷլինէ Յարառւն (գերեզման՝ Փարա-  
ւոնի կնող) . Սայն ամբողջովին միակտուր շիզիմն քա-  
ռակուսի է , որոյ իւրաքանչիւրն  $5\frac{1}{2}$  մետր է . իւրա-  
քանչիւր կողմն յոնիական երկու սիւներով և երկու

կիսասիւներով ղարդարուած է : Խոյակներու վրայ քով-թար մը կը տարածուի՝ զոր կը պսակէ եգիպտական ծնօտ մը, որուն վրայ կը բարձրանայ հաւասարակողմ բրդաձեւ մը : Դուռը երրայտական գերեզմաններու, տապանագարերու ներքեւ թաղուած է, որովհետեւ Հրէից մէջ մեծ պատիւ է սոյն շիրմի մօտերը թաղուկն : Ո՞վ է այս Զաքարիան, որու կը վերագրուի սոյն շիրմի : Կատարելապէս անծանօթ է : Շատեր կը կարծեն թէ՝ Բարաքիայի որդւոյ Զաքարիան է :

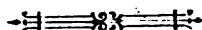
Սոյն գերեզմանէն գարձեալ դէպի հարաւ 100 մէ-թըր հեռի մի բլրակ կայ, որու համար տեղացիք Յուդայի տեղի կ'անուանեն, և կ'ըսեն թէ՝ Յուդայ Խակարիովացւոյ կախուած ծառին տեղն է :

Վերև յիշուած կամուրջին վրայէն անցնելով, եւ կեդրոնի կեղեղատն՝ և Յովսաբաթու ձորն ձախ կողմերնիս ձգելով՝ ուղղակի ճանապարհաւ՝ որ գրեթէ պարսպին քովին կ'ընթանայ, վեր կ'ելնենք, սոյն բարձունքէն կ'երեւին յիշեալ մահարձանք, Սելովամայ աւերակ գիւղն, և սորա շուրջն եղած զանազան հնութիւնք և Գայթակղութեան լեռն : Հարաւային կողմէն Աբբա հօրն (Յորայ հօր) և Զար Խորհրդոյ լերան մի մասն ևայլն :

Մենք միշտ պարսպի ուղղութեամք, որ աջ կողմերնիս կ'յինայ, ճանապարհը շարունակելով՝ 15-20 վայրկեանէն Պապ-Էլ-Ճափուտ, (Դաւթի դուռ), ըստ մեզ Փրկչադուռ ըսուած դրան առջեւ կը հասնինք : Ներս մոնելով յիշեալ դռնէն և միւս կամարակապ բերանէն դուրս ելած ժամանակնիս, դիմացը կ'երեւի մեր սուրբ Հրեշտակապետ վանուց հարաւային դուռն և փոքր պարտէզն :

Ուղղակի արեւելեան ճանապարհն Հրէից թաղերը կը տանի . մեք արեւմտեան նեղ ճանապարհն բռնե-

լով՝ փողոց մը դառնալէ յետոյ, որոյ երկու կողմերն  
ալ մեր վանուց պարտէ զներն են, քիչ մը յառաջ Պատ-  
րիարքարանի կամարի տակ Սուրբ Յակովեանց վա-  
նուց մեծ դրան առջեւի ընդարձակ հրապարակը կ'եւ-  
նենք:



## Գ. Լ. Օ. Խ. Խ.

## ԶԻԹԵՆԵԱՅ ԼԵՌԻ ԿԱՄ Ս. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ

Զիթենեաց լեռն Սուրբ Երուսաղէմի արեւելեան  
կողմն է, կը ձգտի ի հիւսիսոյ ի հարաւ և կը բաժնուի  
Ս. Երուսաղէմէն Կեդրոնի և Յովսաբաթու ձորով։  
Իբր 2500 ոտք բարձր, է Միջերկրական ծովէ ։ Գեղե-  
ցիկ և սիրուն տեսարան մը կ'ընծայէ Ս. քաղաքին և  
շրջակայ Երկիրն :

Այս Զիթենեաց լեռնէն համբարձաւ Փրկիչն մեր  
Յիսուս Քրիստոս, յորմէ հետէ այս սրբազան լեռն Քը-  
րիստոնէից կողմէն կոչուեցաւ Ս. Համբարձման լեռ։  
Արաբացիք ծէպէլի Թուր կ'անոււանեն և վրայի գիւ-  
ղին ալ Զէյրուն, որոյ բնակիչք Արաբացի են ամբող-  
ջովին :

Ս. Համբարձման լեռն ելնելու համար, թէև ու-  
նինք այլ և այլ ճանապարհներ, բայց մենք կ'ուղենք  
սովորական ճանապարհէն տանիլ մեր սիրելի ընթեր-  
ցողները :

Արդէն Ս. Աստուածածնայ Տաճարի ճանապարհն  
գիտենք, և արդէն հոն տեսանք, Լատինաց սեփա-

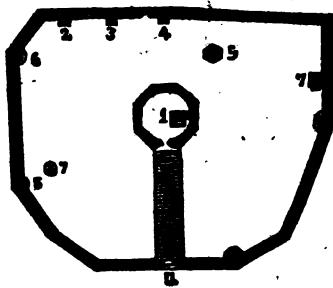
կան Գեթսեմանի պարտէզն, և նաև սորա միջեւը ուղղակի դէպ արեւելք եղած ճանապարհն, այս ճանա-



ԶԻՓԵՆԵՆՑ ԿԱՄ Ս. ՀԱՄԲՈՎՅԱՆ ԼԻՇՆ

պարհն է որ զմեզ կը տանի Ս. Համբարձման լնոն,  
կէս ժամէն հետիւտն քալելով:

Գեթսեմանի պարտիզին հիւսիսային առաջին անկանչն ակսեալ իբր 100 քայլ վեր, աջ թևի վրա պարտիզի մը պատին տակովը սպիտակ ժայռ մը կ'երևի. Կ'աւանդուկ թէ՝ Տէրն մեր Յիսուս Ծաղկազարդի օրն Զիթենեաց լեռնէն գալուն, այս ժայռին վրայ էր էն իշնելով յաւանակին վրայ նստաւ.



### ՅԱՑԱԿԱԳԻՄ ՀԱՄՐԱՐՉՄԱՆ

Ա. Դաւան. — Բ. Ճանապարհ քարոյատակուած: — 1. Բանակողին Քրիստոսի; — 2 Հայոց սեղան: — 3 Գոյուաց խոնզան: — 4. Առուց սեղան: — 5. Ցուեաց սեղան: — 6 Ախաներու սեղ: — 7 Զբհորք:

Սոյն պարտիզին հարաւային կողմի ընդարձակ ամյի տեղն որ Գեթսեմանի պարտիզին վրայի կողմն իբր Յանդիման Տանարի, 1884 թուականին Ռուսական ժախու առին: 1887ին հինգ վարթուղիկէիւ և մէկ զանգակատնով փառաւոր եկեղեցի մը կառուցին յանուն և Մարիամայ Մագթաղինացւոյ ։, ծախիւք Ռուսաց արդի կայսեր եղբայր Վլատիմիր Ալեքսանդրովիչի, ի յիշատակ հանդուցեալ Ալեքսանդր Բ. Կայսեր թագուհւոյն, եւ 1888 թուականին ալ օծման հանդէաց կատարեցին ի ներկայութեան Մեծ Դուքս Սերժիոս և



ՅԱՆԴԻՄԱՆ ՏԱՁԱՐԻ

Մեծ Դուքս Բօլի, ի ձեռն Այն . Նիկոթիմոսի՝ հրա-  
ժարեալ Յունաց Պատրիարքին Երուսաղէմի :  
Ս. Աւետարանին մէջ յիշուած Յանդիման Տաճարի

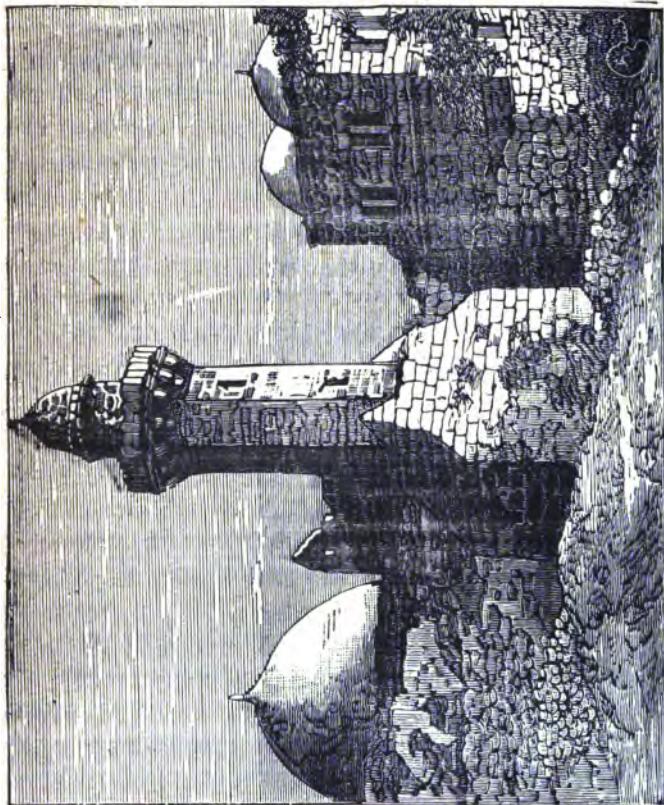
տեղն, ասկէ քիչ մը աւելի վեր եղած ընդարձակ տեղն է, ուր աւերակ կին շէնք մ'ալ կայ մատրանաձեւ, ինչպէս կ'երեւ մեր դրած գատկերէն։ Վերոյիշեալ ճերմակ ժայռի քովէն ճանապարհն շարունակելով երկու վայրկենէն լերան գրեթէ գլուխը կը հասնինք, ուր ճանապարհը երկուքի կը բաժնուի, ճախ կողմի ճանապարհն դէպ ի Գալիխա լեռը կը տանի, որ Զիթենեաց լերան մի մասն է։ իսկ աջակողմեանը ի Ս. Համբարձումն։ Սոյն երկու ճանապարհին վերին կողմը, եռանկիւնաձեւ գետին մ'է, ուր երեք կին ձիթենիք կան՝ գրեթէ իրարու մօտ։ այն տեղւոյն համար, Հաննէ պատմագիրն, Բրաբիոնի տեղ կ'անուանէ, եւ կը յիշէ թէ՝ ժամանակին եկեղեցի մ'ալ կար։ Անշուշտ մեր եօթանասուն վանքերէն մին էր, որովհետեւ ինչպէս կը յիշատակուի Վանօրէից գրքին մշջ, թէ՝ Հայք վանք ունէին Գալիխա լերան կողմը։

Մեր աջ կողմի ճանապարհէն հինգ վայրկենէն կը հասնինք մինարէի մը քով ուր է նաև Ս. Համբարձման տեղւոյն դուռը։

Դրան բանալին այն տեղի Շէյխերու քովն է, որք բանան և կը գոցեն երբ հարկ լինի։

Մինարէն կից է և Համբարձման տեղւոյն պարսպին, հոս ուրիշ դուռ մը ևս կայ, ուստի ներա Շէյխերուն բնակարանը կը մտնուի, ուր կայ փոքր Մէսմիտ մը, Մինարէի ճանապարհն ալ այս բնակարանին մէջն է։ Տեղւոյն Շէյխը կը թողու Մինարէն ելնելու, ուր մարդուս աչքին գեղեցիկ տեսարան մը կը ներկայանայ ամէն կողմէն։ Գեթսեմանի ձորն, ամբողջ Երուսաղէմը, և ի մասնաւորի Սողոմոնեան տաճարը, Ս. Յակովայ և Ս. Յարութեան գմբէթք և Ռուսաց վանքը, Յուղայի երկրին անապատը մինչ Յորդանան գետ եւ Եեռեալ ծով, ու լեռներու երկար շղթայ մը։

Ա. Համբարձման տեղւոյն բակն բոլորաձեւ է, եւ ճիշդ կեդրոնն է արդի մատուռն, որ ութանկիւնի է 6—7 մէթր արամագծով վրան գմբէթ մը կայ և ձեւն



ալ Արաբական է. մատուռի մէջ Քրիստոսի համբարձման օրը թողուցած ոտնատեղւոյն նշանը կ'երեկի ժայռի մը վրայ դրօշմուած. բարեպաշտ ուխտաւորք համ-

բուրեղու համար ժայռին այն մասը բաց թողլով, միւս  
մասը քարայատակուտծ է, որքան տեղ որ յարկի տակ  
առնու ած է:

Ամբողջ բակը պարսպապատ է, ներքին կողմը զատ  
զատ քարէ սեղաններ կան չինուած որոշեալ սահման-  
ներով երեք Ազգի սեփական: Դռնէն սկսեալ ամ-  
բողջովին, հիւսիսային կողմը և արեւելեան կողմի  
պարսպին կից երեք առանձին սեղաններն մերն են,  
որոց առաջնոյն վրայ մեք, երկրորդին վրայ Գաղտիք, և  
երրորդին վրայ Ասորիք կը պատարագեն: Դարձեալ  
դռնէն սկսեալ հարաւային կողմի կէսը Լատինաց եւ  
անկէ անդին Յունաց, ուր սեղան մը ունին: Միակ  
դուռն երեք Ազգի սեփական է: Լատինք բակին մէջ  
իրենց սեփական գետնի վրայ սեղան չ'ունին: Մեք և  
Յոյնք տարին երկու անգամ Ս. Պատարագ կը մատու-  
ցանեմք, մին Ս. Համբարձման օրն՝ ինչպէս նաև բո-  
լոր ազգերն, իսկ միւսն Մեծի Պահոց մէջ: Մեծի Պա-  
հոց Տնտէսի կիւրակէին, շաբաթ օրէն մեր Միարա-  
նութենէն Լուսարարապետ Եպիսկոպոսի որոշմամք,  
տասնի չափ Վարդապետք և Միարանք երթալով ի Ս.  
Համբարձում, մեզ սեփականած տեղւոյն հիւսիսային  
կողմը վրաններ կը լարենք, և երեկոյեան ժամերգու-  
թիւնը կը կատարենք վրանին տակ, և մատրան մէջ  
ալ շարժական սեղան կազմելով Ս. Պատարագ կը մա-  
տուցանենք: Այս օրն՝ որովհետեւ առանձին ենք,  
հայկական սովորութիւնքն և արարողութիւնքն ամ-  
բողջովին կը կատարենք: Մեծի Պահոց մէջ Յունաց  
սովորութիւնքն ևս քիչ տարբերութեամբ գրեթէ այս-  
պէս է: Յոյնք մենէ մէկ շաբաթ յետոյ կը կատարեն  
այս հանդէսն:

Ս. Համբարձման օրն բոլոր Քրիստոնեայք առջի ե-  
րեկոյին երթալով իրենց սեփական տեղեաց սեղան-

ներուն վրայ, վրաններ կը լարեն տեղւոյ անբաւա-  
կանութեան պատճառաւ . ըստ նախնի սովորութեան,  
իբր հիւրասիրութիւն, Մեք կը թողունք որ Լատինք  
իրենց վրաններէն մին մեր կողմը լարեն կից մեր երկ-  
րորդ վրանին : Հապէշք կը պատսպարուին Գպաւոց  
վրանին տակ :

Այն օրը մատրան մէջ մի միայն Լատինք կը պա-  
տարագեն, իսկ ուրիշ ազգեր իրենց վրաններուն տակ  
յատուկ սեղաններու վրայ կը պատարագեն : Բայց  
Վերաբերումն հանդիսաւոր կերպիւ կը լինի, վրանին  
տակ ուրիշ շարժական սեղանէն առնուելով կը տար-  
ուի : ոտնատեղւոյն վրայ կը դրուի, հոն երիցս կը  
խնկարկուի և ապա հանդիսաւոր կերպիւ կը բերուի :

Պատարադէն անմիջապէս յետոյ՝ նախ թոյնք և ա-  
պա Մեք մատրան դրան առջեւ անդաստան կը կա-  
տարենք . որով ժամերգութիւնն լրացած կ'ըլլայ, եւ  
ամէն ոք կ'ակմի երթալ . Մեր հայոցս միաբանութիւնն  
անդ մեր սեփական եղած պարտիզին մէջ քիչ մը հան-  
դըստանալով նախաճաշ կ'ընեն, ապա Գալիլիա ուխտի  
կ'երթան, Աւետարան կը կարդան հոն, և կը վերա-  
դառնան ի Ս. Յակովք . բայց ուխտաւորք կ'սկսին Ս.  
Համբարձման լերան վրայ և շրջակայքը գտնուած այլ  
ուխտատեղիքը պտըտիլ և ուխտ ընել :

Ս. Համբարձման տեղւոյն դռնէն դուրս քիչ մը  
յաջ հարաւային կողմը պարտիզին մէջ դուռ մը կ'ե-  
րկի, որուն ներքնակողմը այր մ'չ և սորա մէջ ալ  
ստորին խուց մը , կամ գերեզման մը կայ, սոյն տեղ-  
ւոյն կ'ըսուի Պեղինեայ ալրը . միշտ գոց կը պահուի այս  
տեղն Արաբացւոց կողմէն :

Ասկէ հարաւային հանապարհն բռնելով մեր դէմը  
կ'ելնէ մեծ և նոր չէնքի մը պատը , այս չէնքի դուռը  
դէպ արեւմուտք է : Թէեւ ունի հիւսիսային դուռ մը

բայց գոց կը պահուի : Այս տեղն Տէրն մեր Յիսուսի  
իւր աշակերտաց Տէրունական աղօթքը ուսուցած տե-  
ղըն է :

Այս ընդարձակ շէնքն Այժմ Լատինաց է . 1869 թը-  
ւականին Լաթուռա տ' Օվէսնի իշխանուհին գնելով, ա-  
ռանց հնութեանց ձեռք դպցնելու նորոգեց եւ եկե-  
ղեցի մը շինեց իւր քովէն ընդարձակ գետիններ գնե-  
լով՝ ընդարձակեց, պարսպեց և մայրապետանոց ը-  
րաւ, ի կենդանութեան իւրում վրան ճիշդ իւր ար-  
ձանով գերեզմանն պատրաստել առաւ, որ այժմ կ'ե-  
րեւի : Շէնքին ներքին կողմը պատերուն վրայ գրել  
տուաւ, գրեթէ երեսուն տեսակ լեզուներով Հայր  
մեր տէրունական աղօթքը : Աստ բնակող մայրապետք  
մարդոց չեն երեւիր :

Շէնքին դրան հարաւային արեւմտեան կողմը, իբր  
30 մէթր հեռի, Առաքելոց հանգանակը յօրինած տեղը  
կայ, ուր հին ժամանակ եկեղեցի էր, կ'ըսուի : Բա-  
ւական ժամանակ յառաջ 12 խորչեր և սոցա մէջ 12  
արձաններ հանուեցան, որոց համար կ'ըսուի թէ 12  
Առաքելոց արձաններն են :

Հրէայք այս տեղի քարերը ծախու առած են, ի-  
րենց գերեզմանաց տապանաքար ընելու համար : Գա-  
լիխա լեռն ևս Համբարձման տեղւոյն հիւսիսային կող-  
մը կ'իյնայ և իբր 10 վայրկեան հեռի է : Արաբացիք  
այս լերան Քարմ-Էլ-Սահիս կը կոչեն : Աւանդութեամբ  
կ'ըսուի թէ Կանա-Գալիլեացիք, այս տեղ իջեւան կամ  
հիւրանոց մունէին, ուր կը բնակէին երբ Երուսաղէմ  
կուգային Զատկի տօնի օրեր, և ասկէ մնացած է այս  
լերան անունը Գալիխա կոչել : Յիսուս ալ իբր ի նա-  
զարեթէ Գալիլեացւոց համարուած լինելուն երբ ե-  
րուսաղէմ կուգար ցերեկները և գիշերները կ'ենէր  
այս Ճիթենեաց լեռը կ'ագանէր : (Ղուկ. ԽԱ . 37 . ԽԲ .

39 : Յովի . Ը . 12 : Մարկ . 4-3 :

Գալիլիա Լերան վրայ ևս հին ժամանակ վանք մը և եկեղեցի մը կար, իսկ այժմ մի միայն նոցա տեղը կ'երեւի, որուն բովերը հողով լեցուած լինելուն եկեղեցին հորի ձեւ առած է և մէջը ջուր կը լեցուի:

Լերան գագաթն որոշեալ ասհմաններով 1876 թը ւականին Յոյնք ծախու առած են, և 1886ին ալ շըրջապատեցին ամբողջ իրենց սեփական տեղն հինգ կանգուն բարձրութեամբ պատով մը . այս պարսպին քաշուած ժամանակ Հայք եւ Լատինք բողոք բարձին, հին եկեղեցւոյ, որ այժմ հոր եղած է ըսփնք, տանիսին վրայ եղած երկու սիւներուն և սոցա մէջտեղը եղած մի վէմ քարի համար, որպէս զի պարսպէն դուրս մընայ, որուն ամէն Քրիստոնեայ ազգեր իրը իրաւունք հաւասարապէս ուխտի կ'երթան և Աւետարան կը կարթան անդ :

Թէ եւ Յոյնք ի սկզբան պաշտօնապէս խոստացան սիւներն և վէմքարերն բուն իրենց տեղը ձգելով պարիսպը քաշել, բայց ի վերջոյ մի փոթորկալի եւ անձրեւոտ գիշեր հարիւր գործաւորօք սոյն երկու սիւներն 65 մէթր դէպ ի հարաւ հեռացնելով պարիսպը քաշեցին և գոցեցին, այս միջոցին վէմքարն ալ անհետացուցին: Ասոր վրայ Հայք եւ Լատինք և ի մասնաւորի Գալակի, Ասորիք և Հապէչը խատիւ բողոքեցին, որպէս զի վէմքարն գտնուի և սիւներն ալ իրենց տեղ երթալով նախնական վիճակն հասաւատուի: Եւ սակայն Յոյնք ընդգիւմացան և պնդեցին թէ վէմքար չ'կար, և սիւներն ալ իրենց նախկին տեղւոյն վրայ է, և իրենք ամենեին փոփոխութիւն մը ըրած չ'են. այսպէս խընդիրը մնաց անորոշ:

Գալիլիայէ վերադառնալով կ'ուգանք դարձեալ Ս. Համբարձման գիւղն, որ 60 տունէ կը բաղկանայ, և

ինչպէս ըսկնք ԶԵյրուն կը կոչուի և բնակիչք ալ ամբողջովին Արաբացի են . տուներն հին , փողոցները նեղ , և ձմեռն ցեխով՝ իսկ ամառը փոշով լի :

Գիւղին արևելեան կողմն է Ռուսաց նորաշէն վանքըն և եկեղեցին և նոր զանգակատունն , զոր շինեցին 1886ին , իրր 50 մէթր բարձրութեամբ : Վանքին ու եկեղեցւոյն տեղը գնեցին 1868 թուականին Արաբացւոցմէ , և 1871ին եկեղեցին ու վանքն շինելու համար հիմնարկութեան սկսած ժամանակին , նախ այր մը գտան 9 խորշերով , որք յայտնապէս կը հասկցուին թէ՝ գերեզմաններ են , ամէն մէկուն վրայ մօզայիք քարերով զարդարուած էր , որոց երեքին կափարիչներուն վրայ գրուած է նոյնպէս մօզայիխով և հայերէն տառերով անուններ . առաջնոյն վրայ ԶՈՂԻԿ , երկրորդին վրայ ՇՈՒԾԱՆ , իսկ երրորդին վրայ ՄԱՐԻՆ : Այրին դրան առաջ մի ուրիշ գերեզման գտնուած է գառակուսի ճեւով , որոյ մակերեւոյթն դարձեալ մօզայիք քարերով զարդարուած և նկարուած է , ունի հետեւեալ արձանագրութիւնը :

Բարեխաւս ունելով առ Աստուած

Զսուրբ եսայի եւ զերանելի

✳ Հարս ես վաղան արարի վասն

Թողօւքեան մեղաց 'զիւատակարանս զայս :

Այրին մուտքին հիւսիսակողմը որմին վրայ ևս կայ երեք հատ խաչքարեր , առանց արձանագրութեան ու թուականի :

Թետոյ գտան սոյն դամբարաններու վերի կողմը ընդարձակ սրահ մը , որուն յատակին վրայ տեսանուեցաւ մօզայիք քարերով յօրինուած քառակուսի մէջ , զանազան գեղեցիկ նկարներ , որոնք են , ձուկ , առքաղաղ , սագ , գառն , ոչխար , խաղող , լեմոն , կիտ-

րոն, եւայլն, և քառակուսիին հիւսիսային եզերքը հայերէն գրով յիշատակարանի հետեւեալ մնացորդը, ո-րովհետեւ սրահին յատակի մի կողմը յիշատակարանի մնացորդով ի միասին քանդուած է:

Այս դիր է երանելոյ Շուշանկա մաւրն Արտաւա-նայ. Հունի ժկ.

Այս քառակուսի յատակին մօտ երկու յատակ ևս կայ, մին մեծադիր և միւսկ փոքրադիր և ասոնք ևս մօզայիք քարերով յօդինեալ են, բայց առանց դրի: Ի վերջոյ գտան յիշեալ սրահին մօտերը մի ուրիշ տեղ մը, որու յատակն ալ մօզայիք քարերով զարդարուած է, հայերէն հետեւեալ յիշատակարանի մը մնացորդով.

Վասն աղաւրից եւ փրկութեան Թեւայ, Աբասու եւ Մուրկան :

1883ի սկիզբները սոյն ընդարձակ տեղւոյն վրայ, հին եկեղեցւոյ փլատակներն ևս գտան, առանց դըպ-չելու յատակին հնութեանց ասոր վրայ կառուցին հո-յակապ, փառաւոր և խաչաձեւ եկեղեցի մը կաթու-ղիկէւ: Եկեղեցւոյ շուրջն, ամբողջ գետինն, որ բա-ւական ընդարձակ է շրջապատեցին, որ այժմ եղաւ գեղեցիկ վանք մը:

Վերոյիշեալ հնութիւնքն և հայերէն յիշատակա-րաններն լաւ և զգուշաւոր կերպիւ կը պահպանուին Ռուսաց կողմէն: Երջանկայիշատակ Տ. Եսայի Պատ-րիարքն Ռուսաց Արքիմանտրիտ Գ. Անտոնին թոյլու-ռութեամբ այն յատակներն, գերեզմաններն, իրենց յիշատակարաններով, զարդերով և նկարներով, համա-հաւասար չափով եւ գոյնով ճիշդ օրինակները իւղա-ներկով հանել տուաւ և ընդարձակ շրջանակի մը մէջ անցնելով Ս. Յակովիանց վանուց Պատրիարքարանի

արակին. մէջ կախուլ տուաւ ի աես հասարակութեան :

Այս տարի եւս, այն է 1892 դեկտ. 19ին, մեծ սրահէն՝ ուր է Շուշանկան արձանագրութիւնը, քիչ մը հեռու, նոր գտնուեցաւ մի եւ նոյն պատկառելիութեամբ սրահ մը, զարդարուած մօզայիբով և հայերէն արձանագրութեամբ :

Սոյն նոր գտնուած մօզայիբի՝ և հայերէն արձանագրութեամբ գտնուած տեղւոյն յատակը, հիւսիսէի հարաւ 6 մէթր երկայնութիւն և արեւմուտքէ յարեւելք 5 մէթր լայնութիւն ունի : Մօզայիբին վրայ 35 հատ ցամաքային, ջրային և օդային կենդանիք նկարուած են, և նաև նկարուած են խաղողի ողկոյզներ և ծաղիկներ, իրարմէ շրջագծով զատուած և ամէնքն ալ անեղծ մնացած : Սոցա արեւմտակողմը մօզայիբէ ամէնանուրբ արհեստիւ չինուած է կարծես գորդ (սէննատէ) մը, որ Պարսիկ գործաւորին ձեռքէն նոր ելածի պէս սա ևս անեղծ մնացած է :

Իսկ հայերէն արձանագրութիւնը մօզայիբիներու հիւսիս-արեւելեան կողմն է և կից նոցա, որ տապանագիր մը լինել կը թուի, զոր կը գնենք աստ նոյնութեամբ :

Այս յիշաւակա  
րան Տն Յակովայ  
որ Եղեւ ի ձեռն ին  
դրելոյ

Սոյն նոր գտնուած արձանագրութեան օրինակն միշտ նոյնութեամբ դրինք, ցուցունելու համար թէ կին գտնուած վերոգրեալ արձանագրութեանց գրեւու ձեւն ալ նմանութիւն ունին՝ կատարելապէս սոյն վերջին արձանագրութեան գրերու ձեւոյն :

եթէ ձիշդ է հնագիտաց և պատմագիտաց կարծիքը, որք յիշեալ հին և նոր հայերէն արձանագրութեանց գրերը՝ Մեսրոպեան գրերու գիւտէն անմիջապէս յետոյ կը համարին, այն ժամանակ կրնամք ըսելթէ տասն եւ չորս դարու հնութիւն ունին սոյն մօ-

# ԱՅՍԻՀԱՎԱՐԱԿ ՌԱՆՎԱՅԱԿՈՎԱՅ ՈՐԵԴԵՒԻՉԵՐՆԻՆ/ ԴՐԵԼՈՅ

զայիբեայ տեղուանք և արձանագրութիւնք. և ապահովապէս նաև կրնամք ըսել թէ Հայերն Ս. Երուսաղէմ գտնուած և Ս. Տեղեաց վրայ հսկող հանդիսացած են տասն եւ հինգ դարերէ ի վեր:

Յիշեալ հնութեանց գտնուած տեղն մեր 70 վանքերէն կը կարծուի թէ Պատավանք ըսուածն է, ինչ-

պէս կը յիշատակուի Վանօրէից գրքին մէջ, որ Կըսէթէ, Ս. Համբարձման արեւելեան կողմը կ'իյնայ :

Ուստաց վանքին հարաւային կողմն է Արարացւոց Գուպակը-իւլարդէյն (Քառամնից գմբէթ) ըսուած գերեզմանն . չէնքն հնագոյն է և գմբէթաւոր, ասոր քովերն ալ Մահմետականաց գերեզմաններ են : Ապունէն Ապունէն, Ապունէն Բէյը, Ապունէն Ապունէն չորս Արարացի ցեղերն սոյն գմբէթաւոր չէնքին մէջ կը թաղեն իրենց մեռեալքն, իսկ Համբարձման գիւղի բնակիչք՝ դուրսը :

Ս. Համբարձման հարաւարեւելեան կողմը և լեռան սուքը ձորին մէջ կ'իյնայ Բերբաքէ ըսուած տեղն, որ ձորի բերանը գոցելու համար կարծես յատուկ ջնուած է, ուրբ երբ մօտեցաւ Յիսուս, իւր աշակերտներէն երկուքը, դիմացը ելած գիւղ մը դրկեց որպէս զի անդ կապուած էշն ու յաւանակը իրեն բերեն, սրոց վրայ հեծնալով Ս. Երուսաղէմ մտաւ : Սոյն տեղը 1882ին Լատինք ծախու առին, և գետինը փորել տալով, սիւներու կտորներ և մեծամեծ քարեր գտան, մի այլ քար ևս գտան սեղանածեւ, որոյ շուրջը նկարուած էր Քրիստոսի և իւր աշակերտաց պատկերներն և կապուած իշու մը նկարն :

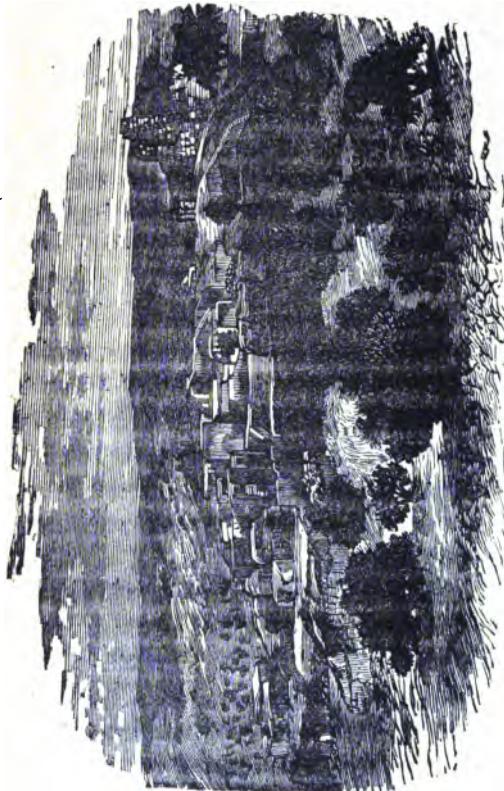
Ասկէ յառաջ երթալով գէպ արեւելք կը հասնինք Բերանիա գիւղն, ուր է Ղաղարու գերեզմանն :

Այդ տեղ այժմ մէսճիտ մը կայ, որ բռն իսկ գերեզմանի դրան վրայ շինուած լինելուն, արդիլուած է ներս մտնել, այժմեայ գործածուած գոնոն՝ գէպ է հիւսիսային կողմն է, և 27 աստիճաններով վար կ'իջնուի :

Ներս մտնելու համար հարկ է վառած մոմ մը ունենալ, որովհետեւ ներսի կողմը խիստ մութ է, եւ պէտք է նաև կամ մի առ մի և կամ զոյգ զոյգ մըտ-

նել ու ելնել, որպէս զի շնչառութեան և այլ կողմէ  
նեղութիւն չկրուի:

Գիւղին մէջ, արեւելեան կողմը հին եկեղեցւոյ մը



ԲԵՔԱՆԻԱ ԳԻՒՂ

աւերակ մասերը կ'երեւին, և մօզայիքով շինուած յա-  
տակի մասեր, որ հետզհետէ բոլորովին անհետանալու  
վրայ է:

Բեթանիա գիւղի՞հարաւային կողմն քառորդ ժամ

հեռի է «Մարիամ Մագթաղենացւոյ» կամ «Մարթայի տեղն», որ 1870 թուականին Մատամ տը նիկօլայ անուն հարուստ Ռուս տիկին մը ծախու առաւ:

Դարձեալ յիշեալ գիւղին արեւմտեան կողմն է, քառորդ ժամ հեռաւորութեամբ «Սիմոն բորոտի» տան տեղը, ուր Մարիամ Մագթաղենացին գալով Քրիստոսի գլուխը օծեց անուշ իւղով. Այս տեղւոյն վրայ ևս կն ժամանակէ մնացած եկեղեցւոյ աւերակ մը կ'երեւի:

Դարձեալ յիշեալ գիւղէն 10 վայրկեան հեռի գէպ արեւելք, տափարակ ժայռ մը կայ գետնին վրայ, այս տեղ հանդիպեցաւ Մարթա Յիսուսին՝ իւր եղբայրը մեռնելէն յետոյ, և ըսաւ. «Տէ՛ր, եթէ աստ լեալ էիր, եղբայրն իմ չ'էր մեռեալ (Յովի. ԺԱ. 24)»: Սուրա դիմացի ձորակին արեւմտեան երեսը, որ հեռիէն կ'երեւի, Յունաց միաբաններէն Սպիրիտոն անուն եպիսկոպոսն, 1880 թուականին ծախու առնելով, փոքրիկ այլ վայելուչ վանք մը ջնեց, որու ջնութեան համար բաւական ծախք ըրաւ իւր անձնականէն. շնութիւնն աւարտելէն յետոյ առանց փոխարինութեան նուիրեց իրենց վանուց:

Ասոնցմէ զատ ուրիշ որ և է նշանաւոր տեղեր չը կան այս կողմեր, վերադառնալով՝ և Բեթանիա գիւղին ձախակողմն եղած ճանապարհէն յառաջանալով՝ 10 վայրկենէն Սուրբ Երուսաղէմն կ'երեւի, և մեր աջ կողմը կ'իյնայ Ս. Աստուածածնայ տաճարն, և ասկէ կրնանք երթալ Ս. Քաղաքն՝ որ արդէն ճանապարհները գիտենք:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ .

ՍՈՒԻՐԲ ՓԲԿԻՉ ՎԱՆՔՆ ՀԱՅՈՑ

Սուրբ Յակովայ վանուց հարաւային կողմն , եւ  
քաղաքի պարսպէն գուրս է , Ս . Փրկչայ վանքն Հա-  
յոց . գրեթէ քառորդ ժամու հեռաւորութեամբ Սուրբ  
Յակովայ վանքէն :

Սուրբ Յակովայ վանուց մեծ դռնէն դուրս , հա-  
րաւային կողմի փողոցին մէջէն , և մեր Պատրիարքա-  
րանի կամարի տակովը , ուղղակի , և Ս . Յակովայ  
ժառանգաւորաց վարժարանի պարտիզի պատին քովէն  
շեղելով , կը հասնինք քաղաքի Փրկչայ դուռ կամըստ  
Արաբացւոց Պապ-էլ-Սիօն ըսուած դուռն , որուն ան-  
միջապէս դիմացը , դէպ ի հարաւ փողոց մը կայ , որ  
կը տանի Սիօն վերնատունը , և փողոցին արեւմտեան  
կողմը պարտէզ մի ձիթենեաց , որ մեզ սեփական է ,  
և որոյ մէջ է Սուրբ Փրկչայ Վանքն հոյակապ :

Պարսպի յիշեալ դռնէն դուրս , արեւմտեան փողո-  
ցի մէջէն , ձիթենեաց պարտիզին ցանկապատին տա-  
կովը , որ մեր ձախ կողմը կ'իյնայ , 50 քայլ յառաջ ,  
տախտակեայ փոքր դուռ մը կ'երեւի որ յիշեալ պար-  
տիզին դուռն է . երբ կը մտնենք ներս , Ս . Փրկչայ  
վանքն իւր նոր շինութիւններով մեր աչքին առջեւն  
կ'երեւի , և ուղղակի քաղելով 80 քայլի շափ , մեր դի-  
մացը կ'ելնէ երկաթեայ փոքր դուռ մը , եւ այս է մեր  
Փրկչայ վանուց հին դուռն :

Երկաթեայ դռնէն ներս եկեղեցւոյն գաւիթն է, որ եւ գերեզմանատուն է Ս. Աթոռոյս Պատրիարքաց, վաստակաւոր Եպիսկոպոսաց և Վարդապետաց, ինչպէս կը ցցունեն տապանաքարերն, որոց գլխաւորաց արձանագրութիւնքն վարը մի առ մի յառաջ պիտի բերենք:

Պատրիարքաց տապանաքարերն բարձրկէկ շինուած են ոմանք ամբողջ մարմարիոնով և ոմանք մասնակի մարմարեայ քարերով զարդարուած, ինչպէս կ'երեւն դռնէն ներս ձախ կողմի անկիւնը; Դրսի սեղանի առաջը, և գաւթին դիմացի կողմի կամարներուն տակը:

Շուրջանակի կամարներով շինուած չէնքն և սենեակներն նոր շինութիւնք են աշխատութեամբ և ջանիւք արդի Պատրիարք Տ. Տ. Յարութիւն Սրբազն Արքեպիսկոպոս Վեհապետեանի, որուն մեծ գործերն և շինութիւնք ի Ս. Աթոռոս, և նորա համար ունեցած սէրն, նորա յառաջացման, արդիւնաւորման և պայծառութեան համար ի սրտէ ունեցած փափաքն, առիթ պիտի ունենանք հոչակել ժամանակին:

Այս Ս. Վանքիս և եկեղեցւոյն տեղը, ինչպէս ամէն ազգ ևս կը վկայեն, կայիշափայ բահանայապետի տունն է. ուր Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոսը, մատնութեանէն յետոյ բերելով, հարցաքննութեան ենթարկեցին Քահանայապետին դիմացը: Այս այն տեղն է՝ որ Պետրոս առաքեալն երեք անգամ ուրացաւ Քրիստոսն, « Թէ ոչ գիտեմ զայրն » ըսելով. և հինգչարթի գիշերն դէպ ի ուրաթու լուսնալուն այս տան մէջ անցուց Յիսուս հազար և մէկ նախատանաց համբերելով: Վանուցս եկեղեցւոյ դրան հարաւային կողմը եղած պատարագամատոյց սուրբ Սեղանն շինուած է՝ յանուն Ս. Զարչարանաց, ուր քսան օրն կամ ամիսը մի անգամ Ս. Պատարագ կը մատուցանենք:

Ա. Փրկչայ վանուց եկեղեցին սիրուն դիրք մ'ունի և առանց սիւնի է . մէկ սեղան միայն կը ներկայացնէ , որուն վէմն է Յիսուսի Քրիստոսի Ա. Գերեզմանին կափարիչ վէմը , զոր հրեշտակը շրջեց ու վրան նստաւ . (Մատ Խճ . 2.) Սոյն վէմը որ գրեթէ կէս բոլորակի ձեւ ունի , ամբողջ սեղանը կը ծածկէ , և երեք տեղէն բաց թողրւած է համբուրելու համար : Այս կափարիչ վաւերականութիւնը այլ Քրիստոնեայ ազգերն ես կը հաստատեն և միշտ կուգան յուխտ եւ յերպագութիւն : Աւագ սեղանն նուիրեալ է՝ յանուն Սուրբ Փրկչայ :

Աւագ սեղանին ձախ կողմը կողմնակի փոքր դուռ մը կայ և մէջը փոքր սեղան մը պատարագամատոյց՝ ուր ներսն հազիւ երկու հոգի կրնայ պարունակել , այս է , Երկրորդ Բանեն , ուր անցուց Տէրն մեր Յիսուս այն մէկ գիշերն : Սոյն պատարագամատոյց սեղանն կը կոչովի Ա. Բանտ :

Աւագ սեղանի ետեւի կողմը պահարան մը կամ աւանդատուն մը կայ , որ ունի մի սեղան յանուն Ա. Երրորդութեան . այս պահարանի դուռն ի բազումժամանակաց հետէ հիւսուած էլլ պատով և ներսն ալաւերակ : 1886 թուականին , Թալասցի Տ. Պետրոս Վ. Պալիեանի Տեսչութեան օրով , նորա աշխատութեամբ և ջանիւք , դուռը բացուեցաւ և ներքին կողմը նորոգուելով սեղանն ես վերստին կանդնեցաւ . այժմ ուխտաւորք ուխտ կ'ընեն անդ և ժամարար վարդապետք ևս կ'զգեստաւորին :

Ա. Փրկչայ վանուց գոյութիւնը մինչեւ Քրիստոնէութեան առաջին դարը կ'ենէ և Հայոց ազգի սեփական ստացուածք եղած է իւր հիմնարկութենէն ի վեր : Երբեմն լքեալ թողուած , և երբեմն պայծառացած :

Զորեքտասաներորդ դարուն մէջ , Յովհաննու Ար-

ճիշեցւոյ աշակերտներէն կարապետ ոմն Տպապեցի յԵրուսաղէմ կուգայ յուխտ և յերկրպագութիւն տնօրինական Ս. Տեղեաց. այս միջոցին տեսնելով սոյն վանուց վշտալից փիճակն , յԵղիպատոս կ'իջնայ , այն տեղի Սուլթաններէն կրկին անդամ ծախու կ'առնէ վանքըն և վերադառնալով յԵրուսաղէմ , կը նորոգէ զայն և միաբանութիւն կը հաստատէ ու կը պայծառացնէ : Յետ այսորիկ Ս. Աթոռոյս Պատրիարքներն պէտք եղած նորոգութիւններն կը կատարեն վանքի պարիսպն աւելի կը բարձրացնեն , ինչպէս նաև վերջերս 1848ին կիրակոս Պատրիարքի օրով դակիթը եղած սեղանը կը նորոգուի և արեւմտեան կամարներն և սենեակները կը շինուին : Վերջին մեծ շինութիւնքն եղած է , ինչպէս քիչ մը վերն ալ պատմեցինք , արդի արժանաւոր Պատրիարք Տ. Տ. Յարութիւն Սրբազնի ջանիւք :

Հոգեգալստեան օրն , Ս. Վանուցս գաւթին մէջ յանուն Ս. Զարչարանաց սեղանին վրայ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ կը մատուցուի , ժամարարը կը լինի Ս. Պատրիարքն . նոյն օրը Գապիք , կէս օրէն զինի Ս. Պատրիարքի գրաւոր հրամանաւ , այս գաւթին մէջ երկու ժամու չափ կ'աղօթեն բարձրածայն , ինչպէս նաև Ասորիք և Հապէշը ևս մեր Սիօնի ընդարձակ գերեզմանատան մէջ , քանի որ սոքա հետեւակ են մեզ . նոյն օրն երեկոյեան ժամեգութիւնն ևս աստ կը կատարուի . զինի ժամերգութեան րոլոր եկեղեցական Հարք , շուրջառաւ , մոմակալներով ևայլն , հանդիսաւոր կերպիւ , մեր Սիօնի գերեզմանը կ'ելնենք և անդ կը կատարենք հանգստեան մը չորս անդամ . գերեզմանին չորս կողմը շրջելով :

Վանուցս մէջ ոմանց տապանաքարերու արձանա-  
գրութիւնք են հետեւեալք :

1. ՊԱՐՈՒՏԵՐ ԳՐԻԳՈՐ ՊԱՏԻՒԱՐՔԻ

Այս է Պատրիարք, Գրիգոր Պարոն Տէր,  
Առ բազմավաստակ բարեաց բարեսէր .  
Բազում շինութեանց աշխատա ածեր,  
Գեղեցիկ վարուց օրինակ լինէր .  
Մեծանուն թողեալ աշակերտ կարգէր .  
Իւր բարի կրօնից ընտիր հոգեսէր .  
Ամբ տասն եւ չորս Հոգիապետ նըստէր ,  
Բազում գեղեցիկ կանան յօրինէր .  
Յամի Տեռան. 1645. իսկ Հայոց ՌԴԴ  
ի թուխն Տաճկաց Ռկ:

Տապանագրին եղերքը գրուած է հետեւեալն .

Վերատին Նորոգեցաւ շիրիմ Եւդոկիացի Ծեփի Անուն Վար-  
դապետի ձեռամբ. Թիւ Հայոց ՌՄԵԿ [1815] :

Մենք ձեռագիր յիշատակարաններէ՝ որք կը գըտ-  
նուին Ս. Աթոռոյս Մատենադարանին մէջ, կը տեղե-  
կանանք, թէ Գրիգոր Պարոն տէրն՝ Հայոց ՌԼ (1581)  
թուականին Ս. Երուսաղէմայ Ս. Յակովբեանց Միա-  
բանութեան մէջ կը մոնէ, ժամանակ մը վերջ ի Հը-  
ռովմ այցելութեան կ'երթայ, որ այն ժամանակները  
միշտ կերթային տեսնելու զՀոռվմ. անտի վերադառ-  
նալով իւր հայրենիքն, կ'աշակերտի կարկառացի Աստ-  
ուածաբան Պետրոս վարդապետին, և ապա վերսահն  
կը գիմէր Ս. Երուսաղէմ և վարդապետ ու սարկա-  
ւագ կը ձեռնագրուի Ս. Յակովբայ վանուց եկեղեց-  
ւոյն մէջ ՌՄԵ (1610) թուականին, և մի եւ նոյն տա-  
րին, իւր վարդապետութեան աստիճանին մէջ Պատ-

րիարք կը նստի ի Ս. Աթոռն Ա. Յակովբեանց : Եւ ՌԿԲ (1613) թուականին Ս. Էջմիածնայ Մայր Աթոռոյ Աւետիս Կաթուղիկոսէն Եպիսկոպոս կը ձեռնադրուի Երուսաղէմի մէջ , որ Կաթողիկոսն ուխտի Եկած էր : Գրիգոր Պարոնտէր Պատրիարքն կը վախճանի ՌՂԴ (1645) թուականին , հւետեւաբար 34 տարի Պատրիարքութիւնը ըրած կ'ըլլայ , և ոչ թէ 14՝ ինչպէս կը ցուցնէ տապանագրի վրայի արձանագրութիւնն : Այս մեծ սխալն ուրկէ յառաջ Եկած է՝ ճշդապէս չի կրցինք որոշել :

### 2. ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ

Նոեմյարդ դիրք ասորին ,  
Ունի յաւանդ զգանձ գովելին ,  
Զմաքուր մարմին բազմերշանկին ,  
Ասոտածատուր Վարդապետին ,  
Նոտեալ ի գոհն Յակոբոսին ,  
Հոտ մարմնոյ Եզրօր մերս Փրկչին ,  
Մեծ Պատրիարք յաջորդ նմին ,  
Յերուսաղէմ Սուրբ Քաղաքին .  
Հայրապետաց Արբաց Կարգին ,  
Փայլէր վարուք գեր քան զնոսին .  
Եւ էր անձանձիր ի քարողին ,  
Ասոտածաբան քաջ Շաբաւնին ,  
Արդ փոխեցաւ առ ցանկալին .  
Չուեաց յաստեացս յոյժն վերին ,  
Լըցեալ շրջման ամք հաղարին ,  
Հարիւր քսան յարաբարդին :  
[Այս է ՌՃ 1671] .

### 3. ՑՈՎՀԱՆՆՈՒ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ Կ. ՊՈԼՍԵՑԻՈՑ

Այս է տապան հանգստեան Տեւան Ցովհաննու վարդապետի  
Ստամպուցւոյ , Պատրիարքի Արբաց Աթոռոյս որ փոխեցաւ ի Գրիգ-

առ ի թվին ՌՃԽ [1697] ամէն. ընթերցողքութեացեք և Աստ-  
ուած ոզբքի ասացեք. ամէն :

#### 4. ՄԻՆԱՍ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԱՄԹԵՑԻՈՑ

Այս է տապան Տեղուն Տեղուն Միհանայ Այթեցւոյ, Աստ-  
ուածարքան Վարդապետի եւ Արքոյ Աթոռոյու Առաջնորդի, «որ  
փակցաւ ի կեանս վերին. թվին ՌՃԽ [1704]:

#### 5. ՊԵՏՐՈՍ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ ԿԻԼԻԿԵՑԻՈՑ

Այս է տապան Պետրոս Կաթուղիկոսին Կիլիկիոյ որ Գոխե-  
յաւ առ Տէր ի թվ. ՌՃԽ [1728]. ամէն,  
[ՄԱՆՈԹ. — Սայ Պետրոս Կաթուղիկոսն յԵրուսաղէմ վախ-  
ճանած է] :

#### 6. ՀԱՆԻ [ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ] ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ

Այս է տապան Հանդունեան, բազմաշխատ աթոռակալ, Հան-  
նէ Յովհաննէս Աստուածաբան վարդապետի եւ Արքեպիսկոպոսին  
Երուսաղէմացւոյ որ ԺԵ ամ զԱթոռակալութեան գործն կատար-  
եաց և վիշտո բազումն կրեաց ի պարտուց վճարումն եւ ի շինու-  
թինն, Աստուածաբիր աթոռոցն Արքոյն Յակոբոսոյ . Ա տարածամ-  
մահուամբ փախցաւ ի Քրիստոս ի թիւ ՌՃԽ [1733] ամին, ի  
Յաւիխ ԺԱ, և մեծ սուր եթող սիրելեաց իւրօց . որք Հանդի-  
պիք եւ ընթեռնուք լի բիրանով յիշեցեք, եւ Աստուած ոզբքի  
ասացեք. իմա , եւ Տէր ձեզ ոզբքմացի. ամէն :

#### 7. ԳՐԻԳՈՐ ՇՂԹԱՑԱԿԻՒՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ

Կամոք Փրկչին արթուն անսունս անձկացեալ.  
Զպակառութիւն վշտաց նորին ներ անձնեալ,  
Զութ հարիւրակ քոակ պարտուց վճարեալ,  
Սուրբ Յակոբոյ սիւն ամրութեան կառուցեալ.  
Ահա աշոկերտ մեծ վարժողին Վարդանայ ,  
Հրեշտակական վարուք ճգնեալ անխնայ ,  
Արօքէավար քաղաքավար յարակայ ,

Յօրէնս էին միշտ ակն ի բաց աներկրայ.

Ութուուն ամօք միշտ կուսութեան պարագեալ,  
Մարմնայն հանդիսա խուն մի երբէք ոչ առւեալ,  
Յասպարիզի մարտաին յաղթազ ներդըսեալ,  
Գնաց առնեաւ զանեզդ պատկ պատրաստեալ.

Ննջէ մարմնով Գրիգորիսոն որ արթուն  
Հոգւավն հսկէ առ միշտ բարին որ անհուն ,  
Որում և գործին պատկ է զիւրն առն ,  
Զի հաւատով և սուրբ գործովն էր աըկուն .

Ցիշեալ լիցի միշտ ի բարին  
Բարեբարոյ մեծ մահաեպին  
Շինով շիրմին մերս վ է հին  
Որ Սեղբեարոս Երեւանին  
Յամի Տեառն 1749 Հայոց ՌՃՂԸ :

### 8. ԿԱՐԱՊԵՏ ՊԱՏԻՒԱՐՔԻ ԳԱՆԶԱԿԵՑԻՈՑ

Այս է տապան հանգստեան . Գանձակեցի Արբազան կարա-  
պետ Պատրիարքի , Սրբու Աթուցա Երուապէմի , որ Փախէցաւ  
յանանց կեան . որք հանդիպեք տուք զաշորմին . ի Բըմին ՌՄԾէ  
[1768] :

### 9. ԹԵՇԻՐՈՒՈՍ ՊԱՏԻՒԱՐՔԻ ԽՈՐԵՆԱՑԻՈՑ

Այս է հանդիսա իւր տապանի ,  
Առն մեծի բարեբշանկի ,  
Թէսգորս Արբազանի ,  
Սրբոյ գահին Պատրիարքի ,  
Էյ նահանդաւ Տարօնացի ,  
Բնիկ գիւղէն Խորենացի .  
Լի աւուրբք որ ծերութեան  
Հանգեաւ առ ակր բարի մահուամբ .  
Բուին Հայոց Յաբեթական ,  
Ռժի . քառ Յորելեան .  
Դեկտեմբերի կյան ընդ ինքեան :

[Այս է ՌՄԾ 1761 Դեկտ . 7.]

## 10. ՊՕՂՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՎԱՆԵՑԻՈՑ

Հողանիւթեայ այս գամբարան ,  
Մարմնայ միայն սա կայարան .  
Նիւթ առաջին և գոյարան  
Վաղան վերջին առ որ գառնան .  
Արդ որ եղեալը է ի յայս տապան ,  
Պազար արհի բարունական .  
Նստեալ յաթոռ Պատրիարքական ,  
Որ ի Սաղիմերկիրն կոչման .  
Բակերտ բարի քաջ հովուական .  
Եւ սիրելի յաջս մարդկան :  
Խուն ինչ ցաւօք թողեալ զայս կեան ,  
Ծածկեալ եղեւ նոր հող տապան :

ԹՎԻՆ ՌՄԻԴ [1775] :

## 11. ՅՈՎԱԿԻՄ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԳԱՆԱՔԵՌՑԻՈՑ

Այս է տապան հանդստեան ,  
Լորժամյայտնի նշան տէրունեան ,  
Զի մի գարձի տնանկա ամաչեցեալ .  
Որ եմ ի ներքոյ վիմիս թագուցեալ .  
Յովակիմ Պատրիարք յոր ջորջնեալ  
Եւ Երվաճին կչեցեալ .  
Զեռամբ իմով շարադրեալ ,  
Աւ Տէր Յիսուս գնացեալ

Ի Թուր Հայոց ՌՄԻԲ [1793] Սեպտեմբերի իւ

Երջանկայիշատակ Յովակիմ Պատրիարք Գանաքեռ-  
յին յԵրուսաղէմ գալու ժամանակ ի միարանութիւն ,  
նաւն Յոպապէի նաւահանգստին բացերը ալեկոծու-  
թեան բռնուելով կը խորտակի և ծովասոյզ կը լինի ,  
սակայն ինչպէս ոմանք , նոյնպէս ինք՝ Յովակիմն ալ՝  
իւր առաջնորդ ազատարար վարդապետին հետ կա-

զատին, և ուղղակի յԵրուսաղէմ կը հասնին, Յովակին կը միաբանի Ս. Աթոռոյն, վարդապետ կը ձեռանադրի և ապա կը լինի Պատրիարք. այս պատճառուած Ծովածին կոչուած է:

Այս առթիւ յառաջ կը բերենք այն արձանագրութիւնն ևս, որ գրուած է ի Մարաշ հանգուցեալ Տէր Նահապետ աւագ քահանայի օրագրութեան մէջ, որ է հետեւեալն:

... Վարդապետը... Ասիոյ կողմերը երեք հատ կորսուած Հայ տղայք կը գտնէ և կը բերէ ի Մարաշ, անդ մին կ'արձակէ և ազատ կը ձգէ, և մին կը վախճանի չի գիտեմ ուր, իսկ միւսն յԵրուսաղէմ տանելով Ս. Աթոռին մէջ միաբան կընէ, որ ապա վարդապետ լինելով Յովակիմ կը կոչուի և որ է Յովակիմ Պատրիարքն Ծովածին կոչեցեալ. »

### 11. ԹէՌԴՈՐՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՎԱՆԵՑԻՈՑ

ԹէՌԴՈՐՈՍ ՎԵՀ ԸՆԹԻՒՐ Հոգեւոր,  
Ի յԵՐԿՐԵՆ ՎԱՆԱՅ յԵՐԺ ՀԱՀԱԿԱՎՈՐ,  
ՏԻՂ ԼՈՒՍԱՏՈՀԻ ՎԱՐԹԵՆ ՓԱՌԱՎՈՐ,  
ՄԱՔՐԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒՔ և ՎԱԹԿԱՎՈՐ.  
ՆԱՍԵՎԱԼ ի յաթու Արքոյն Ախոնի,  
Եղբօր ՏԵԱՎԱՆ ԵԳԵՆ յԱԶՈՐՔ անուանի,  
ԶԱՆԱՅՐ շԷՆ ՊԱՀԵԼ զԱԹՈԱՆ ՓՐԿՀԻ.  
ԲԱՅՐ աԵԱԿԱԼ ամօք միայն տառն ութի .  
Պարձեւալ սոտցաւ ոտ զեկը տեղի,  
Տաճար ԾԵՆԴԵԱՆ եւ ԱՅԱՆԱԹԱՃԱՆԻ,  
Իսկ ՀԱՍԵՎԱԼ ի տիս եօթն տառնեկի,  
Ալացաւ ի մէջ ի բուն հայրենի .

## 13. ԳԱԲՐԻԵԼ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՆԻԿՈՄԻԴԱՑԻՈՑ

Ի բարձրելցն երգէ պիտաք մըսեղինաց ,  
Այս դասաստան բա՛րէ և զի՞ վայելուչ .  
Յաղաղել հի՞մնուաղելցո ի կարեաց ,  
Ընդ ս՞յր անոյշ , ուր և անձն իմ ընկալուչ .  
Գաբրիել եմ ոռորը Աթուայս Գահակալ ,  
Այլ նիկոմիտ ծծել ետ ինձ զօդ նախկին ,  
Որ իմ էր բաղդ յայս աստիճան վերտառեալ ,  
Ընդ փորձ անցոյց , որպէս զոսկի քուրային ։  
Քանի երկու ամաց շրջանս ի Գահիս ,  
Զիշտանութեան , աշօ ընկալեալ գաւազոն ,  
Զիմ շունչ վերջին յաւանդ թողի , ո՛վ շնորհսն ,  
Յայս Սուրբ Սիօն յեցեալ յալիս ծերութեան .  
Որ փառատրի քո ոռոր անուն յայս կայան ,  
Տէր իմ Ցիսուս , ուր և փայլի քոյդ շրիմ ,  
Ի փող զուարթնոյն անդ անձառիցն ի խորան ,  
Հնչեա' յականնո , հանգիր ծառայ մտերիմ :

Յամի Տեառն 1840 Ապրիլ 25, ամաց 76 :

## 14. ԿԻՐԱԿՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԱՑԻՈՑ

Գանձ ոսկերաց Տ. Տ. Կիրակոս

Աքբեղիսկոպոսի եւ Պատրիարքի Սուրբ Երաւաղեմի

Յօտին գրիստոսի հովիւ հոգեկան ,  
Բանական հնեց մշակ Տէրունեան ,  
Անձանձիր քարոզ կենացն անվախճան ,  
Նորոգիչ Գահոյս տեղեաց զանազան .  
Ուր կան ակներեւ գրեալ ի յարձան :  
Հովուապետ բարի  
Փրկիչ աշխարհի  
Տուր ոմն տեղի  
Ի քում խորանի :

1850 Մայիս 25

## 15. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍ ՊԱՏՐԻԱՐքԻ ԿՈԼՈՏԻ

Աստուածաբանից իշխանի այս է սապան,  
Եւ անօթայ Հոգւայն Արքոյ այս օթարան,  
Տեր Յովհաննէս Պատրիարքին Բիւզանդիոյ,  
Որ թագ փառաց էր գորատան Ամրութւ,  
Զիմաստութեան Առքը մարդարիտն որ էր թագուն,  
Ի լոյս էած այս գերարքին Խորին գիտուն,  
Քուան հնդից ամաց միջի գեր քան զիմաց.  
Զհարիւր ամաց գործ կոտարեաց այս լուսազգեաց:  
Առքը Յակոբոյ Պարտուց բարձման առ է պատճառ  
Եւ ըսւացման ազդին ախտի առ սուրբ օճառ  
Վկայատէր, իմաստատէր, սոկերեան,  
Զօր արք տղետք չեն գովելոյ զբեղ արժան.

Հսու թաղուած են նաև Պօղոս Պատրիարք Աղրիանուազեցին, Յովհաննէս Պատրիարք Զմիւռնիացին, որ վախճանեցաւ 1860 դեկտ. 23ին. Յակովը կ. Պօղոսոյ Պատրիարքն, վախճանած է 1862 նոյեմբեր 6ին. Եսայի Պատրիարք Թալասցին վախճանած է 1886 գոստու 24ին. Սոյն երջանկայիշատակ Պատրիարքաց գերեզմանաքարերն եւս շինուած են, բայց արծանագրութիւնք մեզ ծանօթ չ'են, առ այժմ երուսաղէմէդուրս գտնուելնուս պատճառաւ:

Սուրբ Փրկչայ վանուց դռնէն դուրս ելնելով պարտէզին հարաւային կողմը գտնուած դռնէն վար Հայոց գերեզմանատունը կը մտնուի: Սոյն գերեզմանատունը, որ Միօն լեռան վրայ է, ինչպէս նաև Յունաց և Լատինաց գերեզմաններն ալ այս լեռան վրայ են, և քարաշէն պարիսպներով իւրաքանչիւր ազգինը շըրջապատուած են: Լատինաց գերեզմանատունը Հայոց գերեզմանատունէն բաժնուած եւ տրուած է նոցա 1777 թուականին, ի ժամանակս Դամասկոսի կուսա-

կալ Հատըմ օղլու Մէհմէտ փաշային, ինչպէս կը ցցունեն Ս. Աթոռոյս մէջ գտնուած հին ձեռագիր յիշատակարանք :

Յունաց գերեզմանատան արևելեան կողմը նոյնպէս պատով շրջապատուած և դէպ ի հիւսիս դուռ ունեցող փոքրիկ գերեզմանատունն ալ Ամերիկացւոց է . սոյն գերեզմանատան հարաւակողմը, Յունաց բաժնին մէջ փոքր տեղ մը կ'երեւի, կիսափոլորակ և մեծ քարերով, առանց կրի շրջապատուած . սա Ս. Աստուածածնայ տանը տեղն է կ'ըսուի աւանդութեամբ, ուր Յիսուսի Քրիստոսի մահուանէն յետոյ կը բնակէր Ս. Յովհաննէս առաքելոյն հետ, և այս տեղ ինքն ալ վախճանեցաւ, և թաղուեցաւ Յովհափաթու ձորին մէջ, որուն արդէն նկարագրութիւնն ըրած ենք : Յոյնք այս տեղ Հոգեգալստեան օրն աղօթելու կուգան եւ ժամերգութիւն կը կատարեն, որովհետեւ իրենց գերեզմանատան կից է և գրեթէ մէջը :



Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Ա Մ .

Բ Ե Թ Լ Ե Հ Է Մ Կ Ա Մ Ս . Ծ Ն Ո Ւ Ն Դ

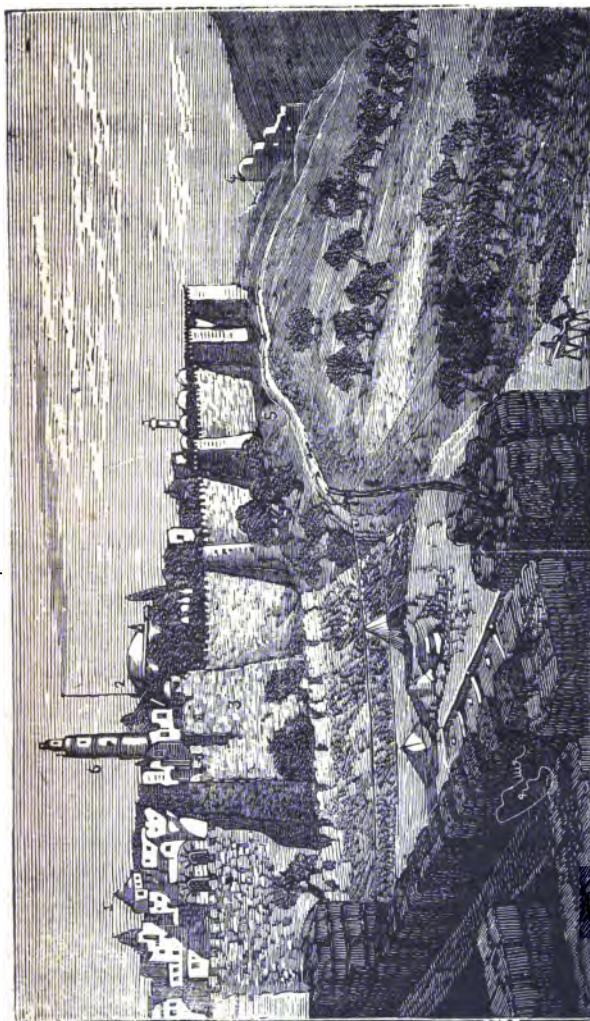
Ս . Երուսաղէմի հարաւային կողմը՝ երկու ժամհետաւորութեամբ մեծ բլրի մը վրայ շնուած է Բեթլեհէմ քաղաքն կամ Ս . Ծնունդն , որուն գրեթէ չորս կողմըն ալ ձոր է :

Ս . Երուսաղէմէն մինչեւ ցԲեթլեհէմ ճանապարհն արահետ ( շուէ ) է , սոյն ճանապարհորդութիւնը սովորաբար ձիով կամ կառօպով կը լինի , սակայն կը գըտնուին բազում բարեպաշտ անձինք և ուխտաւորք , որք հետիոտն կը քալեն սոյն ճանապարհն :

Ցոպակի դուռ կամ Հայր Արքահամու դուռ ( պապէլ-Խալիլ ) ըսուած պարիսափի դռնէն դուրս՝ անմիջապէս դէպի ի հարաւ՝ զառ ի վայր ընդարձակ ճանապարհաւ կիրնենք մինչեւ ձորամէջի ընդարձակ աղբիւրն , որուն վրայ Արաբական լեզուաւ լիշատակարան մը կայ , և որ շնուած է ձորին լայնութեան ձգուած ինն աջք մեծ և լայն կամուրջին վրայ :

Կամուրջին հիւսիսային կողման կից , ցամաք և աւերակ աւազան մը կայ 300 ոտք երկայնութեամբ , 150 ոտք լայնութեամբ և գրեթէ 20 ոտք եւս խորութեամբ . այս աւազանն է զբարիս կազմելոյ (Ասուխան) կամ Գեհոնի աղբիւր ինչպէս կը յիշուի Ս . Գըրոց մէջ . Գ . Եղրաս Գ . 16 : Աւազանն շնուած է Գեհոնի ու Ենովմի ձորերուն իրար խառնուած տեղն : Սողոմոն այս աւազանին մօտ օծուեցաւ :

Աւազանին հարաւային պատին վրայ ջրանցք մը



1. Արքական վանք Հայոց . — 2. Կառտապահ գլեկթու . — 3. Պաղեստին և Յահուդա . — 4. Աւերտ . — 5. Ալեքսանդրիա . — 6. Դաստի բերդ .

ՊԱՐԻՍՊ ԵՐՈՒՍԱԼԻՄԻ ԵԿ ԲԵԹԼԵՀԵՄԻ ՀԱՆԱՊԱՀ

կայ, որուն համար կ'աւանդուի թէ Յերուսացւոց ժամանակէն մնացած է, որուն Քրիստոնեայք «Սողոմոնի ջրանցք»՝ իսկ Արաբացիք «Քանար-էլ-Քուֆար»-կը կոչեն, զոր Պիղատոս անգամմ մը նորոգեց Տաճարին գանձովը, Յովսէպոս գիրք ՓԼ. 4. որոյ պատճառուաւ մեծ խոռովութիւն մը ծագեցաւ Պիղատոսի և ժողովրդեան միջեւ և բազմաթիւ Հրէայք սպաննուցան: Բեթլեհէմէն անդին Սողոմօնեան աւազաններու մէջ (որոց համար պիտի գրենք քիչ վերջը) անձրեւէն հաւաքուած ջուրերն, սոյն ջրանցքով յերուսաղէմ Սողոմօնեան Տաճարին կուգան: Երուսաղէմայ կառավարիչներէն Վսեմ. Խզզէթ Փաշայն 1866 ին եւ Վսեմ. Ռառուֆ. Փաշայն 1878 ին սոյն ջրանցքի ագուգայները նորոգել տալով վերստին ջուրն բերել տղուած են, բայց և այնպէս այժմ դարձեալ՝ նորոգութեան կարօտ են:

Գեհոնի եւ Ենովմի իրար խառնուած այս ձորին արեւելեան կողմը, այսինքն Սիօն լերան այս ձորին վերայ նայող կողին վրայ, կառուցուած և շրջապատուած է Անգղիացի բողոքականաց «Որբանոցը», որուն մէջ է նաեւ իրենց գերեզմանատունը: Եէնքն վայելուշ և գեղեցիկ, տեղն օդատուն և տեսարանն զմայելի: Ներսն հնութեան վերաբերեալ, մի միայն ժայռի մը մէջ փորուած աստիճաններ կ'երեւին, որք կը կարծուին թէ Դաւթի ժամանակէն մնացած են:

Զորին արեւմտեան կողմը ընդարձակ բլուր մ'է, ձիթենեաց ծառերով զարդարուն, սա զրօսավխյոր եղած է ժողովրդեան ամառնային եղանակին մէջ. բըլրան մեծ մասն Նիկօֆօրի անուն Յոյն վարդապետի մը սեփական լինելուն, նորա անուամբ այժմ տեղն ալ կը կոչուի Նիկօֆօրի. Աստ փուքրիկ մատուռ մը կայ Յունաց յանուն Ս. Գէորգայ կառուցեալ. և ըստ

ոմանց յանուն անարծաթ բժշկացն կողմայի և Դամիա. նոսի, ուր միշտ ուխտի կ'երթան Յոյնք և տարին մի անգամ ևս պատարագ կը մատուցանեն :

Սոյն Նիկօֆօրի ըսուած ընդարձակ բլուրի Գեհոնի ձորոյն նայած կողին վրայ, երկու կարգ մէկ ուղղութեամբ շինուած երկյարկ սենեակներու շարք մը կ'երեւի, վարի կողմինը, 1860 թուականին Ռոշիտի ազդականներէն մեծահարուստ Մօնթօ միօրէ անուն Հրէայն շինել տուաւ, և երկրորդն նոյն իսկ Ռոշիտը, իբր աղքատանոց, ուր կը բնակին անկարող Հրեայ ընտանիքներ ձրիաբար :

Յիշեալ կամուրջէն դէպ ի հարաւ զառ ի վեր ճանապարհէն անցնելով և 100 քայլ անդին՝ ճանապարհին վրայ, մեր ձախ կողմը, մի մեծ տուն կայ հոյակաս, սա ժամանակին կը կոչուէր « Ճրգարի տուն » : 1883 թուականին Օսմաննեան Բարեխնամ կառավարութիւնն՝ Ս. Յովհաննու կարգին Անգղիական խաչակիր ասպետներուն նուիրեց նոյն տունն, և նոքա գըրեթէ ի հիմանէ նորոգելով զայն աղքատ և որբ տըղայոց համար հիւանդանոց ըրին այժմ :

Սոյն հիւանդանոցին քովէն եթէ դարձնենք մեր աչերն չորս կողմն, սքանչելի տեսարան մը կը պարզուի մեր աչաց առջեւ, և մարդս կ'սքանչանայ տեսնելով բնութեան բնական գեղեցկութիւնն : Առջեւնիս « Տիտանեանց » կամ « Սկայից » ըսուած ընդարձակ հովիտն է, ուր Դամիթ, Աստուծոյ հրամանաւ, այլազգաց դէմ ելնելով կոռւեցաւ և յաղթելով զնոսա կուռքերնին այրեց. Ա. Մնաց. ԺԴ 11-14 : Մեր աջ կողմն զանազան բլուրներ գեղեցկատեսիլ, որք ձիթենեաց ծառերով զարդարուած են . ձախ կողմերնիս « Ենովմի » ձորն, կամ ըստ Արաբացւոց « Վասի Շուռնէլն », Զար Խորհրդոյ լեռն և Հայոց Զառներն

(Հառնել) այն է Ակեղջաման, և լն, և լն. զորս մի առ մի պիտի նկարագրենք իրենց տեղն, թ. հատորին մէջ:

Տիեսանեանց հովանն հիւսիսային արեւմտեան կողմը, բլուրի մը ստորոտը, դէպ ի դաշտն տարածուած տեղն Գերմանակտն փոքրիկ գաղթականութիւն մը հաստատուած է, սոքա ի սկզբան 15 տունոր էին, բայց հետզհետէ աւելնալով այժմ՝ 60-70 տուներէ բաղկացեալ են, որ գեղեցիկ գիւղ մը եղած է Գօլոնի անուամբ։ Տուները երկյարկ և եռայարկ են, գեղեցիկ և կանոնաւոր, փողոցները լայն և եւրոպական ոճով երկու կարգ ծառերով զարդարուած են, ունին մի վարժարան բաւական ծաղկեալ, ուր կընդունին գիւղրօթիկ եւ երթեւեկ թոշակաւոր աշակերտներ, առանց խարութեան կրօնի և ազգի, ունին նաեւ ժողովարան մը ուր ամէն շաբաթ օրեր կազօթեն և կ'ատենաբարանեն։ Հօֆման անուն հռչակաւոր աղանդաւորը աստ կը բնակէր և աստ վախճանեցաւ, այժմ սոյն գաղթականք ամբողջովին նոյն Հօֆմանեան աղանդէն են։ Ցոպկէն մինչեւ Երուսաղմշինուած երկաթուղոյ կայարանն այս Գօլոնի գիւղի հիւսիսային ծայրն չինուած է։

«Տիեսանեանց» կամ «Սկայից» հովիտը, այս ընդարձակ դաշտն, որ այժմ առհասարակ Ս. Եղիայի դաշտն կը կոչուի, գրեթէ ամբողջովին գիւղացի Արաբացւոց սեփականութիւնն է, զորս հետզհետէ կը վաճառեն Հրէից եւ այլ զանազան ազգերու։

Դաշտին արեւմտեան կողմը, բուրի մը վրայ հեռուէն կ'երեւի, Յունաց «Գաբամօն» ըսուած չէնքը որ իրենց ամառանոցն է, ուր երբեմն նաեւ իրենց Պատրիարքներն կերթան յօդափոխութիւնն ։ չէնքին մէջ եկեղեցի մը կայ յանուն Սիմէօն ծերունոյ, սորա մէջ գտնուած մի հին գերեզմանն՝ ծերունոյն գե-

**ըեղմանն է կըսուի :**

Ճանապարհէն ուղղակի երթալով  $\frac{1}{2}$  ժամ, և անցնելով մեր ձախ կողմի փոքր բլուրի մը ստորոտէն, անմիջապէս մեր աջ կողմը ճիթենեաց պարտիզի մը առաջը կ'ելնենք. հոս դէպ ի հիւսիսային արեւմուտք գնացող նեղ ճանապարհ մը կայ, որուն քիչ մը ներսերն, ճանապարհին վրայ, հոր մը կայ որուն Մօգերու հոր կամ ըստ Արաբացւոց Պիյր-Էլ-Նէնիմ (հոր աստղան) կըսուի. կ'աւանդուի, թէ երեք մոգերն երբ Երուսաղէմ մտան, առաջնորդող աստղը իրենց աշերէն աներեւոյթ եղաւ, և երբ Ս. Երուսաղէմէն ճանապարհ ինկան Բեթլեհէմ երթալու համար, սոյն հորին քով աստղն կրկին երեւցաւ իրենց և առաջնորդելով տարաւ մինչեւ ցՄսուր ի Բեթլեհէմ, ուր ծնած էր Աշխարհի Փրկիչն Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս :

Երկու կարգ ճիթենեաց պարտէզներու մէջէն, որք Յունաց վանքի սեփհականութիւնք են, 10-15 վայրկենի չափ յառաջանալով կը հասնինք Ս. Եղիայի վանուց առջեւը, որոյ դուռն ձախ կողմի անել փողի մէջն է :

Վանքն սպիտակ սրբատաշ քարերով չինուած է քառայարկ, բարձրադիր բլրի մը վրայ, այնպէս որ երբ վանուց տանիսն ելնես, հիւսիսային կողմէն կ'երեւի Ս. Միօնը և գրեթէ ամբողջ Երուսաղէմը, մանաւանդ Ս. Համբարձման լեռը, արեւելեան կողմէն Մեռեալ ծովը և Յորդանանու Հովիտը, իսկ հարաւ ային կողմէն՝ Բեթլեհէմը, ու անկէ հեռու Յուդայի բազմալեռ և բազմաձոր երկիրը :

Սոյն վանքի հիմնարկութիւնը Հերակլ կայսեր կը տրուի, որ ատնօք Վրաց ազգի ձեռքն էր, բայց ժամանակի հոլովմամբ այժմ Յունաց ձեռքն անցած է : Բաւական պայծառ եկեղեցի մ'ունի որոյ մէջ թաղ-

ուած է 1345 թուականին Եղիսյ անուն մի Եպիսկոպոս Վրացի կամ Յոյն :

Վանուց անել փողոցին դիմացը, կամ ճանապարհին վրայ կեցած ժամանակնիս մեր ճախ կողմն աւք մը կայ և որուն վրայ ժայռ մը՝ որ ետեւի գետնին երեսը գրեթէ հաւասար, սորա համար կ'աւանդեն, թէ Եղիսյ Մարգարէ Եղարէլի բարկութենէն փախչելու ժամանակ տեղս հասնելով սոյն ժայռին վրայ քնացաւ, հրեշտակն զինք արթնցուց որպէս զի հայ ուտէ և ջուր խմէ, որք իւր գլխուն վերեւը դրուած էին, զայնս ուտելէ և խմելէ յետոյ ճանապարհ ինկաւ երթալու համար : Գ . Քագ . ԺԹ . 18 :

Ճանապարհն ուղղակի շարունակելով դէպի ի Բեթլեհէմ, երբ 300 մէթր յառաջանանք, ահաւասիկ մեր աշաց առջեւ կը պարզուին, ձորերու, դարեւանդներու, բլուրներու, սարերու եւ տափարակներու խառնուրդ մը, ամեն կողմ հողի եւ ժայռերու վրայ այգիներ, թզենիք և ձիթենիք, և ի հեռուստ կ'երեւի երեք ազգաց հոյակապ վանքերն, Ս . Ծննդեան տաճարն և Բեթլեհէմ քաղաքն :

Մեր ճանապարհն դէպի յաջ շեղելով կ'իջնենք բըլուրի մը ստորոտը, բլրին վրայ նոր չէնք մը կայ Աւարիական դրօշակն պարզած : Ցակովք նահապետ Միջագետէն դառնալուն, իւր վրաններն սոյն բլրին վրայ հաստատեց, և իւր կինն Ռաքել՝ Բենիամին որդին ծնանելու ժամանակ աստ մեռաւ : Եւրոպացիք Յակովայ տուն ( Մեզօն Ժագ ) կանուանեն սոյն տեղն, իսկ Արաբացիք Թանքուր . այս բառին նշանակութիւնն է բլուր . Սրաբացիք ամէն բլուրին նաև կը սեն Թանքուր :

Այժմեան նոր չէնքն 1870 թուականին հաստատեցաւ, որոյ մէջ կայ նաեւ փոքրիկ մատուռ մը, և Հի-

ւանդանոց ու դեղարան։ Հէնքն իւր պարագայիւք շինուեցաւ Ս. Յովհաննու կարգին Հռովմէական խաչակիր ասպետներու ծախիւքն։ Մատրան մէջ թաղուած է, երուսաղէմի Աւստրիական նախկին հիւպատոս Գօնդ Կապուկայի մարմինն 1883 ին։ որ իւր կենդանութեան ժամանակ նոյն չէնքի հաստատութեան համար մեծ ջանք ու աշխատութիւն տուած էր։

Ուղղակի երթալով և կողմնակի պարտէզներու մէջն անցնելով 10 վայրկեանէն կը հասնինք Ռաֆելի գերեզմանը որ քառակուսի չէնք մ'է գմբեթաւոր, սա



Ա.ՔԵԼԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆ

Հրէից ձեռքն է և ուխտատեղի է իրենց համար, զոր և նորոգել տուաւ 1866ին մեծահամբաւ Ռօչիլտի ազգականներէն վերեւ յիշուած։ Մօնթէ Ֆիօրէ անուն երեւելի Հրեայն։

Յակովը նահապետ իւր կինն Ռաքելը հոս թաղելով վրան շրիմ մը կանգնեց։ Ա. Թագ. Ժ. 2: Այժ-

մեան շիրիմն մարդաչափ բարձրութեամբ է : Շէնքին քովերն գերեզմաններ են Արարացւոց և Սամարացւոց . որք յարգ ու պատիւ կ'ընծայեն սոյն տեղւոյ գերեզմանաց :

Թաքելի գերեզմանին արեւմոեան կողմէն կ'երեւի նախ՝ մեր Հայոց սեփհական Պարոն Տէրի-պարտէզ ըսուած ընդարձակ այգին ուր կան նաեւ բաւական ձիթենիք և թղենիք . զուարճափի և մանաւանդ օդաւէտ տեղ մ'է , որոյ մէջ հնութեանց բազում հետքեր կը նշմարուին . զորս ի վեր հանելու համար մեծաքանակ ծախուց պէտք կայ :

Երկրորդ կ'երեւի Պէյր-ճալա գիւղն իւր նոր շէնքերով և գեղեցիկ տեսարանով , ուր հոյակապ եկեղեցիք կան Յունաց և Լատինաց : Այս գիւղի բնակիչներն են բազմութեան կարգաւ Արարացիք , Յոյնք և Լատինք :

Թաքելի գերեզմանին քով ճանապարհը կը բաժնուի երկուքի , մին որ նօսէն է կը տանի ուղղափի հայր Արքահամբ' այսինքն Քէրոն կամ ըստ Արարացւոց Խալիլ-էլ-Բահիման , իսկ միւսն՝ Բեթլեհէմը : Այս վերջին ճանապարհն կողմնակի պարտէզներ են ձիթենեաց և թղենեաց , գրեթէ 15 վայրկհանէն կը հասնինք Բեթլեհէմի առաջին տանց քով , որ այս տեղս կ'անուանի Բեթլեհէմի դուռ : Այս վերջին ճանապարհի անցքն ժամանակին խիստ նեղ և անյարթ էր և երթեւեկութիւնն դժուարին , 1732ին , Կեսարիոյ Տարսեախ գիւղին Մէկիտոն իշխանն , իւր ծախիւք ընդարցակել տուաւ . յիշեալն յերուսաղէմ Ս . Յակովեանց Տաճարին մէջ ևս բաւական յիշատակներ ունի :

Բեթլեհէմի յիշեալ դրան քով , ծախ կողմ , ձորին մէջ տանող ճանապարհ մը կայ , ուրիէ 100 քայլի չափ ներսն , տափարակ տեղւոյ մը վրայ հոր մի կայ Դաւ-

թի հոր անուամբ , որուն Արաբացիք Պիյր-Էլ-Տավուտ  
կը կոչեն : Դասիթ մարգարէ իւր բանակաւ Ողոզամայ  
այրին քով կեցած ժամանակ փափաքեցաւ այս հորին



Ա. ՀԱՐԻՄԻ  
ԿԱՐԱՎԱԿ

ջուրէն խմելու , « Ո՞ արբուցանէր ինձ ջուր ի ջրհո-  
րոյն Բեթլեհէմի որ առ դրանն է » . Ա . Մաց ԺԱ . 47 :  
Անմիջապէս իւր զօրաց մէջէն երեք կտրիճներ , ճեղ-  
քելով թշնամոյն բանակն , գացին և նոյն հորէն ջուր

քաշելով բերին Դաւթին , և սակայն սա փոխանակ խմելու զայն , Աստուծոյ նուիրեց ըսելով թէ , և Քափչ լիցի ինձ Աստուած առնել զբանդ զայդ . եթէ զարին արանցդ այդոցիք արրից յանձինս իւրեանց , վասըն զի որդւովքն իւրեանց բերին զայդ . Ա . Մնաց ԺԱ . 19 : Սոյն հորին քով երկու այլ հորեր և սոցա քով ալ հին շինութեանց մնացորդներ կան , որոց յատակներն Մոզայիին զարդարուածեն , թէեւ շատ տեղերն աւրուած . Հաւանական կը թուի թէ Հայոց 72 վանքերէն՝ յանուն Ս . Անանիայի եղած վանքն կամ Եկեղեցին՝ սոյն տեղն եղած լինի , որ Բեթլեհէմի մօտ էր :

Բազում հնագէտաք Դաւթի վերոյիշեալ խօսքերէն հետեւցնելով կ'ըսեն թէ , այն ջրհորն՝ որոյ ջուրն Դաւթի կը փափաքէր ըմպել . Բեթլեհէմի դրան մօտ կը գտնուէր , հետեւաբար այժմեան Պիյր . Տաւուք ( Դաւթի հոր ) կոչուած ջրամբարներն՝ որոց կը վերագրէ աւանդութիւնն վերոյիշեալ դէպքն . բաւական հեռի են Բեթլեհէմի դրնէն , հետեւաբար հերքելի է սոյն աւանդութիւնն կ'ըսեն , և առաւել հաւանական կը գտնեն , Ս . Ծննդեան Տաճարի նախկին հրապարակը գտնուած ջրամբարներէ մին որուն վրայ վերոյիշեալ դէպք կատարած լինի :

Մտնելով քաղաքին մէջ և քանի մը որորուն ճանապարհներէ անցնելով կը հասնինք Ս . Ծննդեան Տաճարին մեծ հրապարակը , ուր ճանապարհորդք , եթէ կառքով են և եթէ ձիով , կ'իջնեն ալլահատակին վրայ , հրապարակին առաջին ծայրն է Կառավարութեան դուռն և հեռագրատունն , որոց կարգին է նաեւ Հայոց և Յունաց գերեզմաններն , անկէ անդին ձորն . աջ կողմերնիս կիյնայ մեր Հայոցս հոյակապ և ընդարձակ վանքն . հրապարակի դիմացն Ս . Ծննդեան

Տաճարին երկաթեայ փոքր դուռն, դրան հիւսիսային կողմը կատինաց վանքի նորաշխն դուռն:

Երբ հրապարակին վրայէն աչքերնիս դարձնենք դէպ ի ձորն կը տեսնենք մեր եկած ճանապարհներն և Ս. Եղիայի Յունաց վանքն. և երբ դարձնենք դէպ ի քաղաքն, կը տեսնենք որ տարածուած է հիւսիսէն դէպ ի հարաւ, և պայծառացած է նոր ի նորոյ հաստատուած գեղեցկաշխն տուներով, բարեպաշտական հաստատութեամբ, դպրոցներով, մայրապետանոցներով և հիւանդանոցներով, որոնք հետզհետէ նաեւ աւելնալու վրայ են:

Աստ հարկ կը համարիմք Բեթլեհէմի վրայ խիստ համառօտ պատմական տեղեկութիւն մը տալ.

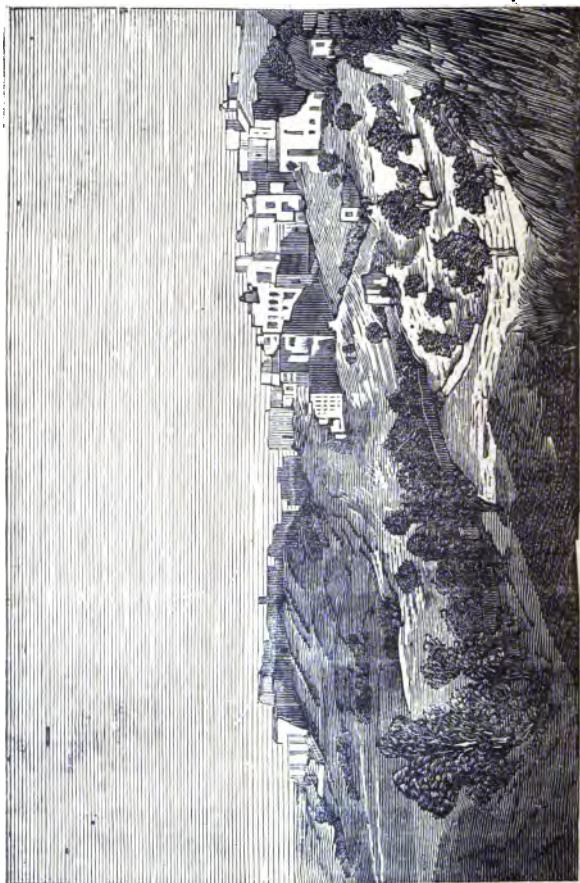
Բեթլեհէմը Ս. Գրոց մէջ Երկիր Յուդայ և Տուն Եփրատայ կը կոչուի: Թէեւ հիմնարկութեան թուականն յայտնի չէ, սակայն գիտեմք որ Քրիստոսէ 1700 և աւելի տարի առաջ կար:

Ռոբովամ Սոլոմօնի որդին ընդարձակեց Բեթլեհէմը, աստ ծնաւ Եսերօն, որ եօթն տարի դատաւորութեան պաշտօն վարեց Խարայէլի ժողովրդեան, և աստ մեռնելով թաղուեցաւ. Դաս ՓԲ. 8:

Ելիմէլեքի և Նոյեմի որդին Մաալոն, որ Մովաբացի Հոռութն առաւ, կինն այրի մնալով իւր կեսրոջը հետ Բեթլեհէմ եկաւ բնակելու, և Բոսս որ Բեթլեհէմցի էր իրեն կին առաւ զՀոռութն, և զաւակ մը ունեցաւ Որէդ կամ Ովրիթ անուն, որ Յէսէի հայր եղաւ, ուսկէ ծնաւ Դաւիթ մարգարէ Քրիստոսէ 1087 տարի առաջ: Սամուէլ մարգարէն եւս Աստուծոյ հըրամանաւ Բեթլեհէմի մէջ օծեց զԴաւիթ, թագաւոր Խարայէլի, երբ նա տակաւին մանուկ էր:

Իմեթլեհէմ ծնած են Յակովը, Ասայէլ և այլն որոնք նշանաւոր և երեւելի անձինք եղած են, նոյն-

պէս Մատթան և իւր որդին Յակովը՝ հայր Յովսէք  
Աստուածահօր։ Կը կարծուի որ ամէնօրհնեալ կուսին



ԲԵՐԼԵՊՀՈՅ

մայրը Ամնա ևս աստ ծնած ըլլայ։  
■ Վերջապէս Բեթլեհէմի անարդ այրին մէջ ծնաւ,

յԱմենասուրբ Կուսէն աշխարհին ազատարարը, Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս, ուր երեք մոգերն եկան երկըրպագութիւն ընելու նորածին մանուկին և իրենց ընծաներն մատուցանելու :

Քրիստոնեայ Աբգարի բարեպաշտ կինն Հեղինէ, Մսուրի տեղն մաքրել տալով շրջապատել տուաւ եւ երկրպագութեան տեղ որոշեց, և քիչ ժամանակ յետայ վրայն ծածկուելով աղօթարան եղաւ, զոր Աղրիանոս կայսրն 195 թուականին փակեց՝ և տեղւոյն բոլորտիքն անտառանոց ընելով, Ատոնիս չաստուածոյն նուիրեց, և Մսուրին վրայ եւս Ավերողիտեայ արձանը կանգնեց երկրպագութեան համար, ինչպէս կը վկայէ Հերոնիմոս առ Պաւլինայ գրած նամակին մէջ :

Մեծն Կոստանդիանոս և իւր մայրն Հեղինէ, ինչպէս ուրիշ սրբազան վայրերն, այսպէս նաեւ այս սըրբազան վայրն կրկին անգամ մաքրել տալով շինութեանց ձեռք զարկին : Բայց եթէ աւանդութեան դիմենք, կ'աւանդուի թէ Տրդատ չէնքը լրացուց և փառաւորու և հոյակապ Տաճար մը կանգնեցուց :

Եօթերորդ դարու ըստ ազգային պատմչաց, Ա. Մննդեան Տաճարին երկայնութիւնը 2000 իսկ լայնութիւնը 1000 կանգուն էր և 90 սեանց վրայ կամարներով հաստատուած էր : Նոյն ժամանակէն յետոյ Տաճարն իւր մեծութիւնն և շքեղութիւնը կորսնցուց եւ մեծ այլափոխութիւններ կրեց :

Զանազան յիշատակարանք և պատմութիւնք կը հաստատեն, թէ Հայք միշտ պահած և պահպանած են Ա. Մննդեան Տաճարն և 1227 թուականին ևս Տէր Աբրահամ և Տէր Առաքել Հայ եկեղեցականք, իրեւ տէր և իշխող Տաճարին մէջ զանազան նորոգութիւններ կատարելով, ներքին մեծ դուռն եւս ի նորոյ կը շնեն, երկիրեղկ տախտակեայ պատուական

քանդակագործութեամբ որոց մի փեղին վրայ Հայերէն և միւսին վրայ Արարերէն յիշատակարանք կան քանդակագործեալ, որք մինչեւ ցայսօր անեղծ կը մնան . և ամենայն ոք որ կ'այցելէ Ս. Մննդեան Տաճարն, իսկոյն նոյն մեծ դրան վրայ կը տեսնէ և կը կարդայ նոյն յիշատակարանն որ է հետեւեալը .

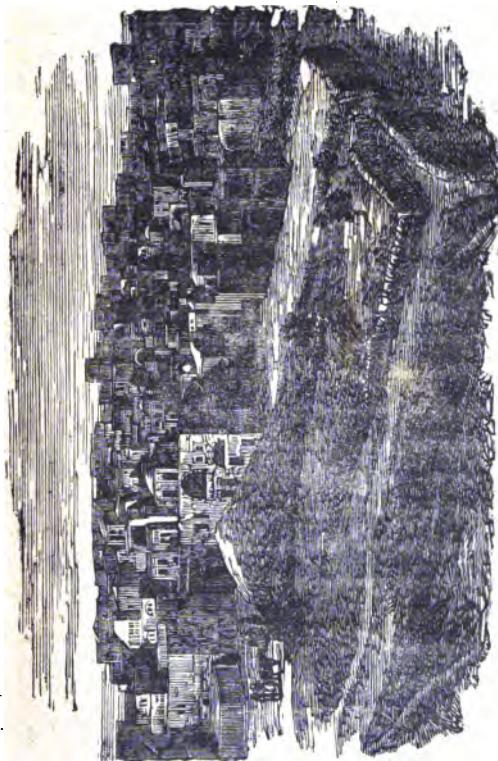
### ՀԱՅԵՐԷՆ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

« Թվին, ՈՀԴ. ( 1227 ), կազմեցաւ գուռոս Սուրբ Աստուածածնիս, ձեռամբ Տէր Արքահամբ և Տէր Առաքելց, յաւսւրու կոստանդէի, Գրիսոսս Աստուած ողորի աշխատաւորաց : »

Յունաց Միաբանութիւնն, Տաճարին ընդհանուր նորոգութեան ժամանակ, 1842 թուականին, թէեւ աշխատեցաւ այս գուռն եւս նորոգել, որոց նպատակըն էր ոչնչացնել յիշատարանքն, սակայն երջանկայիշատակ Տ. Զաքարիա Պատրիարքն երուսաղէմի նոյն յիշատակարանաց օրինակներն հանդերձ բողոքագրով մը Բ. Դուռն զրկեց . և ի չնորհս Բ. Դրան արդարութեան, պահպանուեցաւ գուռն և հնութեան վերաբերեալ վերոյիշեալ յիշատակարանքն :

Բեթլեհէմ քաղաքն այժմ գրեթէ 800 տուն է 5000 բնակչէ բաղկացեալ է, բնակիչներն են, բազմութեան կարգաւ Յոյն, Լատին, Արաբացի և Հայ : Յոյնք եւ Լատինք հաւասար թիւ կրնան կազմել և քան զմիւս ազգեր շատւոր են . ամենէն քիչն Հայերն են, որք 30-35 տուններէ կը բաղկանան : Այս քաղաքին մէջ ամուսնական խնդիրն խորութիւն չունի . Յոյնն՝ Հայոց և Լատինաց, Լատինն՝ Յունաց եւ Հայոց, Հայն Յունաց և Լատինաց աղջիկ կուտան և կառնեն . այնպէս որ տղան որ ազգէն որ լինի, կինն ալ այնուհետեւ այն ազգին կը պատկանի, և այդ ազգին եկեղեցւոյն կը յաճախէ :

Ի բաց առեալ նոր շինքերն որոնցմով քաղաքն հետքէ պայծառանալու վրայ է, զին շինքերու և տուներու անկանոնութիւննն զգալի է, վողոցներն



ԲԵԹԼԵՀԵՄԻ ՎԱՐՔԵՐԸ

անկարգ են, նեղ անցքեր և աւերակ տեղեր չատկան և սակայն հետլէտէ փոյթ կը տարուին նորոգութեան

**Մեծ հրապարակի վրայ եղած, Ս. Ծննդեան տա-**

ճարի փոքր երկաթեայ դռնէն ներս կը մտնենք, փոքրիկ մութ գաւթի մը մէջ, ուր զատ զատ երեք դրաներ կ'երեւին։ Դիմացի մեծ դուռն, Ս. Ծննդեան Տաճարի Սիւնազարդ գաւթի տախտակեայ քանդակագործեալ մեծ դուռն է վրան Հայերէն և Արաբերէն յիշատակարաններով, զորս վերեւ յիշատակեցինք. Ճախ կողմինը փոքր և մութ սենեկի մը դուռն է, ուր կառավարութեան կողմանէ զօրքեր կը նստին, իսկ աջ կողմինը՝ մեր Հայոցս սեփհական վանուց դուռն երկաթեայ։

Ս. Ծննդեան Տաճարի արտաքին երկաթեայ դրան՝ ուրկէ մտանք, բանալին երեք հատ է, մին Յունաց, մին Հայոց և միւսն 1856 թուականէն ի վեր Լատինաց ձեռքն է, սակայն դուռն միշտ Յոյնք կը բանան և կը գոցեն. Երբ Յոյնք սահմանեալ ժամուն դուռն բանալու դանդաղին, որ շատ քիչ ատեն կը պատահի, մենք Հայքս ևս կարող ենք գործածել մեր ձեռքն եղած բանալին նոյնպիսի պարագային մէջ։ Սոյն դրան բանալիի և այլն իրաւանց մասին բաւական վէճեր եղած են ընդ մէջ Յունաց և մեր Հայոցս, և երբեմն նաեւ ընդ Լատինաց, ինչպէս հրովարտակք և Հէօնէք կը ցուցընեն, և սակայն սոցա մի առ մի բացատրութիւնը շատ երկար կը լինի։

Յիշեալ փոքրիկ մութ գաւթի կեդրոնէն կախուած կանթեղը Յունաց ազգին է, 1813 թուականին հաստատուած, որովհետեւ տեղն մերն էր, նոյն թուականին Յունաց կողմէն կախուած կանթեղն եօթն անգամ վերուցինք, և սակայն Յոյնք զանազան հնարքներով դարձեալ կախեցին, որ այնուհետեւ չի կարողանալով վերցնել տալու, մնաց մինչեւ ցարդ, որով մենք Հայքս ստիպուեցանք մեր լապտերը մեր վանուց դրան վրայի սենեկի պատուհաննէն չկախել։

Սոյն գաւթի աւելածութեան համար եւս Յունաց հետ ընդ երկար վէճերէ յետոյ, այժմ թողած եմք իրենց որ աւլեն, մենք կ'աւլենք միայն մեր սեփհական վանուց դրան առջեւի երեք սանդուղներն ։ Եւ արտաքին փոքրիկ երկաթեայ դրան դուրսի հրապարակի քարայատակուած տեղն՝ մինչեւ ջրհորի քով։ Գաւկիթը, եւ գաւթին տանիսը մենք Հայքս սալսյատակած ենք և մեր սեփականութիւնն է հէօնէքներով, և գաւթին տանիսին վրայ մեր վանուց մէջէն, վերի յարկին, դուռ մը ունինք, զոր միշտ կը գործածենք,

Մեր վանուց դռնէն ներս, դարձեալ փոքրիկ գաւթի մը մէջ կը մտնենք, որուն ձախ կողմը սէր մը նստելու, և աջ կողմը սենեակ մ'է մեր վանուց դռնապանին յատկացեալ, սոյն գաւթի դիմացի դըռնէն ներս, բաց հրապարակի մը մէջ կը մտնենք, որուն դիմացի կողմը վանուց պարտէզն է, և որուն հիւսիսային պատին կից 25 քարեայ սանդուղներով կ'ելնենք մեր վանուց վերնայարկը։

Երբ վեր կելնենք կը տեսնենք թէ աջ կողմը, դէմ առ դէմ եղած երկու սենեակներն Տեսչարան են, դիմաց՝ կամարին տակ, երկու սենեակներն, ժամարար վարդապետաց յատկացեալ են, և սոցա վրան Պատրիարքարան է երկու եւս առանձինն մանր խուցերով։ Ասոնցմէ ի զատ վանքն ունի տասն և վեց մեծ ու փոքր սենեակներ ևս միաբանից և ուխտաւորաց հպամար, խոհանոց մը ընդարձակ քովը մառանով, եւ սեղանատուն մը, երկու հրապարակ և երկու ջրհոր և վարը գեղեցիկ մի պարտէզ, ինչպէս յիշեցինք։

Վանուցս տանիսի տեսարանն ակնապարար է, որոյ երեք կողմերէն քաղաքին վրայ և հրապարակն կը նայուի, հեռուէն կ'երեւին Եփրատայ ձորերն, Յու-

դայի երկիրն, Յունաց Ս. Եղիայի վանքն, ուրկէ անցանք, և այլ բազում բլուրներ, ձորեր լեռներ իրարխառնուած :

Վանուցս մէջ կը նստի Տեսուչ վարդապետ մը եւ երկու ժամարար Վարդապետներ, մի սարկաւագ և տասնի չափ ալ միաբանք, որը Ս. Յակովրեանց վանքի վարչութեան կողմանէ կը նշանակուին . կերակուրը վանուցս մէջ կը պատրաստուի, բայց ամէնօրեայ հացն ամէն առաւօտ երուսաղէմէն Ս. Յակովրեանց վանքէն կը զրկուի յատիապէս վարձու բռնուած թեթևէչմցի մի սպասուչի կնկան հետ :

Վանուցս մէջ առանձինն եկեղեցի մը կայ յանուն Ս. Աստուած ածնի, որոյ հիմնարկութիւնն 1621-22 թուականին, երջանկայիշատակ Գրիգոր Պարոն-Տէր Սրբազան Պատրիարքին կը տրուի, որ այն թուականին վանուցս մէջ եւս մեծամեծ նորոգութիւնք կատարած և աւելցուցած է մի քանի նոր սենեակներ ինչպէս մաքրել տուած է վարի յարկն և խան ջնած է, որոյ դուռն դէպի հրւսիս հրապարակին վրայ կը բացուի, ուրիշ ելւմուտք կընեն երբ և որ ատեն որ հարկն պահանջէ, այժմ յիշեալ խանն իրերւ ախոռ կը գործածուի :

Յիշեալ Ս. Եկեղեցւոյ արտաքին դրան ճակատը քանդակուած է հետեւեալ յիշատակարանն .

« Ես Գրիգոր Եպիսկոպոս, որ եմ առաջնորդ Սուրբ Երուսա-  
լէմի, նորոգեցի ի Ս. Ծինունգն զիմանկ Ազգիս մերոյ Ռէ  
« (1621) թվին , յիշատակ հոգւոյ իմայ և ծնողացս , ի վայելու-  
« մըն և ի պարծանո Հայոց, որք տեսանէք յի սրբիւ առացէք,  
« Ուստուած ոզորմի և Տէր ձեզ ոզորմեսցի, ամէն » :

Երջանկայիշատակ Գրիգոր Շղթայակիր Սրբազան Պատրիարքն, սոյն եկեղեցին 1727 թուականին նորո-  
գած և նաեւ աւելցուցած է երեք ուրիշ սեղաններ,

Երկուքն Ա. Եկեղեցոյ մէջ, մին յանուն Յովհաննու կարապետին, միւսն յանուն Սրբոյն Ստեփաննոսի Նախավկային, և երրորդն ի յԱւանդատունն՝ յանուն Յօվկալիմայ և Աննայի; Նաեւ՝ Վանուցս վարի յարկին մէջ գտնուած ընդարձակ կամարակապ տեղւոյն մէջ դուռ մը կար, որ գետնափոր ճանապարհաւ մինչեւ Ս. Ծննդեան տաճարին տակին եղած ստորերկեալ մատոււներուն կը տանձէր, նոյն դուռն և տեղն մեծ աշխատութեամբ հիւսել տալով, կամարակապ տեղն յանուն Ս. Երրորդութեան եկեղեցի ըրած է և սակայն յետ բազում ժամանակաց այլ և այլ պատճառներով, սեղանն և խաչլան վերցուած և տեղն սեղանատուն եղած է այժմ, ուր Ս. ծննդեան առաւտուն, յետ ժամերգութեան և Ա. Պատարագի, Ս. Պատրիարքն հանդերձ եկեղեցական և աշխարհական միաբաններով և ամբողջ ուխտաւորներով աստ կուգայ ընթրելու, ըստ որումսոյն երկու օրն բոլոր ուխտաւորք Ս. Սթորոյս ծախիւքը կը կերակրուին:

Գրիգոր Շղթայակիր Պատրիարքն քարայատակել տուած է, նաև Ս. Ծննդեան արտաքին փոքրիկ երկաթեայ դրան առջեւի հրապարակը մինչեւ մեր վանուց արեւմտեան անկիւնածայրը, սալայատակել տըռուած է նոյն դրան ներքին փոքրիկ մութ գաւիթը, զորս իւրեանց տեղ յիշատակած ենք:

Ի հին ժամանակաց հետէ սովորութիւն եղած է, ուխտաւորաց համար, այս վանուց մէջ ալ Դարպասական տուրք մը վճարել ըստ կարողութեան բարեպաշտ ուխտաւորաց, իւրաքանչիւր անձ գլուխ 33 զուրուցն մինչեւ 50 զուրուշ, ի պայծառութիւն և ի շնութիւն Սրբազան տեղեաց :

Մեր սեփական վանուց մասին ևս այսքան համառոտակի տեղեկութիւններէ յետոյ, իջնենք Ս. Ծնըն-

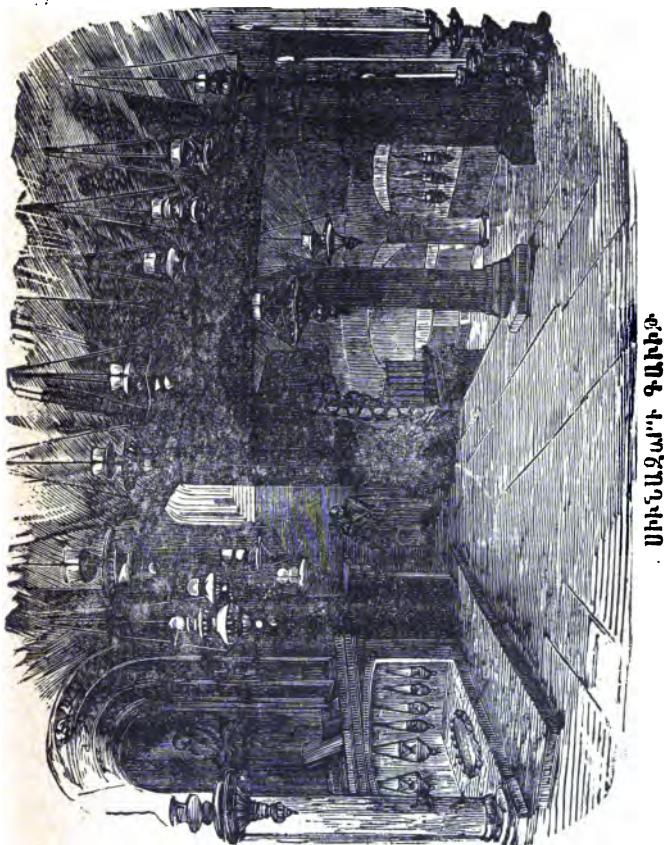
դեան հոյակապ տաճարն և տեսնել Ս. Տեղիքն և Գ-  
անալի շինութիւնն :

Ս. Մննդեան Տաճարն արդի վիճակին մէջ խաչա-  
ձեւ է, ձեղունը փայտաշէն և առանց գմբեթի, առ-  
նիսն կապար և ամբողջ չէնքը 50 միակտուր կարծ-  
րաքար յաղթ սիւներու վրայ կեցած է բաւական բարձ-  
րութեամբ, ժամանակին Յոյնք ուզելով եկեղեցոյ ձեն  
փոխել, միջին դասն պատով մը զատած են Սիւնա-  
զարդ գաւրէն :

Սիւնազարդ գաւրիքը հինգ սրահէ կը բաղկանայ,  
զորս միակարգ 48 սիւներով միայն զատուած, և հինգ  
դուռ ունի, երեքը արեւելեան կողմն են՝ յիշեալ վեր-  
ջէն շինուած պատին վրայ, և երկուքն հիւսիսային և  
հարաւային կողմերն են : Արեւելեան դռներուն մի-  
ջինը՝ որոյ առաջը կիսաբոլորակ սանդուղներով զար-  
դարուած է, և նաեւ հարաւային կողմինը՝ Յունաց  
են . իսկ հիւսիսային կողմինը՝ մեր Հայոց է թէկ,  
բայց ընկեր են նաև Յոյնք, զոր միայն ներսի կող-  
մէն գոցելու իրաւունք ունին, իսկ դրան կողմէն գո-  
ցելու և բանալու երբէք իրաւունք չունին : 1813 թու-  
ականին, մենք Հայքս, ուզեցինք սոյն դրան բա-  
նալին առանձինն մեզ յատկացնել, և 1845 թուակա-  
նին ալ հրովարտակի մը զօրութեամբ նոր փականք մը  
ուզեցինք դնել, բայց վերջապէս չի յաջողեցանք :  
Սիւնազարդ գաւրի հարաւային կողմն եղած դուռն  
դարձեալ Յունաց է և հիւսիսայինը՝ Լատինաց, որ  
իւրեանց վանքերը կը տանի, և ուսկից Ս. Մննդեան  
և այլ հանդիսաւոր օրերն կարդալով անցուդարձ կը-  
նեն, ինչպէս նաև իւրեանց ննջեցեալներն այս դըռ-  
ներէն կը հանեն և կը տանին :

Սիւնազարդ գաւրի սիւներու կամարաց վրայ միւ-  
զայինով շինուած, ննութեան վերաբերեալ, Յունա-

կան ձեւով զանազան պատկերներ կան . և սակայն սոքա տեղ տեղ աւրուած են և մնացեալներն ես խո- նաւութեան երեսէն , աւրուելու վրայ են :



ԾԱՌԴ ԿՐՈՇՊՈՂՎԱՐՈՒ

Սիւներու միջեւ կախուած կանթեղներն Յունաց- են , զորս իբրեւ նոր կախուած և նոր սահմանուած ,

յատուկ հրամանաւ վար առնուեցաւ 1845 թուականին, բայց յետոյ Յոյնք դարձեալ կախեցին որբ մինչեւ ցարդ մնացած են:

Ինչպէս ըսինք, Ս. Ծննդեան արդի եկեղեցին Սիւնազարդ գաւթէն պատով մը՝ բաժնուած է, և երեք դասերէ կը բաղկանայ, հարաւային կողմը և միջին Աւագ Անեղանը ամբողջովին Յունաց ազգի սեփական են, իսկ հիւսիսային կողմը մեղ Հայոցս սեփականուած է 1813 թուականէն ի վեր. որովհետեւ նոյն թուականէն առաջ մեր Հայոցս՝ և Յունաց մէջ յառաջ եկած դատէն և դատավարութենէ յետոյ, բարեյիշատակ Սուլթան Մահմուտի տուած հրովարտակաւ, որուն թուականն է 1228 Հինրէրի, մենք Հայքս Ս. Ծննդեան եկեղեցւոյն վրայ եւս Յունաց հաւասար իրաւունք ունեցանք, զորս կորուսած էինք երկար տարիներէ մինչ 1813 թուականը, ինչպէս վերեւ ըսինք, նոյն թուականին, նոյն հրովարտակի զօրութեամբ, հիւսիսային կողմի դասին մէջ Յունաց ունեցած եկեղեցական զարդերն վերցուելով, մեր Հայոցս եկեղեցական զարդերն զրուեցան, և կանդեզք ու պատկերք եւս մասսամբ այն ժամանակ և մասսամբ եւս 1836 թուականին կարգադրուելով, եկեղեցւոյն սոյն հիւսիսային կողմի ամբողջ դասն մեր Հայոցս սեփհական եղան. Թէ այս կարգադրութիւնք և թէ ամբողջ եկեղեցւոյն ընկերովի իրաւունքը, ինչպէս ըսինք, 1228 Հինրէթի թուական հրովարտակով նուիրագործուած են, այսու ամենայնիւ երկու ազգաց միջև վէճերն երբէք պակսած չեն, երբեմն տեղւոյ, կանթեղի, պատկերի, բուրվառի, խնկարկութեան, ժամերգութեան, աւելածութեան, անցուդարձի և այլն ինդիրներու առթիւ:

Հիւսիսային կողմն, մեր սեփական մասն երկու իտ-

րան ունի, մին դասի ատենին վրայ, Աւագ Սեղան, յանուն Ս. Աստուածածնի, իսկ միւսն՝ ներսի կողմը անկիւնացեալ մասին մէջ՝ յանուն Թլփատման կամ Աւետման, որ կից կը համարուի Յունաց Աւագ իսուրանին։ Աւանդութեամբ կ'ըսուի թէ Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս այս տեղ թլփատեցաւ։

Տարին անգամ մը միայն, գրաւոր հրամանաւ Ս. Պատրիարքին, թոյլտուութիւն կըլլայ Գպտւոց և Ասորւոց, Յունաց Ս. Ծննդեան օրն 25 գեկտեմբերի, պատարագ մատուցանելու սոյն երկու սեղանոյն վրայ։ Գպտիք երկիցս կը պատարագեն մեր Աւագ սեղանոյն վրայ, այն է ձրագալուցի առաւտուն և երեկոյին, իսկ Ասորիք Թլփատութեան սեղանին վրայ՝ ձրագալուցի երեկոյին և գիշերը, մեր Հայոցս եկեղեցական զգեստով։

Մեր սեփական մասին մէջ տեղը եղած մեծ սիւնին վրայի պատին երեսը դեռ կը տեսնուին միւզայիմ։ Նկարուած մի քանի պատկերներ, որոց մին կը ներկայացնէ զՔրիստոս, որ իւր Առոտուածային կողն բանալով չօշափել կուտայ Թովմայի։ Այս սեան վրայ կախուած է պատկեր մը որուն առջեւ մոմի աշտանակ մը կայ։ և սեան երկու կողմերն ալ ն ական կանթեղք։ և երկու շարանք առաստաղէն կախուած, որոյ միոյն չուանը սեան կապուած է և միւսինը՝ Այրի գրան պատը։

Մեր Աւագ Սեղանի առջեւ ապակեայ երկու կանթեղք կան կախուած, որոց մէկն ժամագրքի կանթեղէ իսկ միւսն մշտավառ։ Աւագ Սեղանի առաջն, գետինն, որոշեալ սահմանով խսիրներ և կապերտներ փռուած են, որուն համար մեր և կատինաց մէջ միշտ վէճեր ծագում առած են և միշտ կը ծագին։ սեղանի հարաւային կողմը դէպի արեւելք բուրվառի հա-

մար դարակ մը ունինք և մեծ դարակ մ'ալ Աւագ սեղանի դիմացը արեւմտեան պատի վրայ։ Աւագ սեղանի այս դասուն մէջ մեծ և փոքր բսան հատ պատկերք կախած ենք, որոցմէ ութին առջեւ մշտավառ կանթեղք կան։

Թլիփատման կամ Աւետման սեղանին չուրջը ութ հատ պատկերներ ունինք կարգաւ պատէն կախուած, ասս ունինք նաև չորս հատ սննուուկ, եկեղեցական զգեստուց պահպանութեան համար։

Ա. Այրին դրան դիմացը, դարձեալ մեզ սեփական եղած պարագ տեղւոյն պատերուն վրայ չորս պատկերներ ունինք կախուած առջեւնին պղնձեայ կանթեղներով և աշտանակներով։

Երբ 1813 ին մեր Հայոց համար Տաճարի սոյն հիւսային մասն իրբեւ սեփականութիւն և իրաւունք հաստատուեցաւ, նոյն թուականին որոշուեցաւ նաև որ Լատինք, մեր Աւագ սեղանի դիմացը՝ իրենց վանքն բացուած գոնէն, Ա. Այրն՝ այսինքն Քրիստոսի ծննդեան սուրբ Տեղն երթալու համար, մեր նոյն մասի արևմուտան պատի եղրէն, առանց փոռցներն ոտնակոին ընելու անցուդարձ ընեն, որ այն ժամանակ յօժարակամ ընդունեցին այս որոշումն և երկար տարիներ ևս շարունակեցին, և սակայն յետոյ ոչ թէ միայն եկեղեցականք, այլ և Լատին ժողովուրդն սկսեցին մեր խսկիներու և փոռցներու վրայէն անցնիլ։ Այս հակառակութիւն կը շարունակուի մինչեւ ցարդ։

Ա. Ծննդեան Ա. Այրն, Յունաց եկեղեցւոյ Աւագ խորանին ներքեւ է, և ունի երկու գուռ միշտ գործածական, մին Յունաց եկեղեցւոյ հարաւային դասին կողմէն, միայն անոնց յատկացեալ։ 13 քարեայ աստիճաններով վար կ'իջնուի, և միւս մեր Հայոց սեփական հիսկսային կողմէն 16 աստիճաններով, զոր

բարեխնամ Ցէրութիւնը վաւերական գրոց համաձայն շնորհած է Հայոց և Յունաց ընկերովի ՚ի գործածութիւն, իսկ Լատինք ես, յայտնի չէ թէ ո՞ր թուականէն ի վեր, այժմ նոյն գրան ընկեր են։ Այս դրան ճակատը երկու փոքրիկ կանթեղներ կան կախուած, առջեւը մշտավառ երկու կանթեղներով, որոց մին մեր և միւսն Յունաց է։

Ս. Այրի այս դռնէն վար իջած ժամանակնիս, վարի վերջին աստիճանին կից ձախ կողմի սեղանը շինուած է Ցիսուսի Ս. Ծննդեան տեղոյն վրայ։ որուն տակը՝ մարմարիայ յատակով և կիսարողորակ ձեւով է, մէջտեղն փոսիկ մը կայ արծաթեայ ճաճանչ մը ագուցուած և բոլորտիքը լատիներէն գրուած, որոյ թարգմանութիւնն է՝ Աս ծնաւ Ցիսուս Քրիստոս ի Մարեմայ կուսէն։

Այս կիսարողորակ տեղոյն մեջ 16 կանթեղք կան մշտավառ, 6 հատը Հայոց, 6 հատը Յունաց և 4 հատըն ևս Լատինաց, որոց նշաններէն ո՞ր ազգին ըլլալն յայտնի է։

Սուրբ Ծննդեան տեղոյն վրայ շինուած սեղանին վրայ միայն մենք և Յոյնք կը պատարագենք։ Սուրբ Պատարագի ժամանակ իւրաքանչիւր ազգ իրեն շարժական պատկերը կը գնէ և զկնի Ս. Պատարագին կը վերցնէ և յետոյ վասդակով կը գոցուի սեղանն։

Այս սեղանի դիմացը, 3 մէթր հեռու, դէպ ի հարաւային արևմտեան կողմը, երեք աստիճանով վար կ'իջնուի Մսուրը, որ ժայռի մէջ փորուած է և մարմարեայ քարերով ներսը զարդարուած է։ ունի 2,5 հարիւրորդամէթր երկայնութիւն և 2,3 հարիւրորդամէթր լայնութիւն։ Հիւսիսային արեւելեան ծայրի միւնով՝ Մսուրի մուտքը երկուքի կը բաժնուի, որուն

առջեւ Հայք, Յոյնք և Լատինք մէկ մէկ աշտանակ ունին մշտավառ մոմերով:

Մսուրին արեւելակողմը սեղան մը կայ յանուն Երից Մոգուց, ուր Լատինք ամէն օր կը պատարագեն, և ուր ըստ աւանդութեան մոգերն կանգնած էին իւրեանց ընծաներն աշխարհի Փրկչին մատուցած ժամանակնին:

Տեղւոյս յարեւմտակողմը ժայռին մէջ փորուած ցածրագոյն փոս մի կայ մսուրի ձեւով. որուն մէջ դրած է Ս. Կոյսն իւր Աստուածային Որդին, որ սոյն տեղն ես մարմարինով զարդարուած է և հինգ մշտավառ կանթեղներով կը պատւուի, պատին երեսը կերպառով պատած են:

Մսուրն ամբողջովին Լատինաց միարանութեան սեփական է այժմ իւր մէջի ամբողջ զարդարանքներով: Եղած է ժամանակներ որ ամբողջովին մեր Ազգի սեփականութիւնն էր և մենք կը կատարինք անդ հոգեւոր պաշտօններ, և կը մատուցանէինք սուրբ Պատարագ:<sup>(1)</sup>

Ա. Ծննդեան Ա. յրը 10<sup>½</sup> մէթր երկայնութիւն և 3էն 4 մէթր լայնութիւն ունի. թէ՛ յատակն և թէ երկու կողման պատին երեսները, մինչեւ ծածքի կամարին ստորոտը, սպիտակ մարմաեայ քարերով ծածկուած են. ծեղունը կամարով մը ամրացուցուած է՝ որպէս զի կարենայ վերի եկեղեցւոյն ծանրութեան դիմանալ:

Առաստաղէն կախուած 11 կանթեղ ունինք մենք, 11 կանթեղ Յոյնք և 9 կանթեղ ալ Լատինք ունին:

(1) Համեմատէ, Հաննէ պատմութիւն Ա. Երաստղէմի երես 285. Եւ Բալնդակութիւն Աղդ Առփականութեանց ելն. Երես 107-109 աղեալ յերասղէմ 1880.

Դարձեալ 9 պատկեր ունինք մենք, 9 Յոյնք և 1 հատ ալ Լատինք . Պատկերաց և կանթեղաց վրայ իւրաքանչիւր ազգն իրենց նշաններն ունին . Պատկերք՝ թէ Հայոց և թէ Յունաց, Լատինաց վարագոյրին վրայ կախուած են :

Ա. յրին մէջ արեւմտեան հիւսիսային անկիւնը, յատակէն փոքր ինչ բարձր, մարմարեայ սէթ մը կայ, որոյ մէջտեղն խորունկ ծակ մըն է, սոյն տեղւոյն համար աւանդութեամբ կ'ըսուի թէ՝ Նախամօր Եւայի գերեզմանն է :

Սոյն գերեզմանին քով դուռ մը կայ երկաթեայ և փոքր, Լատինաց յատկացեալ, ուրկէց ստորերկրեայ ճանապարհաւ իրենց եկեղեցին կ'երթան, սոյն ստորերկրեայ ճանապարհին մէջ բաւական մատուռք, սեղանք և գերեզմանք կան Լատինաց սեփական, որոց մին յանուն Հայր Յովսէփայ, միւսն յանուն Մանկանց Բեթլեհէմի, իսկ միւսն յանուն Հերոնիմոսի :

Ս. Ծննդեան Ա. յրին հիւսիսային դրան ներքին աջ ու ձախ որմոց և ձեղունին, Ա. յրին մէջ երկու կողման պատերու վրայի վարագոյրներն Լատինաց կը պատկանին, զորս կախած են 1874 թուականէն ի. վեր, իսկ Ս. Ծննդեան տեղւոյն սեղանին և կամարին, ինչպէս եւ հարաւային դրան աստիճանաց երկու կողման որմոց վրայի վարագոյրներն Յունաց են : Նոյն թուականէն յառաջ այս վարագոյրներու մասին Լատինաց, Հայոց և Յունաց միջեւ ծագում առած վէճերու համար տես և Յովանդակութիւն Ազգ. Սեփականութեանց գիրքն, երես 105-110.

Ս. Ա. յրին հարաւային դռնէն դուրս Յունաց եկեղեցւոյ հարաւային դուռը կ'ելնուի, ուր տեղ երեւցած բոլորակ աստիճաններով զարդարուած դռնէն իւրեանց վանք կ'երթան : Յունաց եկեղեցին զարդա-

րուն է և պայծառ . յատակը կճեայ քարերով սալա-  
յատակուած , որմոց վրայ կին պատկերք կան թէեւ  
մօզայիբով շինուած , բայց հետզհետէ աւրուելու վը-  
րայ են :

Ս. Ծննդեան Տաճարի մէջ մեր Հայոցո կողմանէ  
Ժամերգութիւնք , Ս. Պատարագք , հանդէսներն եւ  
այլ սովորութիւնք կը կատարուին հետեւեալ կերպիւ :

Ա. Երբ Հայ ուխտաւորներ գանի Ս. Ծնունդ , մեր  
լուսարարը նախ կ'երթայ Յունաց լուսարարին կ'ազ-  
դարարէ , որպէս զի այրին մէջ Ս. Ծննդեան սեղանի  
առջեւ եղած երկաթեայ վանդակը բանայ , ուր ան-  
միջապէս կը դնէ մեր լուսարարն Պատկեր , Խաչ , Ա-  
ւետարան , և այլ պէտք եղած զարդերն , և ապա եր-  
թալով Լատինաց լուսարարին , կ'ազդարարէ նմա , որ-  
պէս զի իմանայ թէ նոյն ժամուն Ս. Ծննդեան Այրին  
մէջ Լատինք թափոր և կամ խնկարկութիւն մը ունի՞ն  
թէ ո՛չ . եթէ ունին՝ փութով պէտք է կատարեն մեր  
լուսարարի ազդարարութեան վրայ . եւ մեք պիտի  
սպասենք մինչեւ նոցա թափորի և կամ խնկարկու-  
թեան վերջանալուն , իսկ եթէ չունին , Ս. Ծննդեան  
մեր վանուց տեսուչ Վարդապետը՝ ժամարար Վար-  
դապետներով , սարկաւագօք և դպրօք ուխտաւոր-  
ները կ'առաջնորդէ Ս. Ծննդեան այրու՝ Տաճարին Սիւ-  
նազարդ գաւիթէն անցնելով . երբ Այրին՝ մեր եկե-  
ղեցւոյ կումը եղած հրիսիսային դրան առջեւ կը հաս-  
նին , լուսարարը Տեսուչ վարդապետին , կամ նորա  
հաճութեամբ , ժամարար վարդապետներէն միոյն , Ա-  
ւետարան և չուրջառ կուտայ , և այն միջոցին դպրաց  
և բոլոր ուխտաւորաց ձեռք մոմ կը տրուին վառուած ,  
և թափոր մը կազմելով և և Խորհուրդ մեծ ։ շարա-  
կանն երգելով կ'իջնեն վարը . յետ լրանալոյ նոյն շա-  
րականի Ծննդեան Աւետարանը կը կարդան և ապա

կ'սկսին « Փառք ի բարձունս , երգել . յետ ոոյն երգի Վարդապետը համառօտ ծանուցում մը կ'ընէ , որ կը տեղեկացնէ անդ եղած իւրաքանչիւր Ս . Տեղիքը և անոնց վրայ կատարուած խորհուրդներն , և ապա Պահպանիչով կը վերջացնէ : Ուխտաւորաց կողմանէ կատարուած ուխտ և երերպադութենէ զինի մեր լուսարարն կը վերցնէ սեղանի վրայէն ամէն դրուածներըն ու զարդարանքն և Յունաց լուսարարը գալով վանդակը վերստին կը փակէ :

Բ . Ամէն առաւօտ նախ Յոյնք կ'սկսին ժամերգութիւնը իրենց եկեղեցւոյն մէջ , Յունաց ժամերգութեան միջոցին մեր լուսարարը մեր եկեղեցւոյ կանթեղները կը վառէ և կուգայ վանքը լուր տալու մեր պաշտօնէից որպէս զի պատրաստուին : Յունաց ժամերգութենէն զինի , մերայինք կ'սկսին ժամերգութեան , բայց Յոյնք պարտաւոր են , Լատինաց Ս . Մընթեան Այրը պատարագելու չեկած , ժամերգութիւնը աւարտել , որպէս զի մեր սարկաւագը « Տէր զի բաղումի , ժամանակ Ս . Այրը ինկելու արգելք չունենայ , վասն զի Լատինաց Պատարագի ժամանակ սովորութիւն չէ վար իջնել : Մեր ժամերգութեան ատենը եթէ ժամանակ ունենանք , Ս . Այրը ինկելու իրաւունք ունինք չորս անգամ , իսկ եթէ չունենանք միայն երկու անգամ և անխափան :

Մեր ժամերգութեան աւարտումին յետոյ Յոյնք կ'սկսին պատարագելու Ս . Այրին մէջ , ուր դրած կ'ըլլան իրենց ժամերգութեան սկիզբէն իրենց պատկերն և զարդարանքներն . զորս կը վերցնեն յետ Պատարագին և անմիջապէս մեր լուսարարն կ'երթայ մեր պատկերն ու զարդերը կը դնէ . այս միջոցին Լատինք Ս . Այրին մէջ Մարոյ սեղանին վրայ թիւ Պատարագ մատուցանելու կուգան , շաբաթը մէկ անգամ ալ ձայ-

նաւար Պատարագ կը մատուցանեն։ Լատինաց Պատարագի լրանալէն զկնի կ'սկսինք մենք պատարագել Ս. Ծննդեան սեղանին վրայ և յետ աւարտման մեր լուսարարն կը վերցնէ մեր պատկերն և Պատարագի սպասն և ապա թունաց լուսարարը գալով կը փակէ երկաթեայ վանդակն։

Ինչպէս մենք, նոյնպէս Յոյնք ևս, իրենց ժամերգութեան ժամանակ Ս. Այրը խնկելու սովորութիւն ունին բայց մէկ անգամ. Յունաց խնկարկու սարկաւագը իրենց եկեղեցւոյն մէջ եղած հարաւային դռնէն վար կ'իջնէ և Ս. Այրն խնկելէ յետոյ մեր եկեղեցւոյ հիւսիսային դռնէն վեր ենելով կ'երթայ իրենց եկեղեցին, այս սովորութիւնը, բաց ի Ս. Ծննդեան օրէն ամէնօրեայ է։

Դ. Երեկոյեան ժամերգութիւնը նախ մենք կը կատարենք մեր սեփական մասին մէջ, ինչպէս այս տեղ կը կատարուի առաւօտներն ալ, յետ այնորիկ Յոյնք կը կատարեն իրենց բաժնին մէջ։

Դ. Մեք, ամէնօրեայ ժամերգութենէ և Պատարագէ զատ ունինք նաև իրաւունք, տարին տասն երկու անգամ, որոշեալ օրեր, զկնի Ս. Պատարագի, թափորով և երգելով Սիւնազարդ գաւթէն անցնիլ և երթալ մեր վանքն։ Սոյն որոշեալ օրերն և Ս. Ծննդեան և Ս. Զատկի երեկոյներն և առաւօտները, Համբարձման, Հոգեգալալստեան, Վարդավառի, Վերափոխման, Վերացման Ս. Խաչի, Ծննդեան ութօրէից, Մաղկազարդի և Տեառնընդառաջի առաւօտները։ Ունինք նաև իրաւունք մեր ննջեցեալները Սիւնազարդ գաւթէն կարդալով տանիլ յեկեղեցին, այսինքն Տաճարի մեր հիւսիսային բաժինը, հոն կարգը կատարելով Փե նոյն կերպիւ հանել։ Պատկի խորհուրդը կատարել և հանդիսիւ հանել Սիւնազարդ գաւթէն։ Նոյնպէս Մը-

կըրտութեան խորհուրդը, թէ եւ կը կատարենք մեր վանուց եկեղեցւոյն մէջ, բայց յետ մկրտութեան երեխան Ա. Այրը կ'իջեցնենք Ս. Պատարագէն զկնի հաղորդուելու համար, և ապա հանդիսիւ և կարդալով կը հանենք Սիւնազարդ գաւթէն:

Ե. Ա. Ծննդեան ծրադալուցի օրն, միւս ազգաց նման մեր Ս. Պատրիարքը հանդերձ միաբանութեամբ և ուխտաւորօք թեթևէմկ'երթայ երբ կը հասնին Ս. Ծննդեան Տաճարի երկաթեայ փոքրիկ դրան առջեւի սալայատակի գլուխն, ամբողջ Եկեղեցական հարք և դպիրք կողմնակի կը շարուին և թափոր մը կը կազմեն և յայնժամ Ս. Ծննդեան Վանուց Տեսուչ վարդապետն՝ իւր երկու կողմը ժամարար երկու վարդապետներ առած, այդ սալայատակին գլուխը կը դիմաւորէ զՍ. Պատրիարքն և վարդեջուր կը սփռէ, օրն կը շընորհաւորէ, բարի գալուստ կը մաղթէ եւ եկած կարգովն թափորին մէջտեղէն կ'սկսի քալելի միասին. ինչպէս նաեւ Ս. Յակովբայ վանուց Աւագ թարգմանն, որ նոյն միջոցին իբրեւ կառավարիչ թափօրին՝ թափորի մէջտեղէն կ'երթայ առանձինն:

Այս ձեւակերպութենէն զկնի, կ'սկսին « Խորհուրդ մեծ » շարականն երգելով քալել։ Երկաթեայ փոքր դրան դրսի կողմը, սէթի վրայ, ի պատիւ մեր հանդիսին Յունաց եւ Լատինաց Աւագ թարգմանները կանգնած կը լինին. ինչպէս մեր Աւագ թարգմանն ալ նոցա Ս. Ծննդեան օրերն։ Երկաթեայ փոքր դըռնէն ներս, կանգնած կը լինին երկու մոմակալներ, ուրիշ Ս. Պատրիարքն մտած ժամանակ առջեւն իյնալով կ'սկսին քալել, եւ այսպէս կ'ենենք մեր վանքը, եւ պատրիարքարանին մէջ կը հանգչին փոքր ինչ։

Ժամը 7ին միջոցները Տաճարի սիւնազարդ գաւթին մէջ « Հրաշափառ » հանդիսի պատրաստութիւններն

կը լինին, և փայտեայ մեծ դրան ներսի կողմն ալ գորդ մը կը փռուի։ Յետ պատրաստութեան ժամը 8<sup>4</sup>ն, ազգարարութեամբ Աւագ-թարգմանի, Ս. Պատրիարքն հանգերձ եկեղեցական դասուք վար կ'իջնէ մեծ փայտեայ դրան անմիջապէս ներսի կողմը գորգին վրայ կը կայնի և եկեղեցականք կողմնակի կը շարուին։ Ս. Պատրիարքը շուրջառ, Խաչ և գաւազան առնելէն զինի, ըստ սովորութեան « Հրաշափառ » ը կ'սկսին, երգելով, կարգաւ, ուղղակի Սիւնազարդ գաւթի մէջ-տեղէն և սիւներու քովէն քալելով, դիմացի հիւսիսային դռնէն ներս մեր եկեղեցւոյն մէջ կը մտնեն եւ անկէ ուղղակի Ս. Ծննդեան և Մոգուց սեղանները, նոյնպէս ամբողջ Այրը չուրջանակի, յետոյ թէ Ս. Ծննդեան տեղը և թէ Մսուրը, ուր արդէն գորգեր փռուած կը լինին, ուխտ և երկրպագութիւն կ'ընէ և կուգայ իրեն տեղը կը կայնի, ուր աթոռ մը դրուածէ յետ այնորիկ բոլոր եկեղեցական Հարք զյոդ առ զյոդ խոնարհութիւն ընելով Հանդիսապետին ուխտ և երկրպագութիւն կ'ընեն յիշեալ Ս. Տեղիքը երբ կ'աւարտի, անմիջապէս վեր կելնեն և մեր բաժնին մէջ Աւագ սեղանի առջեւը « Հրաշափառի » սովորական արարողութիւնը կը վերջացնեն և ժամերգութեան կ'սկսին։

Յետ ժամերգութեան Ս. Պատրարագ կը մատուցանենք Ս. Այրին մէջ հիւսիսային դրան առաջը, եւ յետոյ հանդիսաւոր կերպիւ մեր վանքը կ'երթանք Սիւնազարդ Գաւթէն անցնելով։

Յոյնք մեր ճրագալուցի երեկոյեան և թէ Ծննդեան առաւտեան իրենց ժամերգութիւնը, ըստ նախնական կարգադրութեան, իրենց վանքի եկեղեցւոյն մէջ կը կատարեն. ինչպէս և մեք նոցա Ծննդեան օրն մեր վանքի եկեղեցւոյն մէջ, բայց գիշերուան Պատարագներն սովորական կարգաւ են։

Գիշերուան ժամերգութիւնը ժամը 5ին միջոցները կ'սկսինք, երբ կարգաւ «Տէր Յերկնից» շարականին կուգայ, սոյն շարականն երգելով Ս. Ա.յրը կ'իջնենք և ժամերգութեան մնացեալ մասն ևս Ս. Ա.յրին մէջ կը կատարենք. յետ ժամերգութեան Ս. Պատարագ կը մատուցանենք, վերը մեր հիւսիսային բաժնի եկեղեցւոյն մէջ Աւագ սեղանին վրայ. բայց Վերաբերումն Ա.յրին մէջ Ս. Ծննդեան սեղանին վրայ կը դրուի եւ անկէ կը բերուի Հանդիսաւորապէս. ինչպէս երեկոյեան, նոյնպէս այս գիշերուան ժամարարը կը լինի Վարդապետ մը:

Երբ Վերաբերումն կը վերջանայ, այս միջոցին Լատինք այրին մէջ կը պատարագեն, բայց ամէնօրեայ սովորութեան պէս վերի դռնէն չեն գար, այլ այրին մէջ եղած իրենց յատուկ դռնէն ստորերկրեայ ճանապարհաւ կուգան, որովհետեւ մենք ձրագալուցի օրն մեր եկեղեցին ամբողջ կը փակենք, և Լատինք մեր նոյն եկեղեցւոյն մէջ բացուած դուռն փակ պիտի պահեն և նոյն գիշերն և միւս առաւօտուն անտի անցուդարձ չեն կրնար ընել: Մեր փողոցներն կը մնան մինչեւ Ծննդեան առաւօտուն Ս. Պատարագին վերջանալը:

Գիշերուան սոյն Պատարագէն անմիջապէս վերջը, Մկրտութեան խորհուրդը կը կատարենք Աւագ սեղանին առաջը, որ արդէն ամենայն ինչ պատրաստուած կը լինի. այդ գիշերուան Համար միայն շինուած շարժական սեղանին առաջը, յետ մկրտութեան Խորհուրդի, եթէ ժամանակ լինի, քարոզ կը խօսինք և ապա կ'սկսինք, առաւօտեան Ս. Պատարագն որ կը մատուց. ուի Ս. Ա.յրին մէջ Ս. Ծննդեան Սեղանին վրայ, պատարագին է Ս. Պատրիարքը, և կամ իւր կողմէն նըշանակուած Եպիսկոպոս մը:

Ս. Մննդեան Սեղանի շարժական պատկերն, թէն թէն մենք և թէն Յոյնք, իւրաքանչիւրն իւր պատկերն, միայն Ս. Պատարագի ժամանակ կը դնէ, և յետ Պատարագի կը վերցնէ, բայց Ս. Մննդեան օրն այս ստվորութիւնն բացառութիւն մ'ունի, այն է, ձրագաւլուցի կէս օրն մենք մեր պատկերը կը դնենք սեղանի վրայ և չենք վերցներ մինչեւ երկրորդ օրն, զկնի Պատարագին կը վերցնենք: Նոյնպէս Յոյնք և իրենց Մընընդեան երեք օրն չեն վերցներ. այս պարագային մէջ ամէնօրեայ սովորութիւնն կը կատարուի հետեւեալ կերպին: Որ ազգին որ Մնունդ է և նորա պատկերը դրուած է Ս. Մննդեան սեղանին վրայ, միւս ազգէ պատարագելու ապեն իրեն պատկերը, դըրուած պատկերին առջեւը կը դնէ: Մենք մեր պատկերը այս պարագային մէջ դրած ժամանակին Յունաց պատկերի առջեւ երկաստիճան տախտակ մը դընելով անոր վրայ կը կեցնենք:

Ե. Շաբաթը երկիցս, այն է Զորեքշաբթի և Շաբաթ օրերը անխափան Քրիստոսի Մննդեան Ս. Տեղը տաք ջրով լուալու իրաւունքն ունինք:

Մեր կողմի հիւսիսային դրան կիսաբոլորակ աստիճանները մինչեւ այրին դուռը օր մը Մենք և օր մը Լատինք կ'աւլեն:

Այս աստիճանաց վրայ, դրան երկու կողմը, զոյդ մի մեծ և կերպնաբարձ աշտանակ կը դնենք մենք Ս. Մննդեան ձրագալուցին, որը կը մնան մինչեւ Ութօրեից վերջը: Այս իրաւունքն Լատինք ևս ունին, որ կը դնեն իրենց կերպնաբարձ զոյդ աշտանակներն, իրենց Մննդեան և այլ մեծ տօներուն:

Աւագ հինգշտրթի. կէս "օրուան Պատարագը մենք Ս. Ա. յրին՝ մէջ կը մատուցանենք, իսկ երեկոյին՝ Ունալուայն: Աւագ Ուրբաթու գիշերային ժամերգու-

## Ս. ԵՐՈՒՍԱՂՅՄԻ

ՅԵՐՈՒ

Թիւնը , եւ յերեկոյին թազման արարողութիւնը , մեր կիւսիսային մասին մէջ Աւադ սեղանի առաջը կը կատարենք :

Վերափոխման օրը , զինի Ս. Պատարագի , խաղող օրէնելու արարողութիւնը և Մաղկազարդի առաւօտուն ըստ սովորութեան Հայաստ . Ս. Եկեղեցւոյ Անդաստանն՝ Ա. յրին մէջ , իսկ Դրան բացէքի խորհուրդն Այրին մեր կիւսիսային դրան քովը մեզ սեփական Թլվատման սեղանի առջեւը կը կատարենք .

Դիմաւորաբար այսոքին են՝ Ս. Ծննդեան Տաճարին մէջ մեր ունեցած գլխաւոր իրաւունքներն և սովորութիւնքն , թէեւ կան մանր մունր այլ սովորութիւններ զորս կը կատարենք , բայց զանց կ'առնենք զայնս նշանակել :

Մեր այս ամէն իրաւունքներն ու սովորութիւններ՝ զորս նշանակեցինք վերեւ , նուիրագործեալ են Օսմանեան բարեյիշատակ և արդարասէր Սուլթանաց շընորհած հրովարտակներով :



Դ Ա Ռ Ի Խ Ժ Բ.

### ՆՐՁԱԿԱՅՑ ՆՇԱՆԱՀԻՈՐ ՏԵՂԻՔ ԲԵԹԼԵՎՆԵԼՄԻ

1. Լատինաց Վանել, — Լատինաց վանքն կից է Արդէն Ս. Ծննդեան Տաճարին, ուր կրնայ երթուիլ թէ՛ սիւնազարդ գաւթի հիւսիսային կողմի դռնէն, և թէ՛ դրաի մեծ հրապարակին վրայ եղած մեծ և նոր դռնէն, զոր 1886 թուականին շինեցին :

Վանքն թէեւ յառաջուց անշուք էր եւ նեղ, բայց նոր ժամանակներու մէջ, մեծամեծ ծախսուք, ընդարձակեցին բազմաթիւ սենեակներով, այժմ բաւական թուով միաբաններ կան և ունին Մեծ Տեսուչ մը :

Վանքի եկեղեցին շինուած է յանուն կատարինէի. ունի Աւագ սեղան մը մեծ և զարդարուն, և կողմնակի այլ խորաններ, սալայատակուած է կճեայ քարով, և ծեփուած է ճերմակ ընտիր կիրով :

Եկեղեցւոյն ձախսակողմն եղած և երկաթեայ վանդակով պատած աստիճաններէն վար, ստորերկրեայ մատուռներուն կ'երթուի; զորս արդէն վերեւ յիշեցինք :

2. Յունաց Վանեն. — Մեծ հրապարակին եւ մեր վանքի անկիւնէն դէպ ի հարաւ մի ուրիշ փոքր հրապարակ մը կայ. ասկէց դէպ ի արեւելք եղած փողոցէն՝ մեր վանքի հարաւային պարապի տակով քալելով քիչ մը յառաջ, կը հասնինք Յունաց վանքի մեծ գըրան առջեւը :

Վանքի ներսն ընդարձակ է, ունի առանձին մի փոքրիկ եկեղեցի, ուր, երբ որ ուզեն ժամերգութիւն և Ս. Պատարագ կը մատուցանեն. վանքին մէջ կը նստի մի Տեսուչ Եպիսկոպոս, ունի 25-30ի մօտ միաբաններ:

Վանքի արեւմտեան կողմը և անոր կից, իրենց պատկանեալ փոքրիկ պարտիզի մը մէջ, մեծ զանգակակառուն մը շինելու սկսած են 1880 թուականէն ի վեր, և ի մօտոյ կը յուսան թէ կը լրացնեն:

3. Քառասնից Այրը. — Յունաց վանքի մեծ դըռնէն դուրս, դարձեալ միւնոյն ճանապարհաւ դէպ ի արեւելք, շարունակելով մինչեւ քաղաքին ժայրը, աջ թևի վրայ կ'իյնայ Քառասնից Այրը, որուն արտաքին դուռը երկաթեայ վանդակով է. Լատինք այս տեղւոյն կ'անուանեն կարին Այրը:

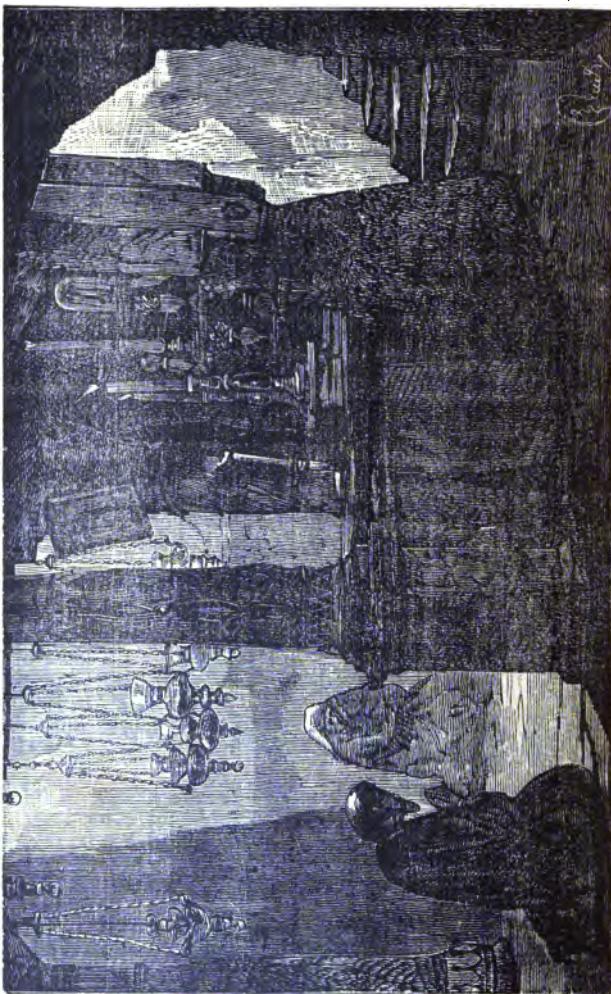
Լատինք քան զմիւս Քրիստոնեայ ազգերը մեծ կարեւութիւն եւ յարգ ցոյց կուտան տեղւոյս, զոր թէպէտ եւ ի հին ժամանակէ յետէ ընդհանուր Քրիստոնեայ ազգաց սեփականուած էր, այսու ամենայնիւ Լատինք երբեմն երբեմն իւրացնելու ջանքեր ըրած են, ինչպէս և 1865 թուականին գիշեր ժամանակ գաղտնապէս արտաքին փոքրիկ պատերը նորոգեցին և Այրին դրան վրայ փեղկեր շինեցին և կըղպանք դրին:

Ասոր վրայ Հայք և Թոյնք, Բ. Դրան առջեւ իրենց քով եղած հաստատութեան թղթերն և հրամանագրերն ցոյց տալով իրենց ընկերովի իրաւունքը հաստատեցին թէեւ, և այն ժամանակ հրաման եկաւ որպէս զի նոր շինուած անզերն ու նորոգուածներն քակուին և դրան կղպանքն վերնայ. սակայն Լատինք մի միայն, այն ատեն, կղպանքն վերցնելով, դիմադրեցին շինութեանց և նորոգութեանց քակուելուն և անեղծ

358

~~ՏԵՐ~~

ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ



ԱՐԱ ԿԵՐ

պահեցին, և վերջապէս հետզետէ տիրեցին տեղւոյն։ այժմ բոլորովին իւրացուցած են և ետեւի կողմէն տեղեր առնելով ընդարձակեցին և գեղեցիկ պարտէղ մ'ալ աւելցուցին։

Արտաքին փակին գիմացն է այրին բուն իսկ դուռն, ուրկէ 16 քարափոր աստիճաններով վար կ'իջնը նըսի, ասկէ 20 տարի յառաջ միայն անշուք սեղան մը կարճմիակ կանթեղով։ այժմ այս սեղանը Լատինք ո'չ միայն զարդարեցին, այլ ուրիշ չորս տեղեր ու անկիւններն շորս սեղան ևս հաստատեցին, և Այրը զարդարեցին պատկերներով և կանթեղներով։ Այժմ Լատինք այս Այրին մէջ ամէն օր կը պատարագեն։

4. Հայր Յովսէփիայ տան տեղը։ — Քառասնից Այրէն ենելով, դարձեալ միւնոյն արեւելեան ճանապարհաւ, ուղղակի դէպ ի յարեւելք յառաջանալով 10 վայրկեանէն կը հասնինք Հայր Յովսէփիայ տան տեղը, որ մեր աջ կողմը պատահած և ճանապարհի փրայի փոքր արտին մէջ 30 քայլի շափ ներսն է ժայռի մը մէջ փորուած։ կիսարոլորակ խորանի մը մնացորդէն յայտնի է յիշեալ տեղն, որ ժամանակին եկեղեցի էր, որուն քարափոր հրմերը կը տեսնուին այժմ։

Աւանդութիւն մը կայ, թէ Հայր Յովսէփ այս տան մէջ կը բնակէր. և ժամանակէ մը յետոյ երբ Ամենասուրբ Կուսին հետ եկաւ, տան մէջն եղող տանտէրը կամ վարձակալը զինք շրնդունեց և ստիպուեցաւ երթալ այրին մէջ բնակելու։

5. Պէյր-Սահուր (Հովուաց գիւղ)։ — Թիշեալ տեղէն, դարձեալ միւնոյն ճանապարհաւ 5 վայրկեանի չափ յառաջ փոքր բլրի ստորոտը կը հասնինք, ուրկէ անմիջապէս կ'երեւի Պէյր-Սահուր գիւղն և ասկէ 5 վայրկենէն կրնանք հասնիլ հոն. այս գիւղէն էին ինչպէս կը կարծուի, այն հովիւքն, որոց Հրեշտակն՝ Յիսուսի Քրիստոսի ծննդեան աւետիսը տուաւ։

6. Բոռսի դաւաւ. — Այս դաշտն գիւղէն դուրս է, և մեր աշքին առջեւը. Հռութ այս դաշտն եկած էր հասկ քաղելու համար, ուր ծանօթացաւ Բոռսի հետ և ամուսնացաւ. սոյն ամուսնութենէն ծնաւ Ովբիթ՝ Դաւիթ մարդարէի մեծ հայրն, ինչպէս պատմեցինք Ս. Ծննդեան վրայ մեր տուած համառօտ տեղեկութեան մէջ,

7. Հովուած Ալրը. — Յիշալ դաշտէն ուղղակի գէպ ի յարեւելք երթալով 10 վայրկեանէն կը հասնինք սոյն այրին, որ քարէ չոր պատով շրջապատուած քառակուտի գետնի մը վրայ է, ուր կան նաեւ ձիթենիք: Այրն թէեւ փոքրիկ տեղ մ'է, բայց 21 ոտք քարափոր աստիճաններով վար կ'իջնուի:

Ըստ աւանդութեան, այս տեղն է, Հրեշտակին հովուած աւետիս տուած տեղն, որու վրայ Հեղինէն եկեղեցի մը շինած էր, և որ անհետացած է, և այժմեան տեսնուածն ալ նորա ստորերկրեայ յատակն է:

II. Ծննդեան քաղաքի արեւելեան կողմն այս տեղերէ ի զատ չկան ուրիշ պատմական տեղեր, ուստի մեր գացած ճանապարհաւ կրնանք վերադառնալ ի Բեթլեհէմ և երթալ արեւմուեան կողմի միւս պատմական տեղերն, որք են.

8. Ս. Գէորգայ Վանի. — Բեթլեհէմի հարաւային կողմէն դուրս, ուր մեր ձախ կողմն է Ուատի. Սահին ըսուած ձորն, գէպ ի յարեւմուտք ուղղակի ճանապարհաւ կը հասնինք քաղաքին ծայրը, ուրկէ գէպ ի հարաւային արեւմուտք եղած ճանապարհն կը բռնենք. Երբ քիչ մը յառաջանանք, հեռուէն կը տեսնուի մեր արդէն գիտցած Պէյր-Ճալա գիւղն, անկէ 5 վայրկեան եւս յառաջ ձախ թեւին վրայ նեղ ճանապարհ մի կայ, ուրկէ անդին այլ ևս ճանապարհն քարուտ և գժուարակոխ է:

## Ա. ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Առաջ երթալով 20 վայրկեան ևս և աջ կողմերնիս եղած նեղ ճանապարհը թողլով, դէպ ի յարեւմուտ յառաջանալով հեռուէն աջ կողմի վրայ ձորին մէջ կ'երեւի Ս. Գէորգայ վանքն :

Սոյն վանքը Յունաց սեփական է և ունի իւր մէջը եկեղեցի մը, որոյ մէջ շղթայ մը կայ, որուն խելտգար մարդիկներ կը կապեն զգաստացնելու համար :

9. Հին ամրոցը . — Սոյն վանուց առջեւը եղած մեծ և ընդարձակ ճանապարհէն երթալով, որ քիչ մը յառաջ ճանապարհն դէպ ի հարաւային արեւմուտք կը չեղի, 5 վայրկեանէն կը հասնինք Հին ամրոցը, որուն Արբացիք Քալաաթ-էլ-Պուրաք (Աւազաններու բնրդ) կը կոչեն : Կը կարծուի որ այս ամրոցն կամ բերդն Քէլառունը շինած ըլլայ : Ամրոցն քառակուսի շէնք մ'է և պարսպին ծայրերն աշտարակներ ունի . երկու երեք անկանոն զօրքեր կը մնան հոս, հսկելու համար Քէլքոնի այսինք Հայք Աբրահամու (Խալիլ-էլ-Բահման) ճանապարհն և այդ կողմը եղած ջրանցքի ագուգայներն և ջուրերն :

10. Կենեալ Աղբիւր . — Ամրոցին արեւմտեան կողմըն, 100 մէթրաչափ հեռու, փոքրիկ շէնք մը կ'երեւի, որոյ փոքրիկ և ցած դռնէն 26 ոտք աստիճաններով վար ստորերկրեայ խուցի մէջ կիջնենք . վարը շատ մութ է, պէտք է ի ձեռին ունենալ վառուած մոմեր :

Խուցի պատերուն մէկ մասն ծայռէն փորուած են և կամարակապ է, 12-13 մէթր երկայնութիւն և 3-4 մէթր լայնութիւն ունի, յատակը փոքր աւազան մը կայ, որոյ մէկ կողմէն ջուրը կուգայ և կը լեցուի եւ մրւա կողմէն դուրս կ'ելնէ . խուցին արեւմտեան կողմը, դուռ մի եւս կայ, ուրկէ երկրորդ խցի մը մէջ կը մտնենք . նոյնպէս վիմափոր և կամարակապ . օսրա յատակն ես աւազան մը կայ . այս խցի հարաւային

և արեւմտեան պատերուն երեսը Միհրապի պէս տեղեր կան, որոյ վերջնոյն երեսէն ջուրը կը բղխի խիստ պայծառ և վճիտ և ագուգայով մը աւազանին մէջ կը հաւաքուի, և ասկէ ենելով առաջին խցի մէջ եղած աւազանը կ'երթայ. ի հարկէ հասկցուեցաւ թէ մեր նկարագրածն է Կնքեալ Աղբիւրն, որուն Արարացիք Ռաս-էլ-Այն (Գլուխ Աղբիւրակի) կ'ըսեն), և որուն յիշատակութիւնն կը գտնուի Ս. Գրոց մէջ. Երգի. Դ. 12:

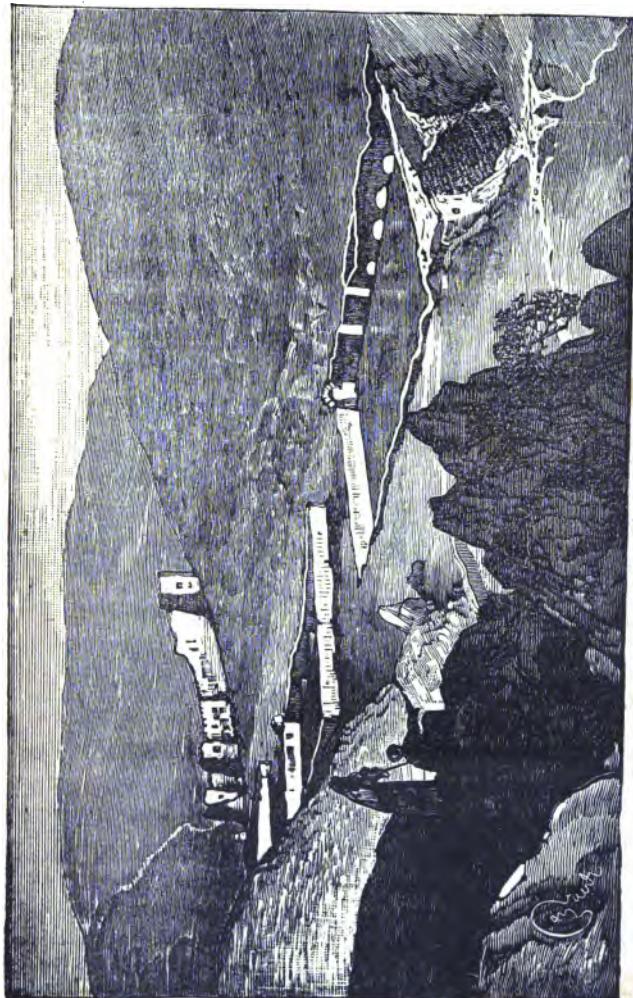
Ամրոցին հարաւային արեւմտեան կողմը փոքրիկ աւազան մի ևս կայ վրան չչնքով ծածկուած. սոյն աւազանին ջուրը Կնքեալ Աղբիւրէն կուգայ, և ասկէ կ'երթայ Սողոմոնեան երեք մեծ աւազաններէ միոյն մէջ կը թափի:

11. Սողոմոնեան Աւազանները. — Սոյն ամրոցէն 30 մէթրաչափ անդին է Սողոմոնեան Աւազաններու առաջինը, որոնք մէկ կարգի վրայ, դէպ ի արեւելք շարուած, երեք հատ են իրարմէ 40–50 մէթրաչափ հեռու. Սոյն աւազաններն այսպէս Սողոմոնի անուամբ կը յիշուին, ըստ որում այնպէս կը կարծուի, թէ Սողոմոն ինքն շինած ըլլայ՝ Փակեալ Պարտէզները ջրելու համար:

Առաջին աւազանը 115 մէթր երկայնութիւն և 70 մէթր լայնութիւն ունի, երկրորդն 130 մէթր երկայն. և 70 մէթր լայն. և երրորդն՝ որ ամէնէն մեծն է 175 մէթր երկայն. և 65 մէթր լայնութ. ունի 15 մէթր խորութեամբ: Այս աւազաններն, մօտակայ աւազաննու և մեծաւ մասսամբ ալ մերձակայ բլուրներէն վազած անձրեւի ջուրերէն կը լեցուին, և առջի երկութին ջուրերը երրորդին մէջ կը հոսին, և անկէ ալ թէ պարտէզները կը ջրեն և թէ յԵրուսաղէմ Սողոմոնեան Տաճարին կերթայ ջրանցքով:

363

Ա. ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ



Հայոց Թթական Դպրուսման Տաճար

Յիշեալ աւազանները երկար տարիներէ ի վեր ճեղ-  
քուած ըլլալուն ջուր չէին պարունակէր իրենց մէջը.  
1850 թուականին Յարութիւն Գալֆայի վերակացու-  
թեամբ նորոգութիւնք եղան, և սակայն երկար չի  
տեւեցին եւ անխնամ մնալով դարձեալ աւրուեցան և  
նախկին վիճակին հասան։ 1866 թուականին Երուսա-  
ղիմայ կառավարիչ Վսեմ. Խզէթ փաշայի գործունէ-  
ութեամբ աւազանին մէկը նորոգուեցաւ, այս աւա-  
զանին ջուրն է որ այժմ Սողոմոնեան Տաճարը կ'եր-  
թայ։

12 Այս կողմերը մօտիկ են նաև Եղեմայ Բլուրն եւ  
Նիգրատայ գիւղն, որուն Արտա ևս կ'ըսուի, Նիգրատայ  
ձորն. և ամէնէն Հոչակելին Փակեալ Պարտէզ ըսուած  
տեղերն, որ գիւղացւոց սեփականութիւնն է և մե-  
ծաւ մասամբ ալ Միւշուլամ անուն բողոքական Հրէ-  
այի մը ընտանիքին սեփական։

Յիշեալ Հրէայն 1860ին իւր պարտիզի արեւելեան  
կողմը փորել տուած ժամանակ մօզայիբով շինուած  
գետնայարկ մը գտաւ, եւ կորնթեան ձեւով սիւնե-  
րու և սիւնախոյակներու բեկորներ։

Այս տեղերէն կամ ուղղակի Երուսաղէմ եւ կամ  
Բեթլեհէմ Հանդիպելով՝ երկրորդ օրը կրնանք լերու-  
սաղէմ երթալ որ մեր հետ եղած առաջնորդներն շատ  
լաւ գիտեն եւ ապահովապէս կրնան տանիլ։

## ՑԱՆԿ ՆԻՒԹՈՑ

	<b>էջ</b>
ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ .....	ն
ՅԱՌԱԶԱԲԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՁԻՆ .....	է

### ԳԼՈՒԽ Ա.

	10
Յարոնի դաւս .....	28

### ԳԼՈՒԽ Բ.

	32
Բէմէկ եւ անտի ի Ս. Երուսաղէմ .....	41
Լիւդրա .....	43
Մովդիիմ .....	44
Եննապաշէ եւ էլ-Պէրիյէ գիւղերը .....	45
Լադրուն եւ Եմանաւս գիւղերը .....	46
Պապ-էլ-վատ .....	48
Ապու-դօս .....	49
Պէյթ-նազուայ եւ Նէալի Սամուէլ .....	50
Գասրալ եւ Քալունիէ գիւղերը .....	52
Պէյթ-իխան եւ Լիթքա գիւղերը .....	53

### ԳԼՈՒԽ Գ.

	56
Ս. Երուսաղէմ. — 1. Ընդհանուր ակնարկ	60
2. Դիրէ, կիմայ եւ բնկ. բաժ. Երուսաղէմ	66
3. Երուսաղէմ Քանանացւոց ժամանակ .....	66
4. Երուսաղէմ Դաւթի ժամանակ .....	66
5. Երուսաղէմ Մեծն Հէրովդէսի ժամանակ	72
6. Երուսաղէմ այժմեան վիճակ .....	81

### ԳԼՈՒԽ Դ.

	94
Ս. Յակովեանց վանք Հայոց .....	99

Ս . Խեժամնոս եկեղեցին	105
Ս . Մակարայ եւ Ս . Մինասայ մատուռն	107
Ս . Էջմիածնի եկեղեցին	109
Կանանց վերնաշաւն	111
Ս . Պետրոսի եւ Պողոսի առաքելոց սեղանն	112
Ս . Նըանի մատուռն	113
Ս . Համբարձման սեղան	113
Արեդայ քաղ	116
Ս . Մինասայ քաղ	116
Պատրիարքարան	118
Մատենադարան	119
Տպարան	119
Հիւանդանոց	120
Հոգևոյն Մրբոյ մատուռն	121
Ս . Թէոդորոսի եկեղեցին	121
Ցուրենայ քաղ	124
Նոր չարօսին	125
Պահճէ քաղ	127
Չամ քաղ	128
Ժառանգաւորաց վարժարան	128
Ս . Հրեթակապետի վանն հայոց	129
Քրիստոսի առաջին բաննն	132

## ԳԼՈՒԽ Ե.

Գուղգորայի եւ Ս . գերեզմանի վաւերականու . 136

## ԳԼՈՒԽ Զ .

Ս . Յարութեան Տաճարն	152
Դռնապանաց նստած տեղին	169
Քրիստոսի պատանատեղին	172
Ուժարափման տեղին	174
Հայոց տեսչի սենեակ	175

## ՑԱՆԿ ՆԻՒԹՈՑ

Հայոց վեճմատուն	175
Խւզաբերից սեղան հայոց	178
Ս. գերեզման Փրկչին	180
Դպրուց մատուռը	190
Ցովսէփ Արեմաքաջի	191
Երիոր լուացարան եւ պարտէզ	192
Լատինաց եկեղեցին	193
Չորրորդ բան	194
ԷՌԱՅԱԿԻ հանդերցից բաժան . սեղ.	194
Ս. Լուսաւորշայ Եկեղեցին Հայոց	195
Գիւտ խաչ	196
Փուս պասկի սեղան	197
Ս. Գողգորայ	199
Ադամայ սեղան	202
Ցունաց Եկեղեցի	204

## ԳԼՈՒԽ Ե.

Ս. Ցարութեան տաճարին մէջ կատարուած հանդէսիք, քափօրք, արարագութիւնք եւ սովորութիւնք	207
--	-----

## ԳԼՈՒԽ Ը.

Ս. Աստուածածնայ տաճարն	241
Սիւն դաթավնոոյ	245
Պիլատոսի կամար	247
Պիլատոսի պալատ	248
Անտօնինեան աւտարակ	254
Ցովակիմայ եւ Աննայի տունն	255
Պրովատիկէի աւազան	256
Ս. Աստուածածնայ տաճարն	258
Արտաքին գաւիք	260
Ս. Աստուածածնայ գերեզման	265
Դերսեմանի պարտէզ	277

## ՑԱՆԿ ԳՐԱՑ

	Վեց.
Առաջին Ծերեցարքի [ Ա. Մամուչյան ]	3
Առաջարքին Թագավորակին	8
Առաջպատճենարքին Ազգին [ Ա. Մամուչյան ]	5
Առաջպատճենարքին [ Գ. Մարտիրոսին ]	4
Դամականարքին [Տր. Ե. Կիլման]	5
Բանալի Շորտագարքին [ Ա. Մամուչյան ]	3
Եղիշիլու Շաբաթի [ Ա. Մամուչյան ]	5,20
Դամականարքին Թագավորակին [ Տ. Յ. Պաղամենի ]	4
Մարտագարքին Հազարամանին [ Վ. Հ. Հազարաման ]	6
Մարտագարքին Հազարամանին [ Ա. Մամուչյան ]	3,20
Մարտագարքին	5
(Ե. Թէյխան) պատկ.	2,20
Եղիշի առ Բարի Ֆրանկոնիին	5
Խայբ Խայկենի բարքի [ Ե. Պարտիկան ]	10
Խորությանարքին [ Գ. Մալյարեն ] պատկ.	4
Խոհնդիկին [ Ա. Խարամանեան ]	7
Թագավորակին Հրեայ Պատել, և հումոր	60
Առաջաձ Քրիստոնեական Խուսառ (Ա. Խոհնդիկ)	1,20
Օրբորդ Պատմաւրին իմբ ո խոյ,	4
* նոր աշխար	5
Գլորիկ [ Ա. Մամուչյան ]	8
Օսմանիան Պատմաւրին [ Ա. Ե. Բ. Խոյու ]	8
Պատկերազարդ Ռեալիմի	30
Զերոնի Հայ, Մերակին, [ Ե. Պաղամենի ]	1,20
Ակրայիշանց գրեարք կը վաստակի Ե. Ե. Ակրայիշանց առաջարքին ի և Պայիս, Էսիի Տառպին նաստեփ, թի 64 :	
Տառլուկ Խեցիքին Աննին ԳՐԱՑՈՒՆԿ, և Պայիս, նամանանքար եօքաց, թի 59:	
Տառ զնադներս 0/0 20 զեղ:	

ՀԱՅԿ ՄԻԱՅԻՆ,

ՄԻԱՅԻՆ ՄՐԱՅՐ կայ ԽԱՅՐԱԿԱՐԱՎԱՐԻՆ և ՄՐԱՅ-  
ԱԿԱՐՈՒՐ Բ ՀԱՅԱՅՐ

